

TIDAK DIPERDAGANGKAN UNTUK UMUM

# Kamus Nias-Indonesia



Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa  
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan

TIDAK DIPERDAGANGKAN UNTUK UMUM

# Kamus Nias-Indonesia

# Kamus Nias-Indonesia

Oleh:

Sitasi Z. Laiya  
Siswanto Zagoto  
Happy Laiya  
Selamat Zagoto  
Amita Zagoto



**Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa  
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan  
Jakarta  
1985**

# Hak Cipta pada Departemen Pendidikan dan Kebudayaan

Penyunting  
*Sugeng Maulana*

## Cetakan Pertama

Naskah buku ini semula merupakan hasil Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah—Jakarta 1980/1981, diterbitkan dengan dana Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia.

Staf inti Poryek: *Drs. Hans Lapolika, M.Phil.* (Pemimpin), *Yusnan Yunus* (Bendaharawan) *Drs. Nafron Hasjimi*, *Drs. Dendy Sugono* (Sekretaris), *Drs. Farid Hadi*, *Drs. S.R.H. Sitanggang*, *Drs. Tony S. Rachmadie*, *Drs. S. Amran Tasai*, *Drs. A. Patoni*, dan *H. Abd. Mutalib, B.A.* (para asisten)

Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang dipergunakan atau diperbanyak dalam bentuk apa pun tanpa izin tertulis dari penerbit kecuali dalam hal kutipan untuk keperluan penulisan artikel atau karangan ilmiah.

## Alamat penerbit:

Pusat Pembinaaan dan Pengembangan Bahasa  
Jalan Daksinapati Barat IV, Rawamangun  
Jakarta Timur 13220

## PRAKATA

Sejak Rencana Pembangunan Lima Tahun II (1974), telah digariskan kebijakan pembinaan dan pengembangan kebudayaan nasional dalam berbagai seginya. Dalam garis haluan ini, masalah kebahasaan dan kesastraan merupakan salah satu masalah kebudayaan nasional yang perlu digarap dengan sungguh-sungguh dan berencana sehingga tujuan akhir pembinaan dan pengembangan bahasa Indonesia dan daerah, termasuk sastranya, dapat tercapai. Tujuan akhir pembinaan dan pengembangan, antara lain, adalah meningkatkan mutu kemampuan menggunakan bahasa Indonesia sebagai sarana komunikasi nasional, sebagaimana digariskan dalam Garis-Garis Besar Haluan Negara. Untuk mencapai tujuan itu, perlu dilakukan kegiatan kebahasaan dan kesastraan, seperti (1) pembakuan ejaan, tata bahasa, dan peristilahaan; (2) penyusunan berbagai kamus bahasa Indonesia dan kamus bahasa daerah serta kamus istilah dalam berbagai bidang ilmu; (3) penyusunan buku-buku pedoman; (4) penerjemahan karya kebahasaan dan buku acuan serta karya sastra daerah dan karya sastra dunia ke dalam bahasa Indonesia; (5) penyaluhan bahasa Indonesia melalui berbagai media, antara lain televisi dan radio; (6) pengembangan pusat informasi kebahasaan dan kesastraan melalui inventarisasi, penelitian, dokumentasi, dan pembinaan jaringan informasi kebahasaan; dan (7) pengembangan tenaga, bakat, dan prestasi dalam bidang bahasa dan sastra melalui penataran, sayembara mengarang, serta pemberian beasiswa dan hadiah penghargaan.

Sebagai salah satu tindak lanjut kebijakan itu, dibentuklah oleh Pemerintah, dalam hal ini Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah pada Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa pada tahun 1974. Setelah Proyek Pengembang-

an Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah berjalan selama sepuluh tahun, pada tahun 1984 Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah itu dipecah menjadi dua proyek yang juga berkedudukan di Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, yaitu (1) Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia, serta (2) Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Daerah.

Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia mempunyai tugas pokok melaksanakan kegiatan-kegiatan kebahasaan yang bertujuan meningkatkan mutu pemakaian bahasa Indonesia yang baik dan benar, menyempurnakan sandi (kode) bahasa Indonesia, mendorong pertumbuhan sastra Indonesia, dan meningkatkan apresiasi masyarakat terhadap sastra Indonesia.

Dalam rangka penyediaan sarana kerja dan buku-buku acuan bagi mahasiswa, dosen, guru, tenaga peneliti, tenaga ahli, dan masyarakat umum, naskah-naskah hasil Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia diterbitkan dengan dana Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia setelah dinilai dan disunting.

Buku *Kamus Nias-Indonesia* ini semula merupakan naskah yang berjudul "Kamus Bahasa Nias-Indonesia" yang disusun oleh tim dari Fakultas Sastra Universitas Kristen Indonesia Jakarta. Setelah melalui penilaian dan penyuntingan, naskah itu diterbitkan dengan dana Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia

Akhirnya, kepada Drs. Hans Lapolika, M.Phil., Pemimpin Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia, beserta seluruh staf sekretariat proyek, tenaga pelaksana, dan semua pihak yang memungkinkan terwujudnya penerbitan buku ini, kami ucapkan terima kasih yang tak terhingga.

Mudah-mudahan buku ini bermanfaat bagi pembinaan dan pengembangan bahasa dan sastra Indonesia dan bagi masyarakat luar.

Jakarta, Mei 1985

Anton M. Moeliono  
Kepala Pusat Pembinaan  
dan Pengembangan Bahasa

## KATA PENGANTAR

Hanyalah karena anugerah dan kemurahan Allah belaka, usaha penyusunan naskah *Kamus Nias-Indonesia* ini dapat rampung secara sederhana sebagaimana bentuknya sekarang ini. Usaha ini telah mengundang sokongan dari berbagai pihak. Tentu wajar bila penyusun menyampaikan rasa terima kasih kepada mereka.

Pertama sekali kami mengucapkan terima kasih kepada Pemimpin Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, yang bukan saja telah memberi kesempatan yang baik, tetapi juga melalui proyek ini beliau telah memungkinkan adanya bantuan keuangan terhadap usaha ini. Karena dorongan semangat dari beliau, maka di dalam keterbatasan kemampuan, penyusun telah mencoba menyelesaikan usaha penyusunan naskah kamus ini.

Selanjutnya ucapan terima kasih penyusun sampaikan kepada Dr. Mauritz Simantupang, yang hanyalah karena jaminan tanggung jawab beliau sebagai ahli bahasa, usaha ini dapat terwujudkan. Bukan hanya ucapan terima kasih penyusun sampaikan kepada beliau, tetapi juga utang budi yang sedalam-dalamnya.

Ucapan terima kasih penyusun sampaikan pula kepada orang tua tercinta, T. Ama Duhoma Mendrofa, B.A. yang telah pula berkenan menjadi narasumber utama sehingga akhirnya penyusun naskah kamus ini dapat terselesaikan.

Ucapan terima kasih ini tak akan lengkap bila penyusun tidak menyampaikan secara khusus kepada Dra. Saodah Nasution Elgersma, yang karena bimbingan teknis beliau sebagai pejabat pada Proyek Pengembangan Bahasa

dan Sastra Indonesia dan Daerah, usaha ini dapat mencapai bentuk seperti sekarang ini.

Kepada adik-adik yang tergabung dalam tim penyusunan, antara lain, Siswanto Zagoto, Yulianus Laiya, Arisman Zagoto, dan Waspada Laiya penyusun tidak lupa mengucapkan terima kasih banyak.

Tak ada ucapan terima kasih yang patut penyusun pakai untuk mengungkapkan perasaan terhadap suami tercinta B. Laiya, M.A, yang menjadi nara sumber terdekat, penyusun rasanya tak sanggup mewujudkan usaha sederhana ini. Ucapan terima kasih penyusun sampaikan juga kepada anak-anak di rumah, Juang Solala Laiya dan Rebecca Evelyn Laiya, yang karena rengekan dan keinginan mereka, penyusun dengan segala daya berusaha mempercepat penyelesaian penyusun naskah kamus ini.

Akhirnya, hati tidak terasa tenteram bila tidak sekali lagi mengakui bahwa dalam usaha ini, yang kemudian menjelma menjadi tugas dan tanggung jawab, penyusun memiliki kemampuan yang sangat terbatas. Hal ini, sudah tentu akan tercermin dalam isi naskah kamus ini. Akan tetapi, karena tekad dan keinginan melestarikan sebahagian warisan nenek moyang bangsa, yang dari hari ke hari menghadapi perubahan yang mungkin mengakibatkan bentuk bahasa Nias pada suatu hari tidak lagi seperti bentuk dalam pemakainnya hari ini, usaha ini mudah-mudahan bermanfaat. Bahasa, yang merupakan unsur penting kebudayaan, senantiasa ditantang oleh perubahan. Perubahan yang keras akan menjadi tambahan kekayaan bahasa itu, tetapi ia mungkin pula akan menjadi bencana bagi bahasa Nias itu sendiri. Di sini hati merasa berhutang bukan hanya kepada orang yang membutuhkannya sebagai alat komunikasi, tetapi juga demi mempertahankan kekayaan kebudayaan bangsa yang beragam tetapi satu, yaitu kebudayaan Indonesia.

Penyusun      Penyusun

Jakarta, 19 Juli 1982

## PETUNJUK PEMAIAN

### 1. Abjad

Urutan abjad huruf awal kata pokok dalam kamus ini adalah sebagai berikut: a b c d e f h g h i k l m n o ö r s t u ù w y z

### 2. Fonologi

#### 2.1 Fonem

Bahasa Nias mempunyai 27 fonem, yaitu 22 fonem konsonan / b c ſ t d dr k g ? f kh h s w ù y r l m n ñ z / dan 6 fonem vokal/ ie ö e u o /

#### 2.2 ejaan

Hubungan di antara fonem-fonem dalam bahasa Nias dengan ortografinya sangat dekat. Pada umumnya setiap satu fonem dilambangkan oleh satu ortografi.

Bahasa Nias masih belum mempunyai ejaan tetap. Dalam kamus ini, ejaan yang dipakai disesuaikan dengan Ejaan Bahasa Indonesia yang disempurnakan, kecuali untuk beberapa bunyi seperti :

- Umlaut o <ö> melambangkan fonem /ø/ yang dalam bahasa Indonesia dilambangkan oleh <e> misalnya dalam kata-kata: enam, elang, dan sebagainya.
- Fonem /w/ seperti dalam: waktu, warung, dan sebagainya dilambangkan oleh ortografi <w>, sedangkan fonem /β/ yaitu fonem geseran bilangan yang berbunyi dilambangkan oleh ortografi <w>, fonem ini tidak terdapat dalam bahasa Indonesia.

Simbol-simbol ortografi berikut ini melambangkan setiap fonem yang terdapat dalam bahasa Nias disertai dengan distribusinya masing-masing.

TABEL I FONEM KONSONAN

No.	Fonem	Orto-grafi	Posisi		
			Awal	Tengah	Akhir
1.	/ b /	⟨ b ⟩	bongi	abasō	—
2.	/ c /	⟨ c ⟩	cili	acika	—
3.	/ ˇb /	⟨ mb ⟩	mbungombungō	mbambatō	
4.	/ t /	⟨ t ⟩	tanga	bato	—
5.	/ d /	⟨ d ⟩	daludalu	adudu	—
6.	/ ˇd /	⟨ ndr ⟩	ndrindri	tandru	—
7.	/ k /	⟨ k ⟩	kefe	saku	—
8.	/ g /	⟨ g ⟩	gaga	hangā	—
9.	/ ? /	⟨ · ⟩	—	ana'a	—
10.	/ kh /	⟨ kh ⟩	kahu	khōkhō	—
11.	/ h /	⟨ h ⟩	hana	ahani	—
12.	/ s /	⟨ s ⟩	sara	hasi	—
13.	/ ˇw /	⟨ ˇw ⟩	walu	bawa	—
14.	/ β /	⟨ w ⟩	wuwusi	awu	—
15.	/ y /	⟨ y ⟩	ya'ugō	sibaya	—
16.	/ r /	⟨ r ⟩	rōfa	ara	—
17.	/ l /	⟨ l ⟩	lala	bala	—
18.	/ m /	⟨ m ⟩	mōrō	ama	—
19.	/ n /	⟨ n ⟩	nioso	ono	—
20.	/ ˇŋ /	⟨ ng ⟩	nganga	tanga	—
21.	/ f /	⟨ f ⟩	fafa	afu	—
22.	/ z /	⟨ z ⟩	zizi	razo	—

**TABEL II FONEM KONSONAN**

No Urut	Fonem	Orto-grafi	Posisi		
			Awal	Tengah	Akhir
1.	/ i /	⟨ i ⟩	ikhu	siwa	hili
2.	/ e /	⟨ e ⟩	ebua	tenga	hele
3.	/ ə /	⟨ ə ⟩	əfa	bətəfə	fəbəfə
4.	/ a /	⟨ a ⟩	ambəfə	bala	akha
5.	/ u /	⟨ u ⟩	uləfə	futa	fulu
6.	/ o /	⟨ o ⟩	ose	olotu	olofo

Catatan:

- a. Dalam bahasa Nias tidak ada satu pun fonem konsonan yang dapat menduduki posisi akhir, karena fonem konsonan tidak dapat berdiri sendiri tanpa fonem vokal.
- b. Fonem hambatan tak bersuara / ? / yang dilambangkan oleh apostrofi ( ' ) hanya dipakai di antara dua vokal yang tidak merupakan bunyi satuan (diftong). Di dalam kamusi ini, setiap suku kata yang terdiri dari dua bunyi yang memakai apostrofi diletakkan sesudah dua bunyi vokal yang diucapkan dalam satu suku kata, misalnya: *rai ra'i*, dan sebagainya
- c. Bunyi luncuran / ɿ / dan / y / tidak dituliskan sebagai bunyi peluncur, misalnya: *va'iyə* ditulis *ya'ia*  
*huɿə* ditulis *hua*
- d. Fonem / c / pada semua posisi sedikit sekali dipakai. Fonem ini terdapat hanya di desa-desa sekitar Teluk dalam bagian Selatan Nias, atau dalam kata-kata yang asalnya dari bahasa Indonesia.
- e. Bunyi e yang terdapat dalam bahasa Nias adalah seperti / e / dalam kata-kata: sen, sate, enak.

### 3. Morfologi

#### 3.1 Suku Kata

Setiap suku kata dalam bahasa Nias selalu dibunyikan (*vocalized*). Ini berarti bahwa setiap suku kata terdiri dari vokal, kombinasi vokal, atau

kombinasi konsonan dan vokal. Konsonan tidak dapat berdiri sendiri, baik dalam posisi awal, atau tengah maupun akhir. Dengan demikian, bentuk kata dasar dapat dirumuskan dalam 4 kategori sebagai berikut:

a. Yang bersuku satu:

Rumus	Contoh	
v	õ, a, e	makanan, makan, ya
vv	eu, iõ	kayu, air kencing
kv	bu, bo	rambut, paru-paru

R

b. Yang bersuku dua:

Rumus	Contoh	
vkv	uro, ate	udang, ati
kvkv	kefe, badu	uang, minum

c. Yang bersuku tiga

Rumus	Contoh	
vkvkv	idanõ, umõnõ	air, menantu
kvkvkv	batule, bõlõkha	batok, lenga

d. Yang bersuku empat:

Rumus	Contoh	
kvkvkvkv	talifusõ, mahemolo	saudara, besok
kvkvkvkv	arakhagõ, alimagõ	hampir, sayang

Catatan :

k = konsonan

v = vokal

### 3.2 Bentuk Kata

Kata benda dalam bahasa Nias mempunyai bentuk yang tetap. Hanya saja dalam pemakaianya selalu mengalami perubahan atau penam-

bahan bunyi terutama pada posisi awal, misalnya: *adulo* 'telor' kata ini akan berubah menjadi *gadulo* kalau dipakai dalam kalimat: *lo i'a gadulo* 'dia tidak makan telor'. Perubahan ini tidak teratur, hingga setiap perubahan tersebut dinyatakan dalam tanda kurung di belakang setiap kata benda yang bersangkutan. Misalnya: *adulo* (g) *n* ' telor'

*ama* (n) *n* 'ayah'

*bu* (mb) *n* 'rambut'

*fato* (w) *n* 'kapak', dan sebagainya.

### 3.3 Imbuhan

Bentuk imbuhan dapat dibagi atas:

- awalan
- bersisipan
- berakhiran
- berkombinasi imbuhan

Kalau suatu kelompok terlalu panjang, maka dipisahkan dengan memulai pada garis baru lagi.

## 4. Sintaksis

- kata kerja mendahului pelaku (terutama kata kerja intransitif).

Misalnya:

- |                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| – <i>ba gōđo mohalōwō ia</i>         | – dia bekerja di kantor           |
| <i>tebai sa'ae mowađwađ ndra'odo</i> | – saya tak sanggup berjalan lagi. |

Pelaku ditulis s

- Pelaku ditulis serangkai (di depan) dengan kata kerja (terutama kata kerja yang transitif). Misalnya:

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| <i>ibōzi nakhinia</i> | – dia memukul adiknya |
| <i>ubadu nidanō</i>   | – saya minum air      |

## 5. Penulisan Kata

- (1) Kata dasar ditulis secara terpisah. Misalnya:

- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| – <i>ara ira ba fasa</i>   | – mereka lama di pasar |
| – <i>lō'omasi ia manga</i> | – dia tidak suka makan |

- (2) Awalan, sisipan, dan akhiran ditulis serangkai dengan kata dasarnya.

- (3) Kata ulang ditulis tanpa memakai tanda hubung. Misalnya:

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| – <i>ada 'uda'u</i> | – takut-takut |
| – <i>holahola</i>   | – nyala api   |

- (4) Kata majemuk ditulis terpisah, Misalnya:
- *anuzu dōdō* — segan
  - *bada gahe* — sepatu
- (5) Kata ganti orang: u, i, ma, la, ta, õ, mi, ditulis serangkai di depan kata kerja. Misalnya:
- *ibõzi nakhinia* — dia pukul adiknya
  - *uhalõ gafemia* — saya ambil uangnya
  - *masura zura khõnia* — kami menulis surat kepadanya.
  - *lafaku lazara* — mereka mencangkul sawah mereka
  - *tatolo ira* — kita menolong mereka
  - *õ'õli gi'a* — kamu membeli ikan
  - *mira'u ia* — kalian tangkap dia
- (6) Kata ganti orang: do, ga, o ditulis serangkai di belakang kata kerja. Misalnya:
- *no awai mangado* — saya sudah selesai makan
  - *omasiga mofanõ* — kami mau pulang
  - *akha toroi 'õ ua ba da'a* — tinggalah dulu kamu di sini
- (7) Kata ganti empunya: ma, gu, u, ra, nia, da, mi, ditulis serangkai dengan kata benda yang di depannya. Misalnya:
- *omoma* — rumah kami
  - *inagu* — ibu saya
  - *õmõu* — utangmu
  - *kafera* — uang mereka
  - *haratonia* — hartanya
  - *banuada* — desa kita
  - *talifusõmi* — saudara kalian
- (8) Kata depan *ba* 'di' atau 'ke' ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya. Misalnya:
- *ba nomo so ira* — mereka berada di rumah
- (9) Kata sandang *si* ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya. Misalnya:

- *si* duhu — yang benar
- *si* fōfōna — yang terdahulu (lama)
- *si* bongi — malam hari

Bunyi *i* pada kata sandang *si* menjadi hilang apabila diikuti oleh kata yang bunyi awalnya vokal dan ditulis serangkai. Misalnya:

- onekhe menjadi *sonekhe* — yang pintar
- elungu menjadi *selungu* — yang sesat

- (10) Ada kata atau frasa dalam bahasa sumber yang sulit diterjemahkan langsung, maka untuk melengkapi artinya keterangan tambahan dalam tanda kurung.

## 6. Tanda-tanda

- pengganti kata pokok (entri)
- ~ pengganti kata turunan (subentri)
- tempat jatuhnya tekanan kata
- (-) perubahan bunyi pada kata benda
  - lambang ortografi
- /—/ lambang fonetik
- maksudnya: lihat
- (=) penanda samaan makna bagi suatu entri dalam makna polisemі
- ± kita-kira

## 7. Daftar Singkatan

- |     |                      |
|-----|----------------------|
| pd  | — pada               |
| yg  | — yang               |
| tdk | — tidak              |
| dl  | — dalam              |
| mis | — misal              |
| spt | — seperti            |
| dsb | — dan sebagainya     |
| dng | — dengan             |
| sb  | — sebangsa (sejenis) |
| tt  | — tentang            |

pb	— peribahasa
ki	— kiasan
tk	— teka teki
dr	— dari
sdh	— sudah
kpd	— kepada
dpt	— dapat
kep	— kependekan
n	— nomina
v	— verba
a	— adjektiva
nm	— numeralia
adv	— adverbia
p	— partikel

# A

- <sup>1</sup>a oh kata seru: —' te da ñ mbõrõ wa  
*lõ hedehedenia khõgu-menewi me falukhaga*, oh! mungkin itulah sebabnya dia tidak menegur saya ketika kami bertemu kemarin
- <sup>2</sup>a *v* makan, memakan: *bõi mi'* — *mbua gue si so ba dalu kabu*, jangan kalian makan buah kayu yang ada di tengah kebun  
*manga v* makan: *no awai ~ ira* mereka sudah selesai makan  
*famanga v* 1 memberi makan: *i ~ ndara'aga*, ia memberi kami makan 2 (w) *n* perbuatan (hal, cara, dan sebagainya) makan: *ni ~ mao nihene singa, pb* seperti cara makan kucing dimulai dari pinggir) cara mengungkapkan isi hati secara tdk langsung dengan memakai ungkapan atau perumpamaan hingga akhirnya mengarah ke tujuan yang sebenarnya
- <sup>3</sup>a *fa'a a* pas; klop; tdk ada cela di antara dua benda (mis pemangsaan dua ujung yang dihubungkan, dinding, kayu, dan sebagainya)
- a'aro *a* keras (tentang kemauan):  
 — *sibai gera'erania ba dõrõwa wa'aurinia*, dia sangat keras ke-mauannya dalam menempuh jalan hidup
- a'awa (g) *n* sebab kayu yang biasa dipakai untuk bangunan rumah
- abakha *a* → bakha;  
*abakha'õ v* perdalam, memper-dalam membuat menjadi lebih dalam: *bõi tema ~ wogao tanõ da'õ*, jangan gali tanah itu terlalu dalam;  
*fa'abakha (w) n* hal dl; dalamnya: *hauga mete ~ zuma da'õ*, berapa meter dl sumur itu?
- sabakha (z) n* yang dalam: *bõi olangi ba naha -*, jangan berenang di tempat yang dl!
- abakha'õ v* → abakha;  
*mõngabakha'õ v* memperdalam; membuat lebih dl;  
*fangabakha'o (w) n* 1 perbuatan (hal, cara, dan sebagainya) mem-perdalam; 2 alat yang dipakai untuk memperdalam;

sangabakha'o (z) n yang memper-dalam; yang membuat menjadi dl

abango a bau; berbau tengik (tt air, minyak yang berbau tengik karena disimpan lama);

fa'abango (w) n keadaan, hal mi-nyak yang berbau tengik (karena disimpan lama);

sabango (z) n yang berbau tengik: *boifake wanikha andrō* ~ jangan pakai minyak yg berbau tengik itu!

<sup>1</sup>abaō a 1 bengkak: — *dangania andrō sisabesu*, tangannya yang ter-kilir itu bengkak; 2 *ki* (dōdō) marah; merasa tdk senang (hingga mēnjadi dendam, benci, dsb); fa'abao (w) n 1 hal bengkak; 2 *ki* (dōdō) kemarahan; ketidaksenang-an: *lo i'ila taya~ gu khou*, keti-daksenanganku pdmu tdk dpt hi-lang;

sabao (z) n 1 yang bengkak: *mofa' aukhu ia boro dangania andro* ~, Dia demam karena tangannya yg bengkak itu; 2 *ki* (dodo) yg marah (tdk senang hingga menjadi dendam, benci, dsb)

<sup>2</sup>abaō a genit: — *sibai galawe da'ō bōi fahuwu khōnia*, wanita itu genit sekali jangan bergaul dgn-nya.

fa'abao (w) n kegenitan: *abōlō-bōlō sibai* ~ *galawe da'ō*, kegenitan wanita itu keterlaluan;

sabao (z) n yg genit: *alawe* ~ wanita yg genit

abaōbaō a bisu: *wa'ō hadia ia ziso ba dōdōu tengā manguma'ō* ~ *ndra' ugō*, katakanlah apa yg ada di hatimu; kamu bukannya bisu; fa'abaōbaō (w) n kebisuan: *no i'otarai wa'iraononia* ~ *nia andro*, kebisuannya itu sdh sejak masa kecilnya;

sabaōbaō (z) n yg bisu: *iraono* ~ anak-anak yg bisu.

abasō a basah; → basō

abe'e a kuat; keras: - *nakho zole andrō wa labali'ō ia tkho darika*, arang tempurung itu keras, karena itu dipakai untuk seterika; — *hogo*, keras kepala (bandel);

akabe'e a kaku; tdk dpt dilaku-kan;

fa'abe'e (w) n kerasnya; kekerasan: ~ *hōgō*, kekerasan kepala (kebandelan):

sabe'e (z) n yang keras (kuat): *eu* ~ kayu yg kuat

abekhu a pelit; kikir; → atali

abelo a → fakō'ō

abeta a → aheta

abeto a → beto

abiha a banyak sekali; lebih dr cu-kup: *na* — *wa'oya mbua lazara ba*

*ndrōfi da'a*, hasil sawah mereka tahun ini lebih dr cukup.  
**abila** a tdk lurus; bengkok; → bila.  
**abobo** a → bobo  
**abogobogo** → bulat pendek; gemuk pendek: *no - wamaigida manu da'ō bōrō me no adogodogo gahe-nia*, ayam itu kelihatannya bulat pendek karena kakinya pendek.  
**bole** a → bole  
**abolobolo** a gepeng pipih: *no - dangi danginia fatambai hulō dangidangi azwi*, pipinya sebelah-menyebelah pipi spt pipi sapi  
**abō'a** a → bō'a  
**abōbōi** a berkeringat → bōbōi  
**abōda** a → bōda  
**abōha** a → abō'a  
**abōkha** a rengkah; belah: — *daniō na mosino sabōlō*, tanah rengkah kalau matahari panas terik  
**abolata** (g) n → atumbukha  
**abōlo** a kencang; kuat: — *ia wohalō lō ba laza*, dia kuat bekerja di sawah;  
**abōlbōlō** a kuat (keras) sekali: ~ *wōkhōnia*, sakitnya keras sekali;  
**fa'abōlō** (w) n kekuatan: *ibōrōta igō mo'ambōta* ~ *nia*, kekuatannya sdh mulai berkurang;  
**abōlo'ō** v kuatkan, menguatkan: *i ~ mbotoda ba wangai halōda*, dia menguatkan tubuh kita untuk dpt melaksanakan pekerjaan kita;  
**sabōlō** (z) n 1 yg kuat (keras):

*niha* ~ *da'ō zogamō*, orang yg kuat itulah yg akan mencapai; 2 kepala rumah tangga; suami: *lo* ~ *ra yomo*, kepala rumah tangga mereka tdk ada di rumah.  
**abōlō'ō** v → **abōlō**  
 mengabōlō'o v menguatkan; membuat menjadi keras (deras);  
**fangabōlō'ō** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menguatkan;  
**sangabōlō'ō** (z) n yg menguatkan: *tenga ha* ~ *boto niha*, bukan hanya makanan yg menguatkan tubuh manusia  
**abōnō** a cukup; → **bōnō**.  
**abōsi** a → **bōsi**  
**abōtu** a → **bōtu**  
**abou** a → **bōu**  
**abu dōdō** a susa: — *gu wo'angeragō fōkhō nonogu andre siakhi*, saya susah memikirkan penyakit anak saya yg bungsu ini;  
**abu sibai dōdō** a sangat susah;  
**abusi tōdō** v susahkan. menyusahkan: *he* ~ *ba lō sa* ~ *ōsōndra*, walaupun kamu susahkan namun tdk akan kamu temukan;  
**fa'abu dōdō** (w) n kesusahan: *lō* ~ *ba wofo silō manaru ba silō mamasi*, tdk ada kesusahan bagi burung yg tdk menanam dan tdk menuai;  
**sabu tōdō** (z) n yg susah: *niha* ~ orang yg susah  
**sabu dodo** (z) n yg disusahkan: *khō Zo'aya tōtōna na so* ~ kpd

Tuhanlah kamu berharap kalau  
ada kesusahan

**abua** *a* 1 berat; — *sibai noronia andrō*, pikulannya itu berat sekali; 2 (gōlō) tdk rela; berat hati; **fa'abua** (w) *n* 1 hal berat; beratnya: *fali'era zangatulō'ō ~ gana'a* timbangan emas yg menentukan beratnya emas; 2 (gōlō) ketidakrelaan; ketidaksudian;

**sabua** (z) *n* 1 yg berat; 2 (ōlō)  
yg tdk rela; yg tdk sudi

**abukho** *a* gembur; tdk padat; *atabō zinanō na* — *danōnia*, tanaman subur bila tanahnya gembur;  
**agabukho** *a* pd umumnya gembur;  
rata-rata gembur: ~ *danō ba ni-faku andrō ba mōi taou mbaya ndru'u fefu*, tanah yg dicangkul pd umumnya gembur dan akar-akar rumput terbenam dl tanah.  
**aburu** *a* terkelupas: *oi — guli dangagu andre si gōna sino*, kulit tangan saya yg kena panas matahari ini terkelupas.

**abusi** *tōdō* *v* → abu dōdō;  
**mangabusi** *tōdō* *v* menyusahkan:  
*lō somasi* ~ tdk ada yg bermaksud menyusahkan kamu;  
**fangabusi** *tōdō* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyusahkan;  
**fangabu** *dōdō* (w) *n* yg membuat susah; kesusahan;  
**sangabusi** *tōdō* (z) *n* yang menyusahkan: *tenga ha ira akhiniq* ~ *nia ira satuania gōi*, bukan

hanya adik-adiknya yg menyusahkan dia, melainkan orang tuanya juga

**abuso** *a* kenyang: — *sibai ndra'o tebai sa'ae mangado*, saya kenyang sekali sdh tdk bisa makan lagi;  
**abusol'ō** *v* mengenyangkan; membuat menjadi kenyang: *i ~ au ia awena ibe* ~ *nawōnia*, dia mengenyangkan dirinya dulu baru dia berikan untuk temannya;

**fa'abuso** (w) *n* hal, keadaan kenyang: *tebai mowaōwaō ia mballazi* ~ *nia*, dia tdk dpt berdiri karena sangat kenyangnya;

**fangabuso** (w) *n* sesuatu yg dpt membuat kenyang: *ibali'ō ~ dalunia harato zoharato*, dia makai harta orang untuk mengenyangkan perutnya;

**sabuso** (z) *n* yg kenyang: *ha ya'ia ~ ba gotaluada*, hanya dia yg kenyang di antara kita

**abuza** *a* tdk punya inisiatip; tdk berusaha;

**sabuza** (z) *n* yg tdk berusaha; yg tdk mempunyai inisiatip: *niha* ~ orang yg tdk mempunyai inisiatip

**aciho** *a* → aburu; atiho

**acika** *a* → atika; asika

**adada** *a* → dada

**adama** *a* enggan; → alawō

**Adamo** *n* Adam

**adawadawa** *a* pendek; → arawarawa

**adaya** (g) *n* padi kosong; gabuk: *tebai lebali'ō tanōmō* —, gabuk

tdk dpt dijadikan bibit;  
 mo'adaya *a* masih bercampur dgn  
 padi kosong; belum bersih;  
 sa'adaya (z) *n* yg masih bercampur  
 dng padi yg kosong

adeha *a* → deha

adogō *a* menjadi pendek: ~ *wangeraneria*, akalnya menjadi pendek;

adogodogo *a* pendek: *no* ~ *gahe mbebe*, kaki bebek pendek;

fa'adogodogo (w) *n* hal, keadaan pendek;

sadogodogo (z) *m* yg pendek: *sarawaea* ~ celana (yg) pendek;

adogo'ō (=adogodogo'ō) *v* pendek: *bōi* ~ *sibai mbumō andrō*, jangan terlalu pendekkan rambutmu itu!

adogo'ō *v* → adogo;

mengadogo'ō *v* memendekkan; membuat menjadi pendek (singkat);

fangadogo'ō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memendekkan (meringkaskan);

sangadogo'ō (z) *n* yg memendekkan; yg menyingkatkan (meringkaskan)

adolū (g) *n* batang atau dahan kayu yg sdh busuk: *boto geu da'ō lō sa' ae sōkhi no tobali* ~, batang kayu itu sdh tdk bagus, sdh busuk

adōlō *a* lurus; langsung; → dōlō  
 adōni *a* → dōni.

ado'ō *a* keselak; kesedak: ~ - *ia*, dia keselak;

fa'ado'ō (w) *n* hal tersedak; kesedakkan;

sado'ō (z) *n* yg keselak; yg terselak: *iraono* ~ anak yg kesedak

adu (*n*) *n* 1 patung; 2 berhalah: *lasōmba* ~, mereka menyembah berhalah

adudu *a* → <sup>1</sup>dudu

adugō *v* adukan, mengadukan: *i' - ndra'aga khō folisi*, dia mengadukan kami kpd polisi;

mengadu *v* mengadu: *lō moguna* ~ *ndra'ugō*, kamu tdk perlu mengadu;

fangadu (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengadu; pengaduan; sangadu (z) *n* yg mengadu(kan): *ya'ira* ~ *amagu*, mereka lah yg mengadukan ayah saya

adulo (g) *n* telur: *no mōi yawa abōli* ~, harga telur sdh naik.

mengadulo *v* bertelur: *bōi taba manu da'ō na* ~ jangan potong ayam itu kalau ia bertelur

sangadulo (z) *n* yg bertelur: *lo hadōi manuma* ~ tdk ayam kami yg bertelur

adumō *a* ngeri; takut: ~ *ita geu da'ō mobekhu lawa'ō*, kita takut akan kayu itu, kata orang berhantu

<sup>1</sup>adunō *a* suka menceritakan apa yg didengarnya dng melebih-lebihkan; panjang bibir: ~ *wō galawe*

*da'ō bōi saduhusi tōdō ia*, wanita itu panjang bibir, jangan mempercayai dia

<sup>2</sup>adun<sup>8</sup> *a* tdk tetap-berubah-ubah  
aduwa *a* tumpah; —→ duwa

<sup>1</sup>ae *v* pergilah; — *alui khōda galitō*,  
pergilah! kamu cari api untuk kita

<sup>2</sup>ae *p ah* (kata seru yg menyatakan kebosanan atau kekesalan); —' *ha-dia guna la'angenusi ginōtō si no numalō*, ah! apa gunanya merenungkan masa yg lalu

<sup>3</sup>ae *p* sudah: *no wō - uwa'ō khōnia afu bōi arōrō ia ba zi lō boto*, saya sdh mengatakan kpdnya agar dia tdk terbui oleh hal yg sia-sia

aefa *p 1* sesudah; setelah: *me - iwa'ō da'o ba edōna ilau ia sitou ba molō*, sesudah dia mengatakan demikian, dia ingin menerjunkan dirinya ke dl (sungai yg sedang) banjir; 2 lepas; ke luar: *no ~ ia moroi ba gurunga*, dia sdh keluar dr penjara

aefasi *v* lepaskan, melepaskan: *bōi ~ dangau khōgu, gogohe ndra'o ena'ō lo alau ndra'ugo*, jangan lepaskan tanganmu dr saya, peganglah supaya kamu jangan jatuh

fa'aefa (w) *n* hal, keadaan lepas, keluar: *ha ya'ia zangila ~ ma moroi ba nomo zaofōkhō*, hanya

dia yg mengetahui keluarnya kami dr rumah sakit

mangaefa *v* bertolak; meninggalkan: *bōzi dua ba zibongi me ~ ndra'aga moroi ba Nonozihōnō*, pukul dua malam kami bertolak dr Onozihōnō

fangaefa (w) *n* alat untuk melepasikan.

sangaefasi (z) *n* yg melepaskan; yg membebaskan

a'ege —→ a'iki

akehu *p 1* mengarah; menuju ke: *tenga sa'atō ba zi sōkhi - ita na la tegu it satua*, bukanlah ke arah yg tdk baik kalau orang tua menasehati kita; 2 jatuh: *hulō galifa na - tou ba zalo, la amahulō'ō wanaba bawa*, (ibarat lipan jatuh ke lantai sangat mulutnya yg terlebih dahulu dipotong) *pb* bahwa setiap permasalahan yg dpt berakibat fatal hendaklah ditangani segera mungkin; 3 terbenam: *na - luo ba ibōrōtaigō ogōmi*, bila matahari terbenam, mulailah gelap

akehugō *v* tujuhan, menujukan; mengarahkan: *lō ta ila na heza i ~ hahuonia andrō*, kita tdk tahu ke mana dia mengarahkan pembicaraannya itu

fa'aekhu (w) *n* 1 hal menuju ke; tibanya; 2 hal hilang; hilangnya.

akehugō *v* —→ aekhu;

mangaekhugō *v* 1 menunjukkan

mengarahkan; 2 menghilangkan; 3 (niha) membuat orang turun dr rumah dan datang berkerumun (dng jalan berteriak, memanggil, dsb);

**fangaekhugo** (w) n 1 pengarahkan; hal menunjukan ke; 2 penghilangan; 3 perbuatan (cara, hal, dsb) membuat orang datang berkerumun

**aeli** a kosong; tdk benar (tt berita yg dilebih-lebih, dsb)

**aelo** a licin (karena basah; berlumut, dsb): — *dete nowo bōrō nidanō si totefe yawa*, permukaan perahu menjadi licin karena air yg terpercik ke atas;

**fa'aelo** (w) n kelicinan; hal licin; **saelo** (z) n yg licin: *lala* ~ jalanan yg licin

**aero** a setiap: — *tānō la'ore*, — *banua ndra'alawe*, pb (setiap *daerah* ada 'la'ore' (nama kayu), setiap negeri ada wanita) wanita itu tdk hanya satu, wanita itu ada di negeri mana pun karena itu jangan putus asa kalau gagal dl mencari jodoh

**aeru** a bagian bawah besar dan bagian atas juga besar sedangkan yg di tengah agak mengecil atau ramping

**aetu** a putus: *hulo labōzi dutu mbōzi-bōzi ba - gōi li*, pb (spt memukul gendang kecil, pukulannya berhenti bunyinya juga putus) dikatakan pd orang yg hanya mau be-

kerja kalau diperintah, bila orang yg memerintah pergi maka dia juga berhenti bekerja; **aetus** v putuskan, memutuskan: *bōi ~ zinali da'ō*, jangan putuskan tali itu!

**fa'aetu** (w) n hal putus; putusnya: *ibaloī ~ hahuoma*, dia menunggu putusnya pembicaraan kami

**angaelula** (g) n keputusan: *h ya'ia zi tola mangai* ~ hanya dia yg boleh mengambil keputusan **saetu** (z) n yg putus: *bana* ~, benang yg putus;

**sangaetu** (=sangaetus) (z) n yg memutuskan

**afaehu** a rusak; → **faeuhu**.

**afaingō** a bosan sekali; muak: *no - dōdōgu wamaigi amuata nono matua da'o*, saya sdh bosan melihat tingkah anak muda itu **afangō**, **afangōfango** a agak bau; tdk sedap (terasa oleh penciuman): *no - hua wanikha da'o*, au minyak itu tdk sedap

**afaru** a parau; → **fafau**

**afasi** (g) n kapas: *ebua sibai mbōli - ba danō Niha*, sangat mahal harga kapas di pulau Nias

**afatō** a patah; → **fato**

**fafau** a → **fau**

**aferilī** n April

**afeto** a pahit: — *nidanō mbulu mbala*, pahit (rasa) air daun pepaya

**fa'afeto** (w) *n* rasa pahit: *lō nasa taya* ~ *dahudalu ba lelagu*, belum lagi hilang rasa pahit obat di lidah saya.

**safeto** (z) *n* 1 yg pahit: *dahudalu* ~ obat yg pahit; 2 pel; kina; 3 ki yg menyakitkan hati: *fehede* ~ kata-kata yg menyakitkan hati

**afi** (g) *n* sayap: *tebai muhombo wofo na lō - ra ena'*ō, burung tdk dpt terbang seandainya mereka tdk punya sayap

**mo'afi** a bersayap; mempunyai sayap: ~ *sanifinifi lōhōlōhō*, Capung mempunyai sayap yg tipis

**so'afi** (z) *n* 1 yg bersayap: *urifō* ~ bjinatang bersayap; 2 ki malaekat

**afia** (g) *n* sb anggrek

**afi'afi** (g) *n* korek api

**afiso** a tuli: *urungo hadia niwa'ōu lo manguma'*ō ~ *ndra'o*, saya dengar apa yg kamu katakan (karena) saya bukannya tuli-fiso; **fa'afiso** (w) *n* hal tuli; ketulian **afø** (n) *n* sirih: *awena mo'ahonoa zi sara - na oi so dawuo, fino betua ba gambe*, sekapur sirih baru sem-purna bila sdh daun sirih, pinang, kapur, dan gambir

**afoa** (g) *n* sb kayu yg kuat yg biasa dipakai untuk kayu rumah (tiang, dinding, dsb) dan juga berbau wangi

**afoe** a sepat: ~ *gae sataha*, pisang

mentah (rasanya) sepat: → **foe**; **awowoe** a agak sepat: *no* ~ *mbua zaku*, buah sagu sepat;

**fa'afoe** (w) *n* rasa sepat; sepatnya. **afokha** (g) *n* iblis; setan makhluk jahat: ~ *zamōbōrō faya awo walmosa ba dōdō niha*, Iblis yg memulai kebohongan dan penipuan dl hati manusia;

**ma'afökha** a beriblis; mengadung niat jahat (tt hati, dsb)

**afore** (g) *n* tongkat pengukur besarnya (lingkar) badan babi

**afote** a kempot (tt pipi): *wa'asōkhi niha da'o me ono alawe ia ba no - to mbo'ōnia iada'a*, dulu wanita itu cakap pd masa mudanya, sekarang pipinya sdh kempot

**afoyo**, **afoyofoyo** a ramping; langsing; → **lafoyo**

**aföli** a bosan; jemu: ~ *ia wemanga fakhe*, dia bosan makan nasi;

**fa'afoli** (w) *n* kejemuan; kebosanan: *abua sibai wangohalowōgōi hadia ia na no tumbu ba dōdōda* ~ sangat sukar mengerjakan pekerjaan apa saja kalau sdh tumbuh kebosanan dl hati kita.

**aföli** v bosankan, membosankan: *i ' ~ ndra'odo faoma fonofu si fagōlō aero na falukhaga*, dia membosankan saya dng pertanyaan yg sama setiap kali kami bertemu

**saföli** (z) *n* yg bosan; yg' sdh

bosan

**afolisi** *v* → afoli;

mangafoli (= mangafolisi) *v* membosankan; membuat bosan;

fangafoli (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membuat bosan; sesuatu yg dpt membuat bosan; sangafoli (=sangafolisi) (*z*) *n* yg membosankan; yg membuat bosan

**afonu** *a* penuh; → <sup>1</sup>fōnu

<sup>1</sup>**afu** *v* jahit; menjahit: *lō i'ila i'-mbaru ndraono*, dia tdk tahu menjahit baju anak-anak

**afu'afu** (*g*) *n* jahitan: *no asika ~ zaraewamō andrō*, jahitan cianamu itu sdh sobek

**manafu** *v* menjahit: *sōkhi sibai na ~ nukha ia*, bagus sekali kalau dia menjahit kain

**fanahu** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menjahit: *abōlō abua ~ baru ndra alawe moroi ma mbaru ndra matua*, lebih sulit menjahit baju wanita dr pd menjahit baju laki-laki, 2 alat untuk menjahit;

**sanafu** (*z*) *n* yg menjahit: *tenga ya'ia ~ barunia andrō*, bukan dia yg menjahit bajunya itu

<sup>2</sup>**afu** *p* agar; biar : *ae ba zekola - ūsōndra wa'atuatua*, pergilah ke sekolah agar kamu memperoleh ilmu pengetahuan;  
**afu'afu** *n* kegininan; kehendak:

~ *nia alio mate ndra'o*, dia menginginkan saya cepat mati

**afuo** *a* kurus: — *sibai ia fada'a*, dia sangat kurus sekarang

**afuofuo** *a* agak kurus; kurus-kurus saja; tdk dpt menjadi gemuk; **mangafuo** *v* menguruskan (tubuh); *lō oya manga niha somasi ~* orang yg mau mengurus tubuh tdk suka makan banyak

**fangafuo** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menguruskan (tubuh); 2 alat (obat) untuk menguruskan (tubuh);

**sangafuo** (*z*) *n* yg berusaha untuk menjadi kurus; yg menguruskan (tubuh);

**safuo** (*z*) *n* yg kurus: *niha ~* orang yg kurus

**afuria** *a* terakhir; → furi

**afuru** *a* tumpul; tdk tajam (tt pisau, dsb): *tebai sa'ae nifake wato da'ō -sibai*, kapak itu sdh tdk dpt dipakai, tumpul sekali

**afusi** *a* putih; — *nōsi mbanio*, isi klapa putih;

**fa'afusi** (*w*) *n* hal putih; putihnya: *arakhago hulō mbetua ~ zaku* hampir spt kapur, putihnya sagu.

**safusi** (*z*) *n* yg putih: *alio sibai ta'unō nukha ~* kain yg putih cepat sekali kotor

**afusi** (*g*) *n* bayangan; gambaran (tt kelasaan atau dat dulu yg pd masa kini tdk lagi dipraktekan dl kehidupan masyarakat kampung se-

hari-hari, namun sisa-sisanya atau bayangannya masih tetap terasa): *lō sa'ea – huku fōna ba wolau owasa da'ō*, tdk ada lagi bayangan tata cara lama dl pelaksanaan pesta itu.  
**agalitō** *a* sakit spt ditusuk-tusuk jarum: – *hulugu*, punggung saya sakit spt ditusuk-tusuk jarum. **agama** *n* agama

**ago** *v* cium, mencium; (tt bau): *lō la'ila la' – hua hadia ia niha na lō ikhura ena'ō*, orang tdk dpt mencium bau apapun seandainya mereka tdk punya hidung  
**agoi** *v* cium, mencium; membau: *i' ~ ua gōnia ba'e awena i'a*, monyet membau makanannya terlebih dahulu baru dia makan. **mangagoi** *v* menciumi; membau: *ha asu zi tola ~ hua niha ma urifō*, hanya anjing yg dpt membau bau orang atau binatang;  
**fa'ago** *v* berciuman: *aefa ~ ira ba lalau me'e hulō ndraono*, setelah mereka berciuman mereka menangsis spt anak-anak  
**fangango** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mencium; penciuman; **sangago** (*z*) *n* yg mencium  
**agogā** *a* —→ *goga*

**1 agō** *v* tempati, menempati; berada: *ba zi ma'ōkhō i' – zinga lala ba ba zi bongi i'agō dalu lala, hadia da'ō?* tk, pd siang hari dia berada

di pinggir jalan dan pd malam hari dia berada di tengah jalan, apakah itu?

**2 ago** (*n*) *n* sb kepiting yg biasa menggali lobangnya di pinggir pantai **agu** (*n*) anggur; *tōla* –, batang angur **aha n'oh!** (kata seru): –' te da'ō mbōrō wa lō oroma ia barōbarō **da'e oh!** mungkin itulah sebabnya dia tdk kelihatan akhir-akhir ini **ahakho** *a* —→ **hakhō**

**ahali** *a* amis; bau amis: – *dangagu no ubabaya gi'a*, saya sdh memegang ikan, tangan saya berbau amis **fa'ahali** (*w*) *n* hal amis; amisnya: *faehu ira ~ gi'a moroi ba manu sangaongao*, berbeda amisnya ikan dr (amisnya) ayam yg kurus **fangahali** (*w*) *n* membuat menjadi berbau amis: ~ *nomodā khōu gi'a da'a*, ikan ini pembuat rumah kita jadi bau amis

**sahali** (*z*) *n* yg amis; yg berbau amis: *lō ~ moroi ba gi'a*, tdk ada yg lebih berbau amis dr pd ikan **ahani** *a* —→ *hani*  
**ahanō**, **ahanōhanō** *a* —→ *afangō*  
**ahato** *a* dekat; —→ <sup>1</sup> *hatō*  
**ahaya** *a* —→ <sup>4</sup> *haya*

**ahe** (*g*) *n* kaki: *no fabesu – nia*, kakinya sdh terkeliri;

**mo'ahe.** *a* berkeki; mempunyai kaki

**ahea dōdō** *a* rela: *lō – nia wame'e kefe da'o*, dia tdk rela memberi-

- kan uang itu.  
**ahehe dōdō** *a* khawatir; bimbang;  
**aombō**  
**aheta** *a* → heta.  
**ahewa** *a* → hewa  
 ahezu *a* timpang: *he wisa tola fagohi niha si no* —, bagaimana mungkin orang timpang dpt berlari  
**ahilu** *a* sulit; → hilu  
**ahiwō** *a* → hiwō  
**ahoe** *a* 1 luntur: *lō - nuhka da'ō*, kain itu tdk luntur; 2 berkurang: *ibōrōtaigō* -- *nia'efu wa'aukhunia*, panas (tubuhnya) mulai berkurang sedikit; 3 *ki* (mbawa) menjadi pucat pasi;  
**fa'ahoe** (w) *n* hal, keadaan luntur; hal berkurang;  
**sahoe** (z) *n* yg luntur: *nuhka* ~ kain-*yg* luntur  
**ahogō** *a* → aheta  
**ahoho** *a* → amoho  
**ahori** *a* → a'oi  
**ahou** *a* lambat; terlambat: *harazaki me alio tohare ira, - ma'ifū sō ba irōi ira kōfa*, untung saja mereka cepat tiba kalau mereka terlambat sedikit lagi pasti mereka ditinggalkan kapal  
**fa'ahou** (w) *n* hal terlambat; keterlambatan  
**ahowi** *a* pasip: tdk punya usaha:  
 → abuza  
**ahōla, ahōlahōla** *a* suka berbicara senaknya (tanpa memperhitungkan

- apakah orang yg mendengarnya akan tersinggung atau tdk); cero-boh  
**ahōli** dōdō *a* heran; kagum: — *da zo'aya īme tola i'efa'ō khōda sefu horōda si no fahōna*, kita merasa heran karena Tuhan mau mengampuni semua dosa kita yg sdh terlalu banyak  
**fa'ahōli** dōdō (w) *n* rasa heran; kekaguman;  
**sahōli** dōdō (z) *n* yg mengherankan; yg menakjubkan *turia* ~ berita yg menakjutkan  
**ahōndrō** *a* tenggelam; terbenam; *hōndrō*  
**ahōra** *a* genit: — *sibai wō galawe da'ō bōhi fahuwu khōnia*, wanita itu sangat genit, jangan bergaul dgn-nya!  
**fa'ahōra** (w) *n* hal, keadaan genit; genitnya: *no falawu* ~ *galawe da'ō*, sdh keterlaluan genitnya wanita itu  
**sahōra** (z) *n* yg genit: *lōsomasi fahuwu khō ndra alawe* ~ tdk ada orang yang ingin bergaul dng wanita genit  
**ahōsō** *a* menjadi padat atau rapat karena ditekan digoyang (tt padi, beras, dsb); → *hōsō*  
**ahōwō** *a* kecewa; gigit jari: *bōrō me faoma tandrofō ira wamadoni haroto zatua andrō wa faoma gōi - ira me i'a alitō kabu ba danō ba itagō gana'a yomo*, karena mereka

siang bersetegang leher dl memperbutkan harta orang tua itu, mereka saling gigit jari juga setelah kebuh warisan habis dimakan api dan emas pusaka dicuri oleh pencuri

fa'ahōwō (w) n kekecewaan; hal gigit jari;

sahōwō (z) n yg kecewa; yg gigit jari

ahulō a pagi-pagi; awal

ahulu a mujur; berhasil dl berburu, menangkap ikan, dsb; *asese sibai -irai na mōi ira mamolo*, sering sekali mereka mujur bila pergi berburu

hulua (g) n hasil buruan (penangkapan ikan, dsb): *itaria ayo ~ ra i'a na mōi ira fagai*, kadang-kadang hasil penangkapan ikan banyak bila mereka pergi memancing.

sahulu (z) n yg mujur; yg berhasil (dl berburu, menangkap ikan, ikan dsb)

ahuwa a 1 meninggal; mati; 2 berubah; → *huwa*

ai p cih (kata seru yg menyatakan jijik; tdk suka, dsb)

a'iki (=ma'iki) v tertawa: *oi - fefu niha*, semua orang tertawa

a'iki'ō v tertawakan, menertawakan: *i ~ ndra'aga*, dia menerawakan kami

fa'a'iki (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) tertawa; 2 tawa; ketawa: *omuso dōdōma wamondro-*

*ngo =nia*, kami gembira mendengar ketawanya

sa'iki (z) n yg tertawa: *ha somuso tōdō*: ~ hanya orang yg bergembira yg tertawa

aila a malu: *si nagea - ita ta'o'era'era ndraono*, sepatutnya kita malu bila kita berfikir spt cara berfikir anak-anak

fa'aila (w) n rasa malu: *niha si lō*: ~ orang tdk mempunyai rasa malu

ailasi v permalukan, mempermalukan: *bōi ~ nawōu ba goralua niha sato*, jangan mempermalukan temanmu di tengah-tengah orang banyak

mangailasi v mempermalukan; membuat menjadi malu

aine p mari: - *ba da'a*, mari ke mari. a'ine p hanya saja: *lō sa mosoni ia awai i lō manō - hedchedenia*, dia memang tdk marah, hanya saja dia tdk bicara apa-apa

aisi 'n keluhan (karena mendengar sesuatu yg mengerikan atau sesuatu yg nyaris terjadi);

fa'asi v mengeluh: *oi ~ fefu niha*, semua orang mengeluh

aiso a 1 asam: - *sibai maga na ataha*, mangga sangat asam bila masih mentah, 2 *ki* masam; cemberut: - *mbawania wamaigi ya'o bōrō meno ukata'*ō ia ba zi sesala ia, wajahnya masam melihat saya karena saya telah menegur kesa-

lahannya.

aizō'aizō *a* agak asam: *omasi niha wemanga uli falo mafi baero bōrō me* ~ orang senang memakan kulit buah pala bagan luar karena rasanya agak asam

fa'aiso (*w*) *n* rasa asam: *tehai itaha ijōgu* ~ *maga sawuyu*, gigi saya tdk tahan terhadap rasa asam mangga muda

saisō (*z*) *n* yg asam: *isō* ~ buah yg asam

aitō *a* hitam: - *mbua gaga*, bulu burung gagak hitam:

aridōraido *a* kehitam-hitaman:

fa'aito (*w*) *n* hal, keadaan hitam: *no fa gōlōgōlō* ~ *mbura*, rambut mereka sama hitam

saitō (*z*) *n* yg hitam: *lō oma-sido* ~ saya tdk suka warna yg hitam

a'iwi *a* sangat hemat memakai harta bendanya; lokek

aiwō *a* ragu-ragu; segan: *na so ena ū zinendre dōdō*, boi -, mitegu, scandainya ada yg kurang sesuai di hati, jangan segan menyatakan nya atau menegurnya

aka *n* akal: *hulō ebua* - *ziakhi moroi ba zia'u*, spt lebih banyak akal yg bungsu dr pd yg sulung

mo'aka berakal: ~ *nono da'o*, anak itu berakal

so'aka (*z*) *n* yg berakal: *mohare=*, beruntung orang yg berakal

akabe'e *1 a* → abe'e; *2 ki* tdk mujur dl perburuan dsb

akabōi *a* sifat lama (yg tdk baik) yg sekali-sekali muncul

akee'a *a* mati; meninggal: - *zatua ba ebua ndraono*, orang tua mati, anak bertambah besar

akandro *a* susut; kisut; menjadi kecil.

akao *1 a* susah; memakan tenaga: *lō ha'uga* - *niha wondrorogō kofī asala latanō ba dano satabō*, orang tdk seberapa susah memelihara kopi asal saja ditanam di tanah yg subur; *2 ki* (*dōdō*) makan hati; menderita batin;

fakao *v* susahkan; menyusahkan; menyakiti: *bōi tema* ~ *niha si numana*, jangan terlalu menyusahkan orang miskin

akaola (*g*) *n* derita; penanggungan: *na u'ilā ia ba taya bā dōdōgu* ~ *gu*, kalau saya melihat dia, hilang lah deritaku dr hatiku

akea *a* hampir mati; sakit keras

akela, akelakela *a* pincang: *no afatō zolania ba tobali* - *ia*, pangkal pahanya sudah patah hingga dia jadi pincang

<sup>1</sup> akha *p* biar; supaya: - *mōi ba da'a*, biarlah dia datang kemari

<sup>2</sup> akha, akhagō *v* elon, mengeloni: *i' - zi tengā ononia*, dia menidur kan anak yg bukan anaknya

akhakhaulu *a* → asōnō

1 akhari dōdō *a* lahap; makan banyak-

banyak dng sangat rakus (krn sangat lapar; lama tdk pernah cicipi makanan tertentu, dsb);  
**akhari sibai dōdō a** sangat lahap; makan dng sangat bernafsu

<sup>2</sup>**akhari dōdō a rindu:** — *gu wanga-wuli ba danō Niha*, saya rindu untuk pulang ke pulau Nias  
**akhaya a** pening; pusing-pusing (karena tertelan air tembakau) — *ndro'odo ibe'e bago da'a*, saya pening karena tembakau ini

**akhe (n)** n aren; enau: *tola labali'ō dasa dōla* —, batang pohon aren dpt dijadikan lantai

**akhekhe a** → khekhe

**akhi (n)** n 1 adik: *ba Flores mohalōwō* — *ninagu*, adik ibu saya bekerja di Flores, 2 sapaan terhadap setiap orang yg lebih muda umumnya dr pd kita sendiri;

**fa'akhi v** beradik; panggil adik: ~ *ndro'odo khōnia*, saya panggil adik pd dia

**siakhi (z)** n yg bungsu; bungsu: *akhigu* ~ adik bungsu

**akho (n)** n arang: — *zole mbanio*, arang tempurung kelapa

**akhozi a** terbakar; → khozi

**akhōkhō a** → khōkhō

<sup>1</sup>**akhōli a** 1 terlalu berani; lancang: — *sibai wedehe niha da'ō*, lancang benar bicaranya orang itu, 2 terlalu: *na* — *wa'oya mba'e ba mōi niha mange'eli*, kalau kera sdh

terlalu banyak, orang membuat jerat (perangkap)

<sup>2</sup>**akhōli a gering:** — *sibai wogore i'a da'o*, kering benar menggoreng ikan itu

**akhōmi p** menjelang malam; *na no ibōrōtaigō* — *ba lattunu wandru yomo*, kalau sdh menjelang malam, lampu di pasang di rumah-rumah

**akhōmita (g)** n satu kurun waktu yg tdk ada bulan yaitu dua minggu dl setiap bulan

**akhōmō a sakit:** *ina same'e idanō na* —, ibu yg memberi air minum di kala sakit

**sakhōmō (z)** n yg sakit: *so ~ ba nomo khōra*, ada yg sakit di rumah sakit rumah mereka

**akhōtō a** gampang putus; rapuh; *khōtōkhōtō*

**akifo a** menjadi berbeda (tt tinggi, dsb dr dua benda atau lebih yg mulanya serupa tingginya, dsb tapi lama menjadi berbeda karena pengaruh lingkunga, dsb walaupun perbedaan ini hanya sedikit)

**akondro a** kendur; berkurang (tt ke-nakalan, keberanian, dsb)

**akore a** mengerut; menjadi kecil; — *mboto niha si no atua*, tubuh orang yg sdh tua menjadi kecil

**akhōi a** → akōu

**akolu a** terlipat; terpelecok (tt kaki,

tangan, dsb): *no gahenia*, kaki-nya terpelecok

akōu *a* → kōu

*fa'akōu* (w) *n* hal, keadaan tdk lurus; bengkoknya

famakōu (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb membengkokkan;

samakōu (z) *n* yg membengkok-kan; yg membungkukkan

aku *n* engku; angku

akuba *a* terkelupas: → kuba

akui *v* akui, mengakui: *I'* - *wa ya ia*

*zi sesala*, dia akui bahwa dia yg berasalah

mengaku *v* mengaku; menyatakan dirinya (bersalah, dsb)

ala *a* kalah: menyerah: *sangadugō* *yu'odo no bōrō Yesu Keriso*

yg mengadukan saya telah kalah karena Yesus Kristus

alani *v* mengalahkan; memper-dayakan; mencelakakan: *bōi* ~ *dulifusōu?* jangan mencelakakan saudaramu

**fangala** (w) *n* 1 alat untuk mem-perdayakan: *gitō geu* ~ *wofo*, getah untuk memperdayakan burung. 2 kecelakaan: *bencana*; *te'ala* *a* 1 terpedayakan; terkena bencatia: 2 (=fangala) bencana; kecelakaan;

**sangalani** (z) *n* yg mencelakakan; yg memperdayakan: *niha baero* *niha Keriso* orang kafir yg mem-perdayakan orang Kristen

**ala'ala** *n* linang; titik-titik yg ber-

kilau spt kaca (tt air mata):

- *horo*, linang air mata;

ma'ala *a* meleleh; berlinang (tt air mata): ~ *hōrōnia na itōrō tōdō-nia wa'aurinia ba ginoto si lalō*, berlinang air matanya kalau dia mengenang hidupnya pd masa yg lalu

**alabu** *a* jatuh; terjatuh; → alau

**alaewalaewa** *a* → araewaraewa

**alahi** *a* menonjol; menyolok: *tenga si lō'ō ha i lō* - *sibao wa'oya*, bukan tdk ada hanya saja banyak-nya tdk terlalu menyolok

**alahoitō** *n* sepuluh tahun

**alai** *p* alangkah sayaṅgnya! (kata seru yg menyatakan rasa menyayang-kan sesuatu kejadian, dsb): - *na zayazaya gōlō zatua wame'e ya' ugō ba zekola*, alangkah sayang-nya bila usah orang tua menyekolahkan tersia-siakan

**fa'alai** *v* menjerit; berseru 'alai'; mengaduh: *bōi* ~ jangan meng-aduh

**alalata** (g) *n* laut lepas yg terbatas

**alamboza** (g) *n* → kalamboza

**alangua dōdō** (g) *n* kesusahan (hati); beban pikiran; gundah-gulana

**1 alau** *a* terperangkap; tertangkap (dl perangkap): *lō* - *hiu ba diala*, ikan hiu tdk terperangkap dng jala

**2 alau** *a* jatuh; - *ndraono si daruna solohe, pb* (jatuh anak yg digen-

dong aleh dua orang) pekerjaan yg dikerjakan oleh dua atau lebih sering terbengkalai atau gagal karena tdk ada seorang pun di antaranya yg bertanggung jawab penuh atau pekerjaan itu; 2 (hōrō) mengantuk; ingin tidur;  
**fa'alau** (w) n 1 hal jatuh; jatunya: *hadia mbōrō ~ nono da'ō*, apa yg menyebabkan jatuhnya anak itu. 2 (hōrō) hal mengantuk.  
**salau** (z) n jatuh: *so niha ~ moroi ba dōlo nohi*, ada orang jatuh dr pohon kelapa

**3 alau** a 1 beku; menjadi keras; 2 *ki (dalu)* gugur (tt kandungan); keguguran: *no irai - nia*, dia sdh pernah keguguran  
**salau** (z) n 1 yg beku; 2 *ku (talu)* yang keguguran

**1 alawa** a tinggi: ~ *ia moroi khō ga'ania*, dia lebih tinggi dr pd kakaknya.  
**fa'alawa** (w) n hal, keadaan tinggi; tingginya: *fagōlōr ~ ma*, sama tinggi kami  
**salawa** (z) n. yg tinggi: *hili ~ gunung yg tinggi*

**2 alawa** (g) n labah-labah: *u'ō ~*, sarang labah-labah

**alawa** (g) n jaring penangkap ikan: *ha'uga mbōli - da'ō*, berapa harga jaring itu?

**mangalawa** v menjaring: ~ *i'a*; menjaring ikan;

**fangalawa** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menjaring ikan;

**sangalawa** (z) n yg menjaring: ~ *uro*, yg menjaring udang

**alawaikhō** n → 1 **alawaitō**

**1 alawaitō** (g) n keadaan yg sukar (terutama dl pertanian); paceklik

**2 alawaitō** (g) n pohon nyiur yg tinggi sekali dan hampir tdk berbuah

**3 alawaitō** a menjadi malas dan tdk bersemangat (tt anjing yg tadinya galak, berani dl perburuan, dsb lama-lama menjadi malas dan pasif): *ahōli dōdōgu hana wa - manō nasu da'a*, saya heran mengapa anjing ini menjadi malas saja

**alawe** (g) n perempuan; wanita: *ono -*, anak gadis.

**alawo** a segan; enggan

**1 alawu** n nama waktu sekitar jam dua sing; ~ *adogo*, pukul dua siang; ~ *alawa*, pukul tiga siang.

**2 alawu, alawulawu** a genit (tt laki-laki)

**3 alawu, alawulawu** a mandul (tt binatang)

**alea** a → lea

**alege** a juling; → lege

**alele** a habis tenaga; tdk berdaya lagi; ~ *gawakawa ba lō sa'ea tola-tolania mē itolo ia loa*, kupu-kupu tdk berdaya lagi, tulang-tulangnya lemas sewaktu kadal menelannya

aleu *a* layu; *— mbulu geu mbalazi wa'aukhu zino*, daun kayu-kayuan menjadi kayu krn panasnya sinar matahari;

fa'aleu (w) *n* sifat (keadaan) layu; saleu (z.) yg layu: *lō'irai ta'ila geu ba nahtiauda'o*, tak pernah kita lihat daun yg layu di tempat itu

ali *v* ganti, memberi ganti: *azo'azo'a zagatua ba te -- nono'ono*, *pb* (orang tua tumbang diganti oleh anak-anak) patah tumbuh hilang berganti;

fangali (w) *n* ganti: pengganti: *lō hadōi ~ nia ba dōdōgu*, tdk ada penggantinya di hatiku angali'o *v* gantikan, penggantikan: *~ ya'ugo wedadao ba gurusi da'ō hōrō me no mosano ia*, kamu gantikan menduduki kursi itu karena dia telah pergi

sangali (z.) *n* yg menggantikan yg menggantikan: *ha niha ~ kefe nihalou no*, siapa yg akan mengganti uang yg telah kau pinjam dulu?

ali'ali *a* gatal: *-- gulida na no i'usu di*, kulit kita gatal bila telah digigit nyamuk

fa'ali'ali (w) *n* rasa gatal: *lō nasa dōhō ~ dāngagu ni'usu ndri andre*, belum lagi berhenti: kegatalan tangan saya yg telah digigit nyamuk itu

sali'ali (z.) *n* yg gatal: *abeo danga-*

*gu andre ~ bengkak tangan saya yg gatal ini*

alidifaō *a* pingsang; tdk sadarkan diri: *lo ara sibai aefa da'ō ba alau ia tou ba dano* —, tdk lama sesudah itu dia jatuh di tanah tdk sadarkan diri

alifa (g) *n* lipan

alifao *a* tdk bertenaga lagi; hampir mati

aligayafo *a* sangat capek karena tertawa berlebihan atau karena digelitik: *no - nono da'ō boi forege wanidiga ya'ia*, anak itu sdh capek tertawa jangan digelitik lagi

alilifaō *a* → alidifao

alimagō *a* merasa sayang; tdk menyesalkan: *lō - khōnia gó ônia si no numalo*, dia tdk merasa sayang atas segala usaha dan jerih payahnya pd masa lalu

alimagōsi *v* menyayangkan; menghematkan; tdk menya-nyiakan: *bōi ~ gefe ha ma'ifu abolo sōkhi na mōi'ō ba nomo zōfōkha bōrō wōkhōmō andrō si tola molohe ya'ugō ba wa'amate*, jangan menyayangkan uang yg hanya sedikit, lebih baik ke rumah sakit karena penyakitmu itu bisa membawamu ke pintu kematian

fa'alimagō (w) *n* hal (keadaan) sayang;

salimagō (z.) *n* yg disayangkan alimbe'etō *a* kaku; keras tdk boleh dilekukkan

alimbuanō merasa pusing karena makan sirih yg kelebihan pinaínya

alio *a* cepat: — *mofanōga na so gefe ni'ohema*, kami berangkat cepat bila ada uang bawaan kami

alioko *v* percepat, mempercepat: ~ ae kaoni khōnia, cepatlah! panggil dia!

fa'allo (*w*) *n* kecepatan: *abōli dōdōgu wa tola simanō* ~ nia, saya heran mengapa sebegitu cepatnya

salio (*z*) *n* yg cepat; *lō* ~ moroi ba nangi, tdk ada yg lebih cepat dr pd angin

<sup>1</sup> alisi (*g*) *n* bahu; pundak: *mōi noro zalawa* —, *pb* (menjadi beban orang yg berbahu tinggi) sering tanggung jawab bersama itu pd akhirnya tertumpuk di atas pundak orang yg lebih pintar ataupun orang yg lebih mempunyai tanggung jawab

<sup>2</sup> alisi (*g*) *n* ukuran besarnya babi yg diukur dng memakai daun kelapa muda yg dilingkarkan se keliling badan (pd ketiak) babi yg hendak diukur, kemudian ukuran besarnya babi itu ditentukan dng menempelkan daun kelapa tadi (menurut panjang) pd tongkat pengukur yg disebut 'afore' (beratnya ± 15 kilo gram)

alitō (*g*) *n* api: *tebai mondrino ita na*

*lō hadōi* —, kita tdk dpt memasak kalau tdk ada pai

mo'alitō *a* berapi; mengandung api: ~ naoma na lakhai ia si'ōli, batu keras berapi kalau digesekkan pd besi

so'alito (*z*) *n* yg mengandung api; yg berapi: *hili* ~ gunung berapi

alizuzu (*g*) *n* 1 pusat (titik) di tengah-tengah kepala; 2 *ki* pemimpin:

— *zato*, pemimpin khalayak ramai alizumzumō *a* sombong; menganggap diri lebih besar dan lebih tahu dr orang lain

alo, alo'alo (*g*) *n* bau badan (terutama ketiak) yg kurang sedap

aloe (*g*) *n* minyak wangi

<sup>1</sup> alogo (*g*) *n* ketiak: *arō* —, bagian bawah ketiak;

salogoi *v* mengepit di bawah ketiak: *lawa'ō abōu galogo na asese la* ~ *dawuno*, kata orang, ketiak bau kalau sering mengepit daun sirih di bawah ketiak

<sup>2</sup> alogo (*g*) *n* ukuran yg selebar empat jari

alokha *p* → halokha

alo'o *a* rata; datar; → lo'o

<sup>1</sup> alō *a* 1 susut; surut: *umbu niðano si lo* — *na mōlokhō*, mata air yg tdk kering pd musim kemarau; 2 berkurang: *ibōrōtaigo* — *wa'aukhunia*, panas (tubuhnya) mulai berkurang

alōsi *v* kurangi, mengurangi: *fulu*

<sup>1</sup> ~ ūfa torōi ūnō, sepuluh di-kurangi empat tinggal enam  
**fangalōsi** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) mengurangi; pengurangan;  
**fa'alo** (w) n hal, keadaan ber-kurang; surutnya: *ara ndra'aga wombaloī* ~ *molō*, kami lama menunggu surutnya banjir

<sup>2</sup> **alō**, **alō'alō** a miring otak; kurang waras

**alōgō** a → agomi

**alōlō** a mabuk kepayang; → akhaya; asore

**alōmō** a - + *lōmō*

<sup>1</sup> **alōsō** a licin: *hōgōnia hulō nilau fanikha*, kepalanya licin spt di-minyak  
**fa'alōsō** (w) n hal licin; licinnya;  
**salōsō** (z) n yg licin; *lala* ~ jalan yg licin

<sup>2</sup> **alōsō** a → loso

**alōsu** a 1 terjerumus; 2 terperosok;  
<sup>2</sup> *lōsu*

<sup>1</sup> **alōwa** a terlepas; patah: *no - hakhi nohi da'*, pelepah pohon nyiur itu terlepas → *lōwa*

<sup>2</sup> **alōwa** a surut (tt banjir): *bōzi ūfa ba zi hulō wongi* - *molō*, banjir

banjir surut pd jam empat pagi  
**alōwō** a bingung; hilang akal: - *nihā samondrongo fehedema si manō*, orang bingung mendengar kata-katamu yg demikian

**alōzō** a sempit: - *khōnia mbarugu*, baju saya sempit pd dia

**fa'alōzō** (w) n hal sempit; sempitnya

**salōzō** (z) n yg sempit: *saraewania* ~ celananya yg sempit;

<sup>1</sup> **alu** a mendung: - *mbunua*, langir mendung;  
**fa'alu** (w) n keadaan mendung; mendungnya: *taya* ~ *mbanua na no alua deu*, hilang mendung langit kalau hujan sdh turun.  
**salu** (z) n yg mendung: *banua* ~ langit yg mendung

<sup>2</sup> **alu** (g) n gelas yg besar yg terbuat dr tanah liat

**alua** a 1 jadi: *lō - mofanōga mahemolu*, kami tdk jadi berangkat besok. 2 muncul; keluar dr: *ara awena* - *ia ba dete nidanō*, lama baru dia muncul ke permukaan air

**falua** v menjadikan; melangsungkan; mengutarakan: *lō i'ila i ~ zi so ba dōdōnia*, dia tdk dpt mengutarakan apa yg ada dl hatinya

**famalua** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) melangsungkan;  
**samatua** (z) n yg melangsungkan; yg menjadikan

**alui** v cari, mencari: *ba zi bongi i' - gōnia lamuhu*, pd malam hari burung hantu mencari makanannya

**mangalui** v mencari: *no mōi ira*

↔ *soguna khōra*, mereka telah pergi mencari nafkah mereka  
**fangalui** (w) *n* mata pencaharian; *tebai auri niha si lō* ↔ orang yg tdk mempunyai mata pencaharian tdk dpt hidup

**sangalui** (z) *n* yg mencari: *ya'ia* ↔ *soguna khōra*, dia yg mencari nafkah mereka

**alukha** (g) *n* pendayung: *tebai m meloyo ita ba nowo andre na lō* —, kita tdk dpt berlayar dng perahu ini kalau tdk ada pendayung

**alukhaisi** *v* dayung; mendayung: *i' ↔ mi si raya*, dia mendayung ke arah selatan

<sup>1</sup> **alukho** *a* belum; tdk pernah: — *mōi ba da'a*, dia tdk pernah datang ke mari

<sup>2</sup> **alukho** *a* hilang lenyap; hilang tak tantu rimbanya

**alulu** *a* kendor; mengalah; → <sup>1</sup> **lulu**  
**ama** (n) *n* 1 bapak; ayah: *no ide' ide ia me mate* — *nia*, dia masih kecil ketika ayahnya meninggal;  
 2 panggilan kpd orang yg sebaya dng ayah atau orang yg dihormati;  
**fa'ama** *v* panggil bapak: ↔ *ninagu khonia*, ibu saya panggil bapak kpdnya

**ama'a** *a* malu; *segan*: — *dōdōgu wangandrō kefe khōnia* saya segan minta uang kpdnya

**amakhō**, **amakhōmakhō** *a* berbau tdk

sedap karena disimpan terlalu lama (tt dendeng dsb)

<sup>1</sup> **amalimali** *dōdō a* kaget; terkejut

<sup>2</sup> **amalimali** *dōdō a* — *amulō dōdō*. **amama** *a* → mama

**amandru** *a* 1 sifat orang yg dulu berjalan tehap penuh semangat dan kepercayaan kpd diri sendiri dan sekarang berjalan menunduk spt orang kehilangan akal; 2 (g) *n* pemalu; orang yg tdk percaya pd diri sendiri

**amatela** (g) *n* bangkai; jasad yg telah mati; → mate

**amazuene** *a* libai; cerdik: — *wō niha da'ō akha bōi ūfahatō sibai ndra' ugō khōnia*, orang itu cerdik. Biarlah kamu tdk terlalu dekap kpdnya

**amabala** (g) *n* selimut: *rozingōna andrō lasoso labali'ō* ↔ serat nenas ditenun dijadikan selimut **mo'ambala** *v* berselimut; memakai selimut:

**fa'ambala** *v* selimut; menyelimuti: *i ↔ ndro'odo faoma ambalania*, dia menye imuti saya dng selimutnya

**ambau'ambau** *n* tiruan bunyi gong di palu; derung

**mo'amba'ambau** *a* berderung: ↔ *li garamba*, bunyi gong berderung

**ambilo** (g) *n* sb ikan yg bagun tubuhnya menyerupai kupu-kupu

**ambore** *a* sangat kurus: *niha da'ō esolo sibai me fōna ba no – iada'a*  
orang itu dulu gemuk sekali dan sekarang sdh sangat kurus

**ambō** *a* kurang; tdk cukup: – *gefegu wōwōi buku da'ō*, kurang uang saya untuk membeli cuku itu.  
**fa'ambō** (*w*) *n* hal kurang: *tenga bōrō wōkhō wa'afuo ia bōrō ~ soguna*, dia kurus bukan karena penyakit malainkan karenā kurang kebutuhan

**sambō** (*z*) *n* yg kurang: *ato na ~ fa'aboto ha dōdō ba gotaluada*, masih banyak orang yg kurang pengertian di antara kita

**mo'ambōta** *a* berkurang: *ibōrōta-igō ~ wamatintja*, mulai berkurang imannya

**fa'ambōta** (*w*) *n* kekurangan: *lo irai irasol ~ ba wa'auri andre*, dia tdk pernah merasakan kekurangan dl hidup ini

**so'ambōta** (*z*) *n* yg kurang: *na so ~ wa'o khōgū*, kalau ada yg kurang, beri tahukan pd saya

**ambōngu** *a* kurang kekuatan lentingan: *no + fere dā'ō*, sdh kurang lenting per ini

**ambōnu, ambōnumbōnu** *a* sering kehilangan akal: *na no atua niha ba*

*sa'ae*, kalau orang sdh tua,

mulai sering kehilangan akal

**ambu, ambukhi** *v* tempa, menempa:  
*ra'e geri ni ~ nia*, keris ini gy dia tempa

**mambu-v** menempa: ~ *si'ōli*, menempa besi;

**siambu** (*z*) *n* pandai besi; tukang tempa besi;

**ambukha** (*g*) *n* tempat menmpa; tempat pandai besi menempa (pisau, keris, dsb)

**ame'ela** (*g*) *n* khawatir; bimbang:  
– *gu wamaigi fokhonia andro*, saya khawatir melihat penyakitnya itu

**amehumehu** *a* tdk bertenaga; lemas: *no ~ dangania tambai*, tangannya lemas sebelah

**amehuta** (*g*) *n* tempat mengikatkan tali ikatan: *eu – zinali da'ō lō aro*, *lō aro*, kayu tempat mengikatkan tali itu tidak kokoh

**ameme dōdō** *a* → ahehe dōdō

**ami** *n* kamu sekalian; kalian (sebagai pelengkap): *lō mōi – nifatōrō*, kalian tdk mau diperintah. Lihat ya'ami

**ami** *a* enak: – *li moroi ba gō*, *pb* (enak kata-kata dr pd makanan) kata-kta yg lemah lembut lebih berharga dr berbagai hadiah, pemberian; dsb yg termahal sekali pun;  
**fa'ami** (*w*) *n* rasa enak; kesedapan: *lō irai untandraigō hewisa ~ gi'a si manō fondrino*, saya belum pernah mencoba bagaimana sedapnya ikan yg dimasak dng cara demikian.

**semi** (*z*) *n* yg enak; yg lezat (sedap): *lō irai ifelai gō ~ dia tdk*

- pernah mencicipi makanan yg enak  
**amio** *a* menjadi lembek dan mengecil atau menyusut
- amo'amo** (g) *n* → monimoni
- <sup>1</sup>
- amoho**
- a*
- tdk padat (ketat, kuat);
- famōbōu noro da'ō no -*
- , caramu mengikat piuklan itu tdk kuat
- <sup>2</sup>
- amoho**
- a*
- mulai bau; baunya mulai tdk sedap karena mulai busuk (tt daging, dsb)
- <sup>3</sup>
- amoho, amohomoho**
- a*
- tepos; pipih tdk berdaging (tt pantat)
- amomō** *a* lesu; tdk bersemangat; suka menyendiri
- amotola** (g) *b* bagian (pecahan) yg kecil-kecil; → <sup>1</sup> **boto**
- amorudua** (g) *n* → **orudu**
- amozaraō** (g) *n* jumlah; → **arudua; amordua**
- amozua** (g) *n* → **fozu**
- amōhōgō** *v* → **ōhō**
- amōhōkha** (g) *n* kayu tempat menyusun benang tenunan
- amuata** (g) *n* 1 kelakukan; perangai: *ono si sōkhi -*, anak yg berkélakuan baik; 2 keadaan (tt iklim; cuaca)
- amu'i** *a* 1 nakal: *- ia na lō satuania yomo*, dia nakal kalau orang tua-nya tdk ada di rumah; 2 galak: *- nasu nibozibozī*, anjing yg sering dipukul galak
- fa'amu'i** (w) *n* 1 hal nakal; kena-kalan; 2 hal galak; galaknya;

- samu'i** (z) *n* 1 yg nakal: *iraono ~*, anak-anak yg nakal; 2 yg galak
- amulō dōdō** *a* mual; hendak muntah
- amuri** (g) *n* kemudi: *futa - ba zaba-kha*, putarlah kemudi ke arah yg lebih dalam
- fangamuri** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengemudi: *tenga hallowo saoha*, mengemudi bukan pekerjaan yg ringan
- sangamuri** (z) *n* yg mengemudi: *ono matua: ~ tundraha da'ō*, anak muda yg mengemudi perahu itu
- <sup>1</sup>
- amu'u**
- (g)
- n*
- sanggul; →
- <sup>1</sup>
- Ibu'u**
- <sup>2</sup>
- amu'u**
- (g)
- n*
- tulang dahi
- <sup>1</sup>
- ana p**
- oh (kata seru yg mengatakan menjadi yakin, dsb)
- <sup>2</sup>
- ana p**
- 
- nasane**
- ana** *a* tdk gering lembik (mls roti yg masuk angin, dsb): *nisemanga harita ndrawa sambua ofetu ba sambua -*, *pb* (spt memakan kacang hijau ada yg keras dan ada yg lembik) tindakan yg bijaksana dl pendekatan, pendidikan, dsb adalah tindakan yg sifatnya terkadang tegas dan terkadang lembut
- ana'a** (g) *n* emas: *tola goi labozi wiro si mane -*, perak dpt juga di-tempat spt emas
- mo'ana'a** *a* mempunyai emas: kaya: *~ ira iada'a*, mereka kaya sekarang

fo'ana'a (w) *n* hal mempunyai emas; kekayaan: *tenga ha ~ ni'a lui ba wa'auri andre*, bukan hanya kekayaan yg dicari dl hidup ini.  
 so'ana'a (z) *n* yg mempunyai emas; yg kaya; hartawan: *niha ~ duania*, kakeknya seorang harta-wan

ana'aisi *v* tunggui, menunggui: *la - nomora ba zi bongi*, mereka menunggui rumah mereka pd malam hari;  
*mana'aisi* (=mana'a) *v* menunggui; menjaga (agar tdk diganggu mis oleh pencuri, musuh, dsb)

ana'ate (g) *n* darah kental yg ber-gumpal-gumpal

anainō *a* → angainō

<sup>1</sup>anakhō *a* capek; penak: – *dangagu wanōrini alitō da'e ba lō manō i'ilu muholia*, penat tangan saya mengipas api ini dan juga tdk mau menyala  
*fa'anakhō* (w) *n* hal capek; kepenatan

<sup>2</sup>anakhō, anakhōnakhō *a* 1 sakit demam (panas): – *nono da'o*, anak itu sakit demam; 2 hangat-hangat kuku (tt air yg dipanas-kan)

abalō'ō *v* → fake

anani *a* rakus: *lō ha'uga i'a wakhe ba gulegule ba - si'ai ba ba wemanga nagole*, dia tdk seberapa makan nasi dan sayur-sayur tetapi dia

sangat rakus makan daging  
 fa'anani -(w) *n* kerakusan: *taya wa'aila ba dōdōnia bōrō ~ hilang rasa malu dl hatinya karena kerakusan*

sanani (z) *n* yg rakus: *na mana niha ~ itaria lō langanga*, kalau orang yg rakus makan sering tdk mereka kunya lagi

anaonao *a* → angaongao

anaoma (g) *n* bidag tenunaq 'dr kulit kayu, daun tumbuhan, dsb) atau anyaman yg lebar untuk tempat menjemur padi

anasa *a* → ahaya

anau *a* → enau

<sup>1</sup>ana'ua (g) *n* kemaluan wanita

<sup>2</sup>ana'ua (g) *n* pancuran; tempat mengambil air minum

andra *p* ini; → da'a

andre *p* ini: *be'e khōnia zuragu* –, berikan surat saya ini kpdnnya!  
 → da'e

<sup>1</sup>andro *p* 1 karena itu: – *ae mibōrō*

*wa lō alua mofanoga*, karena itu-lah kami tdk jadi berangkat;  
 2maka: *me no mi'odōdōgō wangalui*, – *wa misondra ba ōlōmi tenga zayazaya*, karena kalian telah bersungguh-sungguh mencari, kalian mendapatkannya dan usaha kalian tdk sia-sia

<sup>2</sup>andrō *v* minta, meminta; memohon: *na ū' - ba tebe'e khōu*, mintalah

kamu akan diberi

**angandroō** *v* sembahyanglah; berdoalah: ~ *bongi ma'ōkhō*, berdoalah siang dan malam

**mangandrō** *v* 1 meminta; memohon; 2 berdoa; bersembahyang: *lō irai u'ila ~ ia*, saya tdk pernah melihat sembahyang

**angandrōi** *v* doakan, mendoakan; memohon pd

**androwē a** → **adumō**

**anema'ō** *a* segera: *ha aefa manunu nowi ba la' - sa'ae wananoō rigi*, sesudah ladang dibakar, orang segera menanam jagung

**angaewasi** *v* dalami; mendalami: *ta' - ua ma'ifu wangerangera eluahania*, biarlah kita mendalami pemikiran artinya terlebih dahulu

**againō** *a* hampir basi; berasa asam karena hampir basi (tt sayur, dsb yg disimpan beberapa waktu)

**angana** *p lō -*, tdk apa-apa; *lō - na tebai mohallōwōō'ō ma'ōkhō*, tdk apa-apa kalau kamu tdk dpt bekerja hari ini

**angandrō** *v* → **andrō**

**angandrō** *(g) n* permohonan; permintaan: *oya sibai ~ nia*, banyak sekali permintaannya

**fangandro** *(w) n* perbuatan (al, cara, dsb) meminta (berdoa): doa; sembahyang: ~ *bongi*, doa malam

**sangandro** *(z) n* yg meminta; berdoa.

**angango** *(g) n* batang hidung: *dombuā hōrō zawi na fatambai zinga - nia*, mata sapi ada dua di sebelah menyebelah batang hidungnya

**angao** *a* kurus: *atabō mbu - nōsi, pb* (rambut lebat tapi badannya kurus) orang yg kelihatannya senang tapi dl hati dia menderita

**angaruwusi** *v* serahkan, menyerahkan (diri, dsb) kpd: *la - yesus ba gosali*, Yesus di serahkan ke bait Allah;

**mangaruwusi** *v* menyerahkan diri kpd; mempercayakan diri kpd:

**fangawurusi** *(w) n* perbuatan (hal,

cara, dsb) menyerahkan diri kpd

(mempercayakan diri kpd)

**angaya** *a* lebih ringan (dr berat yg sebenarnya): *tebai - zambua*, yg

satu tdk boleh ringan (dr yg lain).

**angelama** *v* berhati-hati: *mi' - khō*

*niha da'ō*, berhati-hatilah kalian

terhadap orang itu;

**angelamaisi** *v* berawas-awaresa dan berjaga-jaga; berhati-hati; jangan lengah;

**fangelama** *v* peringati, memperingati; nasihati agar berhati-hati; mengingatkan akan kemungkinan adanya bahaya, dsb yg merugikan atau mengancam;

**mamangelama** *v* memperingati; mengingatkan adanya kemungkinan yg mengancam, dsb;

**samangelama** *(x) n* yg memperingati: *fondrondrongo li ~*

*ya'ugō*, dengarlah orang yg memperingati kamu  
sangelama (z) *n* yg berhati-hati:  
*lō' alio te'ala niha* ~ orang yg berhati-hati tdk cepat terkena bencana

angenano v renungkan, merenungkan; camkan;  
angenanoi v renungi, merenungi; memikirkan dalam-dalam; *ni* ~ *hewisa lala wangalui fa'auri sōkhi*, hendaklah dipikirkan dalam-dalam bagaimana caranya mencari pengidupan yg baik

angi (n) *n* angin: *abōlōbōlō* –, angin (bertiup) kencang;  
*mo'angi* *a* berangin: *lō' bōrō mō'i niha sagai ba nasi na* ~ orang tdk berapa suka pergi memancing ke laut kalau laut berangin

angilata (g) *n* wahyu; ramalan; → *ila*  
angongo *a* matang; ranum: *ami maga na no* –, manis rasa mangga bila sdh ranum

sangōngō (z) *n* yg matang; yg ranum

angōlō *a* terlalu masak; terlalu ranum no – imbala da'ō, pepaya itu sdh terlalu ranum

angōngō *a* berair karena ditanam atau ambuh di tempat berair atau lembab (tt kayu, tebu, dsb)

sangongo (z) *n* yg berair (karena tumbuh di tempat berair dan lembab): *lo ami we dewu* ~ air tebu yg berair tdk manis

angu'angu, mo'angu'angu *a* → angao.

<sup>1</sup> ani (n) *n* → angi

<sup>2</sup> ani v ikat, mengikat; menyimpai (pagar, dsb) dng tali yg kuat untuk mengeratkan atau menegangkan;

mangani v mengikat era-erat; menyimpan;

aniasa v bersesal hati; menyesal (karena sdh terlanjur berbuat sesuatu yg akibatnya atau hasilnya kurang disenangi);

maniasa v menyesal: *ifuli* ~ *wowoli omo da'ō bōrō me arōu moroi ba nahania wōhalōwō*, dia kembali menyesal membeli rumah itu karena jauh dr tempatnya bekerja

aniasi v → wōwō, wōwōsi

aniata (g) *n* larangan; hukum yg tak tertulis dan tdk dpt dilanggar

anigoi v kacaukan, mengacaukan; menganggu: *bōi* – *ndra'o*, jangan menganggu saya

anino *a* → afuo; angao

anita *a* anggun; cantik dan berbudi (tt wanita)

anitifō (g) *n* sb cairan hitam penghitam gigi → fangitō

aniwiniwi *a* tipis: *tebai nibali'ō baru nukha da'ō* – *sibai*, kain itu tdk. dpt dijadikan baju karena sangat tipis

aniwiniwi'ō v tipiskan, menipiskan; membuat menjadi tipis;

**fa'aniwiniwi** (w) *n* hal tipis; tipisnya: *he ezai karate ~ nukha da'ō*, hanya spt kertas tipis kain itu.  
**saniwiniwi** (z) *n* yg tipis: *so guli ~ ba gotalua duru gahe mbebe*, ada kulit yg tipis di antara jari kaki bebek

**anono** *a* tenang; tdk beriaik (tt air, sungai)

**anotogō** *v* gerakan; menggerakkan; mengibaskan (agar benda yg melekat atau ada dalam satu tempat jatuh atau terlepas)

**anōnō** *a* 1 terbenam (dl air); digenangi air: *me no ebua sibai molō ba - ndraso andro sebolo*, karena banjir menjadi sangat besar, seluruh dataran rendah yg luas itu terbenam dl air 2 penuh: — *danō niha*, bumi penuh dng manusia

**anōwō** (g) *n* burung raksasa

**anuhi** (g) *n* tungku: *nifanufa - sau-khu nibōdabōda*, *pb* (spt cara menjamah tungku yg panas d-i-henti-hentikan) dl mengerjakan pekerjaan yg sulit hendaklah di-henti-hentikan atau janganlah memaksakan diri karena hasilnya tdk akan memuaskan

**anunua** (g) *n* tempat para pemburu membakar persembahannya, berupa daging binatang sembelihan, kpd dewa dl agama kuno Nias → **tunu**

**anu'u** *a* menjadi tdk bertenaga; lemas karena sakit yg lama atau (tt bi-

natang) terlalu dikurung dl kan-dang: — *dōlania hulōmanu si'oro*, dia tdk bertenaga spt ayam yg mau mengeram

**anuza** (g) *n* sb tumbuhan yg air daun dan batannya dipakai untuk me-merahkan bahan-bahannya man mis daun pandan, mendong, dsb  
**anuzu dōdō** *a* segan; enggan: — *gu we'amōi ba nomora*, saya segan pergi ke rumah mereka

**ao** (g) *n* tiruan bunyi teriakan orang; **mu'ao** *v* berteriak (meminta to-long, dsb); memanggil dng suara keras: *lō sa'ae marango me ~ ia*, kami tdk lagi mendengar ketika dia berteriak

**fa'ao** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) berteriakan; teriakan: *lō oroma ia khōma ha ~ ia-nirongoma*, tdk kami lihat ia, hanya teriakannya yg kami dengar

**aoha** *a* 1 ringan: — *halōwōnia moroi ba halōwōma*, pekerjaannya lebih ringan dr pd pekerjaan kami; 2 gampang; mudah; 3 (gōlō) rela; ikhlas; 4 ki (ba dōdō) menganggap remeh; tdk menghargai; ikhlas **aohasi** *v* 1 ringan, meringankan; 2 memudahkan; menggampangkan; 3 (gōlō) merelakan; mengikhaskan; 4 (ba dōdō) remehkan, meremehkan;

**saoha** (z) *n* 1 yg ringan; 2 yg gam-pang; 3 (gōlō) terima kasih; 4 ki (ba dōdō) yg diremehkan; yg

tdk dihargai.  
**a'oi** *a* habis: *no - haratomia sefu*, harta kami sdh habis semuanya  
**manga'oi** *v* menghabiskan: ~ *si so*, menghabiskan yg ada;  
**fanga'oi** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghabiskan;  
**sanga'oi** (*z*) *n* yg menghabiskan: *ya'ia manō* ~ *kefe ninania*, dia saja yg menghabiskan uang ibunya  
**aokhe** *a* . → aōmbō.  
**aolo** *a* 1 condong: *no - dola nohi andrō*, batang nyiur itu sdh condong. 2 (dodo) cenderung  
**aombō** *a* khawatir; bimbang: *bōi - dōdōu watolosa Lawalangi*, hatimu jangan bimbang akan pertolongan Tuhan  
**fa'ombo** (*w*) *n* kekhawatiran; kebimbangan: *lō sa'ae* ~ *dōdōgu*, tdk ada lagi kebimbangan hati saya  
**saombō** (*z*) *n* yg khawatir; yg bimbang: *niha si lō famati da'ō tōdō*, orang yg tdk beriman itulah orang yg bimbang  
**aomō** *a* sepi; merasa sunyi (karena tdk berteman, dsb): - *ndra'aga na lo ya'ia yomo*, kami merasa sunyi kalau dia tdk ada di rumah  
**fa'aomō** (*w*) *n* rasa sunyi; kesepian  
**aorō** *a* → ahulu  
**aotō** (*g*) *n* tumpukan kayu-kayu yg sdh dipotong dan dibakar di la-

dang.  
**a'ozu** *a* 1 menjadi; selesai: *no - zekolania*, sekolahnya sdh selesai. 2 berhasil; terwujud  
**fa'a'ozu** (*w*) kewujudan; kelanjutan: *lō mano* ~ *halōwōnia*, tdk pernah ada kelanjutan pekerjaannya;  
**o'ozui** *v* lanjutan, melanjutkan: ~ *ua wanura sura da'ō*, lanjutkan dulu menulis surat itu;  
**mango'azui** *v* melanjutkan; meneruskan: *ha ya'ugō zi tola* ~ *halōwō*, andre, hanya kamu yg sanggup meneruskan pekerjaan ini  
**sango'ozui** (*z*) *n* yg melanjutkan; yg meneruskan  
**aō'a** *a* ceroboh; sembrono  
**aōkō** *p* aduh (kata seru yg menyatakan keluhan karena sakit atau disakiti): -! *no tolazi durungu ba mbawa ndruho* aduh! Jariku terjepit pintu  
**fa'aōkhō** *v* mengaduh (berseru aduh): *bōi irugi* ~ *nonoda alawe khōda*, jangan sampai anak-anak perempuan kita mengadu pd kita  
**aōma** *a* renggang; tanggung (tt.jarak): *damasibou bola da'ō ba no -*, tanggung caramu meleparkan bola itu  
**fa'aōmba** (*w*) *n* hal tanggung (renggang)  
**aōndrō** *a* berlekuk ke dalam: *lō sa'ae moi adōlō na no esolo geu si no -*,

kayu yg sdh berlekuk tdk dpt menjadi lurus kembali kalau sdh besar;

**faōndrō** *v* lekukkan, melekukkan; membungkukkan (tt punggung): *i ~ ia me i'owai ndra'aga*, dia membungkukkan tubuhnya ketika dia memberi salam pd kami aondrōma (g) *n* bagian yg lekuk aōsō *a* tergesa-gesa; terburu-buru: *bōi sa'ae baloi ndra'o na - wofanō*, jangan menunggu saya lagi kalau kamu terburu-buru akan barang-kat

**aōsō'aōsō** *a* selalu terburu-buru (tergesa-gesa): *no ~ ia na moha-lōwō*, dia selalu terburu-buru kalau bekerja

**fa'aōsō** (w) *n* hal tergesa-gesa; terburu-burua; *olisu ia wenanga bōrō ~ nia*, dia lupa makan karena tergesa-gesanya

**aōti** (g) *n* 1 piring tempat raja-raja di Nias yg terbuat dr kayu dan berbentuk bulat; 2 piring tempat menerima arwah nenek moyang ara *a* lama: *- ndra'aga ba danō rato*, kami lama di perantauan; **aragō** *v* tlamakan, melamakan: *bōi ~ 'ō ba fasa, jangan lama di pasar fa'ara* (w) *n* hal lama, lamanya: *hauga fakhe ~ u ba Meda*, beberapa tahun lamanya kamu di Medan **sara** (z) *n* yg lama: *ha niha ~ ūnia gara ha niha zalio ūnia mbanio*,

*pb* (yg lama makanannya batu yg lama makanannya kelapa) lebih baik cepat dr pd lambat

**aratdō** *a* → **radō**

**araewaraewa** *a* tinggi kurus; jangkung: *no - gahe dumbao*, kaki burung bangau kurus dan tinggi **arafō** *a* → **rafō**

<sup>1</sup>**arakha** *a* hampir: *- lō i'ilā li niha sa'ae*, dia hampir tdk tahu lagi bahasa Nias

<sup>2</sup>**arakha** (g) *n* kikir (besi baja berenggit untuk melicinkan kayu, besi, dsb)

**arakhagō** *a* → <sup>1</sup>**arakha**

**aramō** (g) *n* orang Nias yg menghuni pedalaman Nias bagian tengah

**aramba** (g) *n* gong

<sup>1</sup>**arara** *a* → **rara**

<sup>2</sup>**rara** *a* sungguh; benar: *- niwa'ōu*, benar yg kamu katakan

**araro** (g) *n* langit-langit baian rongga mulut yg bagian atas)

**arawarawa** *a* pendek: *no - gahe manu da'ō*, kaki ayam itu pendek.

**arawi** (g) *n* kuwuk (sb kucing besar yg suka makan ayam)

**are'a** *a* → **re'a**

**arege** *a* rapat: *- sibai nomo mbanua da'ō*, rumah-ruimah di kampung itu sangat rapat;

**farege** *v* rapatkan, merapatkan; mendekatkan: *~ gurusi da'ō ba mbagolo*, rapatkan kursi itu ke

dinging!

**areu** *a* malas: — *ia we'amōi ba zekola*,  
dia malas pergi ke sekolah  
**fa'areu** (*w*) *n* hal malas; malasnya;  
**sareu** (*z*) *n* yg malas: *niha ~ orang malas*

**aria** *dōdō* *a* berkecil hati (karena diperlakukan tidak sama dng yg lain, tdk adil, dsb)

**arioyo** *a* kemerah-merahan; → *oyo*.

**ariri** *a* → *riri*

**aritona** (*g*) *n* 1 pemberian orang berupa makanan (mis daging dsb): *tobono sakilo na o'owuloi fefu ~ mō andrō*, cukup satu kilo kalau kamu kumpulkan semua pemberian (mis daging yg diberi orang pd masa pesta) itu kepada-mu, 2 makanan iseng; jajan

**arizerize** *a* → **arizerize**

**aro** *a* kuat; tahan lama: — *nukha sawe'ewe'e moroi ba nukha sanifini*, kain yg tebal lebih tahan lama dr pd kain yg tipis

**fa'aro** (*w*) *n* hal kuat; kuatnya: kekuatan daya tahan;

**saro** (*z*) *n* yg kuat; yg kokoh (teguh): *niha ~ famati da'o ni' orifi*, orang yg beriman teguh itu-lah yg diselamatkan

**aroroa** (*g*) *n* peninggalan berupa peraturan (adat) yg hanya tinggal bayangan dr peraturan dulu yg ketat: sisa-sisa dr peraturan lama yg praktiknya masih kelihatan dl kehidupan masyarakat sehari-hari

walaupun sdh tdk begitu ketat (berwibawa) lagi

**arō** *n* bagian bawah: — *hili*, bagian bawah gunung;

**barō** *adv* di bawah; ke bawah: ~ *meza*, di bawah meja

**arōgō** *a* (tt kayu api) mudah terbakar dan arangnya tahan lama; *asese lahalō eu galitō dōla nohi sokōli bōrō me* —, orang sering mengambil batang kelapa yg kering untuk kayu api karena mudah terbakar dan tahan lama

**arōrō** *a* → <sup>2</sup>**rōrō**

**arorowa** (*n*) → <sup>2</sup>**tabi**, tabitabi; <sup>2</sup>**rōrō**

**arōu** *a* 1 jauh: *lō-nomora moroi ba da'e*, rumah mereka tdk jauh dr sini; 2 (*dōdō*) rindu: *asese - nia wagawuli ba khōra*, dia sering rindu untuk pulang ke rumah mereka

**fandrōundrōu** *a* berjauh-jauhan; saling berjauhan;

**fa'arou** (*w*) *n* hal jauh; jauhnya: *hauga kilo ~ nomomo ba fasa*, berapa kilo (meter) jauhnya rumah kalian dr pasar?

**arou'ō** (= arōukō) *v* jauhkan, menjauhkan: ~ *gurusi andrō moroi balala*, jauhkan kursi itu dr jalan!

**sarou** (*z*) *n* yg jauh: *banua* —, kampung (negeri) yg jauh

**arbu'ō** (= arōukō) *v* → **arōu**  
**mangarou'ō** *v* menjauhkan; mem-

buat jarak di antara;

**fangularō** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menjauhkan; 2 sesuatu yg dpt menjauhkan;

**sangarō** (z) n yg menjauhkan: *ya'ia* ~ *ya'ia khōda*, dialah yg menjauhkan dirinya dr kita

**arua** (g) n tempat makanan yg biasanya digantung di dapur

**aru'a** (g) n pelobang (lobang untuk menangkap babi hutan, rusa dsb)

**aruru a** → <sup>4</sup>ruru

**fa'aruru** (w) n hal turun (longsor, lingsir);

**saruru** (z) n yg turun ke bawah; yg longsor: *tono* ~ tanah yg longsor

**arutu** (g) n → rutu

**aru'au** (g) n → aru'a

<sup>1</sup>**asala p** asalkan; asal saja: *ubaloi'* ~ *ba da'a* - *alio mangawuli ndra' ugō*, saya tunggu kamu di sini asal saja kamu cepat kembali.

<sup>2</sup>**asala p** tdk senang; sulit menerima: *wa* - *khōnia na lātegu ia*, dia sulit menerima kalu dia ditegur

<sup>3</sup>**asala p** sedangkan: - *gadulo ba helehele ba fatiti*, pb sedangkan telur di tempatnya pun beradu) bahwa perselisihan itu adalah lumrah, orang bersaudara pun berse-lisih, apalagi dng orang lain

**asalaō** (g) n → <sup>1</sup>sala; horō

**asao a** sdh mati; tdk berdaya lagi:

*ba zi lō amatela niha ba zi lō zi lō* - *niha*, di tempat dk ada orang mati

**asaombe a** → saombe

**asaro a** kokoh; kekar: - *sibai mboto nono matua da'ō*, kekar sekali tubuh anak muda itu

**asaromae a** baru melek; baru menge-nal (sesuatu yg belum dilihat sebelumnya mis kota besar bagi orang desa, dsb): *na moi'* ~ *danō sebua boi oroma'* ~ *sibai wa sa-wena* ~ *ndra'ugō*, kalau kamu pegi ke kota besar, jangan terlalu perlihatkan bahwa kamu baru melek

**asasa a** habis sama sekali; tdk ada yg tersisa → sasa

**asaule a** → saule

**asawi a** compang-camping: → sawi.

**Ase a** Aceh: *dawa* -, orang Aceh.

**ase'e a** → se'e

**aseha a** → seha

**asele a** tdk lebat; kurus (tt rumput, dsb): - *ndru'u na lō gōna sino*, rumput menjadi kurus kalau tdk kena panas matahari

**asese a** sering; kerap kali: - *mojōkhō*, dia sering sakit

**asesei v** membuat menjadi sering (-sering): ~ *we'amōi ba da'a*, sering-seringlah datang ke mari fa'asese (w) n hal sering; kesering-an;

**sasese (z) n** yg sering: *ha ya'ia* ~ *salukha*, hanya dia yg sering

jumpa dng saya

<sup>1</sup>asi *v* bertaruh; bertaruhan: *fasindrozi'e si lō ōsi ta' - na musindro, pb* (berdirikanlah karung yg tdk berisi; kita bertaruh kalau ia bisa berdiri) orang yg sedang lapar tdk mungkin bekerja dng giat

<sup>2</sup>asi (*n*) *n* laut; lautan: - *sebolo*, lautan luas

<sup>3</sup>asi *a* sah (benar, jadi, berlaku): *lō -*, tdk sah

asi *v* 1 selisik, menyelisik (kutu); 2 mencari gabah (padi yg tertinggal di beras);

mengasi *v* 1 menyelisik: ~ *utu*, menyelisik kutu; 2 mencari gabah (yg tertinggal dl beras): ~ *bōra*, mencari gabah yg tertinggal dl beras (membersihkan beras); fangasi (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyelisik (mencari padi dl beras);

sangasi (*z*) *n* 1 yg menyelisik; 2 yg mencari padi dl beras

asi'asi *a* asin: - *sibai gulegule andrō niringonia*, sayur yg dia masak itu terlalu asin

sasi'asi (*z*) *n* yg asin: *tebai i'a ~ dia* tdk dpt mekan makanan yg asin

asiho *a* → atiho

asika *a* → atika

asila *a* terbelah; → sila

asilōyawa *a* sompong; pongah; angkuh: - *si'aikhō galawe da'ō, wa-*

nita itu sompong sekali

fa'osiloyawa (*w*) *n* kesombongan; keangkuhan: ~ *nia mbōrō wa lō omasi fahuwu khonia niha*, kesombongannya lah yg membuat orang tdk suka bergaul dng dia

sosilōyawa (*z*) *n* yg sompong; yg angkuh; yg pongah

asimbo *a* → simbo

asio (*n*) *n* garam: *lō ami gulegule na lo hadōi -*, gulai kurang enak bila tdk diberi garam

mangasio *v* membuat garam: *no mōi ira ~* mereka telah pergi membuat garam

asioni garami; menggarami *nagole mbawi si no la ~ lafōtōi "ni 'owuru"*, daging babi yg telah di-garami (diawetkan dng memakai garam) disebut "*ni'owuru*"; sangasio (*z*) *n* (orang) yg memasak garami; yg bermata pencaharian memasak air laut dan menjadikannya garam

asioho *a* mulai terang; terang (tt matahari): *no - me mofanōga*, hari sdh terang ketika kami berangkat

asioyo *a* remang-remang; samar

<sup>1</sup>aso *n* angsa

<sup>2</sup>aso *n* takaran beras yg terbuat dr kaleng susu kental; tekong

<sup>3</sup>aso, aso'aso *n* sb ikan yg hidup di laut

asoia (*n*) *n* perian

**aso'a** *a* tumbang; jatuh ke tanah;  
so'a

**asolo** *a* → esolo

**asore** *a* 1 pening-pening; mabuk kepayang; 2 condong; mau tumbang

**asoso** *a* masak; matang: — *gae daō ba hogu*, pisang itu masak di batang

**fa'asoso** (w) *n* hal matang; kematangan: *oroma ~ na'a ba huania*, kematangan nangka kelihatan dr baunya

**sasoso** (z) *n* yg matang: *bala ~ pepaya* yg matang;

**asosoi** *v* membuat menjadi masak; mematangkan;

**fangasoso** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memasak (mematangkan)

**mangasoso** *v* mematangkan; memasak : ~ *fakhe*, memasak nasi;

**sangasoso** (z) *n* yg memasak; yg membuat menjadi matang

**aso** *n* asam:— Zawa, asam Jawa

**aso'bī** *a* → sobi

**asōla** *a* keluar dng gampang; tdk ada halangan: — *wa'tumbu nononia andrō*, anaknya lahir dng gampang: → sola

**asōndru** *dōdō* *a* sedih; terharu: — *da wamondrongo se'e nono andrō sawena mate ina*, hati kita terharu mendengar tangisan anak yg baru kematian ibu itu

**fa'asōndru** *dōdō* (w) *n* kesedihan; rasa terharu; *lo irai si mano ~ gu*,

belum pernah saya merasakan kesedihan spt itu

**sasōndru** *tōdō* (z) yg bersedih hati; yg terharu

**asono** *a* enak: *alio - ita wemanga gó sofanikha ma sami gulo*, kita cepat meras enak kalau makan makanan yg berminyak atau yg manis

**fa'asōnō** (w) *n*, hal, keadaan enak; **sasōnō** (z) *n* yg merasa enak; yg enak

**asōruso** *n* 1 sb tanaman yg daunnya spr dijadikan obat kalau ditumbuk lumat; 2 a menjadi kempis (tt perut yg dulunya besar dan sekarang menjadi kempis)

**asōsō** *a* → soso

**asu** (n) *n* anjing: — *si mate*, anjing yg mati;

**asu mbongi** *n* orang yg sering keluar malam

**ata**, **ata balugu** *n* gelar bangsawan yg telah dua kali mengadakan pesta adat yg benar (banyaknya pesta yg diadakan oleh seorang bangsawan menunjukkan tinggi tingkat kebangsawannya)

**atabō** *a* 1 gemuk: *alio' - manu na sōkhi wondrorogō*, ayam cepat gemuk kalau diperlihara dng baik, 2 subur: *lo i'ilā - zinanō na lō la rorogō*, tanaman yg tdk diurus tdk subur

**fa'atabō** (w) *n* hal, keadaan gemuk; subur;

**fangatabō** (w) *n* (obat) yg mem-

buat gemuk (subur); pupuk;  
**satabō** (z) *n* yg gemuk; yg subur:  
*mo fanikha manu ~ na la tunu*,  
 berminyak ayam gemuk bila dibakar

**atage** *a* capek; lelah: *bōi – ami wolo hi fa'atuatua andrō*, jangan kalian merasa capek mengejar ilmu pengetahuan  
**adagedage** *a* selalu merasa capek; lelah;  
**fangatage** (w) *n* hal yg membuat capek;  
**satage** (z) *n* yg capek (orang).

**atago** → fawago

**atagu** *a* cukup; memenuhi syarat untuk: *tola ~ ira banua*, jumlah mereka memenuhi syarat untuk membentuk satu kampung

**ataha** *a* mentah; belum matang: *oya mbuta geu si tebai ni'a –*, banyak buah-buahan yg tdk boleh dimakan mentah  
**adahadaha** mengkal: *nasa mbala da'ō*, pepaya itu masih mengkal

**sataha** (z) *n* yg mengkal (mentah): *afōkhō daliula na oya ta'a ndruria* ~ perut kita menjadi sakit bila terlalu banyak makan durian mentah

**atakhi** *a* berair dan tdk kempal (tt ubi dsb): *hadia na ebua na –*, apa gunanya besar kalau berair dan tdk kempal

**atali** *a* kikir; sangat hemat: – *sibai ia*, dia sangat kikir  
**mangatali** *v* menghemat: ~ *sibai niha da'ō*, orang itu menghemat sekali  
**sangatali** (z) *n* yg menghemat;  
**satali** (z) *n* yg kikir: *niha ~*, orang yg kikir;  
**atalisi** *v* menghemat; menghematan: ~ *fatua so*, hematkanlah selagi ada

**atalisi** *v* -atali;  
**mangatalisi** *v* menghematka: ~ *kefe si sase*, hematkan uang yg sesen  
**fangatalisi** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghematkan; penghematan;  
**sangatalisi** (z) *n* yg menghematan; yg berhemat

**atambua** *n* → bahi

**atango** *a* sengau; bindeng: *bōrō me – andrō wa ambō aboto ba dōdōma hadia niwa ūnia*, karena dia bindeng, kami kurang mengeriti'apa yg dikatakannya  
**fa'atango** (w) *n* hal, keadaan bindeng;

**atani** (tani) *a* → alu'alu'a

**atanua** (g) *n* anak laki-laki yg berumur sembilan tanun ke bawah

**ataro** *n* utara

**atarō** *a* → tarō

**ata'u** *a* ngeri; takut: – *niha ba li harimo*, orang kuat akan suara harimau

- fa'ata'u (w) *n* rasa takut; takutnya  
*ilaū moloi bōrō ~ nia*, dia lari  
 karena takutnya
- sata'u (z) *n* yg takut: *niha ~ khō lumōlumōnia*, orang yg takut pd  
 bayang-bayangnya
- feta'u *v* takutkan; menakutkan:  
*bōi mi ~ ndraono*, kalian jangan  
 menakutkan anak-anak
- ata'ufi *v* takut; menakuti; menyegani; menaruh hormat kpd: *lō i' ~ zatuania*, dia tdk menaruh  
 hormat kpd orang tuanya
- ata'afu *v* —· ata'u;  
 mengata'ufi *v* menakuti; menyegani; menaruh hormat kpd:
- fangta'ufi (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menakuti;
- sangta'ufi (z) *n* yg menakuti (menaruh hormat kpd): *niha ~ Lowa langi ira*, mereka orang yg menakuti Tuhan
- ate (g) *n* ati: —· *manu*, ati ayam.
- ate'e *a* pelit: —· *sibai niha da'ō bōi angandrō tolo khōnia*, orang itu pelit sekali jangan meminta tolong padanya
- atela (g) *n* tempat menyimpan mayat sebelum dikubur; kuburan
- ate'ete'e pelit; —· ate'e, atete'e.
- atete'e *a* kikir; terlalu pelit
- ateau *a* —· <sup>2</sup>*teu*
- atia (g) *n* 1 rak tempat patung-patung nenek moyang disusun; 2 sanak: *ifakaoni'ō - mbambatō*, dia me-
- manggil (mengundang) semua sanak famili.
- ati'ati (g) *n* anting-anting
- atifa *a* timpang
- atiho *a* terkelupas; terkupas; → <sup>1</sup>tiho
- atika *a* sobek; robek; → <sup>1</sup>tika
- ato *a* banyak: —· *zi fahuwu khōnia*, banyak temannya;
- fa'ato (w) *n* hal, keadaan banyak: *so mato delima ~ ra*, ada kira-kira lima orang banyaknya mereka
- sato (z) *n* 1 yg banyak; orang banyak: *bōi ombakha'ō khōnia ba gotalus niha ~* jangan beri tahu kan pdnya di antara orang banyak. 2 orang kebanyakan (kasta atau lapisan sosial dalam masyarakat Nias)
- atongai *a* menegahi (membuat sedang); membuat tdk terlalu banyak dan juga tdk terlalu sedikit, dsb —→ matonga
- atongarō *n* ukuran panjang (diukur dr ujung jari tengah tangan kanan ke pertengahan lengan) *b* 0,75 meter: *ha - wa'alawa meza da'ō*, hanya 0,75 meter tinggi meja itu
- atoru *a* jatuh; tercerer; —· <sup>1</sup>toru
- atoto *a* terlepas dng sendirinya (tt ikatan dsb); —· <sup>2</sup>toto
- ato 1 coba; silakan: *faigi - magi da'ō afeto guli ba ami nōsi*, coba tengok manggis itu kulitnya pahit tetapi isinya manis. 2 seandainya; kalau: *na falukha - ami ba om-*

*bakha'ō khōnia wa no mosanōga,*  
kalau kalian bertemu, beri tahu  
kanlah pdnya bahwa kami sdh  
pergi

atō'atō (g) *n* bagian; tingkat: *hauga - wamaha'ō zi no musaha'ō khōmi*,  
sdh berapa bagian pelajaran yg sdh  
diajarkan kpd kalian?; 2 *batas*:  
*lō hadōi - na muhede ia*, tdk ada  
batas kalau dia bicara;

*fa'ato'ato v* 1 bagi dl (beberapa)  
bagian; 2 batasi, membatasi

*atoni v* pikiran, memikirkan dng  
baik; berhati-hati: *ni ~ sefu hadia ngawulō*, hendaknya dipikirkan  
baik-baik apa-apa yg hendak dilakukan

atōla *a* berlobang: → <sup>1</sup>tola

atōngō *a* silau: → tōngō

atōtō'u *a* kaget; terkejut: → tōtō'u

<sup>1</sup>atua *a* tua; berumur: *lō nasa - sibai ia me salukhaga*, dia belum seberapa tua waktu kami bertemu  
atuasi *v* membuat menjadi tua;  
melusuhkan: *bōi ~ mbarumō andrō si bohou*, jangan kau lusuhkan baju berumu itu;

*fa'atua (w)* *n* hal tua; tuanya; ketuaan: *iborotaigo oroma ~ nia*, mulai nampak ketuaannya

*fa'atuatua (w)* *n* ilmu; pengetahuan: *migohi ~ fatua so ginōtō*, kejarnlah ilmu (pengetahuan) semasih ada kesempatan

*satuə (z)* *n* 1 yg lusuh; yg tua:

*fosumange ~ moroi khōū*, horimatilah orang yg lebih tua dr pdmu; 2 orang tua: *lō hadōi sa'ae ~ nia*, orang tuannya sdh tdk ada lagi

<sup>2</sup>atua (g) *n* hutan: *oya geu segebu ba -*, banyak kayu yg besar-besaran di hutan

atu'ai (g) *n* hantu penguasa atas air,  
laut dan isinya

atue *a* tunduk; tdk berani memandang wajah orang karena malu dsb: *gafu heza ūsawa ēna'ō boi - hōrōū*, kemana saja kamu pergi hendaknya jangan tunduk (tekut, malu, dsb), pandang wajah orang lain

atugu *a* 1 tunduk; tdk tega: - *ngalai wakhe so ūsi lo muloyo ba nangi*, padi yg berisi tunduk tdk mencangkok ditiup angin; 2 *ki* (*dōdō*) merasa kasihan: *hadia lō sa'ae - u wamaigi iraonogu andre*, apakah kamu tdk lagi merasa kasihan melihat anak-anak saya ini?

*fa'atugu dōdō (w)* *n* rasa kasihan: *ha bōrō wa ~ gu wa utolo ami*, hanya rasa kasihan, saya membantu kalian

satugu dōdō (z) *n* 1 yg menaruh kasihan; 2 yg mendorong rasa kasihan

atulō *a* lurus; benar; jujur: *lō - lala wamaosania*, tdk jujur cara pembagiannya

**atulō'** *v* luruskan, meluruskan; membenarkan;  
**mangatulō'** *v* meminta damai; berdamai;  
**fa'atulō'** (w) *n* perdamaian; kebenaran; kejujuran;  
**satulō'** (z) *n* yg lurus; yg benar;  
**sangatulō'** (z) *n* yg mendamaikan; yg membenarkan; yg meluruskan;  
**fangatulō'** (w) perbuatan (hal, cara, dsb) meluruskan perdamaian  
**atumbukha** (g) *n* timur  
**atumbula** (g) *n* tunas; lenibaga; kecambah  
**atunu** *a* terbakar; → tunu  
**atuturu** *a* tidur-tidur ayam; mulai tertidur  
**au** (g) *n* bola: *lō hadōi* – *nia*. dia tdk punya bola  
**fa'au** *v* bermain bola  
**au'a** *a* buta: *no* – *ia moroi ba dalu ninania*, dia buta sejak dr kandungan  
**sau'a** (z) orang yg buta: *i'otorai mbōrōta ba lō irai murongo so niha samokai hōrō* ~ *moroi ba dalu ninania*, sejak dulu kala tdk pernah terdengar ada orang yg dpt membuka mata orang yg buta sejak lahir  
**Auguso** *n* Augustus  
**auho** 1 *sb* daun kayu yg berbentuk lebar tetapi sangat ringan; 2 *a* sangat ringan: – *sibai geu da'*, kayu itu sangat ringan

**aukha retak:** – *galasi na lalau nidanō so'otu'otu moroi ba galitō*, gelas retak kalau dituangi air mendidih  
**auku** *a* 1 panas; hangat: *hadia no* – *nidanō da'*, apakah ait itu sdh panas?; 2 *ki* (*dōdō*) marah; panas hati: – *nia khōgu*, dia marah pd saya  
**auku'auku** *a* hangat-hangat: ~ *tai mānu*, pb hangat-hangat taik ayam;  
**fa'auku** (w) *n* hal panas; panasnya: *ibōrōtaigō alō* ~ *zino*, panas matahari mulai berkurang  
**aukhugō** *v* panaskan, memanasakan: *idanō ni* ~, air yg dipanasakan  
**sauku** (z) *n* yg panas: *idanō* ~ air yg panas  
**aukhugō** *v* → aukhu;  
**mangaukhugō** *v* memanasakan: ~ *idanō*, memanasakan air;  
**fangaukhugō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memanasakan (menghangatkan);  
**sangaukhugo** (z) *n* yg memanasakan; yg menghangatkan  
**auli** *a* sering; berkali-kali: *no* – *tumbu ba dōdōma wamasindro osali si bohou*, telah sering timbul dl pikiran kami untuk mendirikan gereja yg baru  
**a'ulu** *a* lumpuh: *me no ae fa wōkhō-nia andrō sabōlōbōlō ba* – *dambai sa'ae ia*, setelah penyakitnya yg keras itu sembuh, dia jadi lumpuh

sebelah

fa'a'ulu (w) *n* hal-lumpuh; kelumpuhan;

sa'ulu (z) *n* yg lumpuh: *niha* ~ orang yg lumpuh

<sup>1</sup>auo *a* kecil dan tdk mau besar; kerdil;

<sup>2</sup>auo *a* (tt kelapa) yg sebutnya dr luar kelihatan spt kelapa yg sdh tua tapi isinya lembek

a'u'ō *v* berusaha sedapet mungkin; memaksa diri (untuk mengerjakan sesuatu): *hewa'ae mōfōhō sibai ia ba i'* – *sa'atō we'amōi ba zakola*, walaupun dia sakit, namun dia memaksa dirinya untuk pergi ke sekolah

auri *a* hidup: *hulō mo'umo'u dete gara lō* – *ba lō mate, pb* (spt tumbuhan yg hidup di atas, batuk tdk hidup dan juga tdk mati) dikatakan pd orang yg susah hidupnya; fa'auri (w) *n* hal hidup; kehidupan: *angeragō* ~ *u ba zi so fōna*, pikiranlah kehidupannu pd masa yg akan datang

sauri (z) *n* yg hidup: *niha* ~ orang yg hidup

a'usō *a* kuning: – *guli gae sasoso*, kulit pisang yg masak kuning warnanya

fa'a'uso (w) *n* hal kuning; kuningnya:

sa'uso (z) *n* yg kuning: *bunga* ~ bunga yg kuning

awa, fa'awa *v* kejutkan, mengejut-

kan: *bōi* – *manu da'ō moloi ia danai*, jangan kejutkan ayam itu nanti dia lari

mama'awa *v* mengagetkan; mengejutkan;

mu'awa *a* terkejut; kaget (tt bayi, binatang, dsb)

awa, awa'awa (g) *n* ampas (tt sarang lebah yg sdh tdk punya madu lagi)

<sup>1</sup>awai *p* hanya; satu-satunya: – *za - ta'u ita ba niarō ha hadoli*, satu-satunya yg kita takuti di sungai adalah belut air yg berbisa

<sup>2</sup>awai *a* siap; selesai: *no wamasi fakhe ba laza*, menuai padi di sawah sdh selesai  
asiwai *v* selesaikan, menyelesaikan: *tebai u'* ~ *halōwō andre na ha ya'o*, saya tdk dpt menyelesaikan pekerjaan ini kalau hanya saya sendiri

fangasiwai (z) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyelesaikan; penyelesaian;

sangasiwai (z) *n* yg menyelsaikan; yg menyiapkan: *haniha* ~ *halōwō da'ō na no mofanō'ō*, siapa yg akan menyelesaikan tugas itu kalau kamu sdh pergi?;

sawai (z) *n* yg. selesai; yg siap awakha *a* → abakha

awakhō, awakhōwakhō *a* 1 sayup, sayup-sayup: – *linia moroi ba*

*zarōu*, suaranya sayup-sayup (kedengaran) dr kejauhan; 2 *ki* (*dōdō*) sendu; sedih: — *da wamondrongo se'e nono da'ō*, hati kita sendi mendengar tangisan anak itu  
*awali a* → awai.

*awawa a* terbuka lebar; menganga

<sup>1</sup>*awawō a* tdk takut-takut; tdk segan-segan; berani (percaya pd diri sendiri)

<sup>2</sup>*awawō a* dangkal; tdk dl (tt sungai, laut)

<sup>3</sup>*awawō a :lō -*, luar biasa, tdk ada bandingannya (saingannya)

*awe (g) n* nenek perempuan (dr pihak bapak atau ibu): — *nia zangeuba ya'ia*, neneknya yg membesarkan dia

*awe'e, awe'ewe'e a tebal*: — *guli mbe-wenia tanō yawa*, bibirnya sebelah atas tebal

*fa'awe'ewe'e (w) n* hal tebal; tebalnya;

*awe'ewe'e'ō v* tebalkan; membuat menjadi tebal: *bōi tema ~ na'ōfake kase*, jangan terlalu tebal kalau memakai bedak

*sawe'ewe'e (z) n* yg tebal: *nu-kha ~* lain yg tebal

*awena p* baru; berusan: *li ninada zi'ōfōna ta'ilā me - muhede ita*, bahasa ibu kita yg terlebih dahulu kita tahu ketika kita baru tahu berbicara

*aweo n sb* penyakit yg suara si pen-deritanya tdk dpt ke luar

*awewe a* ulet; gesit dan teliti

*awi (g) n* ikat pinggang wanita yg terbuat dr kain;

*awi'awi (g) n* 1 tali pengikat yg menyerupai ikat pinggang wanita yg terbuat dr kain; 2 ujung-ujung yg bergantungan; rumbai

*awiwi a* tumpul (tt pisau dsb): *alio - mbalatu na'ambō musōfu*, mata pisau cepat tumpul kalau kurang lama direndam dl air (waktu menempa)

*awolo a* → ebolo

*awowo a* 1 terlalu matang hingga rasanya tdk enak lagi (tt nasi, jagung dsb yg dinasak terlalu lama); 2 layu, tdk bersemangat

<sup>1</sup>*awō (n) kawan; teman: akha mōi ia sawudewude kho - nia iraono*, biarlah dia pergi bermain-main dng sesama anak-anak

*fa'awō v* memihak: *lō ~ ndra'ō ba waya*, saya tdk berpihak pd kebohongan

*fa'awōsa (w) n* persekutuan: *~niha ni'amoni'o*, persekutuan orang kudus

*fariawō v* berteman: *lō omasi ia ~ba riowōnia sohalōwō*, dia tdk mau berteman dng orang sekejar dng dia

*fariawos a (w) n* perbuatan (hal, cara, dsb) berteman: *menemene si*

*tobali lohelohe ba ~ khō nawōda,*  
nasehat yg menjadi pegangan dl  
pergaulan dng sesama kita

**o'awōgō** (= fa'awō) *v* memihak  
kpd; berteman dng: *i ~ zi lō duhu*, dia memihak pd yg tdk  
benar

<sup>2</sup>**awo** *p* beserta, serta: *moranō ia - zi sambua omo khonia*, dia berangkat beserta keluarganya

**awōku** (g) *n* empedu: *tola labali'ō daludalu - gulō lawa'ō*, kata orang, empedu ular bisa dijadikan obat

**mo'aōku** *a* berempedu: *lō urifō si lō ~* tdk ada hewan yg tdk berempedu

**so'awōku** (z) *n* yg berempedu;  
yg mempunyai empedu.

**awōla** *a* dempet; melekat rapat:  
*no - gae da'e*, pisang ini dempet.

**sawōla** (z) yg dempet: *gae*  
pisang yg dempet

**awōlō** (g) pohon beringin

**awu** (n) *1* abu (dapur): *idanō -*,  
air bau dapur; *2* (= naha nawu)  
dapur: *hulō labōzi nasu - ifulifuli ia bawu, pb* (spt anjing dapur bila dipukul selalu kembali ke dapur)  
dikatakan pd orang yg selalu mengulang berbuat kesalahan walaupun berkali-kali ditegur

**awua** *a* → abua

**awu'a** pindah; → wu'a

**awuawua** cemberut; masam (muka-

nya);

**wu'aisi** merengut; jual mahal: *no i ~ manō*, dia merengut (jual mahal) saja.

**awuwu** *a* mundur; berkurang; → wuwu  
**awuwukha** (g) *n* pusaran air (tt laut,  
sungai, danau, dsb)

**awuyu** *a* *1* muda: *ami rigi nibogō fatua -*, jagung yg masih muda enak bila dibakar; *2* (dōdō) mudan dan belum matang dl berpikir: - *tōdō nasa nono da'ō*, anak itu masih sangat muda dan belum matang dl berpikir;  
**awuyuwuyu** *a* masih muda;  
**sawuyu** (z) *n* muda: *ono ~ anak bayi*

<sup>1</sup>**aya** (n) *1* perhasan: - *ba dalinga*, perhiasan di kuping (anting-anting); *2* kalung: *tenga ana'a - nia andrō*, kalungnya itu bukan emas.  
**o'aya** *v* pakai, memakai perhiasan.  
**mo'aya** *a* memakai perhiasan: *lō omasi ia ~ ana'a*, dia tdk suka memakai perhiasan emas.

<sup>2</sup>**aya** (n) *n* mainan; permainan: *bōi fabu'u - ndraono lawere, pb* (jangan menjanjikan, 'lawere' pb anak-anak untuk mainan) hendaknya jangan menjanjikan sesuatu janji bila janji itu muluk-muluk; **o'aya** *v* ejek; mengejek: *bōi ~ ndra'o*, jangan mengejek saya  
**mango'aya** *v* mengejek, mempermudahkan;

**fango'aya** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengejek, mempermainingan; 2 ejekan: *la bali'o ndra' ugo boro* ~ kamu dijadikan bahan ejekan

**sango'aya** (z) *n* yg menejek, yg mempermainak: *na so ~ ya'ugo ba ombakha khōgu*, kalau ada yg menejek kamu beri tahu saya

<sup>3</sup>**aya** (*n*) *n* ilmu kesaktian; ilmu kekebalan:

<sup>4</sup>**aya** *v* ayak, mengayak (menapis barang-barang yg halus-halus)

**manaya** *v* mengayak: ~ *hamo*, mengayak tepung:

**fanaya** (w) *n* 1 ayak, mengayak; 2 perbuatan (hal, cara dsb) mengayak

**aya'aya** (*n*) *n* tiang; kerangka rumah: *no mōi ia mondrōni nomo*, dia sdh pergi mencari tiang rumah.

**ayakha** *a* → alimbuano

**ayati** *n* ayat

**azanezane dōdō** *a* bertanya-tanya dl hati: *bōi - u*, jangan bertanya dl hati

**azaza** *a* terkelupas; lecet; berparut:  
→ ezaza

**Azia** *a* Asia

**azi'azi** *a* asin: → asi'asi

**azizi** *a* tumpul; tdk runcing lagi;  
→ zizi,

**azori** *a* → alele

**azosi** *a* lupuk; hampir hilang. *huku fōna si no* ~, adat lama yg sdh lupuk

**azawo** *a* mati; meninggal

**azuni** (*g*) *n* sarang: ~ *wōfō*, sarang burung:

**mangazuni** *v* bersarang: *ba hogu wino asese* ~ *wōfō*, di puncak pohon pinang biasanya burung membuat sarang (bersarang)

**azuozuo** *a* tdk rapat (tt jarak padi, jagung, dsb) yg ditanam

**azuzu** (*g*) *n* kepala.

## B

**ba** *p* 1 di, ke: *no irai mōiga – mbanuara*, kami sdh pernah pergi ke kampung mereka; 2 dan: *ha ya'ia – iraononia zi torōi ba nomo*, hanya dia dan anak-anaknya yg tinggal di rumah

<sup>1</sup>**ba'a** (mb) *n* bak; sumur;

<sup>2</sup>**ba'a** (mb) *n* lumbung padi yg berukuran kecil

<sup>3</sup>**ba'a** *v* tahan, menahan; mengham pang: *bōi – lala nidanō andrō*, jangan hampang saluran air itu.  
**ba'a'ba'a** (mb) *n* penghampang; sekat-sekat; dinding: *ha fulufu labe'e ~ nosera*, mereka hanya memakai bilik untuk dinding pondok mereka

**ba'agō** *v* halangi, menghalangi: *i ~ lala ndro tungō malaria si so ba mbotoda*, kuman malaria yg ada dl tubuh kita menghalangi peredaran darah

**mama'agō** *v* menghalangi; merintangi; menghadang;

**fomba'agō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghalangi

**ba'aba'ao** *a* malu-malu; segan; tdk berani menghadapi orang

**ba'asō** (mb) *n* bendungan air di sawah

**babae** (mb) *n* 1 kacang padi (kacang putih) yg kulitnya dikupas lalu dikeringkan; 2 sb makanan yg terbuat dr kacang padi yg telah dikupas dan dikeringkan, kemudian direbus dan ditumbuk hingga lumat lalu dimasak dng santan kelapa (dimakan sebagai teman nasi)

**babara** *v* lintangkan, melintangkan; meletakkan menurut lintang sesuatu bidang: *bōi – wame'e eu da'ō fatimba ba lala*, jangan letakkan kayu itu menurut lintang nanti mengganggu jalan

**barabara** (mb) *n* lintang suatu bidang, benda, dsb

**babo** (mb) *n* congkak (lokan) yg besar

**babō** *n* teman (panggilan wanita kpd sesama wanita): *baloido –, tunggu saya, teman*

<sup>1</sup>**bada** (mb) *n* badar (ikan kecil-kecil)

<sup>2</sup>**bada** 9mb) *n* kain, dsb yg diikatkan pd kaki waktu memanjat kelapa agar kaki tdk tergelincir jatuh;  
→ sa'ua

**bada gahe** (mb) *n* sepatu

**bade** (mb) *n* badai: *tebai möi niha fagai na ebua* —, orang tdk dpt pergi memancing kalau badai besar

**mobade** *a* berbadai: ~ *ba zi bongi mege*, tadi malam berbadai

**badora** (mb) *n* sb ikan yg panjang moncongnya dan hidup dl air yg merupakan pertemuan sungai dan laut

**badō, badōbadō** (mb) *n* pucuk tumbuhan menjalar mis ubi jalar, dsb yg masih sangat muda dan berwarna kemerah-merahan

<sup>1</sup>**badu** *v* minum, meminum: *lō asese i — kofū*, dia tdk sering minum kopi

**memadu** *v* meminum: ~ *tuo*, meminum tuak;

**fabadu'ō** *v* meminum, meminumkan: *la ~ khōnia nirō aisō*, mereka meminumkan air nira yg asam kpdnnya

**samadu** (*z*) *n* yg memenium: *hani-ha ~ ōgu andre idano*, siapa yg meminum air saya ini?

<sup>2</sup>**badu** (mb) *n* nafas: *ambō — nia*

*wangohisa*, nafasnya tersengal-sengal karena berlari

<sup>3</sup>**badu, badugō** *v* hentikan: *la — gore-tara mela'ila ndra' aga*, mereka menghentikan sepeda mereka ketika melihat kami

**memadugō** *v* berhenti; menghentikan sejenak

**badule** (mb) *n* pelampung yg diikatkan pd jaring penangkap ikan agar tdk terbenam karena bagian bawahnya telah diberati dng kulit kerang, dsb

**ba'e** (mb) *n* kera; monyet: *onekhe sibai — wanōi*, monyet sangat pintar memanjat

**bae'a** (mb) *n* siput

**baeha** *n*: alua —, terungkapkan (tt perasaan, isi hati, dsb); *asese so wa'ide'ide dōdō hewa'ae lō alia-nia*, dia sering merasa kecil hati walaupun tdk diungkapkannya

**baewa** (mb) *n* ikan belut

**bagaa** *a* cakap; tampan; cantik: *ha ya'ia zi — ba gotaluara si fatalifusō*, hanya dia yg cantik di antara mereka bersaudara

**fa'abaga** (*w*) *n* kecantikan; ketampanan: *hadia guna ~ mboto na lō sōkhi gumuata*, apa guna ketampanan kalau kelakuan tdk baik

<sup>1</sup>**bagi** (mb) *n* leher: *aya ba —*, perhiasan pd leher (kalung)

<sup>2</sup>**bagi** *v* bagi, membagi: *auri nasa*

*namara me la - haratora*, ayah mereka masih hidup ketika mereka membagi harta milik mereka.  
**mombagi** *v* membagi: ~ *gō dome*, membagi makanan tamu;  
**fombagi** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membagi; pembagian;  
**sombagi** (*z*) *n* yg membagi: *lō irugi* ~ yg membagi tdk mendapat bagian

<sup>1</sup>**bago** (*mb*) *n* tembakau

<sup>2</sup>**bago** bentuk, membentuk, menempa (periuk, pisau, dsb): *no oya mbowwoa ni* ~ *nia*, sdh banyak periuk yg ditempatnya;  
**mamago** *v* membentuk; menempa: ~ *gari*, menempa keris;  
**famago** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menempa: *to 'olō nomo Niha ba* ~ *bowwoa*, orang Nias biasa menempa periuk (dr tanah liat)  
**samago** (*z*) *n* yg membentuk (periuk dr tanah liat); yg menempa (pisau, keris, dsb dr besi, dsb)

<sup>3</sup>**bago, bagi gama** (*mb*) *n* sb pemukul terbuat dr batang pohon aren

<sup>4</sup>**bago** *v* pukul, memukul; menghantam: *no la - ia awōnia iraōno*, dia telah dipukul oleh sesama anak-anak

**bagobago** (*mb*) *n* 1 alat untuk memukul (memalu); 2 *v* sering (biasa) memukul;

**fabago** *v* berkelahi; berantam: *fabali ndraono andrō si* ~ pisah-

kan anak-anak yg berkelahi itu!

**fabagosa** (*w*) *n* perkelahian: *bōi faogō ndra'ugō ba* ~ *ba'ō*, jangan ikut serta dl perkelahian itu

<sup>5</sup>**bago** *v* bagi; membagi: ~ *dalu*, bagi dua;

**mamago** *v* membagi; menceraikan (memecahkan) menjadi beberapa bagian;

**famago** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membagi

**bagoa** (*mb*) *n* sb pandan yg daunnya lebih panjang dan lebar dr pandan biasa; daun pandan ini dpt juga diayam dijadikan tudung, dsb

**bagolō** (*mb*) *n* dinding; tembok: *no so mba'ba'a* ~ *ba gotaluada*, sdh ada dinding pemisah di antara kita

**bagu** (*mb*) *n* sb penyakit pd leher yg berupa benjolan-benjolan kecil-kecil

**baha** (*mb*) *n* bahan; pecahan kayu (yg terbuang waktu menarah dsb)

*hulō zolobo eu aefa danga ba aefa* ~, *pb* (spt orang menebang kayu begitu dipotong bahannya langsung terlepas) dikatakan pd pekerjaan yg hasilnya dpt segera dipungut atau dinikmati

**bahasa** (*mb*) *n* sb talam yg berukuran besar dan berbentuk bulat panjang tempat babi yg dimasak bulat pd waktu pest-pesta adat yg besar

<sup>1</sup>**bahe** *v* 1 hantam; menghantam;

- 2** guna-gunai, mengguna-gunai: *lō dōhō wōkhō ni*. — *ba dahudalu si to ūlō*, penyakit karena diguna-gunai tdk dpt disembuhkan oleh obat biasa  
**mamahe** *v* 1 menghantam;  
 2 mengguna-gunai: ~ *niha*, mengguna-gunai orang  
**famahe** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengguna-gunai: *mo'elemu ia ba lō i ifake ba ~ niha*, dia mempunyai ilmu tt guna-guna hanya saja tdk dipakainya untuk mengguna-gunai orang
- 2** **bahe** *v* sepak; menyepak; → *sifa bahi* (*mb*) *n* penyakit cacar;  
 · *babihabihō* *a* bopeng: ~ *mbawania*, mukanya bopeng  
**bahō** (*mb*) *n* jurang  
**bahogo** *v* tumpukkan, menumpukkan (kayu bakar, dsb): *na latunu mbetua andro ba la - geu awena lafa' anō bakha mbukhō*, kalau orang akan membakar kapur, terlebih dahulu mereka menumpuk kayu api kemudian batu karang (yg hendak dibakar dijadikan kapur) disusun di dlnya
- bahō** *v* bersin: *na asese - niha tandra wa no gōna ia fōkhō ingo*, kalau orang sering bersin menandakan bahwa dia telah diserang penyakit influenza
- bahōna** (*mb*) *n* bala; bencana
- 1** **ba'i** (*mb*) *n* kontrol
- 2** **ba'i ba'iba'i** (*mb*) *n* dahan pohon enau yg runcing dan tajam  
**baina** *n* teman sejawat; *talifusō*, saudara dan teman sejawat  
**bairō** (*mb*) *n* sb kain beludru yg merah
- 1** **baka** *v* bidik, membidik, membidas dng kelereng (dl permainan anak-anak)
- 2** **baka** *adv* → **bakha**
- 3** **baka, bakabaka** (*mb*) *n* persiapan; persediaan: *hatō - gu gefe andre ha zangila na mofōkhōdo*, hanya tinggal uang ini persediaan saya siapa tahu saya sakit
- baketa** (*mb*) *n* tempat makanan babi yg khusus untuk disebalih biasanya terbuat dr kayu dan buatannya agak halus
- 1** **bakha** *adv* (di, ke) dalam: *ae -*, masuklah ke dalam!; *so ia -*, dia ada di dalam  
 · *abakha* *a* dalam: ~ *sibai nidanō daō*, sungai itu dalam sekali
- 2** **bakha, bakhabakha** *n* → <sup>2</sup>**afu**, **afu'afu**.
- bakhōlō** (*mb*) *n* → **gala**
- bakhu** (*mb*) *n* ikan lele: *so ūsa niha lō omasi manga -*, anda juga orang yg tdk suka makan ikan lele
- bakhu dōdō** (*mb*) *n* pelampiasan kemarahan: *khōgu ilau -*, kpd saya dia melampiaskan kemarahannya

baki *a* timbul keribali; kambuh:  
— *zui wa'owōhōniā*, kambuh lagi  
kegilaannya

bakole *a* buta mata sebelah: *no - hōrōnia*, matanya buta sebelah.

bakore *a* — *au'a; bidōyō*

bako (mb) *n* bagian dahi yg agak menonjol ke depan

<sup>1</sup>baku *a* beku: *do si -*, darah (yg)  
beku

<sup>2</sup>baku, bakubaku (mb) *n* bangku: *ato ndraono zwkola si dadao ba zalo bōrō wa'ambō -*, banyak murid-murid sekolah yg duduk di lantai karena kekurangan bangku

bakule *a* — batule

<sup>1</sup>bala (mb) *n* pohon dan buah pepaya

<sup>2</sup>bala *v* sibak, menyibak (ke kiri dan ke kanan); belah, membelah (tt rambut): *no i - mbunia*, dia membelah rambutnya  
balagō *v* sibakkan, menyibakkan; menyisihkan (ke kiri dan ke kanan mis rumput; dsb)

balaki (mb) *n* emas murni yg dua puluh empat karat

balalu (mb) *n* kelapa muda: *ami we -*, air kelapa muda manis

balanga (mb) *n* periuk yg besar

balati (mb) *n* pisau; belati

balatu (mb) *n* pisau: *hulo zandridra - sackhi, pb* (spt menemukan pisau yg hilang) sangat gembira karena menemukan sesuatu yg berguna atau bermanfaat

balau *a* biru; belau

balazi *al1* saking: *tebai sa'ae ibu'a'ō gahenia - wa'amarasenia*, dia sdh tdk dpt melangkah kaki karena sangat capeknya. 2 (mb) *n* tindakan; langkah yg mungkin diambil oleh seseorang: *na alua khōu zi manō hadia maō -*, kalau hal yg demikian terjadi atas dirimu, apa kira-kira tindakanmu? 3 (mb) *n* pandu; pedoman: *mibe'e - mi Lowalangi ba dōrōmi ero ma'ōkhō*, jadikanlah Tuhan sebagai pedoman dl perjalanan hidup kali-an sehari-hari

balazigō *v* bergantung pd; berserah pd: *ta ~ manō Lowalangi*, kita berserah saja pd Tuhan

balazigō *v* —balazi

mamalazigō *v* menyerahkan; menyandarkan (nasib, hidu, dsb) kpd; berusaha hingga batas maksimal;

famalazigō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyerahkan (nasib, hidup, dsb) kpd;

samatelazigō (z) *n* yg menyerahkan (nasib, hidup, dsb) kpd; yg berusaha hingga batas maksimal

balazo (mb) *n* belanja; kebutuhan: *ero wawa ifa'ohe'ō - gu*, setiap bulan dia mengirimkan belanja saya

balazoi *v* belanjai, membelanjai: *tōlu fakhe wa'ara i ~ ndra'aga*, tiga tahun lamanya dia membelanjai kami

**fobalazoi** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membelanjai: *ambo gōlō namara ~ ya'ira ba zekola*, kurang kemampuan ayah mereka dl membelanjakan sekolah mereka. **samatolazoi** (z) *n* yg membelanjai; yg memberi belanja: *ya'ia ~ ira akhinia ba zekola*, dialah yg membelanjai adik-adiknya selama sekolah

<sup>1</sup>**bale** *a* akil balik: *tebai lafangowalu nono alawe na lō nasa irugi -*, anak gadis yg belum akil balik tdk dpt dikawinkan

<sup>2</sup>**bale** *v* dempul, mendempul (menutup lubang pd kayu, dsb): *lala ni - kara*, jalan yg didempul dng batu

**balabale** (mb) *n* dempul; sesuatu yg dipakai untuk menutup lubang (pd kayu, jalan, dsb)

<sup>3</sup>**bale** *v* → sulō, sulōni

<sup>4</sup>**bale** (mb) *n* balai desa yaitu rumah yg terletak di tengah-tengah perkampungan untuk tempat musyawarah, pertemuan pemuda-pemuda kampung, malah ada juga anak-anak muda yg suka tidur di luar rumah tidur di tempat ini

<sup>5</sup>**bale** *n* dong (kata seru yg dipakai di belakang kata atau kalimat untuk pemanis atau pelembut maksud): *boi -*, jangan dong!

<sup>6</sup>**bale, bale-bale** (nb) *n* tempat duduk terbuat dr bambu dan tdk mempunyai sandaran

**baleda** (mb) *n* beledang (sb ikan yg bertubuh panjang dan pipih)

**balera** (mb) *n* belerang

<sup>1</sup>**bali, baliō** *v* 1 jadikan, menjadikan: *bōi - salagu zi tengā salagu*, kesalahan yg bukan kesalah saya jangan kesalahan saya. 2 balikkan, membalikkan;

**tobali** *a* 1 terbalik: *no ~ mbarumō andrō*, bajumu itu terbalik.

2 (dōdō) kaget; terkejut: *~ gu me salukhaga ba fasa*, saya kaget ketika kami bertemu di pasar.

3 jadi, menjadi: *lō omasi ia - guru*, dia tdk suka jadi guru: 4 jadi; maka; kalau demikian: ==, *tebai manga ita na lō so ia?*, jadi, kita tdk boleh makan kalau dia tdk datang?

<sup>2</sup>**bali** *v* sangka, menyangka; mengira: *la - si mōna ira walura andre*, mereka mengira bahwa mereka yg menang karena perlakuan mereka itu

<sup>3</sup>**bali, fabali** *v* pisahkan, memisahkan: *bōi - niha si no ifabōbō Lowa-langi*, jangan memisahkan orang yg telah diikat oleh Tuhan (dl perkawinan).

**mamabali** *v* memisahkan; mence-raikan;

**famabali** (w) *n* perbuatan (hal,

cara, dsb) memisahkan;  
**samabali** (z) *n* yg memisahkan:  
*ha fa'amate ~ ya'ita*, hanya ke-  
matian yg memisahkan kita

**balikhi** (mb) *n* sb ilalang yb biasa di-  
makan oleh kerbau, kambing, dsb

<sup>1</sup>**balio** (mb) *n* ia, dia (bagi orang tua  
atau orang yg dihormati)

<sup>2</sup>**balio** (mb) *n* → rimbe

**bal'iō** *v* → alui; obini

**baliwa** (mb) *n* sb labu besar yg me-  
nyerupai kendi, kalau sdh tua isi-  
nya dikeluarkan, dikeringkan ke-  
mudian dijadikan tempat menyimpan  
beras, minyak dsb

<sup>1</sup>**balō** *v* tambal, menambal: *lō sala na*  
*atua nukha asala la - gōi zi no*  
*asika*, tdk apa bila kain sdh tua  
asalkan ditambal yg sobek

**balobalo** (mb) *n* tambalan: *lō*  
*sombalo baru sibaohou faoma ~*  
*satua*, tdk ada orang yg menambal  
baju yg masih baru dng tambalan  
tua.

**fombalo** (w) *n* 1 perbuatan (hal,  
cara, dsb) menambal; 2 alat untuk  
menambal

<sup>2</sup>**balō** (mb) *n* balok

<sup>1</sup>**balabo** (mb) *n* musuh yg berpisah  
dr satu tempat ke tempat yg lain  
untuk mengambil kepala; penga-  
yau

<sup>2</sup>**balobo** (mb) *n* pisau lipat

<sup>3</sup>**balobo** (mb) *n* tempat air yg terbuat  
dr batang kayu yg dilobangi (ba-  
gian dlnya dikeluarkan)

**baloho** *a* tuli; tdk mendengar sama  
sekali

**baloi** *v* tunggu, menunggu: — *ndra'*

*aga fōna nomo zekola*, tunggu  
kami di depan rumah sekolah.

**mombaloi** *v* menunggu;

**fombaloi** (w) *n* perbuatan (hal,  
cara, dsb) menunggu: *ara ndra'aga*  
~ *ya'ia*, kami lama menunggu  
dia

**sombaloi** (z) *n* yg menunggu:  
~ *fe'aso Zangōhōli*, yg menunggu  
kedatangan Sang Penebus

<sup>1</sup>**balokō** (mb) *n* kulit siput yg besar.

<sup>2</sup>**baloko** *a* → baloho

<sup>1</sup>**balō** (mb) *n* dendam; pembalasan:  
*lō ifangaha wolau - nia he labōzi*  
*ia*, dia tdk bergerak untuk meng-  
adakan pembalasan walaupun dia  
dipukul

<sup>2</sup>**balō** (mb) *n* 1 jenis; macam arah;  
makna: *lō i'ilā - wehede nawōnia*,  
dia tdk mengerti arah percakapan  
temannya

**sambalō** *a* sejenis; semacam: *tenga*  
*ha ~ gabula dōdōnia*, kesusahan-  
nya bukan hanya satu macam

<sup>3</sup>**balō** (mb) *n* 1 ujung: *no muzizio ia*  
*ba - lala*, dia berdiri di ujung  
jalan. 2 (= balōbalō) sobekan;  
perca: — *nukha*, perca kain

- <sup>4</sup>balō, fabalō *v* merajuk: *ilau - hulō ndraono*, dia merajuk spt anak anak  
fabalōsi *v* rajuki, merajuki (ter-hadap): *ia ~ ninania*, dia merajuki ibunya  
fabalōsa (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) merajuk (merajuki)
- <sup>5</sup>balō, balō duhi (mb) *n* lutut: *no mesokho - nia*, Lututnya luka;  
balōduhini. *v* berlutut: *ia ~ tou danō*, dia berlutut di tanah  
balō gaōti (mb) *n* talenan  
balōgō *v* tumpuk, menumpuk; menimbun: *ba zalo mi - gamagama-mi andrō*, tumpuklah barang-barang kalian itu di lantai  
mamalōgō *v* menumpuk; menimbun;  
famalōgō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menumpuk (menimbun)
- <sup>1</sup>balu (mb) *n* sb alat untuk menangkan yg menyerupai jaringan dan terbuat dr benang serta mempunyai kerangka dan bertangkai  
<sup>2</sup>balu *a* seri; balui  
<sup>3</sup>balu, balugō *v* tutup, menutup: *lō'ō sa latunu wandra ba la - tumba yōu*, orang tak akan memasang lampu lalu menutupnya dng. "tumba yōu" (sb alat. untuk mengukur beras, padi, dsb di Nias)  
balubalu (mb) *n* penutup; tutup: ~ go, tutup saji (tudung saji)
- balugu (mb) *n* penghulu; orang yg berdarah bangsawan  
balunō *a* tdk dpt melihat (buta) te-tapi matanya spt mata yg sehat.  
baluri (mb) *n* permata; batu permata yg berharga  
baluse (mb) *n* perisai  
<sup>1</sup>bana (mb) *n* benang  
<sup>2</sup>bana (mb) *n* ukuran berat untuk menimbang emas (beratnya ¼ gram).  
<sup>1</sup>bandra (mb) *n* selokan; parit;  
<sup>2</sup>bandra (mb) *n* bandar (orang yg dilawan oleh pemain-pemain yg lain (mis dl perjudian, dsb))  
<sup>1</sup>bango (mb) *n* air yg keluar dr pepelahan atau batang kayu yg dipotong  
<sup>2</sup>bango, bangobango (mb) *n* batang hidung.  
bangau (mb) *n* samangat: *lō' - nia*, tdk ada semangatnya  
banio (mb) *n* kelapa: *sole -*, tem-purung kelapa  
bano (mb) *n* sb ikan yg hidup di bawah batu karang  
<sup>1</sup>banua (mb) *n* 1 kampung: *niha -*, orang kampung; 2 negeri, daerah: *niha soroi ba - sarōu*, orang yg berasal dr negeri jauh  
<sup>2</sup>banua (mb) *n* langit: *na alu -*, langit mendung;

- banua si yawa** *n* dunia atas; langit atas
- bao** (mb) *n* 1 bengkak; bengkak-bengkik; 2 (dōdō) kemarahan; sakit hati; → <sup>1</sup>abao
- ba'o** (mb) *n* kandang babi
- <sup>1</sup>**bara** (mb) *n* bisul yg besar dan tdk bernanah
- <sup>2</sup>**bara a** besar sebelah (tt mata): *no - hōrō niha da'o*, mata orang itu besar sebelah
- <sup>3</sup>**bara** (mb) *n* bara api
- <sup>4</sup>**bara** (mb) *n* angin puyuh
- <sup>5</sup>**bara** (mb) *n* barang
- bara'a** (mb) *n* usungan; → beabea
- bara'ata** (mb) *n* pasangan yg tdk cocok; suami istri yg tdk sepakat
- barakao** (mb) *n* katak; kodok: *fana-oka - oloni furi, pb* (spt cara kodok melompat, yg dilewatinya menjadi keruh) dikatakan kpd pemimpin yg meninggalkan anak buahnya atau organisasi yg dipimpinnya dl keadaaan kacau
- barakata** (mb) *n* → barakao
- barakha** (mb) *n* congkok; lokan kecil-kecil yg dipakai untuk permainan anak-anak
- barani a** berani: *niha si -*, orang yg berani;  
**fa'abarani** (w) *n* keberanian: *lō niha si tola molawa ~ nia*, tdk ada orang yg dpt melawan (mengimbangi) keberaniannya
- barasi** (mb) *n* nama yg biasa diberikan kpd putri atau istri kaum bangsawan
- barasu** (mb) *n* sb ikan yg berwarna kuning dan berbibir tebal
- bareto** *v* 1 berunding; membicarakan nasib; 2 mencari berapa jumlahnya (sisanya, pendapatannya, dsb)
- <sup>1</sup>**bari** (mb) *n* 1 kamar tidur buat putri seorang bangsawan dl rumah adat Nias; 2 peti yg terbuat dr rotan dsb tempat menyimpan emas dan barang berharga lainnya
- <sup>2</sup>**bari, fabari** *v* berbaris: *iraono zekola si -*, anak sekolah yg sedang berbaris
- bariaga** (mb) *n* pewarna makanan, mis kue, bahan-bahan anyaman spt pandan, dsb
- baringa** (mb) *n* kaki layar; bagian bawah layar
- bario** (mb) *n* alat untuk memecahkan batu yg terbuat dr besi dan diberi bertangkai; martil besar
- <sup>1</sup>**baro** (mb) *n* batu bara
- <sup>2</sup>**baro** (mb) *n* sb palu besar yg diberi bertangkai dan terbuat dr kayu
- barō** *adv* → arō
- baru** (mb) *n* baju: *asese sibai i'ōli - si bohou*, dia sangat sering membeli baju baru  
**mobaru** *v* memakai baju; berbaju: *baloi, awena ~ do*, tunggu, saya lagi pakai baju

fabaru *v* 1 memakaikan baju: *lō nasa i'ila i ~ nakhinia*, dia belum tahu memakaikan baju adiknya  
 2 (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memakai baju  
 baruzō *(mb)* *n* sb embacang  
 base'ō *v* → baloi  
 basi *v* tuai, menuai: *bōi ua mi - wakhe da'ō na lō asoso sibai nasa*, jangan dituai dulu padi itu kalau belum matang benar  
 memasi *v* menuai: *lō ~ niha si lō mohalōwō*, orang yg tdk bekerja tdk berhak menuai  
 basito *(mb)* *n* tuaian; (sawah atau ladang) yg hendak dituai: *'ebolo ~ ba lō ato zohalōwō*, yg hendak dituai masih luas tapi penuainya berjumlah sedikit  
 famasi *(w)* *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menuai; penuaia; penuaian; samasi *(z)* *n* yg menuai; penuai  
<sup>1</sup>*baso* *v* baca, membaca: *no irai u - mbuku da'ō*, saya sdh pernah membaca buku itu  
 mombaso *v* membaca: *~ sura*, membaca surat;  
 fambaso *(w)* *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membaca; 2 bacaan: *buku ~* buku bacaan.  
 sombaso *(z)* *n* yg membac: *~ buku Daroma Li Lowalangi*, yg membaca buku Firman Tuhn (Alkitab)  
 fabaso'ō *v* bacakan; membacakan: *lō irai i ~ zurania khō niha bō'ō*,

dia tdk pernah membacakan suratnya pd orang lain  
<sup>2</sup>*baso* *(mb)* *n* → ·balō  
 basō, basōi *v* basahi, membasahi: *bōi - zalo*, jangan basahi lantai!  
 mamasōi *v* membasahi; membuat menjadi basah;  
 abasō *a* basah: *no ~ ia teu*, dia basah kena hujan  
 fa'abasō *(w)* *n* hal, keadaan basah.  
 sabaso *(z)* *n* yg basah: *nukha ~ kain yg basah*  
 batabata *(mb)* *n* krangka jendela atau pintu yg melekat pd tembok atau dinding  
 bate'e *(mb)* *n* kamar: -- *wemōrō*, kamar tidur  
 baterē *(mb)* *n* baterai  
<sup>1</sup>*bato* *v* hentikan, menghentikan: *no i - woroko iada'e*, dia sdh berhenti merokok sekarang  
 tebatō *a* berhenti: *no ~ deu, tola sa'ae mitōrō*, hujan sdh berhenti, kalian boleh lewat  
<sup>2</sup>*bato* *v* genggam, menggenggam (tangan orang lain) erat-erat hingga terasa sakit sekali;  
 fabato *v* bertanding untuk memperlihatkan kekuatan dan daya tahan dng jalan saling bergenggam tangan seerat mungkin dan yg tdk tahan dianggap kalah  
 bato *(mb)* *n* tempat tidur yg lebar yg ditinggikan kira-kira setengah meter dr lantai dl rumah adat Nias;

sangambatō (z) *n* satu rumah tangga; rumah tangga yg memiliki sifat keluarga batin

<sup>1</sup>batu (mb) *n* batu

<sup>2</sup>batu (mb) *n* ukuran berat emas ( $\pm$  10 gram setiap satu "batu").

<sup>1</sup>batua *a* bertuah; keramat

<sup>2</sup>batua (mb) *n* 1 bagian seseorang dl pembagian makanan menurut adat; 2 tumpuk; longok;  
batuago *v* membagi (mananan, dsb) menjadi beberapa bagian (tumbuhan atau longkok)

batule 1 (mb) *n* botaknya; 2 *a* botak: *no - hōgōnia*, kepalanya botak.

ba'uba'unō *a* agak gila; tdk begitu waras

<sup>1</sup>bawa (mb) *n* bawang: *- soyo, bawang merah*

<sup>2</sup>bawa (mb) *n* 1 bulan (masa yg lamanya 28 – 31 hari): *- si tōlu*, bulan yg ketiga (Maret); 2 bulan (bola langit yg bergerak dan menyinari bumi dan tampak terang pd malam hari);

wawa bulan: *dua ~ wa'arania ba Jakarta*, Dua bulan lamanya di Jakarta

bawainō *a* kabur; tak terang penglihatannya: *wa'oya hurufo si - ba wondraka*, banyak huruf yg tdk jelas dl pencetakan

<sup>1</sup>bawa *v* bimbang, membimbang: *lō'iila i - ndraono*, dia tdk tahu

membimbang anak-anak

mobawa *v* membimbang; mengarahkan: *~ niha sato*, mengarahkan orang banyak (massa)

fobawa (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membimbang pengarahan

<sup>2</sup>bawa (mb) *n* 1 mulut: *lō'ibokai - nia na manunō ia*, dia tdk membuka mulutnya kalau dia menanyi; 2 muka; wajah;  
ebua mbawa *a* besar mulut; sompong

bawa ndruhō (mb) *n* pintu: *- fōna, pintu depan*

bawi (mb) *n* babi

<sup>1</sup>bawō *a* surut (tt air laut atan sungai): *- nasi*, pasang surut

<sup>2</sup>bawō (mb) *n* hili

<sup>1</sup>baya (mb) *n* 1 lumbi; isi: *- gowi, umbi ubi*; 2 pokok; pangkal batang (pohon): *- gae*, pangkal batang pisang;  
mobaya *a* berumbi; berisi: *~ sibai gowi ba dano saito*, ubi sangat berisi pd tanah yg hitam

<sup>2</sup>baya *v* hantam, menghantam, memukul keras-keras: *awena samuza da'a i - ndra'aga angi sabolobolo*, baru sekali ini kami dihantam oleh angin yg keras

<sup>3</sup>baya, babaya *v* 1 raba, meraba; menjamah: *tebai ni - daludalu da'a*, obat ini tdk boleh dijamah 2 kerjakan, mengerjakan: *bōi -*

*hadia ia halðwð ba da'ð*, jangan mengerjakan pekerjaan apa pun yg ada di situ

**bayaisi** *v* rabai, merabai: *i ~ fefu nðsigu*, dia merabai seluruh tubuh saya

**baya** *tðdð* *v* rasakan, merasakan; membayangkan: *~ u na khðu alau* cobalah bayangkan kalau hal yg demikian terjadi atas dirimu

**mombawaya** *v* memegang; meraba; menjamah;

**fombawaya** (mb) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) meraba (menjamah)

**bayaisi** *v* →<sup>3</sup> **boya**

**mombayaisi** *v* merabai; menjamah; **fombayaisi** (mb) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) merabai;

**sombayaisi** (z) *n* yg merabai (menjamah)

**bayakomo** (mb) *n* binatang merayap yg menyerupai cecak tetapi lebih besar dan hidup di rumput; tokek

**bayawa** (mb) *n* sb kerang yg besar tapi kalau sdh dimasak isinya menjadi kecil

**bayo** (mb) *n* sb kayu besar yg biasa dipakai untuk peti mati

**bazili** (mb) *n* buah pelir

**bazilo** (mn) *n* bulir; butir: - *rigi*, bulir jagung

**be** *v* kep **be'e**

**bea** (mb) *n* rakusnya: *abðlðbðlð - galawe da'o*, keterlaluan rakusnya wanita itu

**obeia** *a* rakus: *~ sibai nono da'ð*, anak itu rakus sekali.

**beabea** (mb) *n* tanduk kecil yg dipukul oleh dua sampai empat orang

**beadu** → *dðrðngasa*

**bebe** (mb) *n* bebek; itik

**be'e** *v* beri, memberi: *i - zoguna khðda ero ma'ðkhð*, dia memberi kebutuhan kita setiap hari

**mame'e** *v* memberi: *~ gð niha sato*, memberi makan orang banyak;

**fame'e** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memberi: *abua ~ moroi ba wanema*, lebih berat memberi drpd menerima

**fabe'egð** *v* kirimkan, mengirimkan: *ma ~ mbalazonia ero wawa*, kami mengirimkan belanjanya se- tiap bulan

**same** (z) *n* yg memberi: haniha *~ sura andre khðu*, siapa yg memberi surat ini kpdmu?

**bego** *n* benggol (uang tembaga yg bernilai 2,5 sen)

<sup>1</sup>**behu** (mb) *n* tangkai tali pancing yg terbuat dr bambu: *obou - ba lð abou lakhð*, pb tangkai pancing busuk tapi umpan tidak busuk) biar lama namun yg dicitakan itu pasti dapat

<sup>2</sup>**behu** (mb) *n* batu yg didirikan untuk peringatan akan orang yg telah meninggal; monumen

**beka** (mb) *n* langkah: *ha sa – mbō-hō, ba ma ḫōkhō mba'e*, hanya satu langkah rusa tapi sehari perjalanan bagi monyet

**bekai** *v* langkahi, melangkahi: *lawa'o tebai la – dalō ali'ali*, kata orang talas tdk boleh dilangkahi (kalau dilangkahi) gatal (kalau dimakan)

**faweka** *v* kangkangan, mengangkangan: *bōi ~ gaheu*, jangan kaukangkangan kakimu!

**bekhu** (mb) *n* hantu: – *zi mate, hantu orang mati*

<sup>1</sup>**bela** (mb) *n* sahabat; teman; obelai *v* 1 gauli, mempergauli; ber-gaul dng; 2 pelihara; memelihara; menjaga; mengobelai *v* 1 menipergauli; bercampur gaul: *lō niha somasi ~ ja'a ia*, tdk ada orang yg mau ber-gaul dengannya. 2 memelihara; menjaga: ~ *sōfōkhō*, nenjaga orang sakit

<sup>2</sup>**bela** (mb) *n* hantu yg tinggal di polon kayu yg besar

<sup>3</sup>**bela, bela gafi** (mn) *n* tulang sayap (burung atau ayam)

**belawa** *v* — *irō'ō*

**belea** (mb) *n* kayu pikulan

<sup>1</sup>**belebele** (mb) *n* kaleng; käleng-kaleng

<sup>2</sup>**belebele** (mb) *n* pelindung; perisai: *Yesu zi tobali – gu*, Tuhan Yesus yg jadi pelindung saya

**belegō** *v* serahkan, menyerahkan, merelakan: *i ~ nosonia salahida*, dia merelakan nyawanya untuk tebusan kita

**belestie** (mb) *n* belasting

**belewa** (mb) *n* kelewang (pisau yg makin ke ujung makin melebar bilahnya)

**belini** (mb) *n* pakis yg bertunas putih

**belu** (mb) *n* sb musang

**belua** (mb) *n* panus

**beludu** (mb) *n* beludru

**bendri** (mb) *n* kendaraan yg ditarik oleh kuda; bendi; delman

<sup>1</sup>**bene** (mb) *n* ban dl (sepeda dsb)

<sup>2</sup>**bene** (mb) *n* bakal buah: – *maga, bakal buah pohon mangga*

**bene'ō** (mb) *n* kaun keluarga yg ter-golong keturunan wanita;

**ono mbene'ō** kemanakan: *tenga ononia da'ō ~ nia*, bukan anaknya, itu kemanakannya

**benua** (mb) *n* ladang: *fangawulira moroi ba –*, mereka baru pulang dr ladang

<sup>1</sup>**beo** (mb) *n* burung beo

<sup>2</sup>**beo** (mb) *n* pajak: *sanema –, pemungut pajak*

<sup>1</sup>**berebere** (mb) *n* lereng bukit atau gunung: *mangahalō ira ba – danō*, mereka berladang di lereng bukit

<sup>2</sup>**berebere** (mb) *n* bisul-bisul kecil yg tumbuh di pinggir mata;

- moberebere menderita bisul-bisul kecil di pinggir mata
- bereko (mb) *n* berko; lampu sepeda.
- berandi (mb) *n* brendi
- berengai *v* berjalan dng tdk menghdap lurus ke depan, melainkan menyamping
- bereno (mb) *n* → bérébere
- <sup>1</sup>berua (mb) *n* sb manggis yg kayunya sangat kuat biasa dipakai untuk tiang-tiang atau balok rumah sedangkan buahnya menyerupai buah manggis, tapi lebih kecil dan rasanya agak masam terutama yg mentah
- <sup>2</sup>berua (mb) *n* beruang
- beta *v* → heta
- betebebe (mb) *n* ikan kecil-kecil yg pipih dan banyak durinya
- beto (mb) *n* bagian badan di sekitar perut;
- abeto *a* hamil: *tolu fakhe awena* ~ *galawe da'ō*, tiga tahun lamanya setelah wanita itu kawin baru hamil
- fa'abeto (w) *n* kehamilan: *lō̄ ba dodo zatua wondorogō̄ onora alawe irugi alau* ~ orang tua itu kurang perhatian thd pengawasn anak gadis mereka hingga terjadi kehamilan
- mangabeto *v* membuat menjadi hamil; menghamili: *no* ~ *si tenga dongania ia*, dia telah menghamili (wanita) yg bukan istrinya
- fangabeto (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghamili;
- sangabeto (z) *n* yg membuat menjadi hamil; yg menghamili
- betua (mb) *n* kapur sirih; kapur tulis; kapur untuk cat: *tenga ha awō nafo* ~, *moguna ōsa fangafusi mbagolō̄*, kapur tdk hanya dipakai untuk sirih, tetapi juga untuk pemutih (cat) tembok
- betu'a (mb) *n* → talu
- betuna (mb) *n* sb pohon kayu yg besar dan kayunya sangat kuat, tdk cepat busuk walaupun kena air
- bewe (mb) *n* bibir: ~ *tanō tou*, bibir (bagian) bawah
- bewewō̄ (mb) *n* kerajinan tangan wanita, misa menganyam, menuun, dsb
- bibl *v* membuka dan memisahkan (kulit, luka, dsb) ke kiri dan ke kanan: *hulō mba'e i* ~ *zekhonia*, *pb* (spt monyet dia membuka lukanya sendiri) dikatakan kpd orang yg menyakiti diri sendiri.
- bidi *v* gulung, menggulung sirih: *lō̄ i'ilā/i* ~ *nafo*, dia tdk tahu menggulung sirih
- mamidi *v* menggulung sirih: ~ *afō dome*, menggulung sirih (untuk) tamu
- famidi (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menggulung sirih: *lafahan osa ndra'aga* ~ *afō*, kami juga diajari cara menggulung sirih

samidi (z) n yg menggulung sirih  
bidonyo a → au'a

<sup>1</sup>biha puas: — *ndra'aga wemanga ndruria ba kabura*, kami puas makan durian di kebun mereka.

<sup>2</sup>biha cukup; mampu: *mifatanya halōwō zatuami ndrohuriāru zi* — *ðlōmi*, bantulah pekerjaan orang tua kalian semampu tenaga kalian

bihara (mb) n pemberian orang tua pengantin perempuan (kaum bangsawan) kpd menantunya berupake-dudukan (posisi) dl kampung

bihasa a → atau

bikata (mb) n buaya jantan yg sangat buas

biki v sentil, menyentil; menyentik: i — *dalingagu*, disentilnya telingaku

biko v → bibi

bila (mb) n 1 tidak-lurusnya; hal tdk lurus; 2 (dōdō) hal yg tdk disenangi; rasa tersinggung;

bila'ō v membuat tdk lurus; membelokkan: *bōi ~ ziduhu*, jangan membelokkan kebenaran

abila a tdk lurus; bengkok: no ~ *khoikhoi da'ō*, garis itu tdk lurus

sabila (z) n yg tdk lurus: *lala ~*, jalan yg tdk lurus

bilagu (mb) n borgol; belenggu tangan

bilao (mb) n wanita yg (wajah, potongannya) sangat jelek

bala'o v → bila;

mamila'ō v membuat tdk lurus; membelokkan; membengkokkan; famila'ō (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) membelokkan (membengkokkan);

samila'ō (z) n yg membuat tdk lurus; yg membengkokkan.

biludu (mb) n → beludu

binalu (mb) n makanan yg disimpan untuk makanan anggota keluarga yg tdk hadir pd jam makan (mis sedang ke ladang dsb)

bingu a bingung

bini'o v sembunyikan, menyembunyikan: no i — ia furi mbawa ndruhō, dia sembunyi di belakang pintu

mamini v menyembunyikan;

famini'o (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menyembunyikan: mōi ia ba da'a ba ~ ya'ia, dia datang ke mari untuk menyembunyikan dirinya.

samini'o (z) n yg menyembunyikan: so niha ~ ya'ia lawa'ō barō losu me inōtō wanuwo me fōna, katanya ada orang yg bersembunyi di bawah lesung pd masa perang dulu

binōbinō (mb) n daun pisang pembungkus ikan dsb yg dipepes;

binōgō v pepes; memepes: i'a ni ~. ikan yg dipepes;

maminōgō v memepes ikan dsb;

faminōgō (w) n 1 perbuatan (hal,

- cara, dsb) memepes; 2 sesuatu yg dipakai untuk memepes (ikan dsb)
- binu** (mb) *n* kepala orang yg telah dipenggal untuk keperluan upacara adat pd zaman dulu
- bio** (mb) *n* sb talas yg daunnya lebar dan batangnya berwarna kemerah-merahan, umbinya panjang di dl tanah dan dpt di atas tanah
- biobio** (mb) *n* sb penyakit kulit yg menyebabkan seluruh tubuh si penderita gatal-gatal, kemudian menjadi kudis yg menjalar ke seluruh tubuh dan sulit sembuh
- biola** (mb) *n* biola
- birae** (mb) *n* → folufu
- birao** *a* → ahōra
- 1 **biri** (mb) *n* biring; penyakit kulit berbintik-bintik dan gatal
  - 2 **biri** (mb) *n* sb permainan anak-anak yg menyerupai permainan bulu tangkis
  - 1 **biribiri** (mb) *n* penyakit beri-beri
  - 2 **biribiri** (mb) *n* biri-biri; domba berbulu tebal
- bisi** (mb) *n* betis: *adulo* —, telur betis (buah betis)
- biso** (mb) *n* bisa: *lafake osa mbetua famunu* — *galifa*, kapur juga dipakai untuk menghilangkan (da-ya) bisa lipan
- mobiso* *a* ber bisa: *so ūsa gulō* *si lō* ↗ ada juga ular yg tdk ber bisa.
- bisulu** (mb) *n* bislit
- bitaha** (mb) *sb* bambu yg besar dan ruasnya pendek-pendek
- bitōbitō** *a* tdk berpotong; gemuk dan pendek (tt potongan tubuh)
- biza** (mb) *n* lem; patri
- 1 **bo** (mb) *n* bara: — *galitō*, bara api.
  - 2 **bo** paru-paru: *moguna* — *ba wange-haogō do*, Paru-paru berguna untuk membersihkan darah
  - 3 **bo** (mb) *n* — *nora*, nak tangga
- 1 **bo'a** *v* lepas; melepas(kan) (dng jalan menari, memotong, dsb): *ni'unanoi ba gae ya'ia nono ni* — *ba mbōrō ninania*, menanam pisang adalah menanam anaknya yg dilepaskan dr pokok induknya.
  - abo'a *a* terkelupas: *no io* ↗ *guli dangania andrō* *si gona sino*, terkelupas kulit tangannya yg kena panas matahari itu
  - 2 **bo'a** (mb) *n* → *bou'a*
- bobo** *v* ketok; mengetok; memukul (hingga bonyok);
- mamobo** *v* memukul (hingga bonyok);
- abobo** *a* bonyok; memar dan lunak;
- bobotolō** (mb) *n* sb arisan (dl masyarakat kampung untuk maksud tertentu mis membantu orang yg ke malangan, dsb)
- bobotora** (mb) *n* 1 jawawut yg buahnya disusun pd tali dan dijadikan kalung atau perhiasan; 2 kalung

- emas yg terdiri dr rangkaian emas yg berbentuk biji-biji jawawut
- bodo** *a* bodooh: *niha si* —, orang bodooh;
- fa'abodo** (w) *n* kebodohan: ~ *si lō̄ harumani*, kebodohan yg luar biasa
- boge** *v* gigit, menggigit dng taring (tt babi atau babi hutan): *no i* — *ia sōkha*, dia telah digigit oleh babi hutan
- <sup>1</sup>**bogeboge** (mb) *n* kayu yg dipakai untuk melempar (menyambit); buah agar jatuh; sambit; → *tiwa*
- <sup>2</sup>**bogeboge** (mb) *n* ayam yg gemuk yg tdk berbulu lebat
- bogo** (mb) *n* landak
- bogobogo** (mb) *n* jangkrik
- bogo** panggang; memanggang; membakar: *gowi ni* —, ubi bakar; **mamogō** *v* memanggang; membakar: ~ *gae*, membakar pisang; **famogo** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membakar; 2 sesuatu yg dipakai untuk membakar (mis kayu, api, dsb); **samogō** (z) *n* yg membakar (memanggang)
- boha** (mb) *n* geraham: *no adeha* — *nia*, gerahamnya sdh tanggal
- bohagō** *v* menggigit dng geraham.
- boho** *v* mengulum senyum; tertawa dng mulut tertutup: *i* — *wa'iki na no alua gohitō dōdōnia*, dia tersenyum kalau yg dicita-citakan-

- nya telah tercapai
- bohou** *a* 1 baru: *ndrōfi si* —, tahun baru; 2 baru saja: — *so ia*, dia baru saja tiba
- bohouuni** *v* perbaharui, memperbaharui: *me sombōi sa i'lla i* ~ *mboto fabaya noso*, karena pencipta spt memperbaharui tubuh beserta jiwa
- mamohouni** *v* memperbaharui; membuat menjadi baru;
- famahouni** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memperbaharui; pembaharuan;
- samohouni** (z) *n* yg memperbaharui; yg membuat menjadi baru.
- bokai** *v* buka, membuka: — *mbawau*, bukanlah mulutmu!
- mamokai** *v* membuka: ~ *zandrela*, membuka jendela;
- famokai** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membuka; 2 alat untuk membuka; pembuka: ~ *mbotoboto*, pembuka (tutup) botol;
- samokai** (z) *n* yg membuka; yg mencelikkan: ~ *hōrō zu'a*, yg mencelikkan mata orang buta.
- boko** (mb) *n* bola yg terbuat dr isi pakis atau dr daun kelapa;
- faboko** *v* bermain bola (yg terbuat dr isi pohon pakis atau daun kelapa)
- <sup>1</sup>**bola** (= *bolabola*) (mb) *n* tas (besar atau kecil) yg terbuat dr daun pandan yg dianyam untuk tempat sirih dsb

<sup>2</sup>bola bola: — *kuli*, bola yg terbuat dr kulit  
fabola v bermain bola (kaki).

<sup>1</sup>bole (mb) n sb pagar di laut untuk menangkap ikan

<sup>2</sup>bole (mb) n pelampung jala.

<sup>3</sup>bole v potong, memotong, menoreh (kulit kayu yg bergetah dng mak-sud mengambil getahnya)

mamole v memotong; menoreh (kulit batang pohon karet untuk mengambil getahnya)

<sup>4</sup>bole v → lōwa; seha

boli (mb) n sb kayu yg sangat cepat tumbuh dan daunnya gugur se-waktu-waktu

<sup>1</sup>bolo (mb) n lebarnya: *misu'a - ba misu'a go'i naunau*, ukur lebar dan juga panjangnya!

ebolo a 1 lebar; luas: ~. *lazara*, sawah mereka luas; 2 (dōdō) sabar: ~ *sibai dōdō niha da'o*, orang itu sangat sabar

fa'ebolo (w) n 1 (=dodo) hal lebar-lebarnya; 2 (dodo) kesabaran;

sebola (z) n 1 yg lebar (luas): *asi ~*, lautan luas; 2 (tōdō) yg sabar: *niha ~* orang yg sabar;

bologō v 1 bentangkan memben-tangkan; melebarkan; 2. (dōdō) bersabar; berlapang dada

<sup>2</sup>bolo (mb) n :— *gowi*, kebun ubi

<sup>3</sup>bolo (mb) n daun pisang atau daun kelapa yg dipakai sebagai alas se-waktu memotong babi

bologo v → <sup>1</sup>bolo

mamologō v membentangkan:

~ *tufo*, membentangkan tikar;

famologō (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) membentangkan (mene-barkan);

samologō (z) n yg membentang-kan; yg menebarkan

bolokha (mb) n daerah tempat per-buruan

bolono (mb) n ikan belanak

bowowua (mb) n anak gadis; anak pe-rempuan (dr kalangan rakyat) ke-banyakan

bona (mb) n sb ikan yg bermulut kecil dan bentuk badannya agak bulat dan lebar (ikan ini sering menengahi ikan-ikan lain yg ber-kelelahi karena bentuk tubuhnya yg lebar)

bondra (mb) n → mondra

bonebone (mb) n tempat air minum yg terbuat dr tempurung kalapa.

bonga (mb) n sb kutu yg biasa ter-dapat di beras atau kacang yg sdh disimpan lama.

bongi (mb) n malam: *talū-*, tengah malam; *ba zi -*, pd waktu malam hari

boni (mb) n → bongi

bo'ole (mb) n kura-kura

bo'ō (mb) n pipi: *no oyo'oyo - nia*, pipinya merah

<sup>1</sup>**boro** *v* borong, memborong; semuanya atau secara besar-besaran tdk satu-satu atau sedikit-sedikit (tt jual beli, mengerjakan pekerjaan, dsb)

<sup>2</sup>**boro** *v* 1 bor, mengebor; 2 (mb) *n* bor; jara;  
**mamoro** *v* mengebor; menggurdi

<sup>3</sup>**boro** (mb) *n* batang air yg letaknya miring atau menurun (tdk datar);  
*hulō molō* – *dōhō deu awai molō*,  
*pb* (spt banjir pd batang air yg letaknya menurun, hujan berhenti banjirpun berhenti) kemarahan atau dendam yg meluap-luap, namun setelah semuanya diungkapkan menjadi reda dan sekaligus terlupakan

**boroe** (mb) *n* biawak: *hulō zolohi* – *fapma fatambu he solohi ba he nigoho*, *pb* (spt mengejar biawak yg mengejar kena lumpur dan yg dikejar juga kena lumpur) sama-sama rugi, tdk ada yg menang.

**borokoa** (mb) *n* sb burung yg hidup di sawah (yg betina)

**borongai** *v* →<sup>1</sup>**boro**.

<sup>1</sup>**boto** *v* sunat, menyunat: *lo sa'ae to'ōlō la* – *ndraono ba ginōtō ma'ōkhō ba danō Niha*, pd masa ini anak-anak di Nias tdk biasa lagi disunat

**mamoto** *v* menyunat: ~ *ono*, menyunat anak

<sup>2</sup>**boto** *v* pecahkan, memecahkan: *bōi* – *lewuō da'ō moguna khōgu, ja-*ngan pecahkan bamu itu perlu buat saya

**boboto** *v* pecah-pecahan, memcah-mecahkan: *la* – *lewuō ba labalabi'ō ba'aba'a nose*, bambu dipecah-pecahan dan dijadikan ding pondok

**aboto** *a* pecah: *no* ~ *mbowoa da'a*, periuk ini sdh pecah.

**aboto ba dōdō mengerti** :*ō* – *gu galuaha wehedenia andro*, saya tdk mengerti maksud perkataannya itu

**fa'aboto** (w) *n* 1 hal, keadaan pecah: 2 (ba dōdō) pengertian: *ambō* ~ *nia*, kurang pengertianya;

**sabotō** (z) *n* 1 yg pecah: *galasi* ~ gelas yg pecah; 2 (ba dōdō) yg mengerti: *niha* ~ orang yg mengerti

<sup>3</sup>**boto** (mb) *n* 1 tubuh: *na no mate – awena tebato ita wohalowo*, kalau tubuh sdh mati baru kita berhenti bekerja. 2 wujud; makna: *si lō* – *we'amōiū ba zekola na lō manō ni'ilau*, tdk ada maknanya kamu bersekolah kalau kamu tdk tahu apa-apa

**moboto** *a* berwujud; bermakna; berarti;

**foboto** *v* wujudkan, mewujudkan:

tebai ð – *fefu ni'era' eramð andrð no lð kefe ba dangau*, kamu tdk dpt mewujudkan semua yg kamu rencanakan itu kalau tdk ada uang di tangannya

<sup>1</sup>botoboto (mb) *n* botol

<sup>2</sup>botoboto (mb) *n* :– *dalinga*, lubang telinga (yg telah membesar dan tertarik ke bawah karena memakai anting-anting yg berat)

botokhi *v* jelaskan, menjelaskan: *sðkhi na te – si'ai ba dodo zatua ndraono wa moguna si'ai lafatenge nomora ba zekola*, ada baiknya kalau dijelaskan dng sungguh-sungguh bawah sangat perlu mereka menyekolahkan anak-anak mereka

mamotokhi *v* menjelaskan; menerangkan: *mifondrondrongo na ~ gurumi*, dengarkanlah kalau guru kalian menerangkan

famotokhi (*w*) *n* penjelasan: keterangan: *ambð aboto ba dðdð gu ~ nia no mege*, saya kurang mengerti penjelasannya tadi

samotokhi (*z*) *n* yg menerangkan; yg menjelaskan: *~ taroma li Lowalangi*, yg menjelaskan firman Tuhan

botolð (mb) *n* → bobotolð.

<sup>1</sup>bou (mb) *n* pohon waru

<sup>2</sup>bou (mb) *n* :– *auri*, kudis yg besar dan berair serta sulit sembuhnya; borok

bou'a (mb) *n* telur busuk; telur yg sdh dierami oleh induk ayam tapi tdk jadi anak ayam.

bo'u (mb) *n* bagian perut yg sering keluar melalui dubur karena terlalu kuat mengedan (pd wanita yg melahirkan) atau karena membawa beban yg berat

boulahia (mb) *n* sb kayu yg baunya spt bau jahe

bo'ulo (mb) *n* → bu'ulo

<sup>1</sup>bowo (mb) *n* pohon dan buah menteng

<sup>2</sup>bowo (mb) *n* bunga yg akan jadi bakal buah suatu pohon atau tumbuhan

mobowo berbunga: *ibðrðtaigð ~ ndruria*, durian mulai berbunga

bowoa (mb) *n* periuk

bowotora (mb) *n* subang

boyo (mb) *n* cacing perut yg pendek bozia *a* melantur; menyimpang jauh-jauh (tt percakapan, angan-angan, dsb).

bð kep babð

<sup>1</sup>bo'a melengkungkan badan ke belakang (sedang badannya agak terangkat sedikit): *no i – wofanð*, dia berjalan dng melengkungkan badannya ke belakang

abo'a *a* lengkung sedikit ke belakang (tt badan, batang kayu, dsb)

<sup>2</sup>bō'a (mb) *n* *fōkhō* –, penyakit kolera

bōbō (mb) *n* 1 tali; pengikat: – *saro*, kali yg kuat; 2 *v* ikat, mengikat: *no i- mbunia*, rambutnya dia ikat. mamobo *v* mengikat: ~ *eu galitō*, mengikat kayu api; famōbō (w) *n* 1 perbuatan (cara, hal, dsb) mengikat; 2 tali pengikat; fabōbō *v* 1 ikatan, mengikatkan; 2 tergabung; bergabung dng: *lō sa'ae* ~ *ndra'uga ba gosalira*, kami tdk lagi tergantung dl gereja mereka

bōbōgō *v* timpanan, menimpakan; menuduhkan: *bōi* – *kho nawōu zi lō duhu*, jangan menuduh yg tdk benar kpd sesamamu

mamōbōgō *v* menimpakan; menuduhkan: famōbōgō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menimpakan (menuduhkan): *tō ōlō ia* ~ *hadi ia khō nawōnia*, dia biasa menuduhkan apa saja pd temannya

samobōgō (z) *n* yg menimpakan kesalahan, kebohongan, dsb) kpd orang lain: yg menuduhkan

bōbōi (mb) *n* keringat: *mengele - nia*, keringatnya mengalir

abōbōi *a* berkeringat: ~ *ita na aukhu zimo*, kita berkeringat kalaup hari panas

akabōbōi *a* berkeringat dingin:

~ *ia mbalazi wa'ata'unia*, dia berkeringat dingin saking takutnya bōdōbōdō *a* (tt kelapa) yg kecil-kecil tapi sdh tua

bōgi (mb) *n* kalong

bōhō (mb) *n* rusa.

<sup>1</sup>bōhōi *v* lupakan, melupakan; meninggalkan: *lō i – ita he no ta' erogō ia*, dia tdk meninggalkan kita walaupun kita telah membelakanginya

<sup>2</sup>bōhōi *v* → <sup>1</sup>bato

bohoi jangankan: – *wa iklmō wolombase femangania mano la hadōi inōtōnia*, jangankan istirahat makan saja dia tdk punya waktu

bōhōli *v* → <sup>2</sup>bōhōi

<sup>1</sup>boi jangan: – *ata'u ndra'ugo*, jangan kamu takut!

fabōi agar jangan: *go'o niwa'ōnia khōu* ~ *mōfōnu ia*, ikutilah apa yg ia katakan pdmu agar ia tdk marah

<sup>2</sup>bōl (mb) *n* 1 sb pakis; 2 tempat yg banyak ditumbuhi pakis

bōlbōi (mb) *n* tetesan; titik (air dsb): – *dawa hōrō*, tetesan air mata

<sup>1</sup>bōka (mb) *n* karung besar

<sup>2</sup>bōka (mb) *n* kelambu

bōkō *v* ketuk, mengetuk: *na mōi ita yōmo ba nomo niha ba si ofōna ia – galu*, kalau kita mau masuk

ke rumah orang terlebih dahulu  
kita mengetuk pintu

mamōkō *v* mengetuk (pintu dsb).

bōkōna (mb) *n* kebencian: — *nia sibai ndra'ō*, saya kebenciannya yg utama (dia sangat membenci saya)

bōkōnai *v* benci, membenci: *bōi ~ dalifusōu*, jangan membenci saudaramu

samōkōnia (z) yg membenci: *ato niha ~ ya'ia*, banyak orang yg membenci dia

<sup>1</sup>bōla *a* lahir: *ono mbōhō na - ba lō inemai'ō muzizio*, kalau anak rusa baru lahir tdk langsung dpt berdiri

<sup>2</sup>bōla *a* tiris; bocor: *sagō si -*, atap yg bocor

bōlase *a* semakin: → hōtōi

<sup>1</sup>bōli → <sup>1</sup>bōi

<sup>2</sup>bōli (mb) *n* harga: → ūli

<sup>3</sup>bōli, fabōli *v* lerai, melera (kan): — *ndraonō andrō si fabago*, lerai-kanlah anak-anak yg berkelahi itu!  
mamabōli melera (kan); memisahkan;

famabōli (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) melera (kan);

samabōli (z) *n* yg melera (kan): yg memisakan: *tola labunu na wōra na lō ~ ya'ira ba wabagosara andrō*, mereka dpt saling berbunuhan kalau tdk ada yg melera mereka dl perkelahian itu

bōlihae (mb) *n* sb syair yg dinyanyikan oleh orang-orang di pihak pengantin laki-laki selama di perjalanan menuju rumah pengantin peremuan dng maksud agar jangan merasa lelah

bōlōdi (mb) *n* belatik (alat untuk menangkap binatang liar mis rusa, babi hutan, dsb yg terbuat dr tali dan penibidas)

bōlōkha (mb) *n* anggota badan dr ujung jari ke siku: *aya ba -*, perhiasan pd pergelangan tangan (gelang)

bōlōsōni (mb) *n* benalu

bōna (mb) *n* bagian pisau yg paling dekat dng tangkainya

<sup>1</sup>bōnō *v* 1 sediakan, menyediakan; menyiapkan: *la - zōguna khōra ba lala*, mereka menyiapkan keperluan mereka di jalan. 2 menghimpung; mengumpulkan: *ana'a ni-nia iada'a*, emas yg dihimpunnya sekarang

abōnō *a* cukup: *kese da'a ha ~ bōli gōgu*, uang ini hanya cukup untuk belanja saja

bōnōkhi *v* cukupkan; mencukupkan: *i ~ na zoguna khoda hewa' ae lo ni'andrōda*, dia mencukupkan kebutuhan kita walaupun kita tdk memintanya

<sup>2</sup>bōnō *v* keringkan, mengeringkan sungai dng maksud mau menangkap ikan dr sungai tsb;

**fabōnō** *v* menangkap ikan di sungai dng jalan mengeringkan airnya

<sup>3</sup>**bōnō** *v* rajut, merajut; menjahit (jala, jerat ikan, dsb);

**mamōnō** *v* merajut, menjahit (jala, jerat ikan, dsb)

**bōnōbōnō** (mb) *n* daging yg telah di-asin: —→ ni'owuru.bonokhi

**bōnōkhi** *v* →bōnō

**mamōnōkhi** *v* mencukupkan; melengkapi;

**famōnōkhi** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mencukupkan;

**samōnōkhi** (z) *n* yg mencukupkan (melengkapi): ~ sambō, yg mencukupkan yg kurang

**bō'ō** *a* lain: *niha* —, orang lain;

**fabō'ō** berlainan; berbeda: *no* ~ *lala wangerangerada*, cara berpikir kita berlainan

**fabō'ōini** bedakan, membedakan (lain, melainkan): *i* ~ *ia moroi khō nawōnia*, dia membedakan dirinya dr teman-temannya

**fabō'ōsa** (w) *n* perbedaan; kelainan: *so* ~ *nia moroi khō nakhinia*, ada kelainan dirinya dr adiknya

**bō'ōtō** (mb) *n* pergelangan tangan

**bōra** (mb) *n* beras: *hulō de'u sāekhu ba* —, *pb* (spt tikus yg jatuh di dl beras) dikatakan pd orang yg tiba-tiba jadi kaya tdk kurang sesuatu apa;

**mobōra** mulai berisi, mulai me-

ngandung beras (isi): *ibōrōtaigō* ~ *wakhe ba laza*, padi di sawah mulai berisi

**owōra** tdk sempurna masaknya (tt beras yg dimasak): ~ *wakhe si daiua mombōi*, *pb* (nasi tdk sempurna masaknya kalau dua orang yg memasak) suatu pekerjaan yg dikerjakan oleh beberapa orang biasanya tdk akan ada yg bertanggungjawab atas pekerjaan itu

**bōrabōra** (mb) *n* bisul yg kecil-kecil.

<sup>1</sup>**bōrō** (mb) *n* sebab, karena, hal (asal mula) yg menjadi sebab atau alas-an: *asese lō mange ira* — *me ambō mbalazora*, mereka sering tdk makan karena kekurangan belanja

**bōrōta** (mb) *n* asal-usul; permulaan:

*moroi ba Danō Abininie* ~ *kofi andrō tengə moroi ba Danō*

*Arabia*, Dr Abininie asal-usul kopi itu bukan dr Arabia.

**bōrōtaigō** *v* mulai; *awena la* ~ *wanuno*, mereka baru mulai menyanyi

**fabōrō** *v* mulai, memulai (kan): *bōi* ~ *hadia ia na o'ila tebā ū'halōwōgōigō*, jangan memuli apa-apanya kalau kamu tahu bahwa kamu tdk dpt mengerjakannya

<sup>2</sup>**bōrō** (mb) *n* pokok; pangkal batang: *no mudadao ia ba* — *geu*, dia sedang duduk di pokok kayu

<sup>3</sup>**bōrō** tendang, menendang: *i* — *nibō*-

*rōnia zamōsana*, masing-masing menendang ke arah yg dia suka (tdk ada musyawarah)

<sup>4</sup>bōrō (mb) modal; pokok dl usaha dagang: *moguna sa - na omasi ita maniaga*, perlu modal bila kita mau berdagang

bōrō sisi (mb) n tumit: *so gigimō ba - nia*, ada kudis di tumitnya

bōrōwa (mb) n kuali yg terbuat dr tanah liat

mōrua (mb) n → <sup>1</sup>berua.

bōsi (mb) n sb penyakit mata yg menyebabkan mata si penderita menjadi merah dan berair, dan penglihatannya kurang jelas;

a abōsi a berpenyakit matr; menderita mata dan penglihatannya kurang jelas

<sup>1</sup>bōtō a kecil: *lō sebia lo si*, tdk ada yg besar tdk ada yg kecil (sama)

bōtōbōtō a kerdil; tdk mau besar

<sup>2</sup>bōtō a luka: *no - ia*, dia sdh luka; bōtōsi v lukai, melukai, menyakiti: *bōi ~ dōdōnia*, jangan melukai hatinya

fowoto bermusuhan; berkelahi

<sup>1</sup>bōtu v membuang kulit (ikan dsb) dng jalan membakarnya sedikit hingga mengelupas; abōtu terkelupas (tt kulit) karena kena kapur: *bōi babaya mbetua da'ō ~ dangau dania*, jangan pe-

gang kapur itu nanti kulit tanganmu terkelupas

<sup>2</sup>bōtu (mb) n kemarahan; kemurkaan: - *zattua*, kemarahan orang tua

fabōtu (= fawotu) a marah; murka

bōtubōtu (mb) n air kencing; ompol: *obōu - nukha da'ō*, kain itu bau ompol

bōu, abōu a bau busuk: *irasoi ba dōgi nikunia na amohua hadia ia ba ma na -*, orang merasakan melalui lubang hidungnya kalau sesuatu harum atau bau (busuk)

fa'abōu (w) n rasa bau; hal bau (busuk);

bōusi v membuat menjadi bau (busuk): *na ūbabaya gi'a da'ō chuaniania ūdōdōgō ū ~ dangau*, kalau kamu pegang ikan itu berarti kamu sengaja membuat tangan mu bau (busuk)

sabōu (z) n yg bau (busuk): *nagole ~ daging yg bau (busuk).*

bōusi (= abōusi) → bōu;  
mangabōu v membuat menjadi bau (busuk).

fangabōu (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membuat menjadi bau; 2. sesuatu yg dpt membuat menjadi berbau busuk;

sangabōu (z) n yg membuat menjadi berbau busuk

<sup>1</sup>bōwō, bōwōbōwō (mb) n ikat; ber-

kas (yg besar);  
**sambōwō** satu ikat (berkas) yg besar: ~ *mbulu gowi bōlinia dua wulu alima rugia*, satu ikat (besar) daun ubi harganya dua puluh lima rupiah

<sup>2</sup>**bōwō** (mb) *n* adat; kebiasaan: *sambua mbanua sambua* – *pb* satu kampung satu adatnya) setiap daerah mempunyai adat kebiasaan yg berbeda-beda

**bōwōi** *v* buat; membuat; menukangi: *oya lamari ni – nia*, banyak lemari yg ditukanginya  
**ombōila** (g) *n* 1 buatan; 2 bentukan dr: *si'ōli ~ mbalatu*, pisau dibentuk (dibuat); dr besi  
**mombōwōi** *v* membentuk; membuat: ~ *omo*, membuat rumah; *fombōwōi* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membuat, membentuk: *he lawisa ~ suku simane fa'asōkhi*, bagaimana cara mereka membuat sisir yg begini bagus  
**sombōwōi** (z) yg membuat; yg membentuk: *tuka sonekhe ~ omo da'e*, tukang yg pandai yg membuat rumah ini

**bōzi** *v* 1 pukul, memukul: *no i – ia guru*, dia telah dipukul oleh guru  
 2 jam yg menyatakan waktu: – *dua*, jam dua;  
**bōzibōzi** (mb) *n* alat untuk pemukul; pemukul: ~ *gaso*, pemukul kasur;

**fabōzi** *v* berkelahi: *bōi ~ ami*, jangan kalian berkelahi  
**samōzi** (z) *n* yg memukul: *haniha ~ ya'ugō*, siapa yg memukul kamu?

**bōzini** *v* sapu, menyapu: *tenga ha salo ni – arō nomo gōi*, tdk hanya lantai yg disapu tetapi juga kolong rumah

**mamōzini** *v* menyapu: *ilau ~ singa nomo*, dia sedang menyapu bagian samping rumah.

**famōzini** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyapu: *fazōkhi ~ salo da'ō*, yg bersihlah (baguslah) menyapu lantai itu

**samōzini** (z) *n* yg menyapu: ~ *olayama*, yg menyapu halaman

**bōzitō** (mb) *n* hewan yg dipersembahkan kpd arwah atau patung orang tua (nenek moyang) yg isinya hanya boleh dimakan oleh imam (agama kuno Nias) tdk boleh dimakan oleh orang lain

**bu** (mb) *n* 1 rambut: *enau – nia*, rambutnya panjang. 2 bulu:  
 – *manu*, bulu ayam;  
**mobu** *a* berambut; berbulu:  
 ~ *gahe galawe da'ō*, kaki wanita itu berbulu

<sup>1</sup>**buā** (mb) *n* ginjal

<sup>2</sup>**buā** (mb) *n* 1 buah: – *mbala*, buah pepaya; 2 hasil: *lō manō – wōha lōwōnia barō zi dōfi fa'ara*, tdk

ada hasil pekerjaannya selama satu tahun ini

mowua berbuah: ~ sa'ae gae nitanōnia, pisang yg ditanamnya sdh berbuah

fowua (w) n hal berbuah: ato zōfōkhō talu ba ginōtō ~ ndru-ria, banyak orang yg sakit perut pd musim durian berbuah

sowua (z) n yg berbuah: ohi ~ pohon kelapa yg berbuah

3 bu'a v bagi, membagi (makanan dl pesta adat dsb sesuai dng jenjang senioritas baik dl masyarakat atau pun keluarga): me no awai la - gō awena ifaolangō sawafō wa ha ida-nō lō diwodiwo, setelah makanan selesai dibagi (dan dihidangkan) barulah tuan rumah mengetahui bahwa makanan yg terhidang hanyalan air hangat tdk ada lauk-pauknya

mamu'a v membagi: ~ ð dome, membagi makanan tamu

famua· (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) membagi (makanan dl pesta adat dsb);

samua (z) n yg membagi (makanan dl pesta, dl masyarakat, maupun dl keluarga)

4 bu'a, fabua v → wu'a, fawu'a

buabua (mb) n adat yg baik; tingkah laku; kelakuan: niha si sōkhi - ia, dia orang yg berkelakuan baik

1 bu'a v bayar, membayar, melunasi:

ara awena i - gōmōnia andrō khoma, lamā baru dia membayar utangnya pd kami tebu'a terbayar; lunas: no ahori ~ gōmōra fefu, utang mereka sdh terbayar semuanya

famua'a (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membayar; 2 alat (uang, emas, dsb) yg dipakai untuk membayar

samu'a (z) n yg membayar: ira-ononia ~ ōmōnia fefu, anak-anaknya yg membayar semua utangnya;

2 bu'a v kupas, mengupas: ð - ua gōmōr andrō maga awena ð'a, kupas dulu kulit manggamu itu baru dimakan

mamu'a v mengupas; menguliti: ~ uli gae, mengupas kulit pisang.

famu'a (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengupas; 2 alat yg dipakai untuk mengupas;

samu'a (z) n yg mengupas (kulit dsb)

bu'abu'a (mb) n alas tangan waktu mengangkat periuk dsb dr tungku yg terbuat dr kain dsb agar tangan tdk kotor atau terbakar

bu'ala (mb) n hadiah; pemberian: ma'andrō saohagōlō - nibe'e'u khōma, kami berterima kasih atas pemberianmu kpd kami

mamu'ala v memberi hadiah; memberi (hadiah, bantuan, dsb):

*asese* ~ *ia khōma*, dia sering memberi (uang, makanan, dsb) kpd kami  
**famu'ala** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memberi (uang, makanan, dsb)  
**samu'ala** (z) *n* yg memberi (makanan, uang dsb) berupa bantuan atau hadiah;  
**amu'alagō** *v* hadiakan, menghadiahkan; memberikan: *i ↗ sefu haratonia kho zinumana*, dia menghadiahkan semua hartanya kpd orang miskin  
**bu'alō** (mb) *n* rumput yg harus dibersihkan dng jalan mencabut bersama akarnya dng memakai cangkul dsb sebelum sawah dibajak  
**buata** (mb) *n* bangun; bentuk; model  
**buatō** (mb) *n* tempat tengkorak manusia yg sdh dikeringkan di dl rumah adat Nias  
**buaya** (mb) *n* buaya  
**buayo** (mb) *n* 1 bohong; kebohongan; 2 pembual; pembohong - *niha da'o boi saduhudi todo ia*, orang itu pembohong jangan percaya pdnya  
**bubu** (mb) *n* bubur: - *harita*, bubur kacang:  
*obubu* *v* membubur: *fakhe ni* ~, Nasi yg dibubur  
**bubusa** (mb) *n* pembuluh air yg besar terbuat dr semen  
**bude** (mb) *n* sb limau

**budebude** (mb) *n* canda; gurau: *ha - nia wō wehedenia andrō tengsi oroi ba dōdōnia*, kata-katanya itu hanya canda saja bukan dr hatinya  
**fabudebude** *v* berdanda; bergurau; bermain (-main): *bōi mi - ba lala seuba*, jangan bermain-main di jalan raya  
**budo, budonō** *a* buncit (karena kurang makanan); → **buto**  
**budu** *n*: *i 'a* -, ikan peda  
**budubudu** (mb) *n* ujung (umbi) ubi yg tdk melekat pd tangkai batang.  
**bue, (= buehue)** (mb) *n* buaian; ayunan (untuk menidurkan anak kecil)  
**bugō** *v* 1 bungkus, membungkus: *no i - hōgōnia faoma nukha saitō*, dia membungkus kepalanya dng kain hitam; 2 gelung, menggelung (tali, rotan, rambut, konde atau sanggul);  
**mamugō** *v* 1 membungkus; 2 meng gulung (tali, rotan); menyanggul rambut atau membuat konde (sanggul)  
**bukaō** (mb) *n* buah pinang yg sudah tua  
**bukhi** *v* beranjak dr; berpindah dr: *lō i - ia moroi ba dadaoma nia*, dia tdk beranjak dr tempat duduknya  
**bukhō** (mb) *n* karang yg putih dan ringan biasa dijadikan kapur ·  
<sup>1</sup>**buko** (mb) *n* bingkai tempat kaca

atau gambar

- <sup>2</sup>buko (mb) *n* bongkol; tonjol;  
fabuko *v* tonjolkan, menonjolkan;  
membusungkan: *no i ~ dotonia*,  
dia membusungkan dadanya  
mamuko *a* menonjol; menggembung

buku (mb) *n* buku: *lō nasa oya – si  
tobali danedane wamahaō bali  
Niha*, belum ada buku yg menjadi dasar pengajaran bahasa Nias

bukubuku (mb) *n* → bu'ū  
bula *v* tambunkan, menambunkan:  
*bawi ni* –, babi yg ditambunkan;  
mamula *v* menambunkan: ~ ūrō-  
bao, menambunkan kerbau  
famula (w) *n* perbuatan (hal, cara,  
dsb) menambunkan binatang

bulagō *v* → taboi

bulalai (mb) *n* belalai: – *guaza*, dng  
belalai gajah

bulawa (mb) *n* 1 dendam; hukuman  
(dng membayar uang dsb);  
2 (dōdō) kesusahan; beban pikiran

buле (mb) *n* → arutu

bulibuli (mb) *n* botol kecil

<sup>1</sup>bulō lilit, melilit (tt perut); berasa  
mulas: *i – ia talunia*, perutnya  
melilit

mamulō *a* melilit; mulas; sakit  
(dl perut spt diremas-resmas)

<sup>2</sup>bulo bulō'ō 1 ubahi, mengubah:  
*bōi – naha mbuku da'ō*, jangan  
mengubah letak buku itu 2

mungkiri, memungkiti: *ifuli i – zi  
no ifabu'u ba mbōrōta*, dia kembalikan  
memungkiri apa yg dia janjikan dr semula;

mamulō'ō *v* 1 mengubah (letak  
dsb); 2 memungkiri (janji), *tebulō*  
*a* berubah: *si lo ~ i'otarai ba  
mbōrōta irugi gamozua*, yg tdk  
berubah mulai dr permulaan hingga akhir;

fa'atebulō (w) *n* perubahan: *lō  
hadōi ~ moroi bā zi no muho-  
nogōi*, tdk ada perubahan dr apa  
yg sdh ditetapkan;

samulō'ō (z) *n* yg mengubah (merubah):  
*elungu niha ~ siduhu*,  
sesatlah orang yg merubah kebenaran

<sup>1</sup>bulu (mb) *n* daun: – *gae*, daun  
pisang;

bulu lehe (mb) *n* daun yg sangat  
muda

<sup>2</sup>bulu (mb) *n* piringan kecil-kecil yg  
terbuat dr kulit penyu pd timbang  
emas untuk tempat timbang  
dan emas yg akan ditimbang

bulubulu (mb) *n* kail yg memakai  
bulu ayam sebagai umpan

<sup>1</sup>bulusa (mb) *n* sebagai dr hasil buruan  
yg disisihkan untuk tamu yg  
tdk diduga-duga

<sup>2</sup>bulusa (mb) *n* → burusa  
bulu sewa (mb) *n* sb pisau yg pan-

- jangnya kira-kira 50 cm dan tangkainya tdk berukir
- buna** (mb) *n* buntal (ikan laut yg menggembung perutnya bila tersinggung)
- bundra** (mb) *n* sikat: — *nifō*, sikat gigi
- <sup>1</sup>**bunga** (mb) *n* bunga; kembang
- <sup>2</sup>**bunga** (mb) *n* bunga uang; keuntungan dr uang yg telah dibungkam
- bunu** *v* bunuh, membunuh; mematiakan: *fa'olohu mbōrō wa i - nakhia Ka'ino*, cemburu yg menyebabkan kamu membunuh adiknya
- mamunu *v* membunuh; mematiakan: *buaya si no ~ niha*, buaya yg telah membunuh orang
- fabunu'ō** *v* suruh (menyuruh)
- bunuh: *la - sefu ndraono sawuyu*, mereka menyuruh membunuh semua bayi
- famunu** (w) *n* 1 sesuatu yg dpt membunuh (mematiakan): *langu ~ racun* yg dpt mematiakan; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) membunuh
- samunu** (z) *n* yg membunu: ~ *niha*, yg membunuh orang (pembunuh)
- bura, burao** *v* 1 sembul, menyembul; 2 menganjur ke luar;
- tebura** 1 menganjur ke luar; tersembul; 2 terbelalak (tt mata):

- oi ~ hōrōnia wamaigi ya'aga*, matanya terbelalak melihat kami
- buraka dōdō** (mb) *n* → bukala dōdō
- burasi** *v* nyalakan, menyalaikan api (dng jalan menghembus); mengopak api;
- mamurasi** *v* menyalaikan api (dng menghembus); mengopak api
- bure** (mb) *n* pokok perselisihan: *bōi khai khōra* —, jangan memperuncing pokok perselisihan di antara mereka
- <sup>1</sup>**buru** (mb) *n* sb ikan laut yg kecil-kecil (lebih besar dr ikan teri)
- <sup>2</sup>**buru** *n* buruh
- <sup>3</sup>**buru** (mb) *n* sb penyakit wanita yg baru bersalin yg perutnya menjadi gembung karena kena guna-guna (diguna-gunai oleh orang yg pandai ilmu sihir)
- burukōkō** (mb) *n* burung kakak tua.
- buruna** (mb) *n* sb kayu yg biasa dipakai untuk kandang babi
- burune** (mb) *n* sb kayu kecil dan berbuah lebat, dahan kayu ini biasa dipakai sebagai pelobang tanah pd waktu menanam padi di ladang (dng harapan bahwa padi yg ditanam itu akan berbuah lebat selebat buah kayu yg dipakai sebagai pelobang tanah waktu menanamnya)
- buru'ō** *v* lipat, melipat (ke atas); menekuk: — *gahe zaraewamō andrō fabōi abasō*, lipatlah kaki celana-

- mu itu ke atas agar tdk basah. ~ makan)  
**moburu'** v melipat (ke atas); melepit; menekuk
- burusa** (mb) n sb tombak yg bermata panjang
- burusi** v urut, mengurut: *i'ila i - zi fabesu*, dia tahu mengurut yg terkilir
- mamurusi** v mengurut: *niha si to'olo* ~ orang yg biasa mengurut
- famurusi** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) mengurut;
- erembusi** (g) n tukang urut; dukun;
- faburusi'** v urutan, mengurutkan: *bōi* ~ *ndra'ugō niha lo ta'ōlō*
- mamurusi**, jangan mengurutkan dirimu pd orang tdk biasa mengurut
- samurusi** (z) n yg mengurut
- buru'u** (mb) n burung tekukur
- busa** v kupas, mengupas (dng pisau): *tola larino uli gowi ba tola gōi la - gulinia*, ubi dpt direbus bersama kulitnya dan boleh juga kulitnya dikupas
- mamusa** v mengupas: ~ *talo*, mengupas talas
- busegō** v usir, mengusir (babu); **mombusegō** v mengusir: ~ *bawi*, mengusir babi
- busi dōdō** v → abu dōdō
- bute** (mb) n pucuk daun
- buto** a busung (gembung atau menjadi besar karena air atau kurang
- butu** (mb) n bagian penghabisan; ujung: ~ *mbawa hiu tanō yawa lagotōi gari*, ujung moncong ikan hiu bagian atas dinamakan 'garis'
- 1 **bu'u** v sanggul, menyanggul: *i - mbunia*, dia sanggul rambutnya.
- bu'ubu'u** (mb) n: ~ *mbu*, sanggu; konde
- 2 **bu'u** (mb) n bambu tempat menampung air mayang enau (kelapa) waktu mengambil tuak;
- mamu'u** v memasang tempat penampungan air mayang pohon enau (kelapa) pd waktu mengambil tuak
- 3 **bu'u** (mb) n buku: pertemuan ruas (bambu, tebu, dsb)
- bu'ubu'u** (mb) 1 buku-buku; 2 simpul; buhul;
- fabu'u** v 1 buhul, membuhul; menyimpul; 2 janjikan; menjadikan; berjanji: *ni i - khōgu wa so ia ma'ōkhō*, dia telah menjajikan pd saya bahwa dia akan datang hari ini
- mamabu'u** v 1 membuhul; menyimpul; 2 menjanjikan;
- fawu'usa** (w) n perjanjian; janji: *olisu ia - nia*, dia lupa akan janjinya
- bu'ulo** (mb) n kutil; bintil kecil pd kulit
- bu'ulolo** (mb) n tumpukan daun-daun kayu, kayu-kayu dsb di

**buwu**

**buyuwu**

ladang yg biasa ditumbuhi cendawan

**buwu** (mb) *n* bubu: *hulð gi'a niorudugð ba -*, *pb* (spt ikan yg disatukan di dalam bubu) dikatakan pd orang-orang yg sering bertengkar (cekcok) satu sama lain;  
**buwuini** *v* tangkap, menangkap

(ikan dng bubu): *i'a ni ~* ikan yg ditangkap dng bubu

**buwui** *v* →*wuwui*

**buyuwu** (mb) *n* sb burung kecil yg bulu dadanya berwarna hitam dan punggungnya berwama merah, kalau burung ini berbunyi mendakan bahwa hari akan hujan

ci'a, ci'aci'a

cuku

## C

ci'a, ci'aci'a <i>n</i> cecak; →	kiliwi	cili <i>v</i> lempar (i); → ditiro
cibo <i>v</i> buang; → tibo, tibo'ð	cõfõcõfõ <i>n</i>	→ gõfõsõfõ
cici <i>v</i> berak; → ti'i	cuko <i>v</i>	→ suko; tuko
cido <i>a</i> ringsek	cukõ <i>n</i>	→ sukõ
ciho, dihoi <i>v</i> terkelupas; → tihoi	cuku <i>n</i>	→ suku
cika <i>v</i> → sika; tika		

## D

da biar, biarlah: -- *uwa ò ua khõnia*,  
biarlah saya katakan dulu kpdnya  
→ <sup>1</sup>akha

da'a p ini: *ha - si tola ubé'e khõu*,  
hanya ini yg dpt saya berikan  
kpdmu

ba da'a *adv* di sini: ~ *mibaloido*,  
di sini kalian tunggu saya

iada'a *adv* sekarang: *lõ omasido*  
*manga* ~ saya tdk ingin makan  
sekarang

da'awa *n* debat; bantahan: *ya'ugõ zi*  
*fesala boi sa'aw oya - u*, kamu yg  
bersalah jangan lagi banyak bantahanmu

da'awaini *v* debat, mendebat: *bõi*  
~ *ndra'o*, jangan mendebat saya

fada'awa *v* berdebat: *omasi sibai*  
*ia* ~ dia sangat senang berdebat

dabõ *n* sb pohon yg daunnya me-  
ngandung zat lemak

dada *v* ulurkan, mengulurkan: *he*  
*bongi he ma'òkhõ nio i - manõ*  
*telania, hadia da'ò?* tk biar malam  
biar siang dia terus menjulurkan  
lidah, apakah itu?

adada *a* rendah; agak rendah: *no*  
~ *naha nomore andro, moi ni-*  
*danõ yomo na moteu*, tempat  
rumah itu gak rendah, air masuk  
ke rumah kalau hujan

dadao *v* duduk, duduklah: *andrõ*  
*mohalõwõ boi ha si - lõ tandrõsa*,  
karena itu bekerja jangan ha-  
nya duduk tdk bermalasan

mudadao *v* duduk: *no ~ ia ba*  
*gurusi fõna nomora*, dia duduk di  
kursi di depan rumah mereka;

dadaoni *v* duduki, menduduki:  
*bõi ~ naha da'ò*, jangan duduk  
tempat itu

dadaoma *n* 1 tempat duduk; 2 ke-  
dudukan: *no isõndra ~ si sõkhi*,  
dia telah mendapat kedudukan yg  
baik .

fedadao (*w*) *n* 1 perbuatan (hal,  
cara, dsb) duduk; 2 *v* dudukan,  
mendudukkan; 3 didirikan, men-  
firikan: *la ~ zui gozali si bohou*,  
mereka mendidirikan gereja baru  
lagi

dadaunga *n* bagian dr batang sirih yg  
ditanam atau dijadikan bibit

**dadu** *n* dadu

**da'e** → **da'a**

**daga** (ndr) *n* keranjang

**daha** (ndr) *n* dahan: — *geu*, dahan kayu

**dahōdahō** *n* teka-teki; → **tahō**

**da'i** (ndr) *n* daki: *ae ondri oya sibai -u*, pergilan mandi, banyak benar dakimu

**mondra'i** *a* berdaki: *lō moguna aila ita wamake nukha simo atua asala lō* ~ kita tdk perlu malu memakai baju yg sdh tau asalkan tdk berdaki

**da'ida'i** *v* pelan-pelan: *no i - wofanō*, dia berjalan pelan-pelan

**daladala** *n* 1 ancang-ancang; pencobaan; 2 *v* mengancang-ancang; mencoba: *i - manō wamōzi ya'o*, *ba lō irai alua*, dia selalu mencoba mau memukul saya, tapi tak pernah jadi

<sup>1</sup>**dali** *v* asah, mengasah; membuat menjadi tajam: *i - mbalatu fāmōlō*, dia mengasah pisau untuk menyembelih

**fondrali** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengasah; 2 alat yg dipakai untuk mengasah

<sup>2</sup>**dali** *p* 1 terserah: — *ndra'ugō*, terserah pdmu; 2 pedoman; tempat menggantungkan putusan: *bōi bo - ia*, jangan menjadikan dia sebagai pedoman

**ondraligō** *v* pedomani, mempe-

domani: *i ~ wehede zatuania*, mempedomani kata-kata orang tuanya

<sup>3</sup>**dali** (ndr) *n* tali yg direntangkan untuk meluruskan jejeran padi yg ditanam di ladang atau di sawah. **daludalu** *n* obat: *ebua sibao mboli - ba danō Niha*, mahal sekali harga obat di Nias

**daludaluni** *v* obat, mengobati: *tebai sa'ae ni ~ wōkhōnia andrō*, penyakit itu sdh tdk dpt diobati.

**modaludaluni** *v* mengobati: *lō dato si tola ~ ya'ia*, tdk ada dokter yg dpt mengobati dia

**sodaludaluni** (z) *n* yg mengobati:

**duku** ~ *ya'ia*, dukun yg mengobati dia

**dame** *a* damai; berdamai: *no - ira*, mereka sdh damai

**damo** *a* sb kayu yg daunnya berwarna keputih-putihan dan biasa dipakai untuk pembungkus makanan

<sup>1</sup>**damodamo** *n* → **damo**

<sup>2</sup>**damodamo** *n* lobang jarum

**dani** *v* satukan, menyatukan; menghimpun: *i'ila i - niah*, dia tahu menghimpun orang

**mondrai** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menghimpun; 2 alat yg dipakai untuk menghimpun (membuat bersatu)

**dania** *p* nanti: *falukha zui ita -*, kita bertemu lagi nanti;

**danidania** *p* jangan-jangan; ja-ngangkan: ~ *ibe'e goma; muhede manō ia khōma lō'ō*, jangangkan dia memberi kami makan menegur kami saja pun tdk

**danidani** *n* → dangidangi

**danga** (*ndr*) *n* tangkai: – *wato*; tang-kai kapak

**dange** *n* perisai yg berbentuk segi empat dan lebih besar dr perisai biasa;

**modange** *a* berperisai: *fatutut ira* ~ *si'ōli*, mereka masing-masing berperisai besi

**dangidangi** *n* pelipis

**dao** (*ndr*) *n* batu yg rapuh dan mudah (berwarna putih);

**daotō** *a* mengandung batu-batuhan yg mudah pecah: ~ *danō da'ō*, tanah itu mengandung batu-batuhan yg mudah pecah dan berwarna putih

**daole, daoledaole** *n* rusa besar yg tanduknya bercabang

**daowi** (*ndr*) *n* kayu kecil yg kulitnya merah dan dipakai sebagai peng-ganti gambir pd sirih

**daō'ō daō'odaō'ō** *v* mengancang-ancang; mencoba-coba: *i - we'* *amōi mangalui bōlōwo si yevo ba lō' manō alua bōrō me ambō fao dōdō ninania*, dia mencoba-coba untuk pergi mencari pekerjaan ke seberang, dan tdk pernah jadi karena ibunya kurang setuju

**da'ō p tengā**: *tenga - gangandrōwagu khōu*, bukan itu permintaan saya pdmu

<sup>1</sup>**dara** (*ndr*) *n* taji: *so - ba gahe zilatō*, ada taji di kaki ayam jantan.

<sup>2</sup>**dara** (*ndr*) *n* pohon dadap  
**dasa** (*ndr*) *n* lantai yg terbuat dr batang pinang atau batang aren yg dibelah-belah

**daso** (*ndr*) *n* dataran rendah.

**dasu** *n* dasun; bawang putih

**dawa** (*ndr*) *n* orang pendatang ke pulau Nias; orang yg bukan penduduk Nias asli

**dawō, dawodawo** *n* → tawō

**de'a, de'ade'a** *n* 1 goyangkan ke kiri dan ke kanan; 2 debat; perbahasan;

**fade'ade'a** *v* 1 menggoyangkan ke kiri dan ke kanan; 2 berbantah (-bantahan): *bōi mi* ~ *migo'ō mano ua hadia niwa'ō khomi*, jangan berbantahan ikuti saja dulu apa yg dikatakan pd kalian

**fade'ade'asa** (*w*) *n* 1 kegoyangan; penggoyangan; 2 perbantahan; perdebatan

**defe** *n* sb alat untuk menimba air dr sumur yg terbuat dr kulit kayu

**dege, degeni** *v* desak, mendesak: *bōi - ndra'o no ide'ide tō ya'i dadaomugu*, jangan lagi desak saya sdh sempit sekali

**fedege** *v* geser; menggeser: ~ *ndra' ugō misa*, geserlah ke sana!

**deha** *v* cabut, mencabut: *akha so ba da'ō daru taru da'ō bōi mi -*, biarlah di situ, tiang itu jangan dicabut;

**adeha** *a* tercabut: — *dōgi ba lō adeha darutaru, hadia da'ō ?* lubang tercabut tapi tiang tdk, apakah itu?

**adehadeha** *a* goyang-goyang karena mau tercabut;

**fa'adeha** (w) *n* hal tercabut; tercabutnya;

**sadeha** (z) *n* yg tercabut; tercabutnya;

**sadeha** (z) *n* yg tercabut: *fato ~ danga*, kapak yg tangkainya tercabut (tanggal)

<sup>1</sup>**dekha** *v* giling, menggiling; melumatkan (cabe, dsb);

**mondrekha** *v* menggiling: ~ *lada*, menggiling cabe;

**fadekha** 1 *a* bergeser; 2 gosokkan, menggosokkan: ~ *hulunia ba mbagolo*, dia menggosokkan punggung ke dinding;

**fondrekha** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menggiling (melumatkan) cabe; 2 (*lada*) batu tempat menggiling cabe

<sup>2</sup>**dekha** (ndr) *n* bagian tanah yg tetap basah (lembab)

**dela** (ndr) *n* titi (titian): *la oguna'ō gōi dōla nakhe andrō tobali -*, dipakai juga batang aren itu sebagai titi

**dele, mudele** *v* berbunyi (tt babi)

**dere** (ndr) *n* alat kelamin wanita; kelentit

**Desember** *n* Desember.

**desi** *n* dinas: *ara ia ba -*, dia lama dl dinas

**dewa** (ndr) *n* jerawat

**di** (ndr) *n* nyamuk

**di'adi'a** *n* denyutan (spt denyutan pd pinggir mata, dsb);

mudi'adi'a berdenyut-deniyut:

~ *mbewe hōrōgu*, pinggir mata saya berdenyut-deniyut

**diala** (ndr) *n* jala

**didiga** *v* gelitik, menggelitik: *bōi - nono da'o mofōkhō ia dania bōrō wa'igi*, jangan gelitik anak itu, dia sakit nanti karena banyak tertawa

**diho** (ndr) *n* sb kayu yang kuat dan biasa dijadikan arang untuk menempa besi dsb

**dima** (ndr) *n* jeruk

**dino** (ndr) *n* kuah

**ditiro** *n* sb tumbuhan yg berpelepah yg buahnya melekat pd gugus yg terbungkus dan tumbuh di sekitar pangkal batangnya dan dpt dimakan

**dȋwa** (ndr) *n* beberapa tiang pd rumah adat Nias yg dipasang spt bercabang, kedua ujung dr setiap pasangan tiang-tiang itu bertumpu pd batu yg ditanam sebagian dl tanah, sedangkan kedua ujung lain

masing-masing menopang samping kanan dan kiri rumah

**diwakha** (ndr) *n* 1 bulan (yg terang pd malam hari): *bōrō-*, permulaan malam terang bulan (bulan sabit); 2 nama periode mulai dr hari pertama bulan terang sampai dng malam yg ke lima

**difo** (ndr) *n* gulai; lauk-pauk

<sup>1</sup>**do** *n* darah: — *safusi*, darah putih; mendro *a* berdarah: *no mesokho ia ba lo i* ~ dia telah luka tapi tdk berdarah;

<sup>2</sup>**do** *n* saya (ditulis serangkai dng kata yg di depannya): *olofo* —, saya lapar; → *ya'odo*.

**do'a**, **mudo'a** *a* melambung; meningkat (tt harga, dsb): *no - zui mbōli mbōra*, harga beras sdh melambung lagi;

**fado'a** *v* tambah, menambah; melebih-lebihakan (tt berita, dsb): *boi sa'ae* ~ *huhuwo itu*, jangan lagi melebih-lebihkan pembicaraan itu

**dafu** *p* → *ndrege*

**doi** (ndr) *n* duri: — *gi'a*, duri ikan **modoi** *a* berduri: ~ *dōla hoyo*, batang pohon aren berduri

**dolidoli** *n* sb alat musik yg terbuat dr bambu dibunyikan dng jalan me-mukulkan pd lutut, dsb

**dolodolo** *n* kayu penunggang agar tiang jangan tumbang

**dombua** *a* dua buah: — *nomora*, rumah mereka dua buah

**donga** (ndr) *n* istri: *ilau fahuhuō khō - nia ndrumi dōdō*, dia sedang berbicara pd istrinya belahan hati

**mondronga** *a* beristri: *tenga nasa sinangea* ~ *ia*, dia belum patut beristri

<sup>1</sup>**dora** *sb* jaring alat penangkap ikan yg bagian bawahnya memakai alat pemberat agar dpt terbenam di dl air;

**fadora** *v* menangkap ikan dng jaring

<sup>2</sup>**dora** pasang surut (tt laut)

**doro** *v* bawa, membawa; → *ohe doso* *n* dosa

<sup>1</sup>**doto** *n* dada

<sup>2</sup>**doto** *n* dokter

<sup>1</sup>**dou** *v* patok, mematok: *no ia* ~ *hōrōnia manu*, matanya telah dipatok ayam

**fadou** *v* mematok: ~ *wofo hulō manu*, burung mematok spt ayam.

**mamadou** *v* memperlakukan:

~ *manu*, memperlakukan ayam; **samatou** (*z*) *yg* memperlakukan (mempersabungkan)

<sup>2</sup>**dou** (ndr) *n* rasa sakit yg mengentak-entak;

**mondroundrou** *a* mengentak-

entak; berasa spt yg dicocok (tt bisul, dsb)

<sup>3</sup>**dou** *n* sejenis racun yg dpt menggugurkan rambut atau gigi

- <sup>4</sup>dou (ndr) *n* sarang binatang liar mis babi hutan, dsb; → rou
- dou'ō *v* majukan, memajukan (menambah): *lanōnō wangaro'ō banua da'ō ba la ~ wa'oya waniaga*, mereka memperkokoh daerah itu dan memajukan perdagangannya (menambah banyaknya barang-barang dagangan)
- tedou *a* bertambah (lebih maju): *af'uafuda ~ danōmō zi sōkhi ba danōda*, kita menghendaki agar babit yg baik bertambah banyak di negeri kita
- fondrou'ō (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memajukan; 2 sesuatu (alat) untuk memajukan: *dumaduma si sōkhi si mōi ~ fangehao danōda andre*, contoh yg baik yg menjadi alat untuk memperbaiki negeri kita ini
- dozi *p* setiap; masing-masing: ~ *hulo ba danō niha ba so nohi*, setiap pulau di Nias ditumbuhi pohon kelapa
- dosa (ndr) nama ukuran panjang (yg diukur dr ujung jari tengah tangan ke bahu kiri ( $\pm$  1 meter))
- <sup>1</sup>dofi (ndr) bintang: *he moroi haga* — cahaya bintang dr mana?
- <sup>2</sup>dofi (ndr) *n* tahun: — *si hōnō a siwangaotu a fitungafulu a lima*, tahun seribu sembilan ratus tujuh puluh lima
- dogao, dogadogao *a* ceroboh; tdk hati-hati
- 1dōgō (ndr) *n* potongan kayu yg besar yg sdh terbakar dan apinya tdk dpt mati selama beberapa waktu, karena itu dipakai sebagai tempat menyimpan api
- 2dōgō *v* rendam, merendam: — *ba nidanō geu da'ō* rendamlah kayu itu di dl air
- <sup>3</sup>dōgō, dōgōdōgō angguk; goyangan: — *ndraha geu* goyangan dahan kayu;
- mudōgō *a* berangguk; bergerak; bergoyang: *lō ~ ndraha geu na lo hadoi angi*, dahan kayu tdk akan bergoyang kalau tdk ada angin
- <sup>4</sup>dōgō *n* katak yg besar
- dōhō *a* 1 sembah: *lō manō i'ilā ~ wōkhōnia andrō*, I lyakitnya tdk dpt sembah; 2 berkurang: - *ma'isu wa'owōkhi dōdōgu*, berkurang sedikit haus saya; 3 reda: *no* — deu hujan sdh reda
- fadōhō *v* 1 sembuhkan, menyembuhkan: *tebai sa'ae i ~ wōkhōnia andrō doto*, penyakitnya sdh tdk dpt disembuhkan oleh dokter; 2 diamkan, mendiamkan; menenangkan: ~ *nono sege'ege andrō* tenangkanlah anak-anak yg menangis itu
- mamadōhō *v* 1 menyembuhkan: ~ *fōkhō*, menyembuhkan penyakit; 2 mendiamkan; menenangkan
- famadōhō (w) *n* perbuatan (hal,

cara, dsb) menyembuhkan;  
samadōhō (z) n 1 yg menyembuh-  
kan; 2 yg menenangkan

dōkhi v perut, memarut: *la ~ gowi-  
rio ba labuli'ō kue ma hamo*, sing-  
kong diparut dan dijadikan kue  
atau tepung

mondrōkhi v memarut: ~ *banio*,  
memarut kelapa;

fondrōkhi (w) n perbuatan (hal,  
cara, dsb) memarut: ~ *banio ba  
famarō fanikha wangalura iada'a*,  
memarut kelapa dan memasak  
minyak makan, mata pencaharian  
mereka sekarang

sondrōkhi (z) n yg memarut: *ya'ia*  
~ *ba akhinia zanulo* dia yg  
memarut dan adiknya yg mencukil  
(kelapa).

dōdōkhi v → ò'òkhi

dola, doladola n tangkai; → danga.  
doli v → dōni

dolo v 1 menuju langsung (lurus) ke:  
*no i - ia ba Lehewa*, dia telah  
langsung menuju ke Lahewa;  
2 rentangkan; merentangkan: *bōi*  
- *gue da'o ba lala*, jangan rentang-  
kan kayu itu di jalan; 3 menjer-  
nihkan; bermanis (tt air muka):  
*no i - mbawa na mosanō hewa'ae*  
*so zakōi bakha ba dōdō*, dia ber-  
manis muka di depan umum  
walaupun ada yg kurang beres di  
dl pikirannya; 4 (ndr) n jejeran  
rumah di dl kampung; 5 n kayu

(balok) yg direntangkan melintang  
di jalan;

mondrolo 1 v merentangkan: 2  
berburu binatang liar para pem-  
burunya bergerak menurut garis  
lurus (tdk berpencar);

adolō a lurus; tdk bengkok:  
~ *sibai geu da'ō* kayu itu lurus se-  
kali

fadolō v luruskan, meluruskan;

mamadolō v meluruskan;

sadolō (z) n yg lurus: *lala* ~  
jalan yg lurus;

dōmō (ndr) n kaitan yg terletak di  
dekat ujung yg runcing pd se-  
batang tombak (ada tombak yg  
mempunyai satu kaitan dan ada  
juga mempunyai dua kaitan)

fadomō a terkait; tersangkut; tdk  
lancar jalannya: *no* ~ *khora*  
*huhuo da'ō lō i'lla mōi fōna* pe-  
rundingan itu sdh tersangkut tdk  
dpt maju (lancar)

dōngowa (ndr) n → duduma

dōni v 1 tarik, menarik: *i - dangagu*  
dia menarik tangan saya; 2 cabut,  
mencabut: ~ *mbaya ndru'u da'o*  
tarik akar rumput itu

adōni a 1 tercabut; tertarik;  
2 gugur: ~ *mbunia*, gugur rambut-  
nya; 3 ki (dodo) tertarik: ~ *gu*  
*wamaigi nukha da'ō*, saya tertarik  
melihat kain itu

mamadōni v tarik-menarik; bere-  
butan: *lalau* ~ *harato niroi*  
*zatuara*, mereka memperebutkan

harta peninggalan orang tua mereka  
**famadōni** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memperebutkan;  
**sadōni** (z) 1 yg tertarik (tercabut): *bu* ~ rambut yg tercabut (gugur);  
 2 ki (dōdō) yg menarik perhatian: *ha nikha da'o* ~ *gu*, hanya kain itu yg menarik perhatian saya  
**dōnia'ō** *v* → *fatōrō*  
**dō'ō** *n* sb kumbang yg biasa dimakan oleh ayam  
**dōrō** *p* mungkin → *lō simanga ia* mungkin dia belum makan  
**dōrōfō** *a* mengantuk; → *manukou*  
**dōrōhōwa** *a* bingung; tdk tau apa yang hendak diperbuat: *hana wa hulō zi* – *ndra'ugō* mengapa kamu spt bingung?  
**dōrōkha** *a* loba; tamak  
**dōrōngasa** *p* terpaksa; mau tak mau: *tebai si'ai ndra'odo wofanō ha* – *wa'urugi fasa*, saya sungguh tdk kuat jalan hanya karena terpaksa saya tiba di pasar  
**dōrōu** *n* → daludalu  
**dōsō** *a* → *dōhō*  
**dōwadōwa** *dōdō* *n* 1 hiburan: *ha ononia andrō ono alawe zitobali* ~ *nia*, hanya anaknya yg perempuan itu yg jadi hiburannya  
 2 pengisi waktu senggang: *tenga moroi ba dōdōnia wohalōwō andrō ha* ~ *nia*, bukan dng kesungguhan dia bekerja, dia hanya sekedar mengisi waktu senggang

**fodōwadōwa** *v* jalan-jalan tanpa tujuan, sekedar mengisi waktu (menghibur diri): *no moi ia* ~ dia telah pergi berjalan-jalan  
**dōzōdōzō** *n* detum, bunyi benda (buah) jatuh  
**dua** *dua*: — *fakhe* dua tahun; mendrwa dua kali: *ha* ~ *mangedo menewi* hanya dua kali makan kemarin  
**darua** *dua* orang: ~ *nawonia* dua orang temannya  
**du'a** (ndr) *n* santan kelapa  
**dubala** *n* dubalang; opas

<sup>1</sup>**dudu** *v* lepas, melepaskan (membiarkan): *no i* ~ *manō mbu nia*, dia membiarkan rambutnya terlepas  
**dudugō** *v* runtuh; meruntuhkan (membongkar): *awena tola utehe mi* ~ *nomo andro satua na ne moborotaigo wangōhalowogi nomo sibahou*, saya baru setuju kalau rumah lama itu dibongkar kalau kalian sdh mulai mengerjakan rumah yg baru;  
**adudu** *a* 1 hancur; rubuh: *no* ~ *nose bōrō nangi no mege ba zibongi*, pondok mereka sdh rubuh karena angin keras tadi malam;  
 2 gugur: *fangakaru guli hōgō fabōi* ~ *mbu* untuk mendinginkan kulit kapala agar rambut jangan gugur  
<sup>2</sup>**dudu** tujuan, menujukan (ke); mengaruh: *bowo si* – *ya'aga* emas

(jujuran) yg ditujukan kpd kami;  
**duduma** *n* arah; tujuan; apa yg harus dikerjakan: *lō i'ila ~ nia*, dia tdk tahu apa yg harus dikerjakannya

**duduma horo** *n* sasaran pandangan di pelupuk mata; *tebai aeja ia ba ~ dia* tdk dpt hilang di pelupuk mata saya.

**dudunga** (ndr) kayu bakar yg sdh dipakai atau terbakar di dapur; *lo mohola - si ha sara*, tdk mungkin menyala kayu bakar yg hanya sebatang (tdk mungkin bertepuk tangan sebelah)

**duhō** *v* tutup, menutup: — *sandrela da* ~, tutup jendela itu!; — *mbawau* tutup mulutmu!

**mondruhō** *v* menutup: ~ *bawa ndruho* menutup pintu;

**duhoduhō** *n* penutup: ~ *lala nangi* penutup jalan angin

**duhu** *a* benar; sungguh: ~ *sa wa no salukhaga ba lō'i si fahu huoga*, benar bahwa kami telah berjumpa tetapi kami belum berbicara

**faduhu** *dōdō* *v* percaya, yakin: *lō ~ gu*, saya tdk percaya;

**faduhusi** *tōdō* *v* percaya, mempercayai: *boi ~ ia*, jangan mempercayai dia

**fa'aduhu** (w) *n* hal (keadaan) benar, kebenaran, kesungguhan;

**faduhu'o** *v* nyatakan, menyatakan dng sesungguhnya: *lō u'ila u zi lo i'ila horogu*, saya tdk tahu

mengatakan dng sesungguhnya hal yg tdk dilihat oleh mata kepala saya;

**yaduhu** amin (demikianlah kiranya);

**samaduhu'**ō (z) *n* yg menyatakan (membenarkan): *niha faya*, orang yg membenarkan kebohongan

**dukhu** *n* dukun

**dukhu** *v* gosok, menggosok: *fatua lō lafake mbowoa la'uri sawena latunu la ~ ua buhu dalo*, sebelum periuk tanah yg baru dibakar dipakai terlebih dahulu digosok dng daun talas;

**fadukhu** *v* menggosokkan: *i ~ manō dangania ba mbarunia lō isasai*, dia hanya menggosokkan tangan pd bajunya dia tdk mencucinya

<sup>1</sup>**dulu** (ndr) *n* ombak laut

<sup>2</sup>**dulu** gerak turun naik;

**modulu** *a* berubah; menjadi tdk tetap: *no ~ zui girōtō wofariōra*, waktu keberangkatan mereka sdh berubah lagi

<sup>3</sup>**dulu** (ndr) *n* kayu (menyerupai sendok yg besar) yg dipakai untuk mencampur makanan babi, dsb;

**dulugo** *v* campur, mencampur; mengacau (mengocok, dsb) hinggabener-bener bercampur

**modulugō** *v* mencampur; menga-

cau: ~ *gō mbawi*, mencampur makanan babi

<sup>1</sup> **dumaduma** *n* contoh; teladan: *ba'e - si sōkhi kho nakhiu*, berikanlah teladan yg baik pd adikmu;

**fodumaduma** *v* beri, memberi contoh: *tola dania usazōkhi ha ya'o asala ñ ~ khogu*, saya boleh membuatnya sendiri nanti asal kamu memberikan contoh pd saya.

**dumanō** *a* semakin bertambah (kenang, keras, dsb): - *manō wokhōnia andro*, penyakitnya semakin bertambah parah saja.

**dumi** (ndr) *n* pelangi

**dumōdumō** *a* lemas; tdk bersemangat (bergairah);

**odumōdumō'ō** *v* memperlemas-lemaskan; membuat spt tdk bersemangat

**duri** (ndr) *n* sb alat musik yg dipetik di mulut

**duria** (ndr) *n* durian;

**duria hulōndra** (ndr) *n* sirsak; nangka belanda

<sup>1</sup> **duru** (ndr) *n* alat untuk mengipas api di tempat tukang besi;

**duru'ō** *v* mengipas dng memakai alat mengipas yg menyerupai

pompa tabungnya berbentuk kotak yg terbuat dr kayu.

<sup>2</sup> **duru** (ndr) *n* gempa bumi: *so sa - ero rōfi ba lō abōlōbōlō*, memang ada gempa bumi setiap tahun hanya saja tdk kuat;

**moduru** *a* bergempa bumi; mempunyai gempa bumi

**duruduru** (ndr) *n* sejenis pohon kecil yg biasa dijadikan patung kecil

**durumudi** *n* jurumudi

**durutuli** *n* julu tulis

**du'u** (ndr) *n* rumput.

**duwa, aduwa** *a* tumpah: *no lafobewe zinga niru andrō fasui sekcheksekhe wakhe fa lō* - nyiru itu diberi pinggir sekeliling untuk menahan beras supaya tdk tumpah **duwagō** *v* tumpahkan, menumpahkan: *hana wa ñ ~ nidano da ñ tola nasa nibadu*, mengapa kamu tumpuhkan air itu, padahal masih bisa diminum

**fa'aduwa** (w) *n* hal, keadaan tumpah, tertumpah;

**saduwa** (z) *n* yg tumpah, yg tertumpah: *owuloi mbōra andrō ~ be ñ menu*, kumpulkan beras yg tumpah itu dan berikan pd ayam

**duwō** → **duhō**

## E

e ya (kata seru yg menyatakan per-setujuan): - ! sambalō da'ō ba so mbōrō · tano bō'ō baerō niwa'ōu ya! itu salah satu (alasannya) dan masih ada alasan lain lagi selain yg kamu katakan itu

ebu (g) n bongkol atau tonjol pd punggung;

a'ebu a bungkuk, menjadi bungkuk karena sdh tua atau karena memikil beban yg berat

ebua a besar: - hōgōnia moroi ba mbotonia lebih besar kepalanya drpd tubuhnya;

fa'ebua (w) n hal besar; besarnya: sagilō ~ ra, sama besar mereka sebua (z) n yg besar: banua ~ kampung (negeri) yg besar

edaoli (g) n karung yg besar

edogo v tадахкан, menadahkan: na no la'ewa gitō ba la - zole naha gitō sowatiwōi sesudah pohon karet disadap lalu tадахканlah tempurung untuk tempat cairan (karet) yg menetes-netes

mangedogo v menadahkan; memakai sesuatu untuk menadah

edonaō (n) n → edongaō

edongaō (g) n tubuh; → boto; ōsi edōna a ingin; berkehendak: lō - ia wohalōwō dia tdk ingin bekerja; fa'edōna (w) n keinginan; kehen-dak; hasrat;

sedōna (z) n yg ingin (berhasrat): lō ~ manolo ya'ia, tdk ada yg ingin menolong dia

edu'ō (g) n gang yg mengantari dua rumah tempat tangga untuk naik ke rumah dipasang (didirikan).

1 e'e (g) n burung kakek.

2 e'e (g) n dengki, rasa benci (karena cemburu, dsb);

fa'e'e v berdengki; mendengki: ~ ia khō dalifusōnia dia mendengki thd saudaranya  
ange'e v mendengki; mencelakan orang (karena dengki): bōi ~ jangan mencelakakan orang lain!  
mange'e v mendengki; menaruh dengki; mencelakakan (karena ke-dengkian)

3 e'e v menangis: bōi mi' - ba khōgu jangan menangis karena saya;

me'e *v* menangis: *lo moguna ~ ndra'ugo* kamu tdk perlu menangis

fe'e (w) *n* hal menangis; tangisan; e'esi *v* tangisi, menangisi; meratapi: *si mate ni' ~ tenga sauri* orang yg mati yg seharusnya ditangisi bukan orang yg hidup  
e'era (g) *n* wc; jamban

e'esi *v* → e'e

mange'esi *v* menangisi; meratapi; fange'esi (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menangisi; ratapan; sange'esi (z) *n* yg menangisi; yg merapati: ~ *si mate* yg menangisi orang mati

e'ewukhō (g) *n* sb semut besar yg berbisa; warnanya kehitam-hitaman dan hidup di dahan kayu

e'ea (g) *n* sb parutan kelapa

efai (g) *n* → ewa'ō

efa'o *v* → aefa'o.

efata (n) tempat tukang besi menampa pisau, dsb; → ambukha

1efori *v* pisahkan, memisahkan (yg baik di antara sejumlah benda, manusia, dsb);

mangefori *v* memisahkan; memilih (yg baik di antara yg banyak): ~ *tawuo* memilih daun sirih (yg baik)

2efori *v* → rorogō

egezito *a* → elezitō

eha (g) *n* batuk: *fōkhō* – penyakit batuk;

mo'eha *a* batuk; menderita batuk: *boi a ladā na ~ō*, jangan makan cabe kalau kamu batuk

mokehakeha *a* batuk-batuk; selalu batuk: ~ *ia ba zi bongi*.dia selalu batuk pd malam hari

ehao *a* rapi dan bersih; necis;

ehaohao *a* selalu bersih dan rapi; selalu necis: ~ *nomora*, rumah mereka selalu rapi dan bersih

sehaohao (z) *n* yg bersih dan rapi; yg necis: *wa'asōkhi ndraono ~.he botora ba he nukhara* cakap (kelihatan) anak yg selalu necis baik badan maupun pakaianya

mangehao (= mangehaogō) *v* merapikan dan membersihkan; meneciskan: ~ *banua* membersihkan dan merapikan kampung;

fangehogō (w) *n* perbuatan (cara,

hal, dsb) membersihkan dan merapikan;

sangehogō (z) *n* yg membersihkan merapikan; yg membuat menjadi necis

ehaoni *v* menyucikan hari kematian seseorang dng menyembelih babi (satu ekor atau lebih bergantung pd status sosialnya dl masyarakat)

fangehao (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menyucikan hari kematian; 2 babi yg disembelih dl pesta penyucikan hari kematian tsb

ehaha (g) *n* rohul kudus

**echo** (g) *n* pelepah pembungkus pohon bambu pd waktu muda.  
**ehomo** (g) *n* tiang rumah

**ehoni** *v* kuliti, menguliti (kulit batang talas, dsb): *ali'ali lehe dalō na lō la*, sayur daun talas (yg masih muda) gatal kalau batangnya tdk dikuliti

**ehōra** *a* → ahora

**ehura** *v* jaga, menjaga (memberi makan, pakaian, dan kebutuhan lainnya); merawat: *tebai i' - nina-nia awō namania niha da* ~, orang itu tdk sanggup merawat ibu-bapaknya

**mangebara** *v* menjaga; memelihara; merawat;

**fangebara** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) merawat;

**sangebara** (z) *n* yg menjaga; yg memelihara (merawat): *ina sange-bua* ~.ibu yg membesar dan memilihara

**eina** *p* aduh (kalimat seru yg menyatakan kegakutan, karena kehilangan, ketinggalan sesuatu, dsb):  
*! no atoru u gefugu*, aduh! uang saya sdh hilang

**ekha** *v* sosoh, menyosoh (memutihkan beras dsb dng jalan menumbuk ke dua kalinya): *arōu ami mbōra ni' - moroi ba mbōra si to' ölō*, jauh lebih enak beras yg disosoh dr pd beras biasa;  
**manekha** *v* menyosoh; menceruh-

kan (beras, dsb): ~ *bōra*, menyosoh beras;  
**fanekha** (w) *n* cara (perbuatan, hal dsb) menyosoh beras;  
**sanekha** (z) *n* yg menyosoh; yg menceruhkan (beras, dsb)

**ekhe** (n) *n* sb pisau yg kecil  
**elanō** (g) *n* batu yg begitu keras  
**ele** *v* 1 susuri, menyusuri: *i - nidanō*, dia menyusuri sungai; 2 alir, aliran (air, sungai, dsb);

**mangele** *a* mengalir: ~ *nidanō morōi ba gahe zagō* air mengalir dr cucuran atap

**fangele** (w) *n* cara (hal, dsb) mengalir (mis air)

**sangele** (z) *n* yg mengalir: *idanō ~ ba nasi* air sungai yg mengalir (bermuara) ke laut

**elea** (g) *n* → eno'o

**ele'ele** (g) *n* sesuatu yg dipamerkan dng maksud untuk menunjukkan kekayaan, kemasyhuran nama, dsb

**fa'eleo** *v* perlihatkan, memperlihatkan; memamerkan (dng maksud menyombongkan): *i ~ sibai khōma wa niha si so ia*, dia terlalu memamerkan pd kami bahwa dia orang yg berada

**mama'ele'o** *v* 1 memperlihatkan; memamerkan; 2 meramalkan; me wahyukan;

**fama'ele'o** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) meramal; 2 wahyu;

sama'ole'o (z) *n* 1 yg meramal;  
2 yg mewahyukan.

elegaitō *a* hampir mati; tdk berdaya lagi

elegō *v* nyatakan, menyatakan dng terus terang (sesuatu dng maksud meminta pertimbangan): *no u'-fefū nōsi dōdōgu fōnami*, saya menyatakan semua isi hati saya pd kalian

elemu (g) *n* ilmu sihir dan kebatinan; mo'elemu *a* mempunyai pengetahuan atau kemahiran di ilmu sihir;

fo'elemu (w) *n* cara (perbuatan, hal, dsb) berilmu sihir;

so'elemu (z) *n* yg berilmu sihir: *ato niha ~ ba mbanua da'* banyak orang yg berilmu sihir di kampung itu

fekelemusa (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mempraktekkan ilmu sihir, mis melakukan sesuatu dng ilmu itu untuk mencelakakan orang lain.

elewazi (g) *n* cacing tanah

elezitō *a* biru kehitam-hitamán (spt bekas kena pukul)

elifi *v* → lifilifi

elimai *v* → rino

elowu *a* berahi (perasaan atau berperasaan sangat cinta-kasih); nafsu elumō'ō *a* → telumō'ō

elungu *a* sesat; *no - ira ba lala*, mereka sesat di jalan;

faelungu *v* sesatkan, menyesatkan:

*no i ~ ia afōkha*, dia telah disesatkan oleh iblis

mamaelungu *v* menyesatkan; membawa ke jalan yg salah (sesat)

famaelungu (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menyesatkan: 2 alat untuk menyesatkan;

samaelungu (z) *n* yg menyesatkan: *afōkha ~ niha guli danō* setan yg menyesatkan manusia

fa'elungu (w) *n* kesesatan; hal sesat;

emali (n) *n* musuh: *fasui ya'itā so gameta'uñ ba - si lō tatōtōna*, sekeliling kita ada yg menakutkan dan musuh yg tdk kita sangka-sangka;

fa'emali *a* bermusuhan; tdk berteman

embo *n* pembicaraan; obrolan; perbincangan;

fa'embo *v* berbicara; berbincang-bincang (dng orang yg mempunyai kedudukan dan kelihatan berbicara yg sama)

<sup>1</sup> embe *n* sb ikan ait tawat yg kecil-kecil dan berwarna putih

<sup>2</sup> embe *n* ember

embego *v* → <sup>1</sup>ewe

embua (g) *n* jaring; sb alat penangkap ikan yg terbuat dr tali yg dirajut,

emuri *n* sb tumbuhan yg hidup di pohon kayu besar (dng tdk merugikan pohon yg ditumpanginya) bunganya mempunyai bau yg sangat wangi; mur

ena, fa'ena

engangi

ena, fa'ena *v* bernyanyi; bersenandung;

fa'enasa (w) *n* 1 nyanyian atau senandung yg berisi kiasan; kisah pengalaman yg sdh lewat dsb; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) bernyanyi (bersenandung)

enahöi *a* 1 tepat; persis: *lō - wane-bunia fofo da'*ō, tdk tepat caranya melempar burung itu; 2 cocok, sesuai: *lō - khou gamuata da'*ō perbuatanmu itu tdk sesuai (benar)

ena'o *p* 1 seandainya; hendaknya: *na so - gefegu omasido moloyo mi siye fo* seandainya saya mempunyai uang, saya mau berlayar ke seberang lautan; 2 agar; supaya: *ohalowo - tola ösöndra gefe* berjalah agar kamu dpt uang

enata *v* makan, makanan (buah, sayur, dsb) tanpa dimasak: *tebai ni' - na'a sataha* nangka mentah tdk boleh dimakan begitu saja

enua *a* 1 panjang: - *mbunia moroi ba mbugu* rambutnya lebih panjang drpd rambut saya; 2 *ki* (gere' era) panjang akal; cerdik;

fa'enua (w) *n* hal (keadaan) panjang : *ha'u ga ~ danö da'*ō, berapa panjangnya tanah itu?

senau (z) *n* yg panjang: *saraewa ~ celana panjang*

ene (n) *n* pasir: - *nasi* pasir laut; baene pantai, pinggir laut: *na möi ira ~*, mereka sdh pergi ke pantai (untuk mencari ikan)

eneni'ō *v* tunggui, menunggui; — ana'aisi

endrahi *a* sangat suka: - *si'ai ia we' amöi sekola* dia sangat suka pergi sekolah

endrawi (g) *n* tali atau kain yg diikatkan pd kedua kaki pd waktu memanjat pohon kelapa

endronga *a* serentak: - *labözi data-wo awöma me no ufalua zi so ba dödöra* serentak teman-teman kami bertepuk tangan karena saya sdh mengutarakan isi hati mereka endrangago serentakkan; menyentakkan; membuat menjadi serentak

endroro *v* perhatikan (memperhatikan) dng baik: *mi - sibai nono da'*ō *böi irugi mosokho ia.* hendaknya kau memperhatikan anak itu dng baik jangan sampai dia jatuh sakit

endrou (g) *n* tanah yg sejuk bawanya tempat babi liar biasa membuat sarang atau tempat tidurnya

endröra (g) *n* cawat yg terbuat dr kulit kayu

endruo (g) *n* tumbuhan yg batang daun daunnya berwarna merah

engangi *a* malu-malu kucing: *niha da'*ō - *sibai lō i'a iwa'*ō *ba ahori sa i'a gi'a sidua geu nibe'e önia* orang itu malu-malu kucing Katanya dia tdk mau makan tetapi habis dimakannya ikan yg

dua ekor yg dihidangkan pdnya  
**eni v geser** (menggeser); mendesak:  
*wa'arōu gotaluami – ma'ifu to*,  
 jarak duduk kalian agak renggang,  
 geser sedikit lagi!

**1 eno'o** lekuk di tanah (bekas cucuran  
 atap)

**2 eno'o** selokan besar, bandar pem-  
 buang air.

**enuo (n) n → fa'ufu'i**

**enu'i (n) n** karung yg besar

**eo (g) n** timbangan emas yg terkecil  
 (1/5 gram): *ana'a si sambua* –  
 emas yg (beratnya) 1/5 gram

**eo'eo (g)** keok (bunyi ayam apabila  
 ditangkap dsb)

**mu'eo** berkeok-keok

**e'oi (g) n** karang yg diambil dr tanah  
 lumpur

**sange'oi** yg mata pencahariannya  
 mencari karang dr lumpur

**era (g) n** ulat yg makan batang kelapa  
 atau segu yg tumbuhnya berwarna  
 putih dan kepalanya berwarna  
 merah

**erai v** hitung, menghitung: – *sara*  
*irugi fōlu* hitunglah satu sampai  
 tiga

**mengerai v** menghitung, berhitung:  
*lō i'ila* ~ dia tdk tahu berhitung  
**fangerai (w) n** hitungan; perhi-  
 tungan;

**sangerai (z) n** yg menghitung

**era'era (g) n** 1 pikiran: *tekiko ndra'*  
*ugō bōrō* – *mō andrō si lō sōkhi*

kamu menjadi rusak karena pikiranmu yg tdk baik itu; *lō gangetula*  
*fatua lō ō'* – *sibai* jangan kamu  
 mengambil keputusan sebelum  
 memikirkan matang-matang  
 mangerangera berpikir: *ilau* ~  
 dia sedang berpikir;

angerego pikiran, memikirkaft: *lō*  
*guna o' ~ zi no numalō* tdk ada  
 gunanya memikirkan yg sdh lewat  
 fangerangera (w) n 1 pemikiran:  
*fabō'ō lala* ~ *ra*, jalan pemikiran  
 mereka berlainan; 2 hasil pemikiran

**erau, mengerau a** ringis, meringis:  
*no – manō mbawania* mukanya  
 meringis saja;  
**fangerau v** membuat menjadi me-  
 ringis; menyeringai

**ere (g) n** 1 iman dl agama kuno Nias;  
 2 dukun

**arege dōdō a** capek, lelah: *no – mi*  
*amaedola zofanō ba lala* kalian  
 capek ibarat orang yg sedang dl  
 perjalanan jauh

**fangerege dōdō (w)** kecapekan;  
 kelelahan;

**sarege tōdō (z)** yg capek (lelah)

**arena p** walaupun; namun demikian:  
 – *simanō wolaunia si lō atulō*  
*khōgu ba lō zui mosonudo khonia*  
 walaupun perbuatannya kurang  
 senonoh thd saya, saya tdk akan  
 marah

**eresi (g) n** sb kayu yg wangi baunya  
**eri v** pelihara, memelihara: – *eluaha-*

*nia rorogō bōi faetosi, 'eri'*: artinya pelihara dng baik, jangan rusakan;

*mamaeri* menjagaa; memelihara; mengasuh;

*fo'eri* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memelihara (mengasuh);

*samaeri* (z) *n* yg memelihara; pengasuh

erizerize *a* langsing: *no - mbotonia me ono alawe ia*, dia langsing ketika dia masih gadis

*fa'erizerize* (w) *n* hal (keadaan) langsing;

*serizerize* (z) *n* (orang) yg langsing: *ono alawe ~ anak gadis yg langsing*

<sup>1</sup>*ero* (g) *n* bagian belakang rumah: *ta'unō sibai - nomora* kotor se kali belakang rumah mereka;

*baero* 1 di luar: *so ia ~ dia ada di luar*; 2 selain dr (pd): *lō' hadōi sa'ae hahuoma ba'o ~ zi mafa-tu-nō mege*, tdk ada lagi pembicaraan kami yg lain selain apa yg telah kami bicarakan tadi

*erogō* belakangi, membelakangi: *no i' ~ Lowalangi* dia telah membelakangi Tuhan

<sup>2</sup>*ero* setiap: — *bongi* setiap malam: — *ma'ōkhō* setiap hari

<sup>3</sup>*ero, mangero* *v* bertandang; berkunjung (ke, kpd, di untuk bercakap-cakap): *no mōi ia-*, dia telah pergi bertandang

*eroro a* sangat teliti, sabar dan rajin (dl memelihara anak-anak, kebersihan rumah tangga, dsb); teladan *erōhō a* genit; keletah (tt laki-laki yg dng tingkah laku berlebihan mencoba menarik perhatian wanita)

*erōnu v* 1 faham, fahami; ingat: *ta - sibai bōi taya ba dododa* kita fahami sungguh-sungguh jangan kita lupakan; 2 percaya mempercayai; menyakini;

*mengerōnu v* memahami; menanamkan dl hati; tdk melupakan; 2 mempercayai; menyakini;

<sup>1</sup>*ese'ese* (g) *n* kelebihan: *hadia -nia khōgu* apa kelebihannya dr saya *fa'ewe* (*v* geser; menggeser: *~ndra'ugō tanō bō'ō* bergeserlah ke sebelah luar *fa'ese'ese* *v* beringsut; bergeser sedikit demi sedikit; *esegō* *v* lebihikan, melebihikan: *bōi ~ moroi ba zito ôlō* jangan lebihkan dr yg biasa

<sup>2</sup>*ese'ese* *n* kecek, celoteh

<sup>3</sup>*ese'ese* (g) *n* sb rumput yg buahnya kecil-kecil dan kalau sdh tua suka melekat pd baju atau celana orang yg melewatinya

*esili a* → *osili*

*esitō n* sb kayu yg berbatang pendek dan berdaun kasar, kulit batangnya dpt dijadikan tali dan daunnya dijadikan amplas.

**esolo** *a* gemuk; tdk kurus: *aloī – niha na oya manga*, orang cepat menjadi gemuk kalau banyak makan

**esolo'ō** *v* gemukkan, menggemukan;

**fa'esolo** (w) *n* hal gemuk; gemuknya: *lō manō i'ilā ~ nia andro* gemuknya tdk berkurang

**sesolo** (z) *n* yg gemuk: *niha ~ orang gemuk*

**esolo'ō** *v* → esolo

**mangesolo** *v* menggemukkan; membuat menjadi gemuk;

**fangesolo** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menggemukkan; 2 obat untuk menggemukkan;

**sangesolo** (z) *n* yg menggemukkan: *daludalu ~ niha* obat yg menggemukkan orang

**esō** *v* bebat, membabat: *hudō la – lewuō guru, pb* (spt membabat pohon bambu) usaha untuk membinasakan sesuatu atau seseorang yg tdk pernah berhasil malah akan hidup kembali dan berkembang lebih dr sebelumnya

**esuanō** (g) *n* (sebab, jawab, dsb) yg dibuat-buat (untuk menghindarkan diri dr tuntutan, kewajiban penyesalan, dsb); dalih

**eta** *n* tenung; mantera

**faeta** *v* tenung, menenung, bermantera;

**faetasa** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menenung (bermantera)

**etawolo** (n) *I* kamar bagian depan pd

rumah adat Nias; 2 tempat duduk raja yg tdk dpt diduduki oleh orang biasa

<sup>1</sup>**ete** *p* mesti; perlu: *oi – ni'o'vu ia awena omasi ia mohalōwō* dia mesti diperintah baru dia mau bekerja

<sup>2</sup>**ete** (n) → dela

**ete'ete** (g) *n* 1 air nasi (di periuk); 2 gelombang air yg mendidih dst yg muncul lalau memecah di permukaan air

**eto** (g) *n* sb serangga yg terbang dan berbisa.

**etuna** (g) *n* kubangan: – *sōkha kubangan babi hutan*

**etu'ō** *v* putusan, memutuskan; menghasilkan (nyawa): *la – niha sangosiawo i ra alawe* mereka menghabiskan nyawa orang yg tdk menghormati wanita

<sup>1</sup>**eu** (g) *n* kayu: *matoro garua segesolo* – kami melewati hutan yg kayunya besar-besar

<sup>2</sup>**eu** (g) *n* penolong bilangan untuk binatang atau pohon: *sa – nohi, sebatang pohon nyiur*;

**nga'eu** *n* penolong bilangan untuk pohon atau binatang (mulai dr bilangan tiga ke atas): *tōlu ~ tiga batang (ekor); 2 tubuh; batang; ma'asageu keseluruhan; sekujur (tubuh, batang)*

<sup>1</sup>**ewa** *v* potong, memotong: *hulō la –*

*nidanō ifuli fahalōhalō*, ph (spt memotong air selalu kembali dan bersatu lagi) perselisihan antara dua orang bersaudara tdk pernah memutuskan hubungan persaudaraan mereka, cepat atau lambat mereka pasti akan berbaik atau berdamai kembali:

**molewa** *v* memotong: *~eu* memotong kayu;

**solewa** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memotong; 2 alat untuk memotong;

**solewa** (z) *n* yg memotong: *~lewuž* yg memotong bambu

**ewa** *n* → **afu**, **afu'afu**

**ewali** (n) *n* → olayama

**ewa'** (g) *n* sb umbai-umbai yg membungkus atau memisahkan isi buah cempedak, dsb

**ewao** *a* gatal-gatal pd kulit leher, pengelangan anak-anak akibat sering basah kena keringat, air susu dsb hingga kulit menjadi merah-merah dan berair

**ewara** *v* perintah, memerintah; membimbing (orang tua terhadap anak):

**manewara** *v* memerintah; memberi petunjuk (agar anak-anak hidup teratur dan berdisiplin)

**ewawa** *a* kecewa; merasa kehilangan; 2 (dodo) canggung; ragu-ragu

**ewāwa** *v* lebarkan, melebarkan; membuka lebar (tt permukaan, dsb)

**mangewawa** *v* melebarkan; membuka lebar

**ewawō** *a* sompong bersikap tdk peduli:

**osiwawōi** *v* tdk memperdulikan; menganggap remeh: *i ~sefu we-hede zatuaña* dia meremehkan semua kata-kata orang tuanya

**ewawō** *adv* di (ke) atas: → <sup>1</sup>tete

**ewe**, **ewe-ewe** (g) *n* bagian pinggir lantai pd rumah adat;

**ewegō** *v* pinggiran, meminggiran: mengetepikan: *no i ~ia ba zinga lala*, dia mengetepikan dirinya ke pinggir jalan

**mangewego** *v* meminggiran; mengetepikan

**ewe** (n) *n* → **sikhōli**

**ewelō** (g) *n* rasa sakit pd kerongkongan → **ililō**

**ewelō** (g) *n* nasi, dsb yg tertinggal di pinggir sesudah selesai makan; sisa makanan yg tertinggal di piring

**ewo** *a* berat: sangat berat → **abua**

**ewo** (g) *n* sb jaring yg kecil untuk menangkap ikan, udang, dsb; *i'a salau ba* -- ikan yg terperangkap dng jaring yg kecil

**ewo** (g) *n* sb kayu yg besar dan rendang

**ewo**, **a'ewo** *a* sdh tua; tdk muda lagi

**ewo** *v* **mewo** *v* menjaga ladang atau sawah yg sedang menuning dr

gangguan burung pipit: *no mōi ira – ba laza*, mereka telah pergi menjaga burung pipit di sawah

**ewokhi** *v* tunggui menunggui (ladang, sawah, agar padi yg sedang menguning tdk dimakan burung pipit);

**fewo** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengusir burung pipit (dr ladang, sawah, yg sedang menguning).

**sewo** (*z*) *n* yg menunggui (sawah, ladang, yg sedang menguning agar tdk dimakan oleh burung pipit)

**ezai** *p* seperti; sebesar: (sekecil):  
– *adulo manu wa'ebua zobu'u andrō ba hōgōnia*, benjolan yg di kepalanya itu ada sebesar telur ayam

**ezari** (*g*) *n* tongkol (pisang, jagung, dsb) tempat sisir pisang, butir-butir jagung melekat

**ezaya** (*n*) *n* → **hezaya**

**ezaza** *a* berparut; tergores (tt kulit dsb karena kena duri, kuku, dsb): *no oi – guli dangania* kulit tangannya telah habis tergores

**ezoro** (*g*) *n* sb pakis yg daunnya biasa dijadikan tempat (alas tempat) ayam mengeram setelah dikeringkan terlebih dahulu

**ezewukhō** (*n*) *n* → **gegewukhō**

**ezinō** (*g*) *n* bau terbakar yg tdk lazim dan tdk sedap spt bau kain, atap rumbai yg terbakar (bau ini hanya tercipta kalau ada kebakaran)

**ezitō** *a* biru kehitam-hitaman (karena kena puku)

**ezigitō** *a* → **ezitō**

**ezoi** (*g*) *n* sapu: – *likhe* sapu lidi

**ezosi** *v* barut, membarut, mengelus: *i – hōgōgu* dia mengelus kepala saya

**mangezosi** *v* membarut; mengelus

**ezo'a** (*g*) *n* perdebatan yg tak berarti; pertahanan sia-sia,

**mangezo'a** *v* berdebat; bertahanan: *dozi oi ~ oi fakara*, semua orang pd bertahanan dan bertengkar

<sup>1</sup>**ezōa** jarak (waktu (pengerjaan suatu pekerjaan yg dihenti-hentikan); mangezoa berantara; berhenti sebentar (kemudian nanti akan dilanjutkan lagi): *no ~ ma'efu halōwōra andrō*, pekerjaan mereka itu telah terhenti sebentar

**fangezōa** *v* henti-hentikan; jangan dikerjakan terus-menerus: *no la ~ wamazōkhi omora andrō bōrō me lō hadōi balazo tuka*, mereka telah menghentikan lagi pembangunan rumah mereka itu karena ongkos tukang tdk ada

<sup>2</sup>**ezōa** (*g*) *n* kecerobahan; perbuatan yg tdk dipikirkan terlebih dahulu; **mangezōa** *v* berbuat atau melakukan perbuatan yg tdk dipikirkan sebelumnya

**ezōkhōi** *v* pungut, memungut (*i*): *be'e ō manu harita andrō ni'* –

**ezolo**

*u moroi ba zalo*, berikanlah kacang yg kamu punguti dr lantai itu kpd ayam

**mangezōkhōi** *v* memungut; me-munguti:  $\sim$  *banoi satoru* me-munguti kelapa yg jatuh

**ezolō** (g) *n* daging dsb yg terselip

di celah-celah gigi waktu makan;  
**mangezōlō** *a* terselip: *no*  $\sim$  *ya'i nomora andrō ba gotalua nomo segebu si fasui ya'ia rumah mereka itu hanya terselip di antara rumah-rumah besar di sekitarnya*

# F

<sup>1</sup>fa p kira-kira; terkadang: — dua wongi wa'arania ba da'a terkadang dua hari lamanya dia di sini

<sup>2</sup>fa p → afu, ena'ō

fa'a → 1a

fa'alai v alai

fa.alaiigo v teriakan, meneriakkan; menyebut: awena ta ~ dōi Lowa-langi na no gōna ita famakao kita baru menyebut nama Tuhan kalau kita sdh kena cobaan

mama'alaigō v meneriakkan; menyebut; memanggil;

fama'alaigō (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) meneriakkan (memanggil);

sama'alaigō (z) n yg meneriakkan; yg memanggil (menyebut)

fa'anō v 1 susun, menyusun: no oya ni — nia buku, banyak buku yg telah dia susun; 2 bersiap; berse-dia: no la — ira moroi moroi yomo mereka telah bersedia dr rumah

mama'amō v menyusun, memper-

siapkan;

fama'anō (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menyusun (mempersiapkan);

sama'anō (z) n yg menyusun; yg mempersiapkan

fabadu'ō v → badu;

mamabadu'ō v meminumkan: ~ ida-no, meminumkan air;

famabadu'ō (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) meminumkan;

samabadu'ō (z) n yg meminumkan: na inania ~ idanō khōnia awena ibadu kalau ibunya yg meminumkan air kpndnya baru dia minum

fabali v pisah, memisahkan, berpisah: lō ara tō ba — ita tdk lama lagi kita akan berpisah

mamabali v memisahkan: lō sitola ~ ya'ira tdk ada orang yg dpt memisahkan mereka

famabali (w) n pemisahan;

samabali (z) n yg memisahkan: ha niha ~ ya'ami siapa yg memisahkan kalian

**fabalisa** (w) *n* perpisahan: *inōtō ~ saat perpisahan;*

**fabaliwa** (w) *n* simpang: *ba ~ lala di simpang jalan*

**fabalo** *v* merajuk: *ilau - hulō ndra-ono*, dia merajuk spt anak-anak  
**fabalōsi** *v* rajuki, merajuki: *i ~ ndra inania*, dia merajuki ibunya  
**fabari** *v* berbaris: *iraono zekola si - anak sekolah yg berbaris*

**fabaso'ō** *v* → baso  
 mamabaso'ō *v* membacakan; minta seseorang membacakan untuk: *~ sura*, membacakan surat;  
**famabaso'ō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membacakan;  
**samabaso'ō(z)** *n* yg membacakan; yg meminta membaca untuk: *ya' ia ~ sura da'o*, dia yg meminta saya membaca surat itu

**fabe'egō** *v* → be'e  
 mamabe'ego *v* mengirimkan: *- kefe* mengirimkan uang;  
**famabe'egō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengirimkan;  
**samabe'egō** (z) *n* yg mengirimkan; pengirim: *lō tōi ~ sura da'u* tdk ada nama pengirim dl surat ini

**fabesu** *a* terkilir: *no - dangania, tangannya sdh terkilir*

**fabiti** *a* pengkar (berkaki bengkok berbentuk x)

**fabōno** *v* → bono

**fabō'ō** *a* → bō'ō

**fabō'oşa** (w) *n* perbedaan; kelain-

an

**fabōrō** *a* bertentangan, tdk sejalan (searah): *no - zui wanemania ligu*, caranya menjawab saya sdh bertentangan lagi.

**fabōzi** *v* → bozi:

**fabōzina** (w) *n* perkelahian: *bōi fuogō ndra iugo ba ~ da'o*, jangan kau mencapuri perkelahian itu!

<sup>1</sup>**fabua** *v* pindahkan, memindahkan; *wu'a, fawu'a*

<sup>2</sup>**fabua** *v* bermain memakai biji-biji-an, batu atau congkak

**fada** paku, memaku pd: *no la - geu ba mbagolō*, kayu itu telah dipakukan pd dinding  
**mamada** *v* memaku pd; melekatkan sesuatu pd (mis pohon);  
**famada** (w) *1* perbuatan (hal, cara, dsb) memaku pd; *2* alat untuk memaku pd;

<sup>1</sup>**fadae** *a* mulus dan gemulai (tt tubuh wanita): *no - mboto galawe da'o*, tubuh wanita itu mulus dan gemulai

<sup>2</sup>**fadae** *v* menjamu seseorang yg akan ditugaskan untuk melaksanakan suatu tugas (mis sebelum seorang pengayau berangkat untuk mencari kepala orang (mengayau) dia terlebih dahulu dijamu oleh orang yg menugaskannya)

**fadani** *v* pungut, memunguti; *ozōkhōi, mangozōkhōi*

**fedanō** *v* tingkat, meningkatkan, memperhebat (usaha); membuat menjadi kian bertambah: *i — manō wangosilō'ōgō satuania* dia semakin tdk mempedulikan orang tuanya  
**mamadanō** *v* meningkatkan; menambah.

<sup>1</sup>**fadaō** *v* persiapkan, mempersiapkan: *no i — zoguna khōnia amania* ayahnya telah mempersiapkan semua kebutuhannya  
**mamadaō** *v* mempersiapkan; menyediakan

<sup>2</sup>**fadaō** *v* bantah, membantah: *lō wō sa — ia* memang dia tdk membantah  
**mamadao** *v* membantah; menyangkal (pendapat, kabar, dsb);  
**samadao** (z) *n* yg membantah; yg menyangkal: *solo'ō i'ohe ba ~ ifofanō*, yg patuh dibawanya dan yg menyangkal disuruhnya pergi  
**fadati** (w) *n* pedati

<sup>1</sup>**fadaya** *v* 1 sambut; memberi reaksi: *bōi — mbudenia andrō si lō beto* jangan memberi reaksi pd kelakar yg tdk berarti itu; 2 mengarak-arakan; memikul beramai-ramai sambil berkeliling: *la — harimao andro Niha raya ero'ero fitu fakhe*. penduduk di bagian selatan Nias mengarak-arakkan (gambar) harimau sekali dl tujuh tahun (sb upacara agama kuno di Nias)

<sup>2</sup>**fadaya, fadayadaya** *a* sama berat (besar): *itaba hezo zebua ena'ō* dia memotong yg lebih besar agar beratnya sama (imbang)

**fadiwa** *a* bertentangan; berlawanan arti: *fehede si —*, kata-kata yg berlawanan arti;

**famadiwa** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) melawan (mematahkan kata-kata dr lawan berbicara, dsb).

**fadoli** *a* 1 tegang: *fadōni zinali da'ō afu* — tariklah tali itu agar tegang; 2 *v* tegangkan, menengkan: *taria — fa lō alulu taria fo'alulua fa lō aetu, pb* (terkadang tegangkan agar tdk kendur, terkadang kendorkan agar tdk putus) sistem pendidikan atau pendekatan yg terkadang tegas terkadang lembut adalah sistem yg baik dan lebih bijaksana, karena dng demikian kita dpt bertindak sesuai dng situasi atau jenis masalah yg dihadapi

**fadoma** (w) *n* kompas

**fado'o** *v* opak, mengopak (api dng menghembus, dsb): — *galitō da'ō* opaklah api itu

**mamado'ō** *v* mengopak api; menyala api

<sup>1</sup>**fadoro** cepat-cepat; bergegas: — *ma' ifu wangai halōwōmō andrō*, bergegaslah sedikit mengerjakan pekerjaanmu itu

<sup>2</sup>fadoro *a* beruntun; tdk putus-putus; berturut-turut: *i* — *wanura sura khōgu* dia berturut-turut menulis surat kpd saya

fadukhai *v* mencapur-adukkan (dng maksud merusak); merusak (kan): *ha sara mbu ba ha sambua limi a'o i* — *zoya sibai, pb* (hanya sehelai rambut dan sebuah gabah (yg tercampur dl nasi) merusak semua yg banyak) kesalahan yg sedikit dpt merusak semua kebaikan seseorang dl hidupnya (karena nila setitik rusak susu sebelanga);

mamadukhai *v* mengacau; merusak(kan);

famadukhai (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) merusak (mengacau)

samatukhai (w) *n* yg mengacau; yg merusak (membuat morat-mari);

faduli *a* peduli; indah (akan);

faduliko *v* menghiraukan; mempedulikan: *boi* ~ *ia* jangan pedulikan dia!

fadulu *v* → fahōlō

faebu (w) *n* pohon dan buan cempedak

faedo *a* 1' sejajar; sebaris: *lala si* — jalan yg sejajar; 2 *v* sejajarkan; menyejajarkan: *no la* ~ *dada omara* mereka menyejajarkan tempat duduk mereka; 3 (mengangkat; memikai) dua sekaligus; faedogō *v* bandingkan, membandingkan: *bōi* ~ *ndra'o khōnia*

jangan membandingkan saya dng dia

faefa *a* → aefa

faego *v* 1 bercakap-cakap: *ila u* — *lō tambalina*, dia bercakap-cakap tanpa lawan bicara; 2 mengemukakan pendapat dl forum musyawarah adat

faeha *v* membuka lebar-lebar; memamerkan

faehu *a* berbeda: *lō* — *ira wa ami zifa'* *elo wa ami zilatao* tdk berbeda rasanya daging ayam betina dng daging ayam jantan

faehusa (w) *n* perbedaan: *molo'ō famaigigu lō* ~ *mbua geraera nifasaora* menurut pengamatan saya, tdk ada perbedaan usul yg mereka sampaikan

afahu rusak: *no* ~ *wandrura*, lampu mereka sdh rusak

fa'afeuhu (w) *n* hal (keadaan, cara, dsb) rusak;

safaehu (z) yg rusak: *kureta* ~ sepeda yg rusak

<sup>1</sup>faekhu *a* berdampingan: *sea si siva* — sembilan laut yg berdampingan

<sup>2</sup>faekhu (w) *n* lintasan air sungai; persimpangan tempat arus sungai berubah atau membelok ke kiri atau ke kanan

fa'elo (w) *n* ayam betina

fa'ema *v* sampaikan: *no i* — *khōda daroma li fangorifi* dia telah sam-

paikan berita keselamatan kpd kita

**mama'ema** menyampaikan:

~ *taroma li Lowalangi halōwōnia*  
kerjanya menyampaikan firman Tuhan

**fama'ema** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menyampaikan;

**sama'ema** (z) yg menyampaikan:  
*ya'ia* ~ *turia andre khōma* dia adalah yg menyampaikan berita ini kpd kami

**faenu** v susukan, menyusukan: *asese si'ai i - nononia andro*, sering sekali dia menyusun anaknya itu  
**mamaenu** 1 menyusu: *lō omasi ~ nono da'o*, anak itu tdk mau menyusu; 2 menyusukan: *ila u ~ ononia*, dia lagi menyusukan anaknya

**famewnu** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menyusukan;

**samaenu** (z) yg menyusukan (menyusu)

**fae'ō** v 1 muati, memuati; memasukkan ke dl karung dsb; 2 memakai kan (mengenakan) pakaian, sendjata, dsb

**fa'eramō** a bosan; → afōli

**fa'e'se** v geser, menggeser: — *ndra' ugō ma'ifu ba zonga*, geserlah sedikit ke pinggir!

**fa'eze'eze** bergeser (bergerak) dng perlahan-lahan dan sedikit demi sedikit

**faeta** v → eta

**faewōtō** v berkelahi, bertengkar: *lō tola la - ami na'ō ondrasi ia* kalian pasti berkelahi bila kami menemui nya

**tafa** (w) n papan

**fafera** v mencari ikan dng tdk memakai alat, langsung menangkap dng tangan;

**faferasa** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) mencari ikan dng tdk memakai alat (langsung menangkap dng tangan)

<sup>1</sup>**faga** v panggang, memanggang: *nagole ni* → daging panggang

<sup>2</sup>**faga** n sb rotan

<sup>3</sup>**faga**, **tofaga** a melekat; tdk dpt terlepas lagi (karena telah dibiar-kan lama, berlarut-larut);

**mamaga** v menjadi parah; mendalam (mis tt penyakit yg dibiar-kan lama hingga sulit disembuh-kan)

<sup>4</sup>**faga** v semaikan, menyemaikan: — *dōwau da'ō ba zinga nomo* semaikan bibit kelapa yg ada di samping rumah itu!

**fagado** (w) n penganga; gada

**fagala** (w) v bersaing; berlomba

**fagawe** (w) n orang yg pd kantor-kantor baik di kantor pemerintah maupun pd kantor swasta

**fagege** a tak ada jalan lain lagi; dl keadaan terdesak: *na no - ia zo-guna khōnia ba zekola awena*

fagelo

*i'ahui ndra'o*, bila dia sdh terdesak dng kebutuhannya di sekolah, baru dia mencari saya

**fagelo** (w) *n* → fa'elo

**fagia** *v* semarakkan, menyemarakkan (menggairahkan), memberi semangat

**fagobi** *a* terantuk; beradu: *no - hogoma* kepala kami terantuk

**fagoa** *v* bersendawa (mengeluarkan bunyi dan udara dr kerongkongan bila telah selesai makan): *na - ndraono tandra da'ō wa no abuso ia, lawa'ō* satua, bila anak-anak bersendawa menandakan bahwa mereka sdh kenyang, menurut kata-kata orang tua dahulu kala

**fagōlō** *a* sama: - *wa'onekhera*, sama kepintaran mereka;

**fagōlōgōlō** *a* persis serupa: ~ *si-hai wa'alawara* tinggi mereka persis serupa

**fagōlōsi** *v* semakan; serupakan; ratakan: *bōi* ~ *ndra'o khōnia* jangan semakan saya dng dia: ~ *wanaha ūli da'ō bōi alawa dam-bai* ratakan memotong pagar itu jangan yg satu tinggi dan yg lain lebih rendah

**fagōlōsa** (w) *n* persamaan;

**sifagōlō** (z) yg sama, yg serupa

**fagōmō** *a* tdk depat; tdk cocok: fasaule

**fagowa** *a* terlalu panjang hingga bergelimpangan: *no - ba danō dōwu da'ō ba oi ifuli mowa'a zui mbu'*

fahato

*unia* bila tebu terlalu panjang hingga bergelimpangan di tanah, akar-akarnya akan tumbuh lagi pd setiap ruas bukunya

**faguagua** *a* berselisih paham; bertengkar disertai dng keributan sehingga keadaan menjadi kacau: *tebai awai halōwoni andrō na - manō ami* pekerjaan kalian itu tak akan selesai bila kalian selalu bertengkar dan ribut-ribut saja

**faguaguasa** (w) *n* keributan; pertengkaran;

**sifaguagua** (z) *n* yg selalu bertengkar; yg selalu ribut

**faha** (w) *n* paha:

*tōla*, - tulang paha

*bōrō* - pangkal paha.

*arō* - bawah paha

- *sesolo*, paha yg gemuk

**fahanewa** (w) *n* sb burung pemakan ayam, serupa dng burung elang

**fahaō** *v* ajarkan, mengajarkan: *i - ndraononia ba zi sōkhi moroi ba wa ide'ide* dia mengajarkan segala yg baik pd anak-anaknya mulai dr kecil

**memahaō** *v* mengajar: *lō ~ ia ma'ōkhō*, dia tdk mengajar hari ini

**famahaō** (w) *n* 1 bahan pengajaran: 2 cara, hal mengajar;

**samahaō** (z) *n* 1 yg mengajar; guru: 2 para pendeta Kristen (khusus pendeta pribumi)

**fahato** *v* → <sup>1</sup>hatō

<sup>1</sup>fahela sb permainan anak-anak

<sup>2</sup>fahela → <sup>2</sup>hela

fahetabe v bermusyawarah; berunding.

fahie a cairan yang kental hingga kalau di tuang tdk bisa putus: *no aitō fakhitō ba - daguli andrō* air tebu yg sdh dimasak itu warnanya hitam, lengket, dan kental

fahikhau v jingkrak; berjingkrak-jingkrak (sb permainan anak-anak)

fahita (w) n sb cacar kecil-kecil.

fahiza v bermusyawarah: — ia khō dalifusō, dia bermusyawarah dng saudara-saudaranya

fahoi v 1 singkapkan, menyingkapkan: *i - gu'inia*, dia menyingkap kain sarungnya; 2 cerahkan, mencerahkan: *i - zalu* dia mencerahkan kemendungan

mamahoi mencerahkan; menyingkapkan

<sup>1</sup>fahō v tikam, menikam: *ba galogo kabera la taru'ō zi'oli na la - mbawi*, biasanya pisau di tancapkan pd bagian bawah ketiak sebelah kiri kalau orang menikam babi

famahō cara, perbuatan, hal, dsb menikan;

samahō (z) n yg menikam

<sup>2</sup>fahō (w) n pahat

fahōlō v menjadikan tdk tetap (berubah-ubah); maju mundur;

fahōlōhōlō selalu berubah-ubah; selalu maju mundur: *bōi ~ wehe-deu*, bicaramu jangan maju mundur (tdk terpegang)

fahōsi v berlebihan, keterlaluan: *no - de'u samakiko nowi*, sdh terlalu banyak tikus yg merusak ladang 2 ki berusaha sedapat mungkin atau sekuat mungkin: *i - waholō-wō ena'ō tola ibu'a fefu wo'ōmō-nia ndrofi da'a* dia bekerja sekuat mungkin agar dia dpt melunasi seluruh utang-utangnya tahun ini

fahuru v 1 berlaga: *manu si* — ayam yg berlaga; 2 bertemu pd suatu tempat (datang dr arah yg berlawanan): — *ndra'aga ba lala* kami bertemu di jalan

fahuwu v → huwu

failo v menurunkan (dr sesuatu tempat yg lebih tinggi): *ono ni ~ fabaya omo*, anak yg diturunkan bersama dng rumahnya;

mamailo menurunkan, memulai sesuatu kegiatan: *ilmu ~ ranō-mō horō ba danō*, dia memulai sesuatu kegiatan perang di daerah

faigi v lihat; melihat: *i - furi* dia melihat ke belakang

mamaigi melihat; menonton: *no mōi ira ~ sifabola* mereka telah pergi menonton orang yg bermain bola

famaigi (w) perbuatan (cara, hal, dsb) melihat;

samaigi (z) yg melihat, yg menonton: *~ lala, ki* yg mencari jalan pemecahan

**fa'io** v rusak, merusak; mengacau: *bōi - ndra'ugō*, jangan merusak dirimu sendiri

**mama'io** v merusak; mengacau; **fama'io** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) merusak (mengacau); **sama'io** (z) n yg merusak; yg mengacau

**faito** v rusak, merusak: *bōi - zi no sōkhi*, jangan merusak yg sdh baik; **afaito** a jahat: *~ sibai niha da'ō* orang itu jahat sekali

**fa'afaito** (w) n kejahatan: *manōnō manō ~ nia*, semakin bertambah kejahatannya;

**safaito** (z) yg jahat: *niha ~ orang jahat*

**faka** v 1 dempul, mendempul (agak rata); 2 ratakan, meratakan;

**mamaka** mendempul; meratakan

**fakeke** (w) n → fake

**fakao** v → akao

**mamakao** v menyusahkan; menyakiti: *~ urifō* menyakiti binatang; **famakao** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menyusahkan; menyakiti; 2 penderitaan; kesusahan; **samakao** (z) n yg menyusahkan (menyakiti)

**fakaole** a 1 terkilir; 2 tdk lurus (tdk tepat): *atulō'ō zi - fehede* perbaikilah susunan kalimat orang yg

tdk tepat

**fakariwao** n nama waktu sekitar jam enam petang

<sup>1</sup>**fakawi** bermain; bergurau; **fakawisa** (w) n permainan

<sup>2</sup>**fakawi** a 1 mati; 2 kuat (tt benang, tali, tambut, dsb); 3 rusuh atau bingung (tt hari, pikiran, dsb); **fakawisa** (w) n 1 kematian; 2 kekusutan (benang, dsb); 3 kerusuhan atau bingungan (hati, pikiran)

**fake** v pakai; gunakan: *bōi - mbaru satua ba wohalōwō*, jangan pakai baju yg usang untuk kerja

**mamake** v memakai;

**famake** (w) perbuatan (cara, hal, dsb) memakai;

**samake** (z) yg memakai, yg menggunakan;

**fafake'ō** v pakaian, memakaikan: *i ~ khōgu mbarunia* dia memakai bajunya kpd saya

**fakeke** (w) alat; perkakas; peralatan

**fakea** v kernyitkan, mengernyitkan (tt alis);

**fakeakea** sering mengernyit (alis): *la ~ rōngōrōngōra wango'aya niha* mereka mengernyitkan alis untuk mengerjek orang

<sup>1</sup>**fakha** v potong, memotong: *ba me no awai la - dōla wakhe andre ba mofanō ira nomora*, setelah mereka memotong batang padi mereka pulang ke rumah masing-masing

sing

**mamakha** *v* memotong:  $\sim$  *balale*  
memotong (daun) pandan;  
**famakha** (w) *n* perbuatan (hal,  
cara, dsb) memotong

<sup>2</sup>**fakha, tofakha** *a* → towaha

**fakhago** *v* jelaskan, menjelaskan (me-  
nerangkan): *i* – *khōma guruma*  
*wa no tedou mbosima ba zekola*  
guru kami menjelaskan pd kami  
bahwa kami telah naik kelas di se-  
kolah

**fakhaokhao** *a* berkeroncongan (tt  
perut): – *dalunia mbalazi wa'olo-  
fonia*, perutnya berkeroncangan  
saking laparnya

**fakhe** (w) *n* 1 padi: *atabō* – *nitanō*  
*ba laza*, padi yg ditanam di sawah  
itu subur 2 nasi: *owoya* – *da'ō*,  
nasi itu basi 3 tahun (masa yg  
lamanya dua belas bulan): *no siwa*  
– *sa'ae wa'abua nononia sia'a* sdh  
sembilan tahun umur anaknya yg  
sulung

**fakhekhe** *a* → fagege

**fakhōlō** *v* toleh, menoleh: *i* – *ia furi*,  
dia menoleh ke belakang

**mamakhōlō** *v* menoleh: *lō sa'ae* –  
*ia*, dia tdk menoleh lagi

**famakhōlō** (w) *n* perbuatan (hal,  
cara, dsb) menoleh;

**samakhōlō** (z) *n* yg menoleh:  
~ *furi* yg menoleh ke belakang

<sup>1</sup>**fakhōyō** *v* bermain-main: *iraono*  
*si* – anak-anak yg bermain-main

**fakhōyō** *v* campur, bercampur: *fa-  
rika* – campur baur;  
**mamakhōyō** mencampur; men-  
campurkan; melarutkan (tt gula dl  
air)

**fakifu** *v* tutup, menutup (pp mata):  
*tebai i* – *hōrōnia*, dia tdk dpt me-  
nutup mata (tdk bisa tidur)

**tekifu** *a* tertutup; terkatup;  
**fakiki** *v* mengeluh kesakitan: *latou*  
*nōsira ma'afefu wani andrō ba oi*  
*zara* – *ira*, mereka disengat oleh  
lebah itu dan mereka mengeluh  
kesakitan

**fakiko** *v* rusakkan, merusakkan: *bōi*  
– *zi no tohōna sōkhi* jangan  
rusakkan yg telah kian baik

**famakiko** (w) *n* pengrusakan (cara,  
hal, dsb merusak);

**tekiko** *a* rusak: *no* ~ *radio da'a*  
sdh rusak radio ini

**fa'atekiko** (w) *n* kerusakkan: *abō*  
*lōbōlō sibai* ~ *moto da'ō* terlalu  
berat kerusakkan mobil itu

**samakiko** (z) *n* yg merusak: *ha*  
*niha* ~ *kurusī da'e* siapa yg mē-  
rusak kursi itu?

**sitekiko** (z) *n* yg rusak: *kōga* ~  
kapal yg rusak

**fakirau** *v* berteriak, menyerit (tt  
monyet, kera);

**fakira-kirau** berteriak-teriak, men-  
jerit-jerit: *oi zara* ~ *ngawawa*  
*mba'e andrō na la'ilā niha* kelom-  
pok monyet itu masing-masing  
berteriak bila mereka melihat

manusia

fakoe *v* goreng; mengoreng tanpa minyal: *rigirigi ni* — jagung yg di-goreng tanpa minyak:

fakoekoe *v* mengaduk terus-menerus;

famakoe (*w*) *n* 1 alat untuk mengoreng tanpa minyak (pengaduk); 2 perbuatan (hal, cara, dsb) mengoreng tanpa minyak;

samakoe (*z*) *n* yg mengoreng tanpa minyak

fakole (*w*) *n* sb pisau yg biasa dipakai di dapur yg ukurannya tdk terlalu besar

fakoli *v* aduk, mengaduk;

famakoli (*w*) 1 pekerjaan (hal, cara, dsb) mengaduk: *no olifudo ~ kofi no mege si so ba guali*, saya sdh lupa mengaduk kopi yg ada di kuali tadi 2 alat untuk mengaduk: *hadia ube'e ~ kofi andre na lō sendro khōgu* apa yg akan saya pakai untuk menaduk kopi ini bila tdk ada sendok pdku

fakore *v* (tt burung) ngomong, mengomong: *na no aefa labe'e go ge'e ba ilau* — bila burung kakek sdh diberi makan ia mulai ngomong

fako'ō *a* berbelit-belit; sulit sekali diikuti atau dimengerti apa yg dikemukakan.

faku (*w*) *n* 1 cangkul: — *safatō* cangkul yg patah; 2 *v* mencangkul: *la - ua danō awena latanō zinanō* tanah itu dicangkul lebih dahulu

baru ditanami

mamaku mencangkul: ~ *laza* mencangkul sawah; samaku (*z*) *n* yg mencangkul: *ha sambōsa ia ~ laza da'ō* hanya dia sendiri yg mencangkul sawah itu faku'o *a* kusut; jalin-menjalin sehingga sulit diuraikan (tt rambut, benang, tali, dsb)

fakuyu *a* campur baur; kacau; hilang: *no si - manō guli danō andre ba si lō ōsi ba mborota* pd mulanya dunia ini campur baur dan kosong tekuyu sesat, salah jalan, menyimpang: *no manō ~ ndra' aga luo no ba gatua me mōiga mamolo* dulu kami tersesat di hutan ketika kami pergi berburu sitekuyu yg sesat: *niha ~ dozi si lō molo'o li zatuania* setiap orang yg tdk mematuhi nasehat orang tuanya adalah orang sesat

falaete *v* menyusun dng menempatkan yg satu di atas yg lain, membuat bertindih: — *fefu wiga da'ō susunlah semua piring itu*

falafala *a* bokek; tdk punya uang sepeser pun

<sup>1</sup>falakhi *v* tentukan, menentukan (menetapkan): *no i'ōtō mbongi i* → dia sdh menentukan waktu

<sup>2</sup>falakhi → falukha

falali *v* 1 ganti, mengganti, berganti: *no ma - dadaomama* kami berganti tempat duduk 2 pinjam, me-

minjam: *ae - khōda gefe* pergilah dulu meminjam uang untuk kita;  
**mamalali** 1 mengganti, menukar; 2 meminjam;

**famalali** 1 cara, hal menukar (meminjam); 2 pengganti, penukar;  
**samatali** (z) n yg menggantikan; yg meminjam;

**falalilali** v saling berganti; bertukar-tukar: *si mondri ba hele ni ~ pb* (yg mandi di pancuran saling berganti) memberi kesempatan kpd orang lain, jangan hanya memikirkan diri sendiri saja

**falaula** v 1 balikkan, membalikkan (yg ke atas menjadi ke bawah dan sebaliknya): — *mbotoboto andrō sabasō afu alio atufo* balikkan botol yg basah itu agar cepat kering; 2 menundukkan kepala ke bawah hingga dpt melihat ke belakang melalui celah kaki yg dikangkangkan

**falu'o** v → <sup>5</sup>lau

**mamalau'ō** menyuruh seseorang untuk memanjat; membiarkan seseorang memanjat (kelapa, dsb);  
**famalau'ō** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) memanjatkan (membiarkan seseorang memanjat);  
**samatau'ō** (z) n yg menyuruh panjat;

**falawulaete** a bertubi-tubi, berulang-ulang: — *zura nitemania* bertubi-tubi surat yg dia terima

**fale** n sejenis makanan yg terdiri dr kelapa muda yg diulek diberi bumbu kemudian dibungkus, diisi dng daging ikan lalu dipanggang hingga matang

**falefale** (w) n tempat duduk (balai-balai) yg mempunyai sandaran

<sup>1</sup>**fali** (w) n lipas

<sup>2</sup>**fali** v lilit, melilit: *no oi i - gae wewe* batang pisang itu dililit oleh "wewe" (sb tanaman yg merambat atau melilit dan batangnya dpt dipakai sebagai tali pengikat)

**fali'ō** (= fafali) lilitkan, melilitkan: — *ba mbagi handru da'ō lilitkan di lehermu handuk itu*;  
**tofali** terlilit: *bōbōsi si ~ ba gahe manu* tali yg terlilit pd kaki ayam;  
**famali'ō** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) melilit

**fali'a** (w) n limpa: *niha sanau - , ki* (orang yg limpanya panjang) orang yg licik; yg pandai menipu orang lain

**faliaro** v pelihara, memelihara: *oya ngawaloō gurifō si tola ni* — banyak jenis binatang yg bias dipelihara  
**mamaliaro** v memelihara;

**famaliaro** (w) n pemeliharaan: *lo ha'uga afokho ~ manu* tdk seberapa susah pemeliharaan ayam  
**samaliaro** (z) n yg memelihara

**fali'era** (w) n alat untuk menimbang berat emas (timbangan emas)

**faligoe** v menggerakkan; mengayun-

kan (tongkat, senjata, dsb) ke kiri dan ke kanan;

**mamaligoe** mengayunkan (tombak, senjata, dsb) ke kanan dan ke kiri;

**famaligoe** (w) n perbuatan (cara, hal, dsb) mengayunkan;

**samatligoe** (z) n yg mengayunkan.

**falihōwa** (w) n sb padi yg ditanam di ladang yg wangi dan enak rasanya

**falikhō** v menggeleng kepala: *lo i - ia sa'ae*, dia tdk lagi menggelengkan kepala

**falikhōlikhō** v menggeleng-gelengkan kepala: *oi la ~ ira niha mba-lazi wa ahōli dodora wamondrongo turia andrō* semua orang menggeleng-gelengkan kepala keheranan mereka mendengar berita itu

**falisi** v lebas, melebas: *i - dōla hulugu faoma bōbō lōwi* dia melebas punggungku dng tali pengangnya

**mamalisi** v melebas;

**famalisi** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) melebas; 2 alat untuk melebas;

**samatlisi** (z) n yg melebas

**falo** (w) n pohon atau buah pala

**falogoi** (w) n galah panjang yg lurus yg ujungnya tdk bercabang;

**falōgai** v 1 berlaku ramah; mengajak bergaul: *lō irai i - ndraono*, dia tdk pernah berlaku ramah pd anak-anak; 2 mengingat: *gōtō me*

*no so ia siyefo, lō sa'ae i - ndra'aga ba da'e*, semenjak dia sdh di seberang lautan, dia tdk pernah lagi mengingat kami di sini

**falōkha** v aduk, mengaduk, membalik-balikkan;

**falōkhalōkha** v sering mengaduk, sering membalik-balikkan: *bōi ~ na ogore gi'a*, jangan sering membalik-balikkan kalau kamu mengoreng ikan

**mamalōkha** v mengaduk, membalik-balikkan;

**famalōkha** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengaduk; 2 alat untuk mengaduk;

**samatlōkha** (z) n yg mengaduk

**falōlōwa** (w) n jarum

1 **falōmbua** (w) n emas putih (muda) → sese

2 **falōmbua** (w) n sabut bersama tempurung kelapa yg telah dibelah dan isinya dicungkil.

**falōwa** (w) n pesta perkawinan

**falu** (w) n tempat kapur sirih

**falukha** v bertemu: *lō irai - ndra'aga* kami tdk pernah bertemu lagi

**falukhaisi** v temui, menemu: ~ ndra ~ ndra'o ba hari Jumaha temui saya pd hari Jum'at

**falukhasa** (w) n pertemuan, perjumpaan: *tebai olifudo ~ ma andrō si lō ara sibai* tdk dpt saya lupakan pertemuan kami yg hanya sebentar itu

**falukhata** (w) *n* pertemuan, rapat.  
 ~ *ndra fandrita* rapat para pendeta

**falukhaisi** *v* → falukha;

**mamalukhaisi** menemui, mengunjungi: *mōi ndra'aga* ~ *ira sibayada*, kami pergi mengunjungi Paman

**famalukhaisi** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menemui;

**samatukhaisi** (z) *n* yg menemui, yg mengunjungi

**falamōzi** *v* → faligoe

**famaha** *v* biasakan, membiasakan: *no la - ndraonora we'amōi ba gosali i'otarai me ide'ide* mereka telah membiasakan anak-anak mereka ke gereja sejak kecil

<sup>1</sup>**famakhō** *n* kutuk; kutukan; penyakit yg disebabkan oleh kutukan atau dosa

<sup>2</sup>**famakho** *n* → fanakhō

**famao'ō** (w) *n* kayu (balok) penghubung tiang-tiang tempat melekat dinding pd rumah adat Nias

**famasa** (w) *n* bumbu masakan (gulai dsb): *lō ami raso gule nambi sam-bō* → tdk enak rasa gulai kambing yg kurang bumbunya

**famatua** (w) *n* kemaluan laki-laki

**famawa** (= amawa) *v* 1 jual, menjual: *lo - mbōra ba ginōtō wamasi* mereka menjual beras pd musim menuai; 2 (w) *n* perbuatan (hal cara, dsb) menjual: *to'olō ia -*

*bōra* dia biasa menjual beras  
**mamawa** *v* menjual; jualan: *lō sa'ae* ~ *ira iada'a* mereka tdk jualan lagi sekarang

**samawa** (z) *n* yg menjual: *ato ~ nukha ba fasa* banyak yg menjual kain di pasar

**fambehe** *v* mengembik: — *ħambi kambing* mengembik

**fameo** *v* mengeong: — *mao kucing mengeong*

**fametaho** *adv* → fetahō

**famiki** (w) *n* (sesuatu) yg dpt mendatangkan rezeki: — *wō khogu laedru namagu andrō tebai ufa-mawa*, cincin ayah saya itu pembawa rezeki buat saya tdk dpt saya jual

**famiza** (w) *n* → farōkha

**famoi** (w) *n* kumis emas (sb perhiasan)

**famoyo** *v* gantung, menggantung: *bōi - wayo andrō ba da'*, jangan gantungkan payung itu di situ

**mamoyo, mamoyomoyo** a tergantung; tergantung-gantung (di awang-awang);

**famōkō** *v* kedipkan, mengedipkan: *i - horonia*, dia mengedipkan matanya

**famōkōmōkō** *v* mengedip-ngedipkan (tt mata)

**famura** (w) *n* senapan; bedil.

**famuru** (w) *n* anting-anting yg berbentuk dua lingkaran

**fana** (w) *n* panah; senapan: — *idanō*

panah air (yg terbuat dr bambu)

**fafana** *v* 1 menembak; memanah: *tabu möi ita ~ fofo*, ayo kita pergi memanah burung; 2 memerikkan; terpecik (tt air, dsb);

**fafanata** *(w)* *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menembak; perburuan dng memakai senapan

**fanakhō** *(w)* *n* reumatik; sb penyakit tulang

<sup>1</sup> **fanambe** *(w)* *n* pekerjaan yg dikerjakan asal sdh saja, tdk dpt diperlengkungjawabkan

<sup>2</sup> **fanambe** *(w)* *n* alat penutup punggung yg dipakai oleh wanita yg bekerja di ladang atau di sawah agar terhindar dr panas matahari yg terbuat dr daun sb pandan yg lebih tebal dan panjang dr daun pandan biasa

**fanaō** *v* bersiap-siap (hendak memukul dsb): *la - wamōzi ya'ia ba lō sa'atō maliwa ia* mereka bersiap-siap hendak memukul dia namun dia tdk bergerak

**fanawa** *v* → famoyo

**fandrai** *a* 1 beruntun: — *manō wa' amate ndraonia andrō ono alawe* beruntun kematian anak perempuannya itu; 2 membuat beruntun (berturut-turut): *medōlu i - wamabe'egō sura khōgu*, tiga kali berturut-turut dia menulis surat pd saya

**fandraindrai** *a* beruntun-runtun;

berturut-turut

**fandrendra** *a* berdendang: *lalau - mereka lagi berdendang*

**fandrendre** *a* → falawulaetē

**fandrita** *(w)* *n* pendeta

**fanese** *(w)* *n* sb pisau yg dipakai untuk menyiangi padi di sawah atau di ladang

**fangafo** *v* kibaskan, mengibaskan: *i - gafinia, muhombo ia itugelai hogu zamba dia mengibaskan ekornya lalu terbang hinggap di pohon jambu*

**fangerau** *v* kernyitkan; mengeryitkan alis (dahi) karena capek dsb; merengus: *lō irai i - rōngōrōngōnia*, dia tdk pernah mengeryitkan alisnya

**fangetoa** *v* hentikan, menghentikan: *bōi - wohalōwō irugi mangawuli ndra'o* jangan berhenti bekerja sampai saya kembali

<sup>1</sup> **fangi** *(w)* *n* insang

<sup>2</sup> **fangi** *(w)* *n* 1 cat; 2 cat, mencat: *lō moguna la - mbagolō, andrō tanō furi* tdk perlu dicat tembok bagian belakang itu

**fangiso** *(w)* *n* tangkai rokok

**fangitō** *(w)* *n* banyun (barang cair untuk menghitamkan gigi dibuat dr air kelapa dng bakaran besi tua atau arang tempugung dsb)

<sup>1</sup> **fangosi** *v* lapkan, melapkan: *bōi - dangau ba mbagolō* jangan lapkan tanganmu di dinding

<sup>2</sup>**fangosi** *v* mengingatkan; mengungkit (perbuatan-perbuatan baiknya pd seseorang dng maksud meminta perlakuan yg sama atau balasan): *ifuli zui - i gefe no niwawalōgu khonia*, dia kembali mengungkit uang dulu yg saya pinjam dr dia

**fangōna** (*w*) *n* perlengkapan; senjata: *lō hadōi - ra*, mereka tdk mempunyai senjata

**mofangōna** *a* bersenjata; mempunyai perlengkapan;

**mangōna** *v* menyediakan senjata; mengadakan perlengkapan;

**safangōna** (*z*) *n* yg mempunyai senjata (perlengkapan)

**fangōsi** *v* meminta yg bukan-bukan (hal-hal yg tdk penting dng maksud menyusahkan): *no tohōna gabula dōdō ninau bōi sa'ae - khōnia zoya ngawalō* sdh banyak beban pikiran ibumu jangan lagi meminta segala macam tetek bengek kpdnya

<sup>1</sup>**fani** *n* berkeliaran; bermunculan (karena terlalu banyak): *na mōi ita ba danō da'ō - gulō* kalau kita ke daerah itu ular bermunculan (di mana-mana)

<sup>2</sup>**fani** (*w*) *n* → fangi

**faniako** (*w*) *n* orang-orang dsb yg dipasang pd pohon buah-buahan dsb untuk menakuti orang agar buahnya jangan dicuri

**fanigau** *v* tepatkan, menepatkan (mengarahkan tepat-tepat); **manigau** *a* mendalam dan sulit terlupakan: *no ~ sibai ba dōdōgu wehehedia andrō* perkataannya itu telah mendalam sekali dl hari saya dan sulit terlupakan

**fanikha** (*w*) *n* minyak: — *tanō*, minyak tanah

**mofanikha** *a* berminyak; mengandung minyak;

**sofanikha** (*z*) *n* yg berminyak; yg mengandung minyak: *o ~ makanan* yg mengandung minyak

**fanikhakha** *v* nasihati, menasihati; membimbing: *tebai sa'ae ni - nono da'ō*, anak itu sdh tdk dpt dinasihati lagi

**mamanikhakha** *v* menasihati; memberi bimbingan;

**famanikhakha** (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menasihati: *tenga si manō ~ traono* bukan begitu caranya menasihati anak-anak

**fanimbu** (*w*) *n* sb ilmu (magi) yg memberi kekebalan pd orang yg memakainya

**faniti** (*w*) *n* peniti

**faniso** (*w*) *n* → <sup>1</sup>bago

**fanōlō** (*w*) *n* ombak yg besar

**fanōwa** (*w*) *n* orang ketiga yg menembak (menombak) binatang buruan mis babi hutan, rusa dsb dl perburuan binatang liar

**fanulo** (*w*) *n* → tulo

**fanuza'a** (*w*) *n* inai

**fao** 1 berbarengan; bersama-sama:  
– *ndra'aga ba lala* kami berbarengan di jalan; 2 turut; ikut serta:  
– *ia wanolo ya'age* dia turut membantu kami

**faogō** v 1 ikut sertakan, mengikutsertakan; membuat bersama-sama; 2 sesuaikan, menyesuaikan: *i'ila i ~ ia ba niha sato* dia tahu menyesuaikan diri dng sangat

**fefao** (w) n kebersamaan: *oya gamuatania si sokhi si tebai u'oli-fuagō sagōtō ~ ma* banyak perbuatannya yg baik yg tdk dpt saya lupakan selama kebersamaan kami

**sifao** (z) n yg ikut; pengikut: *ato ~ khōnia* banyak pengikutnya

**fa'o** v berkelahi; berhantam (tt anjing) karena memperebutkan tulang dsb: *asu si ~*, anjing yg berkelahi;

**mama'o** v mengadu dombakan; membuat kedua belah pihak berkelahi (bertengkar);

**fama'o** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengadu dombakan; 2 sesuatu yg dpt membuat kedua belah pihak bertengkar

**faohi** v hendak mengikuti; mau ikut serta (tt anak-anak yg sellalu mau ikut ke mana orang tuanya dsb pergi);

**faohi** ruru ikut-ikutan; mengikuti suatu gerak atau aktivitas dl masyarakat dsb bukan karena kemauan sendiri; mengikuti arus

orang banyak

**faohita** (w) n orang kedua yg menembak (menombak) binatang buruan mis babi hutan dsb dl perburuan binatang liar

**faolagō** v nyatakan, menyatakan; mengumumkan: *me no awai labua'ō gō awena la - bo dome wa ha idanō aukhu lo diwodiwo*, setelah makanan dihidangkan barulah mereka umumkan pd tamu bahwa (makanan yg terhidang) hanya air hangat saja tdk ada lauk-pauknya

**mamaōlagō** v menyatakan; mengumumkan (dng merendah diri)

**fa'olo** v memberitahukan; mengungkapkan: – *manō nosi dōdōu khōnia* ungkapkan saja isi hatimu itu pdnya

**mama'olo** v memberitahukan; mengungkapkan (dng terus terang)

**faoma** a sama; serupa: – *wa'ebuara* sama besar mereka

**faomagō** v samakan, menyamakan; membandingkan: *bōi ~ ndra'ō khōnia* jangan membandingkan saya dng dia

**faondra** a bertemu (pd satu tempat dr arah yg berbeda): – *ndra'aga ba wabalisa lala* kami bertemu dl persimpangan jalan

**faondragō** v jemput, menjemput: *lo nasa omasido manguwuli na lō mi ~ ndra'o*, saya belum ingin kembali seandainya kalian tdk

- menjemput saya  
**faonō** *a* 1 tergenang; *idanō si* – air yg tergenang; 2 v bendung, membendung: *idinō ni* → sungai yg dibendung;  
**famaonō** (*vv*) *n* 1 bendungan air; 2 perbuatan (cara, hal, dsb) membendung (air sungai)

- <sup>1</sup>**faoro** *a* → oroma  
<sup>2</sup>**faoro** (*w*) *n* tiang tempat pukat burung dsb diikatkan  
<sup>1</sup>**faosa** (*w*) *n* bisul  
<sup>2</sup>**faosa** *v* bagi, membagi: *ha mate sibai numara ba la – sa'ae hara ora*, tdk larna setelah ayah mereka meninggal mereka membagi harta mereka  
**mamaosa** *v* membagi: ~ *sinōndra*, membagi pendapatan (bersama)  
**famaosa** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membagi;  
**faosatō** (*w*) *n* bagian: *tōlu* ~ tiga bagian

- <sup>1</sup>**faoso** *v* bangun: – *moluo*, bangunlah sdh siang  
**maoso** *a* bangun; bangkit: *no ~ ia moroi ba ngai zi mate*, dia telah bangkit dr mati  
**femaoso** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) bangun (bangkit)

- <sup>2</sup>**faosa** *v* angkat, mengangkat: *abua sibai meza da'a tebai u* – meja ini berat sekali tdk dpt saya angkat  
**maoso** *a* terangkat; terungkit;

- famaoso** (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) mengangkat  
**fa'oyosi** *v* usik, mengusik; menggodai: *me'e manō ia na la – ia awōnia iraono* dia menangis saja kalau dia digodai oleh sesama anak-anak  
**mama'oyosi** *v* menggodai; mengejek; mengusik  
**faōga** *v* mengangkat muka ke atas; menengadah: *i – hōrōnia miyawa*, dia mengangkat muka ke atas  
**maōga** *a* mencuat; naik sebelal ; tdk datar  
**faōhō** (*w*) *n* lebah  
**faōli** *v* → owalu, mengowalu  
**faodru** *v* → kaoni  
**faōsi** *v* 1 kencangkan, mengencangkan: *bōi – sibai mbobo lowimō andrō*, jangan terlalu kencangkan ikat pinggangmu itu; 2 membuat menjadi keterlaluan; menghebatkan  
<sup>1</sup>**fara** (*w*) *n* telur ikan yg masih di dl perutnya (belum lagi di telorkan)  
<sup>2</sup>**fara, farafara** (*w*) *n* bagian dl menitimun tempat biji-bijinya melekat  
**farada** (*w*) *n* perada  
**faradaiso** (*w*) *n* firdaus: *kabu – taman firdaus*  
**faraha** *a* → raha  
**farahu** → rahu  
**fara'i** *v* → ra'i  
**farakaro** (*w*) *n* persoalan; masalah  
<sup>1</sup>**faraku** *a* berkedut; terlipat-lipat; kusut

**2**faraku (w) *n* sampan besar

farambu (w) *n* goni (karung) yg besar

faramusa (w) *n* pandan wangi

garange (w) *n* perangai; kelakuan

farasi (w) *n* Perancis: *niha* → orang

Perancis

farate (w) *n* ranjang

farawu (w) *n* → farambu

farege *a* bersentuhan; dampil; ber-dampil: — *sibai wedadaora*, dampil sekali mereka duduk

faremoa (w) *n* pertemuan cabang (kayu, jalan, dsb).

fareso *v* periksa, memeriksa: *no i – ia doto*, dia telah diperiksa dokter

mamareso *v* memeriksa: ~ *halōwo ndraono zekola* memeriksa pekerjaan anak sekolah

fafareso'ō *v* periksakan, memeriksakan: *moguna o* ~ *ndra'ugō doto* kamu perlu memeriksakan kesehatan kpd dokter.

famareso (w) *n* pekerjaan (cara, hal, dsb) memeriksa;

samareso (z) *n* yg memeriksa;

fareta (w) *n* 1 komando; perintah: *sōkhi na mi'o'ō* – *zamatōrō* ada baiknya kalau kalian mematuhi perintah penguasa; 2 *v* perintah, memerintah: *lō matehegō na i – ndra'aga* kami tdk ingin kalau dia memerintah kami

mamareta *v* memerintah; memberi komando;

famareta (w) *n* 1 perbuatan (cara,

hal, dsb) memerintah; 2 pemerintah; penguasa;

samareta (z) *n* yg memerintah: ~ *tanō Niha* yg memerintah pulau Nias

fari *v* memeperkeras; membatui (tt jalan): *lala ni* – jalan yg sdh dibatui

farikhi (w) *n* kayu bagian depan dapur untuk menahan abu, kayu api, dsb agar tdk jatuh di lantai dapur

fariko *a* → fario

fario *a* campur baur; kacau balau

farina (w) *n* petai

faritia (w) *n* gong kecil

**1**faritō *a* hitam pekat; sangat hitam

**2**faritō *a* rapuh; gampang putus (tt tali, kulit kayu; dsb)

fariwa *a* simpang siur; tdk teratur

fariwua (w) *n* kulit kepala yg dibelah bersama tempurungnya lalu isinya diambil

farizai'o (w) *n* orang Parisi

faro'a *v* mengawinkan binatang: *mi – mbawi andrō sihahafa* kawinkanlah babi betina yg ingin kawin itu

farou *v* hasut, menghasut: *bōi – ndraono ba zilōsōkhi* jangan menghasut anak-anak untuk melakukan yg tdk baik

mamrou *v* menghasur; mendorong; terou giat, gairah: ~ *dōdōnia wohalōwō na so nawōnia* dia giat

- bekerja kalau ada temannya  
**tefarou** tergiatkan;  
**samarou** (z) penghasutan, pendorong
- farō** (w) 1 ampas yg tersisa setelah santan kelapa yg dimasak menjadi minyak; 2 memasak santan kelapa menjadi minyak: *ha du'a mbanio sokōli zi tola ni* —, hanya santan kelapa yg sdh tua yg bisa dimasak menjadi minyak  
**mamarō** v memasak, membuat minyak goreng;  
**famarō** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) (memasak santan kelapa menjadi minyak);  
**samarō** (z) n yg memasak, yg membuat minyak goreng
- farōga** v → faōga  
**farōgōwa** (w) n batu bara: *barō danō lahalō* — *andrō*, batu bara itu diambil dr dl tanah
- farōkha** (w) n martil
- faruka** a bercampur (menjadi satu): *tebai* — *ira wanikha idanō*, tak bisa bercampur air dng minyak  
**mamaruka** v mencampur;  
**farukaisi** v campurkan, adukkan, kacaukan;
- farumba** a → rumba  
**faruwua** (w) n sisir pisang bagian atas tandan tempat pisang yg lebih besar dan berisi melekat
- <sup>1</sup>**fasa** n pasar: — *gi'a* pasar ikan  
<sup>2</sup>**fasa** (w) n Paskah: *owasa* → pesta

- Paskah
- <sup>3</sup>**fasa** n (se) jodoh; pasang: *ha dua - mbada gahenia* sepatunya hanya dua pasang  
**safasa** (z) n sepasang
- <sup>4</sup>**fasa** (w) n → osoō'osō  
**fasai** p → fakhamō  
**fasao** v antar, mengantar: *i - ndra'o ndrege Nidano gawo* dia mengantar saya sampai Idanō gawo  
**mamasao** v mengantar: *no mōi ~ inania ba nomo zofōkhō* dia telah pergi mengantar ibunya ke rumah sakit  
**famasao** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) mengantar: *li ~ kata* untuk mengantar (kata pengantar)  
**faselo** v bersila kaki; menyilakan kaki: *no i - gahenia wedadao* dia duduk bersila  
**fasibo** v → fatibo  
**fasi** a berbunyi mendesir (spt bara api disiram air)  
**fasisi** v tuangkan, menuangkan: — *nidano andro ba galasi*, Tuangkan air itu ke gelas  
**famasisi** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menuangkan (air, dsb)
- <sup>1</sup>**faso** (w) n kayu yg terbuat dr batang aren yg panjangnya melebihi lebar tenunan gunannya untuk merapatkan benang-benang tenunan  
<sup>2</sup>**faso** v paksa, memaksa: *i - ndrd odo wohalōwō ba nomonia*, dia

memaksa saya untuk bekerja di rumahnya

fasona (w) n paksaaan: *lo hadōi* ~ tdk ada paksaan

famaso (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) memaksa;

samaso (z) n yg memaksa: *tenga ya'o* ~ *ya'ugō* bukan saya yg memaksa kamu

fasondra v bertempur; berkelahi: *bōi si* - jangan kalian berkelahi

fasōndrata (w) n perkelahian; pertempuran: *i'abe'e'ō ita Lowalangi ba* ~ *wolawa afōkha* Tuhan menguatkan kita dl pertempuran melawan iblis

sifasōndra (z) n yg berkelahi: *da'ō wō niha* ~ *khōgu*, itulah dia orang yg berkelahi dng saya

fasu (w) n pukau; sb obat yg dipakai untuk menabukkan atau menyebabkan orang tidur nyenyak (dipakai oleh pencuri untuk mele Nakana pemilik rumah agar dia bisa mencuri di rumah itu);

mamasu v memukau (memabukkan orang agar tidur nyenyak, hilang akal, bengong, dsb);

famasu (w) n perbuatan (cara, hal, dsb) memukau orang;

samasu (z) n yg memukau (agar terlena tidur)

fasua v tanam, menanam; memindahkan (bibit padi yg sdh mulai tumbuh dr tempat persemaian ke

sawah): *no awai la* - *lazara*, mereka telah selesai menanam padi di sawah;

famasua (w) n 1 bibit padi yg telah berumur empat puluh hari di tempat persemaian dan mau dipindahkan ke sawah; 2 perbuatan (cara, hal, dsb) memindahkan bibit padi ke sawah;

mamasua v menanam bibit padi di sawah setelah diambil dr tempat persemaian;

samasua (z) n yg menanam bibit padi di sawah

fasui v → sui

fasulo v → selaisi

fasulōna (w) n nama waktu peralihan antara bulan terang dan bulan gelap

fasusu v jahit, menjahit (tangan dng jarang-jarang dan tdk seberapa kuat);

mamasusu v menjahit (tangan dng jarang-jarang dan tdk seberapa kuat);

famasusu (w) n 1 jarum yg agak besar; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) menjahit (taigan dng jarang-jarang dan tdk seberapa kuat)

fatabi (w) n 2 tabi

fatae v berteman: *lō zi lō* - *ia gofu heza mōi ia*, dia tdk pernah tdk berteman ke mana saja dia pergi

fatara v 1 bersedia untuk memukul (menghantam); 2 bertatapan: *fa-*

*oma la – hōrōra hulō mao si fa-ra'u*, mereka saling bertatapan spt kucing yg berkelahi

fatao (w) *n* besi yg tdk kuat (gampang patah)

fataula *v* → falaula

fatele *v* 1 menarik sb tari yg menggambarkan suasana perang; 2 berjuang; berperang; bertempur;

fatelesa (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menarik tari perang atau berjuang (bertempur);

sifatele (z) *n* 1 yg menarik tari perang; 2 yg berjuang (bertempur)

fatekho *v* → fabalō

fatewu *v* → tewu

fati *v* yakin, menyakini; percaya: *u – ha sambua banua sefu niha Kariso* saya percaya akan perserikutan orang Kristen

mamati *v* menyakini; percaya: *ya' o ~ khō Lowalangi Ama si lō ambo fa'abōlō* saya percaya kpd Tuhan yg maha kuasa

famati (w) *n* keyakinan; iman: *~ zangorifi ya'ugō*, imanmu yg menyelamatkan kamu

samati (z) *n* percaya; yg beriman: *niha ~ orang yg beriman*

fatibo *v* → <sup>2</sup>tibo

fatika *v* ingatkan, mengingatkan: *– ua khōnia gōmōnia andrō khōgu*, ingatkan dulu dia akan utangnya itu pd saya

fatio *v* asah, mengasah (pisau, dsb)

dng membalik-balikkannya di atas batu asahan;

mamatio *v* mengasah (pisau, dsb) dng cara membalik-balikkannya di atas batu asahan;

fatiti *v* → <sup>2</sup>titi

fatiu dōdō a dengki: *niha si – khō dalifusōnia*, orang yg dengki kpd saudaranya

fato (w) *n* kapak

fatoi *v* → fatio

fatoka (= fataoka) → toka

fatou *v* 1 perhitungan, memperhitungkan; memperhitungkan: *i – da'alania*, dia memperhitungkan kerugiannya; 2 (*iōdō*) menimbang; memikirkan kembali;

fatoutou *v* mengata-ngatai (dng maksud menjelek-jelekkan; menceritakan kekurangan seseorang dng maksud menjelekkan namanya, dsb: *bōi – nawōu*, jangan mengata-ngatai temanmu

mamatou *v* 1 memperhitungkan; mempertimbangkan; 2 mengata-ngatai; menceritakan kekurangan seseorang dng maksud menjelekkan namanya

fatoyo *v* → fa'io

1 fatō *v* tetapkan, menetapkan (tt harga, dsb) *bōi mi – mbōli mbawi da'ō ba zi lō ya'o*, jangan menetapkan harga babi itu di dl ketidakhadiran saya.

mamatō *v* menetapkan: *~ bōwō*

menetapkan (tinggi atau banyaknya) emas jujuran;  
**fatōfatō** (w) *n* ketetapan; batas; ketentuan: = *mbōli* ketentuan harga

<sup>2</sup>**fatō** *v* patahkan, mematahkan: *bōi - ndrala geu da'o* jangan patahkan dahan kayu itu

**afatō** *a* patah: 1 *hulō la'ewa mba-ewa, lō aetu guli ba - dōla, pb* (spt memotong belut kulit tdk putus tapi tulang patah) kata-kata yang diungkapkan dng cara halus tapi maknanya cukup menyakitkan hati; 2 (*dōdō*) kecewa; patah hati;

**fa'afoto** (w) hal, keadaan, patah, kepatahan;

**safatō** (z) *n* yg patah: *eu ~ po-hon* yg patah

**fatōfatō** (w) *n* → *ōlu'ōlu*

**fatōrō** *v* bimbang, membimbang; memerintah: *bōi be'e ndra'ugō ni* →, jangan biarkan dirimu di-perintah

**mamatōrō** *v* membimbing; memerintah: *no irai ~ niha Hulondro danoda* orang Belanda sdh pernah memerintah dl negeri kita

**famatōrō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memerintah;

**amatōrōwa** (g) *n* daerah (wilayah) yg diperintah dan penduduknya: anak buah;

**samatōrō** (z) *n* yg memerintah; pemerintah

**fatōtōi dōdō a** → **fatiu dodo**

**fatua p** semasih: *migohi wa'atuatuā - so ginōtō* kejalar ilmu semasih ada waktu

**fature v** tukikkan; menukikkan; menyerong ke bawah; memutar balik ke arah bawah: *hulō mōrō ia go-bali no i* – tidurnya spt (cara) ti-dur kelelawar menyerong ke ba-wah.

**mamatue v** memutar balik ke bawah:

**famatue** (w) *n* cara (perbuatan, hal, dsb) memutar balik ke bawah; **samatue** (z) *n* yg memutar balik ke bawah

**fatula v** → **fatuula; falaula**

**fatulu v** rundingkan, merundingkan; membahas masalah dl suatu per-temuan;

**mamatulu** *v* merundingkan; mem-bahas masalah; bermusyawarah: *mōiga mahemolu ~ fa'udusara andrō si no ara sa'ae* kami besok akan pergi membahas masalah per-tengkarannya mereka yg sdh lama itu **famatulu** (w) *n* cara (perbuatan, hal, dsb) membahas masalah; **samatulu** (z) *n* yg membahas masalah

**faturu a** tdk akur (sepakat); tdk dpt bekerja sama: *lō i'ila awai halō-wōmi andrō na oi zara - ami*, pe-kerjaan kalian itu tdk akan selesai bila kalian saling tdk dpt kerja sama

**fatutu** *a* → zara

**fau** (w) *n* rasa sakit pd kerongkongan  
(karena terlalu banyak bicara atau berteriak);

**afua** *a* parau;

**fa'afau** (w) *n* keparauan: *me no ibadu nidano ndrima* berkurang sedikit keparauannya itu karena dia sdh minum air jeruk

**fauha** *v* → bo'ai

**faudu** *a* sesuai dng; cocok dng; berkenan: *lō - ba dōdōgu gamuatania si manō*, tdk berkenan di hati saya tindakannya yg demikian

**amaudu** (g) *n* setentang; *hezo ~ so ami* setentang tempat kalian berada;

**tefaudu** *a* bertepatan: ~ *ginōtō wanōrō rōdō fa'atumbugu tohare ira* bertepatan pd hari peringatan kelahiranku mereka tiba

**sifaudu** (z) *n* yg cocok dng; yg sesuai dng: *ha ~ ba zomasi zo ōlō* hanyalah yg sesuai dng kehendak Tuhan yg berhasil baik

**fa'udu** *v* → udu

**fa'udusa** (w) *n* permusuhan; perkelahian;

**fama'udu** (w) *n* 1 perbuatan (cara, hal, dsb) mengadu-dombakan;

2 alat untuk mengadu dombakan;

**sama'udu** (z) *n* yg mengadu-dombakan;

**sifa'udu** (z) *n* yg bermusuhan; yg berkelahi

**fa'u**, **fa'ufa'u** (w) *n* pakis

**faukuhu** *v* eramkan, mengeramkan: *lō sa'ae mia - manu da'e no ahori ma'a gadulonia* tdk kami eramkan lagi ayam ini (karena) telurnya telah habis kami makan;

**faukhuni** *v* erami, mengerami: *lō omasi i ~ gadulonia bebe* tdk mau bebek mengerami telurnya

**mamaukhu** *a* mengeram; menge-

rami;

**samaukhu** (z) *n* yg mengeram:

*manu ~ iyam* yg mengeram

**faule** *a* tdk rata; panjang sebelah

**faulira** (w) *n* hulahe; kōma.

**faulu** *v* laksanak, melaksanakan (pes-ta, bertani, bermain, dsb) dng besar-besaran: *mi - wolua owasa andrō* kalian laksanakanlah pesta itu secara besar-besaran.

**maulu** *a* melewati batas maksimal;

berlebihan: *no ~ wolaumō andrō kkō dalifusō*, berlebihan perlakuanmu itu thdp saudaramu

**faulugō** *v* selesaikan, menyelesai-

kan (hingga batas maksimal):

~ *ua halōwōmō andrō awena ofanō* selesaikanlah dulu pekerja-anmu itu baru pergi

**fa'ulu**.(w) *n* → owasa

**fauru** (w) *n* sb jaring alat untuk menangkap ikan dng jalan menghadang ikan dng jaring tsb;

**fafauru** *v* menangkap ikan dng jalan menghadangnya dng jaring

**faute** *a* méleset dr yg sebenarnya; tdk

sesuai dng yg diinginkannya: *oya sibai zi – ba dodonia* banyak benar yg tdk cocok dng pikiran-nya

fauwu *v* jinakkan, menjinakkan; ber-gaul dng karib: *i'ila i – gurisō* dia tahu meniinakkan binatang  
 mamauwu *v* menjinakkan; meng-gauli dng karib;  
*mauwu a* jinak: – *sibai manu da'* jinak sekali ayam itu;  
 famauwu (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menjinakkan binatang dsb.

fauzei *v* intip, mengintip; mematai-matai

fawago *a* pendek dan gemuk (tt potongan tubuh, dsb)

fawato *v* berkunjung; bertandang

fawe'e *v* → fowawa

fawolosa (*w*) *n* bersepakat; ber-musyawarah; → fahetabe; fahiza

fawoto *v* → faewōtō

fawōwōkha (*w*) *n* patung yg buatannya kasar dan terbuat dr kayu yg tdk terlalu kuat (tahan lama)

fawude *v* → wude, wudewude

fawuka *a* campur aduk; kacau balau: *bōi – nōsi lamari andrō* jangan campur aduk lemari itu

mamawuka *v* campur aduk; mem-buat menjadi kusut;

fawukaisi *v* campur aduk, men-campur aduk; mengusutkan: *i ~ gere era zatunia*, dia mengusutkan pikiran orang tuanya

samawuka (*z*) *n* yg mengacau-balaukan; yg mengusutkan; pe-ngacau.

fawuwu *v* menutupi utang dng piutang atau sebaliknya: — *manō gōmōgu andrō khō faoma kefe no nihalōu kho ninagu* Tutupi utangku itu pdmu dng uang yg kamu ambil dulu dr ibu saya

<sup>1</sup>faya (*w*) *n* kandungan kencing

<sup>2</sup>faya (*w*) *n* bohong, kebohongan

fayo (*w*) *n* payung  
 faza *n* pasal

fazaewe *v* sebar-luaskan; tabur, me-nabur: – *ba niha duria da'e*, sebar-luaskanlah berita ini kpd orang  
 mamazaewe *v* menyebar-luaskan; menaburkan: ~ *tanōmō lada* me-naburkan bibit cabai;

samazaewe (*z*) *n* yg menaburkan; yg menyebar-luaskan: *ya'ami ~ turia samuso dōdō mi'owuloi ami* kalian para penyebar berita ke-sukaan berkumpullah!

fazumba *v* lemparkan, melemparkan:

– *khōgu bola da'* lemparkan bola itu pd saya

mamazaumba *v* melemparkan, melontarkan; melantingkan

fazawa *v* angkat, mengangkat: *i – dangania* dia mengangkat tangan-nya

mamazawa *v* mengangkat: *lō si tola ~ kara da'o* tdk ada yg dpt mengangkat batu: *da'o*;

famazawa (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengangkat;  
 samazawa (z) *n* yg mengangkat: *ya'ia* ~ *tōi namania*, dialah yg mengangkat nama baik ayahnya  
**fazawili** *v* sabarkan, menyebarkan; menaburkan: *tola latanō barō danō danōmō mbala andrō, ba tola gōi la – manō* bibit pepaya itu dpt ditanam dl tanah dan dpt juga ditaburkan saja.  
 muzawili *a* tersebar; bertaburan; berserakan: *owuloi mbukumo andrō, no oi* ~ kumpulkan buku-mu itu, sdh berserakan semuanya  
**sizawili** (z) *n* yg berserakan; yg bertaburan:  
**fazaizai** *a* → fandraindrai  
**fazōkhi** *v* → sōkhi  
**fazuri** (w) *n* prajurit  
**fazuzu** *v* → zuzu  
**Februari** *n* Pebruari  
**fefu** *a* semua; semaunya; seluruhnya: *no awai manga – dome* semua tamu sdh selsai makan  
 ma'afefu keseluruhan; keseluruhannya; kesemuanya  
**fegero** (w) *n* makanan (berupa daging, dsb) yg dibagi-bagi kpd tetangga, famili atau pun seisi kampong  
**fehaga** *v* beliakkan, membeliakkan: *i – hōrōnia khōgu* dia membeliakan matanya pd saya  
**fehalō** *a* berhasil (dl perburuan, dsb): *no – sōkha ira* mereka berhasil

memburu (menembak dsb) babi hutan  
**fehalōwa** (w) hasil (perburuan, dsb): *ebua sibai* ~ *ara andrō* besar sekali hasil (perburuan, dsb) mereka itu  
**felai** *v* 1 jilat, menjilati: – *mbeweū atō muhede'o, pb* (jilatlah bibirmu sebelum kamu berbicara) pikir dulu sebelum mengutarakan sesuatu; 2 rasakan, merasakan; mencicipi: *lō irai i – gō si sōkhi* dia tdk pernah mencicipi makaran yg baik (yg enak, bergizi, dsb)  
**mamelai** *v* menjilati; mencicipi; **famelai** *v* perbuatan (cara, hal, dsb) menjilat (mencicipi)  
**samelai** (z) *n* yg menjilat; yg mencicipi  
<sup>1</sup>**fele** *n* pil; kinina  
<sup>2</sup>**fele** belas (untuk menyebut bilangan dari 11 – 19): – *lima*, lima belas  
**felu** (w) *n* 1 buhul; simpul yg gampang diuraikan; 2 *v* buhul, membuhul; menyimpul; membuat simpul yg gampang diuraikan dng jalan menarik ujung tali yg tdk ditarik sepenuhnya waktu membuat simpul;  
**mamelu** *v* membuhul; membuat simpul yg gampang diuraikan.  
**fena** *n* pena  
**fenawa** (w) *n* ampas kelapa  
**Fendrakose** (w) *n* Pantekosta

fenge (w) *n* insang ikan yg sdh dikeluarkan dr kelapa ikan

fera'ō *v* peras, memeras; memerah:  
*lō i'ila i - zusu zawi* dia tdk tahu memerah susu sapi  
 mamera'ō *v* memeras; memerah;  
 famera'ō (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memeras (memeras);  
 tofera *a* terperas; terpijat

<sup>1</sup>fere (w) *n* per: — *moto* per motor

<sup>2</sup>fere (w) *n* kudis yg besar-besar

<sup>3</sup>fere, ferefere (w) *n* sirip ikan  
 fereō *a* babak belur (karena dipukul, dsb)

fese (w) *n* pinsil

fesu (w) *n* 1 tali; pengikat yg diberi bersimpul hidup dan apabila diinjak oleh binatang, dsb tali itu akan tertarik dan kaki binatang tsb akan terikat; 2 *v* ikat, mengikat: *bōi - gahe manu da'ō*, jangan ikat kaki ayam itu  
 tofesu *a* terikat; terperangkap

<sup>1</sup>feta (w) *n* sb alat untuk mengusir burung pipit di sawah atau di ladang yg sedang menguning yg terbuat dr bambu yg dibelah sedemikian rupa hingga belahan yg diikat dng tali akan memukul belahan yg lain kalau tali yg mengikatnya ditarik dan menghasilkan bunyi keras yg menakutkan burung-burung pipit

<sup>2</sup>feta, fetafeta (w) *n* bunyi mulut

waktu makan (spt bunyi mulut babi waktu makan)

fetahō *p* di, ke hadapan: *so gosali - nomoma* ada gereja di hadapan rumah kami

fatahō *a* berhadapan: *no ~ ma* rumah kami berhadapan

feta'u *v* →ata'u

mameta'u *v* menakutkan, menjadikan orang takut kpd;

fameta'u (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menakutkan;

ameta'uo (g) *n* sesuatu yg membuat orang takut (mis bahaya, perang, dsb): *oya ~ ba ginōtō iada'a*, banyak hal yg menakutkan dewasa ini

sameta'u (z) *n* yg menakutkan: *~ iraono* yg menakutkan anak-anak

feti (w) *n* peti

feto (w) *n* sb pohon aren yg lebih besar dr pohon aren biasa

fetolo (w) *n* petlot

fetua (w) *n* petuh; nasihat

fetu, fetufetu (w) *n* kucing jepret

fifi (w) *n* pelipis

fifilia (w) *n* piring yg terbuat dr tanah liat

figa (w) *n* piring; pinggan

fiku (w) *n* pikul (ukuran berat ada 100 kati)

file *n* filem

fili *v* pilih, memilih: *la - danōmō si sōkhi* mereka memilih bibit yg baik

memilih *v* memilih: ~ tanōmō si sōkhi memilih bibit yg baik;  
famili (w) *n* pemilihan: ato niha silō fao tōdō ~ ya'ia tobali sa-lawa banyak orang yg tdk setuju dl pelihannya sebagai penghulu samili (z) *n* yg memilih

faligō *v* → duwago

filosofo (w) *n* filsuf

finaeta (w) *n* lapis; lapisan: dua - dua lapis

finara lōkhō (w) *n* nama julukan pd orang yg sangat kurus

fino (w) *n* batang dan buah pinang

finowatu (w) *n* → sinowa'u

finōlō (w) *n* pohon kelapa yg tinggi yg sdh sering diambil buahnya

finu *v* → faenu

<sup>1</sup>firi (w) *n* piring kecil

<sup>2</sup>firi (w) *n* pembuluh yg terbuat dr bambu; sumpitai air untuk mainan anak-anak;

firifiri (w) *n* percikan: ~ nidānō percikan air;

fafiri *a* terpercik; terpencar.

firo (w) *n* perak

fiso (w) *n* telinga; kuping

afiso *a* tuli: lō ~ ndra'odo saya tdk tuli

fa'afiso (w) *n* ketulian: tebai sa'ae nidaludaluni ~ nia andrō ketuli-

annya itu sdh dpt diobati

safigo (z) *n* yg tuli: niha satua ~ orang tua yg tuli

fisi *v* desak, mendesak: bōi temo -

ia ba gōmōnia andro khou jangan terlalu mendesak (menekan) dia karena utangnya itu pdmu  
fiti, fitifiti (w) *n* → fetufetu fitu nm tujuh: - faosatō tujuh bagian;

mewitu tujuh kali

dafitu tujuh orang: ~ ndraino khōra, anak mereka tujuh orang fiza *v* pinjam, meninjam: i - khōgu gefe dia meminjam uang dr saya mamiza *v* meminjam: ~ kefe meminjam uang;

famiza (w) *n* perbuatan (hal, cara dsb) meminjam;

samiza (z) *n* yg meminjam: ~ ndra'o tengā sangadrō saya yg meminjam bukan meminta

fo (w) *n* tempat pengasapan daging dsb berupa rak 'di atas dapur

foa a tdk tentu (asal-usulnya): ohi - kelapa yg tdk tentu pemiliknya (dr mana asalnya, siapa yg menanam, dsb)

fobaru *v* → baru

mamobaru memberi berbaju; memakaikan baju;

famobaru (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memakaikan baju;

'samobaru (z) *n* yg memakaikan baju; yg memberi berbaju;

fabōrō *v* → bōrō

mamobōrō *v* memulai: ~ fa'udu-sa memulai permusuhan;

famobōrō (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memulai; 2 permulaan

**samoboro** (z) *n* yg memulai:  
~~halōwō si sōkhi yg memulai pekerjaan yg baik

**faelō** (w) *n* sisa makanan yg tertinggal di lidah bayi, biasanya berwarna putih

**fofa** (w) *n* 1 pompa; ~~gureta pompa sepeda; 2 *v* pompa, memompa:  
~~ khōda wandru andre pompa lampu ini

**mamofa** *v* memompa: ~~fandru gasi memompa lampu gas;

**famofa** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memompa; 2 alat untuk memompa;

**samofo** (z) *n* yg memompa

<sup>1</sup>**fofo** (w) *n* burung: oya – sihombo banyak burung yg terbang; azuni – sarang burung

<sup>2</sup>**fofo** *v* potong, memotong (gigi): lō sōkhi na la – nifōra niha kurang baik bila orang memotong gigi mereka

**mamofa** *v* memotong gigi;

**famofo** (w) 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memotong gigi; 2 alat untuk memotong gigi;

**samofo** (z) *v* memotong gigi

<sup>3</sup>**fofo** *v* didik, mendidik secara disiplin yg keras: andrō wa molo'o ndraononia ba lala nituturunia me i'ila i – itulah sebabnya maka anak-anaknya patuh pd pengarahan-annya karena dia tahu mendidik mereka secara disiplin yg keras

**fofoe** *v* raut, meraut (lidi, buluh, dsb) supaya licin: omasido u – fesugu andre saya ingin meraut pinsil saya ini

**mamofoe** *v* meraut: ~~likhe, meraut lidi

**famofoe** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) meraut; 2 alat untuk meraut: hadia ūbe'e ~~fese da'o dng apa pinsil diraut?

**samofoe** (z) *n* yg meraut

**fogaele** (w) *n* → gaele

**sogaele** (z) *n* berjalan dng lambat (anggun) disertai gerak tangan yg lemah gemulai; yg menari

**fogi** (w) *n* sb tumbuhan yg melilit kayu, getahnya dipakai sebagai alat untuk memperdayakan burung

**fogoe** (w) *n* → <sup>3</sup>koe

**fohani** *v* salin, menyalin: – wakhe da'ō ba naha bō'ō, pindahkanlah nasi itu ke tempat yg lain

**mamohani** *v* menyalin

**famohani** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyalin: haogō ~~bō-ra da'o moroi ba dowa na obe'e ia ba naha bō'ō oi aduwa hati-hatilah memindahkan beras itu dr karung ke tempat yg lain supaya jangan tumpah

**samohani** (z) *n* yg menyalin

**fohu** *v* pulih, memilih untuk dimiliki (tanah, perladangan, calon istri atau suami, dll) bō'i faigi wa'asō-khi zikhala na ū – niha, jangan

kamu melihat 'kecantikan wajah  
bila kamu memilih calon istri  
**mamohu** *v* memilih, menentukan:  
↔ *tan& nowi* menentukan tanah  
perladangan

**famohu** (*w*) *n* perbuatan (cara, hal,  
dsb) memilih atau menentukan;

**samohu** (*z*) *n* yg memilih, yg me-  
nenentukan

**foi** (*w*) *n* ikan pari

**fokasi** (*w*) *n* pekasih: *no labe'e  
ōnia*, — dia sdh diberi (termasuk  
pekasih)

**folan&** (*w*) *n* balok tempat melekat-  
kan papan lantai pd rumah adat  
Nias

**1fole** (*w*) *n* 1. gobek; lesung kecil  
tempat menumbuk sirih; 2 *v* tum-  
buk, menumbuk (sirih dl lesung  
kecil yg terbuat dr kayu, perak,  
dsb): *oi ni — nafo satua* sirih  
orang tua selalu ditumbuk (dl  
gobek)

**mamole** *v* 1 menumbuk (sirih dl  
gobek); 2 *a* sdh tua (tt orang tua  
yg sdh tdk dpt mengunyah sirih  
karena sdh tdk punya gigi)

**2fole** *v* (tt burung) kepit, mengepit  
(dng paruh): *i — duruda e'e na ta'  
oro'ō gōnia ba mbawania*, burung  
kekek mengepit jari kita kalau  
kita mengulurkan makanannya  
ke mulutnya

**3fole** *v* 1 silangkan, menyilangkan dl  
pengertian letak; 2 belitkan, mem-

belitkan: *no i — gahenia ba dōla  
geu*, dia membelitkan kakinya pd  
pokok kayu

**1folu** *v* genapkan, menggenapkan;  
mencukupkan: *no u — wa'oma-  
sigu khōnia*, saya telah mengasihi  
dia dng cukup

**folug&** (= folu) *v* menggenapkan;  
berbuat sesuatu hingga batas mak-  
simal

**molu** *a* cukup; genap; → maulu

**2folu** (*w*) *n* sb alat untuk mengusir  
burung pipit, dsb pd sawah atau  
ladang yg sedang menguning atau-  
pun pd waktu menjemur padi yg  
terbuat dr bambu panjang yg di-  
kaitkan sedemikian rupa pd ting  
yg lebih tinggi sedikit ukurannya  
drpd batang padi dan apabila tali  
yg mengikat ujung bambu itu  
ditarik, bambu itu akan bergerak  
ke kiri dan ke kanan membentuk  
garis setengah lingkaran

**folufu** (*w*) *n* bambu yg dibelah-belah  
lalu dianyam dan dipakai untuk  
dinding, mis, dinding rumah, wa-  
rung, dsb

**fombora gafu** (*w*) *n* kamper; kapur  
barus

**fonoe** (*w*) *n* sb rotan yg biasa dibelah  
dan dipakai sebagai tali pengikat  
untuk menyusun daun rumbia  
menjadi atap

**fondra** (*w*) *n* pundak

**fondrahi** (*w*) *n* gendang yg bertabung

panjang yg biasanya dipukul pd pesta atau upacara adat tertentu (perkawinan, kematian, dsb)

**fondraru** (w) n kawat yg dipakai sebagai pengganti lidi untuk men-cocok sate, daging, ikan panggang, dsb

**fondrege** (w) n 1 batas; 2 yg paling (akhir, besar, dsb): — *zebu* yg paling besar; — *si sōkhi* yg paling baik.

**fondreka** (w) n pendekar

**fondrekha** (w) n → dekha

**fondruku** (w) n kue serabi

**fondruru** (w) n → **fondruyu**

<sup>1</sup>**fondruru** (w) n anting-anting yg ber-bentuk dua lingkaran

<sup>2</sup>**fondruyu** timbangan emas yg berat-nya 20 gram

**forege** v → ege

*memorege* a semakin bertambah; semakin parah: ~ *manō wōkhō-nia andrō*, penyakitnya semakin parah saja

**fomorege** (w) n hal, keadaan ber-sungguh;

**samorege** (z) n yg bersungguh-sungguh; yg semakin (parah, ber-tambah, dsb)

**forombu** (w) n tabung yg terbuat dr bambu yg dipakai untuk tempat bibit padi pd waktu menanam padi di ladang, dsb

**forote** (w) n tiang untuk meng-gantungkan pukat waktu menj-

murnya

**fōrō** (w) n alat dapur yg terbuat dr kulit pohon aren dsb, panjangnya b 120 cm dibengkokkan hingga kedua ujungnya bertemu hingga dpt dipakai untuk menjepit arang dsb agar tangan tdk terbakar atau kotor

**fosu** (w) n buah dada (anak gadis yg mulai membesar)

**fote** (w) n ponten; nilai

**fotu** (w) n nasihat; teguran: *tola mi'o'o na si ba mibali'ō* — *na lō sōkhi*, boleh kalian teladan kalau baik dan kalian jadikan teguran kalau tdk baik

**mamotu** v memperingati (agar berhati-hati, dsb); menegur; mena-sihati;

**famotu** (w) n perbuatan (cara, hal, dsb) menasihati (menegur)

**fou** (w) n puru; penyakit patek; **mofou** a sakit patek; menderita puru

**fowawa** v tipu, menipu; memper-dayakan: *no asese i* — *ndra'o*, dia sdh sering menipu saya

**mamowawa** v menipu; memper-dayakan

**famowawa** (w) n 1 perbuatan, hal, dsb) menipu; 2 alat untuk mem-perdayakan;

**samowawa** (z) n yg memperdaya-kan; penipu

**fowōhō** v → **owōhō**

mamowōhō *v* menyesatkan: ~ *irano* menyesatkan anak-anak  
 famowōhō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyesatkān: *to'ōlō ia* ~ *awōnia*, dia biasa memperdaya temannya (menyesatkan)  
**samowoho** (z) *n* yg menyesatkan: *afōkhe* ~ *niha guli danō* setanlah yg menyesatkan manusia  
**foyo, foyofoyo** (w) *n* bagian badan dr pinggang ke pinggul  
**lafoyo** *n* pinggang: *no seru* ~ *.nia*, pinggangnya ramping  
**foyo'ō** *v* hindar, menghindar dr rasa tanggung jawab  
**mamoyo'ō** *v* menhindarkan diri dr tanggung jawab  
**famoyo'ō** (w) *n* cara (perbuatan, hal, dsb): menghindar diri dr rasa tanggung jawab  
**samoyo'ō** (z) *n* yg menghindar dr tanggung jawab  
**fozu** (w) *n* hasil; akhir: *halōwō si lō sōkhi* – pekerjaan yg kurang baik hasilnya  
**mofozu** *a* berhasil; berakhir dng baik  
**sofozu** (z) *n* yg berhasil: *halōwō* ~ pekerjaan yg berhasil  
**foci** (w) *n* → <sup>2</sup>*faya*  
**foda** (w) *n* pedang  
**fofo** (w) *n* 1 sisa; yg tertinggal: – *wakhe ba zi bongi mege ni'ama* sisa nasi tadi malam yg kami makan; 2 belahan; (bagian) yg lain; *balō si* → ujung yg lain

**fōfō'ō** (= **fōfōgō**) *v* 1 pisahkan, memisahkan: *la* – *ira ya'ira niha si so* mereka yg kaya memisahkan diri; 2 atur, mengatur  
**tofōfō a** 1 terpisah; 2 teratur  
**fōfō'ō** *v* → **fōfō**  
**mamofofo** *v* 1 memisahkan; 2 mengatur: ~ *gamagama nomo* mengatur-perabotan rumah;  
**famofō'ō** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memisahkan  
**samōfō'ō** *n* 1 yg memisahkan; 2 yg mengatur: *Lowalangi* ~ *halōwō buli danō* Tuhan yg mengatur pekerjaan di bumi  
**fōgi** (w) *n* sb tumbuhan yg melilit batang kayu dan getahnya dipakai perekat (alat untuk memperdayakan) burung  
**fōkhō** (w) *n* penyakit: – *dōdō* penyakit jantung;  
**afōkhō a** sakit: ~ *hōgōnia* sakit kepalanya  
**afōkhōisi** *v* sakitkan, menyakitkan: i ~ *sibai dōdōgu*, dia sangat menyakitkan hati saya  
**fa'fōkhō** (w) *n* rasa sakit; sakitnya  
**safōkhō** (z) *n* yg sakit: *hōgōgu* ~ *tenga talugu* kepala saya yg sakit bukan kepalang  
**safōkhō** (z) *n* yg berpenyakit; yg menderita penyakit; pasien  
**fōla** (w) *n* walang sangit  
<sup>1</sup>**fōlō** *v* potong, memotong (mayang pohon nira, dsb) untuk meng-

ambil tuaknya

mamōlō *v* memotong (mayang, nira, dsb) untuk mengambil tuaknya; menyadap nira, dsb  
famōlō (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menyadap mayang nira

<sup>2</sup>fōlō *v* cangkok, mencangkok; membuat cabang atau dahan berakar untuk ditanam  
mamōlō *v* mencangkok; mencangkuk

<sup>1</sup>fōna *adv* (di, ke) depan: — *nomo*, di depan rumah

<sup>2</sup>fōna *adv* dulu; dahulu: *ato niha — si lō mangila mambaso*, banyak orang dulu yg tdk tahu membaca afōna *a* duluan; lebih dulu: ~ *mofanō ira* mereka berangkat lebih dulu

ofōnalō *v* dahulukan, mendahulukan: ~ *wangalui banua Lowa* dahulukanlah mencari kerajaan Allah

sifōfōna (z) *n* yg terdahulu; yg lama: *amabu'ula li* ~, perjanjian lama

fōnō (w) *n* sampah

<sup>1</sup>fōnu (w) *n* kemarahan: *tebai itaha — nia* dia tdk dpt menahan kemarahannya

afōnu *a* marah: *boi* ~ *khonia* jangan marah pd dia  
mofōnu *a* marah: ~ *sibai ia khoma* dia sangat marah pd kami  
fōfōnu (w) *n* hal, keadaan marah

<sup>2</sup>fōnu, afōnu *a* penuh: *no — mba'a idano* bak sdh penuh dng air  
fōnui *v* penuhkan, memenuhkan: *boi* ~ *mbotoboto wanikha da'ō* jangan penuhkan botol minyak itu  
fa'afonu (w) *n* kepenuhan; penuhnya

<sup>3</sup>fōnu (w) *n* penyu

fōrōgi (w) *n* sb pisau kecil untuk membelah pinang, dsb yg biasa dipakai oleh ibu-ibu yg makan sirih

fōrōma (w) *n* tempat tidur raja (kaum bangsawan) yg menyerupai peti besar yg berukit yg dibuat sedemikian rupa hingga bagian bawahnya dipakai untuk tempat menyimpan emas dan barang berharga lainnya; <sup>2</sup> tempat tidur yg berukuran kecil dl rumah adat Nias (biasanya dipakai oleh ayah dan ibu dl keluarga itu atau anak mereka yg baru jadi pengantin)

<sup>1</sup>fōsi *v* → fa'osi

<sup>2</sup>fōsi (w) *n* pohon beringin

<sup>1</sup>fōtō (w) *n* sb burung buas pemakan ayam

<sup>2</sup>fōtō, fōtōfōtō (w) *n* telur ayam yg masih kecil-kecil dan masih belum ditelurkan

<sup>3</sup>fōtō, fōtōfōtō (w) *n* → khōtōkhōtō  
fōwō *v* tundukkan, menundukkan: *i — nudugu ba iroro ndra'o*, dia me-

- nundukkan musuh saya dan memelihara saya  
**mōwō** *a* tunduk; menyerah
- 1** **fu** (w) *n* pimpinan d<sup>l</sup> suatu perburuan binatang liar
- 2** **fu** (w) *n* 1 rumpun; 2 perindukan (orang-orang yg masih mempunyai hubungan darah atau seketurunan)
- fua** (w) *n* sb jaring alat penangkap ikan
- fuaso** *v* 1 berpuasa; 2 (w) *n* puasa
- fufu** *v* lumatkan; melumatkan: *gowi nirino si no la* – ubi rebus yg sdh dilumatkan
- afufu** *a* lumat; hancur; bonyok
- fuka** (w) *n* pukat
- fukhe** (w) *n* binatang yg suka membunuh sesama binatang (mis elang terhadap ayam, kucing terhadap tikus, dsb)
- fukho** (w) *n* manusia ajaib atau manusia yg cacat sejak lahir mis. tdk punya kepala, kaki, dsb yg dilahirkan oleh wanita yg kena kutuk)
- fulawa** (w) *n* tempat pengasapan di atas dapur yg terdapat di rumah adat Nias
- fuli** *v* kembalikan, mengambilkan; kembali: *i – ia furi*, dia kembali ke belakang
- mamuli** *v* mengembalikan; mengantar: *lō hadōi simōi ~ ya'ia*, tdk ada yg mengantarnya pulang
- famuli** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengembalikan; 2 kembalikan; tukaran (uang kembali)
- mangawuli** *v* kembali: *awena ~ ia moroi ba fasa*, dia baru kembali dr pasar
- fangawuli** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) kembali: *utōrō gōfa nasi ba ~ gu*, saya naik kapal laut pd waktu kembali
- sangawuli** (z) *n* yg kembali: *no ato ndraono ~ moroi ba zekola* sdh banyak anak-anak yg kembali dr sekolah
- fulō** *v* peras, memeras; memutar (mis, kain yg basah agar arinya keluar, dsb): *hezo obe'e lōlō mbanio no mege ni – u*, di mana kamu taruh ampas kelapa yg kamu peras tadi?
- mamulō** *v* 1 memeras; memutar (agar arinya keluar mis. kain basah, dsb) 2 *a* mulas (tt perut)
- fuloi** *a* kencang; cepat: – *ira wofanō bōrō me no alawa luq*, mereka berjalan dng cepat matahari sdh tinggi
- fulu** *a* sepuluh: – *wawa* sepuluh bulan
- mewulu** *a* sepuluh kali
- dafulu** *a* sepuluh orang: ~ *wa' atora* sepuluh orang banyaknya mereka
- fune** (w) *n* punai
- fungu** (w) *n* pangkal paha: *tola –*

- tulang pangkal paha
- fure** (w) *n* duri, bambu runcing, dsb yg dipasang pd batang kelapa atau buah-buahan untuk mencegah (memperdayakan) pencuri
- <sup>1</sup> **mamure** *v* memasang kawat duri, bambu runcing, dsb pd pohon kelapa atau buah-buahan agar tdk dicuri orang
- furi** *adv* (di, ke) belakang: *igo'o ndra'aga moroi* – dia mengikuti kami dr belakang
- afuriata** (g) *n* terakhir; penutup safuria yg terakhir; yg penghabisan
- afuriago** *v* kemudian, mengemudi-ankan: *boi* ~ *zifofona* jangan mengemudikan yg pertama
- afurigo** *v* belakangi, membela-kangi: *no i* ~ *Lowalangi* dia telah membelakangi Tuhan
- furoi** (w) *n* getah kayu yg dicampur dng kulit luar padi dan dipakai untuk melekatkan pisau pd gagangnya
- furu, furufur** (w) *1* tampuk 2 lipatan tali seluar
- furai** *v* 1 satukan, menyatukan: *i'ilai* *i* ~ *niha sato* dia tahu menyatukan orang banyak; 2 lipat, melipat (kain, dsb)
- fureue** (w) *n* ikan hiu
- furugō** (w) *n* nenek moyang
- fusi** (w) *n* sumpitan (pembuluh dr buluh, dsb untuk melepas damak dng jalan meniup)
- fusō** (w) *n* 1 pusar: *la'oguna'ō zinga satarō ba wanaba sinali - ndraono me fōna* orang memakai pinggiran bambu yg tajam untuk memotong talu pusar bayi yg baru lahir pd zaman dulu; 2 poros; sumbu
- fusōla** (w) *n* tangkai atau gagang kapak yg terbuat dr kayu
- futa** *v* putar, memutar; → **fuyu**
- fuyu'**ō
- futi** (w) *n* nama yg hanya dpt diberikan kepd putri bangsawan atau raja
- <sup>1</sup> **fuyu.** **fuyu'**ō *v* putar, memutar balikkan: *bōi* – *zi duhu* jangan memutar-balikkan kebenaran
- famuyu'**ō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memutar (membalikkan);
- tefuyu** *a* 1 terputar; terbalik; 2 *ki sesat*; tersesat: *niha si* ~ *fa'aure* orang yg hidupnya tersesat
- <sup>2</sup> **fuyu** (w) *n* sb alat untuk membuat api

# G

- <sup>1</sup>ga *n* kami (ditulis serangkai dng kata yg mendahuluinya): *lō itehe mofanō* — dia tdk setuju kami pergi; lihat *ndra'aga*
- <sup>2</sup>ga *adv* sini; di sini; → *da'a ba'da'a*
- <sup>3</sup>ga *n* gaok (bunyi burung gagak)
- <sup>1</sup>ga'a *n* bagian; lapisan (tt tahi babi, dsb)  
saga'a (z) *n* satu lapis; satu bagian
- <sup>2</sup>ga'a *n* kakak; → *ka'a*  
gabagaba *n* daun-daunan (terutama daun kelapa) untuk perhiasan  
gabaha *n* akar bahan
- gabalō *n* panggilan di antara dua laki-laki atau lebih yg istri mereka saudara sekandung
- gada *n* mata uang lama (Belanda) yg bernilai 2 sen
- gade *n* 1 gadai; 2 *v* gadai; menggadai; gadegō *v* gadaikan, mengadaikan: *no i ~ nomora*, dia sdh menggadaikan rumah mereka;  
fagade *v*. bergadai
- sogade (z) *n* yg menggadai; yg bergadai
- <sup>1</sup>gadi *n* 1 alat pemintal benang, dsb; 2 *v* pintal, memintal: *la - lema'a nakhe andrō ba labali'ō hora*, mereka-memintal ijuk pohon aren dan dijadikan tali (untuk mengusir burung di ladang atau sawah yg sedang menguning)  
mogadi *v* memintal: ~*afasi*, memintal kapas
- <sup>2</sup>gadi *n* kayu yg berbentuk kayu bundar yg digantung di kamar depan rumah untuk tempat menyimpan senjata, keris, dsb  
gadō *n* tempat kapur sirih  
gadu *v* ganggu, mengganggu: *i-ndra'o*, dia mengganggu saya
- gae *n* pisang: — *mbanua* pisang ambon
- <sup>1</sup>gaele *n* goyang; gerak (anggota badan yg tdk berapa kuat); managanagaele *a* bergoyang-goyang: ~ *nora da'ō*, tangga itu bergoyang-goyang;  
mogaele *v* berjalan dng langkah yg sangat lambat disertai gerak dan goyangan tangan yg lemah ge-

mulai; menari dng langkah yg sangat lambat disertai goyangan tangan yg lemah gemulai

**fogaele** (w) *n* sb tarian yg para penarinya berjalan dng langkah yg sangat lambat, anggun, dan lemah gemulai disertai gerak tangan di-hormati dr gerbang kampung di-tarikan oleh wanita

<sup>2</sup>**gaele, gaelegaele** *n* sb kecipir gaera *n* sb penyu yg berkulit ke-kuning-kuningan

**gaewa, gaewagaewa** *n* sb laba-laba yg berkulit panjang

<sup>1</sup>**gaewa** *v* berpegangan tangan dng hanya mengaitkan jari kelingking

<sup>2</sup>**gaewe** *n* sb ikan gurita

**gaga** *n* burung gagak

**gagaewa** *n* → kaewa

**gagailō** *n* → illilō

**gaha** *v* gertak, menggertak: *ibalinga atau'u ndra'odo na i - do*, dia pikir saya akan takut kalau dia menggertak saya

**gahagaha** *n*, gertak sambal: *ha ~ manō wō da'ō* itu hanya gertak sambal saja

**gai** *n* pancing; kail: *tali* – tali pancing  
**fagai** *v* pancing, memancing: *no mōi ia* – dia telah pergi memancing

**ga'i** *n* dek; adik; → akhi

<sup>1</sup>**gala** sb baskom besar yg terbuat dr kayu

<sup>2</sup>**gala** *n* gelang: – *ana'a* gelang emas;  
galgala *n* ring; gelang-gelang

<sup>3</sup>**gala, galagala** *n* 1 bagian perut manusia di sekitar pusar 2 sb penyakit perut

**gale** *v* glalas, menggalas: *i - mbora ba mbanubanua ba ifamawa ba fasa*, dia menggalas beras di kampung-kampung dan dia jual di pasar;

**mogale** *v* menggalas: ~ *banio sokōli ia iada'a* dia sekarang menggalas kopra

**gali** *n* kuali

**galō, galōgalō** *n* laki; dempul: – *mbawa mbotoboto* bak mulut botol

<sup>1</sup>**galu** *n* pintu: *ibōkō* – dia mengetuk pintu

<sup>2</sup>**galu** *n* kadang babi; → ba'ō

**gama** *a* 1 bulat (berbentuk lingkar-an); 2 lingkar; gulungan;  
**ogama** *v* gulung, menggulung (hingga berbentuk lingkaran mis. rotan, kawat, dsb)

**gamagama** *n* 1 perhiasan: *no oi ifamawa* – *wo'omonia* dia telah menjual semua perhiasan istrinya;

2 senjata; 3 perabotan;

**mogamagama** *a* 1 memakai perhiasan; 2 bersenjata

**gamarete** *a* cerewet; banyak mulut

**gambar** *n* foto; gambar: – *danō* gambar bumi (peta);

**gambaraini** *v* gambar, menggambar; melukis: *lō i'la i ~niha* dia tdk tahu melukis orang

**gambaoho** *a* 1 suka membual; sebang menyombongkan; 2 *n* bual: *ha - manō wō da'ō khōnia boi fondondrongo* itu hanya bualnya saja jangan dengarkan

<sup>1</sup>**gambi** *n* jenggot

<sup>2</sup>**gambi** *n* gambir

**gambu** *a* gembung (tt perut): *no - dalunia* perutnya gembung

**gana** *n* pengelompokan dl masyarakat adat, marga, dsb

**gandre** *a* → <sup>2</sup>**balu**

**gandru** *a* gandum

**gane** *adv* di (ke) sana; → misa; sisa

**gano** *a* genap

**ganōwō** *n* → *anōwō*

**ganuno** *a* senang dipuji: *niha si* → orang yg senang dipuji

<sup>1</sup>**gaolo**, **gaologaolo** *n* lingkar; – *fadati* lingkar pedati

<sup>2</sup>**gaolo** *n* → *izi*

**gaotō** *n* → *sinowa'u*

<sup>1</sup>**gaōlō** *n* mainan anak-anak yg terbuat dr tempurung kelapa yg diberi bertangkai hingga dpt berputar-putar;

**fagaōlō** *v* gulingkan, menggulingkan: *i ~ ia ba naha mōrō* dia menggulingkan tubuhnya di tempat tidur

<sup>2</sup>**gaōlō**, **gaolōgaōlō** *n* sb lipan yg ber-

warna hitam (tdk berbisa, kalau diganggu badannya menjadi ber gulung)

<sup>3</sup>**gaōlō**, **gaologaōlō** *n* ceritera bersanjak yg berisi rangkaian pengalaman-pengalaman yg sdh lewat

**gaōni** *n* sb binatang (serangga) kecil yg suka melekat pd kulit manusia atau binatang untuk menghisap darahnya, kalau sdh kenyang baru terlepas

**gaōti** *n* talenan yg berbentuk empat persegi

**gara** *n* tanda-tanda pd tubuh manusia berupa gerakan pd bibir, mata, dsb yg menandakan bahwa sesuatu akan terjadi dl hidup seorang, baik yg menyenangkan maupun yg tdk (bagi orang yg mempercayainya pertanda ini sering benar-benar terjadi)

**garagazi** *n* gergaji

**gari** *n* keris

**garimbanua** *n* petir yg sangat keras bunyinya, terdengar dng tiba-tiba

**garimboho** *n* sb kayu yg tdk begitu kuat tetapi dpt dimakan sengat

**gariti** *a* keriting: – *mbunia*, rambutnya keriting

**garitini** *v* keriting, mengeritingi

<sup>1</sup>**garō**, **garōgarō** *v* menginginkan; merindukan dng sangat: *i - walukhasa khou* dia sangat rindu bertemu dngmu

<sup>2</sup>**garō**, **garōgarō** *n* kulit tipis (pd

- perut, bagian dl bambu, dsb) yg dpt terlepas
- <sup>1</sup>gasa, fagasa *a* berderak (spt bunyi kertak dahan, dsb yg mau patah, gigi yg bergeseran, dsb)
- <sup>2</sup>gasa, gasagasa *p* sementara: *fakhamō mōrō ndra'o - wombalo i ya'ia* sempat saya tidur sementara menunggu dia
- <sup>1</sup>gasi *n* kaki udang, kepiting, dsb
- <sup>2</sup>gasi, gasigasi *n* tankai daun ubi jalar
- gasiwa *n* saudara sepupu (bersaudara ibu)  
fagasiwa bersaudara sepupu
- gasō *n* kasau
- gasu *n* gacu
- gatunga *n* gantungan; tiang gantungan
- <sup>1</sup>gau *n* gaun (baju perempuan cara Erapa)
- <sup>2</sup>gau *n* bunyi (suara) yg keras: *afokho dalingada wamondrongo - da'ō* sakit kuping, kita mendengar bunyi yg keras itu  
fagau *a* bersaudara; berteriak dng suara yg keras
- gaule *n* anting-anting yg panjang
- <sup>1</sup>gawa *n* kawasan
- <sup>2</sup>gawa *n* bagian tubuh atas kalau tidur terlentang: *be'e zi - u*.terlentanglah  
managawa *a* melentang (berbaring
- dan dadanya bagian atas menghadap ke atas
- faringawa *v* terlentangkan; mene-lentangkan
- gawu *n* pasir: *moguna khōda - sakubi tō*, kita membutuhkan satu kubik lagi pasir
- <sup>1</sup>gaya *n* lagak-lagak; tingkah-laku
- <sup>2</sup>gaya, fagaya *v* baringkan, mem-baringkan: — *nono da'ō ba naha mōrō* baringkalah anak itu di tempat tidur  
gayagaya *n* bendungkan (tempat pembaringan bayi) yg terbuat dr seludang pinang, dsb
- <sup>3</sup>gaya, gayagaya → mbolombolo  
gayō *v* → khayō
- gayu *n* halilintar yg disebabkan oleh ilmu gaib untuk membinasakan lawan
- gaza *n* → guaza
- <sup>1</sup>gazi *a* ganjil; aneh
- <sup>2</sup>gazi *n* gaji; upah: *si manga - gazi* orang upahan (jongos, babu)
- gede, gedegede *n* → otu'otu
- gega *n* 1 pesak; bagian celana yg dibawah pantat; 2 kelangkang; antara pangkal paha
- fagega *v* kangkangkan, mengkang-kangkan; mengangkangi: *bōi ~ gaheu*, jangan kangkangkan kaki-mu
- agega *a* berkaki o; berjalan dng kaki mengangkangi;

- mamagega *v* mengangkangkan;  
mengangkangi (kaki)
- gegewukhō *n* semut hitam yg besar  
dan berbisa
- gego *n* percakapan; perbicangan;  
— embo
- fagego *v* bercakap-cakap; ber-  
bincang-bincang
- geha, gehageha *n* gerak; goyang  
(mis, kayu, dsb yg ditancapkan dl  
tanah tapi tdk begitu kokoh masih  
dpt bergoyang atau bergerak)
- togehageha *a* bergerak; bergoyang-  
goyang
- gela *n* bambu tipis yg telah diraut  
untuk tempat melekatkan atau  
menguatkan daun sagu (rumbai)  
yg dijahit dijadikan atap
- <sup>1</sup> gelagela, gelagela mbo'ō *n* lekuk .di  
antara dua buah pipi dan mulut
- <sup>2</sup> gelagela *n* yg dikasihi (disenangi):  
*banua sawai* —, kampung yg di-  
kasihi (disenangi)
- geo *n* sb kayu yg besar; — <sup>3</sup>ewo
- geregere *n* bunyi ayam betina yg sdh  
mau bertelur;
- mugeregere *v* berbunyi karena  
mau bertelur (tt ayam betina)
- <sup>1</sup> geto *n* — weto
- <sup>2</sup> geto *n* sb lebah yg besar dan sangat  
berbisa
- getu *n* pengambil keputusan; — aetu
- gi *n* sb ngengat yg merah dan me-  
rusak bamu

- <sup>1</sup> gia, fagia *v* bercanda; bercengke-  
rama; berkicau: — *wofo ba ndraha  
geu*, burung-burung berkicau di  
atas dahan kayu.
- <sup>2</sup> gia, giagia keinginan; kemauan: —  
*nia wo we'amoiba yasa andrō*  
kepergian ke pasar itu memang ke-  
mauannya
- gifi *n* sisa kelapa yg terkecil yg sdh  
dpt diparut lagi
- gigi *n* sb kumbang perusak tanaman  
(apabila binatang yg telah di-  
masuki binatang ini digoyangkan  
atau dipegang manusia maka dia  
akan berubah menjadi batu mus-  
tika yg dianggap sakti dan mahal  
harganya
- gigimō *n* kudis
- gikhi, mogikhi *a* menggigil (karena  
kedinginan, sakit demam dsb):  
— *ia bōrō wa'o'afu*, dia menggigil  
karena kedinginan
- figikhi (w) *n* 1 hal, keadaan  
menggigil; 2 penyakit demam
- gili *v* giling, menggiling: *lada ni* —  
cabe yg digiling;
- mogili *v* menggiling: ~ *fakhe*  
menggiling padi
- gilinga *n* gilingan (padi);
- fogili (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara,  
dsb) menggiling Ipadi, cabe, dsb);  
2 alat untuk menggiling
- <sup>1</sup> gilo, gilo (gilo) *n* gelang; goyangan  
ke kiri dan ke kanan;
- tegilo *a* bergerak; bergoyang ke

kiri dan kanan: *lō ~ geu da'ō̄*  
*ha wa wa'ato ndra'aga zondroni*,  
 begitu banyak kami yg menarik  
 kayu itu namun tdk bergerak (se-  
 dikitpun)

fagilo *v* 1 gerakkan, menggerak-  
 kan; 2 menggeleng; menggeleng-  
 kan (kepala): *lō itema ligu ha ~*  
*manō ia*, dia tdk menjawab saya  
 dia hanya menggelengkan saja

<sup>2</sup>gilo *n* → ilo

gima *n* sb kerang

gimba *n* penjatan; → lahimba  
 gini, ginigini *n* kilay; cahaya yg ber-  
 balik;  
 oginigini bercahaya berkelip; ber-  
 cahaya gemerlap; mengilau  
 giro, girōgirō *n* harta, kekayaan:  
 — *gulidano* harta dunia

gitō *n* karet: *sifatu* — sepatu karet  
 gita *n* gitar

giwō, giwōgiwō *n* → hiwōhiwō

go *n* → gi

goa *n* kudis yg timbul di kepala anak-  
 abak

goa, goagoa *n* keropeng (kudis, luka,  
 dsb)

magoagoa *a* berkeropeng

goba *n* gobang (uang tembaga yg ber-  
 nilai 2,5 sen)

godo, godogodo *n* kue yg terbuat dr  
 ubi kayu atau ubi jalar yg diparut,  
 dibulat-bulatkan dan diisi dng gula  
 merah kemudian digoreng

godu *n* sb havea; pohon karet

go'o *v* → o'ō

gofa *n* ukuran yg setinggi tangan yg  
 dikepalkan dan jempol (ibu jari)  
 yg ditegakkan

gofu *p* barang (sesuatu, apa, ke-  
 mana): *ugo'ō – heza manō mōl'ō̄*,  
 saya ikuti barang ke mana saja  
 kamu pergi

goga *n* → gega

gogo *n* pantat; bagian tubuh yg di-  
 bawah atau di belakang sekali (yg  
 mengapit dubur)

gogohe *v* → ohe

gogowaya *n* burung enggang

gohe, gohegohe *n* → gehageha

gohi *v* → <sup>2</sup>ohi

goi *n* setan; raksasa yg sangat besar  
 gokhō *n* kepala tangan: *ezai* — se-  
 besar kepala tangan

gokho *v* genggam, menggenggam  
 (memegang dng tangan mengepal)

gola *n* kumbang yg sayapnya ke-  
 merah-merahan

goli *n* ulas: *sa* — seulas (durian, li-  
 mau, dsb)

goligoli *n* lebih dr satu ulas (be-  
 berapa ulas)

<sup>1</sup>golu *n* patung yg terbuat dr batu  
 (kayu) yg diberi berpakaian pd  
 waktu menerima tamu besar

<sup>2</sup>golu *n* tugu (batu) tanda kerajaan  
 (perkampungan)

<sup>3</sup>golu *n* pintu; → galu

gomba *n* gombak, gelambir

**gombu, gambugambu** *n* balon

**goni** *n* goni

**gono** → **hono, honogō**

**gore** *v* goreng, menggoreng; → **sala goritō** *n* daun-daun kayu; ujung-ujung kayu, dsb di ladang yg dikumpulkan dan dibuang

**gosi** *n* kerak nasi

**1 goso** *n* batu karang di bawah laut

**2 goso** *v* hasut, menghasut: *lō manō* atau *wabagosa andre na lo mi – ia* tak akan terjadi perkelahian ini bila kalian tdk menghasut dia  
**mogoso** *v* 1 menggosok; 2 meng-hasut

**3 goso, gosogoso** *n* deru (tiruan bunyi spt bunyi ari terjun, banjir, dsb): *morongo — molō moroi ba zarōu*, kami mendengar deru air banjir dr kejauhan

**mogosogoso** *a* menderu-deru

**gotara** *a* asal mula; permulaan

**gotari** *n* → **gotara**

**gotu** *n* penyu besar

**gou** *n* sumbi (tongkat peregang kain pd perkakas tenun biasanya terbuat dr batang nibung)

**gowe** *n* batu besar

**gawea** *n* keruan: *niha si lo* – orang tdk keruan

**gowi** *n* ubi: – *sa'usō*, ubi yg kuning

**1 goyo, goyogoyo** *n* buah kacang putih, kacang panjang, dsb yg masih muda dan biasa dijadikan sayur

**2 goyo** *n* 1 sb penyu yg berkulit kemerah-merahan; 2 kulit penyu yg dpt dijadikan sisir, kipas, dsb  
**gōdō** *n* kantor: – *folisi* kantor polisi  
**godōgōdō** *n* perlahanan, memperlahan-lahan; membuat, dsb perlahan-lahan: *no i – we'eo*, dia berteriak perlahan-lahan

**gōlō**, **gōlōgōlō** *n* musyawarah; perundingan: *galulu fohalōwō awō – si no lafakhoi satuada ba dano Niha ba so wa' afakhili ba wamatōrō ba danōda soi Indronesia*, gotong royong dan musyawaran yg telah ditetapkan oleh nenek moyang kita di pulau Nias mempunyai kesamaan dng sistem pemerintah dl negeri kita, negara Indonesia  
**mamagōlō** *v* berunding; bermusyawarah: *fatua lō lahalō gangaetule hadia ia ba lalalalu ua* ~ sebelum mereka mengambil keputusan apa saja mereka merunding terlebih dahulu  
**samagōlō** (z) *n* yg berunding; yg bermusyawarah

**gōlu, gōlūgōlu** *n* gelung; gelungan: – *gulō*, gelungan (tubuh) ular  
**golugo** *v* gelungkan, menggelungkan: ~ *kawe da'o* gelungkanlah kawat itu!

**gomi, gomigomi** *n* kegelapan;

**ogōmigōmi** *a* gelap: *tebai mohalowo ita na no* ~ kita tdk dpt bekerja kalau sdh gelap

gōgōmita *n* periode selama bulan gelap

gōmō dōdō *n* syak dan sangka; wasangka  
mogōmō dōdō *a* curiga; sangsi; menduga sesuatu yg tdk baik

<sup>1</sup>gōna *a* 1 kena: *no itebudo kara ba lō i – khōgu*, dia melempar saya dng batu tetapi tdk kena; 2 terantuk: *no – hōgōnia ba mbawa ndruho*, kepalanya terantuk di pintu;

gonaisi *v* 1 kenakan; mengenakan: *no i ~ bola khō nakhinia*. dia mengenakan bola pd adiknya; 2 guna-gunai, menguna-gunai: *tenga fōkhō sito'ōlō wōkhōnia andrō ni ~* bukan penyakit biasa penyakitnya itu yg diguna-gunai fagōna *a* cocok; mengena: *~ sibai ba dōdōgu niwa'ōnia andrō* mengena sekali di hati saya yg dia bilang itu

fagōnaisi *v* cocokkan, mencocokkan (membuat serentak, seragam): *i ~ gohitō dōdōnia ba zomasi za tuania*, dia mencocokkan cita-citanya dng kemauan orang tuanya famagōnaisi (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mencocokkan, menyesuaikan

<sup>2</sup>gōna *n* nenas

gōnō, gōnōgōnō *n* gumpalan-gumpalan (darah)

ogonogono *a* bergumpal-gumpal (tt darah)

sogōnōgōnō *(z)* *n* yg bergumpal-gumpal: *ndro ~* darah yg beku dan bergumpal-gumpal

<sup>1</sup>gorō *n* lembar: *tenga ha si salaza nifamawānia*, bukan hanya satu lembar sawah yg dijualnya nga'oro *n* lembar; lembaran: *te so zuragu si fasoli ba ~ garate andrō*, mungkin ada surat saya yg terselip di lembaran kertas itu monga'ōrō *a* berlembar (lebih dr satu lembar)

<sup>2</sup>gorō: *bu* – rambut yg tumbuh pd kemaluan (alat kelamin)

gōsō *p* buru-buru; terburu-buru: *boi – afōnu ua* jangan buru-buru marah dulu

gōtō *n* masa; waktu: – *fōna*, waktu dulu

sagōtō *a* selama; sepanjang: *lō irai u'ilā zi mano ~ fa'aurigu* saya belum pernah melihat yg demikian selama hidup saya

<sup>2</sup>gōtō *n* potongan: – *geu* potongan kayu

gōgōtō *v* potongan, memotong (menjadi beberapa potongan); sagōtō *n* satu potong; sepotong

gōzō, gōzōgōzō *n* getaran suara pd waktu menyanyi

guaza *n* gajah

guba'i *n* panggilan kasih pd anak-anak

gubō *n* — guo

<sup>1</sup>guda *n* gudang

<sup>2</sup>guda *v* → kila; <sup>1</sup>bahe

guigui *n* puncak (gunung): *ba-hili ibe'e nosera*, dia mendirikan pondok mereka di atas puncak gunung

oguigui *a* terlalu penuh hingga bagian atasnya menggunung

<sup>1</sup>gukhu *n* sb penyakit limpa membengkak

<sup>2</sup>gukhu *n* bagian bawah kepalan tangan (dekat jari kelingking);

gukhui *v* memukul dng bagian bawah kepalan tangan

gule *n* gulai: — *nambi* gulai kambing

gulegule *n* sayur-sayuran

gule'ō *v* oleskan, mengoleskan: *dalu-dalu ni* — obat yg dioleskan

mogule'ō *v* mengoleskan

gulo *n* gula

gulogulo *n* gula-gula

gulu, gulugō *v* gulingkan, menggulingkan; → *gaōlō*, *fagaōlō*

gumi, gumigumi *n* serabut; rambu-rambu kain, benang , dsb

gumo *n* miang: — *mbulu dowu miang* daun tebut

gumu *n* minyak gemuk; pelumas

guna *n* guna; manfaat: *hadia - gefe da'ō khōu*, apa guna uang itu bagi-mu

moguna *a* berguna; perlu: *lō ~ garate da'a*, kertas ini tdk perlu

foguna (*w*) *n* 1 pergunaan; 2 menggunakan; menghargai: *i'ihai i ~ ginōtō*, dia tahu menghargai waktu

oguna'ō *v* pakai, memakai (mempergunakan): *mi ~ gefe si so*, pakailah dulu uang yg ada

mangoguna'ō *v* memakai (mempergunakan)

sangoguna'ō (*z*) *n* 1 yg memakai (mempergunakan); 2 yg memerlukan (membutuhkan);

soguna (*z*) *n* 1 yg berguna (perlu) 2 kebutuhan

guru *n* guru: — *satua* guru tua

guo *a* hal yg tdk disenangi; hal yg dibenci: — *khōnia we'amōi ba zekola*, dia tdk senang untuk pergi ke sekolah

guti *n* gunting

guyu, guyuguyu → guigui

## H

<sup>1</sup>ha p hanya: — *samōsa* nononia, hanya satu anaknya; <sup>2</sup> sebaik: — *muhede sibai ia ba ma'iki fesu niha*, sebaik dia bicara, semua orang tertawa

<sup>2</sup>ha p apa (kata tanya ingin menanyakkan diri atas sesuatu berita yg mengagetkan dan tiba-tiba): —! *no mate ia, hadia wokhonia* apa! dia sdh mati, apa penyakitnya?

hada n adat: *tenga si manō* — *ba nono Niha*, bukan demikian adat dl kalangan orang Nias

hadi → hadia

hadia p apa: — *durian* apa kabar?  
hadoli n ikan belut yg berbisa dan hidup di sungai serta dpt mengubah bentuk tubuhnya (memperpanjang atau memperlebar)

hadoi p : *lo* — tdk ada; *lō* — *kefegu*, tdk ada uang saya

hadu n air daging yg digarami

hadugō v → <sup>3</sup>badu; badugō

<sup>1</sup>hae p demikian; demikianlah:

— *mbōwō zatua fōna*, demikian adat orang tua pd zaman dulu

<sup>2</sup>hae n pegangan; yg meneguhkan (hati): *lo sa'ae* — *dodogu ba wa'uri andre* tdk ada lagi yg meneguhkan hati saya dl hidup ini

<sup>3</sup>hae n bunyi suara orang mengusir anjing

haega → haza, hezo

hahae, muhaehae a terengah-engah: — *ndra'aga wanōsō hili andrō salawa*, kami terengah-engah mendaki gunung yg tinggi itu  
fehaehae (w) n hal terengah-engah

<sup>2</sup>haehae v mengguncang sambil membui; membuat: *ono ni* — *ba wemōrō*, anak yg dibuai kalau hendak tidur

hafa a kegaduhan; keributan (yg membuat orang kaget atau takut): *oi ata'u niha me larongo* — *mia*, semua orang takut ketika mendengar kegaduhannya  
hafaini v kagetkan, mengagetkan; mengejutkan;

**muhafa** *a* kaget; terkejut (dan tak tahu apa yg dpt diperbuat)

**hafea** *n* havea; karet

**hafo** *n* bayangan (tt makhluk halus, dsb): *mofōkhō ndraono na gōna ira* — *mbekhu*, anak-anak sakit kalau mereka kena bayangan hantu

<sup>1</sup>**haga**, *fehaga* *v* belalakkan, membelalakkan: *i* — *hōrōnia khōgu*, dia membelalakkan matanya pd saya  
**mehaga** *a* terbelalak; terbuka lebar-lebar (tt mata).

<sup>2</sup>**haga** *n* sinar; cahaya: — *zino* cahaya matahari;  
**muhaga** *a* bercahaya; bersinar; cerah;  
**hagaini** *v* sinar, menyinari; menerangi: *i* ~ *zi bongi bawa* bulan menerangi malam;  
**sohaga** (*z*) *n* yg bercahaya; yg bersinar  
**hagaini** *v* → *haga*;

**mohagaini** *v* menerangi; memberi cahaya; menyinari;  
**fahagaini** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menerangi; 2 alat untuk menerangi: *ifazōkhi luo Lowa langi* ~ *si moluo*, Tuhan menciptakan matahari untuk menerangi siang hari  
**sahagaini** (*z*) *n* yg menenerangi; yg memberi cahaya

**hagi** *v* pangku; memangku: *no i* — *ia*

*inania*, dia dipangku ibunya  
**hagita** *a* patut dipangku: *tenga sa'ae* ~ *nono si mane fa'ebua*, tdk patut lagi dipangku anak sedmiki-an besarnya

**ahita** (*g*) *n* pangkuan: *no mudadao ia ba* ~ *ninania*, dia duduk di pangkuan ibunya

**hago**, *haghago* *n* bunyi dengkur: *i* — *anema'ō maoso ndra'o me urongo* — *nia*, saya segera bangun ketika saya mendengar bunyi dekurnya  
**nuhagohago** *v* mendengkur: ~ *ia na mōrō*, dia mendengkur kalau tidur

**hagō**, *hagōhagō* *v* bentak, membentak: *i* — *manō niha na mofōnu ia* dia selalu membentak orang kalau dia lagi marah

**hagōri** *n* Inggris: *niha* — orang Inggris  
**hagu** *n* pusar yg membesar (terutama pd anak-anak)

**hagugō** *v* teguk, meneguk (minuman air dsn dng tegukan yg besar-besar): *lō ara ahori gōnia nadrō kofi bōrō me* — *mano*, kopinya itu tak lama shd habis karena langsung dia teguk saja

<sup>1</sup>**haha** *a* terang; cerah: *ibōrōtaigō* — *mbanua* langit mulai cerah  
**sihaha** (*z*) *n* yg terang: *naha* ~ tempat yg terang

<sup>2</sup>**haha** *a* dungu; sama sekali tdk mempunyai pengetahuan tt sesuatu;  
**muahaha** *dōdō* *a* bercemas; takut:

*urugi mbanua sebu ba no ~gu borō me arō fabo'o moroi mba-nuama*, saya tiba di kota besar hati saya jadi cemas karena (keadaannya) jauh berbeda dng (keadaan) kampung kami

**hahago** *v* → **hagō**, **hagōhagō**

**haehae** *v* →, <sup>2</sup>**haehae**

**haini**, **hainihani** *v* membuat perlahan-lahan (tdk terburu-buru): *no i-na fahu huo ia*, dia selalu berbicara dng pelan-pelan

**mohanihaini** *v* memperlambat (ke-majuan dsb)

**hakhi** *n* pelepas; tulang daun yg besar (tt pisang, daun nyiur dsb):  
— *gae* pelepas pisang

**hakhō**, **hakhōi** (= **hakhōsi**) *v* membuat menjadi kecil (dng jalan mengikis, melebur mis sabun, lilin, dsb);

**ahakhō** *a* 1 lebur; hancur meleleh; *no ~lili da'ō* lilin itu sdh meleleh;  
2 (**dodo**) *a* kasihan; iba hati: *~gu wamaigi niha da'ō* saya kasihan melihat orang itu

**fa'ahakhō** (w) *n* hal keadaan mengecil (melebur, meleleh, dsb): **2** (**dōdō**) *n* rasa kasihan

**hala** *n* urat; rangka: 1 — *mbulu mbala*, urat daun pepaya; 2 buluh yg telah diserut tempat daun rumbia melekat waktu dijahit dijadikan atap

**halai** *a* cair (terlalu banyak airnya mis santan, susu, dsb)

**halama** *n* tanah tempat pertanian tempat para petani mendirikan pondok-pondok untuk tempat tinggal mereka selama mengerjakan tanah pertanian tsb

**halasa** *n* 1 lumbung padi; 2 muara sungai kecil yg telah menjadi batang air

**hali** *n* rasa hormat (takzim); penghargaan: *lō - zatua ibe'e*, dia tdk menghargai orang tua

**1 hali'i** *n* omong kosong; gertak sam-bal

**2 hali'i** *n* → **zaere**, **zaerezaere**

**halo** *n* ujung (pancang, pisau, dsb) yg tdk runding melainkan agak bulat; **ahalohalo** *a* tdk runcing; tdk mancung: *no ~mbawa gudo*, moncong kuda tdk runcing

**halokha** *p* sialan (memakai untuk menyatakan rasa kesal terhadap (seseorang yg menyebabkan kesusahan, kerugian, dsb): — *khōu ana, huna wa olau zi mano* sialan kamu ano, mengapa kamu sampai berbuat demikian

**halō** *v* ambil, mengambil: *i - zi tenga khōnia*, dia mengambil yg bukan miliknya; 2 kerjakan, mengerjakan: *bōi - halōwō hadia ia ba da'ō* jangan mengerjakan apapun yg ada di situ

**mangalahalō** *v* 1 mengambil; 2 melakukan; mengerjakan; 3 bertani; berladang;

halōhalō *n* perlengkapan; peralatan: ~*nomo* peralatan rumah;

halōwō *n* pekerjaan; kerja: *lō hadoi* ~ *nia*, tdk ada pekerjaannya

halōwō *n* → halo

maholowo *v* bekerja: *lo omasi* dia tdk mau bekerja

fahalowo (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengerjakan *sokhi sibai*

~ *nia*, bagus sekali cara kerjanya

ohalōwōgōi *v* kerjakan, mengerjakan: *boi* ~ *zi tengā halowou* jangan mengerjakan yg bukan pekerjaanmu

sohalōwō (*z*) *n* yg bekerja; pengera-

ja

halu *n* alu (alat penumbuk padi yg

terbuat dr kayu)

haluni *v* lempar, lempari; meñontari:

— *ono zalawa ba falō'o*, (lontari anak raja (bangsawan) dan ratakan), nyatakanlah pendapatmu tt sesuatu atau tegurlah hal-hal yg tdk sesuai tapi jangan sampai meninggalkan kata-kata yg menyakiti hati

haluyo *n* bagian tubuh ikan belut

dsb dr pusat ke ujung ekor

hama *n* ngengat (binatang kecil yg suka makan kertas, kain dsb)

<sup>1</sup>hamba, muhamba *a* gempar; tdk tahu apa yg mau diperbuat (karena mendengar kabar buru, kerusuhan, dsb)

2hamba *a* tdk punya rasa karena sdh hampir basi (tt makan yg disimpan lama)

hambae *n* kepiting

hambengo *a* sedih (karena diperlakukan tdk adil)

hambinō *a* tinggi, gemuk dan besar serta banyak makan tapi tampan kelihatannya (kasar)

<sup>1</sup>hambo *n* sengkuap; atap tambahan di rusuk rumah sebelah-menyebelah

<sup>2</sup>hambo, hambohambo *n* → tōri, tōritōri

hambu *n* sb alat untuk mengipas api di dapur tempat orang menempa besi

<sup>1</sup>hambuhambu *n* ikari tongkol

<sup>2</sup>hambuhambu *n* sp bepi yg tērbuat dr kayu dan berbentuk bundar untuk tempat menyimpan emas dan barang-barang berharga lainnya

hamburgō *a* basah kuyup (karena kena hujan dsb)

hambunō *a* → hambungo

kahega kapan: — *so ami* kapan kalian datang?

hamegara bilamana; apabila: *be'e khōgu zura* ~ *mofanō'o*. kirim surat pd saya apabila kamu berangkat

hamo *n* tepung: — *mbōra* tepung beras;

**hamohamo** *n* serbuk (barang yg lumat atau berbutir-butir halus)

**hana** mengapa: — *wa so ami ba da'e*, mengapa kalian berada di sini?

**fahanahana** tertanya-tanya:

— *mano dodōgu wa lō' labe'e khōma zura*, saya tertanya-tanya saja (apa sebab) mereka tdk mengirim surat pd kami

**hanagō** (= hanahanagō) *a* bersikap tenang; tdk terburu-buru: *i - na fahuhuo*, dia bersikap tenang kalau berbicara

**hanakha** *n* 1 penglima besar; orang gagah perkasa; 2 keris yg berukuran panjang (lebih panjang dr keris biasa)

**handriki** *n* perian tempat tuak yg sdh tua atau bocor lalu dikeringkan dan dijadikan tempat padi, beras, dsb

**handro** *v* melempar dng tombak; menombak: *no i - mboro* dia telah menombak rusa;

**tehandro** *a* 1 jatuh terduduk: *no ~ ia to ba dano*, dia jatuh terduduk di tanah; 2 tertimpa; tertancap: *no ~ ba halunia doho* tombak telah tertancap di punggungnya;

**handrogo** *v* tancapkan, menancapkan; menimpakan: *i ~ ba hogogu bola*, dia menimpakan bola di kepala saya

**handroma** *a* tempat jatuhnya air

cucuran atap; tempat jatuhnya air terjun; timpaan

**handru** *n* handuk

<sup>1</sup>**hangāō** *a* 1 keruh; tdk cerah: *no - mbawa niha da'o moroi sa*, tdk cerah wajah orang yg datang dr sana itu; 2 .dk puas

<sup>2</sup>**hangao** *a* tdk cantik dan juga caranya berpakaian tdk rapi (tt wanita)

**hange** *a* murka; barang

**hango** *a* akibat yg tdk baik (yg disebabkan oleh tindakan yg kurang dipertimbangkan sebelumnya): *ya'ia zolu'i - we'amori andrō ba gatua* dia yg menanggung akibat kepergian mereka ke hutan itu

**hangoi** *v* marahi, memarahi: *bō'i - ia, jangan memarahi dia!*

**hangōhangōi** *v* selalu (sering) memarahi: *i ~ nakhinia*, dia selalu memarahi adiknya.

**hani, hanigō** *v* hanjutkan, menghanjutkan: *eu ni - molō*, kayu yg dihanyutkan adiknya

**ahahani** *a* hanyut: *no ~ nowora*, perahu mereka sdh hanyut

**hano** *n* → hango

**hanuhanu** *n* nafas: *abō'u - nia*, nafasnya bau;

**mohanuhanu** bernafas: *lō' sa'ae ~ ia* dia sdh tdk bernafas;

**fohanuhanu** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) bernafas;

**sohanuhanu** (z) *n* yg bernafas: *ha*

- sauri* ~ hanya yg hidup yg ber-nafas
- 1 **hao** *n* sb bambu yg tebal, besar, serta kuta;
- 2 **hao, haogð** *v* 1 rapikan, merapikan; membaguskan: — *wanura sura da'ð afu i'la ibaso*, baguslah cara menulis surat itu agar dia tahu membacanya; 2. baiki, membaiki: *ifuli zui i - wahuhusa khðgu*, dia kembali memeperbaiki caranya berbicara pd saya  
*ehao* *a* rapi, necis: ~ *sibai na mohalðwð galawe da'ð*, rapi benar kalau wanita itu bekerja .
- 1 **haohao** *n* tata cara; persyaratan yg harus dipenuhi dl perkawinan; jual beli dsb: *oya sibai - walðwa da'ð*, banyak benar persyaratan dl perkawinan itu
- 2 **haohao** *n* hasil; akibat; → lualua  
**haomð** *a* → lotu, olotu  
**haðyð** *hai!* (kata seru untuk menarik perhatian, memanggil): —! *so niha yomo*, hai! ada orang di rumah?
- hað** *n* berkat; restu: — *zatua* berkat orang tua;  
**mangahað** (= *mangaha'ð*) *v* memberkati; merestui: ~ *ono nihalð* memberkati pengantin perempuan
- haraba** *n* sb sangkar burung yg dipakai sebagai alat untuk menangkap burung dng jalan memberikan makanan di dl sangkar tsb lalu di-gantungkan di pohon kayu, bu-
- rung yg datang memakan makanan di dl sangkar itu akan terjerat dan tdk dpt ke luar lagi
- haragembra** *n* kambing jantan
- haraga** *n* harga (barang yg terjual atau dibeli sebelum ditawar)
- 1 **harakana** *n* → marue; sawuyu
- 2 **harakana** *n* rejeki (berupa pemberian yg menurut adat yg lazim patut ada atau diterima) yg belum tentu ada atau diterima
- haranga** *n* sb getah kayu yg beracun
- harazaki** *n* rejeki
- 1 **hare** *v* sangga, menyangga; memberi beralas: *bði mitou'ð tou ba dano goni mbðra da'ð mi* —, jangan letakkan goni beras itu di tanah berilah beralas  
**harehare** *n* sanggah; rak yg ditempelkan pd dinding untuk tempat tikar dsb;  
**hare'ð** *v* timpakan, menimpakan: *bði mi - ba hulunia noro si manð fa'abua*, jangan menimpakan beban yg seberat itu di atas pundaknya
- 2 **here** *n* rak (para-para dr kayu tempat menaruh tikar dsb)  
**tohare** *a* 1 tiba: *no ~ dome ba golayama*, tome telah tiba di pekarangan; 2 tersangkut; tertahan: *no ~ layalayania ba zagð*, layang-layangnya sdh tertahan di atas (rumah)  
**fahare** *v* dempetkan, mendempetkan; berdempet: *no ~ nifðnia*,

- giginya berdempet
- <sup>3</sup>hare *n* untung; keuntungan: — *se-bua* keuntungan yg besar;  
mohare beruntung: ~ *sibai ira wōwōli omo da'ō*, mereka sangat beruntung membeli rumah itu
- harefa *n* → <sup>2</sup>hare
- harema *n* ranjang; tempat tidur
- <sup>1</sup>hari *n* → <sup>1</sup>luo
- <sup>2</sup>hari *n* 1 sb guna-guna yg dpt menaklukkan jiwa seseorang (hingga tdk dpt berbuat apa-apa spt orang bodoh, pasif dsb); 2 menggunakan (dng jalan menguasai jiwa seseorang hingga tdk dpt berbuat apa-apa, pasif, dsb)
- haria *n* sb ular yg sangat berbisa, berwarna kuning dan hidup di pohon kayu atau dl tanah
- harimao *n* → harimo
- harimbale *n* pekan (pasar yg diadakan sekali seminggu)
- harimo *a* harimau
- harinakhe *n* daging, ati, otak babi yg sdh dipotong-potong kecil dan dibumbui, kemudian dimasak dl ruas bambu yg dipanggang di atas bara api
- harita *n* kacang: — *fakhe* kacang padi
- haro *n* arus: — *nidanō* arus sungai
- haru *n* sendok nasi yg terbuat dr kayu dan berbentuk bulat pipih
- harumani masakan; mana boleh: — *lō'ōmbakaha'ō khoma wa mofō khō' ninau*, mana boleh kamu tdk memberitahukan pd kami bahwa ibumu sakit
- harumba *n* sb perian yg lebih besar dr pd perian biasa dan dipakai untuk tempat tuak
- hasi *n* peti jenazah
- hasihasi, tohasihasi *a* dl keadaan sekarat (hampir meninggal)
- hasu, hasuhasu *n* engah, engah-engah mohasuhasu *a* terengah-engah; cepat dan kembang kempis nafasnya (habis berlari dsb); fahasu (= hasugo) *v* 1 menarik nafas panjang: *i ~ ia*, dia menarik nafas panjang; 2 menjadikan ber-selang; membuat waktu di antara (perbuatan yg satu dan yg perbuatan yg selanjutnya)
- hasule *a* tdk lurus; miring (cara memotong dsb); → asaule
- hata *p* siapa → niha, ha niha
- hati *n* benteng; pertahanan: — *saro benteng* yg kokoh
- hato *n* bekas pikulan pd bahu: *oroma sibai - ba galisinia bōrō me asese monoro sabua ia*, kelihatan benar bekas pikulan di bahunya karena di sering memikul beban berat
- <sup>1</sup>hatō, ahatō *a* dekat (tempat, waktu, hubungan keluarga): — *sibai nomora ba gosali*, rumah mereka sangat dekat dng gereja  
fahatō, *a* 1 berdekatan: ~ *nomoma* rumah kami berdekatan;  
2 mempunyai hubungan keluarga

(famili): ~ *ndra'aga* kami mempunyai hubungan keluarga!  
**hatō'**ō (= fahatō) v dekatkan, mendekatkan: *bōi* ~ *ndra'a ugō ba zingagu* jangan dekati saya!

**sahatō** (z) n 1 yg dekat: *lala-* jalanan yg dekat; 2 famili; keluarga: *ato* ~ *khōra si moi ba zekola*, banyak keluarga mereka yg sdh sekolah

<sup>2</sup>**hatō** hanya: — *fena da'e nirō'i namagu fanōrō tōdō khōgu*, hanya-lah pena ini yg ditinggalkan ayah say pd saya sebagai kenang-kenangan

**hato** v → <sup>1</sup>**hato**

**mangahatō** (= mangahatō'ō) v mendekatkan: ~ *fahuwusa si no arou* mendekatkan persahabatan yg sudah menjauh;

**fangahato** (w) n 1 perbuatan (cara, ha, dsb) mendekatkan; 2 alat untuk mendekatkan;  
**sangahatō** (z) n yg mendekatkan: *ya'ia* ~ *ya'ia khōma*, dialah yg mendekatkan diri kpd kami

<sup>1</sup>**hau** n tiruan bunyi anjing menggonggong;  
**hauni** v gonggong, menggonggong: *i* — *ira asu*, mereka digonggong anjing

<sup>2</sup>**hau** n keadaan; lingkungan: *lō sōkhi* — *nomo da'ō* lingkunga rumah itu tdk baik

**hauhau, hahauni** (= hauhauni) v jer-

nihkan, menjernihkan; mencerahkan: *i* — *zogōmigōmi*, dia mencerahkan kegelapan ohauhau (= ohahua) a 11jernih; cerah: ~ *sibai mbanua*, langit sangat cerah; 2 (dōdō) senang; bahagia; ~ *niha sangomas'i'o Lowolangi*, berbahagia orang yg mengasihi Tuhan

**mangohahauni** v 1 mencerahkan; menjernihkan; 2 (tōdō) menyenangkan; membahagiakan; **fa'ohahau** (w) n 1 kejemihan; kecerahan; 2 (dōdō) kebahagiaan: *lo* ~ *si'ogōtō'ō ba guli danō*, tdk ada kebahagian yg kekal di dunia hau'a (tt rambut) berdiri; sulit diatur

**hauga** berapa: — *mbōli nukha da'a?* berapa harga kain ini?

**haulisi** v ulang-ulangi; melakukan suatu perbuatan berulang-ulang: *oi ni* — *wango'ou ya'ia awena i'o'ō*, dia selalu diperintah berulang-ulang baru dipatuhinya. Lihat auli **haumo** a menjadi mendung; matahari tdk terlalu panas; redup (karena ada awan yg mengandung hujan) **haunīhauni** v bertindak atau berbuat sesuatu dng teliti dan hati-hati: *no i* — *na mohalowō ia* dia selalu teliti dan hati-hati kalau bekerja

<sup>1</sup>**hawa** n lobang (anjing)  
**muhawa** v melolong; meraung (tt anjing)

**hawaini** *v* nyalaki, menyalaki: *i – ira asu*, anjing menyalaki mereka

<sup>2</sup>**hawa** *n* hawa; keadaan udara di suatu tempat; iklim

**hawa'ara** kapan: – *mofanō ami*, kapan kalian berangkat? → hamega

**hawia, hawiagō** *v* banting, membanding: *i – ia tou ba naha mōrō*, dia membanting dirinya di atas tempat tidur

**tohawia** *a* terbanting: *no ~ ba gahenia zi'ōli*, telah terbanting besi pd kakinya

**hawu, hawui** *v* 1 siram, menyiram: *i – hōgōnia idanō*, dia menyiram kepalanya dng air; 2 serang, menyerang: *lō nasa abori wehedegu ba no aōsō i – ndra'o faoma fanofu*, pembicaraan saya belum lagi habis dia sdh langsung menyerang saya dng pertanyaan

**tehawu** *a* tertutup; terselubungi (hingga hampir tdk kelihatan): *li Niha ba ginōtō iada'a no amanedola mboto si no ~* dewasa ini bahasa Nias merupakan tubuh yg sdh terselubungi (karena pengaruh bahasa Indonesia atau bahasa lainnya dr luar)

**hawuhawu** *n* 1 debu: *oya – ba zalo*, banyak debu di lantai; 2 sampah **mohawuhawu** *a* berdebu; kotor kena debu;

**ohawuhawu** *a* gembur; berderai-derai (tt tanah)

**hawusi** *v* — ·wuwusi

<sup>1</sup>**haya** *n* kandang babi yg didirikan di atas tiang-tiang dan diberi berlantai (kayu, nibung, dsb)

<sup>2</sup>**haya** *n* empang: – *gi'a empang ikan*

<sup>3</sup>**haya** (= *hayaigō*) *v* semaikan, menyemaikan: *mi – danōmō hōwa andrō*, semakin bibit bayam itu mohayaigō *v* menyemaikan; menaburkan

<sup>4</sup>**haya, hayahaya** *v* lambatkan; melambatkan (dng sengaja); memperlambat: *no i – wemangania andro, bōrō me lō omasi ia mofanō*, dia sengaja memperlambat makannya itu karena dia tdk ingin pergi; **ahaya** *a* terlambat: ~ *we'usota* mereka datang terlambat

**hazi** *n* haji

**hazirō** *n* lampu yg terbuat dr damar he 1 **hei** (kata seru untuk menarik perhatian): –, *fondrondrongo wehedegu andre*, hai, dengarkanlah kata-kata saya ini; 2 biar; walau: – *samōsa ndra'o ba lō ata'uda*, biar hanya saya sendiri namun saya tdk takut

<sup>1</sup>**he'a, hea'ō** *v* sambut, menyambut (mendapat balasan, jawab, tangkisan, dsb): memberi reaksi pd **fahe'a** *v* menyambut; memberi reaksi pd: *bōi ~ dalu waya*, ja-

ngan memberi reaksi pd kebo-hongan

heahea *n* → beabea

heda'ū *n* orang ditakutí; — ata'u hede *v* panggil, memanggil: → khōnia, panggil dia!

hedehehe *n* kata-kata; bicara: *lō* ~ *nia*, dia tdk berkata-kata

muhede berkata; berbicara; menegur: *tenga khou* ~ *do*, bukan kpdmu saya berbicara;  
fehede (w) *n* 1 pembicaraan; perkataan: ~ *si lō eluaha* perkataan yg tdk punya arti; 2 *v* menegur; menyapa

hedo *n* lenggang; gerak kalau berjalan; mengehedo *v* berjalan dng melenggang: *ilau* ~ *ba lula seuba*, dia berjalan melenggang di jalan raya

hewōwua *n* pohon yg sdh mulai berbatang tapi belum berbuah

hefuyu'a *n* sb rumput yg buahnya suka melekat pd pakaian orang yg melewatinya

hege *n* gantungan buah jakar bagi yg tdk dibuang waktu dikebiri hegōhego (= hehego) *v* sorañkan, menyorakkan: *la* - *ia niha sato me moloi ia* .

fohegohego (= fohehego) (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menyorakkan;

sohegohego (= sohehego) (z) *n* yg menyorakkan: *tenga ha iraono* ~ ~ *ya'ia seuba goi* bukan hanya anak-anak yang menyorakkan

mereka orang dewasa juga  
hehaini *v* napaskan, menapaskan (dng membuka mulut)

1hekhe, muhekhe terkekeh; tertawa mengekeh; hekhe mbo'ō *n* lesung pipi

2hekhe *v* takik, menakik; — tekhe

1hele *n* hasta; ukuran sepanjang lengan bawah .

2hela *v* timbang, menimbang; memikirkan: *sōkhi na ū* - *ua na muhede'o* ada baiknya kamu berpikir dulu kalau berbicara

helahela *v* menimbang berkali-kali; memikirkan dng matang: *mi* ~ *era'erami wo'angeragō fatua lō tato hugō wanutunō ya'ia* timbalah sebaik-baiknya drg pikiran sebelum kita melanjutkan pembicaraan mengenai hal ini

fahela *v* pertimbangkan, mempertimbangkan: = *ua na omasi'ō ma zui lō'ō* pertimbangkanlah dulu apakah kamu suka ataupun tdk fahela'o *v* mintakan, memintahkan pertimbangan seseorang atas: *noa sa la* ~ *khōma huhuo da'ō ba lō i ma'ilā mabe gera'erama*, memang mereka telah meminta pertimbangan kami mengenai persoalan itu hanya saja kami belum dpt memberikan pemikiran

helamō *n* rasa sakit pd pangkal paha yg disebabkan oleh kumpulan darah putih yg membengkak

helanō *n* bangsawan tinggi

hele *n* pancuran; permandian umum

ahele *a* 1 tergelincir; *no ~ gahe-*

*nia*, kakinya tergelincir; 2 tumpah;

mengalir

fahele *v* alirkan, mengalirkan; *ida-*

*nō ni ~ moroi ba gumbu air* yg

dialirkan dr mata air

helehele *n* saluran air; talang air

pd pancuran yg terbuat dr batu,

pohon nyiur, dsb

helehele *n* tempat telur yg terbuat dr bambu

<sup>1</sup>helema *n*: — *nasoa*. tempat menyandarkan perian

<sup>2</sup>helema *n* kayu pegangan pd tangga

<sup>1</sup>helu *n* bagian cawat yg tergantung di samping kiri dan kanan, ujungnya masing-masing diselipkan di pinggang

<sup>2</sup>helu *v* → fesu

helua *n* keluang

helunō *n* perut bagian bawah

henahena *n* sb ngengat

<sup>1</sup>hene, sihene *n* ayam betina yg belum bertelur

<sup>2</sup>hene *v* susur, menyusur; berjalan menurut tepi: *la - mbewe nasi* mereka berjalan menyusur pinggi laut

henerō *n*: — *li* sambil lalu; sekedar mengingkatkan (tdk serius): *ha - ligū wō da'a khōu falukha ita sa' ato zui ba luo migu* ini hanya se-

kedar mengingkatkan saja tentu saja kita masih berjumpa lagi pd hari minggu

hendre mana. di mana; → heza

hendrifo *n* sb kayu yg bergetah, bagus untuk kayu api

hendrikhendri *n* sb pantun yg berbalasan yg berisi perumpamaan, nasihat, dsb

hendru *n* panggilan; julukan: → faondru

<sup>1</sup>hengahenga *n* sb tumbuhan yg daunnya (yg masih muda) dpt dijadikan obat bisul agar cepat bernanah

<sup>2</sup>hengahenga *n* sb paku

henuhenu *n* rayap; anai-anai

herai *v* sindir, menyindir; mencela (diri sendiri dng maksud merendahkan diri);

heraiherai *v* selalu menyindir (mencela): *i ~ ia sowatō ba isunosuno dome*, tuan rumah selalu mencela (kekurangannya) dan memuji (kelebihan) tamunya

<sup>1</sup>here'e *n* ikan pinggang yg terbuat dr kain yg berlapis-lapis, dan lapisan-lapisan itu dipakai sebagai tempat menyimpan uang

<sup>2</sup>here'e *n* sb tombak

here'e dōdō *a* capek; bosan: — *ma wombaloj ya'ia*, kami bosan menunggu dia

heremō *a* selalu susah; tdk pernah bergembira; pikiran tertutup:

— *dōdōgu saogōtō fe'asogu ba Jakarta bōrō me lō manō halō wōgu* pikiran saya tertutup selama tinggal di Jakarta karena tdk ada pekerjaan saya

**herenō** *a* keliru, silap: *no — ndra'o wangerai kefe no mege*, saya silap menghitung uang tadi

**heri** *n* penanggungan yg wajar; penderitaan yg biasa di tanggung oleh semua orang: *lō satua si lo manoro — ba wangebua iraonora*, tdk ada orang tua yg tdk menempuh penderitaan dl membesarkan anak-anak mereka

**herō** *n* penderitaan yg disebabkan oleh utang yg sangat berat; persoalan yg banyak, malu, dsb (yg tdk semua orang mengalaminya)

**hese** *v* berjalan dng sangat hati-hati dan pelan-pelan, sebelum melangkah terlebih dahulu memeriksa dng kaki apakah tdk ada penghalang di depannya: *i — na mosanō ia hulō zatua*, dla berjalan dng sangat hati-hati dan pelan-pelan spt orang tua

**heta** *v* ke luar dr; meninggalkan: *i — ia moroi ba mbanua isawa halama dia ke luar dr kampung menuju kebun*

**mengeheta** *v* mengeluarkan dr; meninggalkan: *i — ia moroi mbama ioawa halama*, dia ke luar dr kampung menuju kebun;

**heu, heuheu** *n* gerakan; goyangan

**heugō** (= faheu) *v* goyangkan, menggyoyangkan: *i ~ mbawa ndruhō*, dia menggoyangkan pintu muheu *a* goyang, bergoyang; bergerak: *lō ~ mbulu geu na lō angi* tdk akan bergerak daun kayu kalau tdk ada angin

**hewa'ae** *p* biarpun; walaupun: *faduhu dōdōgu — lō u'ilā hōrogu*, saya percaya walaupun saya tdk melihat dng mata kepala sendiri

**hewe** *n* nasihat; petunjuk; pertimbangan;

**fahewe** *v* meminta nasihat (petunjuk, dsb): *khō zatua mōi ia ~ kpd orang tua dia* pergi meminta nasihat

**he wisa** *p* bagaimana: — *wa tola moroi ndra'ugō moroi ba gurunga* bagaimana caranya kamu dpt lari dr penjara

**he tawisa** bagaimana (cara) kita: ~ *wanolo ya'ia*, bagaimana cara kita untuk menolong dia

**he miwisa** bagaimana (cara) kalian;

**he lawisa** bagaimana (cara) mereka

**heza** *p* ke mana: — *mōi'ō?* ke mana kamu pergi?

**hezaya** *n* buah (mangga, durian, dsb) yg tdk mempunyai biji

**hezlilai** *n* → heziwala

**heziwala** *n* sb buah kelapa yg kulitnya berwarna kekuning-kuningan

**heziwaō** *n* sb buah kelapa yg warna kulitnya kehitam-hitaman

**hezo** *p* dimana: — *so ia di mana dia*

(berada)?

**hezoyo** *n* sb buah kelapa yg warna kulitnya kemerah-merahan

**hia** *n* tambang; *fadōni* —, tarik tambang (sb permainan)

**hia'a**, **muhi'a** *a* bersemangat; bergairah; bergiat: *oi* — *dōdō niha wanano sake*, semua orang bergiat untuk menanam cengkeh  
**fehi'a** *dōdō* (*w*) *n* kegairahan; gejolak semangat

**hia'ō** *v* semangat, menyemangati: *la* — *ia niha sato*, orang banyak menyemangati dia

<sup>1</sup>**hibo** *n* seruling yg besar

<sup>2</sup>**hibo** *n* → *tōgi*

**hie** *v* gantung, menggantung: *no i* — *mbaginia* dia telah menggantung lehernya; 2 ikatan; gantungan (timbangan daging yg beratnya satu kilo, diikat lalu digantung untuk dijual dsb)

**hifa**, **hifahafa** *n* gerakan turun naik; gerek-an kaki turun naik sambil duduk ongkang-ongkang;  
**muhiifa** (**hifa**) *a* bergerak turun naik: *oi* — *mbunia na fagohi ia* rambutnya bergerak turun naik kalau dia berlari

**hifi** *v* saingin, menyaingi: *tebai i* — *ndra'o* dia tdk dpt menyaingi saya  
**fahifi** *a* bersaing; berlomba; atas-mengatasi

**hifo** *n* racun

**hikaya** *n* hikayat; kisah

**hikhu** *te'u* *n* kemyit pd alis (dahi):  
*lolau* → mengernyitkan alis (dahi)

**hili** *n* bukit; gunung; — *salawa*, gunung yg tinggi

**mohilihili** *a* berbukit-bukit; ber-gunung-gunung

**hilo** *n* → *daga*

**hilu** *n* kesukaran; kesulitan; bencana: *enai na no mutōtō* — *gamatela*, seandainya (kedatangan) bencana kematian itu diketahui orang  
**ahilu** *a* sulit; berbelit-belit; susah mengerjakannya

**hinaoma** arah; tujuan: *lō sowāwāō* *lō* →, tdk ada orang yg berjalan tanpa tujuan

**hinaoya** *n* takaran yg isinya 3/4 liter  
**hinare** *n* tdk asli; bukan yg sebenarnya: *onq* → anak angkat

**hinawo** *n* daun pisang, sabut kelapa dsb yg sdh dipakai untuk melap atau membersihkan kotoran

**hino** *p* sedang; dalam keadaan sedang: — *wowua ndruria*, sedang musim durian

**hinōlu** *n* areal di luar pagar kebun (ladang)

**hiro** *n* puncak; yg paling tinggi

**ohiro** *a* sangat tinggi; sulit untuk dicapai karena sangat tinggi;

<sup>1</sup>**hisi**, **muhisi** *a* bergerak; bergoyang hingga menyebabkan bunyi spt derik;

**fehisi** *v* 1 gerakan, menggerakkan;

- menggoyangkan; 2 pergerakan; gerakkan; goyangan
- 2 hisi** *n* bunyi suara orang mengusir babi
- hita** *n* buah kayu yg kecil berwarna merah hitam yg dipakai untuk menimbang berat emas (beratnya 1/4 gram)
- hiu** *n* ikan hiu
- hiwo** *n* 1 sb tari yg para penarinya berbaris beriring dan membentuk gerakan-gerakan yg meliuk-liuk sambil bernyanyi; 2 *v* berjalan berbelok-belok (tdk langsung ke tempat tujuan) dng maksud memperlama-lama
- hiza** 1 itu: — *ia* itu dia; 2 perhatikan; ingat: — *bōi olifu ndra'ugō wa lō hadōi tanō si lo aukhu sino*, ingat, jangan lupa bahwa tdk ada negeri yg tdk mempunyai panas matahari (tdk ada tempat atau pekerjaan yg tdk mempunyai kesulitan)
- ho** → noa
- 1 hoa** *n* sb ikan karang
- 2 hoa** *n* tiruan bunyi suara orang mengusir burung elang
- ho'a** *n* gaya: *ono alawe soya* — anak gadis yg mempunyai banyak gaya
- ho'ae** *n* → hoho
- hoda** *v* kencangkan, mengencakan; menambah kecepatan dsb: *bōi tema* — *na fakoreta ndra'ugō*, jangan terlalu kencangkan kalau kamu bersepeda
- 1 hoe** *sb* buah kayu yg kecil-kecil dan dpt dimakan
- 2 hoe, fahoe** *v* ringangkan, meringankan: *i'ila i - noro dōdō zatuania*, dia tahu meringankan beban pikiran orang tuanya
- mamahoe** *v* meringankan ; mengantengkan (beban, penderitaan, dsb).
- 3 hoe** *v* mengangkat jenuran: *mi - nukha andrō si no otuso*, angkat kalianlah jemuran yg sdh kering itu
- mangohoe** mengangkat jemuran: ~ *nukha* mengangkat kain (dr jemuran)
- hofi** *v* berkat, memberkat: *tanōmō wakhe ni* — bibit padi yg diberkat
- mangohofi** *v* memberkat; merestui
- hofo** *v* hirup, menghirup: *i - manō gonia andrō kofi hewa'ae aukhu sibai*, dia hidup saja kopinya itu walaupun panas sekali
- hogo** *n* → gogo
- hogohogo.** *n* tiruan bunyi babi mendekak;
- mohogoini** *v* 1 mendekak (bab); 2 *ki* membentak; memerahai dng suara kasar dan besar
- hogō** *v* → heta
- 1 hogu** *n* ujung (paling atas); pucuk; *lō u'ilā mbōrō ba lō gōi u'ilā* → yg tdk tahu pangkal dan ujungnya (tdk tahu menahu)

<sup>2</sup>**hogu** *n* orang yg berjalan di garis depan dl suatu perburuan bintang liar

**hoho** *n* puisi yg bermelodi

<sup>1</sup>**hoho** *a11* kosong; hampa; <sup>2</sup>*ki* tdk punya makna (tt kata-kata dsb)

<sup>2</sup>**hoho, hohohoho** *n* desing (tiruan bunyi angin yg bertiup kencang) **muho** *a* bertiup dng kencang hingga menyebabkan bunyi yg berdesing (tt angin)

**hohoi'ō** *v* → **hia'ō**

**hohomō** *a* kosong; tdk berisi (tt padi): *no oi - wakhe ba laza ba ndrōfi da'e*, semua padi di sawah tahun ini kosong (tdk berisi)

**hohosi** *v* nasihati, menasihati; membujuk dng kata-kata yg lembut **mangohosi** *v* membujuk; menasehati: *tedōni dōdōgu wamondrongo na ~ ia* saya tertarik mendengar kalau dia menasehati

**hohou** *n* gerak air sungai mengalir; **mohohou** *a* mengalir; bergerak maju (tt air, udara, dsb)

**hohou'o** *v* pelihara, memelihara (dng baik agar sehat dan cepat besar); membesarkan (dng pemeliharaan yg baik): *ono - daludalu wo nono da'a*, anak ini dibesarkan oleh obat

<sup>1</sup>**hoi** *n* bunyi teriakan orang yg nyaring dan panjang untuk memanggil orang di tempat yang jauh (di ladang, hutan, dsb);

**fahoi** *v* berteriak (memanggil) dng suara yg nyaring dan panjang: *urongo li niha si ~ ba lō u'ilā haniha*, saya mendengar suara orang yg berteriak tetapi saya tdk tahu siapa

<sup>2</sup>**hoi, fahoi** *v* singkapkan, menyingkapkan: *awai ni - u'i ia*, dia bagaikan orang yg sarungnya disingkapkan (rasa malu besar bagi seorang wanita)

<sup>3</sup>**hoi, hoihoi** *n* sb labu

**lokha, muhokha** *a* berdiri; tegak (tt bulu rom, rambut, dsb): *- mbuda wamondrongo turia wanuwō da'ō me oya mate niha*, berdiri bulu rom kita mendengar berita perang itu karena banyak manusia yg telah menjadi korban

**hokha** *n* aksi; lagak-lagu; tingkah-laku yg dibuat-buat: *niha seuba - orang yg mempunyai banyak aksi (lagak)*;

**mohokha** *a* <sup>1</sup> berlagak; beraksi; <sup>2</sup> genit

**hola, holahola** *n* nyala: *- galito* nyala api

**muhola (hola)** *a* menyala, menyala-nyala; bernyala (-nyala): *~ sibai galito na òkòli api bernyala-nyala kalau kayu api kering*

**fehola** *v* <sup>1</sup> membuat menjadi bernyala; menyalakan; <sup>2</sup> (w) *n* hal bernyala

**hole** *n* perbedaan: *ebua sibai - ndrō-*

**fira**, besar benar perbedaan umur mereka

**fahole** *a* berbeda: ~ wa'omasira khōma, berbeda kasih mereka terhadap kami

**mamahole** *v* membuat menjadi berbeda dng yg sesungguhnya (yg diharapkan); membuat menjadi tdk sejajar

**ahole** *a* tdk sejajar; tdk lurus: no ~ khoikhoi da'ō, garis itu tdk lurus

**holi** *n* kayangan;

**teta holi** *n* lapisan kayangan bagian atas

**holoholo** *n* tabung yg terbuat dr bambu yg diberi bertutup untuk tempat garam

**homba** *v* hia'ō; hohoi'ō

**hombo, homboi** *v* lompati, melompati: i - gōli, dia melompati pagar; **hombo** batu sb olah raga lompat tinggi di Nias;

**fahombo** *v* bermain olah raga lompat tinggi: i'ila ~ dia tahu berolah raga lompat tinggi;

**muhambo** *v* terbang: tebai ena'o ~ wofo na lō afira, seandainya mereka tdk punya sayap

**kōfa si hombo** *n* kapal terbang  
**hongo** *n* sb cerek tempat memanas-

kan air

**hono, hohogō** *v* tenaga, menenangkan: - manō ua ndra'ugō, tenang sajalah dulu kamu

**honogōl** *v* tetapkan, menetapkan;

mamtikan: no sa'ae la ~ ginōtō wofanōra, mereka sdh menetapkan waktu keberangkatan mereka; **ahono** *a* diam; tenang: no ~ manō ia lo hedehedenia dia diam saja tdk berbicara

<sup>1</sup>**honu** *n* sb semak-semak yg tumbuh di tepi sungai

<sup>2</sup>**honu, honuhonu** *n* sb ikan kecil-kecil

<sup>1</sup>**hori** *v* bersihkan, membersihkan: no la - golayamara, mereka telah membersihkan halaman rumah mereka;

**mangohori** *v* membersihka: ~ nowi membersihkan ladang

<sup>2</sup>**hori, horigo** *v* habiskan, menghabiskan: bōi - wakhe lō nasa si mangado, jangan habiskan nasi saya belum lagi makan

**ahori** *a* habis: no ~ mabalazoma, belanja kami sdh habis

**mangahori** *v* menghabiskan; memakai (membelanjakan, dsb);

**fangahori** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghabiskan;

**sangahori** (z) *n* yg menghabiskan; yg memakai

**horo, muhoro** *a* lemas; tdk bertenaga (tt ayam, dsb yg baru selesai bertelur dan mau mengeram)

<sup>1</sup>**horokeke** *n* kantung pd leher binatang memamah biak untuk tempat makanannya sebelum di-

mamah kembali

**2 horokeke** *n* uang upah membelikan barang, dsb untuk orang lain

**horokina** *n* 1 tembolok; 2 gondok

**horokoko** *n* bubungan rumah;

**fanaru horokoko** *n* pesta yg diadakan oleh seseorang untuk menjamu seisi kampung dng maksud untuk memperoleh kedudukan dan bagian dl pembagian makanan menurut adat di dalam kampung

**horombo** *n* dapur tempat abu yg telah mengandung garam di tempat orang memasak garam

**horona** *n* sb kain yg halus dan mahal

**horō** *n* 1 dosa: *niha si so – ita fefu*  
kita semua orang berdosa; 2 per selisihan; permusuhan (antara dua kampung dsb)

**mohorō** *a* berzinah: *no ~ ia* dia telah berzinah

**fohoro** (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) berjinah (berdosa)

**sohorō** (*z*) *n* yg berdosa; yg berzinah

**horu** *v* 1 mengikat dng kokoh dan kuat; 2 pastikan; memastikan: *bōi – ngawalō wehede* jangan memastikan setiap pembicaraan

**hosiala** *a* sangat berbeda dr yg sebelumnya: – *sibai gamuata nono da'ō*, perbuatan anak itu berbeda benar

**hou** *n* → **hohou**

**houra** *n* 1 tali yg dibentangkan di ladang atau sawah untuk men-

kuti atau mengusir burung-burung pipit yg datang memakan padi yg sedang menguning; 2 tali pengikat tenunan

**howi** *n* daun kelapa atau padi yg sdh tua yg dibuang pd waktu menyiangi sawah (ladang) atau waktu memanjat kelapa

**1 howu** *n* karat

**mohowu** (*howutō*) berkarat: ~ *zi'ōli da'ō*, pisau itu berkarat

**2 howu** *n* umbut (pucuk pohon nyiur dsb) yg masih sangat muda dan empuk, dpt dimakan

**3 howu, howuhowu** *n* anugerah; berkat: *andrō saohagōlō ba – nitemau sero ma'ōkhō*, berterima lah atas berkat yg kamu terima setiap hari

**fohowu'ō** *v* berkati, memberkati: *i ~ ira Lowalangi* mereka diberkati Tuhan

**mamahowu'ō** *v* memberkati; mendatangkan kebaikan;

**famahowu'ō** (*w*) *n* pemberkatan

**hoya** *n* nibung

**hozi, hozihozi** *n* desah (spt bunyi kaki orang tanpa alas kaki berjalan di lantai)

**muhozi** *a* berdesah; mendesah

**hōfuhōfu** *n* dengus: *urongo – nia* saya mendengar dengusnya

**muhōduhōfu** *a* mendengus (-dengus); mendengus; berdengus

**hōgō** *n* 1 kepala: *afōkhō – nia* ke-

palanya sakit; 2 ki pemimpin  
**hōkha** *v* potong, memotong (mis  
 daging, dsb dng potongan yg ke-  
 cil-kecil dan tdk terlepas satu  
 sama lain);

**mangōhōkha** *v* memotong kecil-  
 kecil dan tdk terputus-putus

**hōkō**, **hōkōhōkō** *n* anggukan (kepala  
 tanda setuju atau mengantuk)  
**muhōkāhōkō** *a* terangguk-angguk:  
 $\sim ia$  *bōrō wanukhōunia*, dia ter-  
 angguk-angguk karena kantuknya  
**fahōkō** (**hōkō**) *v* mengangguk,  
 mengangguk-angguk: *i*  $\sim manō$   
 $ia na fao dōdōnia$ , dia mengangguk  
 saja kalau dia setuju

<sup>1</sup>**hōi** *n* mendong (sb rumput yg daun-  
 nya dianyam jadi tikar, dsb)

<sup>2</sup>**hōi** *n* pegangan; kekuatan: *lō - nia*  
 $ba wa'uri andre$ , tdk ada pegang-  
 annya dl hidup ini

**hola** *n* lekuk pd pangkal paha

**holi** *n* 1 tebusan; 2 tebus, menebus:  
 $i - ita$  dia menebus kita

**mangōhōli** *v* menebus:  $\sim niha si$   
 $so horō$ , menebus orang yg berdosa

**fangōhōli** (*w*) *n* perbuatan (hal,  
 cara, dsb) menebus; penebus

**sangōhōli** (*z*) *n* yg menebus; pe-  
 nebus

**hōlō**, **humōlō** *a* berubah; goyah (pen-  
 dirian, janji, dsb) *asese - nia*, janji-  
 nya sering berubah

**faholo** *v* ubah, mengubah; me-  
 mondar-mandrikan; menganggu:

*bōi ~ zi no muhonogoi*, jangan  
 mengubah yg sdh ditetapkan

<sup>1</sup>**hōlu** *v* potong, memotong (bambu  
 dsb hingga tumbah tapi tdk ter-  
 putus): - *lewuo da'ō*, potonglah  
 bambu itu!

<sup>2</sup>**hōlu** *n* sumpah: *no i'a ia - nia*, dia  
 dimakan oleh sumpahnya

**fahōlu** *v* bersumpah: *bōi ~ ba*  
 $waya$ , jangan bersumpah atas ke-  
 bohongan

**fahōlusa** (*w*) *n* perbuatan (cara,  
 hal, dsb) bersumpah

**hōma** *n* kakus; jamban

**hōmbō** *n* pemalu; orang bersifat  
 pemalu

**hōngō**, **hōngōhōngō** *n* 1 desas-desus;  
 dengug; 2 sungut-sungut;

**muhōngōhōngō** *a* bersungut-su-  
 ngut:  $\sim manō ia na la'oni, ia$  ber-  
 sungut-sungut saja dia kalau di-  
 suruh

**tehōngō** *a* berita; tersiar: *no ~ ba*  
 $danō Niha wa no mate$ , telah ter-  
 siar (berita) di pulau Nias bahwa  
 dia telah mati

**hō'ō** *v* niatkan, meniatkan: *no asese i*  
 $- wangawuli ba danō Niha$ , telah  
 sering terniat olehnya untuk kembali  
 ke Nias

**fahō'ō** *v* berniat untuk melakukan  
 sesuatu yg mencelakakan orang  
 lain; mengancam: *no ~ ia khōgu*  
 dia telah mengancam saya

<sup>1</sup>**hōrō** *n* ujung (cawar yg tergantung

- pd bagian depan)
- <sup>2</sup>hōrō *n* mata; *no tekiko - nia*, mata-nya sdh rusak  
sōrōmi horo *n* kaca mata  
hōrōhōrōgō *v* mengamat-amati: *i ~ ita gofu heza mōi ita*, dia mengamat-amati kita ke mana saja kita pergi
- hōru *n* sesuatu yg sangat pahit; rasa pahit yg tdk ada bandingannya  
ohōru *a* sangat pahit;  
sohōru (*z*) *n* yg sangat pahit
- hōsi *n* batu besar
- hōso *v* tekan, menekan (agar lebih padat); memadatkan (isi karung dsb dng jalan menekan): *bōi sa'ae - nōsi dōwa da'ō asika dania*, jangan lagi padatkan isi karung itu nanti sobek  
mangōhōsō *v* menekan agar isinya lebih padat; memadatkan
- hōsōhōsō *n* batu loncatan; injakan pd batu lompat tinggi
- hōsōini *v* tendang; menendang: *i - hulugu*, dia menendang punggung saya
- hōtōi *p* bertambah; semakin: *i - eso-lo manō ia*, dia semakin gemuk saja
- hōtu *n* kentut  
fahōtu *v* berketut: *ae baero na ~ ndra'ugō*, pergilah ke luar kalau maku berkentut
- hōtui *v* kentutkan; mengentutkan
- hōu *n* perut bagian bawah (di atas alat kelamin)
- hōwa *n* bayam
- hōwō *v* ejek, mengejek: *me'e manō ia na la - ia*, dia menangis saja kalau diejek  
fahōwō *v* mengejek; mencela: *boi sa'ae ~ no fagōlō ya'i wangilami*, jangan lagi mengejek pengetahuan kalian sarna saja  
fahōwōsa (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) mengejek
- hozi *v* → <sup>2</sup>fofo
- <sup>1</sup>hua *n* bau; rasa yg tercipt oleh hidung (harum atau bau): *no fabō'ō - kofi da'ō* bau kopi itu lain  
amohua *a* harum; wangi: *~ sibai mbunga da'ō*, bunga itu harum sekali
- <sup>2</sup>hua *n* mata uang yg bernilai 10 sen: *sa* → sepuluh sen (satu mata uang yg bernilai 10 sen)
- hubōlō *n* senandung; nyanyian untuk mempersenang hati atau mengisi waktu agar tdk bosan menunggu dsb
- hude *n* kelebihan; keistimewaan: *hadia ~ nia khōgu*, apa keistime-waannya dr saya  
tohude *a* lebih; berlebihan; istimewa: *lō ~ wa'omasinia khōgu*, kasihnya pd saya tdk istimewa
- <sup>1</sup>hufa *n* → hifa
- <sup>2</sup>hufa *n* isi atau besar benda sebelum

dibersihkan; isi atau besar kotor;  
**muhufa** *a* longgar; (kelihatatan)  
 besar (karena tdk diikat dng pas)  
**huge, hugehuge** *n* tangkai buah: *fa*  
*sara irugi tōlu turu wa anau -*  
*mbua mbala* ada kira-kira dua atau  
 tiga jari panjangtangkai buah pe-  
 paya;  
**mohuge(huge)** *a* bertangkai buah  
**hugō, hugōhugō** *n* teriakan yg keras  
 untuk menyatakan persetujuan,  
 perasaan senang dsb;  
**huhugō** *v* berteriak, tertawa dsb  
 dng suara yg keras: *la - wa'a*  
*'iki*, mereka tertawa dng suara yg  
 keras  
**fohuhugō** (w) *n* perbuatan (cara,  
 hal, dsb) berteriak dng suara yg  
 keras untuk menyatakan perse-  
 tujuan atau perasaan gembira  
**huguhugu** *n* → ugu'ugu  
**hulahe** *n* → homa  
**hulayo** *n* sb tombak yg polos (tdk  
 mempunyai kaitan) dan dihiasi  
 dng rumbai-rumbai yg berwarna-  
 warni pd waktu pesta adat  
**hulo** *n* pulau: — *sumatera, pulau*  
 Sumatera

1 **hulō** *v* dahulu; mendahului: *i -*  
*ndra'aga*, dia mendahului kami  
**hulo wongi** *v* melakukan sesuatu  
 lebih awal (sebelum matahari ter-  
 bit): *i ~ wangi we'amōi ba laza*,  
 dia berangkat ke sawah sebelum  
 matahari terbit  
**sihulowongi** (z) *n* pagi hari: *lo*

*halōwōnia ba* ~tdk ada pekerja-  
 annya pd pagi hari  
**fahulō** *v* berlomba: ~ *ira wangalui* *fa'atuatua*, mereka berlomba  
 mencari ilmu pengetahuan

- 2 **hulō** *a* seperti; menyerupai; seakan-  
 akan: *niha si tosasa ndra'o tenga*  
*si - ya'ugō*, saya orang melarat  
 bukan spt kamu  
**hulōndra** belanda: *niha* —, orang  
 Belanda  
**humedo** *a* → ledo, lumedo  
 1 **hulu** *n* punggung  
 2 **hulu, sihulu** *n* sakit yg tiba-tiba  
 karena masuk angin  
 3 **hulu, humulu** *a* tertarik; bergairah:  
   — *sibai dōdōgu wangondrai so'*  
   aya saya sangat ingin (bergairah)  
 untuk kembali kpd Tuhan  
**muhulu** (= *humulu*) *a* sangat ingin  
 (merindukan); tertarik;  
**sihulu tōdō** (z) *n* yg merindukan;  
 yg tertarik (bergairah)

**huma** *n* siput  
**humafa** *a* → hafa, muhafa

- 1 **humagawa** *a* kaget, terkejut (tt bayi  
 yg baru lahir yg sering kaget-kaget  
 waktu tidur)  
 2 **humagawa** *a* → 2 **humara'a**  
**humaha** *a* → haha  
**humahafa** *a* (tt babi betina) yg sangat  
 merindukan kehadiran jantannya;  
 sangat ingin kawin

- <sup>1</sup>humara'a *a* → humafa
- <sup>2</sup>humara'a *a* tdk datar (tt permukaan; bentuk, dsb)
- humau'a *a* kaget; terkejut; → <sup>3</sup>humara'a, humafa
- humawa (= muhawa) berteriaç dng suara panjang dan nyaring (karena kesakitan dsb)
- humbalakha *n* buah jagung yg masih sangat muda dan belum punya isi
- humo *adv* berjalan atau berbuat se-suatu dng sangat hati-hati dan ber-usaha untuk tdk menimbulkan bunyi yg terkecil sekalipun
- humoro *a* → horo, muhoro
- humō'a *a* bergerak ke depan dan ke belakang
- humufa *a* → hufa, muhufa
- <sup>1</sup>humba *n* serabut-serabut hitam yg menyerupai tembakan pd jagung
- <sup>2</sup>humba *n* sb tari yg para penarinya memegang daun kelapa dsb dan mengacung-acungkan ke atas sam-bil menari mengikuti irama gem-bira
- humba'ō *v* → fagia
- hunahuna *n* sisik: — *gi'a* sisik ikan
- mohunahuna *a* bersisik: *so ōsa gi'a si lō* ~ ada juga ikan yg tdk bersisik
- hundra, hundragō *v* injak, menginjak: *no i - laza*, dia telah menginjak lumpur
- fehundragō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menginjak
- huno *a* alur yg berbentuk karena se-ring dilintasi: — *zōkha*, alur yg ber-bentuk karena sering dilewati oleh babi hutan
- hunō *n* 1 inti; 2 biji: — *maga* biji mangga; 3 (*dōdō*) yg dikasihi: *ono* — anak yg dikasihi
- mohunō *a* berbiji; mempunyai biji
- hurehure *n* puncak; pucuk yg paling atas (tt pohon dsb)
- hurududu *n* tiruan bunyi burung te-kukur
- hurufai *v* kerumuni, mengerumuni: *la - ia niha sato*, dia dikerumuni orang banyak
- hurufo *n* huruf
- hurugō *v* siram, menyiram (dng garam, dula, dsb); serakkan;
- nasio ba nagole da'o* siramkanlah garam di atas daging itu
- mohurugō *v* menyiramkan; me-nyerahkan
- huru, huruhuru *n* anjuran (yg sering bertujuan membuat terlanjur atau menjerumuskan)
- fahurusı *v* coba-coba, mencoba-coba: *ha wa mu ~ wolohi bōho na tebai mukhamō*, *pb* (mengapa kita mencoba-coba untuk mengejar rusa kalau tdk bisa dicapai)
- jangan mencoba mengejar atau mencita-cintakan sesuatu yg mustahil
- hurumba *n* → hurumba
- hurumo *a* tdk rata; panjang sebelah: *balō zinali da'ō no* → ujung tali itu panjang sebelah

**huruna**

**huruna** *n* kampung besar; gabungan dr beberapa kampung

**huta** *v* → **ewa**

**huwa** *n* rambut putih (pd rambut orang tua dsb);

**mohuwa** *a* berubah; mempunyai rambut putih

**ahuwa** *a* 1 beruban; 2 mati; meninggal

**huwu** *v* bercampur gaul; berteman: *ifuli zui i - ndra'aga* dia kembali berteman dng kami lagi

**huwuni** *v* menggauli; bergaul dng: *lō fao dōdōgu na o - ia*, saya tdk setuju kalau kamu menggauli dia

**fahuwu** *a* suka bergaul; rama: ~ *ia ba niha*, dia sangat suka ber-

teman

**fahuwusa** (w) *n* persahabatan: *oli-fu ia ~ ma si mane fa'ara*, dia melupakan persahabatan kami yg

sdh sedemikian lama

**sifahuwu** (z) *n* teman; sahabat:

*ato ~ khōnia* banyak sahabatnya

## I

**I** i dia (sebagai pokok kalimat yg dipakai sebagai awalan pd kata kerja): — 'ila mombaso, dia tahu membaca → ya'ia

**2**i kep ine

ia *n* dia (sebagai pelengkap penderita): no labōzi → dia telah dipukul; lihat ya'ia

i:a (g) *n* ikan

iada'a *adv* sekarang: mosanoga — kami berangkat sekarang

aida'e *adv* → iada'a

iagō *v* → <sup>1</sup>ago

ibōnō *a* → abono

idanō (n) *n* 1 air: — saukhu air panas; 2 sungai: — mola sungai Mola; mo'idano *a* berair: ~ hōrōnia berarti matanya; so'idano (z) *n* yg berair

ide'ide *a* 1 kecil: no — nasa ia me mōiga ba khora, dia masih kecil waktu saya berkunjung ke rumah mereka; 2 ki (dodo) berkecil-hati; ide'ide'ō *v* kecilkan, mengecilkan: ~ li radio andrō, kecilkan suara

radio itu

mangidengide'ō *v* 1 mengecilkan; 2 merendahkan (diri); fa'ide'ide (w) *n* hal, keadaan kecil; fangidengide'ō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengecilkan (merendahkan diri)

sangidengide'o (z) *n* yg mengecilkan; yg merendahkan (diri)

ididō *a* kehitam-hitaman: ogōmi danō no, → bumi gelap kehitam-hitaman

**1**ifi, mangifi *v* bermimpi: asese — ia, dia sering bermimpi angifigō *v* memimpikan, memim-pikan: u ~ ia, saya memimpikan dia

fangifi (w) *n* mimpi: falukhaga ba ~ kami bertemu dl mimpi

**2**ifi (n) *n* → gifī

ifo (n) *n* gigi: obou — nia giginya busuk

ifō'ifō (g) *n* → khifō'kifō

igamoi *p* sementara itu: talau molo-base ua — okafu zino, marilah kita beristirahat dulu sementara

itu panas matahari akan kurang  
igiligō n nama waktu sekitar jam tiga  
sore

igimō̄ (n) n → gigimo

ihi v setubuhi, menyetubuhi

fa'ihi v bersetubuh; bersanggama  
i'ifō̄ (g) n kutu busuk; → kifokifo;  
ifōifō̄

i'iwa (g) n semak-semak

ikhu (n) n hidung

ila v tahu, mengetahui: i - li Niha,  
dia tahu bahasa Nias

ila'ilā (g) n tanda (-tanda); pertand:  
*hadia* ~ wa niha si lō̄  
sōkhi ia apa tandanya bahwa dia  
orang yg tdk baik

angilata (g) n wahyu; penglihatan  
spt dl mimpi, dsb

fangilata (w) n perbuatan (hal,  
cara, dsb) mengetahui

fang'iila (w) n pengetahuan: so ~  
nia ba lō̄ i'oguna'ō̄, dia mempunyai  
pengetahuan tapi tdk dipergunakan  
kannya

sangila (z) n yg melihat; yg mengetahui:  
lō̄ ~ manema linia, tdk ada  
yg tahu menjawab perkatannya

ililō̄ (g) n rasa sakit pd kerongkongan  
(terutama kalau menelan)

ilo (g) n ludah; air liru: itōlō̄ - nia,  
dia menelan air liurnya

mangendrilo v meludah: tebai ~  
ba zalo, tdk boleh meludah di  
lantai

sangendrilo (z) n yg meludah

ina (n) n ibu; panggilan kpd orang

yg seumur atau lebih tua dr ibu  
sendiri: ~ sia'a, mak tua

ine → ua

ingo (n) n ingus: osi - nonomō̄  
andrō̄, lap ingus anakmu itu  
mo'ingo a beringus; pilek  
singoiigō v kesang, menganggur  
(membuang ingus dng memijit  
hidung): ~ ningomō̄ andrō̄, ke-  
sanglah ingusmu itu

ingo v hinggap, menghinggap (tt  
alat dsb): mokuōkuō nagole ni -  
di, berulat daing yg dihinggap  
lalat

ini'ini (g) n kilap kilau;

mo'in'i'ini a mengilau; bercahaya;  
berkilap gemerlap spt bintang-  
bintang, intan, dsb: no ~ la'  
ala'a mbarunia andrō̄, warna baju-  
nya mengilau

inōtō̄ (g) n waktu; kesempatan: lō̄  
hadō̄ - gu, tdk ada kesempatan  
saya

mo'inōtō̄ a berwaktu; berkala:  
~ wōkhōnia andrō̄, penyakitnya  
itu berkala

fo'inōtō̄ v membuat menjadi ber-  
kala; mengatur waktu

inu v → badu

io (g) n → i'o

i'o (g) n 1 ekor: ~ nasu, ekor anjing;  
2 pelir (kemaluan laki-laki);  
3 puntu (rokok)

i'owulalō̄ p segera: ~ lara'u ia, labō̄-  
bō̄ ba lo hedehedenia me aro

*dōdōnia wa lō mate ia*, segera dia di tangkap dan diikat dan dia diam saja karena dia yakin bahwa dia tdk akan mati

**iō** (g) *n* air kencing; urine  
*kiō* *v* kencing: *afōkhō na ~ ia*, sakit kalau dia kencing  
*kiōni* *v* kencingi, mengencingi; mengompol: *no i ~ naha mōrō* dia mengompol di tempat tidur  
*ira* *n* mereka; *so - ba nomo*, ada mereka di rumah → *ya'ira*

*irai* *p* pernah: *no - mōido ba khōra*, saya sdh pernah ke rumah mereka  
*ira'ira*, *mu'ira* ('ira) *v* berteriak; berteriak-teriak: — *manō ia hulo mba'e ba hogu geu*, dia berteriak-teriak saja spt monyet di pokok kayu  
*fe'ira* ('ira) (w) *n* teriakan; jeritan

*irege* *p* hingga; sampai: *baloi - mangawulido*, tunggu hingga saya kembali!

*iri* (g) *n* puncak bukit *ba - so nosera*, pondok mereka terletak di puncak bukit

*irō'ō* *v* simpan, menyimpan: — *zura du'o*, simpanlah surat itu  
*mangirō'ō* *v* menyimpan: ~ *kefe* menyimpan uang;  
*fangirō'ō* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb )menyimpan: *no olifu ia ~ sura no mege* dia lupa menyimpan surat tadi  
*sangirō'ō* (z) *n* yg menyimpan  
*irugi*, *p* hingga: sampai; → <sup>1</sup>*rugi*

*ise'ise a* 1 sempit: *no - lala da'ō* jalan itu sempit; 2 kecil dan tipis:  
*no - sibai mbana da'ō*, benang itu (kecil dan) tipis  
*fa'ise'ise* (w) *n* hal (keadaan) sempit; tipis

*sise'ise* (z) *n* yg sempit (kecil dan tipis): *lala ~ jalan* yg sempit

**iso** *v* 1 ingin, menginginkan; mengidamkan: *bōi - wo'omo nawou*, jangan mengidamkan istri sesama-mu; 2 (n) idam-idamkan; makanan yg sangat dirindukan (mis wanita hamil menginginkan buah mangga mentah, dsb) buah-buahan;  
*mangisō* *v* menginginkan sesuatu dng sangat; yg mengidam: ~ *galawe da'ō*, wanita itu mengidam  
*fangisō* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengidamkan sesuatu;  
*sangisō* (z) *n* yg menginginkan sesuatu dng sangat; yg mengidam  
**ita** *n* kita (sebagai pelengkap): *lali-mo* — mereka menipu kita → *ya'ita*

*itari* *p* semakin; → *itugu*

*itaria* *p* kadang-kadang; sekali-sekali: — *mōido ba khōra na lō halōwōgu*, kadang-kadang saya berkunjung ke rumah mereka kalau saya lagi tdk punya kerja

*itugu* *p* semakin: — *alawa ndrōfi niha*, — *tedou wa'oya huwa ba hōgōnia*, semakin lanjut usia orang, semakin bertambah uban di kepalanya

iwa (n) *n* → talifusō

īwalō *p* tiba-tiba: *– muhawa mukaka ia*, dia tiba-tiba berteriak tak menentu

īwiwo (g) *n* insang ikan (masih di dalam tubuh ikan)

iwo'iwo (g) *n* kokok ayam

īwō (g) *n* gerak; gerakan

īwo mbewe (g) *n* kata-kata yg tdk berarti (dan sering mencelakakan orang)

īwō'ō *v* belok, membelokkan: *ma – ndra'aga ba fasa*, kami membelok ke pasar

mangiwō'ō *v* membelok, mengubah arah (perjalanan, pembicaraan)

īza → hiza

īzi *n* engsel

īzo'izo (g) *n* panah air (sb mainan anak-anak)

īzō → iza, hiza

# K

**ka'a** (g) *n* 1 saudara tua perempuan atau laki-laki; 2 panggilan kpd orang yg dirasa lebih tua dr pd yg memanggil; 3 panggilan kpd suami  
**kaba** *n* rantai halus yg terbuat dr kuningan

<sup>1</sup>**kabe** *v* 1 ikat, mengikat; mengebat; 2 *n* ikatan; kebat (tt sayur, daun sirih, dsb): *satali sa ~ dawuo* satu kebat daun sirih (harganya) setali

<sup>2</sup>**kabe, kabekabe** (g) *n* tempat uang  
**kabi** *v* ikat, mengikat: *la - mbawania*  
*saoma safu tanga* mereka mengikat dgn sapu tangan  
**kabikabi** (g) *n* ikatan; pengikat;  
**fakabi** *a* kusut: *no oi ~ mbana*  
*da'o*, benang itu sdh kusut senuya  
**kabo** (g) *n* kain sarung; kain panjang;  
→ *u'i*

**kabu** *n* kebun: — *nohi*: kebun kelapa;  
**mokabu** *v* berkebun: *ilau ~ iada'a*  
dia berkebun sekarang  
**fokabu** (w) *n* perbuatan (hal, cara,  
dsb) kebun;  
**sokabu** (z) *n* yg berkebun: *ato ~*

*ba danō da'ō*, banyak yg berkebun di daerah itu

**kade** *n* pasar; pekan: *oya mbua nduru*  
*ria la'ohe ba - niha na bawa wo*  
wua banyak durian yg dibawa orang ke pasar kalau musimnya  
**kaduo** *timu n* sb angin yg sangat keras

**kaefe, kaefekaefe.** (g) *n* rumbai-rumbai; jumbai-jumbai

**ka'edongō** (g) *n* teman; sahabat

**kareo** (g) *n* (selendang) penutup punggung yg dililitkan sekeliling leher;

**okaro** *v* memakai (kain, dsb) sebagai penutup punggung: *no i - dia* memakai bajunya sebagai penutup punggung

**mangokaero** *v* memakai sebagai kain penutup tubuh (punggung) dng melilitkan pd leher

**kaerua'ō** (g) *n* madu (istri lain yg dipandang dr seorang istri)

**kaewa** (g) *n* anggota tubuh; tangan, dan kaki

**kafara** (g) *n* tikar yg lebar (terdiri dr beberapa bidang) dipakai untuk

menjemut padi	kalakala (g) <i>n</i> tombak yg tdk memakai kaitan
kafe (g) <i>sb</i> ikan	kalamba (g) <i>n</i> perahu; sampan
kafini (g) <i>n</i> sb kayu yg berwarna hitam dan licin biasa dijadikan lantai, dsb	kalamba (g) <i>n</i> → tundrahu
kafita (g) <i>n</i> kapten	kalamboja (g) <i>n</i> buah semangka
kafo, kafo'ō <i>v</i> mengendurkan tubuh (tdk tegap, tegak) karena lewat di depan orang	kalame (g) <i>n</i> dodol
tekafo <i>a</i> kempis; kempot (tt pipi, dsb)	kalange (g) <i>n</i> balok-balok penyangga tempat pengergajian kaku
kafukafu dōdō (g) <i>n</i> pendingin pikiran; penenang hati: <i>ya'ia zi tobali</i> – <i>ninaia</i> , dialah yg menjadi penenang hati ibunya → okafu	kalare (g) <i>n</i> bambu yg dibelah-belah dan dijadikan dinding rumah, dsb
kahowu (g) <i>n</i> tikus kecil-kecil	kalawa (g) <i>n</i> → <sup>2</sup> alawa
ka'i (g) <i>n</i> kawan: <i>bōi ofōnu</i> – <i>he!</i> jangan marah kawan, ya!	1 kalawi (g) <i>n</i> burung elang yg besar
kaka (g) <i>n</i> gelendong (benang)	2 kalawi (g) <i>n</i> keluih
kaka'ia (g) <i>n</i> wanita yg bijaksana	1 kalibawa (g) <i>n</i> piring yg terbuat dr kuningan tempat air cuci tangan
kakawatō <i>a</i> → kawakawao	2 kalibawa (g) <i>n</i> → beleki
1 kala (g) <i>n</i> penyangga; kalang: – <i>hulu</i> kalang punggung (bantal guling)	kalide (g) <i>n</i> keledai
2 kala <i>a</i> kalah	kalimango (g) <i>n</i> kepiting yg besar yg hidup di laut
3 kala, tekala <i>a</i> tergelincir; meleset	kalimawa (g) <i>n</i> tempat sirih yg terbuat dr loyang
kalabubu (g) <i>n</i> kalung yg terbuat dr tempurung kelapa yg dipakai oleh kaum pria pd masa pesta.	kalimumu (g) <i>n</i> ketombe
kala'edo (g) <i>n</i> panggilan di antara wanita yg suaminya bersaudara: <i>mofokho</i> – <i>gua</i> , istri saudara suami saya sakit	1 kalo (g) <i>n</i> borgol yg dipakai pd kaki (tangan) dan leher penjahat atau binatang
	2 kalo (g) <i>n</i> tanda kurung: <i>faulugō wehede si so ba</i> → sempurnakan kata-kata yg ada dl tanda kurung
	kaloi <i>v</i> kuasai, menguasai: <i>idano ni nadu</i> -air yg dikuasai oleh roh
	kaloro (g) <i>n</i> luapan (gelora) laut mokaloro <i>a</i> bergelora: ~ <i>nasi</i> laut bergelora
	kalue (g) <i>n</i> sb ulat untuk membuat

- api (yg terdiri dr batu keras, rabuk  
dan besi keras)
- kalukalu** (g) *n* lobang-lobang yg ter-  
dapat pd dasar sungai;  
**okalukalu** *a* bergelombang-lobang  
kecil (tt dasar sungai)
- kamalaewa** (g) *n* lapisan · bagian  
bawah santan yg telah didiamkan  
beberapa jam, yg sangat cair ham-  
pir bening spt air biasa
- kamandri** (g) *n* sb monyet
- kamandiki** (g) *n* semangka yg isinya  
berwarna merah
- kamandru** (g) *n* sb burung layang-  
layang
- kamba** *a* berkembang; berbiak: *alio  
sibai – mbawi ni'uri ba mbolokha  
mbenua* babi yg dipelihara (dile-  
pas) di kebun cepat sekali ber-  
biak
- kambara** (g) *n* gambar → gambara
- mokambara** *v* menggambar; mem-  
buat gambar
- kambare** (g) *n* kiri: *tanō ba ~ se-*  
belah kiri
- kambolo** (g) kanan: *ba ~ di sebelah  
kanan*
- kambukambu** (g) *n* 1 tempat me-  
nyimpan uang, emas, dsb yg ter-  
buat dr rotan yg dianyam; 2 sb  
keranjang tempat kue
- kameza** (g) *n* kemeja
- kami** *n* kemis: *luo – hari kamis*
- kamumu** (g) *n* sb talas (talas chim)  
daun dan batangnya dpt digulai
- kamu'u** (g) *n* penutup periuk yg ter-
- buat dr tanah liat
- kanakana** *n* percikan; → firifiri
- tokana** terpercik: *no oi ~ ba  
mbarunia dambu* bajunya telah  
terpercik dng lumpur
- kandra** (g) *n* kandang: – *nambi* kan-  
dang kambing
- kandre, kandrekandre** (g) *n* kantong:  
– *mbaru* kantong baju
- kandro** (g) *n* bagian pd kaki jala yg  
menghubungkan pemberat dng  
tubuh jala
- kandrondro** (g) *n* kendondong
- kandruri** (g) *n* kenduri
- 1 kao** (g) *n* sb belalang berkaki pan-  
jang
- 2 kao** *n* suara sb burung hantu yg  
menyerupai salak anjing
- kaokao** (g) *n* penyakit yg di pen-  
deritanya mengalami demam yg  
tonggi; sb campak
- kaoni** *v* panggil, memanggil: – *ia  
panggil dia!*
- mogaoni** *v* memanggil, menjemput;
- fagaoni** (w) *n* panggilan: *sura ~*  
surat panggilan
- sogaoni** (z) *n* yg memanggil: *ya'ia  
~ ya'ugō dia yg memanggil kamu*
- kaosu** *n* kaos: *baru – baju kaos*
- kaowo, kaowokaowo** (g) *n* rongga;  
lekuk
- akoowokaowo** *a* berongga; ber-  
lekuk: *no ~ dalu amaedola mbo-  
woa si'ōli* berongga spt periuk  
yg terbuat dr besi

- <sup>1</sup>kara (g) *a* batu
- <sup>2</sup>kara, fakara *a* marah, bertengkar (mulut): *bōi mi* — jangan bertengkar; fakaraisi *v* memarahi; menengkari: *i ~ ndra'o*, dia memarahi saya karaini *v* berteriak dng suara keras: *i ~ wa'iki*.dia tertawa dng suara keras
- karafu (g) *n* garpu
- karani (g) *n* kerani
- karate (g) *n* kertas: *moguna khogu* — saya membutuhkan kertas
- karawa (g) *n* baskom
- <sup>1</sup>kare (g) *n* pondok; → ose
- <sup>2</sup>kare *n* kemiri: *buah* — buah kemiri
- <sup>3</sup>kare (g) *n* panggung yg diberi beratap tempat menyimpan makanan (daging, nasi, dsb pd waktu pesta)
- karifi (g) *n* pisang (ubi, dsb) yg dikeringkan dan digoreng
- karua *n* keruan: *niha si lo* —, orang yg tdk keruan
- karufu (g) *n* kerupuk
- kasa, kasakasa (g) *n* isi durian mentah yg sdh dikeringkan (sb penganan)
- kasane (g) *n* ańu; orang yg tdk disebutkan namanya
- kase *n* bedak: *abōlō sibai* — *galawe da'*, bedak perempuan itu tebal sekali
- mokase *v* berbedak: *lo omasi ia ~* dia tdk suka memakai bedak
- <sup>1</sup>kaso, kasokaso (g) *n* kaleng: *figa — piring kaleng*
- <sup>2</sup>kaso (g) *n* kasur
- <sup>1</sup>kasumbo (g) *n* kain merah; kesumba
- <sup>2</sup>kasumbo (g) *n* sb jeruk yg besar
- <sup>1</sup>kata *v* 1 ketam, mengetam (melicikkan kayu dng ketam): *mi — ua wafa da'* awena *mi fa'anō*, kalian ketam dulu papan itu baru kalian pasang; 2 *n* ketam;
- fokata (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengetam kayu supaya licin; 2 sesuatu yg dpt dipakai untuk mengetam kayu;
- sokata (z) *n* yg mengetam kayu supaya licin
- <sup>2</sup>kata, kata'ō *v* ingatkan, mengingatkan (bahwa suatu tindakan salah): menegur (dng halus): *i — khōda na so zalada*, dia menegur kita kalau ada kesalahan kita
- mogata'ō *v* mengingatkan; menegur (dng halus);
- fogata'ō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengingatkan (menegur dng halus): *bōi milawōsi ~ na so zambō fagōna*, jangan segan menegur kalau ada kekurangan kami
- <sup>3</sup>kata (g) *n* gantang: *sambua* — satu gantang (= 3,125 kg)
- <sup>4</sup>kata *n* kotek; bunyi ayam betina

- yg mau bertelur  
**mukatakata** *v* berkotek (-kotek);  
 berketuk
- katafa** (g) *n* ampas kelapa
- katafele** (g) *n* katapel
- kataranga** (g) *n* keterangan; bukti
- katawaena** (g) *n* sejenis burung la-  
 layang-layang; walet: *mo'afi sa-  
 nau* – jenis burung layang-layang  
 mempunyai sayap yg panjang
- katि** *n* sb alat timbangan
- kat'i** (g) *n* sb ikan yg berkulit keras  
 dan berwarna hitam
- katiti** (g) *n* ikan yg berbentuk lebar  
 dan berwarna kehitam-hitaman
- katitira** (g) *n* burung ketitir
- kato** (g) *n* → *gōdo*
- kato**, **katokato** (g) *n* keuntungan yg  
 terbuat dr kayu
- katombi** (g) *n* kepiting
- katufe** (g) *n* ketupat
- ketumba** (g) *n* ikan yg berwarna  
 merah
- <sup>1</sup>**kau**, **kaukau** (g) *n* lubang dl tanah:  
 – *danō*. lubang dl tanah yg tdk  
 begitu dl
- <sup>2</sup>**kau**, **kaukau** (g) *n* gonggong (anjing)  
 mokaukau *v* menggonggong; me-  
 nyalak: ~ *manō nasu da'ō*, anjing  
 itu selalu menggonggong
- kauko** (g) *n* sb bambu yg biasa di-  
 pakai untuk dijadikan tombak  
 (bambu runcing)
- kauru** (g) *n* rongga lekung atau jeluk;  
 lekuk;

**fanikauru** *v* membuat menjadi  
 berongga; melekukkan (daun  
 pisang; topi, dsb);

**manikauru** *a* berlekuk, berongga  
 karena dilekukkan atau dilepit

**kawa** *n* → **kaba**

- <sup>1</sup>**kawe** *n* kawat: – *so doi* kawat ber-  
 duri
- <sup>2</sup>**kawe**, **kawekawe** (g) *n* sb katak yg  
 keciii
- <sup>1</sup>**kawa** *v* buka, membuka tangan ke  
 samping lebar-lebar; mengangkang-  
 kan tangan: *no i – na mofano* dia  
 berjalan dng mengangangkan ta-  
 ngan (berjalan dng sompong)
- <sup>2</sup>**kawa**, **kawakawa** (g) *n* kupu-kupu:  
 – *sa'usō*, kupu-kupu kuning
- kawakawaō** *a* tidak bertenaga; lemah  
 → **amomo**

**kawasō** *a* bingung; gugup (karena  
 tiba-tiba dibangunkan dr tidur  
 atau tiba-tiba berada dl situasi yg  
 asing)

**kawono** (g) *n* mata kaki

**kayo** *a* kaya: *niha si – duania me  
 fōna*, dahulu neneknya orang kaya  
*fa'akayo* (w) *n* kekayaan: *alifu  
 ia nosania bōrō* ~ *nia andrō*  
 dia lupa nyawanya karena kekaya-  
 annya itu

**kazi** *n* tepung kanji

**kea** *n* kerdipan: – *hōrō* kerdipan  
 mata;

**fakea** *n* kerdipan, mengerdipkan (mata): *i - hōrōnia* dia mengerdipkan matanya (memberi isyarat dng kerdipan mata)

**keaini** *v* kagetkan, mengagetkan: *boi - ia* jangan mengagetkan dia  
**mokeaini** *v* mengagetkan; mengejutkan

**kea'ō** *v* kagetkan, mengagetkan: *tebai ni - niha si so fōkhō tōdō*, orang yg berpenyakit jantung tdk boleh dikagetkan

**tokea** *a* kaget; terkejut: *oi ~ niha wamondrongo turia da'ō*, orang semua kaget mendengar berita itu

**kebu** (*g*) *n* bungkukkan pd punggung  
**kebu'ō** *v* bungkukkan, membungkukkan: *faoma la ~ hulura* mereka saling membungkukkan punggung mereka

**keca** *n* → *kesa*

**kefa** *n* (*kain*) kepar

**kefe** (*g*) *n* uang: — *saboto* uang rechah

**kefoō** *a* berjemur

**kehai** (*g*) *n* penduduk Nias keturunan Tionghoa

**1keke** *n* burung kekek: → <sup>1</sup>e'e

**2keke** *n* keker

**kelelaini** *v* → *kelewaini*

**kelera** (*g*) *n* kelereng; guli; gundu

**keletu** (*g*) *n* sb udang yg tdk bisa dimakan

**kelewaini** *v* melompat ke tas pung-

gung yg sedang jongkok dan terduduk di atas punggung lawan sambil menjepit pinggang dng kaki dan mencekik leher dng tangan (dl permainan atau perkelahian) **mokelewaini** *v* melompat dan menduduki punggung lawan sambil menjepit pinggang dng kaki dan mencekik leher dng tangan

**kelewazi** (*g*) *n* ulat-ulat kecil yg terdapat di dl air tergenang atau air yg disimpan lama

**keo** *n* keçok (bunyi ayam apabila ditangkap)

**fakeokeo** *v* berkeok-keok: *hana wa ~ manō manu andrō ba dun-draya* mengapa berkeok-keok saja ayam yg di kandang itu?

**kerefe** (*g*) *n* gerep

**keriso** *n* Kristus: *Yesu - Yesus Kris-tus*

**kesa** *n* kecap

**kete** *n* cubit, mencubit: *i - mbo'ōgu* dia mencubit pipi saya

**fakete** *v* mencubit: *boi ~ jangan mencubit!*

**keteketelo** *a* sebentar-bentar kencing dan sedikit serta sakit

**kawe, kawekawe** (*g*) *n* sb udang

**kewu, kewukewu** (*g*) *n* → *kewe-kewe*

**kezu** *n* keju

**kha'ai** *v* cakar, mencakar: *no i - mbawania mao* mukanya telah dicakar kucing

**fakha'a** *v* mencakar: ~ *ia hulō*

- mao* dia mencakar spt kucing  
*moga'ai* v mencakar, menggaruk  
 dng cakar
- <sup>1</sup>**kahi** v kebiri, mengebiri (ayam, babi, dsb): *bawi ni* – babi yg sdh dikebiri  
*mogai* v mengebiri: ~ *manu*  
 mengebiri ayam;  
*fogai* (w) n 1 n perbuatan (hal, cara, dsb) mengebiri; 2 alat untuk mengebiri;  
*sogai* (z) yg mengebiri
- <sup>2</sup>**kahi** v kait, mengait: *i* – *gehegu faoma ahenia* dia mengait kaki saya dng kakinya  
*khaikhai* n kaitan, mengait; besi (kawat, dsb) yg ujungnya melekuk spt gancu dsb;  
*kahigō* v kaitkan, mengaitkan (menyangkutkan): *yawa ba gosō osō* ~ *nou daō* sangkutkan tudung itu pd paku  
*tokhai* a terkait, tersangkut: *no mbunia ba ndraha geu*, rambutnya tersangkut pd ranting kayu
- khakha** v → ô'ôtô  
**khakha'a** v garuk, menggaruk: – *ma' ifu hulugu andre* tolong garuk punggung saya ini gatal sekali  
*mogaga'a* v menggaruk: ~ *sali'ali* menggaruk yg gatal
- khao** v 1 gali, menggali: *samo ni* – sumur yg digali; 2 kukur mengukur (kelapa);  
*mogao* v 1 menggali: ~ *tanō* menggali tanah; 2 mengukur:  
 ~ *banio*, mengukur kelapa;  
*fagao* (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menggali (mengukur kelapa); 2 alat untuk menggali; kukuran (kelapa)
- kharu** v 1 mengumpul dng jari atau alat; 2 memanggil, meminta datang (mendekat) dng melambaikan tangan
- <sup>1</sup>**khau** v hukum, menghukum, mendenda (sesuai dng adat kebiasaan): *no asese la* – *ia bōrō ndra'alawe* dia sdh sering dihukum karena wanita  
*mogau* v menghukum; mendenda;  
*fogau* (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menghukum (mendenda); 2 denda (berupa emas, babi, dsb)
- <sup>2</sup>**khau** n tiruan bunyi gonggong (salak anjing);  
*khauni* v gonggong, menggongong; menyalaki: *lō i* ~ *niha asu daō*, anjing itu tdk menyalaki orang
- <sup>1</sup>**khawi** v panggil, memanggil dng melambaikan tangan: *la* – *ndra'aga ena'ō moiga khōra*, mereka melambaikan tangan pd kami agar kami datang pd mereka  
*mogawi* v memanggil dng melambaikan tangan
- <sup>2</sup>**khawi** v keruk, mengeruk; menggaruk dng tangan, cakar, dsb dng maksud hendak mengambil, meng-

- aut, dsb: *tebai ni – faoma tanga danō da'ō*, tanah itu tdk dpt di-keruk dng tangan  
*mogawi* v mengeruk, meraup, dng tangan  
**khawini** v keruk, mengeruk; → **kharu**
- 1 khayō** v menarik perhatian; mengambil hati; merayu: *i'ila sibai i – ndraono*, dia sangat pintar mengambil hati anak-anak  
*mogayo* v menarik perhatian; mengambil hati; merayu (dng kata-kata manis, makanan, dsb); **fogayō** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengambil hati (merayu); 2 sesuatu yg dpt menarik hati
- 2 khayō** v guit; mengguit (dng jari dng maksud membuat terlena)  
**khayōkhayō** v mengguit-guit dng jari agar menjadi terlena: *alio sibai moro nono da'ō na ~ ia*, anak itu cepat tertidur kalau dia diguit-guit (dng jari)  
*mogayo* (gayō) v mengguit-gut (dng jari agar terlena)  
**khayō, khayōkhayō** n gumpalan darah putih yg kecil-kecil di sekitar leher
- khekhe** a turun ke bawah, mau jatuh: *no – sibai gu'imō andrō* kain sarungmu itu terlalu turun ke bawah  
**akhekhe** a sdh tdk tertahan lagi; sdh mau turun atau k luar (mis
- kencing, berak, dsb)
- kheo, kheokheo** n bunyi dl perut (karena lapar, dsb); → **uru'uru fakheokheo** a berkeroncongan; berbunyi dl perut
- khete** v → **kete**  
**khi'i** v → **ki'i; tōwō**  
**khikhi** a berwarna bergaris-garis. (tt burung, ayam, dsb): *to'ia – burung pelatuk yg berwarna bergaris-garis*
- khili, khilikhili** n kesamaan; bandingan: *lō – mbanua zorugo ba gulo danō andre*, tdk ada bandingan sorga di bumi ini  
**fakhili** a sarna, bersamaan: *fehede si ~ eluaha* kata-kata yg bersamaan arti
- khito** n barang cair yg lekat; perekat; **fakhito** a melekat; bérlekat: ~ *sibai zaku da'ō* sagu yg telah dimasak) itu melekat sekali
- khoij** v coret, mencoret: – *na so we-hede sifasala ni'ilau*, coretlah kalau ada kata yg salah yg kamu lihat  
**khoikhoi** (= goigoi) n garis (garis) lurus: *no oi abila ~ mbukumo andrō* garis-garis pd bukumu itu tdk lurus  
**fakhoi** v 1 garis, menggaris; 2 tentukan menentukan; menggariskan (batas, dsb);  
**famakhoi** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menggaris (menggariskan)

<sup>1</sup>khokho *a* sangat sering; sangat rapat  
(tt kelahiran anak)

<sup>2</sup>khokho, fakhokho *v* → wikhōwikhō

<sup>3</sup>khokho *n* sb pisau tumpul alat  
untuk menggemburkan tanah

kholi *v* belah, membelah (memotong): *bōi* – *ua mbala da'ō* ataha,  
jangan potong dulu pepaya itu  
masih mentah

mogoli *v* membelah (memotong):  
→ *balā*, memotong pepaya;

goligoli *n* ulas, pangsa (mis jeruk,  
durian, dsb)

khozi *v* bakar, membakar: – *fefu zasao da'ō*, bakar semua sampah  
itu

akhozi *a* terbakar: *no* → *durunia*,  
jarinya sdh terbakar

kho untuk, kpd: *ae be'e* – *nia zura da'u*; antarkan surat ini kepadanya

khōgu kpd saya

khōda untuk (kpd) kita

khōma untuk (kpd) kami

khōra untuk (kpd) mereka

khōkhō *b* potong, memotong kecil-  
kecil; mengiris dng memakai (me-  
letakkan pd) landasan atau talenan:  
*bawa ni* → bawang yg dipotong-  
potong (diiris);

mogokho *v* memotong-motong;  
mengiris: → *nagole* memotong-  
motong daging;

fogōkhō (*w*) *n* 1 perbuatan (hal,  
cara, dsb) memotong; 2 alat untuk  
memotong

khola *v* → kholi

<sup>1</sup>khōlō, mukhōlō (danō) *a* pusing:  
– *khōnia danō*, dia pusing

<sup>2</sup>khōlō, khōlōni *v* melihat ke semua  
jurusan tempat dng teliti;  
fakhōlō *v* toleh, menoleh: *i* ~ *ia furi*, dia menoleh ke belakang

<sup>1</sup>khōtō, khōtōkhōtō *n* tulang rawan;  
tulang muda (lembut);  
akhōtōkhōtō *a* gampang patah  
karena muda (lembek);

<sup>2</sup>khōtō, khōtōkhōtō *n* bakal telur  
ayam yg masih kecil-kecil (masih  
dl perut ayam)

khōyō, → khōyōkhōyō *v* terbahak-  
bahak: *i* – *wa'iki* dia tertawa ter-  
bahak-bahak

mukhoyokhoyo *a* terbahak-bahak;  
tertawa nyaring dan keras: → *ndra'aga wa'iki* kami tertawa ter-  
bahak-bahak

khokhu *v* → khōkhō

kiana *a* 1 dengki; busuk hati: – *sibai ia khogu* dia dengki benar pd saya;  
2 kedangkan;

fa'akiana (*w*) *n* perbuatan, hal me-  
naruh dengki

kiba *n* gerakan mengombak di per-  
mukaan air; riak;

tebika (kiba) *a* bergerak (-gerak):  
→ *dete nidanō sogedegede*, per-  
mukaan air yg sedang mendidih  
bergerak-gerak

kie *n* tekik: *aoha wanghalōwōgōi i hadia ia na no ta'ilā* – *nia* kita

dpt mengerjakan segala sesuatu dng gampang kalau kita sdh mengetahui taktiknya

**kifo** (g) n sb kutu yg biasa terdapat di kursi, bangku, dsb

**kifo, kifokifo** (g) n tombak yg biasa dihias dan dipakai pd masa pesta;  
→ hulayo

**ki, kiki** n cicit (anak tikus);

faki v 1 mencicit; 2 menyusahkan, menyakiti: *bōi* ~ *sibai dodōnia* jangan terlalu menyakiti hatinya

**kl'i** v cukur, mencukur; menggundulkan;

aki'i a gundul; rambutnya dicukur habis

**ki'ifo** a tdk punya isi dan kecil (tt kelapa, anak babi, dsb)

**kiki** n 1 tiruan bunyi suara hantu; 2 tiruan bunyi tikus di dl lubang; cicit;

**mokiki** a 1 berbunyi spt bunyi suara hantu; 2 mencicit (tt tikus)

**kikifo** (g) n kutu busuk

**kiko** v 1 menipu dng licik: *no i - zui ndra'*, dia sdh menipu saya lagi 2 n kelicikan; akal busuk: *sanau ba tekiko*, yg licik akan binasa

**kila** v perhebat, memperhebat: *i-wanano sake*, dia memperhebat menanam cengkeh

**kile** n kilau; cahaya yg berbalik; takile a berkilau; berkilap

**kilinga** (g) n gilingan padi, dsb

**kiliwi** (g) n cecak

**kilo** n kilo (kilogram, kilometer, dsb)

<sup>1</sup>**kimo** n congkak; sb lokan untuk permainan

<sup>2</sup>**kimo, kimokimo** n sisa (kebiasaan, adat lama dsb yg masih disebut-sebut dl masyarakat kampung tapi dl prakteknya tdk spt pd zaman dulu lagi, mis pd zaman dulu orang mengadakan pesta adat tertentu dng menyembelih berpuluhan-puluhan babi, dan sekarang nama pesta itu dan segala tata caranya masih dipakai tapi dng hanya menyembelih satu ekor babi atau beberapa kilo daging saja)

**kina** n pengalaman; apa yg telah dirasakan: *no u'ilā - gu ba ginōtō si no numalō*, saya telah pengalaman sendiri pd waktu yg sdh lalu tokina a terasa: *awena* ~ *si'ai khōnia wa'afōkhō wa'auri andre* baru terasa pdnya (bagaimana) pahitnya hidup ini

<sup>1</sup>**kio, kiokio** daun yg paling muda;  
→ lehe;

**mokiokio** z (mulai) berdaun muda (daun muda mulai tumbuh)

<sup>2</sup>**kio, kiokio** n cicit (anak ayam);  
**mukiokio** v mencicit-cicit: *- nono manu da'*, anak-anak ayam itu mencicit-cicit

**kira-kira, mukirakira** v → ira'ira, mu'ira'ira

<sup>1</sup>**kiraoni** v → fagoa

<sup>2</sup>**kiraoni** v berbuat spt anak-anak, ke-

- kanak-kanakan
- 1** **kiri** (g) *n* alat penangkap ikan;  
fakiri *v* menangkap ikan dng "kiri": *no mōi ira* ~ mereka sdh pergi menangkap ikan dng "kiri"
- 2** **kiri** *n* tiruan bunyi teriakan anak babi;  
mukiri *v* berbunyi; berteriak (tt anak babi)
- kisa** *n* gilingan: — *wakhe* gilingan padi
- 1** **kita, mokita** *v* bergerak; melompat (memancar) ke atas (tt air, dsb)
- 2** **kita** *n* ter (barang cair yg hitam warnanya untuk mencat)
- kiwi** *a* kecil: *laosi* → pelanduk kecil
- kiwo** (g) *n* jamur yg berwarna putih
- kiwulu** (g) *n* (ujung 'umbi) ubi yg melekat pd tangkai batang
- koa** *n* sb permainan anak-anak dr janur yg dipotong-potong
- koda** *n* gambar; potret
- kode** *n* kode
- kodi** *n* kodi (20 lembar, buah, dsb)
- 1** **koe** *v* menyolok buah-buahan dng galah: *tebai ta - mbala da'o nalo*  
*koyakoya sanau* kita tdk dpt menyolok pepaya itu kalau tdk ada galah yg panjang
- 2** **koe** *v* guit, mengguit: *i - ndra'o*  
dia mengguit saya  
fakoe *v* mengguit: *bōi* ~ jangan mengguit!
- 3** **koe** *v* buka, membuka (alat pengan-
- cing pintu, kunci): *boi - mbawando* *da'ō*, jangan buka kunci pintu itu
- mogoe *v* membuka (kunci pintu, peti, dsb)
- fogoe (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membuka (kunci pintu dsb); 2 anak kunci
- 1** **ko'e** (g) *n* tanda, tandai, menandai (memberi bertanda): *no la - danō* *da'ō*, tanah itu telah diberi bertanda (telah ada yg memiliki)
- ko'e** *v* jolok, menyolok dng galah; → **1** **koe**
- ko'eko'e** (g) *n* galah; → **koyakoya**
- kofa** *n* → **fofa**
- kofekofe** (g) *n* tempat uang yg terbuat dr kain dan diberi bertali
- kofi** *n* kopi
- kofia** (g) *n* topi
- kofo** *n* koper; sb peti dr kulit
- kohe** *n* sb topi
- koho, kohokoho** (g) *n* lubang (pd tanah): *no telosu gahenia ba* ~ kakinya sdh terperosok dl lubang
- koki** *n* koki; tukang masak
- 1** **koko** *v* ketok, mengetok (pintu dsb); → **bōkō**
- 2** **koko** *n* tabung bambu yg pendek (satu ruas) dan bertangkai untuk tempat air
- 3** **koko** *n* tiruan bunyi buah jeruk, mangga dsb jatuh ke tanah;  
mukoko *a* berbunyi spt buah

jeruk dan mangga jatuh ke tanah

**4 koko** (g) *n* kentungan yg terbuat dr bambu

**kokoto** *v* 1 panggil; memanggil (induk ayam memanggil anak-anaknya atau ayam liar): *i-nononia fa' olo na so nemali* induk ayam memanggil anaknya kalau ada musuh; 2 (manusia) memanggil anjing; **mogogoto** *v* memanggil (induk ayam anak-anaknya dan ayam lain atau manusia thd anjingnya): ~ asu memanggil anjing

**kola** *n* jalan: *no mudadao ia ba zinga* — dia duduk di pinggir jalan

**kole** (g) *n* perian yg terbuat dr bambu yg besar dan panjang

**koli, mukoli** *v* merantau: *no möi* — dia telah pergi merantau;

**feholi** (w) *n* perantauan: *ara ia ba* ~ dia lama dl perantauan

**sikoli** (z) *n* yg merantau, perantau: *lewatö* ~ kuburan buat perantau

**1 kolukolu mokolukolu** → **molu'alu'a**

**2 kolukolu** (g) *n* 1 kamar yg berukuran kecil di rumah adat Nias; 2 tempurung kelapa yg diberi bertutup untuk tempat belalang

**koma** *n* koma

**kombu, kombukombu** (g) *n* tempat padi yg terbuat dr bambu atau kulit batang bambu yg sdh dibelah-belah

**komø** (g) *n* bisikan → **ngöngö**

**fakomo** *a* berbisik: *lafuli* ~ *sangögö* mereka kembali berbisik

**1 kondro** → **kowo**

**2 kondro** *v* bungkukkan, membungkukkan: *no i - ia* dia membungkukkan badannya

**ko'o** *v* gali, menggali: *tanö ni* → tanah yg digali;

**mogo'o** *v* menggali: ~ *bandra* menggali parit;

**fogo'o** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menggali; 2 alat untuk menggali;

**sogo'o** (z) *n* yg menggali; penggali kore, korekore *n* 1 celoteh; 2 kicau burung;

**fakore** *v* 1 berceloteh; 2 berkicau (tt burung)

**kori, mugori** *v* kais, mengais (di tanah untuk mencari makanan tt ayam dsb): *hulö mugori manu* — *gahe idou bawa, pb* (spt ayam mengais, kaki mengais mulut mematok) apa — yg didapat dl satu hari dimakan hari itu juga (tdk ada yg lebih, pas-pasan)

**korini** *v* → **kori**

**1 koro** *n* selang, pipa

**2 koro** *v* mengambil air dsb dng gayung;

**korokoro** (g) *n* gayung; tempurung yg diberi bertangkai untuk mengambil (menyeduk) air, dsb

**koroba** (g) *n* gerobak

**korodi** (g) *n* bor; perkakas untuk menggali tanah

**kosi** *n* kongsi; perkumpulan  
fakosi *a* bersekutu; berkomplotan; bekerja sama: ~ *wangohalogoi laza da'a* mereka bekerja sama mengerjakan sawah itu

**kota, kotakota** *n* kotak-kotak:—*naha gesé* kotak-kotak tempat uang

**koto** *n* (tt lidah) tiruan bunyi lidah waktu memanggil anjing, ayam, dsb: *molau* — memanggil anjing dng bunyi lidah;  
**mokoto** *v* (tt lidah) membunyikan lidah untuk memanggil anjing, ayam, dsb

**ko'u, ko'uko'o** (g) *n* pakaian (istilah yg hanya dipakai waktu marah dan bermaksud mengutuk)

**kowa** *n* sb jamur yg membusukkan beras

**kowe** *v* cungkil, mencungkil dng jari atau kayu, dsb

**kowu** (g) *n*: — *doho*. tempat menyimpan tombak

**koya, koyakoya** (g) galah: *anau sibai* — *da'ō* galah itu panjang sekali

**koyo** (g) *n* kulit penyu yg sdh dikeringkan

**kofa** (g) *n* kapal: — *nasi* kapal laut

<sup>1</sup>**kōfō** *v* berbunyi sambil berdiam diri: *no i* — *ia barō meza*, dia bersembunyi di bawah meja

<sup>2</sup>**kōfō, kōfōkōfō** (g) *n* daging ikan yg telah diawetkan dng jalan merebus

ikan dsb kemudian tulang-tulangnya dikeluarkan baru diberi garam dan bumbu lainnya lalu dibulat-bulatkan kemudian dijemur atau diasapi

**koi, koikoi** *n* liku-liku: *afokha sanau aka si fahona* — setan yg licik yg penuh dng liku-liku;  
**fakoikoi** *a* berliku-liku: *lala si* ~ jalan yg berliku-liku

<sup>1</sup>**kōkō, kōkōkōkō** *n* sungut-sungut; comel;  
**mukōkō** *v* bersungut (-sungut); mencornel;  
**fekoko** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) bersungut

<sup>2</sup>**kōkō** *v* tahan, menahan (nafas): *bōi* — *manō nosou, ohasuhasu!* jangan tahan saja nafasmu, ber-nafaslah!

<sup>3</sup>**kōkō** *v* → *bōkō*

**kōla** (g) *n* kuningan

**kōli, kōlikōli** (g) *n* pagar: *bōi fakiko* — *da'ō*, jangan rusakkan pagar itu  
**kōlini** *v* pagari, memagari: *mi* ~ *nowimi andrō afu lō tekiko wakhe ibe'e sōkha* kalian pagarilah ladang itu agar padi tdk dirusak oleh babi liar

**kōlōkōti** (g) *n* kacip; kalakati

**kōlōmōyō** (g) *n* sb mendong

**keleyōmō** *n* → *kolomoyo*

**kōmō** *a* diam, dan tdk bergerak agar tdk menyebabkan bunyi atau keributan (tt orang yg sedang ber-

usaha agar tdk diketahui atau di-lihat orang)

kōndra (g) *n* gendang;

fagōndra *v* bermain gendang

kō'ōfō' *a* kerdil: *ouo oi* —, anak yg kerdil

<sup>1</sup>kōrō' *v* kedutkan, mengedutkan (tt kain dsb): — *ma'ifū tō lōwilōwi mbarumō da'*ō, kedutkan sedikit lagi pinggang bajumu itu;  
tokōrō' *a* berkedut; terlipat-lipat

<sup>2</sup>koro *n* tulang-tulang yg menonjol tanda kekurusan  
mokōrō' *a* bertulang menonjol karena kurus

kōrōbu (g) *n* lekuk badan pd posisi jongkok atau tidur dng memeluk lutut;  
tokōrōbu *a* bungkuk. terbungkuk: *hulo latunu guro no* ~ *pb* (spt udang yg dibakar menjadi bungkuk) dikatakan pd orang yg sangat cepat menjadi tua dan bungkuk

kōrōwa (g) *n* → bōrōwa

kōtō, kōtōkōtō → khōtōkhōtō

kōu, fakōu *v* bengkokkan, membengkokkan; membungkukkan: *no i ia na mowaōwōa*, ia dia membungkukkan badannya kalau di jalan mamkou *v* membengkokkan; membunggukukkan

akou *a* bengkok; tdk lurus: *eu mbanua hawuyu tola* — *tebai afa-tō*, *pb* (kayu di kebun yg baru dibuka boleh bengkok tdk dpt

patah) pertengkaran atau pergesekan di dl sebuah rumah tangga dpt dikatakan wajar tapi jangan sampai membawa kpd perceraian

<sup>1</sup>kōwō' *v* berjalan membungkuk, menundukkan kepala; merendahkan diri: *sōkhi na ta* — *na ta toro fona niha sato*, ada baiknya kalau kita menundukkan diri kalau kita lewat di depan orang

<sup>2</sup>kōwō' *v* tahan, menahan: *no i nosonia* dia menahan nafasnya lihat <sup>2</sup>kōkō'; <sup>2</sup>ō'ō

kōyō', kōyōkōyō' *n* lekuk-lekuk (pd rambut yg keriting);  
fakōyō' (kōyō') *a* ikal; berlekuk-lekuk: *bu si* ~ rambut yg ikal  
tekōyō' (kōyō') *a* terlekuk-lekuk;  
2 tersesat: *no* ~ *wa'uri niha da'*ō hidup itu sdh tersesat

kua *n* kuah

kuala (g) *n* tempolong (tempat ludah waktu makan sirih)

kuali (g) kuali; → gali

kuba *v* kubak, mengubak; mengupas

kubalo (g) *n* gembala: — *zawi*, gembala sapi;

kubaloi *v* gembalakan, menggembalakan: ~ *mbiribirigu* gembalanlah biri-biri saya

kubi *n* kubik: *ha lima ngaotu, rufia mbōli geu galitō sa* → hanya lima ratus rupiah harga satu kubik kayu api

kuci *v* → kusi

kude (g) *n* keranjang; → daga

<sup>1</sup>kudo (g) *n* kuda

<sup>2</sup>kudo, kudokudo kuda-kuda tempat  
menggergaji atau mengetam kayu

kue *n* kue

kueni *n* pohon dan buah kuini

kufu *n* mengumpul (getah yg sedang  
disadap): *no mōi mo – gitō*; me-  
reka telah pergi mengumpulkan  
getah (yg sedang disadap)

kukuo (g) *n* → kuōkuō

kulahe (g) *n* jamban besar (untuk  
umum)

kulamba (g) *n* ikan yg berwarna me-  
rah dan berbentuk bulat

kulambu (g) *n* kelambu

<sup>1</sup>kuli *n* sabuk; ikat pinggang .

<sup>2</sup>kuli *n* buruh

kulō, kulōkulō (g) *n* → kuōkuō;  
kukuō

kumadra (g) *n* komandan

kumawa *a* lari dr kandang dan men-  
jadi liar (babu, kambing, dsb)

kumo *v* berjalan dng hati-hati dan  
perlahan-lahan sambil menunduk-  
kan tubuh (mis kalau lewat di  
depan orang): *tenga fa' atobalida*  
*sawuyu na ta – na tatōrō gotalua*  
*niha* bukannya kita jadi budak  
kalau kita berjalan dng menunduk  
kalau lewat di antara orang

kumōyō (g) *n* kemenyan

kundre (g) *n* tempat pakaian yg ter-  
buat dr rotan

<sup>1</sup>kundri *n* kendi yg tdk bercerat

<sup>2</sup>kundri (g) *n* kenderi (ukuran berat  
untuk menimbang emas)

kuō, kuōkuō (g) *n* belantung, sebang-  
sa ulat kecil-kecil yg terdapat pd  
bangkai dsb yg telah busuk

kura *n* kurap, kudis (anjing, dsb)

kura'a (g) *n* kur'an

kurabu (g) *n* kerabu: *no taya – nia*  
kerabunya sdh hilang

kurambi (g) *n* sb rencong

kureta (g) *n* sepeda;

  kureta alitō kereta api

kurito (g) *n* garita; kain pembalut  
parut anak-anak

kuri, kurikuri (g) *n* → bulibuli

kuru *v* kurung, mengurung (me-  
menjarakan): *no ira la – ia dia*  
sdh pernah dipenjarakan

kurunga (g) *n* penjara: *lima fakhe*  
*ia ba* ~ dia tinggal di penjara se-  
lama lima tahun

kuruōni *v* → rurus; mimi'ō

kurusi (g) *n* kursi

kuru'u *n* tiruan bunyi kokok ayam;

fakuru'u *v* berkukok; → miwo

kusi *v* kunci, mengunci: *no i – mba-*  
*wa ndruho*, dia sdh menutup pintu  
ono ~ anak kunci

# L

- la *p* mereka (sebagai pokok kalimat yg ditulis bersambung pd kata kerja): — *'uduni ndra'odo* mereka memusuhi saya; lihat *ya'ira*
- la'a, la'al'a *n* 1 warna: — *nukha* warna kain; 2 warnai, mewarnai; *mola'ala'a* *a* berwarna; berwarna-warni;
- sola'ala'a* (*z*) *n* yg berwarna: *nukha* ~ kain yg berwarna
- la'aya *n* bedukang (ikan air tawar)
- la'ayatō *n* gatal-gatal pd kulit hingga kulit menjadi merah dan bengak
- <sup>1</sup>labu *n* labu
- <sup>2</sup>labu *p* ayo! (kata seru untuk menyuruh nyuruh); pergi: — ! *ōtō yoridāno andrō* ayo! seberangilah sungai Yordan itu!
- tabu *p* mari (kata seru untuk mengajak): mari kita pergi
- <sup>3</sup>labu *v* datang (turun) dng tiba-tiba (tt hujan, angin, tangisan, dsb): *i* — *teu fabaya angi* hujan turun disertai angin yg keras
- labua *n* pelabuhan: — *gōfa* pelabuhan
- kapal
- labugō *v* leburkan, meleburkan; membuat menjadi cari (logam, dsb dng jalan memanaskan)
- molabugō *v* meleburkan; mencairkan (logam, dsb dng jalan memanaskan);
- folubugō (*w*) *n* 1 perbuatan (hai, cara, dsb) meleburkan; 2 alat yg dipakai untuk meleburkan;
- solabugo (*z*) *n* yg melebur
- lada *n* cabai: *tebai i'a* — dia tdk dpt makan cabai
- lada limi *n* cabai rawit
- lada hits *n* lada hitam; merica
- ladae *n* contoh, bentuk yg masih sederhana;
- oladea *v* menempa (keris, pisau, dsb); dl bentuk permulaan (masih sederhana): ~ *manō ua gari da'* sederhana saja dulu keris itu
- mangoladae *v* menyederhanakan (bentuk, buatan keris, pisau, dsb)
- ladara *n* sb talas yg tumbuh di pinggir sungai yg dpt dijadikan makanan babi
- ladari *n* sejenis tumbuhan yg daun-

nya berbentuk seludang kelapa, daunnya dikeringkan dan dipakai sebagai bahan tenunan karung di Nias

**lade** *a* belas (sesudah diinjak, dipesng, dilalui, dsb): — *gahe* bekas kaki;

**molahe** *a* berbekas: ~ *dangania baguligu* tangannya berbekas di kulit saya

**ladu** *n* air garam yg belum dimasak jadi garam; cairan yg sangat asin yg mau dimasak menjadi garam

**laeduru** *n* cincin: — *ana'a* cincin emas  
**laeфе** *v* memukul pelipis dng telapak tangan; menampar: *i* — *dangi-dangigu* dia menampar pelipis saya

**laehuwa** *n* sejenis paku

**laekha** *n* selendang

**lae, laelae** *n* daun pisang: *lafake gōi - folōwōsi hadia ia* daun pisang dpt juga dipakai untuk membungkus sesuatu

<sup>1</sup>**laelu** *n* penggembira; orang yg suka melawak

<sup>2</sup>**laelu** *n* lenggang, goyangan: *motōdō* — berpendirian goyang; berpikiran tdk tetap

**laemi** *v* asah, mengasah (pisau hingga tajam sekali)

**molaemi** *v* mengasah (pisau hingga tajam sekali)

**laenu** *n* panggung tempat mengiringkan mayat sebelum dikubur pd zaman dulu

**laenua** *n* → lengua

**laeride** *n* serangga yg berbentuk segi tiga dan berwarna kuning

**laete** *n* tutup; selubung; → balubalu  
**laewa, laewalaewa** *n* tempat pembuangan kayu dan daun-daunan di ladang

**lafaeha** *n* → lamaeha

**lafaene** *n* gigi taring

**lafau** *n* 1lsb patung yg besar; 2 sb marga di Nias

**lafenge** *n* → lafaene

**lafi** *n* lapis; tingkat: *omo si dua* — rumah dua tingkat;

**lafilafi** *n* sirip: ~ *gi'a* sirip ikan

**lafo** *n* warung: — *kofi* warung kopi

**lafou** *n* sb burung merpati yg berwarna merah

**lafoyo** *n* pinggang; → lōwilōwi

**laga** (*lagalaga*) *n* bakal buah, bunga: — *mbala* bakal buah pepaya

**molagalaga** *n* mulai mempunyai bakal buah: *ibōrōgō* ~ *kueni da'ō* pohon kuini itu mulai mempunyai bakal buah

**lagaene** *n* sb rumput kecil yg menjernihkan air yg keruh kalau dimasukkan ke dlnya

**lagara** *n* sb tumbuhan menjalar yg batangnya dipakai sebagai tali (pengikat) yg sangat kuat dan tahan lama

**lagasi** *n* sb ikan yg besar di sungai

<sup>1</sup>**lage** *n* tahi lalat: *so - ba mbo'ōnia* ada tahi lalat di pipinya

<sup>2</sup>lage *n* sb batu yg dpt dibakar dijadikan kapur

lagia *n* sb biola yg terbuat dr bambu

<sup>1</sup>lago, lagotago *n* bekas-bekas kotoran (mis bekas-bekas tangan yg kotor yg tertinggal pd dinding karena terpegang, terkena dng tdk sengaja)

<sup>2</sup>lago, lagolago *n* imbalan: *tenga - u ia*, ia bukan imbalanmu

<sup>3</sup>lago, lagolago *n* pangkal paha bagian samping sola

<sup>1</sup>lago *n* sb perangkap kera

<sup>2</sup>lagō *n* sejenis jaring penangkap ikan falago *n* 1 perangkap ikan dng jaring: *lo i'ila* ~ dia tdk tahu menangkap ikan dng jaring; 2 *v* menghadapkan; mempertemukan belahan yg satu dng belahan yg lain dng rapat

<sup>3</sup>lagō, lagōlagō *v* tutup; penutup; → duhoduhō

lagō'ō *v* tutup, menutup (peti dsb)

laguwa *n* tutup periuk yg terbuat dr tanah liat; → kamu'u

laharo *n* timbangan emas yg beratnya 10 gram

lehe *n* jejak: *i'o'ō* - *namania* dia mengikuti jejak ayahnya

<sup>1</sup>laheto *n* bekas luka (kudis) pd kulit

<sup>2</sup>laheto *n* sb cendawan yg agak tebal dan rasanya pahit

lahewa *n* tanah (tempat) yg dikelingi oleh air (laut)

lahi, lahis *v* hebatkan, menghebat (-hebatkan): *i - wa'abōlōnia* dia menghebat-hebatkan kekuatannya mangalahi *v* menghebatkan; membuka lebih dr keadaan yg sebenarnya (agar dikagumi atau untuk memperlihatkan kekesalan); sangalahi (z) *n* orang yg suka melebih-lebihkan sesuatu agar dikagumi atau lebih dipercayai; orang yg karena kesalnya berbuat sesuatu lebih dr semestinya

lahia *n* jahe

lahimba *n* babi jantan

lahine *n* pacar, sejenis tanaman yg daunnya dipakai untuk mempermerah kuku

lahoe *a* tamak; lobat; tdk berperasaan: - *sibai niha da'ō* orang itu tdk berperasaan

lahoho *n* kera (monyet) yg besar

lahuhu *n* → lamuhu

lahuwa *n* → lahuwa

<sup>1</sup>lai *n* bulir: - *eakhe* padi; molai *a* berbuah: *ibōrōtaigō* ~ *wakhe ba laza* padi di sawah mulai berbuah

folai (*w*) *n* hal, keadaan berbuah

<sup>2</sup>lai: *lō - nia* tdk ada masalahnya; tdk jadi soal

laigi *n* harmonika mulut

laihō → lahi

lailo *n* sejenis nyanyian tradisional

yg bersyair: *lō aboto ba dōdōgu nosi – andrō* saya tdk mengerti nyanian itu;

**falallo** *v* bernyanyi: *lalau ~ gasa-gasa molō* sementara menunggu banjir surat mereka beryanyi

la'imba *n* lahimba

la'izu *n* mentimun

**laka** 1 saat, waktu: – *si sōkhi saat yg baik; 2 langkah (terutama dl bersilat)*

<sup>1</sup>**lakha** *n* janda; duda

<sup>1</sup>**lakha** *n* lakha-lakha kutuk; kutukan: *no gōng ia zatua* dia telah kena kutuk orang tua

**alakha** *a* pantang: ~ *ba ndraono na lō lago'ō wehede zatua* pantang bagi anak-anak bila tdk mengikuti nasihat (petuah) orang tua

**lakha'**ō *v* bersumpah; menyumpah, menyumpai (mengutuki): *niha si no mu ~* orang yg sdh dikutuki

**alakhaō** (*g*) *n* 1 isi bagian dl tubuh manusia dn binatang mis hati, limpa, jantung, paru-paru, dsb; 2 malapetaka; bala

**lakhodo** *n* → toke

**lakhō** *n* umpan; – *gi'a* umpan ikan mamolakho *v* 1 mengumpam; 2 suapi, menyuapi (bayi): ~ *ono side'ide* menyuapi anak kecil

**lakhomi** *n* kemuliaan: *khōu ~ awō wa'ahōlō* engkau yg memiliki kemuliaan dan kekuasaan; 2 untung, rezeki

**molakhōmi** *a* 1 mulia; 2 berwibawa: ~ *sibai na fahu huo ia* dia sangat berwibawa kalau ia berbicara; 3 beruntung (bernasib baik);

**folakhōmi** (*w*) *n* 1 kewibawaan; 2 keberuntungan;

**solakhōmi** (*z*) yg mempunyai kemuliaan (wibawa); 2 yg beruntung (bernasib baik);

**lakhumo** *n* sb tumbuhan yg menjalar dan bermiangan

**lakiritō** *a* kosong; tdk berisi (tt buah kelapa, pisang, dsb)

**lakota'i** *n* sb lebah

**lakowi** *n* biji-bijian (cabe, pepaya, dsb) yg berasal dr kotoran burung lalu tumbuh

**lakoyo** *n* → la'oyo

**laku** *a* laris; sdh terjual: *oya – wani-agara* banyak barang dagangan mereka yg laku

**lakue** *n* lengkuas

**lala** *n* 1 jalan; – *sebuua* jalan besar; 2 cara: *lō u'ila – wamatukhaisiya'* ia saya tdk tahu bagaimana cara menemuinya

**folala** *v* memberi jalan (petunjuk); melapangkan: *sangandrō sahogō lō sibai ndra'o na tola ë ~ dōdōgu* saya akan sangat berterima kasih kalau kamu dpt melapangkan pirkiran saya

**molala** *a* ada jalan, mungkin: *na ~ so ndra'o dania bongi* kalau mungkin saya akan datang nanti malam

- lalai *n* pucuk; bagian paling atas dr pohon
- lali *n* dasar, bagian kayu yg terdekat pd tanah
- lali'ōwō *n* gelar (kayu atau balok penyangga papan lantai, dsb)
- lalikahe *n* sepatu; sandal
- <sup>1</sup>lalō *n* kesalahan, kelalaian: *bologō dōdōu ba - gu fefu* maafkan seluruh kesalahan saya  
molalō *a* bersalah, berdosa: *lo niha si lō irai* ~ tdk ada orang yg tdk pernah bersalah  
folalō (*w*) *n* hal berbuat kesalahan (kelalian)  
solalō (*z*) *n* yg berkesalahan (berdosa)  
alolōwa (*g*) *n* kelalaian (kesalahan): *ebua sibai* ~ *ndraono sango-sitengago satuania* besar sekali dosa anak yg tdk memperdulikan orang tuanya
- <sup>2</sup>lalō *a* 1 lewat: *inoto si* - waktu yg sdh lewat; 2 menuju ke: *lala si - ba nomona* jalan yg menuju ke rumah kami  
rumalō *v* menuju; berangkat ke: *no ~ ia ba Zirombu* dia sdh berangkat ke Sirombu  
laloi *v* lewati, melewati: *no ~ nomora* kami sdh melewati rumah mereka
- lalu *a* dungu, bodoh
- lalu'a *n* 1 telapak tangan; 2 ukuran yg selebar telapak tangan
- lalugawa *n* tempat api (yg dipakai oleh tukang emas) yg sdh rusak
- <sup>1</sup>lama *n* panggilan pd putri kaum bangsawan (raja)
- <sup>2</sup>lama *n* tempat makanan yg terbuat dr tempurung hingga berbentuk bulat biasa digantung di dapur  
lamaeha *n* sb periuk kedil (yg terbuat dr tanah liat)
- lamanau *n* sb serangga yg merusak (memakan) batang padi yg masih muda
- lamao'ō *n* sb periuk yg terbuat dr tanah liat yg berbentuk sedang
- lamari *n* lemari
- lamazoe *n* simpai;→ niasa
- lambasi *n* sb pohon yg berdaun lebar dan daunnya dipakai untuk membungkus tembakau
- lambi, lambilambi *n* sebangsa cendawan kemerah-merahan dan lembek
- <sup>1</sup>lambo *n* pesta besar-besaran sebagai pertanda kekayaan seseorang dan untuk mencapai gelar "balugu" (bangsawan)
- <sup>2</sup>lambo *n* sb tumbuhan yg mejalar yg berbatang merah
- lamboro *n*→ lambuno
- lambu *n* daun ubi jalar yg telah dimasak untuk makanan babi
- lambuno *n* sb tumbuhan yg berdaun lebar, daunnya biasa dipakai untuk membungkus makanan

mentah mis ikan, daging, dsb dan getahnya dpt dipakai untuk obat kurap

**lamege** *n* yg paling besar (di antara yg banyak)

**lametu** *n* sb semut yg berbentuk panjang baik tubuhnya maupun kakinya dan berwarna agak kemerah-merahan:

**lamo, lamolamo** *a* sb tumbuhan yg buahnya kecil-kecil dan terbungkus sedemikian rupa hingga menyerupai balok-balok kecil kalau matang rasanya manis

**lamuhu** *n* burung hantu

**landrōta** *n* cendawan

**landru** *n* sb ikan yg berbentuk bulat panjang, mulutnya panjang dan tdk bersisik

**langi** *n* langit

**langō, langōlangō** *n* penodih (surat, kertas, dab) supaya jangan diterbangkan angin

**langōgō** *v* tindih, menindih: *no i ~ ia eu gobōania* dia telah ditindih oleh kayu tebangannya *falangōgō* *v* timpakan, menimpakan: *bōi mi ~ khōnia zi lō duhu* jangan menimpakan yg tdk benar atasnya

**langu** *n* racun; → hifo

**la'o** *n* ipar; saudara laki-laki dr pihak istri

**fala'o** *v* memanggil ipar: ~ *ndra'* *aga khonia* kami memanggil ipar (beripar) kpdnya

**la'oa** *n* sb burung (jantan) yg hidup di sawah

**la'ore** *n* sb kayu yg biasa dipakai untuk kayu api

**la'oro** *n* burung tekukur

**laosi** *n* kancil

**laoya** *n* loyang

**laoyo** *n* kijang

**laoyomo** *a* kosong; tdk berisi (tt padi)

<sup>1</sup>**laowo** *n* lemari kecil tempat menyimpan makanan

<sup>2</sup>**laowo** *n* rotan yg sdh tua dan mudah patah

**laowo** *n* orang-orang yg terpilih dr antara penduduk kampung biasa yg turut duduk dl pemerintahan suatu kampung bersama penghulu (bangsawan); → si'ilā

**laōhō** *n* angin keras

**laō, laōlaō** 1 batas, harga barang dsb sebelum ditawar; 2 sya'ir yg berisi pujian terhadap gadis yg mau dilamar atau barang dsb yg mau dibeli

**la'ōyō, bu la'ōyō** rambut yg agak lain dr yg lain biasanya keriting dan membuat kepala menjadi gatal (untuk menghilangkan rasa gatal biasanya rambut ini dicabut)

**laōwa** *n* anak kecil yg berumur 1-2 tahun

**lara** *n* angin

<sup>1</sup>**lare** *v* pecahan, memecahkan (batu, dsb);

**molare** *v* memecahkan; menghan-curkan;

**folare** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memecahkan (batu, dsb); 2 alat untuk memecahkan;

**solare** (z) *n* yg memecahkan: ~ *hōsi* yg memecahkan batu besar dan keras (ki orang yg kuat dan berkuasa)

**2lare, larelare** *n* talenan

**3lare, larelare** *n* pispot

**larewe** *n* belalang

**larua** *n* sejenis nyanyian yg bernada gembira dinyanyikan oleh orang muda

**laru** *n* ragi

**1larua** *n* 1 keranjang yg terbuat dr rotan untuk tempat menyimpan senjata; 2 keranjang yg digantung di dapur untuk tempat menyimpan makanan

**2larua** *n* pesta adat yg besar (pd waktu perkawinan, kematian, dsb)

**2larua** *a* wanita yg mempunyai susu yg besar

**lase** *n* 1 pohon dan buah dukuh (langsat); 2 sb marga di Nias

**lasiamo** *a* monyet yg kecil

**laso** *v* sangsa, menyangsa (menahan):

*mi* — *gehomo da'o fabōi aso'a* sanggahlah tiang rumah itu agar jangan tumbang

**lasolaso** *n* sangga; penyangga

**lasorogae** *n* tombak pendek yg ber-cabang tiga

**1lata** *n* kayu penyangga untuk menahan berat

**2lata** *n* di tengah samudera luas

**3lata** *v* 1 hantam, menghantam: *i - ndra'o faoma sehede safeto* dia menghantam saya dng kata-kata pahit; 2 penyanggah, perahan supaya jangan jatuh (roboh)

**latano** *n* pemuda (anak laki-laki) yg masih di bawah umur

**latera** *n* lentera

**lato** *n* jelatang (tumbuhan yg daunnya gatal kalau kena kulit)

**1lau** *p ya*; baiklah: ~ *ina ya, Ibu!*

**2lau** *v* → labu

**3lau** *v* → fasisi

**4lau** *v* 1 bertindak; melakukan: *i - manunō* dia lagi menyanyi 2 berembus (tt angin)

**molau** *v* 1 melaksanakan; bertindak; 2 bertingkah;

**folau** (w) *n* tindakan; perlakuan: *afōkhō sibai dōdōgu bōrō ~ ra andrō khōgu* saya sakit hati sekali karena perlakuan mereka itu pd saya

**solau** (z) *n* yg bertindak (melakukan, dsb)

**5lau** *v* panjat, memanjat (kelapa, pohon, dsb);

**molau** *v* memanjat: ~ *sekhula* memanjat kelapa;

**falau** *v* suruh, menyuruh panjat; membiarkan (seseorang) meman-

lau, falau

lawī, lāwī

jat (kelapa, dsb);  
folau (w) n perbuatan, hal, cara,  
dsb) memanjat;  
solou (z) n yg memanjat (kelapa,  
dsb)

<sup>6</sup>lau, falau v himpun, menghimpun  
(tenaga, uang, dsb) untuk menang-  
gulangi suatu kebutuhan perkawinan,  
kematian, dsb: *la - zoguna khō nakhira andrō si so ba zekola*  
mereka menghimpun (uang, dsb)  
untuk kebutuhan adik mereka yg  
sedang bersekolah itu  
amalauta (g) n uang, dsb (yg di-  
himpun atau diadakan bersama);  
samalau (z) n orang-orang yg ber-  
sedia mengadakan uang, dsb  
untuk suatu kebutuhan; yg meng-  
adakan

laula, falaula 1 balikkan, membalik-  
kan (yg di atas menjadi di bawah):  
*i - naha gōnia nā no awai ia* dia  
membalikkan tempat makannya  
kalau dia sdh selesai makan; 2 me-  
nundukkan kepala hingga dpt me-  
ke 'belakang melalui celah kaki yg  
dikangkang;  
mamalaula v 1 membalikkan;  
2 menundukkan kepala ke bawah  
hingga dpt melihat melalui celah  
kedua kaki

<sup>1</sup>la'uma n benjolan pd dahi

<sup>2</sup>la'uma n kayu yg diberi bertangkai  
untuk pemukul kulit kayu yg  
hendak dijadikan cawat atau baju

la'uri n tanah kuning yg dpt dijadi-  
kan tembok (batu bata)  
lauru n takaran yg isinya 6 liter  
lauru, laurulauru n lemak yg mem-  
beku pd bagian atas kuah atau sup  
daging (babi, dsb) yg berlemak

<sup>1</sup>lawā adv → yawa

<sup>2</sup>lawā v 1 lawan, melawan: *i - guru-  
nia*, dia melawan gurunya. 2 n la-  
wan; saingan;

molawa a melawan: *lō irai ← ia  
ba zekola* dia tdk pernah melawan  
di sekolah

folawa (w) n perbuatan (hal, cara,  
dsb) melawan;

solawa (z) n yg melawan; yg me-  
nantang

lāwaha n sb udang besar yg hidup di  
laut

<sup>1</sup>lawā, lawalawa n sb laba-laba besar  
dan berkari panjang biasanya  
hidup di pohon kayu

<sup>2</sup>lawā, lawalawa n → tuwutuwu

lawayō n sb talas yg tumbuh di tanah  
kering dan batangnya dpt dijadi-  
kan obat luka, sedangkan buahnya  
juga dijadikan obat bisul

lawe 1 *ina* - tante; bibi; 2 panggilan  
kpd anak perempuan

laweleao a → oweleao

lawidu n kepompong

lāwi, lāwilāwi n halangan; rintangan:  
*na lō hadōi - mangawuliga mahe-  
molu* kalau tdk ada rintangan

kami akan kembali besok  
**lawisi** *v* halangan; menghalangi;  
menahan (merintangi): *bōi ~ ia*  
*akha mofanō ia* jangan menahan  
dia biarlah dia pergi

<sup>1</sup>**lawo, telawo** (*dōdō*) mundur se-mangat; tdk mau berusaha lagi  
(karena sdh kecewa, dsb);

**lawogō** (*dōdō*) tenang (diam) saja  
tdk mau bersaua lagi; berdiam diri  
(akibat kecewa dsb): *bōi ~ manō*  
*dōdō, ahalōwō* kamu jangan ber-diam diri saja, bekerja!

<sup>2</sup>**lawo** *n* 1 batang atau daun tanaman  
yg sdh busuk; 2 perawan tua;  
**molawo** *a* mampunyai banyak  
batang dan daun yg busuk: *mihā-*  
*ogō wakhe da'ō oi ~* bersihkan-lah padi itu sdh tua

**lawoha** *a* semut yg agak besar, ham-pir sebesar lebah, ada yg berwarna merah dan ada pula yg berwarna hitam

**lawolō** *n* patung orang tua yg telah meninggal yg disembah sebelum berangkat untuk berburu atau bertempur dng maksud memohon ke-kuatan

**lawō, lawolawō** *n* kayu (balok) dsb yg dipasang melintang di jalan untuk menghalangi orang lewat di ladang; kebun; dsb

**lawu, falawu** *a* berlebihan; keterlu-  
an: *no ~ wa'amu'i nono da'ō* su-dah keterlaluan nakalnya anak itu

**lawuale** *n* → **lawugale**

**lawuano** *n* → **welawela**

**lawukho** *n* pembual; orang senang membual;

**lawukhoto** *a* senang membual: *lō*  
*faduhu dōdōgu kho niha si ~*  
*simane ya'ia* saya tdk percaya pd  
orang yg senang membual spt dia

<sup>1</sup>**lawulawu** **lawulawu nidanō** *n* air ter-jun

<sup>2</sup>**lawulawu** *n* akibat; hasil: *hadia ua*  
– *halōwōmō andro* apa kira-kira hasil pekerjaanmu itu

<sup>1</sup>**lawukono** *n* dahan kayu yg sdh busuk atau lapuk

<sup>2</sup>**lawukono** *a* gembung (tt perut)  
**lawuo** *n* awan; *yawa* – di atas awan laya, molaya *v* menari

*folaya* 1 perbuatan (hal, cara, dsb)  
menari; 2 tarian

**laya'atō** *a* la'ayatō

**laza** *a* sawah: *fakhe* – padi yg di-tanam di sawah

**molaza** *v* 1 mempunyai sawah;  
2 mengusahakan sawah

**lazi** *v* perangkap: – *de'u* perangkap tikus

**lazi'ō** *v* jepitkan, menjepitkan: *no*  
*i ~ dangania ba gotalua geu* dia sdh menjepitkan tangannya di antara kayu

**tolazi** *a* 1 terjepit: *asu si ~ i'o*  
anjing yg ekornya terjepit; 2 (*dōdō*) terdesak: – *nia* dia terdesak

**folazi** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menjepit; 2 alat untuk menjepit (memeras): *~ dowu* alat untuk memeras tebu

**le** p sapaan wanita terhadap suaminya tanpa menyebut nama atau sebaliknya sapaan laki-laki terhadap istrinya tanpa menyebut nama

**lea, leagō** v baringkan, membaringkan: *no i – ba naha mōrō* dia membaringkan tubuhnya di tempat tidur  
**tolea** a tergeletak; terbaring;  
**molealea** v berbaring-baring; ber-golek-golek;  
**alea** a 1 loyo; lemas dn tdk bersemangat; 2 layu; tdk bercahaya (tt mata dsb)

<sup>1</sup>**le'a** n sb belalang yg bergerak dan terbang cepat

<sup>2</sup>**le'a, le'ale'a** n kecoa

**leale** v melemaskan; membuat spt tdk bersemangat (lemas): *no i – i'osi-fōrō* dia berbuat spt tdk bersemangat; spt orang tidur

**le'ama** n → lema'a

**leasi** v pukul, memukul (dng kuat tanpa atau dng alat);

**moleasi** v memukul (dng kuat tanpa atau dng alat);

**foleasi** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memukul (dng kuat tanpa atau dng alat)

**leda** n sb cacing perut

<sup>1</sup>**ledawa** n pisau lipat

<sup>2</sup>**ledewa** n rumah

<sup>1</sup>**lefe** n gelungan (tembakau yg sdh kering dan siap untuk dijual): *satali sa – mbōli mbako* setalin satu gelungan harga tembakau

<sup>2</sup>**lefe, lefelefe** n petak (sawah yg ukurannya 10 x 10 m)

**lefo** n plester; lepa; 2 lepa, melepa (memelester): *lō nasa mu – mba-gōlō nomora andrō* dinding rumah mereka itu belum diplester  
**folefo** (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) melepa (memelester); 2 alat untuk memelester (melepa)

**lega, legalega** n 1 oleng, goyangan: *he wa'ae lō abōlōbōlō – gōfo me luo da'ō ba mabu zui sa'atō ndra'o* walaupun goyangan kapal tdk seberapa pd waktu itu namun saya mabuk juga; 2 melenggang-lenggok: *i – ia na mofanō* dia melenggang kalau berjalan

**tolega** a bergoyang-goyang; berayun-ayun;

**fa'atolega** (w) n kegoyangan, keolengan: *taraso sibai – gōfa da'a* terasa sekali keolengan kapal ini

**legato** n → lekato

**lege, leke'ō** v melihat dng sudut mata: *i – ndra'ō* dia melihat saya dng sudut matanya

**alege** a juling, miring (tt mata, yakni hitam matanya tdk di

tengah-tengah benar)

**legio** *n* juta, berjuta-juta: — *niha ba hulo da'ō* berjuta-jtua banyaknya orang di pulau itu

**lehe-lehelehe** *n* daun yg termuda, pucuk: — *dalō* daun talas yg termudah; *ono* — anak yg baru lahir *molehe* *a* mulai tumbuh daun, mulai hidup (tanaman)

**lehu, bulu lehu** *a* daun-daunan yg sdh kering

**leka, lekaleka** *n* hiasan yg berbentuk empat persegi pd perhiasan rambut wanita (berbentuk mahkota)

**lekato** *n* lintah darat

**lekha** *n* → lembe

1 **lele** *n* lidah: — *gulō* lidah ular; *lelagate* (= *lelakate*) *n* kelentit

2 **lela, lelalela** *n* sb cendawan yg berbentuk lidah dan dpt dimakan

1 **lele** *n* kulit binatang laut spt: kerang, penyu, dsb yg keras: *la'a nōsi zaliwaliwa si so ba* — isi binatang yg mempunyai kulit keras dpt dimakan

*molele* *a* berkulit keras: ~ *sabe'e sibai wōnu* penyu berkulit keras

2 **lele** *v* maki, memaki: *i* — *ninau* dia memaki ibumu

*falele* *v* memakai: *boi* ~ jangan memaki

*falelesa* (w) *n* 1 makian; 2 perbuatan (hal,c cara, dsb) memaki

**lelegoi** *n* halilintar; → *zaerezaere*

**lelo** *v* lelang, melelang: *no la - sefu haratora* harta mereka, mereka lelang semua

**molele** *v* melelang, memperlelangkan

**lema'a** *n* ijuk

**lemba, lemblemba** *n* 1 perekat; 2 pegangan; tempat berpegang: *ha ya'ugō* — *gu ba wa'auri andre* hanya kamulah pegangan saya dlhidup ini

**falemba** *a* melekat: *no ~ ba dangania gitō gae* getah pisang melekat di tangannya

**falembai** *v* lekatkan, melekatkan: *bōi ~ garate da'ō ba mbagōlō* jangan lekatkan kertas itu di dingding

**olembai** *v* berpegang pd: ~ *dangagu* berpeganglah pd tangan saya

**mengolembai** *v* memegang; berpegang pd;

**sangolembai** (z) *n* yg memegang; yg berpegang pd

**lembe** *n* selendang; sarung (kain panjang);

**lembe zadrela** *n* gorden; tirai penutup jendela

**lengua** *n* sisa makanan yg tertinggal di gigi

**leo** *v* tiru; meniru sesuatu tetapi salah

**lesi** *n* 1 penggaris; 2 garis pd tepi leté, mulete *a* terapung; → *ledo*, muledo

**leu** *v* 1 hangatkan, menghangatkan

dng pai: *i - ia ba galitō bōrō me'o afu sibai ia dia* menghangatkan tubuhnya pd api karena dia sangat kedinginan; 2 panaskan, memanasan daun dsb pd api hingga layu;

**molew** memanasakan (tubuh, daun, dsb) pd api hingga hangat atau layu; layu;

**foleu** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengahangatkan; 2 alat untuk menghangatkan

**lewato** *n* kuburan: — *zikoli* kuburan bagi orang perantau

**lewegō** *v*—>*ewe, ewegō*  
**lewe, lewelewe** *n*—>*gola*

**lewuō** *n* bambu

**li** *n* 1 suara: *ebua sibai - nia* besar benar suaranya; 2 bahasa: — *Ha-gōri* bahasa Inggris;

**moli** *a* bersuara; berbunyi;  
**foli** *v* bunyikan, membunyikan:  
— *radio da'ō* bunyikan (pasang) radio itu!

**mamoli** *v* membunyikan; membuat menjadi bersuara

**lida** *n* sb ketam

**life** *n* kuningan; —>*tōia*

**lifi, lifilifi** *n* kutukan: *niha si gōna* — orang yg sdh kena kutukan  
**elifi** *v* kutuki, mengutuki: *bōi - dalifusō* jangan mengutuki saudaramu

**mangelifi** mengutuk; mengutuki;  
**fangelifi** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengutuk

<sup>1</sup>**ligi** *n* linggis

<sup>2</sup>**ligi** *v* perhatikan, memperhatikan: *lō hede hedenia ha i - mano dia* tdk bicara hanya memperhatikan

saya

**ligi basi** *n* linggis; perejang

**liha, muliha** *a* bergerak; mulai bergeriat; (bersemangat): — *dōdōra wohalōwō ba laza* mereka bergiat untuk bekerja di sawah

**feliha** (w) *n* keadaan bersemangat (bergiat), kegiatan (untuk membangun, bekerja, dsb): *ba wama-zawa fangerangerada ba ginōtō* — untuk meningkatkan pemikiran kita dl masa pembangunan ini; 2 *v* bangkitkan, membangkitkan (menghidupkan) kembali (dl ingatan atau hati dsb)

**likhe** *n* lidi: *ezoi* — sapu lidi

**likhi** *n* perhatikan sungguh-sungguh (yg terpusat)

**talikhi** *v* memperhatikan dng sungguh-sungguh: — *sibai wamondrongo huhuo da'ō* dengarkanlah pembicaraan itu dng sungguh-sungguh

<sup>1</sup>**lili** *v* lilit, melilit: *no la - zinga niru fasuri fa lō adudu* sekeliling niru itu dililit agar jangan terbuka

<sup>2</sup>**lili** *n* lilin: *haga* — cahaya lilin  
**lima** *nm* lima: — *migu* lima minggu  
**limba** *n*—>*limbu*  
**limbu** *n* gerakan mengombak di atas

air laut atau sungai

**falimbu** *v* 1 gerakkan air agar permukaannya mengombak; 2 mengingatkan (dng halus): *~ ma'ifū khōnia wa lo nasa niбу'ania gōmō-nia no khōgu* tolong ingatkan pdnya bahwa belum lagi dibayarnya utangnya itu pd saya

**limbu** *n* → limbu

**lirvi** *n* gabah (padi) yg tercampur dl beras

<sup>1</sup>**limo** *v* tipu, menipu: *bōi be'e ni - niha ndra'ugō* jangan biarkan dirimu ditipu orang

**falomoi** *v* menipu: *bōi* – jangan menipu;

**falimolimo** *a* suka menipu; biasa menipu;

**falmosa** (w) *n* penipuan: *tebai auri niha ba ~* orang tdk dpt hidup dr penipuan

<sup>2</sup>**limo** *n* jeruk; → dima

**linga, lingalinga** *n* lobang kecil;  
tōgitōgi

**lini** *n* garis lintang

**lio** *n* kudis yg besar yg sulit sembuh

<sup>1</sup>**lita** *n* → kita

<sup>2</sup>**lita** *a* pingsan; tdk sadarkan diri

<sup>1</sup>**lito** *n* jengkal; seja jengkal: *ambō - wa'anau zinali du'ō* panjang tali itu kurang satu jengkal

<sup>2</sup>**lito, litolito** *n* sb pacat

<sup>1</sup>**liwa, liwaliwa** *n* gerak: *abōlō -*

*nōsi dalunia* gerak isi perutnya (kandungannya) agak kuat

**faliwa** *v* gerakan, menggerakkan: *tebai i ~ dangania* tdk dpt dia gerakkan tangannya

**maliwa** (liwa) *a* bergerak (-gerak): *lō ~ mbotonia ma'asambua* seluruh tubuhnya tdk dpt bergerak

<sup>2</sup>**liwa, liwaliwa** *n* → hugō, hugōhugo  
**liwio** *n* tunas

**liwo** *v* belok, membelok (dng maksud menghindar atau menyingkir): *no i - ia ba zinga lala* dia membelok ke pinggir jalan

**liwoliwo** *n* gerak hendak membelok ke pinggir jalan

**liwu** *n* → liwua

**liwua** *b* sepuluh tahun

**lliza** *n* telur kutu yg melekat di rambut

<sup>1</sup>**lizo, lumizo** (= mulizo) *a* muncul dng tiba-tiba: *- manō gi'a andrō moroi tou* tiba-tiba ikan itu muncul dr bawah (air)

<sup>2</sup>**lizo, mulizo** *a* Bengkak;  
**felizo** (w) *n* keadaan (hal, sifat) Bengkak

**loa** *n* cecak besar dan berwarna kuning, hidup di pokok kayu

**loakafa** *n* sebangsa bunglon yg dpt terbang

**loakia** *n* sejenis bunglon yg tdk dpt terbang

**loba** *n* sejenis sawi pahit

**lobi, olobigō** *v* banting, membanting:

*i - hōgōnia ba mbagolō* dia membanting kepalanya di dinding  
*telobi a* terbanting: *no ~ ia tou ba danō* dia terbanting ke tanah

**lodo** *n* alat kelamin wanita

**loe** *n* kelapa muda yg isinya masih cair atau masih lembek sekali

**lofo** *n* kelaparan: *bawa* – musim kelaparan;

**olofo** *a* lapar: *ami fefu gō na ~* semua makanan enak kalau lapar

**fa'olofo** (*w*) *n* rasa lapar: *tebai utaha ~* saya tdk dpt menahan lapar

**solofo** (*z*) *n* yg lapar: *lō'ō si lō ami khō niha ~* tdk ada makanan yg tdk enak bagi orang yg lapar

**loga** *n* agar-agar; sb lumut laut yg dibuat orang menjadi pengangan  
**lohu, lohulohu** bungkus; penutup;  
**olohuni** *v* bungkus, membungkus:  
*mi ~ nono da'ō ba nukha* bungkus anak itu dng kain!

**lomba** *v* memberi semangat (dng maksud menjerumuskan); → *hia'ō*

**lombu, lombulombu** *n* → *lōwōlōwō*  
**lomō** *n* air yg dicampur dng ampas kelapa, sisa makanan dsb untuk makanan babi

**lomō** *v* urut, mengurut: – *ma'ifu hō-gōgu andre* tolong urut kepala saya ini!

**molomō** *v* mengurut: *i'ilā ~* dia tahu mengurut

**falomō'ō** *v* urutkan, mengurutkan: *bōi ~ ndra'ugō khōnia ja-*

ngan

**ngan** mengurutkan kamu pd dia  
**loni, loniloni** *a* sangat rajin: – *ira na l.: fatenge* mereka sangat rajin kalau disuruh

**lo'o** *v* ratakan, meratakan: – *mbalō lewuō da'ō* ratakan ujung bambu itu!

**falo'o** (= *lo'o*) *v* ratakan, meratakan;

**mamolo** *v* meratakan; menjadikan rata;

**alo'o a** rata: ~ *sibai danō nomora andrō* tanah tempat rumah mereka itu rata sekali

**salō'o** (*z*) *n* yg rata: *tanō ~* tanah yg rata

**lora** *n* tulang rusuk yg menonjol karena kurus

**losu** *n* tempat (yg hanya diberi berdinding dan beratap) yg hanya dipakai untuk beberapa waktu saja, mis untuk pesta, pertemuan, dsb

**lote** *n* loteng;

**folote** *v* beri berloteng, membuat menjadi berloteng: *omo ni ~ rumah* yg diberi berloteng

**loto** *v* batasi, membatasi: *bōi waō-waōmanō wehedemō*, – *ma'ifu* kamu jangan berbicara seenaknya, batasi sedikit

**lotu** *n* air yg keruh; keruhan akibat banjir dsb;

**olutu a** keruh: ~ *nidanō na molō* air sungai keruh kalau banjir  
**olotui** *v* keruhkan, mengeruhkan:

- bō̄i mi* ~ *nidanō̄ da'ō* air itu jangan dikeruhkan  
*mangolotui* *v* mengeruhkan; membuat menjadi keruh
- iou** *n* tempat padi yg berbentuk bulat terbuat dr kulit pohon sagu
- lo'u, lo'ulo'o** *n* tas yg terbuat dr pandan dsb berbentuk bulat panjang dan bagian bawahnya bersudut empat hingga dpt didudukkan
- lowalangi** *n* pasang *mo kara gō̄i narō̄ nasi, ia tobalu ndrulu nasi na* – bagian bawah laut juga berbatu-batu yg ditutupi oleh air laut apabila pasang naik
- loyo** *n* layar: *so ñsa nowo si lo make* ada juga perahu yg tdk memakai layar
- moloyo** *v* berlayar: *owogu* ~ *isawa labua* kapal saya berlayar menuju pelabuhan
- soloyo** (*z*) *n* pelaut, orang yg berlayar
- lozi** *n* jam: *no mate* – *da'ō* jam itu sdh mati
- lō̄ kep lō̄'ō**
- loba** *a* goyangan, guncangan: – *dānō̄* guncangan bumi
- mulō̄ba** *a* bergoyang, bergoneang: *oi ombuyu dano* ~ seluruh bumi melebur dan bergoncang
- 1 lōfō̄** *n* 1 rejeki; 2 pemberian dr pihak laik-laki kpd saudaranya perempuan
- 2 lōfō̄, lōfōlōfō** *n* kunang-kunang

- 1 lōfōtō̄** *n* magrib (matahari terbenam)
- 2 lōfōtō̄** *a* berkunang-kunang → **riwitō̄**
- 1 logu** *n* keadaan (batas, arah, dsb suatu tempat, daerah, dsb): *niha sawena so ia lō̄ nasa i'ilā – dānō̄* di masih orang baru belum mengetahui keadaan setempat
- 2 lō̄gu** *n* panggilan kpd putri bangsawan (di antara suku Nias)
- 3 lō̄gu, lō̄gulō̄gu** *n* pondok; gubuk
- 1 lōhō̄** *n* permulaan; gejala: – *nangi* gejala angin
- 2 lōhō̄, lōhōlōhō̄** *n* → **mazauwu**
- lōkha** *n* sendok untuk mencampur atau membalik-balikkan makanan yg sedang dimasak, dsb;
- falokha** *v* campur, mencampur (membalik-balikkan): *bō̄i be'e gō̄ mbawi andro na lō̄ ñ ~* jangan berikan makanan babi itu sebelum kamu campur
- lōkhō̄** *n* kemarau; panas: *bawa* – musim panas;
- molōkhō̄** *a* menjadi panas; bermusim kemarau: *auku sibai zino na* ~ panas sekali matahari kalau kemarau
- 1 lōlō̄** *n* 1 kain lampin; 2 membungkus dng kain lampin: *ono ni – ba nifagaya ba luha* anak yg dibungkus dng kain lampin dan dibaringkan dl palungan

<sup>2</sup>lōlō *n* ampas: — *mbanio* ampas kelapa

lōlōkhi *v* suapi, menuapi: *la — ia na manga hulō ndraono* dia disuapi kalau makan spt kanak-kanak

folōlōkhi (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menuapi

solōlōkhi (*z*) *n* yg menuapi: *ya'o ~ ya'ia* saya yg menuapi dia

<sup>1</sup>lōlōu *n* sb lumut

<sup>2</sup>lōlōu *n* hasil pemeriksaan (setelah lama memeras atau memutar otak: — *wangerangeragu ba wa' atuagu andre ba u'oli nomo andre* sebagai hasil pemikiran saya pd masa tua ini, saya membeli rumah ini)

lōmbu *n* 1 sepuh (campuran sendawa, tawas, dsb yg dipakai untuk menuakan emas); 2 *v* sepuh, menyepuh, menuakan emas dng campuran sendara, tawas, dsb

lōmbu za'ua *n* tanah liat yg warnanya merah yg dipakai untuk bahan periuk, batu bata, dsb

lōmō *v* benamkan, membenamkan: *ae mi — nasu andro si kuronba nasi* pergilah benamkan anjing yg kurapan itu ke laut!

alōmō *a* terbenam; tenggelam: *no ~ ira ba namō* mereka tenggelam di air yg dl

lōna— lō; lō'ō

lōndru *n* rumah

<sup>1</sup>lōnga *n* sejenis tanaman yg biji buahnya menyerupai biji buah bayam, daunnya tdk bisa dimakan pahit rasanya, hanya buahnya yg dimakan dijadikan kur, dsb

<sup>2</sup>lōnga *a* hitam, subur (tt tanah) solōnga (*z*) *n* yg hitam, subur: *tano ~ tanah yg subur*

lōsi, owoho losi *a* agak gila; tdk dpt berpikir dng baik

<sup>1</sup>lōsu *n* lesung

<sup>2</sup>lōsu, lōsulōsu *n* lobang dl tanah untuk perangkap babi hutan dll: *alaū ūsa mbōhō ba* — terjerat juga rasa dl lubang perangkap alōsu *a* terperosok: *no ~ gahenia bagohokoho* kakinya terperosok di dl lubang telōsu *a* 1 (= alosu); 2 terlanjur: *no ~ ufaduhusi tōdō ia* saya sdh terlanjur mempercayainya

lōtalōta *n* gerak gelombang air laut, banjir;

mulōtalōta *a* bergelombang, ber gulung: *~ nasi* ombak laut ber gulung-gulung

<sup>1</sup>lōu *n* utara; → yōu

<sup>2</sup>lōu *n* laut; lautan: *talū — tengah lautan*

lōwa *v* putuskan, memutuskan; patahkan; mematahkan (dng menarik dsb tanpa memakai pisau): *no ahori i — rigira ba'e* jagung mereka telah habis dipatahkan

- kerā  
 alōwa *a* putus; patah; terlepas (dng jalan menarik dsb tanpa memakai pisau)
- lōwi, lōwilōwi *n* pinggang: *no seru-nia* pinggangnya ramping  
**bōbō lōwi** *n* tali pinggang
- lōwō, lōwōlōwō *v* bungkusan:  
 — *wakhe* bungkus nasi;  
*lowōsi* *v* bungkus, membungkus: *nagole ni - ba laelae* daging yg dibungkus dng daun (pisang);  
*folowōsi* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membungkus
- lōza, lōzalōza *n* gerak; goyangan;  
*mulōzalōza* *a* tdk tenang; sebentar duduk, sebentar berdiri; gelisah
- luaha *n* muara: *oya sibai gi'a ba-nidanō andrō* banyak sekali ikan di muara sungai ini
- lua, lualua *n* akibat; hasil: — *harō fa'amato* akibat dosa adalah kematian;
- molualua* *a* berakibat, berhasil: *oya halōwōnia si lō* —banyak pekerjaannya yg tdk berhasil
- lubo, lubolubo *n* lubang; *tōgi, tōgi-tōgi*
- ludu, oludu *a* mencuat: *no - nifō zōkha daō* gigi babi hutan itu mencuat
- mongoludu* *v* mencuatkan, mencuar
- lugu *n* panggilan kpd istri bangsawan  
 lugu danō *n* petani; orang senang bertani
- luha *n* 1 palungan; 2 tempat makanan babi yg terbuat dr kayu atau batang pohon kelapa
- lukhu *n* panggilan pd putra kaum bangsawan (raja); pangeran
- lula *n* → luha
- <sup>1</sup>lulu 1 kendurkan, mengendurkan:  
 — *ma'ifu zinali daō fabōi aetu* kendrukan sedikit tali itu agar tdk putus; 2 manjakan, memanjakan (memberi hati): *no la - manō khō nomora andrō, hadia ni'andronia ba labe'e* mereka memanjakan anak mereka itu apa yg dimintanya diberi
- alulu *a* 1 kendur; 2 tunduk: ~ *ia khō ga'ania* dia tunduk pd kakaknya
- mangalulu *v* bersujud: ~ *ndra'aga fona gawu-gawu gaheMo* kami bersujud di depan dulu kaki Mu
- fangalulu (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) bersujud
- <sup>2</sup>lulu *v* rendam, merendam (kedl air)  
 → naho
- lulugō *v* dorong, mendorong: — *moroi furi* dorong dr belakang!
- molulugō *v* mendorong;
- falulugō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mendorong;
- solulugō (z) *n* yg mendorong: *ya'o zondroni ba ya'ia* ~ *moroi furi* saya yg menarik dan dia yg mendorong dr belakang
- luli *v* bantu, membantu (mengerjakan

sesuatu): *alio awai halōwō andre na mi – khōma* pekerjaan ini akan segera selesai kalau kalian membantu kami

*falu* *lu* *a* bersama; serentak: ~ *fo halōwō* kerja sama;

*falului* *v* (= lului) bantu, membantu

**luluō** *n* roh nenek moyang yg mem-beri petunjuk-petunjuk yg baik kpð orang muda

*lumana* *a* miskin; → *numana*

*lumaō* *a* → *numalo*

*lumedo* *a* terapung; → *ledo*

*lumi*, *lumilumi* *n* kulit bagian luar, kulit ari

*lumō* *n* tempat yg terlindung, tempat di bawah bayangan kayu dsb: *lō bōrō mo'ōsi gowi ba* – ubi tdk begitu berisi di tempat yg ter-lindung

*lumōlumō* *n* bayang-bayang: *ata'u ia ~ nia* dia takut terhadap ba-yang-bayangnya sendiri

*lumōta* *a* menggembung, membesar karena dilebas (tt kulit)

*lungu* *n* sb tumbuhan laut yg biasa-

nya dimasak melainkan dibungkus dng daun pisang dan didiamkan selama sepuluh jam baru dpt di-makan

*lunu* *n* → *lungu*

*luo* *n* 1 matahari; 2 hari: – *sinaya* hari senin;

*moluo* siang: *no ~ sa'ae me marugi* sdh siang waktu kami tiba  
*laluo* *adv* tengah hari;

*ngaluo* *n* hari: *ofa ~ ndra'aga* ba lala kami empat hari di jalan

*luo langi* *n* penguasa di langit teratas

*lusi* *n* lusin: *dua* – dua lusin

*lu'u* *n* sejenis tumbuhan yg hinggap dan tdk mengisap pohon yg lain

*luze* *n*: – *nora* tiang tangga; induk tangga

<sup>1</sup>*luzu* *n*: – *dōdō* keengganan; ke-tidaksudian

*oluzu* (*dōdō*) *a* enggan: ~ *sibai dōdōgu we'a mōi ba khora* saya enggan sekali pergi ke rumahnya

<sup>2</sup>*luzu* *n* bayangan (pertanda) kemunculan; kedatangan: – *gia* tanda-tanda kemunculan ikan

# M

- 1 *ma p* atau: *hadia mō'i'ō – lō'o* apakah kamu ikut atau tdk?
- 2 *ma n* kami (sebagai pokok kalimat yg ditulis serangkai di depan kata kerja): *ba zinga lala – baloi ira* kami menunggu mereka di pinggir jalan; lihat ya'aga
- 3 *ma p* kep *ma'atō*  
*ma'akha adv* → *ma'ōkhō*  
*ma'alita n* hantu penguasa di gua-gua  
*ma'atō p* kalau-kalau; siapa tahu: *ondrasi manō ua ia – tola itolo'ō* temui sajalah dulu dia siapa tahu dia dpt menolongmu
- ma'awe n* hantu yg hidup di pokok kayu yg besar
- mabu a* mabuk (laut, minuman keras, dsb): *niha si – tou* orang yg mabuk tuak;
- femabu (w) n* hal, keadaan mabuk
- mada n* madat
- madala n* bintang kejora
- madawa n* sb pisau kecil yg diberi bertangkai
- mado n* marga
- madou n* anak dr cucu (anak, cucuk,

cicit, piut)

*madulae n* pucuk pohon yg paling atas

*maduwu n* → *madou; lowiō*  
*ma'ae n* sb buah (pohon) menteng yg lebih besar-besar dan masam

*maedo, maedomaedo n* gambaran (bentuk, dsb): *golobe – guli danō andro solulowulo* gelöbe adalah gambaran bumi yg buļat itu

*amaedola (g) n* perumpamaan: *asese ifake ~ na fahuahu ia dia* seiring memakai perumpamaan kalau dia berbicara

*famaedo (w) n* bandingan: *banua si lō ~ fa'asōkhi* negeri yg tdk ada bandingan indahnya

*maele a* hanyut mengikuti arus, lancar tdk punya halangan

*maelo, maelomaelo n* lendit (spt pd kain yg direndam lama dl air)

*maena n* sejenis nyanyian tradisional bersajak yg diiringi dng tarian yg ditarikan oleh wanita maupun pria, biasanya penari-penari bersusun dl lingkaran ataupun bersusun dl barisan

maene, menemaene *n* → mènemene  
 maera *n* batu pengasah pisau  
 mafi *adv* sebelah: — *yōu* sebelah  
     utara  
 mafu *adv* → mafi  
 maga *n* mangga  
 magai *n* sb tumbuhan menjalar yg  
     batang-batangnya saling lilit me-  
     lilit  
 magi *n* pohon dan buah mangga  
 magiao *n* burung beo  
 mahemolu *n* besok: *mofanō ira* —  
     mereka akan berangkat besok  
<sup>1</sup>mai *n* main judi: *ato zinumana ba*  
     *wa'oya wo'ōmō bōrō* ~ banyak  
     yg jadi miskin karena banyak  
     utang akibat main  
 famai *v* bermain judi: ~ *ia iada'a*  
     dia main judi sekarang  
<sup>2</sup>mai *n* bulan Mei  
 ma'ifu *a* sedikit: *ha - zi tolu u'ōha*  
     *lōwōgōi* hanya sedikit yg dpt saya  
     kerjakan  
 maimai *n* permainan: — *ndraono* per-  
     mainan anak-anak  
 mako *a* mangkok  
 makhelo *n* saudara  
 malaese *a* paceklik: *bawa* — masa pa-  
     ceklik  
 mala'ika *n* malaekat: — *Gaber'i'eli*  
     malaekat Gabriel  
 Malayu *n* Melayu: *niha* — orang Me-  
     layu  
 malelo *a* besi baja  
 malikhokhoin *n* siput

malige *n* mahligai: — *gosali* mahligai  
     gereja  
 malimbe *n* belimbing  
 malitataru *n* sb ulat daun yg berwar-  
     na hijau  
 maliwōwōu *n* sb tumbuhan menjalar  
     yg batangnya dijadikan tali (peng-  
     ikat)  
 maliwuto *a* → abao  
 malu *v* berburu: *asese sibai moi ia* —  
     sering sekali dia pergi berburu  
 mamalo *a* berubah: *tebai* — *wa'oma*-  
     *sigu khōnia* kekasihku pdnya tdk  
     dpt berubah  
 famalo *v* ubah, mengubah: *lō i ~*  
     *wabu'usa linia khoda* tdk berubah  
     janjinya kpd kita  
 mimirimiri *a* → mamitimiti  
 mamitimiti *a* bau wangi merata; se-  
     merbak: — *hua wanikha mbunga*  
     *andrō sawena i'ōli* semerbak bau  
     minyak wangi yg baru dia beli itu  
 mamolo *v* berburu besar-besaran yg  
     diikuti oleh seluruh penduduk  
     kampung yg telah dewasa (kaum  
     priya) dan merupakan adat ke-  
     biasaan;  
 famolo (w) *n* perburuan (besar-  
     besaran yg diikuti oleh penghuni  
     kampung yg telah dewasa): *so osa*  
     *ndraono si fao ba ~ andro* ada  
     juga anak-abak yg ikut dl perburu-  
     an itu  
 mamuko *a* melengkung: *no* — *dandru*  
     *gōrōbao andrō ba atarō mbalō*  
     tanduk kerbau melengkung dan

- tajam ujungnya
- famuko** (w) *n* hal, keadaan melengkung
- mambu** *v* tempa, menempa (besi, emas, dsb); membuat barang-barang dr logam, dsb;
- ambukha** (g) *n* tempat membuat barang-barang logam, dsb: *tebai mōi ndra alawa ba ~ me fōna lawa'* dahulu katanya wanita tdk boleh pergi ke tempat menempa (barang-barang dr logam, dsb)
- sambu** (z) *n* yg ahli dl membuat barang-barang dr logam, dsb; pandai besi, dsb
- mana** *adv* sekarang; → iada'a
- 1 **mana** *n* manna
  - 2 **mana** *v*→ manga
  - 3 **mana**, **manamana** *n* percik; recik-recik (titik-titik air, api, dsb yg berbahuran);  
**manamana**(mana) *a* berpercikan; berhamburan ke mana-mana
- manamana** *p* selagi; sedangkan: — *ni-nagu lō iwa'* *khōgu wehede si manō* sedangkan ibu saya tdk akan mengucapkan kata-kata yg sedemikian pd saya
- manahae** *v* 1 melayang-layang (di udara); 2 naik: — *Yesu ba zorugo* Yesus naik ke surga
- fanahae** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) melayang; kenaikan
- manaho** *v*→ molaya
- manainai** *a*→ mamikomiko; atanitani
- manamakhe** *v* mencari ikan (dng tdk memakai alat melainkan langsung dng tangan)
- manao** *a* bergerak: *na - nasu da'* *ba fa'usu* kalau anjing itu bergerak akan menggigit;
- fanaō** *v* gerakan, menggerakkan: *i ~ ia* dia menggerakkan tubuhnya
- manaze** *n* sb pohon yg batangnya berduri
- mandera** *n* bendera: — *si so gambara rōfa* bendera yg ada tanda salib
- mandralu**, **to'ia mandralu** *n* sb buring pelatuk yg bertubuh besar
- mandreo** *n* emas yg paling baik, lebih dari 30 karat
- mandrindri** *n* sb lebah yg berbisa dan membuat sarangnya didinding-dinding rumah
- mandriwi** *n* sb kumbang
- 1 **mandru** *n* mundur: — *lala* mundur yg mengawasi buruh yg bekerja di jalan
  - 2 **mandru** *a* mandul (tdk beranak)
- mandruki** *n* emas 30 karat
- mandruo** *a* berlari kencang (tt kuda)
- manga** *v* makan, memakan→<sup>2</sup> a
- mangahalo** *v*→ halo
- fangahalo** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) bertani: *lō to'ōlō ira ba ~ ba danō* mereka belum buasa dl bertani
- sangahalo** (z) *n* yg bertani; yg ber-cocok tanam

**mangai** *v* mengambil: *no mōi ia ba kabu – ūra gowi* dia sudah ke kebun mengambil ubi

**fangai** (w) *n* perbuatan (hal, cara) mengambil;

**sangai** (z) *n* yg mengambil: ~ *kefe* yg mengambil uang; – *halōwō pekerja*

**mangailasi** *v* → aila;

**fangailasi** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mempermalukan; 2 sesuatu yg dpt membuat seseorang malu;

**sangailasi** (z) *n* yg mempermalukan

**anana'ō** *v* seret, menyeret: *i ~ talu wofanō buaya* buaya berjalan dng menyeret perut

**mane** *a* seperti; menyerupai: *nga'eu manu andrō arakhagō si* – *nga'eu wofo* bangun tubuh ayam hampir menyerupai burung

**manendre** *a* terantuk: *afu bōi – ga-heu ba lala* agar kakimu tdk terantuk di jalan (agar kamu tdk mendapat rintangan di jalan)

**mengenoi** *a* → akhaya; ahuwa

**maniaga** *v* berjualan; berdagang: *no to'ōlō – ira* mereka biasa berdagang

**faniaga** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) berdagang; 2 barang dagangan;

**saniaga** (z) *n* yg berdagang; perdagang

**maniassa** *v* menyesal (karena berbuat sesuatu yg salah; yg merugikan, dsb;

**faniasa** (w) *n* sesalan; penyesalan  
**manigaru** *a* mengena; menyakiti (hati): – *wehedenia andrō ba dōdōgu* perkataannya itu menyakiti hatiku

**manimani** *n* mutiara; batu permata  
**manio** *a* hancur; menjadi cair (tt garam, dsb karena kena air, dsb)

**maniriniri** *a* → **manizinizi**

**manizinizi** *a* gemetar; menggil (karena ketakutan, kedinginan, dsb)

**manofa** *v* menumpang (kapal, mobil, dsb): – *kofa* menumpang kapal;

**sanofa** (z) *yg* menumpang; pendatang: *bōi olifu ndra'ugō wa ha ~ ami ba da'a* kamu jangan lupa bahwa kalian hanya pendatang di sini

**manō** *p* saja: *ofanō – bōi baloi ia* pergi saja jangan tunggu dia  
**si mano** demikian, yg demikian: *tenga ~ zomasi ira* bukan demikian yg mereka inginkan

**manōi** *a* 1 tumbuh, bertambah besar, bertuñas: *alio – rigi* jagung cepat bertambah besar; 2 memanjang (pohon, dll): *tebai – ia* dia tdk dpt memanjang

**fanōi** (w) *n* 1 pertumbuhan; 2 hal memanjang

**manōmanō** *n* percakapan: *hadia – mi* apa percakapan kalian?

- famanōmanō** v bercakap-cakap:  
*ilau* ~ *lō tambai* bercakap-cakap tanpa teman;
- famanōmanōsa** (w). n perbuatan (hal, cara, dsb) berbicara (berdiskusi): *ara ira* ~ mereka lama berbicara (berdiskusi)
- manu** n ayam: — *benua* ayam besar
- manure** v belajar berdiri (tt anak-anak): *na no fulu wawa ndraono ba labōrōtaiō* — kalau anak-anak sdh berumur 10 bulan mereka sdh mulai belajar berdiri
- fanura** v 1 berdirikan; 2 (w) n terbuatan (hal, cara, dsb) belajar berdiri
- manukou** a mengantuk: *ae fōrō na - ndra'ugō* perlilah tidur kalau kamu mengantuk
- fanukou** (w) n rasa ingin tidur (kantuk): *he no usasai hōrōgu ba lō zui mo'ambōta* ~ *andre* walau-pun saya sdh cuci mata namun kantuk tdk juga berkurang
- mangandrauli** a melenting kembali; berbalik: — *bola andrō ni tifa ba mbagolō* bola yg ditendang ke dinding itu melenting; — *dōdōnia* hatinya berbalik
- fangandrauli** (w) n hal berbalik, melenting kembali
- sangandrauli** (z) yg berbalik: *to-dō* ~ hati yg berbalik
- mangaohangaoha** a suka bercanda; tdk serius; → *aoha*
- mangaraja** n panggilan pd putra kaum
- bangsawan** (raja)
- mangasa** a sakit, mulat (tt perut): — *dalunia* perutnya mulas
- mangelama** a berhati-hati: *sōkhi na - ami khōnia* ada baiknya kalau kalian berhati-hati pdnya
- angelama** v berhati-hatilah: ~ *oya sibai wanandraigō ba wa'uri andre* berhati-hatilah banyak benar cobaan dl hidup ini
- fangelama** v 1 memperingatkan; membuat menjadi berhati-hati: *no auli u* ~ *ia* saya pernah (sering) memperingatkan dia; 2 hal berhati-hati
- samangelama** (z) n yg mengingati agar berhati-hati
- mangenoi** a nafas terputus sebentar, kemudian kembali lagi
- mangesa** v menyesal; bertobat dan berniat untuk memperbaiki hidupnya;
- fangesa** v 1 menjadikan orang tobat: *i* ~ *dodonia Lowalangi* Tuhan membuat hatinya bertobat; 2 (w) n (*dōdō*) pertobatan
- sangesa** *tōdō* (z) n yg menyesal; yg bertobat dan mau memperbaiki hidupnya
- mangoto** v → *oto*
- fangoto** (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menyekat (memisahkan);
- sangoto** (z) n yg menyekat (memasang dinding)
- mangōrōngōrō** v jalan-jalan, mondari

mandir tdk punya tempat dan pekerjaan: — *mano halōwōnia* jaalan-jalan saja kerjanya

**fangōrōngōrō** (w) *n* perbuatan (hal) jalan-jalan (mundar-mandir)

**sangōrōngōrō** (z) orang yg suka jalan-jalan, orang yg kerjanya jalan-jalan

**mangulu** *a* lumer; menjadi cair: *no oi* — *sabu mege nirōinia ba nidaō* sabun yg dintinggalkan di air itu sdh lumer semuanya

**maniaho** *a* hiruk, pikuk; sibuk tdk keruan;

**faniahō** (w) *n* hal, keadaan hiruk-pikuk (sibuk tdk keruan)

**mao** *n* kucing

**mao'e** *n* tingkat; olah: *oya manō - nia* banyak saja tingkahnya

**mamao'e** *a* bertingkah; berolah: — *sibae nono da'n* anak itu bertingkah sekali

**famao'e** (w) *n* hal, cara, dsb bertingkah

**maoso** *v* bangun (dr tidur atau dr tempat duduk): *bōzi fitu ba zi hulō wongi awena* — *ia* pukul tujuh pagi hari baru dia bangun. *ha itema si'ai zura andrō* — *ilau mosanō* sebaik dia menerima surat itu, dia bangun (dr tempat duduk) lalu pergi

**maō** *p* gerangan: *hadia - geluaha we-hede da'ō* apa gerangan arti perkataan itu

**maōga** *a* mencuat; → *faōga*

**ma'okho** *adv* satu hari: *ero* — setiap hari; *samuza* — pd suatu hari;

**ma'ōma'ōkhō** sehari-harian: — *ia wohalōwō* dia bekerja sehari-hari-an

**ma'ōkhō** hari ini: *mofanō ia* — dia berangkat hari ini

**marafadi** *n* merpati

**marafala** *n* buah dan batang merpalam

**marafule** *n* mempelai laki-laki

**marase** *a* capek, payah, lelah: — *ndra' ugo womambaloi ya'aga* kamu capek menunggu kami  
**fa'amarase** (w) *n* kecapekan, kepayahan: *olifu ita* — *da na no ta' ilia mbua halōwō* da kita lupa kecapekan kita kalau kita sdh melihat hasil pekerjaan kita

**mareti** *n* (bulan) Maret

**maria** *n* mariam

**marika** *n* kain belacu

**maru** *n* jenis rotan yg tdk begitu besar

<sup>1</sup>**marue** *n* monyet yg tubuhnya kecil dan kerdil

<sup>2</sup>**marue** *n* budak; → sawuyu

<sup>1</sup>**masi**, **masimasi** *n* pemberian orang tua pd anaknya perempuan untuk dibawa pulang ke rumah suami

<sup>2</sup>**masi**, **masimasi** *n* ikan mangsi-mangsi

**masira** *n* sb tumbuhan

**maso**, **masomaso** *n* makanan persem-

bahan terhadap dewa atau terhadap roh nenek moyang

**mata** *n* → hōrō

**mate** *a* mati; meninggal: *mao si* – kucing mati;

**fa'amate** (*w*) *n* kematian: *ata'u ia* ~ dia takut mati;

**matega** *n* mentega

**matiana** *n* kuntilanak

**mato** *p* kira-kira, lebih kurang: *so –dua wawa wa'ara ma ba Meda*

ada kira-kira dua bulan kami di Medan

**matonga** *a* setengah: *dua za a* – dua jam setengah

**matō** *p* kemudian; lantas: *mofanō ia* – lantas dia pergi

<sup>1</sup>**matua** *n* 1 mertua: *ama* – ayah mertua; 2 tunangan: *no mōi ba zekola – nia* tuñangannya sedang di bangku sekolah  
**famatua** *v* bertunangan: *no ~ ia* dia sdh bertunangan

<sup>2</sup>**matua** *n*: *ira* – laki-laki; pria: *ono – anak* laki-laki; pemuda;  
**simatua** (*z*) *n* jantan

**ma'ufa** *n* pohon dan buah jambu.

**ma'uli** *n* sb bambu yg kuat

**maulu** *a* → awai'

**ma'usō** *n* sb yg seratnya kuning

**mauwu** *a* jinak: *lo – manu si lō fondrorogō* tdk jinak ayam yg tdk baik cara memeliharanya

**fauwu** *v* jinaki, menjinaki; be-

ramah-tamah dng: *i'ila i ~ dia* tabu bēramah-tamah dng anak

**ma'uwu** *n* cucu; turunan

**mawō** *n* sb pohon aren

**mazaiduli** *n* nama anjing milik kaum bangsawan

**mazauwu** *n* capung

**mbali**, **mbalimbali** *n* baling-baling: – *gōfa si hombo* baling-baling kapal terbang

**mbamba** *n* orang yg suka ribut, cerewet, dsb

**mbambatō** *n* keluarga atau perfamilian akibat perkawinan;

**fambombatō** *v* mengadakan hubungan perfamilian melalui perkawinan

**mbaosa** *n* tempat yg kecil di dl kandang babi, ayam, dsb untuk tempat anak-anak (babi, ayam, dsb) yg masih kecil-kecil agar terpisah dr induknya

**mbawa-mbawambawa** *n* bintik-bintik; (pd kulit yg agak besar dan berisi air atau nanah;

**mombawambawa** *a* berbintik-bintik; berbintil-bintil

**mbaya**, **mbayambaya** *n* kepala; gumpal (nasi) yg ditekan-tekan dng genggam tangan

**mbele**, **mbelembele** *n* kaki lima

<sup>1</sup>**mbere**, **mberembere** *n* 1 lereng (bukit): *ba – hili so nonora* rumah mereka berada di lereng bukit;

- 2 bagian samping; iringan
- <sup>2</sup>**mbere, mberembere** *n* bisul kecil di pinggir mata
- mbini, mbinimbini** *n* tempat persembunyian; persembunyian; → bini'o
- mbolo, mbolombolo** *n* bakal buah kelapa, pinang, dsb yg masih kecil-kecil dan terbungkus oleh seludang
- mbombo** *n* batang sungai yg kecil
- mbotu, mbotumbotu** *n* bintik-bintik yg kecil-kecil (pd kulit);
- mombotumbotu** *a* berbintik-bintik kecil
- mbula, mbulambula** *n* (sesuatu) yg sangat putih
- <sup>1</sup>**mbumbu** *n* hubungan rumah
- <sup>2</sup>**mbumbu** *n* → umbu'umbu
- mbuna, mbunambuna** *n* → mbungō
- mbungō, mbungōmbungō** *n* butir-butir nasi: *oya sibai - wakhe ba zalō boi hundragō* banyak butir-butir nasi di lantai jangan injak
- mburu, mburumburu** *n* kuping; telinga
- me** *adv* pd (waktu): — *dōfi si 1971 mangowalu ira* pd tahun 1971 mereka kawin
- mea** *p* hendaknya; maunya: — *ena'ō me'a, bago me'a* *n* tembakau yg daunnya panjang-panjang
- mealu** *v* → malu
- me'e** *v* → <sup>3</sup>e'e
- mege** *adv* tadi; barusan: *no manga-*

- do* — saya sudah makan tadi
- meha** *v* menguak: *duhō mbawau na - ndra'ugō* tutup mulut (dng tangan) kalau kamu menguak
- mehameha** *a* sering (sebentar-sebentar) menguak
- mela, melamela** *n* jajan; makanan kecil (ringan);
- mamamelamela** *a* senang jajan: — *si'ai galawe da'o* wanita itu senang jajan
- meme** *n* buah dada; tetek (manusia)
- mena'o** *p* seandainya, hendaknya: *naso - gefegu ba u'ōli khōgu mbuku da'a* saandainya ada uang, saya mau membeli buku ini ini → ena'o
- mendro** *n* sb kayu yg batangnya berwarna kemerah-merahan sedangkan buahnya berwarna merah spt warna buah cabai matang
- mene, menemene** *n* nasehat; petuah: *oya - nia be'enia khōma* banyak nasehat yg diberikannya kpd kami
- menewi** *adv* kemarin: *lō si falukhaga* — kami tdk bertemu kemarin
- mere** *n* merek (cap yg menyatakan nama, dsb)
- mese** *n* bergeser; berubah: *lō irai - zazinia* janjinya tdk pernah berubah (dia tdk pernah mengingkari janjinya)
- mete** *n* meter: *dua* — dua meter
- metu, metumetu** *n* gerakan mulut atau bibir (spt orang bersungut-

sungut berdoa, dsb);  
**mameatumetu a komat-kamit:**  
 ~ *mbewenia* bibirnya komat-kamit  
**fametu(-metu) v** membuat komat-kamit; menggerak-gerakkan mulut atau bibirnya: *i ~ mbewenia* dia menggerak-gerakkan bibirnya  
**meu n** sejenis burung hantu  
**meza n** meja  
**mi** kalian; kamu sekalian (sebagai pokok kalimat yg dipakai sebagai awalan pd kata kerja): —*olom base* beristirahatlah kalian! → *ya'ami*  
**migō n** gendi (kendi) kecil  
**Migu n** Minggu: *luo* — hari Minggu  
<sup>1</sup>**mikomiko n** gerak (dr sesuatū yg sebentar mengembang, sebentar mengecup;  
**mamikimiko a** kembang-kempis:  
 ~ *nikhunia* lubang hidungnya kembang-kempis  
<sup>2</sup>**mikomiko, mamikomiko a** rakus; suka mencuri (terutama makanan)  
**milio n** miliar; juta  
**milo v** pergi-bekerja ke ladang: *inōtō wangawuli zi möi* — *sa'ae iada'a* waktunya telah tiba bagi orang yg telah pergi bekerja ke ladang untuk pulang  
<sup>1</sup>**milomilo n** lendir (kulit tipis) yg berair pekat  
<sup>2</sup>**milomilo, mamilomilo a** → *olu'alu'a*;

**atani (tani)**  
**mimi'o v** → *rurusā*  
**miniti n** menit: *lima* — lima menit  
**miomio a** → <sup>1</sup>**mikomiko**  
**misa** kesana; ketempat yg jauh  
**mitimiti n** sb burung yg kecil sekali dan mempunyai bulu yg bagus  
**miwo v** berkокok: *lō* — *wofo* burung tdk berkокok;  
**femiwo (w) n** perbuatan (hal, cara, berkокok: *hadia noa irai orongo wofo si miwo si mane ~ zilatao?* apakah anda sudah pernah mendengar burung berkокok spt cara ayam jantan berkокok?  
<sup>1</sup>**mo n** kaleng bekas tempat susu (cap nona dsb yg kental) yg dipakai sebagai takaran beras; → *aso*  
<sup>2</sup>**mo** → *no*  
**moa p** → *noa*  
**modu a** 1 patut; cocok: *lō* — *mbaru da'ō* baju itu tdk cocok bagimu; 2 tampan, cakap (bagus): *lō* — *na ma'iki niha si lō ifō* tdk cakap (kelebihannya) kalau orang yg tdk punya gigi tertawa  
**foadu v** tahu membawa diri; dpt menyesuaikan diri: *i'ila i ~ ia ba gotalua niha sato* dia tahu membawa diri di tengah orang banyak  
**mo'ala a** berair; berlinang (tt mata): — *hōrōnia* air matanya berlinang  
**mo'ungu'angu a** kurus → *angao*  
**modawa a** berbiak; berkembang biak (tt binatang)

mofanō *v* berangkat: *hgwa'ara - ami kapan kalian berangkat?*

ofanō *v* pergilah, berangkatlah:  
— *na tebai otaha wohalōwō ba da'a* pergilah kalau kamu tdk tanah bekerja di sini

fofanō menyuruh pergi, mengusir:  
*i ~ ndra aga* dia mengusir kami

sofanō (w) hal keberangkatan  
moga *n* biji jagung yg sdh pecah-pecah karena digoreng

mongikhi *a* gemetar karena takut atau kedinginan;

fogikhi (w) *n* 1 keadaan (hal) gemetar; 2 penyakit demam

moharihari *a* berkurang: *lō manō i'ilā - wōkhonia andrō* penyakitnya tdk mau berkurang

wokio wela *a* pinggir (tt mata) merah: — *hōrōnia* pinggir matanya merah

mola'edo *a* hampir masak: *ibōrōtaigo gae da'* pisang itu mulai masak

molalu *v* berenang: *i'ilā - dia tahu berenang*

folangi (w) *n* (hal, cara) berenang:  
*onekhe ia ~* dia pandai berenang solangi (z) *n* perenang

molaya *r* menari dng menyanyikan sanjak-sanjak yg berisi kisah dan pengalaman pd masa lalu

folaya (w) *n* 1 sb tari adat yg disertai dng sanjak pd masa dulu;  
2 perbuatan (hal, cara, dsb) menari

molofō *v* menyangi (sawah dsb):

*no mōi ira ~ ba laza* mereka sudah pergi menyiangi sawah

falofō (w) *n* perbuatan (hal, cara) menyiangi (sawah, kebun, dll):  
*lagazi niha ~ kabura andrō* mereka mengupah orang untuk menyiangi kebun mereka itu

molo *a* banjir: *alio alō ~ na no ahani niha* banjir cepat surat kalau ada orang yg sudah hanyut

<sup>1</sup> molumolu *n* kutukan: *no gōna ia ~ zatua* dia sudah kena kutukan orang tua

mamolumolu *v* mengutuk: *bōi milau ~ ba ndrano* jangan mengutuk anak-anak

famolumolu (w) *n* perbuatan (hal, cara) mengutuk;  
samolumolu (z) *n* yg mengutuk

<sup>2</sup> molumolu *n* kudis yg besar-besar

momo *n* momok (hantu untuk menakut-nakuti anak-anak)

monamona *n* embun yg tdk seberapa banyak; titik-titik embun

monari *n* gong kecil

mondra *n* nama tumbuhan yg umbinya untuk obat-obatan

mondria *a* panas tak bertara: — *mbo galitō* panas berapi

moni, monimoni pantangan; larangan: *oya - zatua ni'olifuagōnia* banyak larangan orang tua yg dia lupakan

mamoni *v* berpantang: *lō ~ ira*

*ba gō* mereka tdk berpantang dl hal makanan

*amoni'ō* *v* sucikan, menyucikan: ~ *luo wolombase* sucikanlah hari istirahat (hari Minggu)

*famoni* (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mematangkan atau menyucikan

*mono* *n* jenis rotan yg besar

*moroi* *p* dari: *ha khō* – *zura da'a* dr siapa surat ini?

*mosogowi* *a* beku; menjadi kental (keras)

*mosu*, *mosumoso* *n* sb tumbuhan menjalar, getahnya menyerupai air dan sangat licin

*motiko* *n* sb batu hablur yg sakti (terdapat dl kelapa; kepala ular, dsb)

*motomo* *v* → *tomo*

*moto'uto'u* *a* sekujur tubuh bergoyang karena kedinginan yg amat sangat: – *wa'e'a'fu* badannya ber-goyang karena kedinginan

<sup>1</sup> *mo'u*, *mamo'u* *a* menyembul ke luar karena berisi; membesar (mis kantong, dsb)

<sup>2</sup> *mo'u*, *mo'umo'u* *n* sb tumbuhan yg tumbuh di atas batu

*mowa* *n* pelepah pembungkus makanan yang kelapa, pinang, dsb

*mowaewa* *a* licin; → *aelo*

*mowatō* *a* kawin (tt wanita yg kawin)

*mowuwaruwatu* *a* kebiru-biruan

<sup>1</sup> *moyo* *n* burung elang

<sup>2</sup> *moyo*, *moyomoyo* *n* gerak ke kanan dan ke kiri (tt ekor, pinggul, dsb); *mamoyo* (*moyo*) *a* bergerak-gerak ke kanan dan ke kiri; mengibas-ngibas: ~ *gi'o nasu da'ō* meningibas-ibas ekor anjing itu *famoyo* *v* 1 gerakan, menggerakkan; mengibaskan; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) menggerakkan (mengibaskan)

*Moze* *n* (nabi) Musa

*mozo* *n* batuk: *manōi galisi niha sofōkhō* – bahu orang yg berpenyakit batuk agak naik

*moi* *v* pergi: – *ga ba nowi* kami pergi ke kebun

*fangamōi* *v* perbaiki, memperbaiki: *i'ilā i* ~ *bawandruhō da'ō* dialah yg memperbaiki pintu itu *fe'amōi* (*w*) *n* pekerjaan: *te taha* ~ *ma ba laza bōrō we'asora* kepeigian kami ke sawah terhalang karena kedatangan mereka

*mō'i* *n* kedip; kejap

*mamo'i* *a* berkedip; berkejap: *lō* ~ *hōrōnia* matanya tdk berkedip ~ horonia matanya tdk berkedip

*mamō'i horo* *adv* sekejap mata;

*famō'i* *v* kedipkan, mengedipkan:

*i* ~ *horonia* dia mengedipkan matanya

*mōimōi* *a* jinak; → *mauwu*

<sup>1</sup> *moko* *n* gerak (hidung): – *ikhu* gerak hidung (yg bermaksud me-

ngejek, tdk-setuju, dsb);  
**famōkō** *v* gerakkan, menggerakkan: *i ~ nikhunia* dia menggerakkan hidungnya

<sup>2</sup>**mōkō**, mōkōmōkō *n* sejenis labalaba yg kuning warnanya yg dianggap dl kepercayaan Nias kuno sebagai penjelmaan tubuh orang mati

**mōli**, mōlimōli *n* 1 pagar yg terbuat dr bumbu untuk mencegah binatang liar masuk ke dl kebun; 2 larrangan; alat untuk mencegah;  
**amōli** *v* 1 memasang pagar di seiring kebun; 2 melindungi: *me no ō ~ ga bongi ma'ōkhō* karena engkau telah melindungi kami pd malam dan siang hari

**mōmō** *n* lumut;  
**momōmō** *a* berlumut: *~ gara da'ō* batu itu bermulut  
**samōmō** (*z*) yg berlumut: *kara ~* batu yg berlumut

**mōmbō** *a* bening; jernih  
**mōna** *a* menang; lulus: *no - ia ba wanandraigō* ba zakolara dia lulus dl ujian terakhir di sekolah mereka  
**fa'amōna** (*w*) *n* kemenangan: *ha ~ manō ni'era'erara* hanya kemenangan saja yg mereka pikirkan  
**mōrō** *a* tidur: *lō to'ōlō - ia ba zima' ōkhō* dia tdk biasa tidur pd siang hari  
**fōrō** *v* tidurlah: *ae ~ na manukōu*

*ndra'ugō* pergila tidur kalau kamu ngantuk  
**fefōrō** *v* tidurkan, menidurkan:  
*da'u ~ ua nono da'a* biarlah saya tidurkan dulu anak ini  
**femōrō** (*w*) *n* hal tidur

**mōtō** *p* 1 sebenarnya: *lō - sofanō ia* sebenarnya dia belum berangkat; 2 maka, kemudian: *tobali - tane' a wangerangerada* kemudian akan jadi dasar pemikiran kita

<sup>1</sup>**mōwō** *a* keadaan letak yg cenderung tidur mirip (tt rambut, dsb):  
*- mbunia bōrō me no gōna teu* rambutnya tidur karena telah kena air hujan. *no - dōla wakhe ba laza me no ibōzi angi sabe'e* batang pdi tidur di sawah karena telah dilanda oleh angin keras

<sup>2</sup>**mōwō** *a* kendur; mundur dl sikap takut: *-- na so mao* tikus mundur kalau kucing datang  
**mugu** *n* sejenis ikan kecil-kecil (spt ikan teri) yg muncul di pantai secara bermusim

**mukaka** *v* berteriak terus-menerus tanpa alasan

**muko** *n* kain putih: *afusi hulō -* putih spt kain putih

**mukoli** *v* merantau: *no mōi - ba zarōu* dia telah pergi merantau ke negeri jauh  
**sikōli** (*z*) *n* perantau: *omo ~* rumah perantau (rumah penginapan)

- <sup>1</sup>**mumu** *n* batang kayu yg sdh busuk karena lama dibiarkan kena hujan dan panas matahari
- <sup>2</sup>**mumu** *n* sejenis ulat yg berbulu-bulu hijau
- muni** *n* biarawan (biarawati);  
**omo muni** kloster; biasa
- muroi** *a* bergerak (ditarik) ke hulu melawan arus
- murumuru** *n* lipatan; → **furu**
- musasaulu** *v* berjalan-jalan; → **mowa-wao**
- musikho** *n* besi sangat keras (biasa dipakai sebagai alat membuat api yg dipukuli pd batu yg juga keras

dng memakai rabuk)

**musuna** *v* lari; memisahkan diri dr kesatuan kelompok dan sering cenderung menjadi liar: *no oi-mbiri-biri da'ō bōrō me ambō fondrorogō* biri-biri itu lari dan berpisah dr kelompoknya karena kurang dijaga

**muta** *v* → **uta'uta**

**muto** *n* tahi mata

**muzikhizikhi** *a* tergongcang ke kanan dan ke kiri dng keras dan beruntun: *oi humeu danō* – bumi tergongcang ke kanan dan ke kiri dng beruntun

## N

na *p* kalau: — *lō̄ moteu ba mō̄iga ba laza mahemolu* kalau tdk hujan,  
kami akan ke sawah besok

nadaoya *n* hantu yg tinggi dan besar  
naerenaere *n* tanah yg tdk datar; ta-

nah yg miring;

manaere *a* miring: *no ~ mbumbu nosemi andrō̄* bubungan pokok  
mereka itu miring;

fanaere *v* miringkan, memiring-  
kan: *bō̄i ~ wiga da'ō̄* jangan mi-  
ringkan piring itu

<sup>1</sup>nafa kunjungan yg hanya sebentar;  
manafa *v* berkunjung; bertandang:  
*no mō̄i ia ~* dia telah pergi ber-  
tandang

<sup>2</sup>nafa → owoto

nago *a* kijang

nagoyomanase *n* sb pemakan ikan

nahā *n* tempat: — *wiga* tempat (rak)  
piring;

fanoha *v* memberi tempat kpd:  
*bō̄i ~ ba dō̄dōu zi lo sokhi* jangan  
memberi tempat kpd hal yg tdk  
baik dl hatimu

manonaha *v* memberi tempat kpd;

membiaran (seseorang, sesuatu)  
menempati;

famonaha (*w*) *n* perbuatan (hal,  
cara, dsb) memberi tempat kpd

nahia *n* → naha

<sup>1</sup>nahio *v* rendam, merendam; mem-  
biarkan beberapa lama di dl air

<sup>2</sup>nahio *n* bagian tempat tidur sebelah  
atas (kepala)

<sup>1</sup>nahō̄ *n* benang tenunan yg digulung  
pd geligin

<sup>2</sup>nahō̄, nahō̄nahō̄ *n* dugaan; prasang-  
ka: *ha - nia manō̄ wō̄ da'ō̄* itu  
hanya dugaannya saja  
anahō̄gō̄ *v* duga, menduga: *lo ni'*  
*ila wa no so ia ha u ~ manō̄* saya  
tdk tahu bahwa dia sdh datang  
hanya duga saja

naigō̄ *v* → niagō̄

nai'ōtō̄ *n* kelapa yg dpt dijadikan  
bibit

namo *n* embun: — *mbulu dalō̄* em-  
bun pd daun pepaya;  
monamo *a* berembun

namō̄ *n* bagian sungai atau laut yg  
terdalam

**nana** *n* nanah: — *waosa* nanah bisul  
**monana** *a faosa si lō* ~ bisul yg  
 tdk bernanah  
**nandrulo** *n* sb pinang yg berbatang  
 kecil dipakai sebagai tanaman hias

**nandrōta** *n* → landrota  
**nangea** *a* patut; layak;  
*si nangea (z)* *n* yg patut; yg layak:  
*tenga* ~ *ō'oni ia* tdk patut kamu  
 menyuruhnya

**nangenange** *n* semangat: *lō* — *nia* tdk  
 ada semangatnya  
**naninani** *a* manik-manik; butir-butir  
 dr karang dsb yg berwarna-warni  
 serta diberi berlobang urtuk di-  
 cocok dijadikan kalung dsb  
**naoge, fanaoge** *v* gantungkan, meng-  
 gantungkan: *baero* — *nukha andrō*  
*sabasō* di luar gantungan kain yg  
 basah itu!

**mamanoge** *v* menggantungkan:  
 ~ *nukha* menggantungkan kain  
**manaogenaoge** *a* tergantung-gan-  
 tung

**naoke, naokenaoke** *n* lonjak; lenting-  
 an;  
**manaoaka** *v* 1 melompat; melon-  
 jak: *ilau* ~ *hulō dalaho* dia me-  
 lonjak spt kata; 2 melenting: *lō*  
 ~ *bola ba nidanō* bola tdk me-  
 lenting di air

**naole** *v* mamah, memamah: *i* — *mbu-*  
*lu geu* dia memamah daun-daun  
 kayu

**naoma** *n* bunga api (yg disebabkan

pergeseran antara batu dan besi yg  
 keras);

**monaoma** *a* berapi

**naomanaoma** *n* → anaoma  
**narako** *n* neraka

**paranara** *n* gelepar; gerak memukul/  
 kan kepala atau anggota badan  
 (tangan, kaki);

**manaranara** menggelepar-gelepar;  
 menggerak-gerakkan dan memu-  
 kul-mukul sayap atau anggota  
 badan

**naru** *n* → naru'u

**naru'u** *n* pohon cemara

**nasa lagi:** *lo* — *simanga ira* mereka  
 belum lagi makan

**nasane** lain kali; kapan-kapan: — *mō-*  
*iga ba khōra* kapan-kapan kami  
 akan ke rumah mereka

**nata** *n* lobang (mulut): *iwuwusi zi* —  
*mbawa* dia mengembus lubang  
 mulut

**natu** *n* kemaluan wanita

**na'ua** *n* air yg sangat dingin

**naunau** *n* kutu air

**nawa, fanawa** *v* → **naoge, fanaoge**

**naya, manaya** *v* pergi berjalan untuk  
 kesenangan; pergi melancong;  
**manayanaya** *v* berjalan-jalan; me-  
 lancong: *no moi* ~ *ba dano* seuba  
 dia telah berjalan-jalan ke kota  
 besar

**nazalou** *n* sb tumbuhan yg berdaun  
 merah yg dpt dipakai sebagai obat  
 demam: *tola dōhō wokho baōsi*  
*na labadū nidanō mbulu* — pe-

nyakit dalam dpt sembuh kalau diminum air daun "nazarou"

**nazese** *n* sb burung kecil yg berparuh panjang

**ndra'aga** *n* kami (sebagai pelengkap):  
*itolo* — dia menolong kami; lihat:  
*ya'aga*

**ndrandra** *v* kepang, mengepang (pd tali, rambut, dsb) menjalin: *ono alawe ni* — *bu* anak gadis yg rambutnya dikepang;

**fandrandra** *a* berkepang-kepang; jalin-menjalin: *no oi* — *ngenge mbulu gowi andrō tou ba danō* batang-batang ubi jalar itu telah jalin-menjalin di tanah

**ndrahundrahu** *n* bala; bencana

**ndraimō** *n* sb pakis

**ndrami** *n* → *dōmō*

**ndra'o** *n* saya (pengganti orang kesatu dan sebagai pelengkap penderita dl kalimat): *bōi limo* — jangan menipu saya!

**ndraōlōndraōlō** *n* sb kayu yg bergetah

**ndrata, mandrata** *a* berdebar; sangsi: — *dōdōgu* (hati) saya sangsi

**ndra'ugō** *n* kamu, kau (sebagai pelengkap penderita): *omasi ira lutolo* — mereka ingin menolong kamu — — *ya'ugō*

**ndrege** batas: 1 *hezo* — *mirugi* sdh sampai (batas) di mana kalian?  
 2 (batas) usaha maksimal; *awai* — *ma* hanya itu yg dpt kami perbuat; lihat *rege*

**fondrege** paling: — *wa'asōkhi* paling bagus

**ndrendra** *n* dendang; naynyian untuk menyenangkan hati;

**fandrendre** *v* berdendang; bernyanyi (untuk bersenang-senang hati)

**ndrekha** *n* pasir: — *nasi* pasir laut; **mondreka** *a* berpasir, mengandung pasir: — *mboro da'o* beras itu berpasir; lihat *dekha*

**ndrindri** *v* lindungi, melindungi, mengelebui: *la* — *nono mbago faoma mowa faboi aleu* bibit tembakau yg masih kecil diselubungi dengan pelepah pinang agar jangan layu;

**ndrindrigō** *v* berlindung; bersembunyi: *no i* — *ia ba mbōrō geu* dia bersembunyi di balik pohon

**ndriho** *n* sb kayu yg biasa dijadikan arang untuk menyekrika dsb

**ndro** *n* → *do*

**ndrohu** *p* 1. jarak; 2 kadar: *ha da'ō* — *si tola i'ohalowogoi* hanya itu kadar yg dpt dikerjakannya

**sandrohu** *a* 1 sejauh: *ha ibalo ndra'o* — *ba ilau mosanō* dia hanya menunggu sejenak lalu dia pergi; 2 setinggi: *so mato* — *niha wa' abakha nidanō* *da'ō* ada kira-kira setinggi manusia dalam air itu  
 3 selama: *lō manō hedehede nia* — *femangama* dia diam saja selama kami makan

**drohundrouhū** *p* sekedar: *tolo ira* — *zi tola ndra'ugō* bantulah me-

reka sekedar yg kamu sanggupi  
**ndrondro** *v* silaukan, menyilaukan:  
*no i - hōrōda fandru da'ō* lampu  
 itu menyilaukan mata

**ndrondro** *n* baris; barisan: *siwa* –  
 sembilan baris  
**ndroto** *n* ruas: – *lewuō* ruas bambu;  
**sandroto** *n* satu ruas;  
**ndrotodrondro** *n* 1 bagian tumbuh;  
 2 bagian tubuh suatu organisasi;  
 3 ruas-ruas: *tōwu segenau* ~tebu  
 yg ruas-ruasnya panjang

**ndrou** *n* kubangan: – *zōkha* kubang-  
 an babi hutan (celeng)

**ndrozi** *n* serabut: – *geu* serabut kayu  
**ndrōndrō** *n* derap kaki kuda, derap  
 kaki orang berjalan dsb;  
**mundrōndrō** *a* berderap (berbunyi  
 spt bunyi kaki kuda atau bunyi  
 kaki orang berjalan, dsb)

**ndrōkhia** *n* kukuran kelapa: *tola gōi*  
*larokhi mbanio faoma* – kelapa  
 juga diparut dng kukuran

**ndrundru** *n* pagar (untuk melindungi  
 tanaman dr panas matahari atau  
 binatang lainnya)

**ndrundrumō** *a* 1 agak mendung; 2 kabur: – *ba wamaigigu* penglihatan  
 saya kabur

**ndrundrutānō** *n* bangsawan tertinggi  
 (yg telah empat kali mengadakan  
 pesta adat yg besar)

**nehe, nehegō** *v* lihat, melihat dng te-  
 liti (memperhatikan dng seksama):  
*i - sibai wamaigi ya'o* dia meman-  
 dangi saya dng sangat teliti

anehe *a* 1 melihat dng jelas; 2 me-  
 ngetahui dng jelas: ~ *sibai ia wa*  
*mofōkhō ndra'o* dia mengetahui  
 dng jelas bahwa saya sakit

**nelu** *n* tempat menyimpan mayat (se-  
 belum dibawa ke tempat penge-  
 ringan mayat karena pd zaman  
 dulu orang mati tdk boleh ber-  
 malam di rumah)

**nene** *n* keturunan: – *mbalugu* ketu-  
 runan bangsawan

**nga'ela** *n* tangkai berupa bambu tem-  
 pat melekatkan daun rumbai  
 kalau dijahit jadi atap

**nga'eu** *n* ekor (penolong bilangan  
 bagi binatang): *tōlu* – *manu* tiga  
 ekor ayam; 2 batang (penolong  
 bilangan bagi tumbuhan): *so mato*  
*dua ngaotu* – *nohi ba danō da'ō*  
 ada kira-kira dua ratus batas po-  
 hon kelapa di tanah itu; 3 bangun  
 tubuh

**ngafō** *n* kibasan: *ba* – *gafī moyo* pd  
 kibasan sayap elang

**mangafo** *a* mengibas: ~ *gafinia*  
 sayapnya mengibas

**fangafo** *v* kibasan, mengibaskan:  
*i ~ ua gafinia awena muhombo ia*  
 dia mengibaskan sayapnya dulu  
 baru dia terbang;

**ngafu** *n* rumpun (tt buluh, tebu, pi-  
 sang, dsb)

**mongafu** *a* berumpun; beberapa  
 rumpun;

**sangafu** *a* serumpun; satu rumpun:  
*fa tōlutōlu* = *wananō tōwu* tiga-

tiga batang setiap satu rumpun  
kalau menanam tebu-

**ngahawo** *b* sisir (tt pisang): *i'ōli dua*

— *gae* dia membeli dua sisir pisang  
*ngai n* rusuk; sisi; sebelah (kanan dan  
kiri); samping: *ba - nomo* di  
samping rumah

**ngalai n** bulir (tt padi, dsb): — *wakhe*  
bulir padi

**ngalōngalō n** lalat besar yg hijau

**ngambatō n** istri

**ngamohi n** tongkol (kelapa, dsb)  
tempat beberapa buah, kelapa,  
dsb bergantung;  
**sangamohi a** satu tongkol (kelapa,  
dsb)

**nganga v** kunyah, mengunyah: *itaria*  
*itōlō manō gōnia lō fakhāmōi i* —  
kadang-kadang dia telan saja ma-  
kanannya tdk sempat dia kunyah  
**monganga v** 1 mengunyah; 2 ma-  
kan sirih: *lo ~ ndra'odo* saya  
tdk makan sirih

**fonganga (w) n** perbuatan (hal,  
cara, dsb) mengunyah (memakan  
sirih);

**songanga (z) n** 1 yg mengunyah;  
2 yg makan sirih

**nganu'i n** karung besar

**ngaomangaoma n** bidang tenunan yg  
lebar untuk tempat menjemur  
padi, kacang, dsb

<sup>1</sup>**ngaroro n** adat yg baik; kebiasaan  
baik yg lazim dituruti: *niha si lō*

— orang yg tdk beradat baik  
(orang yg tdk keruan)

**mongaroro a** beradat baik; mem-  
punyai disiplin yg baik: — *sibai*  
*niha da'ō* orang itu mempunyai  
disiplin yg baik

**sangaroro (z) n** yg berat baik; yg  
mempunyai disiplin yg baik

<sup>2</sup>**ngariri n** baris; jajar (yg merupakan  
garis lurus);

**mongaroro n** terdiri dr beberapa  
baris; teratur

**ngarō, ngarōngarō n** keluhan; keluh  
kesah: *afōkhō dalingagu wamo-*  
*ndrongo* — *nia* sakit telinga saya  
mendengar keluhannya

**mangarō v** mengeluh: — *ira wa'*  
*olofo* mereka mengeluh karena  
lapar

**angarō v** berkeluh kesah: *bōi* —  
jangan berkeluh kesah

**angarōfili v** panggil, memanggil  
menjerit (meminta tolong dsb):  
— *li ndra'o na bawa wamakao*  
panggilan nama saya dl saat pen-  
deritaan

**nga'ōla n** guna; manfaat;  
**monga'ōla a** berguna; bermanfaat  
**nga'ōrō n** helai; lebar: *fulu* — sepuluh  
lembar;

**monga'ōrō a** berhelai-helai; ber-  
lembar-lembar

**nga'ōtō n** turunan: — *mbalugu ira*  
mereka keturunan bangsawan

**ngasi n** rumpun; jenis: *tōlu* — *zi so ba*  
*guli* danō *ya'ia gurifō*, *niha ba si*

- nanō* ada tiga jenis yg ada di bumi yaitu binatang, manusia, dan tumbuh-tumbuhan
- ngawalo** *n* jenis; macam: *oya - mba-latu* banyak jenis pisau
- mongawalo** *a* berjenis-jenis
- ngawawa** *n* kawanan: — *zōkha* kawanan babi hutan;
- sangawawa** *n* sekawanan; sekumpulan (tt binatang)
- <sup>1</sup>**ngawō** *n* → **ngiwa**
- <sup>2</sup>**ngawō**, **ngawōngawō** *n* 1 oleh-oleh: *lō hadoi - gu* tdk ada oleh-oleh saya; 2 harta milik; kekayaan: *oi ikaoni niha si lo* — dia memanggil semua orang yg tdk mempunyai kekayaan
- ngawua** *n* buah (penolong bilangan): *tōlu* — tiga buah;
- mongawua** lebih dr satu; beberapa buah (biji)
- ngenge** *n* batang tumbuhan menjalar atau melilit: — *dawuo* batang sirih;
- mongenge** *a* berbatang; mulai berbatang
- ngeni** *v* jaga, menjaga: *ero bongi* — *nonou* setiap malam kamu menjagai anakmu
- mongeni** *v* menunggui; menjagai (tt anak kecil agar tdk jatuh, digigit nyamuk, dsb);
- fongeni** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menjaga (memelihara);
- songeni** (*z*) *n* yg menjaga; yg memelihara
- ngenu**, **ngenungenu** *n* senandung yg berisikan kisah hidup atau pengalaman yg sedih; ratapan;
- mangenungenu** *v* meratap; berse-nandung
- ngingi** *n* gusi;
- fengingi** *v* ringis, meringis: *no i ~ manō mbawania* mukanya me-tinggi saja
- ngiwa** *n* gerak; goyang;
- mangiwa** *a* 1 bergerak; bergoyang: *lō ~ wawu'usa lō Lowalangi andrō* perjanjian Tuhan itu tdk berubah; 2 (*dōdō*) bimbang; cemas
- ngona** *n* 1 pamit; berpamitan: — *safuria* pamit yg terakhir; 2 pemberian dr orang tua pengantin perempuan kpd anak perempuannya pd hari perkawinan;
- mangona** berpamitan: *mofanō* *manō ia lō ~* dia berangkat tanpa berpamitan;
- fangona** perbuatan (cara, hal, dsb) berpamitan;
- sangona** (*z*) *n* yg pamit
- ngoningoni** → **enoni**
- ngongo** *v* memasak sampai matang (empuk) sekali;
- angongo** matang sekali; ranum
- ngōna** *n* persiapan; persediaan
- mangōna** 1 bersedia; siap siaga; 2 bersenjata;
- fangona** senjata: *lō hadōi ~ ra ba wanuwō* tdk ada senjata mereka untuk perang

ngōngō, ngōngōngō bisikan; berbisik-bisik: *ha - ra nirongogu* hanya bisik-bisik mereka yg saya dengar fangōngō *berbisik*: *bōi* ~ jangan berbisik!

ngōngōgō v bisikan, membisikkan: ~ *ba dalingania* bisikan ke linganya

ngōwō n gerak (yg sedikit sekali)

fangōwō gerakkan, menggerakkan: *tebai i* ~ *dangania* dia tdk dpt menggerakkan tangannya

ngōfi n pinggir sungai; laut dangkal yg berbatu karang

ngulengule n emas yg lebih dr 24 karat

niawō v pisahkan, memisahkan;

menyisihkan: *lō ni -ndraono* *Gizara'eli ya'ira moroi ba niha bacro* orang Israel tdk memisah diri dr rang yg tdk beragama

oniagō (= niagō) pisahkan, memisahkan; menyisihkan

niasa n simpai

nifa n nipah

nifatōfatō n perhiasan leher (kalung) yg bagian tengahnya agak lebar dan makin ke ujung makin kecil

<sup>1</sup>niha n orang: — *sangata'ufi Lowa-langi* orang yg takut akan Tuhan ono — orang Nias; *tano* — pulau Nias

<sup>2</sup>niha n tunangan: *ba Meda so - nia*

tunangannya tinggal di Medan faniha bertunangan; menunangkan; mempertunangkan: *no la ~ ia* dia telah dipertunangkan onihago v menunang; menunangi: *lō nasa mu ~ nononia andrō si-akhi* putrinya yg bungsu itu belum lagi ditunangi

mangonihago menunangi; meminta bertunangan dng

nininini n bunyi (gerak) yg terkecil (yg hampir tdk terdengar atau kelihatannya): *lō* — sunyi senyap; onininini *berbunyi* (*bergerak*) yg onininini berbunyi (*bergerak*), yg hampir tdk terdengar atau kelihatannya

ni'obohō n patung yg disembah sebagai pengganti Tuhan di bumi

niri, maniri v bergerak; bergetar: — *dangania* tangannya bergetar faniri v getarkan, mengetarkan; menggerakkan: *i ~ gahenia* dia menggerakkan kakinya

niro n nira (air yg manis sadapan dr mayang enau atau nyiur)

niuru n nyiru; tumpah

niti n titik

ni'u ni'uniu n gerak yg tdk keras atau kuat;

fani'u gerakan, menggerakkan sedikit: *i ~ gi'onua asu da'ō* anjing itu menggerakkan ekornya

fani'uni'u v menggerak-gerakkan: *i ~ gahenia* dia menggerak-gerakkan kakinya

**nizi, nizinizi** *n* gerakkan anggota tubuh dsb yg berulang-ulang dng cepat (karena takut, kedinginan, dsb); gentar;

**manizinizi** *a* gemetar karena ketakutan, kedinginan: *oi ~ niha me lorongo duria wanuwō andrō* orang semua gemetar mendengar berita peperangan itu

**fanizinizi** (*w*) *n* hal, keadaan gemetar;

**sanizinizi** (*z*) *n* yg gemetar

<sup>1</sup>**no, ano'ō** *v* atapi, mengatapi: *obou domosa andro na lo alio mi* — bangunan itu akan cepat lapuk bila tdk cepat diatapi

**mano'o** *v* memasang atap: *~ sago nose* memasang atap pondok

<sup>2</sup>**no** kep noa

**noa** *p* sudah; telah: — *sa uwa'ō khōu wa tebai mohalōwōdo ma'ōkhō* saya sdh katakan pdmu bahwa saya tdk bisa kerja hari ini

**noro** *n* beban; pikulan: — *sawua* beban yg berat

**onoro** *v* pikul, memikul: *bōi ~ zi tengā norou* jangan memikul yg bukan bebanmu

**monoro** *v* memikul: *tebai ~ na'soa ia* dia tdk dpt memikul peian

**fonoro** (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memikul;

**sonoro** (*z*) *n* yg memikul (bebani, dsb)

**noso** *n* nyawa, jiwa: *bōzi tōlu me owi*

*aetu* — *nia* nyawanya putus pd jam tiga tadi malam

**monoso** *a* bernyawa; mempunyai jiwa

**fonoso** *v* memberi nyawa; menghidupkan;

**sonoso** (*z*) *n* yg bernyawa; yg hidup note *n* not; tanda nada (pd musik); lagu

**noto, notonoto** *n* tetesan: — *nidano* tetesan air;

**manoto** *a* menetes; mengucur: *~ mbōbōinia* keringatnya mengucur

**manotonoto** *n* menetes-netes; mengucur terus-menerus

**nowi** *n* ladang: *oya ngawalō zinanō nitanō ba* — banyak jenis tanaman yg ditanam di ladang

**monowi** *v* berladang: *tō ~ ira ndrōfi da'a* mereka tdk berladang tahun ini

**fonowi** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) berladang;

**sonowi** (*z*) *n* yg berladang

**nowu** *n* wanita yg sdh kawin

**nōnō** *v* tambah, menambah: *i ~ manō gabula dōdōda* dia menambah kesusahan kita saja

**manōnō** *a* bertambah: *~ zui wa' oya gana'ania* semakin bertambah jua hartanya

**fanōnō** <sup>1</sup> tambahkan; menambahkan; <sup>2</sup> (*w*) *n* tambahan; penambahan

**nōu** *n* tudung

nuli

nuyu

manōu *v* bertudung; memakai  
tudung  
nuli *n* nol (angka 0)  
numana *a*→ lumana  
numono *a*→ ahono  
nutunutu *n* debaran; getaran: – *dōdō*

debaran jantung  
nuyu *n* pilihan;  
tuyu *v* 1 (tentukan) menentukan  
pilihan; 2 pungut, memungut;  
manuyu *v* memilih: ~ *salawa* me-  
milih penghulu

# O

- o** (g) *n* → *gao; gi*
- o'afu** *a* dingin (karena sakit demam); sakit demam;
- fa'o'afu** (w) *n* hal, keadaan sakit demam
- o'awōgō** *v* → *awō*
- mango'awōgō *v* meneman; memihak kpd: *lō somasi* ~ *ya'ia* tdk ada yg ingin memihak kpdnya
- fango'awōgō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memihak kpd;
- sango'awōgō (z) *n* yg memihak kpd: *lō* ~ *ya'ia* tidak ada orang yg memihak kpdnya
- obe** *n* obeng (alat untuk memutar sekerup, dsb)
- obea** *a* → *olu'a*
- <sup>1</sup>**obi** pukul, memukul; → <sup>2</sup>**bago**
- <sup>2</sup>**obi, obi'obi** (g) *n* pasangan: — *ra nawōra* mereka merupakan pasangan yg cocok
- obini** *v* cari, mencari: — *wangorifimō* carilah kehidupanmu;
- mangobini** *v* mencari: ~ *si taya* mencari yg hilang;
- fangobini** (w) *n* perbuatan (hal,
- cara, dsb) mencari: *ara ndra'aga* ~ *ya'ugō* kami lama mencari kamu
- obou** *a* busuk: *alio* — *nifō nifofo* gigi yg dikikir cepat menjadi busuk;
- fa'obou** (w) *n* hal, keadaan busuk
- obou'a** *a* pelit; → *ate'ete'e*
- obō** *v* tebang, menebang: *bōi* — *geu da'ō* jangan tebang kayu itu;
- molobō** *v* menebang; menumbangkan;
- folobō** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menebang;
- solobo** (z) *n* yg menebang: *haniha* ~ *eu da'ō?* siapa yg menebang kayu itu?
- obōwō** *a* suka memberi; tdk kikir: — *sibai niha da'ō bōi lawōsi wangandrō tolo khōnia* orang itu suka memberi (dermawan) jangan segan meminta tolong pdnya
- obu'u** *a* benjol; bincut: *no* — *hōgōnia* kepala benjol
- odawadawa** *a* sabar: *no* — *galawe da'ō* wanita itu sabar sekali
- odo'ō** *a* kental: — *sibai ndru'a gule-*

ododogo

fa fa'ogoro

*gule da'* kental sekali santan  
sayur itu

*sodo'o* (z) n yg kental: *ndru'a* ~  
santan yg kental

*odōdōgō* v 1 sengaja; dng sengaja: *i* -  
*sibai inagu ba wamatenge ya'o*  
*ba da'e* ibu saya sengaja menyuruh  
saya ke sini; 2 usahakan; mengu-  
sahakan (bersungguh-sungguh)

*odōwadōwa* a 1 dingin sekali; sejuk:  
*no* - *dangania* tangannya dingin  
sekali; 2 selamat; mendatangkan  
berkat pd kehidupan seseorang:  
*ya* - *ba dangau harato zatua*  
*andrō* kiranya harta peninggalan  
nenek moyangmu itu mendatang-  
kan berkat pd kehidupanmu  
*sodōwadōwa* n 1 yg dingin; 2 ta-  
bah dan lemah lembut: *tōdō* ~  
hati yg tabah dan lembut

*odu* (g) n sb penyu yg besar

*ofasi* v cari, mencari → *obini*

*ofaya* v hitung, menghitung: - *sara*  
*irugu fulu* hitung satu sampai se-  
puluhan!

*mangofaya* v menghitung: *ibōrō*-  
*taigo i'ila* ~ dia mulai tahu meng-  
hitung

*fangogaya* (w) n perbuatan (hal,  
cara, dsb) menghitung: *no elungu*  
*ia* ~ *buku da'* dia sudah salah  
menghitung buku itu

*sangofaya* (z) n yg menghitung

*ofeta* tiba; sampai: *bōzidua bongi*  
*awena* - *ira ba nomo* jam dua  
malam baru mereka sampai di

rumah

*ofo*, *ofosi* v → *molofō*

*ofonai'*ō v → *fona*

*mangofonai'o* (w) n perbuatan  
(hal, cara, dsb) mendahulukan;

*sangofōnsai'*ō (z) n yg mendahulu-  
kan (mementingkan): *niha* ~ *fa'*  
*atulō* orang yg mendahulukan ke-  
benaran

*ofu* (g) n sb ikan karang

*ogalagala* a bulat dan lebar

*ogaragara* a berkilauan; gemerlap

*ogoitō* (g) n lepisan bagian atas san-  
tan yg telah didiamkan beberapa  
waktu, yg kental dan biasanya di-  
masak menjadi minyak goreng

*ogomuzao* a sekali-sekali: *ha* - *na*  
*mōi ia ba da'a* dia hanya sekali-  
sekali datang di sini

*ogō'*ō a kering; menjadi kering (tt  
sumur atau mata air): *sefu nungo*  
*nidanō* - *ba mbawa lōkhō* semua  
batang sungai kering kalau musim  
kemarau

*ogoro* a jijik: - *ndra'odo wemanga*  
*gō nirinonia* saya jijik memakan  
makanan yg dimasaknya

*ogorofi* v jijikan, menjijikan: *i* ~  
*horo* dia-menjijikkan dosa

*fa fa'ogoro* (w) n kejijikan; ketidak-  
sukaan: *tenga bōrō* ~ *gu wa lō*  
*u'a gō andrō borō andrō i me no*  
*abuso ndra'o* bukan karena keji-  
jikanku saya tdk memakan itu  
melainkan karena saya sdh ke-  
nyang

ogorofi  $\nu \rightarrow$  ogoro

mangogorofi  $\nu$  menjijikan; sangat tdk suka akan;

fangogorofi (w)  $n$  perbuatan (hal, cara, dsb) menjijikan

sangogorofi (z)  $n$  yg menjijikkan (sangat tdk suka akan): *sōkhi gamuata ndraono* ~ *faya* bagus kelakuan anak yg menjijikkan keboongan

<sup>1</sup>ogowae  $a$  keriting; ikat (tt rambut); mangogowae  $\nu$  keritingkan, mengeriting; mengikalkan (rambut)

<sup>2</sup>ogowae  $a$  tdk begitu melekat karena terlalu kering atau kekurangan air waktu memasak (tt nasi)

ogōmi  $a$  gelap: *no* - *danō* bumi (menjadi) gelap;

ogomigomi  $a$  gelap-gulita; sangat gelap;

fa'ogōmigōmi (w)  $n$  kegelapan: *ba naha si lō irugi haga ba* ~ *manō* kegelapan saja adanya di tempat yg tdk dicapai cahaya

sogōmigomi (z)  $n$  yg gelap; tempat yg gelap: *ata'u ia* ~ dia takut tempat yg gelap

ogō'ō  $a \rightarrow$  ogo'ō

ogu (n)  $n$  leher  $\rightarrow$  <sup>1</sup>bagi

ogumi  $\nu$  bersihkan, membersihkan (mis botol, perian, dsb dng masukkan air di dlnya): - *ua mbotoboto da'o awena fake* bersihkan dulu botol itu batu pakai mangogumi  $\nu$  membersihkan (bo-

tol, perian, dsb) dng jalan memasukkan air pembersih di di kemudian menggoyang-goyangkan

ohahau  $a$  jernih; bening;  $\rightarrow$  hauhau ahalahalo  $a$  panjang dan tumpul

(tdk runcing): *no* - *mbawa gōrō bao ba adogodogo mbaigi* mulut kerbau panjang dan tumpul dan lehernya pendek

ohawu  $a$  gembur (tt tanah);  $\rightarrow$  hawu

ohe  $\nu$  1 pegang, memegang: - *dangania* peganglah tangannya! 2 bawa, membawa: *no so ia ba lō ni'* - *nia iraononia* dia sdh datang tapi dia tdk membawa anak-anaknya *fa'ohe'ō*  $\nu$  kirimkan, mengirimkan, titipkan: *moroi si yefo la* ~ *gowi balandro* kentang dikirim dr seberang

sama'ohe'ō (z)  $n$  yg mengirimkan; pengirim;

solohe (z) yg memegang (membawa): *ya'ia* ~ *tengagu ba dōrōwa gu gefu* dia yg memegang tangan saya dl semua perjalanan hidupku

<sup>1</sup>ohi (n)  $n$  pohon nyiur

ohi  $\nu$  kejar, mengejar: *tebai fagoahi na i* - *ita asu* tdk boleh berlari kalau kita dikejar anjing molohi (w)  $n$  1 mengejar; 2 mengikuti;

fangolohi (w)  $n$  perbuatan (hal, cara, dsb) mengejar: *terou dodora* ~ *fa'atuatua* mereka bergiat

mengejar ilmu pengetahuan  
fagohi 1 berlari: *nò mesokho gahenia tebai* ~ ia kakinya sdh luka dia tdk dpt berlari; 2 bergiat: ~ *dōdō* bergiat dan bersemangat; ~ *dōdōra wohalōwō* mereka giat bekerja

ahia'ō ikut, mengikuti: *tebai mu* ~ *manō fefu ni'andrōnia* jangan diikuti seluruh permintaannya

ohia'ō v → òhi;

mangohia'ō v sesuaikan, menyesuaikan; mengikuti: — *manō fefu hadia niwa'onia khōu* ikuti saja apa yg dia katakan pdmu  
fangohia'ō (w) n perbuatan (cara, hal, dsb) menyesuaikan;  
sangohia'ō (z) n yg menyesuaikan, yg mengikuti

<sup>1</sup>oho (n) n udara, hawa: *alio aukhu* — *yawa danō moroi ba* — *yawa nasi* udara di atas darat cepat panas dr pd udara di atas laut  
ohomo a dingin menggil karena sakit demam( dikatakan pd anak-anak)

<sup>2</sup>oho v peram, memeram: *fobō wa'* ami gae ni' — *moroi ba gae sasoso* *ba hogu* berbeda enaknya pisang yg diperam dr pd pisang yg matang dr pohon

<sup>3</sup>oho (n) n daun (pidang) yg sudah tua: — *gae* daun pisang yg sdh kering

oholu (g) n sb kayu yg besar yg kulitnya bisa dijadikan bahan untuk baju, cawat, dsb

ohowa a subur; makmur

oi adv semua: — *mofanō niha ba mbenua* semua orang berangkat ke ladang

a'oi a habis: *no* ~ *mbalazora* belanja mereka sdh habis

oida aduh; wai!: —, *ata'u ita wamondrongo* wai! kita takut mendengar (tt berita yg buruk)

Oirofa n Eropah

oita (g) n → gaewe

okafu a 1 dingin: *ba zi bongi olío* — *dano moroi ba nasi* pd malam hari tanah lebih cepat dingin dr pd laut; 2 *ki* — *dōdō* hati (batin, pikiran) tenang;

ókafui v dinginkan, mendinginkan: *akhozi lelua na òbadu gómō andrō kofi ba wa'aukhu'aukhu*, ~ ua terbakar lidahmu kalau kamu meminum kopi itu dl keadaan panas, dinginkanlah dulu

fangokafu (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mendinginkan; 2 sesuatu yg dpt mendinginkan; 3 *ki* ~ *dōdō* hiburan; yg menyenangkan hati (batin, pikiran);  
sokafu (z) n yg dingin: *idanō* ~ air yg dingin

okalukalu a rakus; → olu'aluu'a

okhoi'ō v' jemur, menjemur: *ulitō si no mu* — padi yg sdh dijemur; mangokhoi'ō v menjemur: — *nu-*

*kha* menjemur kain;  
*fangokhoi'ō* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menjemur  
*sangokho'o* (z) *n* yg menjemur  
*okhō* (g) *n* kepalan tangan, genggam-an;  
*gokhōi* v genggam, menggenggam:  
*no i ~ manō gefenia andrō lō ibe'e bakha ba kandrekandrenia* dia genggam saja uangnya itu tdk dimasukkannya ke dl kantongnya  
*okhōta* (g) *n* harta milik: *so nasa ~ra ba Danō Niha* masih ada lagi harta milik mereka di Pulau Nias  
*okhōta* (g) *n* → *okhō*  
*okhogō* v miliki, memiliki; men-guasai: *no i ~ manō fefu go-nandrōita namapria* dia memiliki semua harta peninggalan orang tua-nya  
*mangokhōgō* v 1 memiliki; 2 men-guasai;  
*fangokhogo* (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) memiliki;  
*sangokhōgō* (z) *n* yg memiliki; pemilik; penguasa  
*Okitoba* *n* (bulan) Oktober  
*oko dōdō* a kecil hati; sedih  
*okolingō* a ngilu (tt gigi, tulang, dsb)  
*okoli* a kering  
*ola* (n) *n* batas: *no la tanō nohi ba - ra*, mereka telah menanam pd perbatasan (tt tanah, kebun, sawah, halaman, dsb) mereka  
*olagō* v batasi, membatasi: ~ *ma'*

*ifu na fahuhuo ndra'ugō* batasilah sedikit kalau kamu bicara  
*ola'edo* a setengah matang, hampir masak (tt pisang, buah-buahan, dsb): *lō nasa ha'uga mogulo gae so* – pisang yg baru setengah matang belum begitu manis  
*olaeguara* a cukup matang untuk dipetik (tt kelapa, dsb);  
*solaeguara* (z) *n* yg cukup matang: *banoi ~* kelapa yg sdh tua (matang untuk dipetik yg warna kulitnya kuning kehijau-hijauan)  
*olalōwa* (g) *n* kesalahan; pelanggaran terhadap norma yg telah ditetapkan baok oleh adat maupun oleh agama; dosa → *lalō*  
*olalu* (g) *n* sb kayu yg kuat yg biasa dipakai untuk titi  
*olana* (g) *n* → *ngaroro*  
*olangōma dōdō* (g) *n* tujuan; cita-cita: *ha sambua - gu ba wa'auri andre* hanya satu cita-cita hidup say dl hidup ini  
*olayama* (g) *n* pekarangan; halaman: *fawuda ndraono ba - ba haga mbawa* anak-anak bermain di halaman pd waktu bulan terang  
*olawua* (g) *n* 1 kotoran; 2 tempat pembuangan (kotoran, sampah, dsb)  
*olehaleha* a → *oledaleda*  
*oli, oli'ō* v jejerkan, menjjejerkan; menyusun: – *wiga da'ō ba meza*

susunlah piring itu di atas meja  
**mangoli'**ō v menjerkeran; menyusun dl jejeran;  
**ngenoli** n jejeran; susunan  
**olifu** a lupa: *bōi* – *ita wangandrō ero ma'ōkhō* kita jangan lupa berdoa setiap hari  
**olifuagō** v lupakan, melupakan: *boi ta ~ ita zi so ba zura* kita jangan melupakan apa yg telah tertulis di dl buku  
**fa'olifu** (w) n hal, keadaan lupa;  
**onolifu** a pelupa: — *sibai ia* dia sangat pelupa  
**solifu** (z) n yg lupa; yg terlupakan  
**olita** (g) n kayu yg disusun di atas tanah yg berlumpur agar kaki tdk kotor bila dilewati orang; titi di atas tanah (jalan menuju ke wc, dsb)  
**olobigō** v, banting, membanting: *i' – hōgō ba mbagolō* dia membanting kepalanya ke dinding  
**mangolobigō** v membanting; mencampakkan ke bawah (ke sisi);  
**telobi** a tercampakkan; terempas; terbanting: — *ia tou ba danō* dia terbanting ke tanah  
**olofo** a → **lofo**  
**olohi** a patuh; menurut; tekun: *lō – nono da'*ō anak itu tdk tekun  
**olohu** a iri; cemburu: — *ia khō dali-fusōnia* dia iri kpd saudaranya  
**fa'olohu** (w) n rasa iri; kecemburuhan

**solohu** (z) n yg iri; yg cemburu  
**onolohu** a. pencemburu  
**oloi** v lari: *bōi* – jangan lari!  
**mōloi** v lari; melarikan diri: *no ~ ia moroi ba gurunga* dia melarikan diri dr penjara.  
**oloi'**ō v larikan, melarikan: *asesela ~ ndraono ba dano* seuba, anak-anak sering dilarikan di kota-kota besar  
**mangoloi'**ō v membawa lari; melarikan: *no ~ dango zo donga ia* dia telah melarikan istri orang  
**sangoloi'**ō (z) n yg membawa lari; yg melarikan  
**oloira** (g) n kakus; jamban  
<sup>1</sup>**olola** n sb puisi  
<sup>2</sup>**olola** n ukuran besarnya babi yg beratnya ± 10 kilo gram  
<sup>3</sup>**olola**: n pemberitahuan kpd masyarakat kampung mengenai suatu kejadian penting dl kampung mis persengketaan dng kampung lain; pesta, dsb  
**oloro** (g) n gelora: — *nasi* gelora laut  
**oloso** (g) n lembaran tenunan yg terbuat dr kulit kayu, daun tumbuhan dsb yg dipakai untuk menjemur padi  
**olowingo** (g) n abu, dsb yg masuk di mata  
**olowoinō** (g) n → **olowingō**  
**olō** (g) n → **nowi**  
**olō dōdō** a kecil hati; sendu  
**olu'a, alu'alu'a** a rakus; gelojoh; apa

saja dimakan;  
**molu'a** *v* mencuri (terutama makanan karena sangat ingin memakannya);  
**fa'olu'alua** (*w*) *n* kerakusan  
**oluzu dōdō** *a* segan; → *alawō*  
**omama** *a* → *mama*  
**omasi** *a* suka; ingin: *lō - ia mohalōwō* dia tdk ingin bekerja  
*omasi'ō* *v* kasih, mengasih; menyayangi: ~ *nawōu si mane fa'omasiu ndra'ugō* sayangilah se-samamu spt dirimu sendiri  
**ombakha'**ō *v* beritahukan, memberitahukan: — *ua khōgu haniha dōimō* beri tahu dulu pd saya siapa namamu  
**mangombakha** *v* memberitahukan; memberitakan: ~ *taroma li Lowalangi* memberitakan firman Tuhan  
**fangombakha** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memberitahukan; memberitakan;  
**sangombakha** (*z*) *n* yg memberitahukan (memberitakan)

**ombangō** *a* → *olimbuangō*

**ombawambawa** *a* berwarna-warna: *no - mbu nono mbawi da'*ō bulu anak babi itu berwarna-warna  
**ombonō** *a* lembab; basah; → *abasō*  
**ombu'ombu** (*g*) *n* bambu yg masih muda sekali  
**ombuyu** *a* lembek, lembut: *enau dalinga nambi ba - telinga kambing panjang* dan lembek

**fa'ombuyu** (*w*) *n* kelembutan, lembekan;  
**sombuyu** (*z*) *n* yg lembek, yg lembut: *kue* ~ *kue yg lembek*;  
**ombuyu'o** lunakkan, melunkakan  
**ombuyu'o** *v* → **ombuyu**;  
**mangombuyu'**ō *v* melunakkan, melembutkan;  
**fangombuyu'**ō (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) melembutkan, melunakkan;  
**sangombuyu'**ō (*z*) *n* yg melunakkan, yg melembutkan

**omimi** *a* terlalu berminyak hingga membuat orang muak atau cepat bosan memakannya (tt masakan; gulai, dsb)

**omo** (*n*) *n* rumah: — *sebuah* rumah besar; - *zofōkhō* rumah sakit; *mo'omo* mempunyai rumah; *fo'omo* (*w*) *n* suami, istri; *mofo-kho* ~ *nia* suami (istri) nya sakit

**omōmō** *a* masih cair; belum keras (tt isi kelapa muda); → *mōmō*  
**omosi** *v* → *lomō*  
**omumu** *a* (menjadi) busuk karena sering basah (tt kayu, tali, dsb)  
**omuso dōdō** *a* gembira; berbahagia: — *zatua na owōlō'ōlō ndraonora* orang tua gembira kalau anak-anaknya rajin  
**fa'omuso dōdō** (*w*) *n* kebahagiaan; kegembiraan

omusola dōdō (g) n yg menggembirakan; yg mendatangkan kebahagiaan;

omusio'ō dōdō v bergembira; menggembirakan: *mi' ~ mi ba mbu'ala si no mitema* bergembiralah atas anugerah yg telah kalian terima

somuso tōdō (z) n yg bergembira (berbahagia)

ona n pasar: — *gi'a* pasar ikan  
onala dōdō a sedih; sendu; → asōndru dōdō

onali a hampir: — *awai halōwōra* pekerjaan mereka hampir selesai

ondra (g) n unta

ondraliwa (g) n — maira

ondraōhō, ondraōhōndraōhō a 1 besar dan tegap; 2 besar dan kasar (tt suara)

ondrarai a → arakha; onali

ondrasi v 1 temui, menemui: *wa'ō khōnia akha i'* — *ndra'o dania tanō owi ba nomo* katakan pdnya agar dia menemui saya nanti sore di rumah; 2 hadiri, menghadiri: *lō asese i'* — *rafe* dia jarang menghadiri rapat

mangondrasi v 1 menemui: *ya'age zi moi ya'ira*, kami yg pergi menemui mereka; 2 menghadiri;

fangondrasi (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menemui (menghadiri)

ondre, ondre'ondre (g) n ondeh-ondeh (sb kue yg bulat-bulat)

ondri v mandi: *bōi - na mofa'auku ndra'ugo* jangan mandi kalau kamu panas

mōndri v mandi: *lō omasi ia ~ dia* tdk mau mandi

femon드리 (w) n 1 air mandi; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) mandi; 3 v mandikan, memandikan: *tenga sa'ae ono sinangae ni ~ ndra'ugo* kamu bukan lagi anak yg patut dimandikan

sondri (z) n yg mandi: *ato niha ~ ba hele* banyak orang yg mandi di pancuran

ondro'ana (g) n sb periuk yg besar yg terbuat dr tanah liat

ondrōita (g) n → rōi

onekhe a pintar; pandai: — *ia ba zekola* dia pintar di sekolah  
fa'onekhe (w) n kepintaran; kepandaian: *hādia guna ~ na lō sokhi gamuata* apa gunanya kepandaian kalau kelakukan tdk baik

sonekhe (z) n yg pintar: *niha ~ orang yg pintar*

ongga n binatang kecil-kecil yg terdapat pd beras, kacang dsb yg disimpan lama

ongae a lembek dan berair: — *gae sitōra fa'angongo* lembek dan berair pisang yg terlalu matang

fa'ongae (w) n hal keadaan lembek dan berair

songae (z) n yg lembek dan berair:

*wa'ogorogu wemanga bala* ~ saya  
jijik memakan pepaya yg lembek  
dan berair  
ongōsi *a* → okōili

*oni* *v* suruh, menyuruh; meminta tolong untuk: *la - ndra'o wowōli ūra bōra*, mereka menyuruh saya untuk membeli beras mereka  
*mangoni* *v* meminta tolong untuk; menyuruh: *asese sibai* ~ *ia* dia sering sekali menyuruh

*enoni* (= ngoningoni) *(g)* *n* pesuruh: *ibali'ō* ~ *nia ndra'o* dia menjadikan saya pesuruhnya  
*sangoni* *(z)* *n* yg menyuruh: *o'ō li* ~ *ya'ugo* turutilah apa yg dikatakan orang yg menyuruh kamu

*ono* *(n)* *n* anak: — *matua* anak laki-laki;

*iraono* *n* anak-anak: *ha* ~ *zolau amuata dimanō* hanya anak-anak yg melakukan perbuatan yg demikian

*madono* *v* beranak; melahirkan: *bo* ~ *ia* dia telah melahirkan

*adonogō* *v* peranakkan, memperanakkan: *no irai i'* ~ *nono si faero* dia telah memperanakkan anak kembar

*sadono* *(z)* *n* yg memperanakkan; orang tua: *fosumange* ~ *ya'ugō* hormatilah orang tuamu!

onōsi *a* → ongōsi; okōli

<sup>1</sup> *o'o* *(g)* *n* lalang; ilalang; tanah yg ditumbuhi ilalang

<sup>2</sup> *o'o* *(g)* *n* retak, keretakkan (garis pd barang yg keras spr piring, gelas, dsb yg menandakan akan pecah);

*mo'o'o* *a* mulai retak; menjadi retak: *bōi sa'ae fake wiga da'ō no* ~ jangan lagi pakai piring itu sdh mulai retak

*o'oi* *v* membersihkan kulit ubi, dsb (mengeruk dng pisau): *la - ua guli gowi awena larino* kulit ubi dikeruk dulu baru direbus  
*mango'oi* *v* membersihkan kulit ubi, dsb (dng mengeruknya dng pisau)

*o'oura* *(g)* *n* sb kayu yg biasa dijadikan lantai jambangan (disusun jarang-jarang)

*o'ozui* *v* selesaikan, menyelesaikan; melanjutkan: — *ua zekolamō awena alui halōwōu* selesaikan dulu sekolahmu baru mencari pekerjaan

*mango'ozui* *v* menyelesaikan; melanjutkan: *ato ndraono si lō* ~ *sekolara bōrō wa'ambō soguna* banyak anak-anak yg tdk melanjutkan sekolah mereka karena kekurangan belanja (biaya)

*fango'ozui* *(w)* *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyelesaikan (melanjutkan);

*sango'ozui* *(z)* *n* yg menyelesaikan; yg melanjutkan: *ya'ia halowo namania* dia yg melanjutkan

pekerjaan bapaknya

- <sup>1</sup>o'ō v 1 turuti, menuruti; mengikuti: *gofu heza manō mōi zokhō ya'ia ba i'* – ke mana saja tuannya pergi dia ikuti! 2 patuh, mematuhi: *ta - wehede zatura* mereka mematuhi kata-kata orang tua mereka  
*molo'ō a* menurut; patuh: *lō ~ nono da'ō* anak itu tdk patuh  
*folo'ō (w)* n perbuatan (hal, cara, dsb) menurut; kepatuhan;  
*solo'ō (z)* n yg menuruti; yg patuh: *iraono ~* anak-anak yg patuh

<sup>2</sup>o'ō (g) n alas periuk tanah yg terbuat dr rotan, kulit kayu, dsb yg berbentuk spt lingkaran menjaga agar tdk goyang atau terguling atau pun pecah

o'oli a tua; patut dipetik (tt kelapa, dsb);  
*so'oli (z)* n yg sdh tua: *banio ~ kelapa* yg sdh tua

ora (n) n tangga

orahu v 1 bertemu; berkumpul; 2 berunding;  
*fa'orahu (w)* n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) bertemu (berkumpul): *hualua ~ ba no fabalisa* akhir pertemuan itu adalah perpisahan; 2 perundingan;  
*orahua (g)* n 1 perkumpulan; 2 perundingan; rapat  
 orifi v 1 hidupkan, menghidupkan:

– *khōda moto da'o* hidupkan mesin motor (mobil) itu! 2 selamatkan, menyelamatkan: *no i' ~ ita Yehowa moroi ba wa'amate si lō aetu* Tuhan telah menyelamatkan kita dr kematian yg abadi mangorifi v 1 menghidupkan; 2 menyelamatkan;  
*fangorifi (w)* n 1 kehidupan; 2 keselamatan: *~ dōi Yehowa* nama Yahwe adalah keselamatan kita  
*sangorifi (z)* n 1 yg menghidupkan; 2 yg menyematkan: *daludalu ~ ya'ia* obatlah yg menyelamatkan dia

oriri a pegal; semut-semutan: – *da - ngagu* tangan saya semut-semutan

orisī v → oroi'ō

oro n bunyi (erangan) ayam yg mau mengeram: *manu si'* – ayam yg mau mengeram;

mo'oro (oro) berbunyi seperti suara ayam yg mau mengeram

oroba (g) n gerobak

oroi'ō v pesan, memesan: *hadia ni' ~ namau khōu me mōi'ō ba Meda* apa yg dipesan ayahmu pdmu ketika kamu berangkat ke Medan

oroisa (g) n 1 pesanan: *fondrondrogo ya'e ~ ninau moroi ba Danō Niha* dengarkanlah, ini pesan ibumu dr Pulau Nias; 2 → oroisa  
*fangoroi'ō (w)* n perbuatan (cara, hal, dsb) memesan;

**sangoroi'o** (z) *n* yg memesan: *ato ~nukha si sokhi moroi ba Jakarta* banyak yg memesan kain yg bagus dr Jakarta

**oroma** *a* nyata; kelihatan: *lō - hadia ia na ogōmigōmi* tdk kelihatan apa-apa kalau gelap

**oroma'** *v* perlihatkan, memperlihatkan, menunjukkan: *~ khōma lala satulō* tunjukkanlah pd kami jalan yg benar

**fangorama** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memperlihatkan

**oro'** *v* ulurkan, mengulurkan: *ha i' - dangania wangai kefe andrō ba latuli'* moroi furi sebaik dia mengulurkan tangannya untuk mengambil uang itu dia ditolak dr belakang

**mangoro** *a* terulur; menjulur ke luar;

**mangoro'** *v* mengulurkan ke luar

**oro'** *a* → **odo'**

**orudu** *a* berhimpun; bergabung: *oi - zi siwa mado na bawa gowasa* berhimpun ke sembilan marga pd musim pestā besar

**orudugō** *v* gabungkan, menggabungkan (menyatukan): *da ta' ~ manō sefu gamagama da'a* biarlah kita gabungkan semua perabotan ini

**fa'orudu** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menggabungkan; menghimpun (menyatukan);

**sorudu** (z) *n* yg bergabung (bersatu);

**orudua** (g) *n* jumlah; gabungan: *ha'uga sefu ~ gefe nihalōu khōnia* berapa semua jumlah uang yg kamu ambil di dia

**osali** (g) *n* 1 rumah adat Nias yg ukurannya besar; 2 gedung gereja

**osa'osa** (g) *n* 1 kursi kebesaran raja yg dipikul dan diarak oleh orang banyak pd masa pesta; 2 kayu pikulan (tongkat untuk menggandar beban berat);

**osao** *v* 1 pikul, memikul; mengangkat di atas bahu; 2 *ki* menanggung: *akha i' ~ horōnia ya'ia* biarlah dia , menanggung dosanya

**mangosao** *v* 1 memikul; 2 menanggung

**ose** (n) *n* pondok; dangau: — *gowi* dangau di kebun

**osi** *v* lap, melap, menyeka: *i' - mbō - bōnia* dia menyeka keringatnya

**molosi** *v* menyeka, melap: *~ zalo* melap keringatnya

**molosi** *v* menyeka, melap: *~ zalo* melap lantai;

**folosi** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) melap; menyeka; 2 alat untuk melap (menyeka);

**solosi** (z) *n* yg melap (menyeka)

**osili** *a* tajam penglihatan; teliti: — *si - bai mba'e* penglihatan kera tajam sekali

**osilio'** *a* gurih; sedap

**osiliyawa** *a* sompong; pongah; angkuh: *na – ndra'ugo lo niha somasi fahuwu khou kalau* kamu sompong tdk ada orang yg mau ber-gaul dng kamu  
**fa'osiliyawa** (w) *n* kesombongan

<sup>1</sup>**osira** *a* nyaring (tt suara): *ambō – liniā* suaranya kurang nyaring-

<sup>2</sup>**osira** *a* bercahaya; memancar: *u'ilā – luo moroi ba gahe mbanua* saya melihat matahari memancar di kaki langit

**osisi** *v* susuri, menyusuri: *la' – manō zinga gawu* mereka menyusuri pinggir pantai saja  
**osisi'**ō *v* 1 selidiki, menyelidiki: *i' – sibai heza mōiga* dia selalu menyelidiki kemana kami pergi; 2 telaah, menelaah; memahami: *lō i'ilā i' ~ hadia niwa'ōda* dia tdk bisa memahami apa yg kita katakan

**mangosisi'**ō 1 menyelidiki; 2 memahami; menelaah: *~ teroma li Lowalangi* menelaah firman Tuhan (Alkitab).

**osō** *v* paku, memaku: – *gambar da'ō ba mbagolō* paku gambar itu pd dinding!

**molosō** *v* memaku; memakukan pd;

**folosō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memaku (memakukan pd);

**osō'osō** (g) *n* paku: *bōi tibo'ō ~ da'ō* jangan buang paku itu!

**osu** (n) *n* rusuk: *tōla* – tulang rusuk  
**ota** (g) *n* bagian tubuh babi sekitar susu

**otalua** (g) *n* 1 jarak: *arōu sibai – mbanuama* jarak kampung kami jauh sekali; 2 antara: *ya'ia zone-khe ba – ra si fatalifusō* dia yg pintar di antara mereka bersaudara

**mo'otalua** *a* berjarak; jarang: *~ wa'atumbu nononia* kelahiran anaknya jarang

**fo'otalua** *v* beri berjarak, jarangkan: *arege sibai nomo ba mbanua da'ō sokhi mi ~ ma'ifū* rapat se kali rumah di kampung itu, ada baiknya kalau diberi berjarak sedikit

**otarai** 1 *I* dari: *heza ō' – ? dr mana kamu?* 2 datang (berasal) dr: *samatōrō si' – danō* sebuah pemimpin yg berasal dr kota besar

**oto** *v* sekat, menyekat memasang dinding: *no ya'i la – nomora andrō faoma folufu* mereka hanya menyeka rumah mereka itu dng bilik yg terbuat dr bambu

**mangoto** *v* menyekat; memasang dinding (rumah, dsb);

**oto'oto** (g) *n* sekat; dinding

**otou** (g) *n* → simagaewa

<sup>1</sup>**otu** seratus: – *rufia* seratus rupiah

<sup>2</sup>**otu, otu'otu** (g) *n* gelembung-gelembung air (yg sedang mendidih);  
**mo'otu** *a* mendidih: *lō nasa ~*

*nidanō da'o* air itu belum mendidih  
**fo'otu** (w) n 1 hal mendidih: *usa sibai* ~ *nidanō da'* lama sekali mendidihnya air itu; 2 v membiarkan mendidih, mendidihkan: *ida-nō ni* ~ air yg dididihkan;  
**so'otu** (z) n yg mendidih: *idano* ~ air yg mendidih  
**otufo** a kering: *na no - nōsi zaku ba tola muzaewe* sagu bisa berserak kalau sdh kering  
**otufoi** v keringkan, mengeringkan: *na no awai lasōmō mbulu zaku la' ~ ua awena la'ano'* setelah daun rumbia disusun (dijahit menjadi atap) dibiarkan kering dulu baru dirangkai menjadi atap  
**sotufo** (z) n yg kering: *nukha* ~ kain (cucian) yg sudah kering  
**otu'ō** v tegur; menegur; menasehati: *lō irai i' - ia inania* dia tdk pernah dinasehati oleh ibunya  
**mangotu'o** v menegur (menasehati)  
**oturagō** v → **ombakha'ō**  
**owa, mangowa** a bergoyang; → **mo-heuheu**  
**owa'ewa'e** a gemuk dan sehat (tt kesehatan bayi): *lō - ndraono si lō mamaenu khō ninania* anak yg tdk menetek pd ibunya tdk akan gemuk dan sehat  
**fa'owa'ewa'e** (w) n keadaan (hal) gemuk dan sehat;  
**sowa'ewa'e** (z) n yg gemuk dan

sehat: *ono* ~ anak yg gemuk dan sehat  
**owai** v 1 kirim, mengirim (salam): *u' - ninau* saya kirim salam kpd ibumu; 2 sapa, menyapa: *lō irai u' - ia na falukhaga ba lala* saya tdk pernah menyapa dia kalau kami bertemu di jalan  
**mangowai** v 1 memberikan salam; 2 menyapa;  
**fangowai** (w) n salam: *fa'ema* ~ *gu khō ninau* sampaikan salam saya pd ibumu  
**sangowai** (z) n 1 yg mengirim salam: *so* ~ *ya'ugō* ada yg kirim salam pdmu; 2 yg menyapa  
**owaha** (g) n perian yg sudah tua tau bocor dan dikeringkan untuk tempat menyimpan padi, kacang, dsb  
**owalu** v kawin, mengawini;  
**mangowalu** v kawin, membuat ikatan nikah: ~ *ira me siwa mba-wa si siwa me ndrōfi si* 1971 mereka kawin pd tanggal 9 September 1971  
**fangowalu** (w) n 1 perkawinan: *lō fao dōdō zatuania ba* ~ *nia andrō* perkawinannya itu tdk pernah disetujui oleh orang tuanya; 2 pesta perkawinan;  
**sangowalu** (z) n pengaten laki-laki; *ni'owalu* penganten perempuan  
<sup>1</sup>**owea** (g) n omong-omong; hal, kata-kata yg tdk berarti dan tdk ber-

mansaat

<sup>2</sup> **owea** (g) *n* guna; manfaat: *lō ōlō lō* — *na talau na tarñōi mbuambua si* → *sokhi* tdk ada gunanya kalau kita meninggalkan kesan (perbuatan) yg tdk baik

**owelea** *a* merah dan bengkak karena kena pukul, dsb (tt warna kulit bila sdh kena benda keras karena pukulan, dsb)

**owingingō** (g) *n* → oliwingō

<sup>1</sup> **owi** *v* membersihkan; potong, memotong rumput: *wa'abōlō* *golayamami andrō mi'* — *ma'ifū* sudah terlalu lebat rumput halaman rumah kalian itu, bersihkanlah sedikit

**molowi** *v* membersihkan, memotong rumput;

**folowi** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membersihkan rumput;

2 alat untuk memotong rumput  
**solowi** (z) *n* yg membersihkan atau memotong rumput: *igazi ndru'u andrō fōna nomora* dia mengupah orang memotong rumput di depan rumah mereka itu

<sup>2</sup> **owi** malam: *dania* — nanti malam; *tanō* — sore (hari); pétang

**owilinō** *a* → olowingō

**owo** (n) *n* sampan: *lō lalada ba nasi ena'ō na lō* — *ba na lō kofa ba* *Danō Niha* tdk ada jalan di laut bagi kita seandainya tdk ada sam-

pan atau kapal di Pulau Nias

**owoto** (g) *n* pematang (pd sawah)

**owōhō** *a* gila; tdk waras: *tola* — *niha na oya sibai ni'era'era* orang bisa jadi gila kalau terlalu banyak yg dipikirkan

**fa'owōhō** (w) *n* kegilaan: *monōnō* — *nia na i'ilā mboto zimate* kegilaannya semakin bertambah bila dia melihat mayat

**sowōhō** (z) *n* yg gila: *niha* — orang gila

**owōkhi** *a* 1 pedih: — *zokho na gōna idanō nasi* pedih (rasa) luka kalau kena air laut; 2 *ki* (dōdō) haus: *alio* — *na oya mu'a nasio* kita cepat haus kalau kita banyak makan garam

**fa'owōkhi** (w) *n* 1 kepedihan; 2 *ki* (dōdō) kehausan;

**sowōkhi** (z) *n* 1 yg pedih; 2 *ki* (dōdō) yg haus: *niha* — orang yg haus

**owōlō'ōlō** *a* rajin: — *ia we'amōiba gosali* dia rajin datang ke gereja **owolo'ologo** *v* merajinkan diri; **fa'owōlō'ōlō** (w) *n* kerajinan; **sowōlō'ōlō** (z) *n* yg rajin: *ha* — *zi tola mango'ozui halōwō simanō* hanya orang rajin yg dpt menyelesaikan pekerjaan sperti itu

**owōrōwōrō** *a* gemuk (tt anak kecil atau bayi)

**owuawua** (dōdō) *a* gembira, bergembira; berbahagia: — *sefu niha ba ginōtō wamasi* semua orang ber-

- bahagia pd masa menuai  
**fa'owuwawa (dōdō) (w)** *n* kegem-biraan; kebahagiaan  
**owuge'e a hijau**  
**owulalō a** tiba-tiba; dng mendadak: *i* — *lara'u ia ba la bōbō* tiba-tiba dia ditangkap dan diikat  
**owulo a** terkumpul; berkumpul: *ba nomo zalawa* — *ga* kami ber-kumpul di rumah kepala kampung  
**owuloi v** kumpulan, mengumpulkan: *la ~ gefe fanolo ba zi nū-mana* mereka mengumpulkan uang bantuan untuk orang miskin  
**mangowuloi v** menghimpun, mengumpulkan;  
**sangowuloi (z)**<sup>1</sup> *1* yg mengumpulkan: *inagu ~ ame'ela ba migu fōnada* ibu saya yg (akan) mengumpulkan persembahan jemaat pd hari kebaktian gereja minggu mendatang; *2* yg menghimpun; penghimpun;  
**owulowulo a** *1* bulat: *no ~ dōla gae da'ō* batang pisang itu bulat; *2* selalu berkumpul-kumpul: *~ ndraono matua ba lafo da'o* pemuda selalu berkumpul-kumpul di kedaian  
**owulowulo a** → **owulo;**  
**fa'owulowulo (w)** *n* *1* keadaan (cara, hal, dsb) berkumpul-kumpul; *2* keadaan kebulatan (tt bentuk atau rupa);  
**sowulowulo (z)** *n* *1* yg selalu berkumpul-kumpul (tt kelompok);
- 2** *n* yg bulat (tt rupa atau bentuk)  
**owuru v** awetkan, mengawetkan daging dng jalan menggarami kemudian disimpan di tempat yg tertutup, mis tempayan tertutup;  
**mangowuru v** mengawetkan daging;  
**ni'owuru n** daging yg sdh digarami dan disimpan dl tempat tertutup;  
**sangowuru (z)** *n* (orang) yg mengawetkan daging  
**oya a** banyak: — *ngawalō gi'a ba nasi* banyak jenis ikan di laut;  
**ogaya a** rata-rata banyak; biasanya banyak: *~ sibai na māngā ia* biasanya dia makan banyak  
**fa'oya (w)** *n* keadaan banyak; banyaknya; jumlahnya: *ha'ugo ~ gefe si so ba dangau* berapa banyak uang yg ada di tanganmu sekarang?  
**soya (z)** *n* yg banyak: *ba gotalua niha ~* di antara orang banyak: *~ halōwō niha da'ō* orang yg banyak urusan orang itu  
**oya'ō v** banyakkan, membanyakkan: *~ wemanga* makan banyak-lah!  
**oya'ō v** → **oya**  
**mangoya'ō v** memperbanyak;  
**fangoya'ō (w)** *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memperbanyak;  
**sangoya'ō (z)** *n* yg memperbanyak

<sup>1</sup> **oyo** panggilan pd anak laki-laki yg belum punya nama resmi

<sup>2</sup> oyo, fa'oyo berolok-olok: *bōi* – jangan berolok-olok (mengejek)  
*fa'oyosi* v ejek, mengejek; menyindir dng kata-kata kasar

<sup>3</sup> oyo v merah (tt wama): – *mbowo mbunga rosi* bunga ros warnanya merah  
*oroyoroyo* a kemerah-merehan  
*fa'oyo* (w) n keadaan (hal) warna merah;  
*soyo* (z) n yg merah: *bunga* ~ bunga yg merah;  
*fangoyo* (w) n pemerah (istilah untuk "gambir" yg dimakan bila

orang makan sirih)

*ozara* v → ofaya

*ozaragō* v pungut, memungut: – *mibora andro satoru* pungutlah beras yg berjatuhan itu  
*mangozaragō* v memungut (memetik): ~ *rigi* memungut (memetik) jagung

*ozōkhō* v → ozaragō

*ozōnōzōnō* a → zōnōzōnō

*ozumzō* a tiba-tiba; tdk disangka-sangka: – *manō afōkhō hōgōgu* tiba-tiba saja kepala saya sakit

# Ó

- <sup>1</sup>o (g) *n* makanan; *fakhe duho – ba dano Niha* nasi makanan pokok di Nias
- <sup>2</sup>o kau, kamu (sebagai pokok kalimat yg ditulis bersambung dng kata kerja): – *bōbōgō kho nawōu zi lo duhu* kamu menimpakan ketidak benaran atas sesamamu: – *ya'ugo*
- <sup>3</sup>ó kep da'ó
- <sup>4</sup>ó nah: –, *ya'e mbu'alagu khōu* nali, ini pemberianku untukmu
- óba *n* ilmu besi (tdk luka kena pisau dsb);  
mo'oba *a* mempunyai ilmu besi  
ófa *n* empat: – *fakhe* empat tahun  
daófa *a* empat orang: *lima nononia* ~ *zi no mangowalu* anaknya lima orang empat orang yg sudah kawin
- óhō *v* 1 ikat, mengikat (tt anjing dsb agar tdk lari): *na lō fa'usu nasu da'ó ba bōi mi'* – kalau anjing itu tdk menggigit jangan diikat; 2 (g) n ikatan; tali pengikat
- ókhi *v* gigit, menggigit: *ma' – manó gōma andre tōwu bōrō me lō ba-latu* kami gigit saja tebu kami ini
- karena tdk ada pisau  
ó'ókhi *v* gigit, menggigit: *gowi ni ~ de'u ubi* yg digigit tikus
- óla (g) *n* lembar; bidang: *sa – mbenua* sebidang kebun;  
nga'óla *n* lembaran; bidang
- <sup>1</sup>óli *v* beli, membeli: *ha sabolo moguna zi tola ó'* – hanya yg paling penting yg boleh kamu beli  
mowóli *v* membeli; berbelanja: *no mōi ira ba fasa ~* mereka telah pergi ke pasar untuk berbelanja  
fowóli (w) *n* 1 perbuatan (cara, hal, dsb) membeli: *kala ba ~ mōna ba wamake* kalah membeli tapi menang memakai; 2 sesuatu yg dipakai untuk membeli;  
sowóli (z) *n* yg membeli; yg berbelanja
- <sup>2</sup>óli (g) *n* pagar: – *kare* pagar batu;  
mangóli *v* memagar; memasang pagar (sekeliling kebun, ladang, dsb)
- ólia (g) *n* bumi
- <sup>1</sup>ólō (g) *n* hasil usaha: pendapatan; hasil jerih payah: *niha si lō moha-lōwō lo isondra wemanga* – orang

- yg tdk bekerja tdk pernah menikmati hasil jerih payahnya
- <sup>2</sup>ōlō, ōlō'ōlō *a* → nangea  
ōlōboha (g) *n* sb buah kayu yg besar dan menyeruapi bantal juga empuk spt busa
- <sup>1</sup>ōlōmbu, ōlōmbu doyo (g) *n* bagian tubuh yg di bawah dan di belakang sekali (yg mengapit dubur)
- <sup>2</sup>ōlōmbu (g) *n* gulungan benang tenunan; gelendong benang;  
ōlōmbugō *v* gulung, menggulung; menggelendong (benang dsb) man ōlōmbugō *v* menggulung; menggelendong (benang dsb)
- <sup>3</sup>ōlōmbu (g) *n* → balalu  
ōlu, ōlu'ōlu (g) *n* 1 lipatan kaki bagian belakang lutut (dengkul); 2 pergelangan; persendian;  
nga'ōlu *n* gelungan (ular, kawat, dsab)
- ōmō (g) *n* utang: *oya sibai - ra* banyak sekali utang mereka  
mo'ōmō *a* berutang: *lō irai ~ ndra'o khōu* saya tdk pernah berutang pd kamu
- ōna, ōna'ōna *a* sedang-sedang; tdk terlalu kecil dan juga tdk terlalu besar dsb
- ōndrōra (g) *n* → endrōra  
ōnō *nm* enam: — *ngafulu* enam puluh
- <sup>1</sup>ō'ō (g) *n* tokek
- <sup>2</sup>ō'ō *v* tahan, menahan (nafas); → <sup>1</sup>kōkō
- ō'ōgō *v* ejan, mengejan: *tebai i' - na moi ia ha nidanō* seuba dia tdk bisa mengenaj kalau dia buang air besar (berak)
- mango'ogo *v* meneran; mengejan: *afōkhō* *na* ~ *ia* sakit kalau dia mengejan
- ō'ōtō *v* cincang, mencincang: *nagole ni* — daging yg dicincang;  
mangō'ōtō *v* mencincang; menebak
- <sup>1</sup>ōri (n) *n* gabungan beberapa kampung yg dikepali oleh seorang yg disebut 'tuhenōri': kerajaan;  
tuhenōri (d) *n* pemimpin beberapa buah kampung yg bergabung dl satu pemerintah atau kerajaan
- <sup>2</sup>ōri (n) *n* sb loyang (yg dpt membuat air menjadi dingin);  
idānō nōrī (n) *n* air yg sangat dingin
- <sup>3</sup>ōri (g) *n* gelang yg ditemukan di hidung babi hutan (yg menurut kepercayaan kuno gelang ini dipasang oleh makhluk halus pemiliknya agar tdk luka kalau kena tembak dsb), orang memakai gelang ini sebagai penangkal agar tdk luka kalau kena pisau dsb
- orō *v* pinjam, meminjam (padi dsb) dng membayar bunga;  
mangōrō *v* meminjam (padi dsb) dng membayar bunga: ~ *ulitō* meminjam padi
- ōrōba (g) *n* baju yg dipakai untuk

berperang terbuat dr besi atau  
sabut kelapa

ōrōbao (g) n kerbau

ōsa juga: *moiga – ba mbanuara* kami  
juga pergi ke kampung mereka

ōsi (n) n 1 badan; tubuh: *oi afōkhō*  
– *gu* seluruh tubuh saya sakit;  
2 inti; isi: *hadia – goni da'ō?* apa  
isi goni itu?

fo'ōsi v isi, mengisi: ~ *mboto-*  
*boto da'ō faoma idanō* istilah  
botol itu dng air

mamo'ōsi v mengisi: ~ *tandraya*  
mengisi bantal

1 otō v seberangi, menyeberangi: *te-*  
*bai ni – nidanō da'ō na molō*  
sungai itu tdk dpt diseberangi ka-  
lau banjir

mangōtō v menyeberangi: *lō si*  
*tola ~ mola da'ō* tdk ada yg  
menyeberangi banjir itu

fa'ōtō v seberangkan, menyebe-  
rangkan: *i ~ niha faoma owo na*  
*molo* dia menyeberangkan orang

dng perahu kalau banjir  
mama'ōtō v menyeberangkan; me-  
nolong orang ke seberang;  
fama'ōtō (w) n perbuatan (hal,  
cara, dsb) menyeberangkan;  
sama'ōtō (z) n yg menyeberang-  
kan;

ōtōna (n) n 1 bagian sungai tem-  
pat orang dpt menyeberang; 2 a.  
dpt diseberangi

2 ōtō v tetapkan, menetapkan (waktu  
berlangsungnya perkawinan): *no*  
*la – mbongi khōnia* hari per-  
kawinannya telah ditetapkan  
mangōtō menetapkan: ~ *bongi*  
menetapkan hari berlangsungnya  
perkawinan

3 ōtō, ōtō'ōtō (n) n fasa sakit spt  
berdenyut-deniyut (mis pd bisul yg  
belum bernanah)

mu'oto'oto a sakit berdenyut-  
deniyut: ~ *waosagu andre* bisul  
saya ini sakit berdenyut-deniyut

# R

**ra'a** *v* potong, memotong (kecil-kecil mis daun tembakau, daun ubi untuk makanan babi, dsb): *bulu gowi ni* – daun ubi yg sdh dipotong (kecil-kecil);

**mondra'a** *v* memotong (kecil-kecil);

**fondea'a** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memotong (kecil-kecil); 2 sb pisau yg berbilah lebar dan tajam (dipakai untuk memotong daun ubi makanan babi, daun tembakau, dsb);

**sondra'a** (z) *n* yg memotong (daun ubi untuk makanan babi, daun tembakau, dsb);

**rabana** *n* rebana (sb gendang kulit yg hanya sebelah)

**rabo** *n* rabuk (sb serabuk atau bulu halus yg terdapat pd pohon enau dipakai untuk membuat api)

<sup>1</sup>**Rabu** *n* (hari) Rabu

<sup>2</sup>**ra.bu** *v* 1 rebut, merebut; 2 rampok, merampok: *no la – ia ba lala dia dirampok di jalan*

**morabu** *v* 1 merebut; 2 merampok

**forabu** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) merebut; perampokan;

**sorabu** (z) *n* 1 yg merebut; 2 yg merampok; perampok: *lō hadoi ~ ba zi ma'ōkhō* tdk ada perampok pd siang hari

**rade, faraderade** (= raderadeō) *a* tdk rata; tdk mulus

**radio** *n* radio

**radō** *v* lamakan, melamakan; memperpanjang waktu;

**aradō** *a* agak lama; terlambat: *~ ma'ifū we'asora* kedatangan mereka sedikit terlambat

**raewe, raeweraewe** *n* sb piring besar terbuat dr kuningan tempat kepala orang yg telah dipenggal untuk diserahkan kpe kapala kampong (raja) pd zaman dulu

**rafa'i** *n* rebana

**rafe** *n* rapat; sidang; pertemuan

<sup>1</sup>**rafō, rafōsi** *v* paskan, mempaskan; mengetatkan: *i – mbōbō dalunia dia mengetatkan tali pinggangnya*

**arafō** *n* pas; ketet; tdk longgar

<sup>2</sup>**rafō, rafōraro** *n* rumput yg daun-

- nya dipakai untuk obat bisul
- <sup>1</sup>ragi *n* warna kain; corak: *-nukha*  
corak kain
- <sup>2</sup>ragi, faragi *v* → dege, fadege
- <sup>3</sup>ragi *n* ragi (barang atau zat dr beras  
untuk membuat tapai dsb)
- rago *n* bola yg terbuat dr rotan yg di-  
anyam;  
farago *v* beramain bola yg terbuat  
dr rotan
- ragu *n* 1 beban pikiran; kesusahan:  
*tola mate niha bōrō* orang boleh  
meninggal karena kesusahan; 2  
ragu; susah
- raha, raharaha *n* cabang-cabang; ran-  
ting-ranting (kayu): *-geu* ranting-  
ranting kayu;
- faraha *a* 1 bercabang-cabang;  
2 simpang siur; tdk disusun dng  
teratur (tt kayu dsb)
- rahasia *n* rahasia
- rahu, rahurahu *n* kesimpulan: *hadia*  
– *huhuomi no mege* apa kesim-  
pulan pembicaraan kalian tadi
- farahu *a* terikut; beserta: *no ute-*  
*ma zurau* ~ kefe saya sdh me-  
nerima suratmu beserta uang
- farahugō *v* 1 sertakan, mengikut-  
sertakan; 2 simpulkan menyimpul-  
kan;
- amarahuta (= rahurahu) (*g*) *n* ke-  
simpulan; ringkasan
- <sup>1</sup>rai *n* perhiasan pd kepala wanita yg  
menyerupai mahkota
- <sup>2</sup>rai *p* pernah: *lō nasa* – *salikhaga*
- kami belum pernah lagi bertemu
- ra'i *v* terbakar; membakar: *ha ma'ifu*  
*gōna alitō rabo ba i* – *sa'ae ba ma-*  
*nimbo* sedikit saja api kena pd  
rabuk maka sdh terbakar dan ber-  
asap
- fara'i *v* pasang, memasang (me-  
mulai) api; mengopak api;
- mamara'i *a* 1 mulai hidup (tt api);  
2 *v* mengopak api;
- famara'i (*w*) *n* 1 perbuatan (hal,  
cara, dsb) mengopak; 2 alat untuk  
mengopak api;
- samara'i (*z*) *n* yg mengopak api  
(dng diembus dsb)
- <sup>1</sup>raka *v* cetak, mencetak: *hurufo ni* –  
huruf yg dicetak;
- mondraka *v* mencetak: ~ *buku*  
mencetak buku;
- fondraka (*w*) *n* 1 perbuatan (hal,  
cara, dsb) mencetak; 2 percetakan
- sondraka (*z*) *n* yg mencetak; perce-  
takan;
- <sup>2</sup>raka, rakaraka tulang-tulangan (ba-  
rang dsb); kerangka
- <sup>1</sup>rake *n* rakit: *mafake* – *na mōiga*  
*ba fasa bōrō me no tekiko zoroso*  
kami memakai rakit kalau kami  
pergi ke pasar karena jembatan  
sdh rusak
- <sup>2</sup>rake *n* kerekel
- raki gae *n* goreng pisang
- <sup>1</sup>rakō *v* 1 satukan, menyatukan;  
menghiampun; 2 tetapkan, mene-

tapkan (peraturan dsb berlaku dl masyarakat kampung);

**mondrakō** *v* 1 menyatukan; menghimpun: *~ sato* menghimpun massa; 2 menetapkan (peraturan, hukum, dsb dl kampung, negeri, dsb);

**fondrakō** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menghimpun (menetapkan); 2 hukum, peraturan, dsb yg sdh ditetapkan;

**fondrako nori** sidang perwakilan negeri tempat semua peraturan hukum yg berlaku di dalam negeri itu ditetapkan

<sup>2</sup>**rakō** *v* cegah, mencegah; menghalangi: *he uwisa wondrakō niha si tenga ni* – *Lowalangi* bagaimana cara saya menghalangi orang yg tdk dihalangi oleh Tuhan  
**mondrakō** *v* mencegah; menghalangi

**raku, faraku** *a* berkedut; berkerut  
**ramba** *v* rambah, merambah; membabat (rumput, tumbuh-tumbuhan, dsb)  
**rambe** *a* cambang;  
**morambe** *a* bercambang: *lō ~ ia* dia tdk bercambang  
**sorambe** (z) *n* yg bercambang

**rame** *a* ramai  
**rami** *n* jerami (padi)  
**ranarana** *n* buku-buku: – *dowu*

buku-buku tebu, (tebu yg banyak buku-bukunya);

**oranarana-** *a* berbuku-buku; tdk rata

**range** *n* perisai yg berbobot besar dan berbentuk segi empat → dange

**rani** *v* himpun, menghimpun; menyatukan: *oi zara la – dalifusora* mereka menghimpun saudaranya masing-masing;

**mondrani** *v* menghimpun; menyatukan;

**fondrani** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghimpun (menyatukan): *to'olo ia ~niha sato* dia biasa dl menghimpun orang banyak

**sondrani** (z) *n* yg menghimpun (menyatukan)

**ranorano:** *abe'e* – keras kepala: *iranono sabe'e* – anak yg keras kepala

**rao** *n* lemak tebal (pd babi, babi hutan, dsb)

**ra'ō, ra'ōra'ō** *v* sebentar-sebentar turun kemudian berhenti lagi; turun dng tdk deras dan berhenti-berhenti (tt hujan);

**rara'ō** *v* turun dng tiba-tiba; mencurah (tt hujan): *hamarugi sibai nomo ba i ~ ia teu* sebaik kamii tiba di rumah, hujan turun dng deras

**rara dōdō** *v* hibur, menghibur (hati); *i – nia ya'ia* dia menghibur hatinya sendiri

mondra dōdō *v* menghibur (hati):  
*lō si tola — nia* tdk ada yg dapat  
menghibur hatinya

fondrara dōdō (*w*) *n* 1 perbuatan  
(hal, cara, dsb) menghibur (hati);  
2 hiburan; penghibur

- <sup>1</sup>rara *n* tiruan bunyi spt bunyi rumah  
(tiang) roboh atau kertak kayu  
jatuh; derak;  
murara *a* berderak (berbunyi spt  
bunyi rumah (tiang) roboh atau  
kertak kayu jatuh

<sup>2</sup>rara, raragō *v* menundukkan (me-rendahkan) tubuh ke bawah (spt pd waktu orang tinggi melewati pintu yg berukuran pendek): *i — ia tou ba danō faboi la'ila ia niha* dia mendundukkan dirinya ke tanah agar dia tdk dpt dilihat orang

arara *a* 1 mengempis; kempis:  
— *manō waosania andrō lo mo-nana* bisulnya itu kempis saja tdk bermanah; 2 reda (tt kemarahan dsb)

rasa *v* pecahkan, memecahkan (hingga berkeping-keping);

arasa *a* 1 pecah berkeping; 2 (ba dōdō) mengerti benar-benar

raso *n* rasa

rato *n* 1 negeri orang; tanah (negeri)  
tempat mencari penghidupan;  
2 lautan luas

rate *n* rantai: — *nasu* rantai anjing  
rau *p* — rai

1ra'u *v* 1 tangkap, menangkap: *mi — manu da'ō ba bōi sa'ae misoloi* tangkap kalianlah ayam itu dan jangan lagi dilepaskan; 2 terkam, menangkap: *no mate mono mba-wi no mege ni — nasu* anak babi yg diterkam anjing tadi sdh mati mondra'u *v* 1 menangkap; menerkam; 2 a suka menerkam (tt anjing yg dipakai untuk berburu); fara'u *v* bergulat; bergumul; ber-gelut

<sup>2</sup>ra'u. ra'u danga *v* salam, menyalam; menjabat tangan: *i — ninania* dia menjabat tangan ibunya  
fara'u tanga *v* berjabatan tangan; bersalaman

<sup>3</sup>ra'u, mamara'u *v* merusak; mengacau; mengganggu ketenteraman orang lain

ra'ura'u *n* sb pukat kecil untuk menangkap ikan atau udang

rañwarañwa *n* — sowuluzukhu

rawi *v* robek, merobek: *bōi — nukha da'ō* jangan sobek kain!

arawi *a* sobek; compang-camping

raya *n* selatan: *mafī* — sebelah selatan

razo *n* raja

re'a *v* pecahkan, memcahkan: *ōli wangali wiga andrō ni — u* belilah ganti piring yg kamu pecahkan itu

are'a *a* pecah; terpecah-pecah

rege (ndr) *n* batas; sampai ke (di): *hezo — mitugi me moteu sabōlō-bōlō* sampai di mana kalian ketika

hujan deras turun?

**forege** *v* bersungguh-sungguh; berusaha semaksimal mungkin: *mi ~ wangalui fa'atuatua fatua so nasa ginōtō* bersungguh-sungguh mencari ilmu pengetahuan semasih ada waktu

**irege** *p* hingga; sampai: *ibe'edo ba zekola ~ tama ndra'o* dia menyeolahkan saya hingga saya tamat

**fondrege** (*w*) *n* yg paling (ujung, akhir, dsb); tempat bagian, dsb yg paling (ujung, akhir)

**rekha<sup>y</sup>** → <sup>1</sup>**deka**

**remo** *n* kayu yg bercabang dua dan dipakai sebagai alat untuk menangkis senjata waktu berkelahi dsb;

**remoremo** *n* palang (balok atau kayu perintang jalan agar orang tdk dpt lalu lalang): *no labe'e - eua ba lala* mereka telah memasang palang kayu di jalan

**faremo** *v* palangkan, memalangkan (meletakkan kayu dsb menyilang);

**faremoa** (*w*) *n* persilangan: *no mudadao ia ba ~ ndriwa* dia duduk di persilangan tiang rumah

**rere** *n* 1 desik (tiruan bunyi spt desak tetapi lebih kecil); 2 tiruan suara orang menyanyai yg kedengarannya sumbang (tdk harmonis);

**farere** *a* 1 berdesik; 2 sumbang; tdk harmonis (tt suara): *no ~ lira* suara mereka tdk harmonis

**rete, reterete** *n* 1 bambu yg ujungnya dibelah-belah (hingga kalau di gerakkan menimbulkan bunyi) dipakai untuk mengusir ayam pd waktu menjemur padi di halaman rumah; 2 tiruan bunyi bambu yg dibelah-belah, piring beradu, dsb; *murete a* berbunyi spt bunyi bambu dibelah-belah digerakkan, piring-piring beradu, dsb

**ria** *n* → **firo**

**fiamba** *n* omong besar; kecek: *ha - manō zoya khōnia* hanya kecek yg banyak pdnya

**ribo** *v* umban, mengumban; melempar dengan umban: *i - ndra'aga* mengumban kami

**riboribo** *n* umban: *ha.~ ifake Dawido wamunu Galiato* hanya umban yg dipakai Daud untuk membunuh Goliat

<sup>1</sup>**rigi** *n* ringgit (mata uang dari perak yg harganya Rp. 2,50)

<sup>2</sup>**rigi, rigirigi** *n* jagung

**ri'i** perut halus

**rike a** 1 ringsek; 2 bangkrut

**riko, fariko** kacau balau; tdk teratur: *no oi - mbate'e da'o fōfō'ō ma'ifū* kamar itu telah kacau balau aturlah sedikit; 2 coreng-moreng;

**rimbe** *n* beliung (perkakas tukang kayu, rupanya spt kapak tapi tanjamnya melintang)

<sup>1</sup>rimi *n* uang yg berharga  $\frac{1}{2}$  sen

<sup>2</sup>rimi *n* kerang kecil-kecil berwarna putih terdapat di pasir pinggir laut

<sup>3</sup>rimi *n* tumbuhan yg melekat pd pohon kayu daunnya bulat-bulat sebesar uang sen, dipakai sebagai obat yg terbakar

rino *v* rebus, merebus; memasak: *gae ni* – pisang rebus;

mondrino *v* merebus; memasak: *lō i'ila* ~ dia tdk tahu memasak

fondrino (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memasak (merebus); 2 alat yg dipakai memasak;

sondrino (*z*) *n* yg memasak (meribus)

rio (*rio*), fario (*rio*) *a* centang-perenang; tak beraturan letaknya

<sup>1</sup>riki *n* penderitaan: *oya – nitangōnia* banyak penderitaan yg dia tanggung  
foriri *v* menyiksa; membuat menderita

<sup>2</sup>riki *v* dibuat menjadi kecil dng melebur (memanaskan) mis lemak, lilin, dsb;  
ariri *a* menjadi kecil, mengecil (hancur): *ibōrōtaigo* ~ *lili da'ō* lilin itu mulai mengecil

<sup>3</sup>riki, moriki *a* kebas; semut-semutan  
risa *v* goda, menggoda; mengganggu: *me'e manō la nā la – ia niha* dia menangis saja kalau dia digoda orang

morisa *v* menggoda; menangganggu;

forisa (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menggoda (memangganggu); sorisa (*z*) *n* yg menggoda (mengusik).

ritarita *n* dencing; bunyi rantai bersentuhan;

muritarita *a* berdencing (berbunyi spt bunyi rantai bersentuhan); gemerencing

riti, ritiniti <sup>1</sup> sb buah kayu yg berbiji kecil hingga kalau sdh tua buah itu berbunyi kalau digerakkan (diitiup angin); <sup>2</sup> tiruan bunyi sb buah kayu yg berbiji kecil yg berbunyi kertak-kertak;

muriti (= rumiti) *a* <sup>1</sup> berdering (spt uang logam jatuh ke lantai); <sup>2</sup> berkertak

riwa, riwariwa *n* kayu yg dipakai untuk melempari (buah-buahan dsb) agar jatuh;

riwaini *v* lempari, melempari: *alio mate dōla nisō sasese la* ~ batang buah-buahan yg sering dilempari cepat mati

fariwa *v* <sup>1</sup> melampari (buah-buahan dsb) dng memakai kayu; <sup>2</sup> berserakan; tdk teratur

riwi (= riwiriwi) *n* uir-uir;  
muhede riwi *adv* mulai pagi sekitar jam lima

riwito *a* berkunang-kunang (tt mata):  
– *danō ba hōrōnia* matanya berkunang-kunang

**riwō** *v* 1 geser, menggeser: — *ndra'* *ugō ba gabōlō* geserlah kamu ke sebelah kanan; 2 pisahkan, memisahkan;  
**toriwō** *a* tergeser-geser; terpisah (tersisihkan)

**riwu** *v* do'akan, mendoakan: *tanōmō ni* — bibit yg sdh didoakan

**roda** *n* mesin jahit

**rodi** *n* kerja paksa

**rogu, murogu** *a* hiruk pikuk (hingga tdk tahu apa yg dpt diperbuat): gempar: *me lorongo wa no tohare nemali oi — sefu niha* ketika mereka mendengar bahwa musuh sdh tiba semua orang menjadi gempar

**rohu, rohurohu** *n* → ndrohu, ndrohu-ndrohu

**roinōroinō** *a* tdk licin (spt kulit ikan pari) *anau ba — lela mbōhō* lidah rusa panjang dan tdk licin

**rokok** *n* rokok  
**moroko** *v* merokok: *lō ~ ia* dia tdk merokok

**rombu** *n* selongsong; sarung (untuk tangan): — *danga* sarung tangan

**ronaigo** *v* tegur, menegur dng kasar: *i — ifa zaumba dola* dia menegur dng kasar sambil melempar dng tulang

**rongo** *v* dengar, mendengar: *lō ni — gu turia da'* saya tdk mendengar berita itu

**fondrondrongo** *v* dengarkan, mendengarkan: — *li dorosi* dengarkanlah bunyi lonceng

**mamondrongo** *v* mendengarkan: *tekiko ndraono si lo ~ li zatuania* rusak anak-anak yg tdk mendengar kata-kata orang tuanya  
**samondrongo** (z) *n* yg mendengarkan

<sup>1</sup>**roro** *v* tumpukan, menumpukan; → *zizi*

**2 roro** *v* ikuti, mengikuti: *boi — ia* jangan mengikuti dia

**rorogō** *v* pelihara, memelihara; mengasuh: *i'ilā i — ndra akhinia*; dia tahu mengasuh adik-adiknya

**mondrorogō** *v* memelihara; mengasuh: — *sofōkhō* memelihara orang sakit

**fondrorogō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memelihara (mengasuh): — *nama ono wondrorogonia ya'itu* pemeliharaannya spt pemeliharaan ayah terhadap anaknya

**sondrorogo** (z) *n* yg memelihara (mengasuh)

**rosi** *n* (bunga) ros

**roso** *n* sb pisau yg berujung runcing dipakai untuk menikam

**roti** *n* roti

**roto** *n* hiasan pd perhiasan kepala (mahkota) wanita yg berbentuk bulat dan bagian depannya agak runcing

<sup>1</sup>**rou, rourou dōdō** *n* benda atau hal yg dpt menarik perhatian; motif farou' *v* anjurkan, menganjurkan;

menghasut: *bōi* ~ *ndraono ba zi lō sōkhi* jangan menganjurkan hal yg tdk baik pd anak-anak

<sup>2</sup>rou n sarang babi liar yg terbuat dr ranting-ranting kayu  
rozi (ndr) n serabut: — *geu* serabut kayu

<sup>1</sup>rōbu n azimat; penangkal bala  
<sup>2</sup>rōbu n kaoa: — *gahe* kaos kaki  
rōfa n salib: — *Yesu* salib Kristus  
forōfa v salibkan, menyalibkan: *mi* — *ia* salibkan dia!  
mamorōfa v menyalibkan; mengantungkan pd salib;  
famorōfa (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menyalibkan; 2 alat untuk menyalibkan

<sup>1</sup>rōga, farōga v melihat ke atas; menengadah  
mamarōga v melihat ke atas; memengadah;

<sup>2</sup>roga, murōga bergerak atau melompat tiba-tiba dan berlari ke arah yg tdk tertentu (spt ayam dsb yg baru lepas dr ikatan);  
rōkarōka dōdō n keinginan (mis untuk berpergian, membeli sesuatu) yg tiba-tiba tanpa direncanakan sebelumnya

rōgarōga n sb lalat kecil yg sering masuk ke dl mata kalau berjalan petang hari atau malam

rōi v tinggalkan, meninggalkan: *boi* — *ia ba lala* jangan tinggalkan dia di jalan

farōi a ingkar; tdk setia: *lo* ~ *ia irugi wa'amate* dia setia hingga ajal sifarōi (z) n yg tdk setia: *niha* ~ orang yg tdk setia

<sup>1</sup>rōkarōka n sangkar (burung): — *wo fo* sangkar burung

<sup>2</sup>rōkarōka n keranjang tempat menyimpan makanan yg terbuat dr rotan

rokhi v → dōkhi

rōmba n kayu pelampung yg dipakai waktu berenang

rōnōrōnō n → rōngōrōngō

rōngōrōngō n keping: *no ifahuru manō* — *nia* dia terus-menerus mengemnyitkan kepingnya (selalu semberut)

<sup>1</sup>rō'ō n sb padi yg buahnya berbentuk bulat panjang dan kulitnya berwarna merah biasanya ditanam di tanah kering

<sup>2</sup>rō'ō n sb rumput yg buahnya sering dimakan oleh ayam dan biasanya ayam yg memakan buah rumput menjadi keselak malah sering mati karenanya;  
farō'ō a sulit ke luar; keras dan bulat-bulat (tt berak dsb)

<sup>1</sup>rōrō v membuat tenang; menenangkan; mendiamkan: ~ *iraono* menenangkan anak-anak (agar tdk menangis);

fondrōrō (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menenangkan (anak-

anak agar tdk menangis); 2 alat untuk menenangkan anak-anak mis mainan, makanan, dsb)

<sup>2</sup>röörö v 1 lalaikan, memperlalaikan (membuat atau menyebabkan dsb lalai, lupa, tdk sadar, dsb): *bōi – ndra'ugō ba zi lō boto* jangan kamu membuat dirimu lalai dl hal-hal yg tdk berarti; 2 mengulur waktu; 3 n kesibukan; halangan orörö:a lalai; sibuk dl mengerjakan sesuatu hingga melalaikan pekerjaan, kewajiban, dsb yg lain: *no ~ manō wahuhuoso olifū ia we-manga* dia sibuk ngobrol (hingga) dia lupa makan  
*fa'arörö* (w) n kelalaian; hal sibuk dl suatu pekerjaan hingga melalaikan pekerjaan yg lain yg lebih cocok

<sup>3</sup>röörö: v memasak lauk (ikan dsb yg dirempahi dan dimasak dl panci tertutup dng sedikit air dan dialasi dng daun pisang)

mandroro v memasak lauk (dr ikan yg dirempah dl panci tertutup);

fondrörö (w) n 1 perbuatan (cara, hal, dsb) memasak lauk; 2 alat untuk memasak lauk (dr ikan yg dirempahi yg dimasak pd panci tertutup yg dialasi dng daun pisang)

rōwi, rōwirōwi n ujung atau pinggir kain dsb yg tdk rata

farōwi (rowi) a 1 tdk rata (tt ujung atau pinggit dsb); 2 compang-camping

rua n kotak-kotak yg terbuat dr kayu dan mempunyai banyak sekat-sekat tempat pisau, kapak, dsb

rudu n sb pisau

rufa n 1 tingkah; 2 rupa

rufia n rupiah: *fulu* – sepuluh rupiah

<sup>1</sup>rugi v sampai; tiba: *no la – danō Niha* mereka telah tiba di pulau Nias; 2 hingga: *bōzi tolu i – bōzi lima* jam tiga hingga jam lima;  
 fondrugl (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) mencapai (tiba);  
 sondrugl (z) n yg mencapai; yg tiba

<sup>2</sup>rugi a rugi (tdk mendapat laba, faedah, dsb)

<sup>1</sup>rukhu, rurukhu → dukhu

<sup>2</sup>rukhu, mamarukhu suku mengganggu (mis, menipu, bermain wanita, dsb); suka membuat keonaran: *lō manō – niha si sōkhi* orang baik-baik mustahil berbuat keonaran  
 samarukhu (z) n berbuat keonaran; penipu

<sup>1</sup>rukku, rukuruku n (tt ubi) yg kecil-kecil: – *gowi* ubi yg kecil-kecil

<sup>2</sup>rukku, rukuruku n sb tumbuhan yg berdaun kecil-kecil dan berbau wangi biasa dipakai untuk gulai ikan dsb

**rumi** *n* selaput tipis (pd telur dsb):  
— *gadulo* selaput tipis telur

**rumba, farumba** *a* kacau-balau; morat-marit; tdk teratur  
**farumbaisi** *v* kacaukan, mengacaukan: *i — gera'era zatuania* dia mengacaukan pikiran orang tuanya

**rumbi** *n* tempayan

**rundre** *n* → sōlu

**rundro** *n* ronda

**rungō** *v* 1 susahkan, menyusahkan;  
2 bermusuhan; memusuhi: *zara ira la — dalifuso* mereka saling memusuhi saudaranya satu sama lain

<sup>1</sup>**ruru** *n* desir (tiruan bunyi buah jatuh yg bergeser pd daun-daun, dahan, dsb);  
**moruru** *a* berdesir

<sup>2</sup>**ruru** *n* gerak; arus: *bōi migō'ō —*

*niha sati* kalian jangan mengikuti arus orang banyak

<sup>3</sup>**ruru** *v* cahar, mencahar; mencuci perut: *asese sibai i — dalunia dia* sering sekali mencuci perutnya  
**mondruru** *v* mencahar; mencuci perut;

**fondruru** (w) *n* 1 pencahar; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) mencahar

<sup>4</sup>**ruru, ruru'ō** *v* lingsirkan, melingsikan. menurunkan: — *tou gahe zaraewamō andro si, no ūfuru* turunkan ke bawah kaki  
**aruru** *a* turun; lingsir; longsor; kedodoran

**rurusu** *v* → burusi

**rutu** *n* bagian atas (jala dsb); tampuk;  
**arutu** (g) *n* 1 bulatan kecil yg terbuat dr tanduk tempat bagian atas jalan diikatkan; 2 yg tertinggi; tampuk paling atas

# S

- <sup>1</sup>sa p memang: *mōfōkhō* – *ia ha lō i abōlōbōlō* dia memang sakit tapi tdk keras
- <sup>2</sup>sa p 1 kata penyerta yg dipakai untuk menyatakan orang yg melakukan pekerjaan tertentu: – *nukhu* yg menyisir: – *ngandrō* yg sembahyang; 2 di depan kata sifat tertentu (yg vokal pertamanya a): – *mbō* yg kurang: – *hani* yg han-yut; 3 di depan kata sifat yg vokal pertamanya e: – *lungu* yg sesat
- <sup>3</sup>sa kep sa'ae  
sa'a (z) n kuku; cakar: – *gahe* kuku kaki;  
sa'aini v cakar, mencakar: *no i ~ mbo'onia mao* pipinya dicakar kucing;  
fasa'a v memakai cakar sebagai senjata; mencakar: ~ *ia hulō mao* dia mencakar spt kucing
- sa'ae 1 lagi: *lō* – *mangado* saya tdk makan lagi; 2 sudah; selesai: *no* – *mangado* saya sudah makan
- sa'omoyo (z) n sb pisau kecil yg melengkung sedikit yg digenggam dl
- kepalan pd waktu bertuju (berkelahi)
- sabato n sabat: *luo* – hari sabat
- sabato n sabat: *luo* – hari sabat
- <sup>1</sup>sabi (z) n sb ikan karang
- <sup>2</sup>sabi (z) n sb padi yg biasa ditanam di sawah
- <sup>3</sup>sabi (z) n sabit (sb parang yg melengkung)
- sabu (z) n 1 sabun: – *nukha* sabun cuci; 2 v sabun, menyabun: *tebai ni* – *gu'i da'a* kain sarung ini tdk bisa disabun
- manabu v menyabun: ~ *nukha* menyabun kain;
- fanabu (w) n perbuatan (cara, hal, dsb) menyabun;
- sanabu (z) n yg menyabun: *ato niha* ~ *nukha ba hele* banyak orang menyabun (menyuci) kain di pancuran
- sadaka (z) n sedekah; *sanjandro* – (orang) yg meminta sedekah
- sadane a segenggam: ~ *nbora* segenggam beras
- sadaya a sejahtera

sadayu *a* sejemput: — *nasio* sejemput garam

<sup>1</sup>saembu (z) *n* sarung pisau, keris; saembugō *v* memasukkan (pisau dsb) ke dl sarung; menyarungkan: ~ *mbalatumō andrō* sarungkan pisaumu itu!

<sup>2</sup>saembu (z) *n* sb perhiasan pd kepala; sb mahkota

<sup>3</sup>saembu (z) *n* destar saeru, saeru dalinga (z) *n* anting-anting

sa'era (z) *n* → <sup>2</sup>o'ō

safi *v* 1 pisahkan, memisahkan: *na so zofokhō - ba zi sambusambu omo ba sōkhi na la - naha morora fao awō góra* kalau ada yg sakit di satu-satu rumah ada baiknya kalau tempat tidur dan alat-alat makan mereka dipisahkan; 2 sapih, menyapih (menghentikan anak menyusu);

manafi *v* 1 memisahkan; 2 menyapih;

fasafi *a* tersendiri; terpisah: *no ~ nomora* rumah mereka terpisah

safu tanga (z) *n* sapu tangan

saga (z) *n* timbangan emas yg beratnya 2 gram (yg biasa)

saga seuba (z) *n* timbangan emas yg beratnya 30 gram

sagi *n* segi: *siwa* — sembilan segi

sago (z) *n* atap: — *bulu zaku*, atap dr daun dagu

sagoi *v* atapi, mengatapi: *na lō mi*

~ *domosa andrō ba wa'lio ba abaou dania ba deu* kalau kalian tdk cepat mengatapi rumah yg sedang dibangun itu maka akan lapuk kena hujan; managōi *v* mengatapi; memasang atap (seng, daun sagu, dsb); fanagōi (w) *n* perbuatan (hal, cara, dab) mengatapi (rumah, dsb) sanagoi (z) *yg* mengatapi; yg memasang atap (rumah dsb); sagu (z) *n* → saku

sahe *v* 1 sambung, menyambung; menambah (panjang, lebar, dsb): *ifuli zui i - wa'ebua nomora andrō* dia kembali menambah besar rumah mereka itu; 2 berbuat aneh-aneh; bertingkah: *bōi - ō* jangan bertingkah; sahesahe (z) *n* penyambung; sambung: *lō hauga sōkhi na ōsahe wa'anau mbarumo faoma ~ si fabōō la'la'a* tdk akan berapa bagus kalau kamu menambah panjang bajumu itu dng sambungan yg berlainan warna

sahi (z) *n* sisa makanan yg dibiarkan busuk untuk makanan babi; → lomo

saho (z) *n* hantu

<sup>1</sup>sai, tosai *a* tersisa: *ne ahori haratora sefu lo hadōi si* — harta mereka habis semuanya tdk ada yg tersisa  
saigo *v* sisakan, menyisakan: *mi ~*

*rigi da'ō tanomoda sisakan jagung  
itu untuk bibit kita*

<sup>2</sup>sai *v* → khamō

<sup>1</sup>sai'ō (z) *n* rumput: *atabō sibai –*  
*fōna nomora* lebat benar rumput  
di depan rumah mereka  
asai'ō *a* berumput; banyak rum-  
putnya: *tebai sa'ae nitōrō lala*  
*da'ō ia da'a ~ sibai* jalan itu sdh  
tdk dpt dilewati orang terlalu  
banyak (lebat) rumputnya

<sup>2</sup>sai'ō *v* semaikan, menyemaikan (tt  
bibit kelapa): *no ara me no ma –*  
*zai'ōtō da'ō* sudah lama kami  
samaikan bibit-bibit kelapa itu  
sai'ōtō (z) *n* bibit kelapa

sa'i'ō *v* → fahoi

sa'i, sa'isa'i (z) *n* perhiasan kepala yg  
berbentuk mahkota

saisi *v* halangi, menghalangi: *bōi – ia*  
jangan menghalangi dia  
manaisi *v* menghalangi: *lō si tola*  
~ *ya'ia* tdk ada yg dpt meng-  
halangi dia  
fanaisi (w) *n* perbuatan (hal, cara,  
dsb) menghalangi;

sanaisi (z) *n* yg menghalangi: *na*  
*so ~ ya'o uhōtōi mofanaōdo*  
kalau ada orang yg menghalangi  
saya tdk akan saya pedulikan

salta (z) *n* gantungan; tempat meng-  
gantungkan (kain dsb): – *gari*  
tempat menggantungkan keris;  
santagō *v* gantungkan, menggan-  
tungkan: *fadru ni ~ ba mbagolō*

lampu yg digantung pd dinding

<sup>1</sup>saiwa (z) *n* sb jaring yg dipakai se-  
bagai alat penangkap binatang liar

<sup>2</sup>saiwa (z) *n* belut laut  
saka *v* potong, memotong (dng tdk  
meletakkan pd landasan atau ta-  
lenan)

sake (z) *n* cengkeh

saku (z) *n* batang dan pati sagu (rum-  
bia): *bulu – daun sagu*

sakhei *v* gendong, menggendong (di  
pinggang): *no i – nononis* dia  
menggendong anaknya  
manakhei *v* menggendong (di  
pinggang)

<sup>1</sup>sala *a* 1 salah; tdk benar; 2 (z) *n* ke-  
salahan: *lō hadoi – gu khōnia*  
tdk ada kesalahan saya pd dia  
fesala *a* bersalah: *ha niha zi ~*  
*ba gotaluami* siapa yg bersalah di  
antara kalian?

fesalaisi *v* menjadikan salah; dng  
salah: *i ~ wangombakha khōu*  
dia memberitahukan pdmu dng  
salah

<sup>2</sup>sala *v* goreng, menggoreng: *gae ni –*  
pisang yg digoreng;

manala *v* menggoreng ikan: ~ *i'a*  
menggoreng ikan

fanala (w) *n* perbuatan (hal, cara,  
dsb) menggoreng;

sanala (z) *n* yg menggoreng: *tenga*  
*ya'ia ~ i'a da'ō* bukan dia meng-  
goreng ikan itu

<sup>3</sup>sala *n* salap (obat yg dioleskan)

salaendar (*z*) *n* selendang

salafa (*z*) *n* kotak tempat rokok atau sirih

salahi (*z*) *n* wakil; pengganti: *ya'e zu-ragu si tobali – mbotogu* ini surat sebagai pengganti diri saya;

salabini *v* menggantikan; wakili, mewakili: *u – ndra'aga si sambua omo ba wangandrō saohagōlō watolosa si no matema* saya mewakili kami seisi rumah untuk meminta terima kasih atas semua pertolongan yg telah kami terima

salari (*z*) *n* seludang (tt kelapa dsb)

Selasa *n* Selasa: *luo* – hari Selasa

salase *a* selesai; siap: *no – fefu halo-wōma* pekerjaan kami telah siap semuanya

salatō *a* tanggung: *no – wa'aukhu ni-danō da'ō* tanggung panasnya air itu

fasalatō *a* canggung; kikuk: *no ~ ia wanema 'liqu* dia kikuk menjawab saya

salawa (*z*) *n* 1 penghulu kampung; 2 orang bangsawan (yg memimpin kampung)

sale (= salegō) *v* memasak; merebus lauk pauk (mis daging dsb) dng tdk sampai matang sekali, hanya untuk mencegah jangan sampai busuk

<sup>1</sup>sali *v* salin, menyalin; meniru: *ha-khō ō – khōu gamuata da'ō* dari-

mana kamu salin kelakuan itu?

<sup>2</sup>sali, sali-sali (*z*) *n* likasan; desas-desus: *no sa irai – wehede si manō ba lō i aboto sibai ba dōdōgu* memang saya pernah mendengar desas-desus yg demikian namun saya tdk begitu mengerti

sall'ō *v* sindir, menyindir; mengatakan sesuatu maksud (spt mencela, mengejek, dsb) dng tdk terus terang: *lō sa alua baehania ha i ~ manō* sebenarnya dia tdk nyatakan dng terus terang hanya sindir (kiasan) saja

fasali *v* menyindir; berkias: *bōi ~ wa'ō manō na so zabao dōdōu* jangan berkias (-kias) katakan saja kalau ada sakit hatimu pdnya

fasalisa (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyindir (berkias)

salisi *a* 1 berbeda; 2 benda; perbedaan: *ebua sibai – ndrōfira* besar sekali perbedaan umur mereka; 3 berselisih faham: *lō irai ~ ndra'aga* kami tdk pernah berselisih faham

salo (*z*) *n* lantai: *bōi dadao ba - jangan duduk di lantai*

salogoi *v* kepit, mengepit (di bawah ketiak); → alogo

salogotō (*z*) *n* tempat duduk yg di tinggikan dr lantai (± 10 cm) pd rumah adat Nias

salōfō (*z*) *n* untung saja: – *ya'ia wa lō mate ia* untung saja dia tdk mati

salu (z) *n* topi yg dibuat dr emas  
 saluzu (z) *n* obat untuk menggugur-  
     kan (kandungan)  
 samba (z) *n* jambu  
 sambadu *a* sejenak: *ha – molombase*  
     *ndra'aga ba mofanoga zui* hanya  
     sejenak kami berhenti kemudian  
     kami meneruskan perjalanan lagi  
 samōgōwaulu (z) *n* gelar bangsawan  
     yg telah tiga kali mengadakan pes-  
     ta adat yg besar dl hidupnya  
 samōsa *a* satu orang: *ha – ia nono*  
     *namania* dia sendirian anak ayah-  
     nya (dia anak tunggal pd ayahnya);  
 samōsasamōsa *a* satu per satu: *la-*  
     *kaoni ira* mereka dipanggil satu  
     per satu;  
 samōsana (z) *n* masing-masing; se-  
     tiap orang: *~ ira la'orifi ira* me-  
     reka masing-masing menyelamat-  
     kan diri sendiri  
 samuza *a* sekali; satu kali: *ha – fahu-*  
     *khaga ba gosali* hanya satu kali  
     kami bertemu di gereja  
 osamuzigō *v* sekaliguskan; mem-  
     buat menjadi sekaligus: *bōi ~ we-*  
     *manga daludalu da'ō* jangan sekali-  
     guskan memakan obat itu  
 sanako *v* pinggiran, meminggirkan  
     → ewo  
 sandar (z) *n* → sandrala  
 sandrala (z) *n* sandal  
 sandra (z) *n* → salari  
 sandra'u *a* segenggam, sebanyak isi  
     rongga sebelah tangan  
 sandrela (z) *n* jendela

sandremo *a* → sandra'u  
 sandrohu *a* 1 sejenak; → sambadu;  
     2 sepanjang; setinggi: *– niha* se-  
     tinggi manusia  
 sandru *n* candu  
 sandruta (z) *n* sb ular kobra yg ber-  
     bisa  
 sangehowu (z) *n* patung nenek mo-  
     yang yg halus buatannya dan ter-  
     buat dr kayu yg kuat (tahan lama)  
 sanigao (z) *n* dasar sungai berlekuk  
     karena berpusaran (berolakan)  
 sano *n* kolak (pisang, ubi, dsb yg di-  
     rebus dng santan dan gula)  
 sanu *v* 1 menebus nama baik, rasa  
     malu, dsb: *no i – wa'aila zatuania*  
     *na tola i'asiwaisi sekolania andro*  
     dia telah menebus nama baik.  
     orang tuanya kalau dia dpt me-  
     nyelesaikan sekolahnya itu; 2  
     membuka simpul, ikatan, dsb  
 fanunu (w) *n* perbuatan (cara, hal,  
     dsb) menebus rasa malu, nama  
     baik, dsb; tebusan;  
 sananu (z) *I* yg menebus; yg  
     menghapus (malu dsb); 2 yg mem-  
     buka (menguraikan) simpul dsb;  
<sup>1</sup>sao (z) *n* jangkar: *tali – tali* jangkar  
     mānao *v* berlabuh: *asese ~ gofa-*  
     *ba naha andre* kapal sering berla-  
     buh di tempat ini  
 anaota (g) *n* 1 tempat yg sering di-  
     kunjungi; 2 ki (dodo) hal-hal yg  
     sering dipikirkan (orang);  
 saota (z) *n* pelabuhan: *~ gofa*  
     pelabuhan kapal

sao, sao'o

sa'u

2 sao, sao'o *v* mulai, memulai; meng-adakan (huru-hara, perang, dsb); menyebabkan (kesusahan dsb): *oya i - gabula khō namaria* dia banyak menyebabkan kesusahan ayahnya

manao *v* memulai; mengadakan; memulai (kesusahan, perang, dsb); ~ *horō* menyebabkan perang; sanao *v* yg mengadakan; yg memulai (perang, penderitaan, dsb)

saombe *v* → seha, sehago

saombō (z) *n* cawat

sao'o (z) *n* sb siput

saowi (z) *n* → sowi

saowe *a* 1 tdk penuh; kurang sedikit (tt takaran beras dsb); 2 *n* bagian kecil yg dikurangi dr takaran yg sebenarnya (biasanya satu sampai dua genggam)

saōni (z) *n* → gaoni

sara *nm* satu: ~ *wongi* satu malam

sarabeta (z) *n* lap tangan; serbet

saradadu (z) *n* serdadu

saraewa (z) *n* celana: ~ *senau* celana panjang

saraena (z) *n* gong kecil

sarambia (z) *n* sb panggung tempat mengeringkan mayat sebelum dikubur pd zaman dulu (khusus untuk kaum bangsawan)

sarangō (z) *n* kencur

sarawa (z) *n* → saraewa

sarawu (z) *n* daun pisang yg sdh tua

sarelahia (z) *n* serai

saribumasi (z) *n* balsem

saru (z) *n* sb cincin yg terbuat dr besi, dsb untuk melilit pangkal tangkai pisau, tombak, dsb)

sasako *v* desak, mendesak: *lō ubu'a gōmōgu andrō na ō - sibai ndra'o* saya tdk akan membayar utang saya itu pdmu kalau kamu terlalu mendesak saya

tosasa *a* menderita; terjepit (tt pikiran, hati); melarat: ~ *sibai ira me no mate namara* mereka sangat melarat karena ayah mereka sdh meninggal

sasao (z) *n* sampah; → fōnō

sasi *n* saksi

satana (z) *n* setan

sate *p* semberono; tdk tentu (arah, tujuan, dsb); berkeliaran (ke sana ke mari)

sato (z) *n* orang banyak; orang kebanyak

satu sabtu: *luo* - hari sabtu

sau (z) *n* uap: ~ *nidanō* uap air; mozauzau *a* beruap; mengepul (-ngepul): ~ *wakhe da'ō* nasi itu mengepul-ngepul

sauni *v* 1 uapi, menguapi; mengasapi; 2 sinari, menyinari: *naha si lō i - sino* tempat yg tdk disinari matahari

sa'u *v* ceritakan, menceritakan; mengungkapkan (isi hati, penderitaan, dsb dng maksud meminta petunjuk, hiburan, dsb): *i - fefu gabula*

*dōdōnia khō ninani* dia membawa (menceritakan) semua kesusahannya pd ibunya

**sa'au** (z) *n* tali atau kain yg dipegang pd kedua belah tangan waktu memanjat kelapa

**saulē** *v* meringkan, memeringkan (tt cara memotong dsb); tdk memotong, menulis, dsb menurut garis lurus: *no i — waguti nukha da'ō* dia menggunting kain itu dng miring

**asaule** *a* miring; tdk mengikuti garis lurus: *ambō wa'bolo nukha da'ō bōrō me no ~*.wanaba kurang lebarnya kain itu karena cara memotongnya miring

**fasaule** *a* berselisih lalu; tdk bertemu pd satu titik karena tdk lurus atau miring

<sup>1</sup>**saumbe, saumbesaumbe** (z) *n* peggangan pd bagian samping (sebelah-menyebelah) baskom yg terbuat dr kayu

<sup>2</sup>**saumbe, saumbesaumbe** (z) *n* baas dendam; ekor kejadian (perselisihan) yg sudah lewat: — *horō no me fōna wō da'a* (kejadian) ini adalah merupakan ekor perselisihan dulu

<sup>1</sup>**sawa** (z) *n* ular python

<sup>2</sup>**sawa** *v* tuju, menuju: *tewu'a ira la — mbanua zatuara* mereka pindah menuju negeri nenek moyang mereka

**sawatō** (z) *n* 1 (tempat dsb) yg dituju; 2 mertua dan semua famili di pihak mertua

**sawi** (z) *n* sapi

**sawō** *v* langgar, melanggar: *no i — goroisa* dia telah melanggar hukum raurat

**sawōi** (= *sawō*) *v* lompati, melompati: *i ~ gōlikōli* dia melompati pagar

**fanawō** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) melanggar atau melompati

**zawōwō** *n* batu untuk lompat tinggi

**sawosi** *n* ukuran besar ikatan (sayur dsb) yaitu sebesar lingkaran yg dibentuk oleh ujung jari telunjuk dan ibu jari

**sawu** (z) *n* sbaut (kelapa dsb)

**sawuyu** (z) *n* budak: *ha ira salawa zamake — me fōna* hanya kaum bangsawan yg memakai budak pd zaman dulu

**osawuyu** *v* perbudak, memperbudak: *tenga sinangea ō' ~ ndra' o* karpu tdk patut memperbudak saya

**mangosawuyu** *v* memperbudak; memperlakukan spt budak

**fangosawuyu** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) memperbudak

**sangosawuyu** (z) *n* yg memperbudak: *moroī na niha bō'ō ~ ya'ō abōlō sokhi na sibayagu* dari pada orang lain yg memperbudak saya lebih baik kalau paman saya

**sayo** (z) *n* bekicot

**sea** (z) *n* laut; lautan; → àsi

**se'e** *v* merusak (membunuh) sampai habis; memusnahkan: *ba góto fôna na tohare nemali ba la - wamunu sowanua* pd zaman dulu kalau musuh datang mereka memusnahkan semua penduduk asli ase'e a rusak sama sekali; musnah; ludes: ~ *fefu haratora bôrō farakaro da'ō* ludes semua harta mereka gara-gara perkara itu

**sefitemba** *n* september

<sup>1</sup>**segá** *n* kurungan ayam atau sangar burung yg terbuat dr bambu yg dibelah-belah

<sup>2</sup>**segá**, **segasega** (z) *n* sb alat penangkap ikan

**seha**, **sehagō** *v* → sika

**faseha** *a* terbelah dua; tersobek; **aseha** *a* sobek; cabik

**sekhe** *v* ganjal, mengganjal: — *gahe lamari andro faboi aso'a* ganjallah kaki lemari itu agar tdk jatuh (tumbang)

**sekhesekhe** (z) *n* ganjal (barang apa yg disisipkan atau ditaruh di bawah sesuatu untuk menguatkan)

**sekhegō** *v* bertanya, menanyakan tt sesuatu (dng mendesak agar memberi keterangan yg jelas): *na lō i - sibai khōgu lō u'ombakha'ō khōnia duria da'ō* sekiranya dia tdk terlalu mendesak saya tdk akan

**saya** beri tahu kan berita itu kpdrnya

**manekhegō** *v*. meminta keterangan (dng mendesak agar memberi keterangan yg sebenarnya)

**sekhula** (z) *n* kelapa; → bânio

**sekola** (z) *n* 1 sekolah: *omo* — rumah sekolah; 2 pendidikan: *niha sebuia* — orang yg berpendidikan tinggi

**sekundre** (z) *n* sekon; detik

<sup>1</sup>**selá** (z) *n* pelana kuda

<sup>2</sup>**selá** *n* kain yg berwarna berkotak-kotak

**selaisi** *v* selang, menyelang dng yg lain (spt melakukan pekerjaan yg lain dl waktu melakukan sesuatu pekerjaan): — *wa'amōi ba nomo da'ō lazofuzofu nora'ugō* selang(i) sebentar untuk pergi ke rumah itu kamu selalu ditanya

**sendre** *v* selidiki, menyelidiki (se-  
cara seksama melalui pertanyaan-pertanyaan yg mendetil)

**senu** *a* gila; tdk waras

**sere** *n* ceret

**serei** *v* tebas, menebas rumput (hanya daunnya yg dipotong atau ditebas)

**sero** *a* serong

<sup>1</sup>**sese** *v* potong, memotong (rumput yg tumbuh bersama padi di sawah atau di ladang); menyiangi rumput manese *v* memotong; membuang

(rumput padi yg sudah mulai tumbuh); menyangi rumput: *na no ebua wakhe ba ~ sa'ae niha* kalau padi sudah mulai besar orang menyangi rumputnya

<sup>2</sup>sese *v* kupas, mengupas (kulit tebu dsb): *na no la'ewa dowu ba la - gulinia awena la'a daludalu wa' owōkhi dōdō* kalau tebu sudah ditang baru dikupas kulitnya lalu dimakan untuk obat haus

<sup>3</sup>sese (z) *n* 1 sb istilah adat yg berkenaan dng emas jujuran; 2 emas yg bermutu 16 karat

sese'ō *v* panggil, memanggil babi (untuk diberi makan): *lō mō mba-wi da'ō na la - ia* babi itu tdk datang kalau dia dipanggil  
manese'ō *v* memanggil: *~ bawi* memanggil babi

sete *n* senter

seti *n* senti,, sentimeter

seto *v* jiplak, menyiplak: *tenaga wō nifazōkhinia gambara da'ō ni - nia* bukan yg dibuatnya gambar itu yg dijiplaknya  
maneto *v* meniru; menjiplak

sewa *v* sewa, menyewa: *omo ni - rumah yg disewa*

manewa *v* ~ laza menyewa sawah sanewa (z) *n* yg menyewa: *tenga - ndra'aga sowōli* kami bukan yg menyewa yg membeli

sewe (z) *n* → gowa  
si I kata penyerta yg dipakai untuk

menyatakan orang yg melakukan pekerjaan tertentu: — *fabago* yg berkelahi; 2 di depan nama sifat tertentu: *ono - amuata* anak yg berbudi baik

sia'a *a* sulung: *ono - anak sulung fa'asia'a (w)* *n* hak sebagai anak sulung; kesulungan: *ifamawa ~ nia* dia menjual kesulungannya

si'adulo (z) *n* sb padi yg berbentuk bulat pendek

si'ai *a* sangat; amat: *onekhe - nono da'ō* anak itu amat pintar  
si'aikō *a* terlalu; luar biasa: *sōkhi ~ gamuātara khōma* luar biasa baiknya mereka pd kami

siakhi *a* yg termuda; bungsu: *ono - anak bungsu*

ama siakhi (n) *n* paćcik  
ina siakhi (n) *n* makcik

sialu (z) *n* 1 sb istilah adat yg berkenaan dng emas jujuran; 2 emas (jujuran) yg beratnya 20 gram

sianu (z) *n* → saru

si'ate (z) *n* sb burung yg mempunyai paruh lurus dan panjang, dng kaki dan ekor yg pendek, hidup di hutan dan dagingnya dpt dimakan

sibai *a* → si'ai

sibaya (z) *n* paman (saudara laki-laki dr ibu): *ono - ia* dia anak paman saya

fasibaya *v* berpaman; panggil paman: — *ninagu khō namania* ibu saya panggil paman pd ayahnya

- sibi** (z) *n* bola yg terbuat dr daun kelapa
- sidaōfa** (z) *n* orang keempat dr pen diri utama suatu kampung
- siego** *v* usir, mengusir (tt ajam):  
— *manu da'o* usir ayam itu
- maniegō** *v* mengusir: — *manu* mengusir ayam
- si'e** (z) *n* 1 mendong; 2 tas atau karung yg terbuat dr daun mendong
- sifa** *v* sepak, menyepak: *i – gōlōmbu doyo nakhinia* dia menyepak pantat adiknya
- manifa** *v* menyepak: — *bola* menyepak bola
- sifagelo** (z) *n* → fa'elo
- sifakhaitō** (z) *n* ketan hitam
- sife** (z) *n* piring kecil
- sifi** *v* hirup, menghirup (air, udara, dsb): *aukhu sibai nasa kofi da'o tebai ni* — kopi itu masih panas belum dpt dihirup
- sigaru** (z) *n* mayang; tongkol bunga palem (kelapa, piang, dsb) yg dibuang dng seludang
- sigelo** (z) *n* babi betina
- <sup>1</sup>**sigi** (z) *n* kepah (remis) kecil-kecil yg dpt dimakan
- <sup>2</sup>**sigi** (z) *n* ujung tombak yg ditancapkan pd tanah kalau lagi utk dipakai
- <sup>3</sup>**sigi** (z) *n* sb keong yg hidup dl air
- sigōlu** (z) *n* tenggiling
- sigō'ō** *v* susuk, menyusuk: *no i – ia*

- barō ndru'u** dia menyusuk ke dl rumput
- <sup>1</sup>**sigu** (z) *n* bangsi; suling dr batang padi
- <sup>2</sup>**sigu** (z) *n* surune
- <sup>3</sup>**sigu, sigusigu** (z) *n* 1 sb lebah kecil yg tdk menyengat; 2 lilin sambang (lilin pd sarang yg sudah kosong)
- sihawo** (z) *n* → sinawo
- sihene** (z) *n* ayam betina yg belum bertelur
- sihulu** (z) *n* penyakit kolera
- si'ilā** (z) *n* wakil-wakil rakyat kampung yg turun dl pengelolaan dan pemerintahan kampung bersama dng penghulu dan kaum bangsawan lainnya
- sikholi** (z) *n* ujung balok tempat menegakkan dinding rumah adat Nias yg menjulut ke depan rumah sebelah-menyebelah (biasanya ada yg diukir dan ada juga yg tdk)
- sikondra** (z) *n* 1 batang dan buah yg berwarna kuning spt emas; 2 ki emas
- sikosi** (z) *n* 1 sekoci (bagian mesin jahit, tempat menaruh kumparan benang yg di bawah jarum); 2 perahu kecil
- sikuru** (z) *n* sekrup
- sikha** (z) *n* semangat → nange
- sikhi** *v* membersihkan beras dng nyiur yg digerak-gerakkan ke kiri dan ke kanan agar padanya terpisah dr beras: *bōra ni* — beras yg

- sdh dbersihkan (tdk ada lagi padi-nya)  
 manikhi *v* membersihkan berar-dng nyiur; memisahkan padi yg kulitnya tdk ke luar pd waktu menumbuk, dsb dr beras dng memakai nyiru
- sikho** (z) *n* malam gelap; malam tdk berbulan yg keenam
- <sup>1</sup>**sikhō** (z) *n* semut: *adulo* – telor semut  
*mōsikhō* *a* bersemut: ~ *wakhe daō* nasi itu bersemut
- <sup>2</sup>**sikhō**, **sikhōsikhō** (z) *n* → *guba'i*  
**sikhōini** *v* usir, mengusir (kucing);  
**menikhōini** *v* mengusir (kucing):  
 ~ *mao* mengusir kucing
- <sup>1</sup>**sila** *v* belah, membelah: *lewuo ni* – bambu yg dibelah;  
**manila** *v* membelah; membagi (menjadi dua yg sama);  
**sisila** *v* belah-belah, membelah-belah: *la* ~ *lewuō ba labali'o ba'aba'a nose* bambu dibelah-be-lah dan dijadikan dinding pondok  
**fanila** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membelah; 2 alat untuk membelah;  
**sanila** (z) *n* yg membelah: ~ *eu yg* membelah kayu
- <sup>2</sup>**sila**, **silasila** (z) *n* → *helehele*  
**silako** (z) *n* kecelakaan; bala  
**sila'i** (z) *n* anak laki-laki; putra  
**silalu** (z) *n* babi jantan yg sdh dike-

- biri  
**silatao** (z) *n* ayam jantan  
**sila'uma** (z) *n* tugu (batu) yg didirikan sebagai tanda perkampungan  
**silawo** (z) *n* sb tumbuhan yg daunnya dipakai sebagai sabun dan juga air daunnya kalau direbus dpt diminum untuk obat malaria
- sile** *n* silat: *faguru* – belajar silat:  
**fasila** *v* bersifat; bermain silat:  
*onekhe ia* ~ dia pintar bermain silat
- siledo** (z) *n* sj tumbuhan menjalar yg biasa hidup pd pohon sagu, daunnya dipakai untuk memerah kuku
- siliimo** (z) *n* kicung (sb tumbuhan yg berdaun panjang, berbunga merah dan buahnya kecil-kecil melekat pd tongkol yg berbentuk buah nenes, bunga dan buahnya dipakai untuk asam gulai atau sayur)
- silini** (z) *n* → *rukuruku*
- silio** (z) *n* → *ditiro*
- siliwi** (z) *n* burung pipit pemakan padi di sawah atau di ladang
- siliwu** (z) *n* sepuluh ribu
- siloto** (z) *n* balok tempat melekatkan papan lantai pd rumah adat Nias
- <sup>1</sup>**silu** (z) *n* → *sumbōlō*
- <sup>2</sup>**silu** *v* → *duhō*  
**silusilu** (z) *n* pintu; bawa *ndruhō*  
**simagaewa** (z) *n* sb udang besar yg

- berkaki panjang  
**simalambuo** (z) n sb kayu yg kuat yg biasa dipakai untuk papan, tiang-tiang rumah, dsb
- simbi** (z) n rahang bawah
- simbo** (z) n asap: — *roko* asap rokok manimboma a berasap: *ibōrōtai'-gō* ~ *galitō da'ō* api itu mulai ber-asap
- simbombo** (z) n lampu yg terbuat dr tanah liat dan memakai minyak kelapa
- <sup>1</sup> **simboto** a genit: ~ *sibai galawe da'ō* wanita itu genit sekali
- <sup>2</sup> **simboto** (z) n pesta adat yg besar; → *fa'ulu*
- simi** n senjen
- simo** (z) n timah: — *saitō* timah hitam
- sina** (z) n → singa
- sinado** (z) n sb perian yg tdk begitu panjang biasanya hanya satu sampai dua ruas bambu dan diberi bertangkai
- <sup>1</sup> **sinago** (z) n air daging yg sdh di-garami
- <sup>2</sup> **sinago** (z) n ular pendek dan bersisa hidup dl air
- sinao** (z) n penghasilan; pendapatan: *simanga* — *nononia zatua na no tobali niha nomo ira* orang tua tinggal memakan penghasilan anaknya kalau mereka sdh tinggal di rumah (tdk bisa bekerja lagi)

- mosinao a berpenghasilan; berhasil: *zui ira heha ni ide'ide*, mereka berpenghasilan juga walaupun masih kecil
- <sup>1</sup> **sinarewe** (z) n sb perian yg pendek dan diberi bertangkai; → sinado
- <sup>2</sup> **sinarewe** (z) n ukuran; takaran; batas
- sinasa** (z) n → balale
- Sinaya** n Senen
- sinawo** (z) n anak gadis; perawan
- sinela** (z) n sb piring besar tempat menerima arwah nenek moyang (pd masa memestakan orang tua yg telah meninggal)
- sinenge** (z) n guru jemaah Kristen; pengetua gereja
- sindro** v berdiri: *bōi* — jangan berdiri; *sindroi* v menunggu; berdiri sambil memperhatikan
- singa** (z) n pinggir: — *lala* pinggir jalan;
- fasinga a berdampingan: *no* ~ *ndra'aga wedadao* kami duduk berdampingan
- singo** (z) n singa
- sini'i** (z) n sb ikan yg berbisa
- sino** (z) n sinar matahari: *aukhu si-bai* — sinar matahari sangat panas
- aboto** **sino** n nama waktu sekitar jam 7.00
- sinowa'u** (z) n tumpuan kayu-kayu dan daun-dauunan yg dibakar di ladang biasanya sangat subur dan ditanami dng bayam

**sinunō** (z) *n* nyanyian: *buku – buku nyanyian*

**manunō** *v* bernyanyi: ~ *ita sefu*  
marilah kita menyanyi;

**fanunuō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyanyi

**sanunō** (z) *n* yg menyanyi; penya-nyi

**si'o** (z) *n* tongkat: -- *ana'a* tongkat yg terbuat dr emas;

**mani'o** *v* bertongkat: *tebai mo-fanō ia na lō* ~ dia tdk dpt ber-jalan kalau tdk bertongkat

**siosio** *a* sia-sia; percuma

**sio** (z) *n* → *sōi*

**si'ōla** (z) *n* kunci; anak kunci

**si'ōli** (z) *n* besi

**siraha** (z) *n* sb patung yg disembah oleh nenek moyang suku Nias sebelum mengenal agama baru (Kristen, Islam, dsb)

**sirahi** (z) *n* sb rumput yg berakat kuat dan sulit tercabut, batangnya biasa diikatkan pd kaki anak-anak yg baru mulai belajar jalan dng harapan agar kaki anak itu cepat kokoh berdiri dan berjalan seko-koh akar rumput tsb

<sup>1</sup>**sirawi** (z) *n* sb pisau

<sup>2</sup>**sirawi** (z) *n* bagian samping babi yg disembelih yg menjadi bagian penghulu (bangsawan) dl pem-bagian makanan menurut adat dl masyarakat kampung

**sirayaraya** (z) *n* → *sōfōsōfō*

**sire** (z) *n* → *to'a*

**sirimba** *a* besar dan lebat (tt hutan):  
atau si – hutan belantara

**siruto** (z) *n* sb kain sutera

**sisese** (z) *n* nama waktu yaitu malam gelap pertama sdh bulan purnama

<sup>1</sup>**sisiō** (z) *n* madu: *muhombo gawa-kawa lafa'ema ndraha mbunga wamadu* – kupu-kupu terbang dr dahan ke dahan bunga untuk mengisap madu

<sup>2</sup>**sisiō** *v* isap; mengisap: *i – ndroda dia* nyamuk mengisap darah kita  
**manisio** *v* mengisap; menyedot

<sup>1</sup>**sita** *n* ular kobra betina

<sup>2</sup>**sita** *n* kain cita; kain tenunan dr kapas

**sitage** (z) *n* setagen (ikat pinggang perempuan)

**si'u** (z) *n*.1 **siku**: *samba* – sepanjang siku (ukuran panjang yg diukir dr ujung tengah ke siku); 2 *v* siku, menyiku; mengenakan siku pd (memukul dng siku)

**si'ua** (z) *n* geligin (kayu pd alat tenun untuk menggulung benang)

**si'ulu** (z) *n* → *balugu*

**siwa** *nm* sembilan: – *nga'eu* sembilan; batang

**dasiwa** *a* sembilan orang

**meziwa** *a* sembilan kali

**siwae** (z) *n* sb nasi (padi ladang) yg baunya wangi

**siwarae** (z) *n* padi yg ditanam di

ladang, nasinya berbau wangi  
**siwarasi** (z) *n* sb padi yg ditanam di  
 ladang  
**siwarawara** (z) *n* orang banyak; massa  
**siwo** (z) *n* wanita yg berbudi dan ber-  
 darah bangsawan  
**sizundre** (z) *n* penyakit yg kemasuk-  
 an roh jahat

<sup>1</sup>**so** *n* tiruan bunyi suara orang kalau  
 memanggil babi;  
**soso** *v* panggil, memanggil (babi):  
 ~ *mbawi andrō* panggilan babi  
 itu

<sup>2</sup>**so** *p* 1 ada: — *ira ba nomo* mereka  
 ada di rumah; 2 a berada: *lō elua-  
 ha gefe si fulu ribu khō niha si* —  
 tdk ada arti uang sepuluh ribu  
 bagi orang yg berada; 2 *v* datang;  
 tiba: *bōzi dua bongi awena* — *ira*  
 pukul dua malam mereka baru  
 datang

**fe'aso** (w) *n* 1 keberatan; 2 ke-  
 datangan: — *nia nibaloima* ke-  
 datangannya yg kami tunggu

**so'a** *so'ago* *v* tumbanglah, menum-  
 bangkan: *no i* — *gōlira sōkha*  
 pagar (kebun) mereka telah di-  
 tumbangkan oleh babi hutan

**aso'a** *a* tumbang: *tola* ~ *nose*  
*da'ō na ilau angi sabōlōbōlō* pondok  
 mereka itu dpt tumbang ka-  
 lau angin kencang bertiup

**fa'aso'a** (w) *n* hal, keadaan tum-  
 bang

**so'aya** (z) *n* Tuhan: *Yesu* — Yesus

Tuhan  
**sodo** *n* sodok; sekop  
**soeta** (z) *n* → tahi; tandrawa

<sup>1</sup>**sofi** *n* berendi

<sup>2</sup>**sofi, sofi alito** (z) *n* sipiritus

<sup>1</sup>**sofu** *v* tanyakan, menanyakan: —  
*khōnia na i'ilā manura*, tanyalah  
 pdnya kalau dia tahu menulis  
**manofu** *v* bertanya: *moi ita* ~  
*khō niha sangila* kita pergi ber-  
 tanya kpd orang yg tahu  
**fanofu** (w) *n* 1 perbuatan (hal,  
 cara, dsb) bertanya; 2 pertanyaan:  
*abua sibai* ~ *nia andrō* sulit sekali  
 pertanyaannya itu  
**sanofu** (z) *n* yg bertanya

<sup>2</sup>**sofu** (z) *n* pemuda turunan bangsa-  
 wan

**soi** *n* suku; bangsa: — *malayu* suku  
 melayu

**so'i** *v* menjamu (orang terutama sau-  
 dara-saudaranya tempat dia akan  
 meminjam uang, emas, dsb yg per-  
 lu untuk perkawinan, membangun  
 rumah, dsb)

**mano'i** *v* menjamu (saudara-saud-  
 dara atau orang lain tempat dia  
 akan meminjam uang, emas, padi,  
 dsb karena akan kawin, memba-  
 ngun rumah dsb)

<sup>2</sup>**so'i, so'iso'o** (z) *n* semak-semak

**soku** (z) *n* tempat garam yg terbuat  
 dr tempurung

**sokho** (z) *n* luka: *abakha si'ai* — *nia*

*andrō* lukanya itu dl sekali  
**mesokho** *a* luka: *no – gahenia*  
 kakinya sudah luka  
**fesokho** *v* luka, melukai: *bōi ~ dangau* jangan lukai tanganmu!  
**seseokho** (z) *n* yg luka: *abao dangania andrō ~ tangannya* yg luka itu bengkak

<sup>1</sup>**sola** *v* dayung, mendayung: *i – dundrahania miyōu* dia mendayung perahunya ke arah utara  
**fanola** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mendayung; 2 alat untuk mendayung

<sup>2</sup>**sola** (z) *n* pangkal paha

**solaeguara** (z) *n* buah kelapa yg sdh. cukup tua untuk dipetik

**sole** (z) *n* tempurung (kelapa dsb)

<sup>1</sup>**soli**, fasoli bercampur; tercampur: *faigi ma'efu na so zi – mbukugu ba mbukumō* coba tengok kalaupada buku saya yg tercampur dng bukumu

<sup>2</sup>**soli**, solisoli (z) *n* kilas (mata): *ata' udo warhaigi – hōrōnia* saya takut melihat kilas matanya

**solo** *v* menggoreng dng tdk memakai minyak: *uro ni* – udang yg di-goreng (dng tdk memakai minyak)  
**manolo** *v* menggoreng (dng tdk memakai minyak)

**soloki** (z) *n* seloki

**solou** (z) *n* kayu yg kulitnya biasa dijadikan baju, cawat, dsb pd

waktu dulu

**sombo** (z) *n* → saombo  
**sondro** (z) *n* sendok

<sup>1</sup>**sora** *v* sorakkan, menyorakkan; menyoraki: *oi la – ia niha* semua orang menyoraki dia

<sup>2</sup>**sore** *v* sulam, menyulam tikar (yg terbuat dr daun pandan); memberi corak pd tikar dng memakai daun pandan yg telah diwarnai

**soroso** (z) *n* cerocok; jambatan di tepi laut

**sorosoro** (z) *n* pipa air yg terbuat dr bambu yg dibelah dua

**sorugo** (z) *n* surga

**soso** *v* 1 tenun, menenun: *ambala ni* – selimut yg ditenun; 2 (z) *n* belera (alat untuk menenun);  
**fanoso** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menenun

**sanoso** (z) *n* yg menenun: – *nu-kha* yg menenun kain

**soso'e** (z) *n* se semak-semak

**soso'o** *v* → <sup>1</sup>**so. soso**

<sup>1</sup>**soso'ua** (z) *n* burung kecil (betina) yg warna bulunya berbeda dng warna bulu jantannya

<sup>2</sup>**soso'ua** (z) *n* kandang ayam dsb

**sotōra** (z) *n* sutera

**sou** *v* menggayung, mencentong, menyunduk: – *manō wakhe andrō ba wiga* sendok saja nasi itu di piring  
**saoušaou** (z) *n* gayung, centong,

dsb: *~nidanō* gayung air

**fanou** (w) *n* pekerjaan (hal, cara, dsb) menggayung, mencentong, menyendok: *ara sibai ia ~ fakhe da'o* lama benar dia mencentong nasi itu

**sowatō** (z) *n* tuan rumah: — *zame'e afo dome* tuan rumah yg memberi sirih pd tamu

**fowatō** (w) *n* bagian dr makanan (daging dsb) yg disisihkan untuk tuan rumah pd waktu pesta

**sowi** (z) *n* daun padi, tembakau, dsb (yg sdh tua atau kering): *leheta ~ mbago afu agebolo mbulu tanō yawa* daun tembakau yg sdh tua dibuang agar daun bagian atas menjadi lebar-lebar

<sup>1</sup>**sowo** *v* masukkan, memasukkan (ke dl mulut): — *ba mbawau gōmō andrō* masukkan makanan itu ke dl mulutmu!

<sup>2</sup>**sowo** *v* 1 tabrak, menambarak: *i - manō zi falukha khōnia he urifō ba he niha* dia menabrak apa saja yg ditemuiya baik binatang maupun manusia; 2 nyelonong, menyelonong: *i - zinga lala* dia menyelonong ke pinggir jalan

**sowua zitaora** (z) *n* cacar air (jelutung)

**sowuluzukhu** (z) *n* campak

**sobi** *v* tarik, menarik: *i - dangagu* dia menarik tangan saya

**manōbi** *v* menarik: *~ tali* me-

narik tali;

**fanōbi** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menarik; 2 alat untuk menarik;

**sonōbi** (z) *n* yg menarik; penarik; **asōbi** *a* tertarik; tercabut: *ifuli zui dania auri ndru'u da'o na lo ~ sefu wa'ania* rumput itu akan kembali hidup lagi kalau akarnya tdk tercabut semuanya

**sōfōsōfō** (z) *n* sejenis tumbuhan kecil yg daunnya dpt dijadikan obat

<sup>1</sup>**sōfu** *v* 1 memanaskan besi hingga merah kemudian mencelupkan ke dl air supaya besinya menjadi kuat; 2 (z) *n* kekuatan; daya tahan besi (karena telah dipanaskan hingga merah kemudian ke dl air)

<sup>2</sup>**sōfu** (z) *n* 1 bisa: — *gulō* bisa ular; 2 wibawa: *lō - na fahuhuo* ia kalau bicara tdk ada wibawa

**mosōfu** *a* 1 bebisa: *so ūsa gulō si lō ~* ada juga ular yg tdk berbisa; 2 berwibawa

**sosōfu** (z) *n* 1 yg berbisa: *ulō ~ ular* yg berbisa; 2 yg berwibawa

**sōi** (z) *n* berak (buang air besar) yg encer;

**fasōi** *a* menceret: *daludalu ndra-ono si ~* obat anak-anak yg menceret

**sōkha** (z) *n* babi hutan; celeng

**sōkhi** *a* baik: — *gamuata niha da'o*

orang itu berkelakuan baik; 2 ba-

gus, indah; — *sibai nasi na tafaigi moroi ba danō* laut sangat indah kalau dilihat dr jauh  
*fa'asōkhi* (w) n 1 kebaikan; *tebai masuloni* ~: *dōdōnia khōma* kami tdk dpt membala kebaikannya kpd kami; 2 keindahan; kecantikan: *asese mōi niha molombase ba Zoliga bōrō* ~ *danōnia* orang sering pergi beristirahat di Soliga karena keindahan alamnya

<sup>1</sup>*sōkhō, manōkhō* v kayau, mengayau: *ha mesōna* — *niha* hanya pd masa lalu orang mengayau  
*fanōkhō* (w) n perbuatan (gal, cara, dsb) mengayau: *bawa* ~ musim mengayau  
*sanōkhō* (z) n yg mengayau; mengayau

<sup>1</sup>*sōkhō* v memerlukan kembali; mengingat kembali (setelah terlupakan beberapa lama)

<sup>1</sup>*sōla* (z) n lekuk yg dibentuk pd bagian yg diduduki pd kursi: *no tōra abakha* — *gurusi daō* lekuk pd kursi itu terlalu dl  
*mamasōla* v membuat lekuk pd bagian kursi yg diduduki

<sup>2</sup>*sōla* v asah, mengasah pisau dng jalan menggosokkannya dng pisau lain

<sup>3</sup>*sōla, fasōla* v rintis, merintis (jalan pd waktu pergi berburu)  
*mamasōla* v merintis; membuka

jalan waktu berburu  
*famasōla* (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) merintis membuka jalan) pd waktu berburu;  
*samasōla* (z) n yg merintis (membuka jalan) pd waktu berburu

*sōlō* v tambal, menambal (menutup atap yg bocor): — *zagō andō si bōla* tambal tutup atap yg bocor itu; 2 sogok, menyogok

*maōlō* v menutup (yg bocor): ~: *sagō si bōla* menutup atap yg bocor;

*sōlōsōlō* (z) n 1 tambalan; atap baru yg dipakai untuk menutup atas yg bocor; 2 uang sogok

*sōlu* (z) n tabung bambu tempat menyimpan daging yg sdh digarami dan ditutup rapat, kemudian di taruh di atas tempat pengasapan  
*sōmasōma* (z) n bunga raya: *tola labali'o daludalu gahe mbulu* — daun bunga rakyat dpt dijadikan obat

*sōmba* v sembah, menyembah: *la nadu* mereka menyembah patung fasōmba v bersembah: *tenga si nangea mōido* ~ *khonia* tdk patut saya datang bersembah kpdnya  
*fasōmba'ō* v persesembahan, mempersesembahkan: *u* ~ *wa'aurigu khōu Lowalangigu* saya mempersesembahkan hidupku pd-Mu Tuhan-ku

*sōmi* (z) n sb padi yg biasa ditanam di ladang

- sōmō *v* semat, menyemat: *no i – du-runia faoma falōlowā* dia sdh menyemat jarinya dng jarum
- sōnō (z) *n* kilau; cahaya berkilau (tt emas, permata, dsb);
- ozōnōzōnō *z* berkilau-kilau; berkilauan
- sōnō gana'a (z) *n* sb kumbang yg sayapnya kuning berkilauan
- sōndra (z) *n* 1 ide; pendapat; pemuan; 2 *v* temukan, menemukan: *no taya laedurunia ba no i – zui* cincinnya sdh hilang dan sdh dia temukan kembali; 3 peroleh, memperoleh; mendapat: *la – ūsa wanolo moroi ba gosali* mereka juga mendapat bantuan dr gereja
- manōndra *v* 1 menemukan; 2 memperoleh; mendapat
- fanōndra (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menemukan (mendapat)
- sōndragō *v* seruduk, menyeruduk: *lō udōnadōna me i – ia khōgu* saya tdk menyangka-nyangka ketika dia menyeruduk saya
- sōri (z) *n* kuduk: *bu – bulu kuduk*
- sōrōmi (z) *n* kaca; kaca rias: *faigi ua ndra'ugō ba –* berkacalah dulu kamu!
- sōsa (z) *n* sb tumbuhan yg daunnya dpt dipakai untuk obat kurap
- sōu (z) *n* tudung; → nōu
- <sup>1</sup>soso *v* daki, mendaki: *tafakhai dangada na ta – hili* kita berpegangan tangan kalau mendaki

- gunung
- manōsō *a* mendaki; menanjak (keatas): ~ *lala si mōi ba mbanuara* jalan yg menuju ke kampungnya mendaki
- fanōsō (w) *n* pendakian: *oya ~ nitōrōma* kami banyak melewati pendakian
- <sup>2</sup>sōsō *v* rapatkan, merapatkan; mendesak agar rapat
- fasōsō *a* rapat: ~ *sibai nomo ba mbanua da'ō* rumah di kampung itu terlalu rapat
- asōsō *a* terhimpit; kepepet
- sowusowu (z) *n* → tōwutōwu
- <sup>1</sup>sua *v* menggambar; membuat corak (pd emas, perak, dsb)
- <sup>2</sup>sua *a* jauh; tdk dpt dicapai oleh mata;
- suagō *v* jauhi; menjauhi: *naha ni ~ niha* tempat yg dijauhi orang manuago *v* menjauhi; menghindari
- su'a *v* 1 ukur, mengukur: – *ha'uga wa'anau nukha da'ō* ukurlah berapa panjang kain itu; 2 sukat: – *mbōrā da'ō* sukatlah beras itu!
- manu'a *v* mengukur, menyukat: ~ *bōra* menyukat beras;
- fanu'a (w) *n* 1 pekerjaan (hal, cara, dsb) mengukur (menyukat)
- 2 alat untuk mengukur (menyukat);
- su'asu'a (z) *n* 1 ukuran (pengukur): ~ *wa'auku* pengukur

panas; 2 *takaran*: ~ mbōra takaran beras;

sanu'a (z) yg mengukur (menyukat)

suasō (z) n suasa: *laesuru* – cicin (yg terbuat dr) suasa

<sup>1</sup>sudu (z) n sendok; → sondro

<sup>2</sup>sudu n sudut

<sup>1</sup>sugi v tagih, menagih: *awena ibu'a gōmōria na no la – ia* dia baru membayar utangnya kalau dia sdh ditagih

manugi v menagih: *tebai* ~ *niha ba zi bongi* orang tdk boleh menagih pd malam hari

fasugi'ō v menyuruh (orang lain untuk menangih piutangnya): *i ~ ndra'odo khō nakhinia* dia menyuruh adiknya untuk menagih saya sugilō (z) n tagihan; piutang: *oya sibai* ~ *nia* banyak sekali piutangnya

sanugi (z) n yg menagih: *hana wa ya'ugō* ~ *sugiloniax* mengapa kamu yg menagih piutangnya?

<sup>2</sup>sugi, fasugi v ingatkan, mengingatkan: *bōi sa'ae mi – ba dōdōnia zi no numalō* jangan lagi mengingatkan yg sdh lewat kpdnya  
mamasugi v mengingatkan (kembali)

suha (z) n → sula

<sup>1</sup>sui, fasui v kelilingi, mengelilingi: *i – guli danō* dia mengelilingi du-

nia

<sup>2</sup>sui p → zui

sukha (z) n bambu runcing yg kecil-kecil yg ditanam di dl tanah sedang ujung-ujungnya yg runcing dan masih kelihatan di atas tanah ditutupi dng daun-daunan agar kaki orang yg menginjaknya luka, alat ini biasa ditanam di sekitar pohon buah-buahan yg sedang berbuah agar jangan dicuri orang

<sup>1</sup>sukhu (z) n 1 sisir; 2 sisir, menyisir: *no i – mbunia* dia sdh menyisir rambutnya

manukhu v menyisir: ~ *bu* menyisir rambut;

fanukhu (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) menyisir; *lō sōkhi* ~ *bumō andrō* cara menyisir rambutmu itu tdk bagus

<sup>2</sup>sukhu (z) n pimping

suko v → tuko

súko n cuka

<sup>1</sup>suku (z) n sukun

<sup>2</sup>suku n setengah rupiah; lima puluh sen

sula (z) n 1 alat untuk melepas sabut kelapa yg terbuat dr batang nibung, dsb; 2 kupas, mengupas (melepaskan sabut kelapa hingga tempurungnya kelihatan);

manula v mengupas (sabut kelapa): ~ *banio* mengupas (sabut) kelapa;

sulago *v* suruk, menyuruk tanah, dsb dng alat atau dng moncong (kalau binatang mis babi dsb)

sulege (z) *n* bambu runcing yg dipakai sebagai senjata atau tombak

sulo *v* cungkil, mencungkil (melepasikan daging kelapa dr tempurungnya); *ia - ua mbanio awena ladōkhi* kelapa terlebih dahulu dicungkil baru diparut

manulo *v* mencungkil: ~ *banio* mencungkil kelapa;

fanulo (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mencungkil

sulosulo (z) *n* sb pisau untuk mencungkil kelapa

sunalo (z) *n* yg mencungkil (kelapa dsb)

sulōñ (z) *n* balasan: *lō - wa'omasiu khōgu ina* tdk ada balasan kasihmu pdku ibu

sulōñi *v* balas, membala: *bōi ~ zi lō sōkhi awōnia si lō sōkhi* jangan membala kejahatan dng kejahatan

fanulōñi (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) membala; pembalasan; sanulōñi (z) *n* yg membala; pembala

sulu (z) *n* penerangan; obor: *la'ohe - sofanō ba zi bongi* orang yg berjalan malam membawa obor

sului *v* terangi, menerangi: *i ~ la-lada bawa ba zibongi* bulan menerangi jalan kita pd malam hari

fasulu *v* mencari ikan pd malam

hari dng memakai obor

sulumae (z) *n* sb tumbuhan laut yg buahnya kecil-kecil bulat dpt dimakan

sulumoña (z) *n* pakal (tali, sabut, kulit kayu, dsb yg dipakai untuk menutup celah-celah papan, dinding, dsb)

sumange (z) *n* pengharaan; rasa hormat: *lō - zatua ibe'e* tdk ada rasa hormatnya pd orang tua;

fosumange *v* hormati; menghormati: ~ *namau awō ninau* hormatilah ayah ibumu

mamosumange *v* menghormati; menghargai: ~ *adu* menghormati patung

samosumange (z) *n* yg menghormati: *enau noso ~ satunia* panjang umur orang yg menghormati orang tuanya

sumba *v* ganggu, mengganggu (dng maksud bercanda atau bermain); fasumba *v* bermain; bercanda: *bōi ~ jangan bercanda!*

sumbanō a senang bercanda: ~ *si-bai nono da'o* anak itu senang bercanda

sumbalo a serta tdk bisa; tdk mau apapun

sumbanō a → asiloyawa

sumbila (z) *n* sb burung elang

<sup>1</sup> sumbira (z) *n* tambahan; sambungan

<sup>2</sup> sumbira (z) *n* → sumbila

sumo (z) *n* sumur

**sumoroka** *a* mekar; kembang

**sumōla** *a* lahin; ke luar dng gampang

<sup>1</sup>**suna** *v* sunat, menyunat: *lō sa'ae asese la - ndraono ba Danō Niha iada'e* dewasa ini tdk sering lagi anak-anak disunat di Pulau Nias

<sup>2</sup>**suna** *a* berpencar; berpisah dr kelompok besar (masing-masing menempuh jalannya sendiri): *biribiri si* — biri-biri yg terpisah dr kawanannya

**musuna** *v* terpencar; terpisah-pisah (dr kelompok atau kawanannya)

**sundraya** *(z) n* → tundraya

<sup>1</sup>**sundru** *(z) n sb* perkakas tukang untuk melicinkan atau meratakan permukaan papan dsb

<sup>2</sup>**sundru** *v* jolok, menjolok (dng galah) → ko'e

**sundrutō** *(z) n 1* kedongkolan; kemarahan; 2 semangat yg dipaksakan; tekad yg di luar perhitungan  
**mosundrutō** *a* mendongkol; marah dl hati

**suno** *v* puji, memuji: — *zo'aya ya'ia wondrenge zalawa* pujilah Tuhan karena dia yg maha tinggi

**manuno** *v* memuji: — *Lowalangi* memuji Tuhan;

**fanuno** *(w) n* pujian: *tenga ~ gamuate da'ō khou, famakikou* perbuatan itu bukan pujian untukmu melainkan kehancuranmu

**sanuno** *(z) n* yg memuji; yg mem-

beri pujian

**sura** *(z) n 1* surat: *awena utema - nia menewi* saya baru menerima suratnya kemarin; 2 v menulis: — *zura khōnia* tulislah surat pdnya

**manura** *v* menulis: — *sura* menulis surat

**fanura** *(w) n 1* pekerjaan (hal, cara, dsb) menulis; 2 alat untuk menulis;

**sanura** *(z) n* yg menulis: *ha niha ~ sura da'a* siapa yg menulis surat ini?

**surati** *(z) n sb* bebek

**sure** *(z) n* → sura

**suri** *(z) n sb* mentimun

**suru** *v* sendok, menyendok; mengambil dng sendok;

**surusuru** *(z) n* sendok; alat untuk menyendok

**surune** *(z) n* seruling

**susa** *a* susah

<sup>1</sup>**susu** *v* susun, menyusun (menjahit atap daun rumbia): *i'ila i - zagō* dia tahu menyusun atap daun rumbia

**manusu** *v* menyusun: — *sagō* menyusun atap

<sup>3</sup>**susu** *v 1* tusuk, menusuk; 2 serodok, menyerodok (membungkuk dan menyondol)

**susugi** *v* bangunkan, membangunkan: *bō - na no mōrō ia* jangan bangunkan dia kalau sdh tidur

**manusugi** *v* membangunkan: — *si-*

*mōrō* membangunkan yg tidur;  
**fanusugi** (w) *n* 1 pekerjaan (hal, cara, dsb) membangunkan; 2 suatu yg dpt membangunkan;  
**sanusugi** (z) *n* yg membangunkan: *ya'ia* ~ *ya'ugō* dia yg membangunkan kamu  
**susugi'a** (z) *n* sb tanaman menjalar yg batangnya berwarna kemerah-merahan dan daunnya dipakai sebagai obat pendingin perut  
**susuli** *v* keduk, mengetuk: *i - gōnia kukuō bebe faoma bawania* bebek mengeduk cacing dr dl tanah dng paruhnya

**suto** *n* cita halus yg ditenun dr benang yg berasal dr ulat sutera  
**suwō** *v* serang, menyerang: *no irai la - mbanuama me dōfi si 1958 banua* *B* sudah pernah kampung *B* menyerang kampung kami pd tahun 1958  
**manuwō** *v* menyerang, berperang: ~ *emali* menyerang musuh;  
**fasuwō** (w) *n* pekerjaan (hal, cara, dsb) menyerang (berperang)  
**sunawō** (z) *n* yg menyerang (berperang)  
**suzi** *v* sulam, menyulam: *safutanga ni* – saputangan yg disulam

# T

ta *n* kita (berfungsi sebagai pokok kalamat yg ditulis bersambung di depan kata kerjanya): — *fofanō ira* kita usir mereka; lihat ya'ita ta'a, ta'ata'a (*d*) *n* sumb: — *wandru* sumbu lampu

taba *v* 1 tebang, menebang (mis rumput, pohon, dsb); 2 sembelih, menyembelih: *la — ūma manu* mereka menyembelih ayam untuk lauk kami

manaba *v* 1 memotong; menebang; 2 menyembelih: ~ *ōrōbaō* menyembelih kerbau;

fanaba (*w*) *n* 1 perbuatan (cara, hál, dsb) menebang; 2 alat untuk memotong (menyembelih)

sanaba (*z*) *n* 1 yg menebang (memotong); 2 yg menyembelih

tabaisi *v* tebas, menebas; merambah (semak-semak, buluh, dsb): *la — ua laza aeſa da'o lahori awena lafaku* sawah ditebas terlebih da-

hulu kemudian dibersihkan baru dicangkul  
manabaisi *v* menebas; merambah;  
fanabaisi (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menebas (merambah);  
sabaisi (*z*) *n* yg menebas; yg merambah

tabao: *rumbi* — guci yg sangat besar  
tabasi (*d*) *n* sb penyakit kulit yg biasanya terdapat di telapak kaki atau tumit tempat kulit kaki atau tumit si penderita spt yg terbelah-belah dan terasa sangat sakit  
tabe *v* salam, menyalam: *i — danganma* dia menyalam (tangan) kami  
fatabe *v* bersalaman: ~ *ndra'aga* kami bersalaman

<sup>1</sup>tabi (*d*) *n* pesta; kenduri;

tabi tugela (*g*) *n* pesta yg diadakan oleh orang kampung biasa (orang kebanyakan)

tabi oholu (*d*) *n* pesta yg diadakan oleh si'ila, yaitu wakil-wakil orang kampung yg turut dl pemerintahan pemeliharaan kampung, dsb;

- tabi sutōra (d) *n* pesta yg tiadakan oleh kaum bangsawan (raja)
- <sup>2</sup>tabi (d) *n* sb jaring alat untuk menangkap binatang liar;  
fatabi *v* berburu binatang liar dng memakai jaring
- <sup>3</sup>tabi *v* halangi, menghalangi: *bōi mi - ia* jangan kalian halangi dia  
tetabai *a* terhalang; berhalangan (karena kesusahan, sakit, dsb): *ato zi* ~ *bōrō gabula dōdō* banyak yg berhalangan karena kesusahan;
- tabitabi (d) *n* halangan; penghalang; aral melintang
- <sup>4</sup>tabi, tabina (d) *n* kandungan: *ebua-abua - nia* kandungannya semakin besar  
manabina *a* mengandung; hamil: ~ *zui ia* dia hamil lagi  
fanabina (w) *n* kehamilan: *asene siabai mosōkhō ia ba - nia andre safuria* dia sering sekali sakit selama kehamilannya yg terakhir ini  
sanabina (z) *n* yg hamil: *go osa nina* ~ *si lō mosōkhōfōkhō* ada juga ibu yg hamil yg tdk sakitsakit
- tabo, tabotabo (d) *n* alat untuk mengusir (burung, binatang liar, dsb); ada yg hanya digerakkan dan ada pula yg dibunyikan dng jalan memukul dsb  
taboi *v* usir, mengusir: ~ *nasu da* ~ usirlah anjing itu
- fanaboi (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengusir; 2 alat untuk mengusir
- tabōla (d) *n* → tawōla
- tabu ayo; mari: *mi - ba Mbetile-khema* marilah kita ke Betlehem
- <sup>1</sup>tae ayo; mari → tabu
- <sup>2</sup>tae *n* timbangan tembakau yg beratnya ¼ kg: *ōli ū namada mbago sa* ~ beli ¼ kg tembakau untuk ayah kita!
- taelu (d) *n* goyangan tangan (orang menari atau berjalan) dr muka ke belakang; ayunan tangan;  
fataelu *v* goyangkan, menggoyangkan: ~ *tanga* bergoyang tangan
- ta'elu (d) *n* sb ikan yg hidup di air tawar
- taembe *v* jinjing, menjinjing bersama (tt pikulan yg berat yg dijinjing bersama oleh dua orang)
- tafari (d) *n* 1 tamparan; 2 *v* tampar, menampar: *i - mbawagu* dia menampar mulut saya
- <sup>1</sup>tafa, tafatafa (d) *n* sb tumbuhan yg air daunnya (kalau ditumbuk dan diperas) sangat dingin
- <sup>2</sup>tafa, tafatafa (d) *n* terompah
- tafaya (d) *n* tempat air, sisa makanan, dsb untuk makanan babi
- tafeko (d) *n* tepekong
- tafele (d) *n* 1 tempeleng; 2 *v* tempeleng, menempeleng: *i - nakhinia* menempeleng adiknya

<sup>1</sup>tafi (d) *n* 1 saringan (santan, teh, dsb); 2 *v* saring, menyaring  
manafi *v* menyaring: *~ kofi* menyaring kopi

<sup>2</sup>tafi, tafi'ō *v* tampi, menampi (beras, dsb dng tampah);  
manafi'ō (= manafi) menampi: *~ bōra* menampi beras

<sup>3</sup>tafi (d) *n* basung; pembungkus yg terbuat dr daun sagu untuk pembungkus sagu

<sup>4</sup>tafi, tafitafi (d) *n* sb karung yg te-nunannya tdk begitu halus untuk tempat padi waktu menuai atau tempat ikan waktu mengail dsb

tafo, taftafo (d) *n* sb tumbuhan yg air daunnya dpt diminum oleh orang yg berpenyakit batuk darah sebagai obat

tagawa (d) *n* pencuci rambut (yg terbuat dr abu dapur, dsb yg direndam beberapa waktu dl air);

managawa *v* mencuci rambut: *no mōi ~ ba hele* dia telah pergi mencuci rambut ke pancuran  
fanagawa (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) mencuci rambut

<sup>1</sup>tagaya (d) *n* sb parutan

<sup>2</sup>tagaya (d) *n* bantal anak kecil (bayi)  
tagia *a* ketagihan: *- ia waroko* dia ketagihan merokok

tagiri (d) *n* ikan tenggiri

tago (d) *n* teripang

tagō *v* curi, mencuri: *moroi na o -*

*abōlō sokhi na ū'andrō* daripada kamu curi lebih baik kamu minta  
anagō *v* mencuri: *boi ~ jangan* mencuri

managō *v* mencuri: *asese ~ ia* dia sering mencuri

anagōi *v* kena curi; kecurian: *no la ~ ia* dia kecurian

fanagō (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) mencuri

sanagō (z) *n* yg mencuri; pencuri tagu *v* jahit, menjahit: *i'ila i - mbaru ndra matua* dia tahu menjahit pakaian laki-laki

managu *v* menjahit: *asese tekiko nukha na ~ ia* sering rusak kain kalau dia menjahit

fatagu'ō *v* jahitkan, menjahitkan: *lō irai u ~ mbarugu* saya tdk pernah menjahitkan baju saya

fanagu (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menjahit: *lō sōkhi ~ barunia da'ō* tdk bagus cara menjahit baju nya itu

managu (z) *n* yg menjahit: *ya'ia ~ barugu da'a* dia yg menjahit baju saya ini

samatagu'ō (z) *n* yg menjahitkan; yg menyuruh jahit

tagusō (d) *n* → tokosa

taha *v* tahan, menahan; menghalangi: *bōi - ia na omasi ia mofano* jangan menghalangi dia kalau dia ingin pergi

manaha *v* menahan; menanggung: *niha si tebai ~ fa'afōkhō* orang

yg tdk dpt menanggung penderitaan

tahataha<sup>(d)</sup> *n* penahan; rintangan; halangan: *na lō ~ mosanōga mahamolu* kalau tdk ada halangan kami akan berangkat besok  
fanaha (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghalangi (menahan); sanaha (z) *n* yg menahan; yg menghalangi

tahi (d) *n* dalih; alasan: *oya'oya mano ~ nia* banyak-banyak saja dalihnya

fatahi *v* 1 berdalih; 2 sesali, menyesali: *he oya zafōkhō ni ~ taogōnia ba lō irai ~* walaupun telah banyak penderitaan yg dia tanggung namun dia tdk pernah menyesali (nasib dsb)

tahigō (=fatahi) *v* sesali; menyesali; *bōi ~ ndra'o na so hadia ia zalau khou* jangan menyesali saya kalau ada sesuatu yg menimpa dirimu

tahigo *v* → taahi;

manahigō *v* mempersalahkan; menyesali: *lō niha si lō ~ ya'ia* tdk ada orang yg tdk menyesali dia

fanahigō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyesali: *oya la'alui lala ~ ya'ia* mereka banyak mencari jalan untuk mempersalahkan (menyesali) dia

sunahigō (z) *n* yg menyesali; yg mempersalahkan

<sup>1</sup>tahō (d) *n* bagian (dl pembagian pekerjaan atau tugas): *na no awai mi'ohalōwōgōi ~ mi tola mosanō ami* kalian boleh pergi kalau kalian telah menyelesaikan bagian (pekerjaan) kalian

fatahō *a* 1 saling tdk dapat kerja sama; 2 berhadapan: *no ~ ndra' aga wedadao* kami duduk berhadapan

otahōgō *v* hadapi, menghadapi; menghadap: *no i' ~ mbagolō* dia menghadap ke dinding

<sup>2</sup>tahō *v* terka, menerka: — *dahōdahō da'a* terkalah teka-teki ini!  
anahōgō *v* duga, menduga; mengira-ngrirakan: *lō u'ilā sibai geluaha wedadenia andrō ha u manō* saya tdk begitu mengerti mak-sud kata-katanya itu hanya saya kira-kirakan saja

tai (d) *n* kotoran (manusia atau hewan).

taiba *a*→ taya

taimba (d) *n* lumpur; tanah yg dibawa banjir dan mengendap di dasar sungai dsb

ta'io (d) *n* pangkal tangan

taima *p* jalannya; duluanlah: *mi ~ ugo'ō ami dani* duluanlah, saya akan menyusul kalian nanti

taiso *n* sb olah raga; senam; fataiso *v* berolah raga

ta'ita'i *p* cepat-cepat: *ia ~ wofanō* dia cepat-cepat pergi

<sup>1</sup>taka *v* bongkar, membongkar; —  
fauba

<sup>2</sup>taka (d) *n* kotek (ayam); — kata  
take (d) *n* → fangiso  
takhōni *v* tegaskan, menegaskan; me-  
ngatakan sesuatu dng keras dan  
tegas: *lō ifōndrōndrogo liu na lō*  
*ō - khōnia* dia tdk akan men-  
dengar kamu kalau kamu tdk ke-  
ras dan tegas pdnya  
takhōtakhō (d) *n* sedu-sedan;

takhōtakhoni *v* bersedu-sedan; ter-  
sedu-sedu: *i ~ we'e* dia menangis  
tersedu-sedu

sanakhōnakhoni (z) *n* yg bersedu  
sedan

takile *a* berkilat: *midukhu zalo andrō*  
*irugi*. — gosoklah lantai itu sampai  
berkilat

fa'atakile (w) *n*9 keadaan berkilat  
tako *v* 1 peluk, memeluk; 2 gelut,  
menggelut; peluk-memeluk dan  
guling-menggulingkan;  
fatako *v* bergelut; berpelukan

takula (d) *n* topi

tala (d) *n* dulang; baki

talagui *v* peluk, memeluk: *me aefa*  
*lailō ba la - ia ira ga'ania* setelah  
yg bungsu bersenandung dia di-  
peluk oleh kakak-kakaknya

talaho (d) *n* katak; kodok

talangō (d) *n* kepinding; kutu busuk  
talazu *a* terlanjur: *no - ufa'oheō*  
*khonia zura* saya sdh terlanjur me-  
nulis surat kpdnya

talazukō *v* membuat terlanjur;  
menjerumuskan

<sup>1</sup>tali (d) *n* tali

<sup>2</sup>tali *a* uang tali: *sa - setalen* (satu  
kali)

<sup>3</sup>tali (d) 1 terserah: — *ndra'ugō* ter-  
serah pdmu; 2 patokan  
ondraligō *v* gantungkan pd, ber-  
gantung pd: *ma ~ ndra'ugō* kami  
bergantung pdmu

tali'anu (d) *n* sb pohon yg daunnya  
menyerupai daun pakis dan ba-  
tangnya dpt dipakai untuk tiang  
rumah atau pondok dsb

talifo (d) *n* 1 telepon, menelepon;  
fatalifo *v* bertelepon; berbicara  
malalui telepon

talifusō (d) 1 saudara, (kandung, se-  
pupu, dsb): *ha samōsa - nia alawe*  
hanya satu saudaranya yg perem-  
puan; 2 teman (segolongan, se-  
derajat, sepergaulan, sepaham,  
dsb) — *ba Yesu Keriso* saudara dl  
Kristus Yesus

talikhi (d) *n* 1 bayangan isi hati (pi-  
kitan) yg dinyatakan dng kata-  
kata yg tdk terus terang, dan  
mungkin tdk sekaligus dinyatakan  
melainkan secara bertahap: *no*  
*urongo - wehedenia* saya telah  
mendengar bayangan isi hatinya;  
2 gerak dl tari tradisional Nias se-  
erti tari "maena", "folaya", dsb;  
manalikhi *v* 1 merasakan bayang-  
an isi hati orang lain (pembicara )

yg tdk diungkapkan secara teraus terang; 2 menarikān tari tradisional Nias

**talimbo** (d) *n* cendawan

**talini** *v* bidik, membidik: *tōtō'a ni - nia* dada yg dia bidik

**manalini** *v* menalini; membidik

<sup>1</sup>**talinga** (d) *n* telinga; kuping

<sup>2</sup>**talinga** (d) *n* tunas; taruk (dr pohon, tumbuhan atau rumput); kecambah (tt kacang);

**motalinga** *a* bertunas; berkecambah

**talio** (d) *n* rami (sb tumbuhan yg seratnya dijadikan tali)

**taliwu** (d) *n* tumbuhan yg kulitnya dijadikan tali yg dirajut menjadi pukat

**talo** *a* 1 kena dng tepat pd sasarnya; persis; 2 sanggup: *lō - khōgu wondrorogō ono da'ō* saya tdk sanggup memelihara anak itu

**talosu** (d) *n* rusuk; bagian samping: — *nomo* bagian samping rumah

**talo** (d) *n* talas

**talo balera** (d) *n* → balera

**talōkhā** (d) *n* → sa'ua

**talōkhō** (d) *n* kain gendongan

**talu** (d) *n* 1 perut; 2 tengah; bagian tengah

**talu danō** daerah pedalaman

<sup>1</sup>**talu'i** (d) *n* kain gendongan; → talō - khō

<sup>2</sup>**talu'i** (d) *n* lewati, melewati: *si dōfi*

*ni - da* setahun yg sdh kita lalui atau lewati: *no i - ia bawania* tanggal menstruasinya sdh lewat (hamil bulan pertama)

**fatalu'i lewatkan, melewatkān:**  
**fatalu'i lewatkan, melewatkān: he Ama, na so lala khōu ↗ gō ndra'o sa fōnu so no ebua andro ya Bapa** (Allah), kalau ada jalan pd Mu, lewatkanlah drku murka angkara yg begitu besar itu

**tama** *a* tamat

**tamba** (d) *n* pasangan: — *nia ba wanari* pasangannya dl menari

**tambai** *a* 1 sebelah: *no taya mbada gahegu* — sepatu saya hilang sebelah; 2 *ki* (dōdō) setengah hati; sebagian (perhatian): *ha - nia ba halowonia andro* hanya sebagian perhatiannya pd pekerjaannya itu  
**fatambai** *a* bersebelahan: *no ~ nomoma* rumah kami bersebelahan

**tambali** (d) *n* pasangan; imbangan;  
 → tambai

**tambaliwo** (d) *n* → tambali

**tambalou** (d) *n* buah sb tumbuhan memanjang yg berbentuk bulat dan berwarna merah, isinya juga berbentuk bulat berwarna hitam dan sangat keras

**tambayo** (d) *n* topi yg terbuat dr seng

**tambilā** (d) *n* tembilang

**tambilakha** (d) *n* ulat kelapa

**tambinalakha** (d) *n* sb serangga yg

- berwarna kuning  
**tambo** (d) *n* silsilah  
**tambosu** (d) *n* usus muda  
<sup>1</sup>**tamboni** (d) *n* melukut; menir  
<sup>2</sup>**tambōni** (d) *n* tembuni; uri (binatang)  
**tambōyōō** (d) *n* ketupat  
**tambu** (d) *1* lumpur; *2* tanah: — *saito* tanah hitam  
**fatambu** *a* berlumpur; kotor kena lumpur: *hulō zolohi boroe ~ ni' gohi ba fatambu goi ni' ohi*, *pb* (spt orang mengejar biawak yg dikejar kena lumpur mengejar juga kena lumpur) kalah menang dl suatu perkara sama-sama rugi  
<sup>1</sup>**tambua** *a* tambun; gemuk (tt babi, dsb).  
<sup>2</sup>**tambua** (d) *n* pemberat pd jaring ikan  
**tambulu** (d) *n* jentik-jentik (anak nyamuk yg masih dl air)  
**tamburu** (d) *n* tambur  
**tambusi** *a* sangat banyak; berlebihan  
**tamo** (d) *n* belalang  
**tamuyu** (d) *n* kelapa yg sdh hampir tua  
<sup>1</sup>**tana** (d) *n* → tanga  
<sup>2</sup>**tana** (d) *n* bagian; hak: *bōi halō - khō nawōō* jangan mengambil hak temanmu  
**tanawa** (d) *n* batu yg keras  
**tandra** (d) *n* tanda; bukti: — *mbōli* bukti pembelian  
**tandra luō** (d) *n* jam  
**tandra hosō** (d) *n* batu loncatan  
**tandraigō** *v* coba, mencoba: *no auli la - wanāō gowi balandra ba danō Niha ba lō mofozu* telah sering dicoba untuk menanam kentang di pulau Nias tapi tdk berhasil  
**manandraigō** *v* mencoba (i): *ha simōi ~ ia* dia hanya pergi untuk mencoba  
**fanandraigo** (w) *n* *1* perbuatan (hal, cara, dsb) mencoba; *2* cobaan: *asese gona ia ~* dia sering kena pencobaan  
**sanandraigo** (z) *n* yg mencoba (i)  
<sup>1</sup>**tandrawa** (d) *n* alasan; dalih  
**manandrawa** *a* *1* kambuh: *ifuli zui ~ wōkhōnia andrō* penyakitnya itu kembali kambuh lagi; *2*. berdalih; mencari alasan yg bukan-bukan (dng menimpakan kesalahan pd);  
**tandrawaisi** *v* tuduh, menuduh: *bōi ~ nawōō* jangan menuduh teman sesamamu  
**sandrawa** (z) *n* yg berdalih, yg mencari alasan yg bukan-bukan;  
**sanandrawaisi** (z) *n* yg menuduh: *tenga ya'o ~ ya'ugō* bukan saya yg menuduh kamu  
<sup>2</sup>**tandrawa** (d) *n* jerat; perangkap: *oli-fu laosi ba lō olifu -, pb* (lupa

kancil tetapi jerat tdk) orang yg menyakiti seseorang sering cepat juga lupa perbuatannya tetapi orang yg disakiti, sukat melupakan hal itu begitu saja

tandraya (d) *n* bantal: — *nia* bantanya;

**anandraya** *v* bantalkan, membantalkan: *i ~ dangania* dia mem-bantalkan tangannya (memakai tangan sebagai bantal)

<sup>1</sup>tandri (d) *n* tandan → ezari

<sup>2</sup>tandri (d) *n* pinggul

<sup>1</sup>tandro (d) *n* jaminan; cagaran (barang yg dipakai sebagai jaminan hutang)

<sup>2</sup>tandro *v* 1 tahan, menahan agar tdk bergerak: — *luha gō mbawi andrō faoma eu fabōi ifalaula* Tuhan dulang makanan babi itu dng kayu supaya tdk dibalikkannya; 2 bertahan; tdk mau mengalah: *i - ia ba wangerangerania sifōfōna* dia bertahan pd pendapatnya semula fatandro *a* bersitegang leher

tandrosa (d) *n* alas, dasar;

**tandrōsaigo** *v* 1 mendasarkan pd; membuat sesuatu sebagai dasar (alas); 2 tunjukkan: *khōu u - So'aya wanunō fao fangandrōgu* kpd-Mu Tuhan kutujukan doa sembahyangku

tandru (d) *n* tunduk: — *gōrōbaō* tunduk kerbau;

**motandru** bertanduk: *lō ~ guaza* gajah tdk bertanduk;

**sotandru** (z) *n* yg bertanduk: *uri-fo ~ binatang yg bertanduk*

tane, tane'ō *v* tадах, menadah; menampung: *la - ora idano deu* mereka menampung air hujan untuk air minum

**tanetane** (d) 1 tадahan; 2 alas; dasar: *ba wamaigi ya'ugō ~ we' amōigu ba da'e* untuk menemui kamu dasar kadatangan saya kemari

tane'o *v* tahan, menahan: *moloido na tebai u* — saya akan lari kalau tdk tahan

**tanga** (d) *n* tangan: *no mesokho - nia* tangannya sdh luka

**motangatanga** *a* menyerupai tangan, berbentuk seperti tangan

**tangaro** (d) *n* tenggara

**tange** (d) *n* uap daun-daunan yg telah dimasak dan dipakai sebagai obat demam;

**manange** *v* menguapi tubuh orang yg sakit dng uap daun-daunan yg telah direbus

**tangi, fatangi** *v* gertak, menggertakkan gigi, geraham karena marah, menahan rasa sakit, dsb;

**fatangisa** (w) *n* 1 gertak; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) menggertakkan (menggertakkan gigi, dsb): — *mboha* gertakkan gigi

**tangu** *v* utangi, mengutangi; mengambil barang dr warung, dsb dng

tdk membayar tunai;  
manangu *v* mengambil barang dari warung, dsb dng tdk membayar kontan

tani (d) *n* maksud; tujuan: *ha sara lala – we’amōi ba fasa* hanya satu maksud tujuan kami pergi ke pasar

<sup>1</sup>tanō *v* 1 tanam, menanam: *lō ara na no la – gae ba alua sa’ae lehenia* tdk lama setelah pisang ditanam, pucuknya keluar; 2 kubur, mengubur: *no i’oroi’ō wa tebai ni – ia fatua lō so fefu ndraononia* dia sdh berpesan bahwa dia tdk boleh dikubur sebelum semua anak-anaknya datang; 3 (ba dōdō) menghafalkan; mencamkan  
mananō *v* 1 menanam; 2 (ba dōdō) menghafal;  
fananō (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menanam;  
sananō (z) *n* yg menanam: — *rigi* yg menanam jagung

<sup>2</sup>tanō *a* sebelah, arah: — *bakha* sebelah dalam;  
tanō owi *adv* sore hari

<sup>3</sup>tanō (d) *n* 1 tahan: — *saitō* tanah hitam; 2 daerah, negeri: — *niha* daerah Nias

tanōmō (d) *n* bibit

tanu *v* tenung, menenung (meramalkan): *i’ila i – niha* dia tahu meramalkan nasib orang  
mananu *v* menenung, menilik;

fatanu bertenung (membaca tenung), meramalkan;

fatanu’ō *v* bertenung kpd: *i ~ khō duka ha niha zanagō kefenia andrō* dia bertenung kpd dukun untuk mengetahui siapa yg mencuri uangnya itu

taoka, taokataoka (d) *n* → naoka; naokanaoka

taolo *v* pasrah, memasrahkan; membiarkan: *bōi – ndra’ugō ba deu* jangan biarkan dirimu kena hujan  
manaolo *v* memasrahkan; membiarkan

taombe *v* → taembe

taōgō *v* 1 tanggung, menanggung: *no oya wamakao ni – niā* telah banyak penderitaan yg dia tanggung; 2 menempatkan sesuatu di jalan dng maksud menghalangi (orang lewat)

manaōgō *v* 1 menanggung (kesusaahan, sakit, dsb); menderita; 2 menempatkan; membiarkan sesuatu di jalan (dng menghalangi)

taōna *v* → tōtōna

<sup>1</sup>tara *v* ikuti, mengikuti (jejak): *bōi – lahe namau* jangan mengikuti jejak ayahmu

tarai *v* injak, menginjak: *no i ~ dai manu* dia telah menginjak tahi ayam

<sup>2</sup>tara *v* padatkan, memadatkan (tanah, dsb dng menumbuk dng kayu, dsb): *lō sa’ae moguna mi –*

*dano nomomi andrō* tdk perlu lagi kalian padatkan tempat rumah kalian itu  
*manara* *v* memadatkan; menguruk (tanah)

- <sup>3</sup>**tara, taratara** (d) *n* pisang yg kecil-kecil psd sisir buah pisang bagian paling bawah (tandan)  
**taraewe** (d) *n* sb lampu yg terbuat dr kuningan  
**tarafe** (d) *n* terpal  
**tarakhaini** (d) *n* kandis  
**tarasi** (d) *n* terasi  
**tarawa** (d) *n* terawang (tenunan, sekat atau anyaman yg berlubang-lubang);  
*otarawa* *v* membentuk tenunan atau anyaman yg berbentuk terawang (berlubang-lubang)  
**tarewe** (d) *n* tali jemuran (yg terbuat dr tali, kawat halus, dsb)

- <sup>1</sup>**tari, taritari** 1 lebih dulu; duluan: *no i - wofanō* dia telah pergi duluan; 2 segera; cepat-cepat  
<sup>2</sup>**tari, menari** *v* menari: *i'ilā* - dia tahu menari  
*fanari* (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menari; 2 tarian; tari: *~moyo* tari elang  
**tariawa** (d) *n* batu yg keras  
**tarigu** (d) *n* tepung terigu  
**tarika** (d) *n* 1 seterika; 2 gosok, menggosok; menyeterika: *nukha ni* - kain yg sudah diseterika  
*manarika* *v* menggosok; meny-

terika;  
**fanarika** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) menyeterika  
**tariko** (d) *n* kain yg berwarna bergaris-garis  
**taringōngō** (d) *n* kumbang  
**taritō** (d) *n* ular kobra jantan  
**taritōa** (d) *n* sb ubi jalar yg berbentuk panjang  
**tarizi** (d) *n* rambut yg tumbuh dekat pipi (atau telinga, kalau ditarik terasa samgat sakit)  
<sup>1</sup>**taro** (= tataro) → *dadao*  
**fetaro** *v* 1 dudukkan, mendudukkan; menempatkan: *ba Zoliga la ~ ia tobali fandrita* dia Solagi, dia ditempatkan jadi pendeta; 2 (w) *n* kedudukan: *lō i'ilā ~ nia* dia tdk tahu kedudukannya  
**mametaro** *v* mendudukkan (pd suatu posisi atau jabatan); menempatkan;  
**fametaro** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menempatkan  
**sametaro** (z) *n* yg mendudukkan; yg menempatkan: *famareta ~ ya'o ba da'a* pemerintah yg menempatkan saya di sini  
**tarogō** *v* intai-mengintai; mengamat-amati: *no la - ndra'aga ba lala* kami diintai di jalan  
*mananrogō* *v* menunggui (dng maksud mengamat-amati); mengintai;  
*fanarogō* (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengintai (mengamat-

amati): *so nasu sanolo kubalo ba ~ biribiri* ada anjing yg menolong gembala untuk mengamat-amati biri-biri

**sanarogō** (z) *n* yg menunggui (dng maksud menjaga, mengamat-amati dsb)

**tarombu** (d) *n* tusuk konde

**taro'o** (d) *n* bagian bawah; alas:  
— *gōfa* bagian bawah kapal;  
**manaro'o** *v* tetap, menetap: *lō irai ~ ia ba zi sambua naha* dia tdk pernah menetap pd satu tempat

**taru** *v* tanam, menanam (bibit padi dsb di tanah kering): *so wakhe ni-taniō ba laza, ba so gōi ni – ba danō sotofō* ada padi yg ditanam di sawah, dan ada pula yg ditanam di tanah kering

**manaru** *v* menanam: *~ famasua* menanam bibit padi (pd tanah kering yg nanti akan dipindahkan ke sawah);

**fanaru** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menanam padi di tanah kering: *inōtō ~ musim* menanam padi (di tanah kering);

**sanaru** (s) *n* yg menanam: *ato ~ ba lo ato zamasi* banyak yg menanam (padi dsb) tapi tdk banyak yg menuai (yg berhasil)

**tarusese** (d) *n* bibit padi yg telah disemaikan di tanah kering, kemudian setelah tumbuh dan besar (berumur 40 hari) dipindahkan ke sawah

**taru, tarutaru** (d) *n* pancang: *bōi tanō – da'ō ba lala* jangan menanam pancang itu di jalan  
**taru'ō** *v* pancangkan, memancangkan; menancapkan: *i ~ dohonia ba danō ba ilau molombase* dia menancapkan tombaknya di tanah lalu istirahat

**manaru'ō** *v* memancangkan; menancapkan  
**tetarutaru** *a* jungkir-balik; jatuh terjungkir-balik

**tasi** *n* tas (terbuat dr kulit, kain, daun pandan, dsb)

**tasingofō** (d) *n* 'sb kumbang perusak padi

**tata** (w) *n* 1 ayakan; pengayak (tepung dsb); 2 *v* ayak, mengayak:

*hamo ni* – tepung yg diayak;  
**manaya** *v* mengayak (tepung dsb);  
**fanaya** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengayak

**tata'ō** *v* panggil, memanggil (anjing)

**tawai** *v* potong-potong, memotong-motong: *mi – manu da'ō* potong-potong kalianlah ayam itu

**manatawi** *v* memotong-motong: *~ nambi* memotong-motong (daging) kambing

**fanatawi** (w) *n* 1 perbuatan (cara, hal, dsb) memotong-motong daging dsb); 2 alat untuk memotong

<sup>1</sup>**tatawo** (d) *n* tepukan tangan: *la-bōzi – me'awai fahuahu ndra'o*

mereka (hadirin) bertepuk tangan ketika saya selesai berbicara

<sup>2</sup>tatawo (d) *n* keibuan; kewanitaan (sifat-sifat wanita atau ibu)

tatu *a* tentu; pasti: *lō manō nasa – ginōtō wosanora* belum tentu waktu keberangkatan mereka  
ta'u *v* angkut, mengangkut: *no ahari la – gamagamara* mereka telah mengangkut semua barang-barang mereka

mana'u *v* mengangkut; mengangkuti: ~ *idanō* mengambil air (minum dr pancuran);

fana'u (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengangkut; 2 alat untuk mengangkut;

sana'u (z) *n* yg mengangkut; yg mengambil: *ato ndraono ~ idanō ba hele* banyak anak-anak yg mengambil air di pancuran

<sup>1</sup>tauge (d) *n* toge

<sup>2</sup>tauge (d) *n* tempat bergantung; gantungan;  
manauge *v* bergantung; berpegang pd: *no ~ ia ba dha geu* dia berpegang pd dahan kayu

taula, fataula *v* berjungkir balik, menjungkir bali; membalikkan (bagian atas ke bawah);

mamataula *v* menjungkir balik; membalikkan

ta'uli (d) *n* sb bambu yg kecil dan kuat

ta'unō *a* kotor: *no – dangania* ta-

ngannya sudah kotor

ta'unōwa (d) *n* kotoran; sampah; ta'unōisi *v* kotori, mengotori: *boi ~ zalo* jangan kotori lantai  
mana'unōisi *v* mengotori: ~ *banua* mengotori kampung  
fana'unoisi (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) mengotori

ta'unga (d) *n* 1 kekasih; yg dikasihi; 2 anak gadis; wanita yg belum kawin

ta'ungōi (d) *n* nama panggilan kpd wanita yg sdh kawin

ta'uranō (d) *n* nama panggilan kpd putri kaum bangsawan

tauri *v* tukar, menukar; mengganti (sesuatu drg uang atau benda lain yg tdk sejenis tapi bernilai sama): *u – na sane gana andrō nihalō namagu khou* saya kelak akan mengganti emas yg diambil oleh ayah saya itu dr kamu

manauri *v* mengganti; menukar

tauso *n* tauco

<sup>1</sup>tawa *v* tawar, menawat: *tebai sa'ae ni – harago nukha da'o* sdh tdk bisa lagi ditawar harga kain itu

<sup>2</sup>tawa (d) *n* 1 air: – *hōrō* air mata: – *nawu* air abu; 2 air laut di atas karang atau di tempat yg ada karangnya

<sup>3</sup>tawa (d) *n* tinta; dawat

tawe (d) *n* 1 sepuh (campuran tawas, sendawa, dsb untuk menuakan emas; 2 *v* sepuh, menyepuh: *ana'a*

*ni* – emas yg disepuh;

*manawe v* menyepuh; menjadikan warna emas tua

tawere (d) *n* → tarewe

<sup>1</sup>*tawi v* gantung, menggantung: *fan-dru ni* – *ba rate* lampu yg digantung pd rantai

*tawitawi (d) n* tali gantungan; ikatan;

*sadawi (z) n* satu ikat (satu ikat terdiri dr dua buah mis kelapa dsb)

<sup>2</sup>*tawi, taeitawi* → <sup>2</sup>*tabi, tawitawi*

*tawolo (d) n* ruangan bagian depan pd rumah adat Nias tempat menerima tamu

*tawo (d) n* lemak; gemuk

*tawola (d) n* peti besar tempat menyimpan emas dan barang berharga lainnya, bagian atasnya dipakai sebagai tempat tidur

*tawu (d) n* tempat minyak yg terbuat dr bambu

<sup>1</sup>*tawuyu (d) n* olakan; pusaran (air di sungai, dsb): – *nidanō* pusaran sungai;

*sanawuyu (z) n* yg berpusaran: *idanō* ~ sungai yg berpusaran

<sup>1</sup>*taya a* hilang: *tebai* – *ba dōdōgu wehedenia andrō* kata-katanya itu tdk dpt hilang dr hati saya

*tayaigō v* hilangkan, menghilangkan: *no i* ~ *walōlōwagu* dia telah menghilangkan jarum saya

*manayaigo v!* menghilangkan:

~ *abula dōdō* menghilang kesusahan

*fanayaigo (w) n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghilangkan: *hezo utorō udolo wofano ba* ~ *wō alungua dōdō* ke mana saya pergi berjalan untuk menghilangkan beban pikiran ini?

<sup>2</sup>*taya v* tayang, menayang (menahan dng tangan pd posisi yg datar agar jangan jatuh atau tumpah);

*fadaya a* datar; rata: *lakharu za-hōndrō ena'ō* ~ *ha hili* mereka menimbun (tanah) yg rendah agar rata dng bukit

*dayadaya n* alas; pondamen; lapis

<sup>3</sup>*taya, fataya v* bantu, membantu: *mi* – *ma'efu halōwōrā andrō afu alio awai* kalian bantu sedikit pekerjaan mereka itu agar cepat selesai

*mamataya v* membantu; menyokong

*famataya (w) n* perbuatan (hal, cara, dsb) membantu (menyokong)

*tazi (d) n* taji (jalu buatan) pd kaki ayam sabungan terbuat dr besi, tembaga, dsb

<sup>1</sup>*te n* teh: *idano* – air teh

<sup>2</sup>*te* mungkin; barangkali; siapa tahu: – *lō sofanō masa ira* siapa tahu mereka belum berangkat

<sup>3</sup>te n sb binatang yg mengumpulkan ludahnya (tdk pernah dikeluarkan atau dibuang)

te'anō a → fa'anō

<sup>1</sup>tea, teatea (d) n kecoa

<sup>2</sup>tea, teatea mbewe (d) n kata-kata yg tdk punya arti; omong kosong; kecek

te'ai a → tebai

tebakha n rakus (karena lama tdk mengecap makanan yg enak atau baru sembuh dr sakit

tebai a tdk dpt; tdk boleh: — moroka ndraono zekola anak-anak sekolah tdk boleh merokok

fa'atabai a keadaan, hal tdk boleh; ketidaksanggupan; karmalasan

tebese (d) n tebece; penyakit batuk darah

<sup>1</sup>tebu v lempar, melempar: i — ndra' o kara dia melempar saya dng batu

tebutebu (d) n 1 lemparan: arou sibai ~ nia jauh sekali lemparannya; 2 alat untuk melempar

fatebutebu v berlempar-lempar: ~ kara ira mereka berlempar-lemparan batu

fatebusa (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) melempar; pelemparan

<sup>2</sup>tebu v rodok; merodok dng tombak fotebu v (berhasil) merodok dng tombak: asese ~ sōkha ia dia se-ring (berhasil) merodok babi hutan

manebu v menombak; merodok dng tombak

te'ego v usir, mengusir (anjing): — nasu da'ō usir anjing itu

mane'egō v mengusir (anjing)

tefe v siram, menyiram (dng air, dsb); tebai ni — zinanō na aukhu zino tanaman tdk boleh disiram kalau matahari panas

manefe v menyiram: ~ bunga menyiram bunga;

fanefe (w) n perbuatan (cara, hal, dsb) menyiram;

sanefe (z) n yg menyiram: asese tenga ya'ia ~ bunga da'ō sering bukan dia yg menyiram bunga itu

tefengo a mimisan

tegu v tegur, menegur: asese sibai la — ia ba zekola dia sering sekali ditegur di sekolah

manegu v menegur; melarang

fanegu (w) n 1 perbuatan (cara, hal, dsb) menegur; 2 (= degudegu)

teguran: asese gōna ia ~ dia se-ring kena teguran

sanegu (z) n yg menegur: andro saohagōlō na so niha ~ ya'ugō boro gamuatau si lō enahōi berte-rima kasihlah kalau ada orang yg menegurmuh karena perbuatanmu yg tdk sesuai

tehe v setujui, menyetujui; memperkenalkan: lō la — mosanō ia mereka tdk memperkenankan dia berangkat

tehego v mengiakan; memperke-

nankan: *la ~ ira satuaga tola mōido manōrō* orang tua saya memperkenankan saya untuk pergi berjalan-jalan

**fanehego** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mengiakan (menyetujui)

**sanehego** (z) *n* yg memperkenankan; yg memberikan izin: *haniha ~ khōu wemoro ba da'a* siapa yg memberi izin pdmu untuk tidur di sini?

**sinehe** (z) *n* suratan; takdri: *fabō' ūbō'o ~ ba zamōsana* setiap orang mempunyai takdir yg berbeda-beda

**teka** *v* teken, menekan, menandatangani

**tekafo** *a* kempis; kempot: *ibōrōtaigō - mbo'ōnia* pipinya mulai kempot

**tekiko** *a* rusak: *no - motora ba lala* mobil (motor) mereka rusak di jalan

**fakiko** *v* rusak, merusak: *i ~ no-soda horō* dosa merusak jiwa kita

**samakiko** (z) *n* yg merusak: *ya'ia ~ ya'ia* dia yg merusak dirinya sendiri

<sup>1</sup>**teko** (d) *n* takaran beras yg terbuat dr kaleng (susu bendera, cap nona, dsb)

<sup>2</sup>**teko** (d) *n* teko (tempat air)

**tekoro** *a* tekor

<sup>1</sup>**tekhe** *v* kerat, mengerat (sedikit dng maksud menandai mis pd meter-

an, dsb); 2 tetapkan, menetapkan: *la - gafore* mereka menetapkan ukuran besarnya babi

<sup>2</sup>**tekhe** (d) *n* 1 takik-takik pd pohon kelapa dsb untuk tumpuan memanjat; 2 v takik, menakik (membuat takik-takik)

**tekhetekhelō** *a* seban-seban (sebentar-sebentar kencing sedikit); → keteketelō

**tekho** *v* → muta

**tela** (d) *n* batu-batu yg rata dng berbagai bentuk yg disusun sedemikian rupa di halaman rumah agar tdk berlumpur kalau hujan dan juga untuk memperindah

**telau** (d) *n* → hōgō

**telawo** *a* terhempas: *no - ia tou ba danō* dia telah terhempas ke tanah teli *a* meleset; tdk sesuai dng ukuran, perkiraan yg sebenarnya

**telumō'ō** (d) *n* bulang gelap; → gōgōmita

**tema** *v* 1 terima, menerima: *no u - zurau* saya sdh menerima suratmu 2 jawab, menjawab: *lō i - ligu* dia tdk menjawab saya

**manema** *v* 1 menerima: *~ ondrōita* menerima peninggalan; 2 menjawab;

**fanema** (w) *n* 1 perbuatan (cara, hal, dsb) menerima; 2 perbuatan (hal, cara, dsb) menjawab; jawaban;

**sanema** (z) *n* 1 yg menerima; 2 yg menjawab

tena → tenga

**tenagō** *v* sisakan, menyisakan; meninggalkan: — ōsa kue da'ō ō nakhiu tinggalkan juga kue itu untuk adikmu;

**manenago** *v* sisakan; tinggalkan (jangan dihabiskan)

**sinena** (z) *n* makanan yg ditinggal-kan untuk anggota keluarga yg tdk hadir pd waktu makan

**tenawa** *v* larang, mlarang: lō i — me la'oso gahenia ba rōfa dia tdk melarang ketika kakinya dipaku pd kayu salib

**manenawa** *v* melarang: lō si tola — ya'ia tdk ada orang yg sanggup melarangnya

**fanenawa** (w) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) melarang;

**sanenawa** (z) *n* yg melarang: lō — ya'ugō na olau zisōkhi tdk ada yg melarangmu kalau kamu ter-berbuat yg baik

**tendra** *v* tendang, menendang: i — gahegu dia tendang kaki saya

**manendre** *v* 1 menendang; 2 ter-peleset: tertumbuk: enaō lō — gahen ba lala agar kakimu tdk ter-tumbuk di jalan (agar kamu tdk mendapat halangan di perjalanan

**tendro, tendrotendro** (d) *n* sandaran: gurusi sandaran kursi

**tendro'ō** *v* sandarkan, menyandar-kan; bersandar: bōi — ndra'ugō ba mbagolō jangan bersandar di dinding!

**tenge, tengetenge** (d) *n* perantara; pesruh: ya'odo zitobali — nia saya yg jadi pesruhnya

**fatenge** *v* suruh, menyuruh: i — niha sogaoni ya'ugo dia menyuruh orang untuk memanggilmu

**mamatenge** *v* menyuruh; meme-rintahkan;

**famatenge** (w) perbuatan (cara, hal, dsb) menyuruh;

**samatenge** (z) *n* yg menyuruh: amagu — ya'o ba da'e ayah saya yg menyuruh saya kemari

**te'olo** *a* berbuah merata; berbuah semuanya (tt padi, dsb) na no oi — wakhe sa'ae ba ladōlō hora kalau padi sdh berbuah merata maka tali (untuk pengusir burung pipit dipasang

**fa'ate'olo** (w) *n* hal, keadaan ber-buah merata

**tesa'a** (d) *n* bulan purnama

**tesafo** *a* kesambet (sakit karena gang-guan makhluk halus, hantu, dsb)

<sup>1</sup>**tete** (d) *n* 1 permukaan: — nasi permukaan laut; 2 bagian atas: ba — meza di atas meja

<sup>2</sup>**tete** (d) *n* pebalut tubuh (binatang berkulit kapur)

<sup>3</sup>**tete** (d) *n* halaman (buku): ba — si fulu pd halaman sepuluh

<sup>4</sup>**tete** *v* susul, menyusul; mengejar: tebai sa'ae mi — ira lahulō mege wosanō kalian sdh tdk bisa me-

nyusul mereka, mereka berangkat pagi-pagi sekali tadi  
fanete (w) n 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menyusul; 2 yg berikutnya; yg sesudahnya

tetebo (d) n lalat yg kecil-kecil

tete'iko (d) n sb burung kecil yg bulunya berwarna hitam dan lehernya berwarna putih suka mandi di sungai

<sup>1</sup>teu v 1 cubit, mencubit; 2 petik, memtik: *tebai na sa ni - mbanio da'* kelapa itu belum dpt dipetik maneu v 1 mencubit; 2 memetik: ~*duria* memetik durian;  
faneu (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) mencubit (memetik); ateu a terlepas; terpotong (tercubit) sedikit

<sup>2</sup>teu (d) n hujan: — *sino* hujan panas moteu a berhujan, hujan: *lō mōiga ba laza na* ~ kami tdk pergi ke sawah kalau hujan

te'u (d) n tikus

tewu v tamabah, menambah; menambah: — *manō gōmō andro kōfi faoma idānō sokafu afu alio okafu* tambah saja kopimu itu dng air dingin agar cepat dingin fatewu v 1 menompang: *ha si ~ ndra'aga ba da'e* kami hanya menompang di sini; 2 bercampur: *oya li bō'ō si no ~ ba li Niha* banyak kata-kata lain yg sdh bercampur di bahasa Nias

tezu (d) n 1 tinju; pukulan dng tinju; 2 v tinju, meninju: *no i - hōgōgu dia tinju kepala saya*  
farezu v bertinju: *lō i'ilā ~ dia tdk tahu meninju*  
fatezusa (w) n perkelahian tinju-meninju; pertinjuan

tia, tiatia (d) n kisah: *wasiwasi aīvō - wa'auri ndra tua isi serta kisah hidup nenek moyang kita*

<sup>1</sup>tibo, tibo'o v 1 buang, membuang: — *fefu garate da'* buanglah semua kertas itu! 2 sia-siakan, menyia-nyiakan;  
manibo'o v 1 membuang; 2 menyia-nyiakan: ~ *inōtō* menyia-nyiakan waktu

<sup>2</sup>tibo, fatibo v berburu binatang liar dng cara merodok dng tombak tifa v → sifa

tiho, tihoi v kuliti, menguliti: *i'ilā i - guli wakhe e'e na tabe'e ūnia* burung kekek tahu menguliti padi kalau diberi makanannya

atiho a terkelupas: *oi ~ guli dangania andrō si gōna sino* terkelupas kulit tangannya yg kena panas matahari itu  
fa'atiho (w) n keadaan, hal terkelups

ti'i v berak: *tebai - ia* dia tdk bisa berak  
ti'inī v beraki, memberaki: *no i ~ zalo asu* anjing telah memberaki lantai

- <sup>1</sup>tika *v* petik, memetik (gitar)
- <sup>2</sup>tika (d) *n* sb bisul besar yg biasanya terdapat di leher manusia (akibat guna-guna dsb)
- <sup>3</sup>tika, tikatika (d) */z* gerak, denyut; manikanika *a* bergerak-gerak; ber-denayut-denayut
- tiko, tokoi *v* bersihkan, membersihkan (perut binatang sembelihan): *mi - ua mbetu'a mbawi andrō awena mitatawi* kalian bersihkan dulu perut babi itu baru dipotong-potong
- maniko *v* membersihkan perut (binatang sembelihan) *) iraono zi to' ūlō moi* ~ anak-anaklah yg biasa pergi membersihkan perut
- faniko (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membersihkan perut; 2 bagian dr perut yg diberikan kpd orang yg membersihkannya
- tikhu, tikhutikhu (d) *n* bunyi hidung (tt anjing, kucing, dsb):
- fatikhutikhu *a* berbunyi-bunyi (tt hidung anjing, kucing, dsb)
- tima *n* timah; seng
- <sup>1</sup>timba (d) *n* 1 kati; timbangan; 2 *v* timbang, menimbang dng kati;
- fanimba (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menimbang 2 alat untuk menimbang
- <sup>2</sup>timba (d) *n* timba, alat untuk mencedok air
- <sup>3</sup>timba *v* 1 elakkan, mengelakkan; menghindarkan: *no fao khōda Lowalangi ba i - fefu de'ala ba lala* tuhan telah menyertai kita dan menghindarkan semua bencana di perjalanan; 2 bantah, membantah;
- fatimba *a* bertentangan: ~ *sibai khonia na mategu ia* sangat bertentangan dng dia kalau kami menegurnya
- timu *n* timur
- tindra (d) *n* ketukan; entakan; derap z(langkah)
- tiotio (d) *n* tiruan bunyi gigi geraham yg dikertakkan atau digeser;
- fatio *v* gertakkan, mengertakkan (gigi dsb): *i ~ mbohania* dia mengertakkan gerahamnya
- <sup>1</sup>titi (d) *n* titik
- <sup>2</sup>titi *n* 9 tiruan bunyi benda (mis gelas, piring, dsb) beradu;
- fatiti *a* beradu: *no ~ hōgōma* kepala kami beradu
- <sup>1</sup>tiu, tiutiu (d) *n* desas-desus; berita yg disampaikan dng berbisik dr yg satu kpd yg lain
- <sup>2</sup>tiu, tiutiu (d) *n* sb burung kecil
- to'a (d) *n* kemaluan wanita
- to'awa (d)
- to'awa (d) *n* → baliwa
- <sup>1</sup>tobaha (d) *n* nama waktu menjelang pagi
- <sup>2</sup>tobaha *a* dpt dimengerti; jelas: *ambō - ba dōdōgu geluaha geluha*

*wehedenia no mege* kurang jelas dl  
hati saya arti pembicaraannya tadi  
**fa'atobaha** (w) *n* hal keadaan jelas  
tabai *a* → tebai

**tobalaise** *a* tergelincir: *no - gahenia*  
kakinya tergelincir

**tobali** *a* → <sup>1</sup>bali

**tobelea** *adv* tergeletak: *alau - ia*  
*tou ba danō* dia jatuh tergeletak di  
tanah

**tobengai** *adv* jatuh ke tanah dng me-  
niduri bagian sampingnya

**toda** (d) *n* ikan laut yg moncongnya  
panjang spt tombak

**togehageha** *a* → geha

**toha** (d) *n* sb kulit kayu yg dpt di-  
pakai sebagai pengganti pinang pd  
sirih

**tohare** (d) *n* malam bulan terang (dr  
malam pertama hingga malam yg  
keempat belas)

**toho** (d) *n* tombak: *ha - wangōnania*  
hanya tombak senjata;   
**manoho** *v* memakai tombak; ber-  
senjatakan

**toholu** *a* terpelecok; → akōlu

**tohu** *v* sambung, menyambung (su-  
paya lebih panjang dsb): - *nasa*  
*wa'enau zinali da'*ō sambung lagi  
panjangnya tali itu

**tohutohu** (d) *n* 1. sambungan;  
lanjutan: *lō manō* ~ *huhuoda no*  
me *hauga bongi* tdk saja lanjutan  
pembicaraan kita beberapa malam  
yg lalu; 2 (danga) pembantu; kaki  
tangan;

**tohugō** *v* teruskan, meneruskan.  
melanjutkan: *tebai sa'ae i* ~ *ze-*  
*kolania bōrō me ambō soguna* dia  
tdk dpt melanjutkan sekolahnya  
karena kekurangan belanja (biaya)  
**fanohugō** (w) *n* perbuatan (hal,  
cara, dsb) melanjutkan;

**sano hugō** (z) *n* yg melanjutkan; yg  
meneruskan: *ha ya'ia* ~ *halōwō*  
*namania andro* hanya dia yg me-  
neruskan pekerjaan ayahnya itu

**to'i** (d) *n* sb kayu besar yg buahnya  
berwarna merah dan bijinya ber-  
warna hitam serta dpt dimakan

**to'ia** (d) *n* burung pelatuk

**toka, tokatoka** (d) *n* → naoka, naoka-  
naoka

**toke** *n* tauke

**tokea** *a* kaget; terkejut; → kea

<sup>1</sup>**toko** *v* ketuk, mengetuk: *moi manō*  
*ia bakha lō i - mbawa ndruhō* dia  
masuk saja ke dl tanpa mengetuk  
pintu

**fanoko** (w) *n* 1 perbuatan (hal,  
cara, dsb) mengetuk atau memalu;  
2 palu; martil

<sup>2</sup>**toko** (d) *n* → tokosa

<sup>3</sup>**toko** *n* toko

**tokosa** (d) *n* sb kotak kecil tempat  
menyimpan timbangan emas

**toku, tokutoku** (d) *n* burung pelatuk  
kecil yg tdk mempunyai ekor

<sup>1</sup>**tola** dapat; boleh: - *mofanō'ō ia*  
*da'a* kamu boleh pergi sekarang

<sup>2</sup>tola *a* sembuh → dōhō

tolo *v* tolong, menolong: — niha sinumanā tolonglah orang miskin!

manolo *v* menolong; membantu;

fanolo (= fatolosa) bantuan; pertolongan: ha bōrō — Lowalangi wa tola auri ndra'aga irugi ma ūkhō hanya pertolongan Tuhan kami dpt hidup hingga hari ini sanolo (z) *n* yg menolong; pembantu

tolu, tolutolu (d) *n* sb kumbang yg hidup di pohon kelapa, sagu, dsb

toma *v* menjamu (untuk menyatakan rasa penghormatan dan keeratan hubungan kekeluargaan dng seseorang biasanya disertai pemberian berupa emas dsb);

fanoma (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menghormati sanak keluarga; 2 benda, jamuan yg menyatakan rasa penghormatan terhadap sanak keluarga

tomboso *a* terbelah-belah: no oi — la' izu da'ō mentimun itu terbelah-belah

tome (d)) *n* tamu: asese so — ra mereka sering kedatangan tamu

otome'ō *v* menjamu: la: — ndra'aga mereka menjamu kami

fatome *v* mengadakan jamuan; mengadakan pesta;

fatomesa (w) *n* perjamuan; pesta makan

tomo *v* pasang, memasang; mendirikan;

motomo *v* mendirikan; membangun (rumah): awena — ia ba wa'atuania andre dia baru membangun rumah pd masa tuanya ini tomosa (d) *n* rumah yg sedang dibangun

tondra (d) *n* 1 alat untuk membeli (mis uang dsb); 2 harga barang, emas jujuran yg tinggi

tondro (d) *n* alat untuk memanjat batang kayu yg besar berupa tiang atau kayu yg disandarkan pd kayu tsb

tondrōgō *v* tekan, menekan: boi — nawōu niha jangan menekan se-samamu manusia

<sup>1</sup>tongo (d) *n* kala

<sup>2</sup>tongo (d) *n* kayu bakau

to'olo *a* biasa: — ia wanguma'ō faya dia biasa berbohong

to'olōgo *v* membiasakan; membuat menjadi terbiasa

<sup>1</sup>tora'a bago tora'a *n* tembakau yg ditanam dng jarak yg dekat-dekat

<sup>2</sup>tora'a (d) *n* sb kayu beringin

toroge *a* capek; lelah (setelah bekerja keras)

torofe (d) *n* terompel

torofo (d) *n* teropong

<sup>1</sup>torosi (d) *n* nama panggilan kpd istri kaum bangsawan

<sup>2</sup>torosi (d) *n* lonceng (gereja, dsb)

<sup>1</sup>toru, torugō *v* 1 jatuhkan, menjatuhkan: *banio ni* – *mba'e* kelapa yg dijatuhkan monyet; 2 hilangkan, menghilangkan: *bōi* – *gese da'ō* jangan hilangkan uang itu!

atoru *a* 1 jatuh; 2 hilang: *no* ~ *laedurunia* cincinya sdh hilang  
satoru (*z*) *n* 1 yg jatuh; yg runtuhan: *banio* ~ kelapa runtuh; 2 yg hilang

<sup>2</sup>toru (*d*) *n* terung

tosai *a* — saigo

tosake *a* sangkut; kandas: *kofa si* –  
tosasa *a* dl keadaan susah; melarat;  
→ sasa

totaō *a* terhalang: *no* – *ba lala gurusī*  
da'ō kursi itu terhalang di jalan

<sup>1</sup>toto, totogō *v* tanggalkan, menanggalkan; melepaskan: – *mbōbo sifatunia andrō* lepaskan tali sepatunya itu!

atoto *a* teruraikan; terlepas: *no* ~ *mbōbō noromō andrō* ikatan pukulanmu itu sdh terlepas

<sup>2</sup>toto *v* tarah, menarah: *na no awai la* – *wafa awena lakata* kalau panpan sdh selesai ditarah baru diketam

manoto *v* menarah; meratakan (kayu, batu, dsb);

fanoto (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menarah; 2 alat untuk menarah;

sanoto (*z*) *n* yg menarah; yg meratakan

<sup>3</sup>totot(*d*) *n* dad; → tōtō'a

totoa (*d*) *n* tangkai tombak yg terbuat dr kayu, batang enau, dsb

tou *adv* 1 (di, ke) bawah: *tou'ō* – *mbuku da'ō* letakkan buku ke bawah; 2 turun (ke bawah): *no mōi* – *mbōli mbōra* harga beras sdh turun

to'ua *a* biasa; memang sdh demikian: *oo* – *amuatania da'ō* memang sdh demikian kelakuannya

toulō *a* berbuah (dr yg baik menjadi tdk baik): *no* – *gamuatania* kelakuannya sdh berubah (menjadi kurang baik)

tou'ō *v* 1 letakkan, meletakkan: *bōi* – *wiga da'ō ba zalo* jangan letakkan piring itu di lantai; 2 serahkan, menyerahkan: *na* – *ndra'aga ba dangau* kami menyerahkan diri di tanganmu

manou'o *v* 1 meletakkan; menaruh; 2 menyerahkan; memasrahkan;

fanou'o (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) meletakkan; 2 penyerahan

towa (*d*) *n* → bagolo

towaha *a* → <sup>2</sup>tobaha

towi, toeitowi (*d*) *n* sb burung kecil yg sering berbunyi pd sore atau sore hari di dekat rumah, orang percaya bahwa kalau burung itu berbunyi pertanda akan ada tamu

**towulu** (d) *n* anak katak yg masih menyerupai ikan dan hidup dl air; barudu

**towuyu** (d) *n* → towulu

<sup>1</sup>**toyo** (d) *n* bagian bawah; pantat; alas;

**fotoyo** *v* memberi beralas; memasang alas: *la* ~ *mba'a ba lafa'* *anō gara fasui* sumur diberi beralas dan dipasang batu sekelilingnya

<sup>2</sup>**toyo, toyotoyo** (d) *n* ujung-ujung kayu yg sdh berbakar di ladang  
tō lagi: *moguna khōgu gefe mato lima ngotu* – saya perlu uang barang lima ratus lagi

**tōdō** (d) *n* hati: *afōkhō* – *nia khōgu* dia sakit hati pd waya

**tōfaō** (d) *n* → ai'ōli

<sup>1</sup>**tōgi** *v* 1 lobangi, melobangi: *eu ni – go* kayu yg dilobangi ngengat <sup>2</sup>  
(d) *n* lobang

**tōgitōgi** (d) *n* 1 lobang-lobang (kecil); 2 kakus; jamban

**motōgitōgi** *a* berlobang-lobang (kecil)

**manōgi** *a* melobangi; membuat lobang

**fanōgi** (d) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) melobangi; 2 alat untuk melobangi

<sup>2</sup>**tōgi** *v* cekik, mencekik (leher): *si mate ni* – *bagi niha da'* orang itu mati dicekik

**manōgi** *v* mencekik; memegang dan menecekam (leher dsb)

**tōi** (d) *n* nama: *mamatōtō* – memberi nama;

**fotōi** *v* memberi nama; menamakan

<sup>1</sup>**tōla** (d) *n* 1 tulang: – *nosu* tulang rusuk; 2 batang: – *gae* batang pisang

**motola** *a* bertulang; 2 berbatang

<sup>2</sup>**tōla** (d) *n* tembaga; loyang

<sup>3</sup>**tōla, tola'** *v* lobangi, melobangi; membuat menjadi bocor;

**atōla** *a* berlobang; bocor: *ose si no* ~ pondok yg sdh bocor

**manōla'** *v* melobangi; menebus; **fatōla** *a* tembus; ~ *fatambai* tembus timbal balik;

**satōla** (z) *n* yg berlobang; yg bocor: *bowoa* ~ periuk yg bocor

**tōlagasa** (d) *n* 1 perhiasan pd lengan wanita (gelang) yg lebarnya ± 7-10 cm; 2 gelang yg terbuat dr gading

**tōlambagi** (d) *n* kerah (baju)

**tōlō** *v* telan, menelan: *tebai i* – *gilonia* dia tdk bisa menelan ludahnya

**tōlōtōlō** (d) *n* kerongkongan; alat untuk menelan;

**manōlō** *v* menelan; melulur

**tōlōgu** (d) *n* sb keris yg buatannya bagus, tangainya berukir dan berhiaskan sebuah bola kecil yg terbuat dr rotan tempat melekatkan gigi-gigi buaya perhiasannya

**tōlu** *n* tiga: – *ngawua* tiga buah (biji); **datōlu** tiga orang; **medōlu** tiga kali: ~ *manga niha*

*ba zima'ōkhō* orang tiga kali ma-  
kan dl satu hari

tōmba (d) *n* degu

tōnō v → tongō

tōnu (d) *n* 1 tapak tangan: *lala* –  
garis-garis pd tapak tangan (surat-  
an tangan, nasib); 2 waktu yg ber-  
talian dng baik buruk (untung  
malang): – *wa'atela* saat kerugian  
tōngō v tatap, menatap: *i – ua mba-*  
*wagu awena itema ligu* dia mena-  
tap wajah saya dulu baru dia ja-  
wab saya

atōngō a silau: ~ *ita wamaigi*  
*haga luo* mata kita silau melihat  
cahaya matahari

fatōngō v bertatapkan: *no faoma*  
~ *manō ira lō la'ilu muhede* me-  
reka saling bertatapkan saja tdk  
dpt berkata-kata

tōngōni v perhatikan, memperhati-  
kan; memahami: *i – sibai na ma-*  
*mahaō guru ba zekola* dia sangat  
memperhatikan kalau guru me-  
nerangkan di sekolah

tōngōni v → tongō

manongoni v memperhatikan; me-  
hamami

fanōngōni (w) *n* perbuatan (hal,  
cara, dsb) memperhatikan

sangoni (z) *n* yg memperhatikan;  
yg memahami

tōra a lebih; berlebihan

tōraigō v lebihkan, melebihkan:  
*boi ~ ba bōi gōi ambōsi* jangan  
lebihkan dan juga jangan kurang!

tōraigō v lebihkan, melebihkan:  
*bōi ~ ba bōi gōi ambōsi* jangan  
lebihkan dan juga jangan kurang!  
fa'atōra (w) *n* keadaan, hal lebih

tōri, toritori (d) *n* kipas

tōrini v kipas, mengipas: ~ *galitō*  
*da'ō afu muhola* kipaslah api itu  
agar menyala

tōrō v jalani, menjalani; menempuh:  
no arou lala ni – n×

no arōu lala ni – nia sdh jauh ja-  
lan yg ditempuhnya (sdh banyak  
pengalamannya)

manōrō (nōrō) v berjalan, berja-  
lan-jalan: no moi ia ~ dia telah  
pergi berjalan-jalan

fanoro v 1 mengajak (menemani)  
untuk pergi berjalan-jalan; 2 (w) *n*  
perbuatan (cara, hal, dsb) berjalan  
(jalan);

sanoro (z) *n* yg menempuh; yg  
berjalan-jalan

<sup>1</sup>toto v potong-potong, memotong-  
motong (tapi tdk sampai terlepas  
atau putus); menggetok

<sup>2</sup>toto v buka, membuka (jalan);  
menebas rumput dsb (agar dpt di-  
lewati orang): *lala sawena mu* –  
*lala da'a* jalan ini jalan yg baru di-  
buka

manōtō v membuka jalan (menuju  
ke tanah perladangan yg baru)

tōdō'a (d) *n* dada: *ebolo sibai* – nia  
dadanya lebar sekali

tōtōhua (d) *n* sb burung kecil yg jan-

- tan;—→ soso'ua
- tōtōi *v* sebutkan, menyebutkan: *bōi* — *dōi Lowalangiu Yehowa ba waya* jangan sebut nama Tuhan Allahmu dl kebohongan
- manōtōi *v* menyebut; menamakan; fanōtōi (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyebut: *alawō ia* — *tōi namania* dia segan menyebut nama ayahnya
- tōtōna *v* harap, mengharap: *lō u* — *wa.omas i orai khōu* saya tdk mengharapkan kasih sayang dr kamu
- manōtōna *v* mengharapkan: *khōu manō* — *ndra'o* pdmu saja saya mengharapkan
- manunu *v* 1 membakar: — *la'uri* membakar batu bata; 2 memasang: — *lampu* memasang lampu; fanunu (*w*) *n* perbuatan (cara, hal, dsb) membakar atau memasang;
- fanunu fandru (*w*) *n* pesta Natal (peringatan kelahiran Kristus)
- <sup>1</sup>tuo (*d*) *n* 1 sengat: — *waōhō* sengat lebah; 2 *v* sengat, menyengat: *no i* — *ia tong* dia telah disengat oleh kala
- fatuo *v* 1 menyengat: *lo* — *du-nrōli* kelemayar tdk menyengat; 2 berkelahi dng memakai senjata
- <sup>2</sup>tuo (*d*) *n* tuak
- <sup>3</sup>tuo *v* —→ tuko
- tu'ō. tu'ōtu'ō (*d*) *n* yg terkasih; buah hati: *ono* — anak buah hati
- tura'ō *v* semburkan, menyemburkan: *ha gona si'ai ba lelanis gōnia andrō daludalu ba i'anema'ō i* — *baero* sebaik obatnya itu kena pd lidahnya segera dia semburkan ke luar
- ture (*d*) *n* tanjung
- turia (*d*) *n* berita; khabar: *hadia* — ? apa kabar?
- turiaigo *v* beritakan, memberitakan; mengabarkan: *ma* — *khōmi duria somuso dōdō* kami mengabarkan berita gembira kpd kalian
- manuriaigo *v* mcmberitakan; mengabarkan
- <sup>1</sup>turu (*d*) *n* jari: — *siakhi* jari kelingking
- tuturu *v* tunjukkan, menuunjukkan: *i* — *khōda lala satula* dia menunjukkan jalan yg benar pd kita
- <sup>2</sup>turu, faturu *a* tdk dpt bekerja sama; saling menunggu yg lain (dl mengerjakan suatu tugas dsb)
- <sup>3</sup>turu, turuturu (*d*) *n* ranting-ranting (kayu)
- Turuki *n* Turki: *niha* — orang Turki
- turusu (*d*) *n* aiq tembaga
- <sup>1</sup>tutu (*d*) *n* gendang kecil
- <sup>2</sup>tutu *v* tumbuk, menumbuk: *bōra ni* — *lōsu* beras yg ditumbuk di lesung
- manutu *v* menumbuk: *moguna halu ba lōsu na* — *fakhe niha* perlalu alu dan lesung kalau orang mau

meñumbuk padi  
**fanutu** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menumbuk padi;  
**sanutu** (z) *n* yg menumbuk padi  
**tutuhaena** (d) *n* sb alat musik  
**tutura** (d) *n* sb rotan  
**tutusi** *v* petik, memetik; melepas daun (dr batang atau tangkai daun): *na no la - mbulu zaku andro awena la'angabōbōi ba wolohe yomo* kalau daun sagu sudah dilepas dr tangkai daunnya baru diikat untuk dibawa ke rumah  
**manutusi** *v* 1 memetik; melepas daun dr (batang atau tangkai daun); 2 menyiangi (tt sayur)  
**tuwa** (d) *n* sb tumbuhan memanjang yg berduri serta berumbi, air umbinya dpt mematikan ikan hingga biasa dipakai sebagai alat menangkap ikan

<sup>1</sup>**tuwu** 1 sokong, menyokong; menyangga (supaya jangan rubuh); 2 pihak, memihak: *i - dalifusōnia* dia memihak kpd saudaranya  
**tuwutuwu** (d), *n* penyangga; tiang penyokong supaya jangan tumbang  
**manuwu** *v* 1 menyangga; menyokong; 2 memihak;

**fatuwu** a|1 terlalu panjang hingga tdk muat dl suatu tempat atau ruangan; 2 bertentangan: ~ *khōra wamahaōnia* pengajarannya bertentangan kepada mereka

<sup>2</sup>**tuwu, tuwutuwu** (d) *n* jendela pd atap rumah adat Nias  
**tuwua** (d) *n* → **tōwua**

**tuyu** *v* 1 pungut, memungut; 2 pilih, memilih: *ya'ia ni - tobali salawa* dia yg dipilih jadi penghulu  
**manuyu** *v* 1 memungut; 2 memilih: ~ *si'ilā* memilih wakil penduduk kampung yg turut dl pemerintahan kampung  
**fanōtōna** (w) *n* pengharapan: *niha si lō* ~ orang yg tdk mempunyai pengharapan  
**sanōtōna** (z) *n* yg mengharapkan

<sup>1</sup>**toto'u** *v* nyatakan, menyatakan: *no u - wa tola aesa ndra'o dania ba wanandraigō andrō nifalua* telah saya nyatakan bahwa saya dpt lewat dl ujian yg akan berlangsung ini

<sup>2</sup>**totō'u** *v* kagetkan, mengagetkan; mengejutkan: *hulo ia mao ni - nasu* dia spt kucing yg dikejutkan oleh anjing  
**atōtō'u** a gugup: *bōrō me ~ ia lō i'ilā itema wanofu nobe'e ndra guru khōnia* karena dia gugup, dia tdk dpt menjawab pertanyaan yg diajukan oleh guru kpndnya

**tōwa** (d) *n* karung yg terbuat dr daun tumbuhan atau kulit kayu yg ditenun

**towe'ero** (= **tōwahero**) (d) *n* perut; talu

tōwō *v* cukur, mencukur: *no i – mbunia* sudah dia cukur rambutnya  
 manōwō *v* mencukur: ~ *bu mbe-we* mencukur kumis  
 fanowo (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb)mencukur; 2 pisau cukur

1 tōwu (d) *n* tebu

2 tōwu *v* kawini, mengawini (mengambil menjadi istri): *no i – niha ba mbanuama* dia mengawini orang (wanita) dr kampung kami sinōwu gana'a (z) *n* wanita yg telah dikawini (dng membayar emas jujuran)

tōwua (d) *n* bibit kelapa yg sdh mulai tumbuh dan dpt dipindahkan ke tanah yg sdh disediakan

tōwu, tōwutōwu (d) *n* tutup; penutup; tudung: – *gō* tudung saji; tōtōwoi *v* tutupi, menutupi; membendung

tu, fatu *v* menyelam: *onekhe ia* – dia pintar menyelam

fatusa (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menyelam

tua (d) *n* kakek

tu:a (d) *n* → du'a

tuani *v* → bokai

1 tu'a'ō *v* ungkapkan, mengungkapkan: *i - sefu zi so ba dodonia* dia mengungkapkan semua yg ada dl hatinya

2 tu'a'ō *v* tambah, menambah; membuat menjadi berlebihan: *i – sibai na namu'ala ia* terlalu berlebihan kalau dia memberi

manu'a'ō *v* menambah; membuat berlebihan

tu'asa (d) *n* jendela kecil pd rumah adat Nias

1 tu'e, tu'etu'e (d) *n* 1 ukuran besarnya babi (anak babi) 2 anak babi yg kecil (beratnya ± 2 kg)

2 tu'e *v* tambah; menjadikan lebih banyak: *bōi – moroi ba zito'ōlō* jangan tambah dr yg biasa

manu'e *v* menambah; melebihkan tueli *v* turun, menuruni (tangga dsb): *me i – mbawa gōli ba lō sa'ae ifaigi furi* ketika dia menuruni gerbang kampung, dia tdk menoleh lagi

manueli *v* 1 menuruni; 2 *a* menu-run; landai: ~ *lala sadolo ba no-mora* jalan yg menuju ke rumah mereka menurun

fanueli (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menuruni; 2 turunan; (lereng, jalan, dsb) yg menurun; sanueli (z) *n* 1 yg menuruni; 2 yg menurun (landai)

1 tufa (d) *n* sb jaringan yg kecil untuk menangkap udang

2 tufa *v* → 3 baya, babaya

tufe (d) *n* tupai

tufo (d) *n* tikar

tufoi *v* alas, mengalasi: ~ *mbeweū*

*bulu latō atō muhede'o, pb* (alasi dulu bibirmu dng daun jelatang sebelum kamu berbicara) pikiranlah sebelum berbicara

tufono *a* cepat kering; → otufo

tuga (d) *n* jengger (ayam)

tugala (d) *n* sb tumbuhan yg berpelepasan dan buahnya melekat pd gugus serta tumbuh di sekitar pangkal batangnya, dpt dimakan

tugalawu (d) *n* → tugawa

tugawa (d) *n* tempat api untuk melebur emas (berasal dr pecahan periuk yg terbuat dr tanah liat)

tuge, manuge *v* bertengger: *no - manu da'ō ba ndraha geu* ayarn itu bertengger pd dahan kayu

tugele (d) *n* 1 tempat bertengger; 2 *ki* tempat tinggal: *ono matua si lō* — anak muda yg belum mempunyai tempat tinggal (belum berkeluarga)

tugelai *v* hinggapi, menghinggapi: *ō si no i ~ di* makanan yg sudah dihinggapi lalat

<sup>1</sup>tugi (d) *n* → talinga; fiso

<sup>2</sup>tugi *v* → togī

tugo (d) *n* tungku yg terbuat dr kayu: *kawali si tolu* — kuwali yg bertungku tiga

tugōu (d) *n* sb burung hantu yg selalu berdiri dng satu kaki

<sup>1</sup>tugu (d) *n* tujuan; yg hendak dicapai: *fa'auri si lō setu da'ō* — *da sefu* kehidupan yg kekal itulah

tujuan kita semua

<sup>2</sup>tugu, gatugu *v* tunduk, menundukkan (kepala): *no i - mano ia tebai ifaigi mbawama* dia tunduk saja tdk sanggup menatap wajah kami mamatugu *v* menunduk, menundukkan (kepala)

<sup>3</sup>tugu, itugu semakin: — *manōnō wōkhōnia* semakin bertambah penyakitnya

tuha (d) *n* tuan

<sup>1</sup>tuhe (d) *n* pangkal kayu yg tertinggal pd waktu menebang kayu di ladang

<sup>2</sup>tuhe (d) *n* yg utama; pokok; tujuan utama: *tenga da'ō - we'ambigu ba da'a* bukan itu tujuan utama ke datangan saya kemari

<sup>1</sup>tuhi *v* berlutut; melutut: *i - tou danō* dia berlutut di tanah (bawah)

<sup>2</sup>tuhi, tuhi tuhi (d) *n* → anuhi  
tuho (d) *n* pokok; dasar: *alui - we'hede* carilah kata dasar! lihat <sup>2</sup>tuhe

tu'i (d) *n* bagian belakang: — *mbalatu* bagian belakang pisau

bōrōtul (mb) *n* kepala bagian belakang

tuka (d) *n* tukang: — *geu* tukang kayu

tuko *v* colok, mencolok (dng jari, benda tajam, dsb)

tulada (d) *n* teladan

- <sup>1</sup>tuli *v* singgung, menyenggung; menyentuh: *bōi* – *zi'ugu*, *ulau manura*, jangan sentuh siku saya. saya lagi menulis
- tuli'ō *v* tolak, menolak: *i* ~ *ndra'* *o moroi furi* dia menolak saya dari belakang;
- fanuli'ō (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menolak;
- sanuli'ō (z) *n* yg menolak: *tenga ya'o* ~ *ya'ugo* bukan saya yg menolak kamu
- tuli (d) *n* bulan purnama
- <sup>1</sup>tulo *v* timbang, menimbang: *tenga ni* – *gadulo ba khoma nifamawa ngawua* telur tdk ditimbang di tempat kami, tetapi dijual per biji
- manulo *v* menimbang: *tenga si manō na* ~ *banio* bukan begitu kalau menimbang kelapa (kopra)
- fanulo (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menimbang; 2 timbang-an; kati
- <sup>2</sup>tulo (d) *n* oyong (tumbuhan menjalar buahnya spt peria)
- tulu, fatulu *v*— tunō, fatunō
- tumuge *v* tumbuh; ke luar: *ba hogu* – *mbua gae* buah pisang ke luar dr pucuk batangnya
- tumba (d) *n* takaran beras yg isinya 1,5 kg (ada juga yg 2 kg)
- tumbao (d) *n* burung bangau
- <sup>1</sup>tumbo *v* hias, menghias patung
- nenek moyang dng jalan mengikatnya dng janur maksud memohon berkat
- <sup>2</sup>tumbo (d) *n* lubang tempat pegangan pd baskom yg terbuat dr kayu tumba *a* 1 tumbuh: – *ndru'u ba zi hulō wongi*, *ba aleu ba zi tanō owi* rumput pd pagi hadi, dan layu pd sore hari; 2 lahir: *no* = Yesu *ba Mbetilekhema* yesus telah lahir di Betlehem
- fa'atumbu (w) *n* kelahiran: *ba-wa* ~ tanggal kelahiran
- tuna (d) *n* cara orang pd zaman dahulu mengorek pengakuan dr seorang tertuduh (mis mencuri dsb) dng jalan menaruh abu pd piring dan dlnya ditaruh (ditanam) potongan emas yg kecil, kemudian setelah dimanterakan oleh pemimpin agama kuno Nias di tertuduh disuruh mencari emas tadi dng dagunya dan memungutnya dng mulut, kalau berhasil maka dia akan bebas dr tuduhan
- tunae (d) *n* kekasih; yg dikašihi
- tundraha (d) *n* perahu; sampan
- tundraya (d) *n* tempat (sangkar) ayam
- tundre (d) *n* sari (bunga)
- <sup>1</sup>tundrehe (d) *n* bagian tubuh antara perut dan dada (di sebelah belakang atau sisi)
- <sup>2</sup>tundrehe (d) *n* yg terbesar (di antara yg banyak);

**tundrehe mbo'ō** (d) *n* bagian pipi yg mengembung

**tundrōli** (d) *n* kelemayar

**tundru** . (d) *n* tengku yg besar (karena gemuk)

**tunga** *v* potong, memotong (dahan-dahan kayu karena terlalu rindang tanpa menebang pohon itu);  
**atunga** *a* patut dipotong (dahannya karena terlalu rindang)

**tungō** (d) *n* kuman

**tuni** *v* → tu,fatu

<sup>1</sup>**tuno'** *v* ceriterakan, menceritakan:  
*bōi – khōma waya jangan* menceritakan bohong pd kami

**tutunō** *v* menceriterakan (secara terperinci);

**fatunō** *v* bicarakan, membicarakan; merundingkan: *mi ~ ua he-wisa lala wanolo ya'ia* kalian bicarakanlah dulu bagaimana menolongnya

**fanutunō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) menceritakan (menuturkan)

**sanutuno** (z) *n* yg menceritekan; yg menuturkan

**tuno** (d) *n*→ tungo

**tunu** *v* 1 bakar, membakar: *nagole ni* – daging yg dibakar; 2 pasang, memasang (tt lampu);

# U

uku, , aku (sebagai pokok kalimat yg dipakai sebagai awalan pd kata kerja); *lo asese – sure zura khonia* saya tdk sering menulis surat kpd-nya; lihat ya'o

*ua p dulu: baloi* – tunggu dulu

*uca'uca* (g) n→ *usa'usa*

*udi a sial;* tdk mujur: *asese manō – ia* dia sering sial

*fa'sudi* (w) n kesialan; ketidak-mujuran: *inōtō* ~ masa ketidak-mujuran

*udo* n abang

*udu* (d) n musuh: *ato sibai – nia* banyak sekali musuhnya

*fa'udu* v 1 bermusuhan; berkelahi; 2 adu-dombakan; mengadu-dom-bakan: *bōi* ~ *zi fatalifusō* jangan mengadu-dombakan orang yg bersaudara

*mama'udu* v mengadu-dombakan; membuat menjadi bermusuhan

*ue* (g) n rotan

*ufi* n upik

*ufo* (n) n→ *tufo*

*ufu, ufu'ufu* (g) n minyak babi dsb yg telah membeku

*ugamo* n agama: *hana wa saduhu dodou ba mb ku zatua si mane niha si lō* – mengapa kamu percaya pd arwah nenek moyang spt orang yg tdk beragama? lihat: agama

*ugu, ugu'ugu* bunyigemuruh: – *mba-nua* bunyi guntur

*mo'ugu* berbunyi gemuruh

*fe'ugu* (w) n keadaan (hal, sifat) bunyi yg gemuruh

*uka* n tingkah laku; ulah

*uka'uka dōdō* n pekerjaan yg hanya sekedar pengisi waktu; pekerjaan yg sebenarnya tdk penting hanya untuk menyibukkan diri (dl keadaan sedang berkabung)

*uke* v ukir, mengukir: *fafa ni* –apan yg diukir

*ula* (g) n air mani

*uli* (g) n kulit: – *gae* kulit pisang; *mo'uli* a berkult; mempunyai kulit

*ulitō* (g) n padi; gabah

*ulo* (g) n sb lalat

*ulo* (g) n ular

*ulo, ulō-ulō* (g) n ulat-ulat

**ulu, ulu'ulu** (g) *n* mayang pohon nyiur yg sdh mulai pecah; bakal buah pisang yg belum kelihatan buahnya

**uma** *v* cium, mencium; → ago fa'uma *v* bercium: ~ ira mereka berciuman

**umano** (n) *n* nyanyian; → sinunō

**umbo** (g) *n* telur ikan yg masih dl perutnya

**umbu** (g) *n* mata air: *ohahau sibai nidano da'o hulo nidano* – air itu jernih sekali spt air dr mata air mangumbu *v* ke luar dr (mata air dsb)

**umbu, umbu'umbu** (g) *n* ubun-ubun (bagian kepala yg dekat dng dahi bagi anak bayi yg masih kecil) **umōnō** (n) *n* menantu (istri atau suami anak kita)

**unagō** *v* asapi, mengasapi: *nagole ni* – daging yg diasapi

**manguna** *v* mengasapi: ~ *banio* mengasapi kelapa (kopra)

**una'una, mu'una'una** *v* lompat, melompta (tt cacing dsb): – *gulō'ulō nagole da'ō* ulat-ulat daging itu melompat-lompat

**undru** (g) *n* sb labu

**unu** *v* → ungu

**undre** (g) *n* kunyit

**ungu** *v* 1 basahkan, membasahkan; 2 cući; mencuci (kain): *nukha ni* – kain yg dicuci

**ungugō** *v* celupkan, mencelupkan; membenamkan (ke dl air): *i ~*

*durunia ba nidanō* dia mencelupkan jarinya ke dl air)

**fe'ungugō** (w) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) mencelupkan (membenamkan)

**uo** (n) *n* urat; pembeluh kecil-kecil tempat darah mengalir dl tubuh

**u'ō** (g) *n* 1 jaring penangkap ikan, binatang liar dsb; 2 sarang (tt laba-laba)

**urakha** (g) *n* bagian (terutama dl pembagian makanan) menurut posisi di dl masyarakat kampung: *lō omasido uhalō zi tēngā* – gu saya tdk ingin mengambil yg bukan bagian saya

**uri** *v* menjaga; memelihara (memberi makan dsb): *lō to'ōlō la – gulō niha* orang tdk biasa memelihara ular

**fanguri** *v* memelihara: ~ *manu* memelihara ayam

**fanguri** (w) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) memelihara (menjaga); 2 makanan, uang dsb untuk biaya memelihara (menjaga); belanja;

**urifō** (g) *n* 1 binatang piaran; 2 patut dipelihara (dijaga);

**sanguri** (z) *n* yg memelihara (menjaga)

**uro** (g) *n* udang

**uroi** *v* susuri, menyusuri: *i – nidanō wangalui ōnia ono guro* dia menyusuri sungai untuk mencari udang yg kecil-kecil

**mangurōi** menyusuri: ~ *nono we-*

**urokho**

*lawela* ikan yg kecil-kecil (berenang) menyusuri (pinggir sungai)

**urokho** *v* 1 jaga, menjaga (memelihara); 2 diamkan, mendiamkan:  
— *ua nono andre se'e afu tola fa-huhuo ita* diamkan dulu anak yg menangis itu agar kita dpt berbicara

**1 uruf** *n* 1 serangkaki (duri-duri dsb) yg dipasang di batang buah-buahan, pohon nyiur agar orang tdk dpt memanjat dan mencuri buahnya; 2 *v* memasang perangkap pd pohon buah-buahan pohon nyiur dsb agar tdk dpt dipanjang oleh pencuri

**2 uru, uru'uru** *(g) n* tiruan bunyi perut karena lapar, salah makan, dsb  
**mu'uru'uru** *a* berkeroncongan:  
*dahunia* perutnya berkeroncongan

**uso, usa'usa** *(g) n* pundi yg dilekatkan pd ikat pinggang

**usu** *v* gigit, mengigit: *no i - ia asu* dia telah digigit anjing

**fa'usu** *v* menggigit: *so nasure ba lō i -* ada anjing mereka tapi tdk menggigit

**uta'uta** *(g) n* muntahan (apa-apa yg dimuntahkan);

**muta** muntah: *~ ia na awai ma-*

*nga* dia muntah sdh makan

**uta'ō** *v* muntahkan, memuntahkan: *i ~ ndro* dia memuntahkan darah

**uto** *(g) n* otak

**utu** *(g) n* kuku

**1 u'u** *(g) n* tumit

**2 u'u** *v* kurung, mengurung: *no i - ia ba mbate'e* dia mengurung diri di dl kamar

**fa'u'u** *v* mengurung; mengepung

**3 u'u** *(g) n* ujung (jalan): — *lala* ujung jalan

**1 uwa** *(n) n* akar yg muncul dan kelihatan di atas tanah

**2 uwa** ungkapkan, mengungkapkan (mencetuskan): *gego sino u -* ucapan yg sdh saya cetuskan

**uwe** *(n) n* mata;

**uwe go'o** ujung-ujung akar lalang yg meruncing dan tumbuh (muncul) di permukaan tanah

**1 uwu** *(g) n* bagian atau belahan kelapa yg ada matanya

**2 uwu** *(n) n* papan

**uzi** *n* zat semen di sekitar gigi yg berguna untuk mengkokohkan gigi

# W

**wa'a** *n* akar: — *nohi* akar pohon nyiur

**moōa'a** *a* berakat: *la'ungu rigi banidanō irugi* — *awena latano* jagung direndam dl air hingga berakar baru ditanam

**wa'ae, hawa'ae** biarpun; walaupun: — *arōō moido sa'ato* walaupun jauh namun saya akan pergi

**waba** *a* menular (tt penyakit): *fōkhō* — penyakit menular

**1 waha** *n* tanduk (tt rusak dsb): — *mbōhō* tanduk rusa

**mowaha** *n* bertanduk; mempunyai tanduk: — *sifarahara mbōho* rusa mempunyai tanduk yg bercabang (-cabang)

**2 waha, wahawaha** *n* sb siput yg bertanduk dua

**3 waha, wahawaha** *n* sb ikan yg kecil-kecil

**1 walo** *n* 1 pohon kayu kalong atau burung tidur; 2 tanah datar yg banyak berpohon tempat kalong atau burung bertengger (tidur).

**2 walo** *n* 1 massa; 2 kampung

**3 walo** *n* sb kelelawar

**4 walo** *n* ular di antara dua batu karang di laut

**wani** *n* lebah

**wao, waowao** *n* sb tanaman yg air batangnya dpt dipakai sbg obat mata

**wao** *v* → **wa'o**

**wa'ō** *v* katakan, mengatakan; berkata: *hadia ni - nia khōu* apa yg dia katakan padamu?

**manguma'ō** *v* mengatakan;

**fanguma'ō** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengatakan (berkata); *tenga si manō* — *nia khogu* bukan begitu caranya berkata kepada

**sanguma'o** (*z*) *n* yg mengatakan: *ya'ia* — *khōgu* dia yg mengatakan kpdsaya

**wara** mustahil; tdk mungkin: — *tabunu ia* tdk mungkin kita membunuh ia — *ha tawisa* mustahil kita dpt berbuat apa-apa lagi (apa boleh buat) — *ha tawa'ō* apa mau dikata

warao *a* tdk seberapa sering; jarang:  
ha – mōi ia ba da'e dia jarang datang ke mari

<sup>1</sup>wawa *n* → benua

<sup>2</sup>wawa *v* simpul, menyimpul; membuhul (tali, benang, dsb)

<sup>1</sup>we *n* sari: do zolobe – gō ba zi sambua boto darah yg membawa seri makanan ke seluruh tubuh

<sup>2</sup>we *n* 1 madu: – wani madu lebah;  
2 air (tt kelapa, tebu): – dōwu air tebu

wa *p* bahwa; u'ombakha'o khomi – no mofano ia saya memberitahukan kpd kalian bahwa dia sdh berangkat

wa'a, waiawa'a *n* sarang lebah

wago, fawago *a* pengkor (tt kaki):  
no – gahenia kakinya pengkor

<sup>1</sup>waha, wahahaha *n* pecahan kayu yg terbuang waktu menarah, mengetam, dsb

wai *v* pikir duga, menduga: u – mo-fōkhō ia saya duga dia sakit

wakhu dōdō *v* → bakhu dōdō

<sup>1</sup>wale, walewale *n* gelambir (pd burung beo dsb)

<sup>2</sup>wale, walwwale *n* sb perhiasan pd telinga; anting-ting

wali *v* acuhkan, mengacuhkan: bōi – ia jangan acuhkan dia!

walinga *v* duga, menduga; → wai

walo segera; dng segera; langsung:

i – fadulu dōdōnia langsung dia percaya

<sup>1</sup>walō, walōwalō *n* 1 buah kelapa yg kecil-kecil yg tergantung pd tangkai buah, biasanya sebagian dr walōwalō" ini jatuh dan tdk jatuh itulah yg tumbuh jadi buah kelapa; 2 (dōdō) jantung: aboto ~ nia ba i'amate'ō jantungnya pecah dan membuatnya dia mati

<sup>2</sup>walō, walōwalō dōdō *n* bagian hati paling ujung

<sup>1</sup>waowao *n* kisah: itutunō – wa' aurinia khōma dia menceritakan kisah hidupnya pd kami

<sup>2</sup>waōwao, mowaōwao *v* berjalan; berjalan-jalan: tebai – ia dia tdk dpt berjalan

fowaōwao *v* 1 membiarkan berjalan; ~ nono da'ō, bōi lu'i manō ia biarkanlah anak itu jalan, jangan gendong saja dia; 2 duluan: mi ~ ua ma go'ō ami dania duluan sajalah nanti kami susul; 3 perbuatan (hal, cara, dsb) berjalan (berjalan-jalan)

waru, waru-waru *n* sb burung permai yg mempunyai warna bulu yg sangat halus

wasi, wasi-wasi *n* isi (hati): oi u'ilā – dōdō niha da'ō semua isi hati orang itu saya tahu

wawakhao *v* bimbing, membimbing (mwngajukan): sinangea la – ba ndraono gamuata si sōkhi pd tem-

patnya kalau perbuatan yg baik diajarkan pd anak-anak  
mowawakha'ō membimbing menngarkan

wawalō n pinjam, meminjam: *kefe ni - gefe da'a* uang ini uang yg dipinjam

mowawalo v meminjam: *asese ~ kefe ira* mereka sering meminjam uang

fawawalō (w) n perbuatan (hal, cara, dsb) meminjam;

sowawalō (z) n yg meminjam: *ha niha ~ losuda* siapa yg meminjam lesung kita?

wawayo v → babaya

weawea n pembicaraan yg tdk berarti: — *mbewe* perkataan bibir yg tdk berarti (omong kosong)

faweawea v berbicara tdk keruan (tdk teratur dan tdk berarti)

we'a we'awe'a n sb tumbuhan yg buahnya menyerupai kacang tanah

wedewedeō a tdk rata

<sup>1</sup>we'awe'a 1 pegangan: *da'ō zitabali - gu ba wangai halōwōgu* itulah yg menjadi pegangan saya dl melaksanakan pekerjaan saya; 2 (dō-dō) 1 harapan; 2 jaminan: *sagōrō kabu nohima labe' ~ gasagasa me uhalō gefe soguna khōma* sebidang kebun kelapa kami dijadikan jaminan sewaktu saya meminjam uang kebutuhan kami

<sup>2</sup>we'ewe'e n tebalnya: *haune seti - meza da'o* berapa senti tebalnya meja itu

awe'awe'e a tebal: — *sibai nuhka da'a tola ambola* kain ini sangat tebal dpt dipakai untuk selimut

<sup>1</sup>welawela n sejenis ikan yg kecil-kecil yg ekornya berwarna merah

<sup>2</sup>welawela, welawela *wow* puru yg kecil-kecil yg tumbuh di sekitar lebih dahulu tumbuh (pd kulit yg kena nanah puru yg lebih dahulu tumbuh)

<sup>3</sup>welawela fawelawela v → fasoso

wenguwengu n senandung: *asondru dodogu wamondrongo - nono da'ō* saya terharu mendengar senandung anak itu

mowenguwengu v bersenandung

weto n sejenis lebah: *tola abao nit-tuo* — bisa bengkak yg disengat lebah

wetoweto n batang padi yg sdh mulai membesar karena akan berbuah; mowetoweto (mulai) berbuah (tt padi yg batangnya mulai membesar tapi buahnya belum lagi ke luar dr pelepahnya

wewei'o → mimi'o

wikho, wikhowikho n siul; siulan; fawikhowikho v bersiul: *tebai ~ ba zi bongi* tdk boleh bersiul pd malam hari

wilo, wilowilo n lendir (yg ketinggal-

an mis pd tubuh bayu yg baru lahir)

**wo'awo'a** *n* kulit (kayu, buah, dsb); kerak

**wolewole** *n* bahan; pecahan kayu yg terbuang waktu menaruh

**wotuwotu** *n* → mbotombotu

**wo'awo'u** *n* buah yg masih kecil-kecil

**wowo** *v* rebus, merebus (hingga lembek): *rigi ni* – jagung yg direbus (lama hingga lembek);

**awōwō** *a* lembek sekali (karena direbus terlalu lama)

**wōwōi** *v* → bowoi

**wōgōwōgō** *a* bulat dan berisi (tt bentuk rubuh): *esolo sibai nono da'o no* – anak itu gemuk sekali (tubuhnya) bulat dan berisi

**wōiwōi** *n* tetesan: – *nidano* tetesan air

**mōwoiwōi** *a* menetes-netes: *oha-hau mbawa he wa'ae* ~ *dawa horo* wajah cerah walaupun air mata menetes-netes

**wōliwōli** *n* sb pakis

**wōrōwōrō** *n* ampas kopi dsb yg tergenang di dasar gelas: – *kofi* ampas kopi

**1 wōwō, wōwōsi** *v* sesali, menyesali: *boi* – *ndra'o na hadia zaluwa khou* jangan menyesali saya kalau ada kejadian atas dirimu

**fawōwō** (*w*) *n* menyesal: *ifuli zui* ~ dia menyesal kembali

**mowōwōsi** *v* menyesali; menyesalkan

**2 wōwō a** → duhu

**wōwōi** *v* buat, membuat, menciptakan: *ya'ita niha ni* – *Lowalangi* kita manusia diciptakan oleh Tuhan

**mombōwōi** *v* membuat, menciptakan: ~ *omo* membuat rumah;

**fombōwōi** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) membuat, menciptakan: *oya ahori ira ba* ~ *omo da'ō* mereka banyak rugi dl membuat rumah mereka itu; 2 sesuatu yg dpt dipakai untuk membuat; mendirikan; menciptakan;

**sombōwōi** (*z*) *n* yg membuat (menciptakan)

**wu'a, awu'a** *a* pindah; berpindah: *no* – *ira moroi ba da e* mereka sdh pindah dr sini

**wu'ai** *v* rombak, merombak: *boi fuli* ~ *zi no ahonohono* jangan lagi bongkar hal yg sdh tetap

**fewu'a** *v* pindahkan, memintahkan: *hanawa* ~ *zui meza da'ō* mengapa kamu pindahkan lagi meja itu

**fa'awu'a** (*w*) *n* perpindahan: *hadia mboro* ~ *ra* apa sebab perpindahan mereka?

**sawu'a** (*z*) *n* yg pindah (berpindah): *hili* ~ *gunung* yg berpindah

**samawu'a** (*z*) *n* yg memindahkan: *ya'ia* ~ *ya'o ba da'e* dia yg memindahkan saya kemari

**wude, wudewude** *n* main-main; can-da: *ha – gu tengā si'oroī ba do-doguwehedegu* no mege hanya main-main saja, ucapan saya tadi, bukan dr hati

**fawude** *v* bermain, bercanda: *lo i'ila* ~ dia tdk tahu bercanda

**fawudewude** *v* bermain-main: *ato ndraono si ~ ba golayama* banyak anak-anak yg bermain-main di halaman

**fawudesa** (*w*) *n* perbuatan (hal, cara, dsb) bermain, bercanda

**wukawuka** 1 kekacauan; 2 kekusutan: *ci tanomo – dōdō* semua yg jadi penyebab kekusutan pikiran **fawukawuka** kacau balau; tdk teratur: ~ *gere'aerania* pikirannya kacau

**fawukaisi** 1 mengacaubalaukan membuat menjadi campur baur: *no ahori i ~ ba lamari* 2 ki *dōdō* menyusahkan, mengacaukan pikiran;

**famawukaisi** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) mengacaukan, mencampurbaurkan; 2 *ki dōdō*, perbuatan (hal, cara, dsb) menyusahkan, mengacaukan pikiran;

**samawuka** (*Z*) *n* 1 yg mengacau (pengacau); 2 *dōdō* yg menyusahkan

**ukhō, wukhōwukhō** *n* buih; busa (air ludah dsb) yg berwarna putih; **fawukhō** (*wukhō*) berbuih (buih);

berbusa (busa): ~ *gilonia* ludahnya berbuih-buih

**wulawa** *n* semacam tempat (tak) di atas dapur, dipakai untuk tempat daging dsb yg diasapi

**wulu, wuluwulu** *n* daun kelapa yg masih muda; janur

**wura, wurawura** *n* tabung terbuat dr bambu, ujung sebelah menyebelah buka, dipakai sebagai alat untuk meniup api di dapur

**wuwu** *v* mundur, memundrukan: *bōi – ndra'ugō furi* jangan mundur ke bekang

**awuwu** *a* mundur; berkurang: ~ *wa'abōlōnia* kekuatannya berkurang

**wuwui** *v* siram, menyiram: *i – hōgō-nia idanō* dia menyiram kepalanya dng air

**mawuwui** menyiram: ~ *alito* menyiram api

**famuwui** (*w*) *n* 1 perbuatan (hal, cara, dsb) menyiram; 2 n sesuatu yg dipakai untuk menyiram

**samuwui** (*z*) *n* yg menyiram; menyiram

**wuwusi** *v* habus, menghabus (meniup): *bōi – dōgi dalingagu* jangan meniup lubang kupingku

**mowuwusi** menghabus; meniup

**fowuwusi** (*w*) *n* 1 alat untuk menghabus (meniup); 2 perbuatan (hal, cara, dsb) menghabus atau meniup

# Y

- ya p** kiranya; semoga: — *itōrō niwa'ōu* jadilah kiranya spt yg kamu katakan
- ya'aga n** kami (sebagai pokok kalimat): *ha - zi tōrō ba nomo* hanya kami yg tinggal di rumah
- ya'ahowu p** selamatkan; sejahteralah kiranya (kata seru sebagai ucapan salam); lihat **howu**
- ya'ami n** kamu sekalian; kalian (sebagai pokok kalimat): — *nilimo - nia* kalianlah yg dia tipu
- yaduhu p** amen, —→ **duhu**
- ya'e p** ini, inilah: — *gefe nifa'ohe'o ninau* ini uang yg dikirimkan ibumu
- 1 ya'ia n** dia (sebagai pokok kalimat): *lo - ba da'a* dia tdk ada di sini
- 2 ya'ia a** sopan; supel: *ira alawe - wanita yg supel*
- ya'ia a** benar: — *niwa'ōu* benar yg kamu katakan
- ya'ira n** mereka (sebagai pokok kalimat): *tenga ha - dalifusoma* bukan hanya mereka famili kami
- ya'ita n** kita (sebagai pokok kali-

- mat): *si nangea - zamaondrago ya'ira* sepatutnya kita yg menjemput mereka
- yene** → **hiza; iza**
- Yanuari n** Januari
- ya'o n** saya (pengganti orang ke satu dan sebagai pokok kalimat): *tenga - zamozi ya'ia* bukan saya yg memukul dia
- ya'odo n** → **ya'o**
- ya'ugō n** kamu, kau (sebagai pokok kalimat): *ha - dōtōnafōgu* hanya kamu harapan saya
- yawa adv** atas: *arōu - mbawa lō irugi tanga niha* bulan jauh di atas dtk dpt dicapai dng tangan
- fayawa a** bersaing (atas-mengatasi dsb): *boi ~ khō dalifusōu* jangan bersaing terhadap saudaramu
- fayawa (w) n** kesombongan; persaingan;
- osiliyawa a** sompong
- yawasa p** berusaha dng sungguh-sungguh supaya tercapai maksudnya, dsb; berprihatin: — *khogu wanolo wa'ugō* saya berprihatin menolong kamu

**ye** *adv* sekarang: *mofanōga* – kami akan berangkat sekarang; lihat iada'a; iada'e

**yefo** *n* seberang: *si – nasi* di seberang lautan

**Yehowa** *n* Yahwe

**Yesu** *n* Yesus: – *keriso* Yesus Kristus  
**yomo** (di, ke) rumah): *so ira* – me-reka ada di rumah. *lihat omo*

**1 you** *n* utara: *hulō' mbulu gae hili,*

*angi moroi* – *i'io'ō*, *angi moroi raya ba i'o'ō*, *pb* (spt daun pohon pisang yg di atas bukit, angin dr utara diikuti, angin dr selatan diikuti) orang yg tdk tetap pendirian

**2 you, samba you, setangkup** (sebanyak isi ormga tangan yg ditangkap)

**Yuli** *n* Juli

**Yuni** *n* Juni

## Z

**za** *n* jam: *dua – mabaloi ia* dua jam  
kami menunggu dia  
**zaere, zaerezaere** *n* halilintar; mata petir  
**zaewe, fazaewe** *v* 1 semaikan, menyemaikan (menaburkan): *lō tumbo danōmō doru andrō ni – u* bibit terong yg kamu semaikan itu tdk tumbuh; 2 sebarkan, menyebarluaskan  
**mamazaewe** *v* 1 menyemaikan; 2 menyebarkan;  
**samazaewe** (*z*) *n* yg menyemaikan  
**zae, zaezae** *n* sb cendawan yg bentuknya kecil-kecil juga dpt dimakan  
**zago** *v* 1 jaga, menjaga: *lō i'ila i – zamangenia* dia tdk tahu menjaga kehormatan dirinya; 2 tunggui, menunggui;  
**mozago** *v* 1 menjaga; 2 menunggui: — *sofōkhō* menunggu orang sakit;  
**sozago** (*z*) *n* yg menjaga (menunggui)  
**zanu, zanuzanu** *n* penghilang rasa malu dsb, dalih (untuk menghilangkan rasa malu dsb): *hadia –*

*ena'ō lo oroma lō u'ilā* apa kiraanya dalih saya agar tdk kelihatan bahwa saya tdk tahu; lihat sanu  
**zambuzambu, mozambuzambu** *a* satu-satu (tdk banyak; terpisah-pisah) -  
**zao'o, zao'ozao'o** *n* ilmu pengetahuan  
**zaozao** *n* → **zauzau**  
1 **zara, zarazara** *n* jerjak (bilah-bilah yg dipasang memanjang pd bagian depan rumah adat Nias)  
2 **zarazara** → **zoizoi**  
3 **zara** setiap, masing-masing: *io – mobaru si sokhi iara* mereka masing-masing berpakaian yg bagus  
1 **zari, zarizari** *n* sb tumbuhan kecil yg berdaun kemerah-merahan dan dipakai sebagai obat  
2 **zari, zari-zari** jari-jari: — *gureta* jari-jari sepeda  
**zati** *n* jati: *eu – kayu jati*  
**zaule, zaulezaule** *n* buaian;  
**fazaulezaule** *v* berayun-ayun (berbuai-buai)

**zaumba, zaumbazaumba**

**zōmō, zōmōzōmō**

**zaumba, zaumbazaumba** *n* sb burung kecil yg sebentar-bentar berhenti kalau melompat (spt melompat-lompat)

**zawi** *n* → sawi

**zawōzawō** *n* → sawō

**zayazaya, zayazaya gōlō sia-sia**, usaha yg sia-sia: *tenga – zatuania wa-me'e ya'ia ba zekola* tdk sia-sia usaha orang tuanya dl menyekolahkan dia

**zazi** *n* janji: *olifu ia – nia* dia lupa janjinya

**fazazi** *v* berjanji: *no faoma ~ ira* mereka telah saling berjanji

**zaluzu** *v* jelujur, menjulujuir (menjahiit jerang-jerang)

**ziago** *v* → zagō

**zimbao** *n* → tumbao

**zini, zinizini** *n* jarang; daun yg dipakai untuk mengopres kepala (pd ketika sakit demam)

**zingo, zingoingo** *n* sakit pilek yg dibuat-buat, tdk terlalu sungguh-sungguh

**zira** *v* lihat, melihat; → ila

**ziu** *n* desis (tiruan bunyi besi yg sdh dipanaskan hingga merah lalu di celupkan ke dl air)

**zizi** *v* tumpulkan, menumpulkan (ujung yg runcing dng jalan mengetok, membanting, mengikir, dsb);

**azizi** tumpul; tdk tajam lagi krn sdh diketok; dikikir, dsb)

**zizio** *v* berdiri: *hanila zi – da'ō bamburgawa ndruhō* siapa yg berdiri di pintu itu?

**muzizio** *v* berdiri: *no – ia ba zingalala* dia berdiri di pinggir jalan;

**fazizio** *v* berdirikan: *~ gurusi andro saso'a* berdirikan kursi yg jatuh itu!

**zo'e** *n* ukuran berat padi, beras dsb yg beratnya kira-kira 100 katи ( $\pm 62,5$  kg): *fitu ribu a matonga mbōli sa – gulitō* tujuh ribu lima rauts rupiah harga satu "zo'e" padi

**zoezoe** *n* jajaran; pangangan

**zono** *n* sb ikan karang

**zoro** *n* bunyi alu dua orang yg sedang menumbuk padi pd satu lesung **manizonizoro** berbunyi spt bunyi alu dua orang yg sedang menumbuk padi pd satu lesung

**zosi, zosizosi** *n* hukuman; denda dsb yg merupakan pembersihan diri atau nama baik atas sesuatu tuduhan dsb: – *khōu da'ō ba khō zahatō khōu* hal itu merupakan hukuma terhadap dirimu dan keluargamu

**zozo** *n* sumbat (botol dsb)

**zōmba** (*s*) *n* hormat; rasa menghormati: *ibu'a – falawa toto* dia menyampaikan rasa penghormatan yg setinggi-tingginya

**zōmō, zōmōzōmō** *n* garis pd tepi; garis tebal (bilah papan) pd tembok dsb

**zui** *p* lagi: *irugi falukha – ita* sampai  
kita jumpa lagi

**zulō**, **zulōzulō** *n* arisan: *fao ia bab –*  
dia ikut arisan

**fazulōzulō** *v* mengadakan arisan

**Zumaha** *n* Jum'at: *luo –* hari Jumat  
**zuna**, **zunazuna dōdō** *n* penghibur  
(hati): – *nia manō wō wofanōnia*  
*andrō ba Neda* keberangkatannya  
ke Medan itu hanya sekedar peng-  
hibur hatinya saja

**zuramo** *n* jeluak (berbunyi sebagai  
hendak muntah);

**ezuramo** *v* jeluak, menjeluak: ~ *ia*  
dia menjeluak

<sup>1</sup>**zuzu** *n* puncak; bagian yg paling  
atas: – *hili* puncak gunung;

**azuzu** (*g*) *n* kepala: *mangai* ~

mengambil kepala (mengayau)

<sup>2</sup>**zuzu** *v* daki, mencaki (gunung dsb):  
*tebai i – hili* dia tdk dpt mendaki  
gunung

**manuzu** *a* mendaki; tdk datar:  
~ *lala si moi ba mbanuara* jalan  
yg menuju ke kampung mereka  
mendaki

**fazuzu** *a* bertemu (pd satu tempat  
dr dua arah yg berlawanan):  
~ *ndra'aga ba lala* kami bertemu  
di jalan

**zuzumo** *n* duri atau benda tajam yg  
kecil yg masuk ke dl daging kaki,  
tangan, dsb

**zuzuni** *v* congkel, mencongkel: *la*  
*tuna ba la – hōrōnia* matanya dibakar dan dicongkel

Pencetak : PT MELTON PUTRA Jakarta